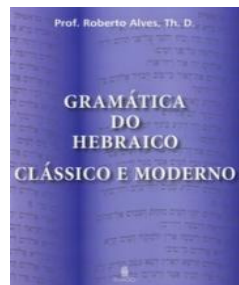


Prof. Roberto Alves, Th. D.

GRAMÁTICA DO HEBRAICO CLÁSSICO

E

MODERNO



Contendo todos os 1733 verbos hebraicos, que aparecem no Antigo Testamento Hebraico (תנ"ך), devidamente analisados e traduzidos.

IMAGO – 2004

Apresentação

Militando, há mais de três décadas, na área do ensino da língua hebraica, verifiquei que as principais dificuldades encontradas pelos alunos de nossos Seminários Teológicos, Faculdades de Teologia e Cursos de Hebraico no aprendizado da língua hebraica, residem na carência de material didático adequado em língua portuguesa, e na ausência de atrativos para o estudo da língua original do Antigo Testamento e do moderno Estado de Israel.

Tratando-se de uma língua estruturalmente muito diferente das línguas neo-latinas e anglo-saxônicas, é mister que o estudante, antes de começar o aprendizado do hebraico, adquira alguns conhecimentos prévios da história da escrita, principalmente da escrita hebraica, um pouco da história da língua hebraica e da Lingüística.

Espero que este trabalho contribua grandemente para a erradicação do analfabetismo da língua original do Antigo Testamento que grassa no meio evangélico, proporcionando uma visão mais ampla da Palavra de Deus e um conhecimento mais profundo das mensagens emanadas das Sagradas Escrituras.

Prof. Roberto Alves, Th. D.
Professor de Hebraico e Grego do STBSB
Membro Titular da Academia Evangélica de Letras do Brasil

Prefácio

Quando Deus fala como Deus, apenas Deus pode entender. Quando um especialista fala ou escreve como especialista, apenas especialistas podem compreendê-lo completamente. Mas Deus escolheu uma linguagem humana para comunicar-se, de modo que sua revelação esteja ao alcance dos humanos, não sendo, portanto, um de seus arcanos. Pensando assim, foi que o Prof. Dr. Roberto Alves, brasileiro nato, projetou entrar em diálogo com os especialistas em hebraico, nas suas modalidades clássica e moderna, para realmente colocar esta língua ao alcance de todos os estudantes brasileiros que se interessem em aprendê-la, mas que até agora não possuíam um método simples, claro, sucinto e eficaz, e, acima de tudo, genuinamente tupiniquim. A **Gramática do Hebraico Clássico e Moderno** chega para preencher uma lacuna há muito sentida pelos estudantes de hebraico no Brasil, nos Seminários Teológicos, nas Faculdades de Teologia, nas Escolas Judaicas de ensino fundamental e médio e nas Universidades.

Após mais de trinta anos de magistério, o Prof. Dr. Roberto Alves pôde escrever uma gramática completamente pensada a partir das dificuldades sentidas pelos alunos brasileiros de hebraico que, além de inédita, toma como seu parâmetro principal a real situação do ensino de hebraico em nosso país. Praticamente, todo o material para ensino de hebraico de que dispúnhamos até o momento vinha de outras realidades culturais diferentes da nossa, constando de traduções e/ou adaptações que geralmente não eram projetadas com o fim de atender à real situação dos estudantes brasileiros. A maior parte desse material foi elaborada visando um público muito diferente do nosso e conseguiu criar em muitos estudantes brasileiros aquele sentimento de distância insuperável que os fez desistir e ficar convencidos de que o aprendizado do hebraico era apenas para especialistas superdotados, para alguns eleitos, uma língua hermética destinada a ser aprendida por apenas um grupo de privilegiados. Este sentimento acabou sendo espalhado ao longo de várias gerações e tornou-se tão generalizado, a ponto de

criar pavor em muitos que, mais cedo ou mais tarde, teriam de enfrentar esse “monstro” algum dia. Porém, esse mito está com seus dias contados!

A **Gramática do Hebraico Clássico e Moderno** vem para banir essa suspeita de hermetismo impenetrável que ainda gravita sobre os estudantes e potenciais estudantes de língua hebraica em solo brasileiro. Um especialista entra em diálogo com o que de melhor já foi escrito para o ensino do hebraico, soma a isto a sua própria experiência de estudante brasileiro com escassos materiais em língua portuguesa e de mestre veterano desta língua dentro de nossa realidade, e chega a uma síntese ideal para a realidade do estudante brasileiro.

A presente gramática não pressupõe que o estudante saiba algo de hebraico para iniciar seus estudos. Ela começa fazendo um breve exame da história da escrita e, em seguida, passa a deter-se no alfabeto, língua e cultura dos hebreus. Aqui o estudante encontra a verdadeira demitificação do aprendizado do hebraico, pois o autor o faz perceber que o hebraico possui seu sistema próprio de escrita e, vencidas as barreiras da diferença de alfabeto e da ordem de escrita (da direita para a esquerda), o estudante está pronto para começar a aprender a língua. Todos os elementos necessários à leitura são vistos aqui, passando pelo alfabeto, pelos sinais massoréticos vocálicos, pelos sinais marcadores de tonicidade e outros que marcam as demais funções, pela sílaba e, por fim, pela palavra. Quando menos espera, o estudante atencioso já estará lendo e traduzindo algumas porções da Bíblia Hebraica, com a ajuda do vocabulário detalhado que encontra após cada texto a ser lido e traduzido.

Em seguida, no capítulo 1º, o estudante encontra uma tabela com o alfabeto hebraico contendo forma, o nome, valor fonético e valor numérico das letras do alfabeto. Neste capítulo, um panorama da fonética é apresentado, com subsequente aplicação ao estudo do hebraico, resultando numa classificação das consoantes de acordo com o aparelho fonador.

As classes de palavras são estudadas do capítulo 2 até o capítulo 11, e o aluno aprenderá o necessário sobre artigo, conjunção, preposição, substantivo (descrevendo o caso genitivo hebraico), adjetivo, pronome (as partículas e suas declinações são tratadas aqui), numerais, advérbio, interjeição e verbo. Essas classes são examinadas a partir de uma perspectiva morfossintática, o que permite que o estudante as aprenda sempre em contato com o texto. Há um perfeito entrosamento entre morfologia, sintaxe e semântica ao longo da obra. O Prof. Dr. Roberto Alves parte do pressuposto de que o estudante está sendo preparado para confrontar o texto hebraico, tanto o clássico, cujo corpus está nas Escrituras Hebraicas, como o

moderno, cujo corpus compõe-se de amplos exemplos oriundos das variedades oral e escrita da língua. Pela maneira como são tratadas as classes de palavras, percebe-se que o arcabouço geral desta gramática foi projetado para permitir que o estudante possa avançar seus estudos desde o nível introdutório até o nível avançado do hebraico, de tal maneira que a transição entre esses níveis aconteça agradavelmente.

Um dos aspectos mais importantes da gramática é o tratamento completo e inusitado dado ao verbo hebraico, o que ocupa em torno de oitenta e cinco por cento da obra. Todos os estudantes precisam estar conscientes de que o tratamento dado ao verbo constitui a base do aprendizado da língua hebraica. Assim, somos surpreendidos com a maneira didática de como o verbo hebraico é apresentado, fugindo àquela ordem de conjugação tradicional injustificável, quiçá ao menos para o estudante brasileiro, em que as pessoas são apresentadas de maneira bem diversa da que aprendemos quando estudamos o português. Nisto vemos como esta gramática se distancia das gramáticas tradicionais, embora se apóie pesadamente sobre elas, pois opta pela feliz disposição dos verbos em tabelas bem organizadas, onde há a divisão básica de formas masculinas e femininas, e as pessoas são apresentadas do mesmo modo como aprendemos em português, a saber, eu, tu (m), ele, nós (m), vós (m) e eles, para pessoas masculinas, e eu, tu (f), ela, nós (f), vós (f) e elas, para pessoas femininas. Isto faz com que as posturas pedagógicas das gramáticas tradicionais de hebraico clássico no tocante à apresentação dos verbos sejam repensadas, a fim de abandonar a tendência à fossilização de modelos didáticos que tanto já fizeram penar outras gerações de estudantes do hebraico.

Além disso, cumpre-nos ressaltar que todos os gramáticos de hebraico perceberam que a gramática hebraica é essencialmente esquemática, de modo que a forma paradigmática de abordagem empregada nesta gramática está plenamente justificada. O Prof. Dr. Roberto Alves se apóia também neste pressuposto fundamental que perpassa todo o arcabouço desta gramática e assume um papel primordial no tratamento dos verbos, onde fica demonstrado que até mesmo os verbos irregulares possuem uma certa regularidade, uma vez que determinados fenômenos fonológicos atrelados a certas letras específicas geram paradigmas de conjugações que são aplicáveis a praticamente todos os verbos com formas semelhantes. Mesmo assim, a classificação dos verbos irregulares ainda é surpreendente pelo seu caráter claro e sucinto. Todos os paradigmas são apresentados em tabelas bem pensadas e com diagramação impecável, o que torna realmente acessível e prazeroso o aprendizado do que outrora era demasiadamente penoso.

No final da obra, somos brindados com uma relação completa dos verbos estudados nesta gramática, com a relação de todos os 1.733 verbos que ocorrem no Antigo Testamento, quase sempre com indicação de pelo menos um endereço da ocorrência e com uma extensa bibliografia contendo todas as obras consultadas pelo autor.

A **Gramática do Hebraico Bíblico e Moderno**, embora inovadora em muitos sentidos, não abandona a terminologia clássica já consagrada entre os estudiosos da língua hebraica, apenas a atualiza aqui e ali onde se faz extremamente necessário. Isto facilitará o manuseio da obra por parte daqueles que estão familiarizados com a terminologia tradicional.

Por certo, esta gramática chegou num momento muito oportuno para, definitivamente, quebrar o mito do hermetismo da língua hebraica, oferecendo a oportunidade de o estudante de todos os níveis aprendê-la efetivamente, através de uma metodologia inovadora, simples, sucinta e completa.

Pr. Prof. Fabiano Antonio Ferreira, D.D.
Professor de Hebraico Bíblico, Michnaico e Moderno

Uma breve História da escrita

A escrita está entre as quatro maiores descobertas ou invenções do homem: o fogo, a roda, a escrita e o papel.

A história da escrita perde-se na noite dos tempos; foi com a invenção da escrita que começou a História; antes da escrita era a pré-História.

A escrita nasceu da necessidade de o homem transmitir seus feitos e os acontecimentos para a posteridade; a primeira experiência do homem com a escrita, foi quando ele quis deixar gravada nas paredes da caverna, a façanha de ter matado um urso com sua lança.

Usando seus toscos instrumentos, como facas de pedra (sílex), pontas de lanças ou de flechas, ossos e chifres, começou a esgravatar as paredes da caverna e desenhar a figura de um urso, uma lança e um homem; ali estava gravada sua façanha: “Matei um urso com minha lança!”¹

A primeira linguagem escrita foi a *pictográfica*², mas logo em seguida o homem passou a simbolizar a sua escrita com sinais que indicavam idéias; a escrita passou a ser *ideográfica*³. A escrita seguiu seu curso através da história durante séculos; da escrita *figurada* (com a representação simples de objetos) passou a ser *simbólica* ou *ideográfica* (com a representação das idéias por meio de objetos desenhados), e em seguida foi se tornando *silábica* (com a representação por meio de um sinal único dos sons emitidos pela voz humana). Finalmente, no seu último estágio, atingiu a fase *literal*⁴, isto é, com a representação, por meio de caracteres especiais, as letras, dos elementos da voz humana, os fonemas.

Como e onde surgiram as primeiras letras? A região mesopotâmica⁵, formada pelos rios Tigre e Eufrates, era muito fértil, mas de escassa população. O arqueólogo Claude Schaeffer descobriu um palácio que serviu para escola de escribas, e também as ruínas de Ugarit, antiga cidade da costa fenícia, cujos vestígios (do período neolítico da era quaternária, de 5000 a 2500 a.C.) foram descobertos em Ras Shamra, próximo a Lutakia, norte da Síria.

¹ *A Palavra Escrita e Sua História*, Hernâni Donato, Edições Melhoramentos, 2ª Edição, p. 13, São Paulo, 1951.

² Do latim *pictura*, pintura, quadro, descrição. Novíssimo Dicionário Latino-Português, F. R. dos Santos Saraiva, Sétima Edição, H. Garnier, Livreiro Editor, p. 898, Rio de Janeiro/Paris, 1910. E *graphê*, do grego *γραφή*, escrita.

³ Ideográfico – do grego: *ἰδέα*, aspecto exterior, aparência; forma distintiva; caráter, espécie; *idéia*, forma ideal no pensamento à qual o objeto material corresponde de modo imperfeito; e: *γραφή*, escrita.

⁴ Literal, do latim *littera*, letra, caráter de escrita, de escritura (Saraiva, p. 684).

⁵ Mesopotâmia significa “colocado no meio dos rios”; do grego *mésos* (*μέσος*), colocado no meio; *potamós* (*ποταμός*), rio.

Ali estão sinais identificados como as origens do alfabeto ugarítico, sete séculos antes da antiga escrita gravada pelos etruscos no dorso de um espelho. Os sinais achados em Ugarit, são mais um depoimento a favor daquela parte do mundo, como o berço de nossa escrita alfabética⁶.

A Torre de Babel deu origem à divisão das línguas, conforme lemos em Gênesis 11.1: “Toda a terra tinha uma só língua e uma só fala”⁷. Não se entendendo, compreenderam que era chegada a hora de partirem os grupos diferentes em direções opostas. Nesse momento é que se processa a dispersão dos descendentes de Noé.

Enquanto o grupo camita (de Cam, *Cham*, םך) marcha para fundar o Egito, levando entre outras coisas sinais gráficos com valores fonéticos que vão gerar os hieróglifos⁸, a família de Sem (*Shem*, םש) formava o povo hebreu, tirando seu nome do verbo hebraico ‘*avár* (עבר), que significa “atravessar”, “os que atravessaram o rio”, gerando a palavra ‘*ivrí*, (עברי), hebreu e ‘*ivrit* (עברית), hebraico, a língua hebraica.

Trezentos e cinquenta e dois (352) anos depois do dilúvio, nasceu Abraão. Setenta e cinco (75) anos, mais tarde, por chamada de Deus, deixa sua terra Ur, na Caldéia e se dirige para Harã; lemos no Livro de Gênesis: “Ora, o Senhor disse a Abrão: Sai-te da tua terra, da tua parentela, e da casa de teu pai, para a terra que eu te mostrarei. Eu farei de ti uma grande nação; abençoar-te-ei, e engrandecerei o teu nome; e tu, sê uma bênção. Abençoarei aos que te abençoarem, e amaldiçoarei àquele que te amaldiçoar; e em ti serão benditas todas as famílias da terra. Partiu, pois Abrão, como o Senhor lhe ordenara, e Ló foi com ele. Tinha Abrão setenta e cinco anos quando saiu de Harã. Abrão levou consigo a Sarai, sua mulher, e a Ló, filho de seu irmão, e todos os bens que haviam adquirido, e as almas que lhes cresceram em Harã; e saíram a fim de irem à terra de Canaã; e à terra de Canaã chegaram (Gn 12.1-5). O capítulo 12 de Gênesis é considerado como a “Certidão de Nascimento” da Nação Judaica e Abraão, o Pai dos judeus, o “Pai da fé”.

Moisés – O guia dos hebreus na volta do Egito, para a conquista da Terra de Canaã, no Monte Sinai recebeu as Tábuas da Lei (a Torá, תורה), 1.491 anos antes de Cristo.

⁶ A palavra *alfabeto* é derivada das duas primeiras letras do alfabeto grego: alfa (**A, α**) = a; e bêta (**B, β**) = b, cujos nomes foram tirados do alfabeto hebraico: *alfa* de *álef* (א) e *bêta* de *bêt* (ב).

⁷ Bíblia – Com ajudas adicionais, Alfalit, 1998.

⁸ *Hieróglifo* vem do grego: *hierós* (ἱερός), sagrado; e *glýpho* (γλύφω), esculpir, gravar.

Um arqueólogo inglês J. L. Starkey, que encontrou valiosos achados no outeiro de Tell Duwier, Palestina, afirmou: “A mais antiga forma de grafia articulada foi a encontrada na península do Sinai.”⁹

A antigüidade do articulador da linguagem não pode sofrer dúvidas, ele é 300 anos mais velho que Sanconiaton, escritor fenício que, segundo os fragmentos do livro que chegou até nós com seu nome, a *História Fenícia*, foi contemporâneo de Semíramis. Era provavelmente algum sacerdote fenício que, numa época indeterminada, mas muito antiga, redigiu anais de seu país, começando segundo o uso, por uma narrativa da criação. Concatenou, para os redigir, sem crítica, as tradições correntes nas principais cidades fenícias. Sanconiaton e o seu livro foram descobertos por Porfírio, (filósofo neoplatônico que, nasceu em Batânea, Síria, em 232 ou 233 d.C., e morreu em Roma, em 304 d.C. Seu mestre, Longino deu-lhe o nome Porfírio, em lugar de seu nome verdadeiro: Malco), segundo uma tradução grega de Filon de Biblos (século I de nossa era). Porfírio fizera dele uma arma contra os cristãos, para provar que Moisés obtivera o que escrevera no Gênesis, não uma revelação, mas o conhecimento que tinha dos anais fenícios. Eusébio refutou Porfírio e, para o combater, reproduziu as principais passagens da *História Fenícia*. É a esta polêmica que se deve a conservação de tão preciosos documentos.¹⁰ Sanconiaton precedeu a Homero em 500 anos, a Confúcio em 1.000 anos, e a Heródoto, o “Pai da História” em 1240 anos.

O Semítico do Norte, o Alfabeto Original¹¹, deu origem aos seguintes alfabetos:

- | | |
|---|-----------------|
| A | Semítico do Sul |
| B | Cananeu |
| C | Aramaico |

A) O Semítico do Sul deu origem ao alfabeto etíope.

B) O Cananeu deu origem aos alfabetos:

1a – hebraico antigo, samaritano.

1b – fenício;

1c – grego; 1c1 – cirílico, russo (alguns alfabetos afins).

1d – etrusco, latino (e alfabetos modernos da Europa Oci-

⁹ *A Palavra Escrita e sua História*, Hernâni Donato, Melhoramentos, São Paulo, 1951, 2ª Ed., p. 23.

¹⁰ Enciclopédia e Dicionário Internacional, volume XVII, W. M. Jackson, Rio de Janeiro, p. 10.221.

¹¹ *A História do Álef Bet*, Vol. II, de David Diringer, Tradução de Regina Steinberg, Edições Biblos, Lâmina V-VI, p. ciii, Rio de Janeiro, 1964.

dental).

C) O Aramaico deu origem:

- a) Hebraico Quadrado, Hebraico Moderno;
- b) Pálavi, Sogdiano, Uigur, Mongólico;
- c) Escritas Indianas;
- d) Siríaco, Nabateano, Neo-Sináítico e Árábico.

O ramo hebraico foi falado e escrito exclusivamente na Palestina dos tempos de Moisés até os dias dos Macabeus, sofrendo sempre influência do aramaico. Seu brilho e uso empalideceram, de vez, diante do idioma grego, que rapidamente se tornou a língua universal e comum (*κοινή*, *koinê*) devido às conquistas militares de Alexandre Magno, que levava a cultura e a língua helênicas aos povos conquistados.

Houve, todavia, um momento precioso em que os hebreus, em contato com os fenícios, ensinaram a eles o seu alfabeto e isto foi decisivo para toda a humanidade. Os fenícios, hábeis navegadores e comerciantes, transmitiram o alfabeto consonantal hebraico aos gregos e estes introduziram as vogais no alfabeto grego, conservando os nomes aproximados das letras do alfabeto hebraico: a álef (**א**) de origem ao nome alfa (**α**) o bet (**ב**) deu origem ao nome beta (**β**), o guímel (**ג**) ao gama (**γ**), e assim sucessivamente; os gregos passaram seu alfabeto aos romanos, e estes aos povos ocidentais, como franceses, ingleses, alemães, espanhóis, romenos, italianos e portugueses. Os nomes das letras do alfabeto grego são os Seguintes:

alfa (**α = a**) de álef (**א**); bêta (**β = b**) de bêt (**ב**); gama (**γ = g**) de guímel (**ג**)
 delta (**δ = d**) de dálet (**ד**); êta (**η = ê**) de hê (**ה**); vau (**Ϝ, ϝ**, digama = dois gamas = v)¹² de vav (**ו**); dzêta (**ζ = z**) de záin (**ז**); chi (**χ = ch**)¹³ de chêt (**ח**); thêta (**θ = th**) de têt (**ט**); iôta (**ι = i**) de yôd ou yud (**י**); kappa (**κ = k, c**) de kaf (**כ**); lâmbda (**λ = l**) de lâmed (**ל**); mü (**μ = m**) de mem (**מ**); nü de nun (**נ**); (**ν = n**)¹⁴ sigma (**σ = s**) de sâmech ou sâmach (**ס**); pi (**π = p**) de pê (**פ**);

¹² Esta letra *vau*, juntamente com o *sâmpi* ou *sampi* e o *copa*, só se usam nas representações de certos numerais. Gramática Grega do Novo Testamento, Professor Roberto Alves, p. 23.

¹³ Esta letra *chi* tem som gutural característico, semelhante ao *ch* alemão depois de a, o, u, como em Buch, livro; ou o *j* espanhol em hijo (filho), ou chêt hebraico (**ח**) na palavra *חג*, *chag*, festa.

¹⁴ O *ü* de *mü* e *nü* soa como o *u* francês ou *ü* (ue) alemão.

rô ($\rho = r$) de rêish (Γ).

Unidade do gênero humano e dos sinais. – Na confusão da Torre de Babel, as dificuldades maiores eram devidas às diferenças de linguagem. A razão principal estava no significado dos antigos sinais, ora fonéticos, ora simplesmente ideográficos.

Os antigos sinais ideográficos já não correspondiam às necessidades do homem. As realizações deste haviam superado as possibilidades limitadas daqueles sinais que possuíam cada qual, um valor fonético isolado. Convém dizer que esse valor fonético continuava existindo ao lado do antigo sistema dos *ideogramas*.

Levados, também, pelo tropel dos povos tornados errantes (ou nômades) em busca de um lar definitivo, os antigos sinais vão tocar em ambos os extremos do acanhado mundo que nascia para a civilização. São as sementes de dois alfabetos diversos na forma, mas comuns na origem: o alfabeto CUNEIFORME¹⁵ e o HIEROGLÍFICO. O primeiro com sua fonética silábica, e o segundo, ora silábico ora consonantal. Cada um desses dois sistemas de escrita, pela sua grande importância que tiveram naqueles séculos fundamentais de toda a civilização ocidental, merecem uma explanação em separado. Enquanto na Mesopotâmia fervilhavam civilizações, o Egito já era uma pátria, uma nação.

A escrita cuneiforme. – A escrita tinha como elementos *cunhas*, *cravos*, *pontas de flechas*, por ser a flecha um dos objetos mais comuns ao homem. Por isso, a ponta dessa arma teria sido adotada como primeiro sinal para exprimir pensamentos. Na sua disposição para formar as “letras”, esses sinais ainda procuravam guardar as formas abreviadas de figuras que representaram, tempos antes, objetos ou coisas.

Pelo uso, esses sinais foram-se alterando, evoluindo, até que, finalmente, lembravam de longe a sua forma primitiva. Podemos reconhecer a existência de três fases distintas no alfabeto cuneiforme, através dessas modificações:

Primeira fase: A dos antigos sinais, ainda *idiográficos*, usados entre 3.000 e 2.000 anos a.C.

Segunda fase: A dos sinais aperfeiçoados pelos assírios, usados entre 2.000 e 1.000 anos a.C.

Terceira fase: Os sinais neobabilônicos, usados entre 1.000 a.C. até aproximadamente a época do nascimento de Cristo.

A natural tendência de simplificar e aperfeiçoar levou os povos a melhorar paulatinamente a sua escrita.

Os maiores cultores dos caracteres cuneiformes foram os assírios e os babilônicos, mas eles não chegaram a elaborar uma escrita *alfabética*; elaboraram somente uma escrita *silábica*.

¹⁵ Cuneiforme – vem do latim *cuneus*, cunha; em forma de cunha.

Código de Hamurábi. – Hamurabi deixou um código gravado numa estela¹⁶ que foi descoberta em 1898, pelo arqueólogo Jacques de Morgan.¹⁷

Descoberta muito importante por sua originalidade e riqueza dos caracteres da escrita, e também importante, porque permite o estudo do direito da época. Este código é composto de 282 artigos.

O “Silabário”, a primeira gramática. – Os escribas do rei Hamurabi compilaram um documento, um conjunto de regras da escrita, tornando-se a primeira gramática que existiu. Neste “Silabário” foram fixadas as normas para ler e escrever os sinais cuneiformes.

Uma biblioteca com “livros” de barro. – O rei Assubarnipal quis guardar, para ter, sempre à sua disposição, as listas, os relatórios e formulários que diziam respeito à chefia dos exércitos e à administração.

Aproximadamente 650 a.C., o rei em seu fabuloso palácio em Nínive, reuniu uma “biblioteca” que chegou a ter mais de 31.000 tabuletas de barro, contendo quase tudo o que se havia escrito no país que fosse de utilidade para o rei.

Em 1887, quando foram descobertas essas tabuletas de barro, sendo decifradas, foi possível reconstruir a história daquela esplêndida civilização.

Apogeu e fim da escrita cuneiforme. – A escrita cuneiforme, no momento máximo de sua expansão, já completamente fonética, contava com 400 a 500 sinais diversos, representando, cada um uma sílaba.

Os persas, sucessores dos assírios, souberam consolidar um alfabeto de 36 letras, extraído desses sinais silábicos.

Além do alfabeto persa, a escrita cuneiforme produziu outras quinze línguas e dialetos. Ela foi usada nas regiões da Assíria, Pérsia, Caldéia, Susânia e Armênia, coincidindo com as dilatadas fronteiras do império. Até aproximadamente 600 anos a.C. (625 ou 606), Nínive, sua capital, caiu sob as forças reunidas dos babilônios e dos medos.

Duzentos anos mais tarde, Xenofonte passou sobre as ruínas de Nínive, na sua célebre retirada, *Anábase* (de Anábasis, Ἀνάβασις, *expedição ao redor dum país*)¹⁸. O que Xenofonte viu dela, foi apenas restos mal erguidos das colunas, e muito entulho. Na história da humanidade não se apagou, ainda, aquele esforço valioso na procura de formas de registrar o pensamento e perpetuar a beleza das criações humanas, através da escrita.

¹⁶ Estela – Entre os egípcios e gregos, monólito. Coluna quebrada, marco, placa de pedra com inscrição, geralmente funerária.

¹⁷ Jacques de Morgan – Engenheiro e arqueólogo francês, nasceu em 1857 em Huisseau-sur-Cosson; dedicou-se aos estudos arqueológicos e geológicos. Em 1898 descobriu a célebre estela de Hamurábi, reproduzindo quase todo o código de leis, dado aos caldeus por este rei, no século XX a.C.

O Egito, os Hieróglifos e os Egípcios. – Muito antes daqueles acontecimentos na Assíria, e quando a nação hebraica começava a formar-se, o povo egípcio tomava posição para desempenhar brilhante papel na história da humanidade. Já no ano 3.500 a.C. possuíam uma notável civilização.

Os egípcios reuniam-se às margens do Rio Nilo que, correndo em linha quase reta de 6.500 quilômetros, desde o centro oriental da África, influía na riqueza de toda a região. Dois outros povos, completamente selvagens estavam ali: um negróide, vindo do centro do continente; outro berbere, chegado do ocidente. Os camitas, vindos da Ásia, traziam o conhecimento de algumas ciências e também os sinais figurativos da escrita. Com essas qualidades tornaram-se o grupo dominante e fundaram um país.

Evolução. – O primeiro faraó estabeleceu sua corte em Mênfis, por volta do ano 5.000 a.C. Data desse acontecimento a formação da sociedade egípcia.

As condições do país fazem alterar e progredir rapidamente os conhecimentos, as práticas e os costumes. Em poucos séculos, no Egito organizado em nação, nada há que se pareça aos hebreus e depois aos fenícios, seus parentes afastados.

Mas é, principalmente, a escrita desenvolvida às margens do Rio Nilo, desde os sinais figurativos até os hieróglifos mais aperfeiçoados, que aqui nos interessa.

O alfabeto primitivo dos egípcios. – Ao chegarem ao Egito, os ideogramas eram tipicamente figurativos. O objeto ou o conhecimento era representado por um desenho sumário. A esse desenho se deu o nome de *hieróglifo*, do grego *hierós* (ἱερός), sagrado, e *glýpho* (γλύφω), gravar, grafar, esculpir. Os sinais chegados da Mesopotâmia, com a primeira grande migração, diziam respeito naturalmente às coisas comuns ao ambiente daquela região.

Todos os sistemas hieroglíficos conhecidos até o presente momento, começaram pela “pintura das idéias”. Representaram o sol por um disco, a lua por um crescente, o cão ou o leão por um cão ou um leão, o homem por figuras de um homem sentado ou em pé.

¹⁸ Anábase (do grego: anábasis, ἀνάβασις [ἀνά + βαίνω], ação de subir) – Obra de Xenofonte em que se descrevem a expedição (o sentido do título) de Ciro, o Moço, à alta Ásia, e a retirada dos *Dez Mil* (ou dos mercenários gregos). O próprio Xenofonte fez parte dessa expedição, que foi levada a efeito em 401-400 a.C., sendo também ele um dos chefes que dirigiram a retirada. (Enciclopédia e Dicionário Internacional, Volume I, p. 484).

Mas, como esse processo não permitia dar diretamente senão um pequeno número de idéias todas materiais, recorreu-se a símbolos simples ou complexos: a cabeça do boi, pelo boi completo; o sol pelo dia; a vespa pela realeza; o gavião ou o machado pela divindade; o crescente lunar acompanhado de uma estrela, pelo mês, e assim sucessivamente. É o que se chama escrita *ideográfica*, a que “pinta as idéias” para serem vistas, mas não registra os sons da linguagem, nem as formas gramaticais.

Todavia, como, examinando os grupos de ideogramas se era forçosamente levado a traduzi-los pela palavra ligada à expressão da idéia na linguagem corrente, chegou-se a reconhecer em cada um deles, ao mesmo tempo que o *objeto* ou a *idéia* que ele traçava, a pronúncia fixa do som habitual das palavras que correspondiam a esse *objeto* ou *idéia*: os sinais *ideográficos* tomaram, então, um valor fonético constante.

Transposto esse primeiro passo, nada era mais natural do que empregá-los para representar o som próprio no seu sentido primitivo, sem mais pensar na *idéia* ou no *objeto* em si mesmo, como se pratica nos enigmas figurados. O *escaravelho* se chamava *khopirru* em egípcio e o mesmo conjunto de sons *khopirru* significava *ser*, e tanto que se serviam do *escaravelho* para exprimir o verbo *ser*. Esse sistema de enigmas figurados aplicado sem discernimento, não oferecia um meio fácil de decompor as palavras polissílabas em suas sílabas e de representar cada uma delas separadamente por um caráter (signo) constante.

Escolheram-se entre os antigos ideogramas um certo número que, correspondendo a palavras de uma sílaba aberta, pudessem dar facilmente o som desta mesma sílaba por toda a parte em que se encontrassem: a boca, *ra*, a água, *ni*, a fechadura *si*, a cegonha, *ba*, e assim por diante. Juntaram-se àqueles ideogramas polissilábicos, aos quais se tirou o valor fonético que resultava da pronúncia de todas as sílabas, para não deixar senão a que resultasse do som da sílaba inicial: assim, a *águia*, foi *a* porque o nome da ave e por conseguinte a pronúncia completa do sinal era *akhumu*.

Pouco a pouco a maior parte dos sinais acabaram por possuir, além de sua força ideográfica, valores silábicos mais ou menos complexos. O egípcio tomou dentre eles alguns em que a articulação se compunha de uma consoante e de uma vogal e não guardando senão um destes elementos, transformou-os de sílabas em *letras alfabéticas*.

Para chegar aos nossos sistemas alfabéticos, foi necessário eliminar todos os sinais diversos daqueles e não conservando senão um pequeno número desses sinais.

O egípcio parou no meio do caminho e o sistema que se conservou até o advento do cristianismo, consistia num misto complicado de ideogramas, de síla-

bas, de letras, os *hieróglifos*, como diziam gregos e romanos.

Os hieróglifos egípcios foram decifrados por Champollion e por seus discípulos. Os hieróglifos hititas, mexicanos, maias, esperam ainda quem os decifre. Os hieróglifos eram geralmente escritos da direita para a esquerda; raramente da esquerda para a direita. Nos mais antigos monumentos eram freqüentemente traçados de cima para baixo.¹⁹

Os quatro períodos da evolução da escrita. – Durante milênios, os hieróglifos tiveram a seguinte escala de evolução:

Primeiro período – *Puramente ideográfico.* – Todos os sinais surgiram da “pintura das *idéias*”, a imitação simples dos objetos. O SOL era representado com um disco centrado, e a LUA com o seu crescente. Os desenhos eram puros e tão fiéis quanto possível ao objeto que os tinham inspirado.

Segundo período – *Os objetos se tornam símbolos.* – Chegou um tempo em que a representação pura e simples dos objetos deixou de satisfazer. Os desenhos tornaram-se símbolos, ora simples, ora complexos. Então, o SOL, podia significar o DIA, ou o próprio astro. O crescente lunar tanto valia para representar o satélite da Terra, como a NOITE. Entrava ainda, juntamente com uma estrela, na representação do MÊS.

Terceiro período – *O sinal passa a representar o som.* – A simplificação dos desenhos, por força da repetição e pela prática, a multiplicação de combinações, e a necessidade de exprimir situações novas, tiveram como resultado profundas modificações na escrita. O mais importante, porém, é que aconteceu com os hieróglifos, neste período, o mesmo fato registrado em outras escritas: o sinal vai deixando aos poucos de representar o objeto e passa a significar o som equivalente a esse objeto.

Quarto período – *A escrita torna-se alfabética.* – Com as alterações que foram se sucedendo no período anterior, o hieróglifo vai caminhando rapidamente para a mais revolucionária das suas formas: de *silábico* passa a *alfabético*.

¹⁹ Informações obtidas na Enciclopédia e Dicionário Internacional, vol. IX, p. 5564.

Sem dúvida foi a prática, ou seja, o exercício constante, o principal responsável por essa evolução. Não somente a escrita evoluiu, mas também onde se escrevia, também evoluiu. O homem escrevia, ou melhor, esculpia na pedra, em tabuletas de barro, de argila, em madeira, em cerâmica, em papiro, em pergaminho e finalmente em papel.

O papiro. – Até aproximadamente o ano 3.000 a.C., escrevia-se sobre tijolos de barro, peles de animais, folhas de certas plantas, cascas preparadas, etc. Difícil e custoso, como bem se pode imaginar.

Naquele momento, um homem industrial reparou uma planta que vicejava nativa e esplendidamente às margens do Rio Nilo. Era o papiro (do grego: *pápyros*, *πάπυρος*, *Cyperus papyrus*). O papiro é uma ciperácea [família de plantas monocotiledôneas do porte das gramíneas, mas de caule cheio e sem nós: *junça*, *carricho*, *junco*.] cultivada no Egito ao longo do Nilo, e cujas hastes são formadas de folhas sobrepostas, que os antigos egípcios separavam uma das outras, servindo-se delas para escrever, depois de convenientemente preparadas. Folha de papel feita com papiro. Manuscrito feito de papiro.

O papiro é uma grande e bela planta, cuja haste nua, de 2 a 4 metros de altura, da seção triangular até sua parte superior, cheia de uma medula muito semelhante à do sabugueiro, tem no alto uma umbela de forma elegante. Esta espécie crescia, antigamente, nas margens do Nilo, e parece ter quase desaparecido daquela região; encontra-se ainda na Calábria e na Sicília.

A parte inferior e carnosa da haste fornecia aos egípcios um alimento utilizado pelos pobres. As hastes compridas e flexíveis, serviam para o fabrico de objetos diversos. Mas o principal uso da planta era o fabrico de uma espécie de “papel”. A região exterior da haste compreende diversas películas concêntricas e muito leves; separavam-nas, cortando-as em fitas de 20 a 30 centímetros de comprimento por 5 a 6 de largura, e depois colava-se até à borda no sentido longitudinal, um certo número dessas fitas, de forma que fizessem uma folha. Colavam-se diversas folhas umas sobre as outras assim preparadas, cruzando as fibras das películas sucessivas para dar maior solidez ao conjunto. Quando se tinha obtido a espessura desejada, polia-se o papel e esfregava-se com óleo de cedro, destinado a torná-lo incorruptível.

O papiro grosseiro ou *leneótico* (= de aparência lanosa) era fabricado com as películas mais exteriores; o papiro sagrado ou *hierático* (= sagrado), mais fino, obtinha-se com as películas interiores.²⁰

²⁰ Informações obtidas na Enciclopédia e Dicionário Internacional, vol. XIV, p. 8424.

Escrevia-se com tinta indelével, feita de fuligem. Servia de caneta um talo de junco, e mais tarde, penas preparadas com fibras de bambu.

O preparo do papiro atingiu uma técnica elevada. Havia vários tipos de papiro. Os gregos e romanos distinguiram os seguintes: o *hierático* ou sagrado, destinado aos documentos religiosos; o *emporético*, usado no comércio comum, e certa variedade mais ou menos para o luxo social, um requinte surgido muito mais tarde que as duas primeiras, e chamado *liviano*, em homenagem a Lúvia, esposa do imperador Augusto. Foi da palavra papiro que surgiu a palavra papel (do grego *pápyros*, do latim *papyrus*, do baixo latim: *papillum*), *papier*, em francês; *paper*, em inglês; *Papier*, em alemão (pronuncia-se *papír*, e com P maiúsculo).

A idéia de fabricar uma matéria própria para receber e fixar a escrita, remonta a épocas remotas. Os egípcios empregavam para esse fim uma espécie de cana e que chamavam *papiro*, de onde vem o nome *papel*. Além do papiro egípcio, os romanos se serviam do *liber* (que deu origem à palavra “livro”) de diferentes árvores, tais como o mogno, o plátano e a tília.

Todavia, a idéia de formar uma folha mole e polida pela simples feltragem²¹ de fibras vegetais pertence aos chineses. Em 128 a.C., Tsai Lun, ministro de agricultura, recomendava a amoreira e o bambu para este fabrico. Em 751, prisioneiros chineses, conduzidos a Samarkand, introduziram a sua indústria nesta cidade. Em 794 foi fundada outra fábrica em Bagdá e depois em Damasco. Os árabes espalharam os novos processos no norte da África, depois na Espanha, onde se encontra uma fábrica, em 1154 em Jativa. O papel árabe era feito de trapos (principalmente de linho), triturado entre duas mós. Da África e da Espanha a indústria do papel espalhou-se pela Itália e França. O fabrico do papel tomou grande desenvolvimento, na Europa, com o aperfeiçoamento da imprensa.

A Pedra de Roseta²². – Napoleão fundou o *Instituto do Egito* e encarregou-o dos estudos sobre o país ocupado. Saíram os cientistas à procura de elementos para a decifração da escrita, principal objetivo de todos os estudiosos. Ao final dessas buscas, descobriu-se a *Pedra de Roseta* que se tornaria famosa por conter a chave para a decifração tão procurada.

Trata-se de uma coluna de basalto,²³ na qual, no ano 196 a.C., haviam esculpido um decreto do faraó Ptolomeu V Epifano. Este faraó da dinastia dos Ptolomeu era de origem grega. Por isso, ordenara que seus decretos fossem escritos na língua grega. E como as escritas copta²⁴ e hieroglífica eram conhecidas entre o povo, o mesmo decreto foi, também, escritos nessas duas línguas.

Estava, assim, descoberta uma inscrição que podia fornecer comparações entre a escrita desconhecida e uma conhecida. João Francisco Champollion, chamado o Moço, orientalista francês, nasceu em Figeac (Lot) em 1790 e morreu em 1832. Estudou sem o auxílio de mestres, o hebraico, o aramaico, o siríaco, o árabe, o etíope e copta, indo depois para Paris (1807), onde seguiu os cursos de línguas orientais; em 1814 publicou a sua obra *O Egito sob os Faraós*, e em 1822, a *Carta a M. Dacier sobre os hieróglifos fonéticos*; prosseguindo nos seus pacientes estudos de documentos antigos, publicou depois muitos trabalhos notáveis que vieram retificar muitos erros e serviram de base a novos e valiosos estudos científicos: especialmente os seus trabalhos sobre os sinais empregados pelos antigos egípcios para a notação do tempo, e a decifração das inscrições antigas, contribuíram poderosamente para esclarecer muitas dúvidas. Graças ao excelente conhecimento do grego e do copta pôde decifrar, finalmente, os hieróglifos. Esse acontecimento desenvolveu grandemente os estudos a que se chamou *Egiptologia*, e que revelaram ao mundo o esplendor da antiga civilização daquele país.

A Fenícia e os fenícios. – Havia na costa oriental do mar Mediterrâneo, uma região fértil, amena e tão cheia de palmeiras, que na língua dos gregos veio a se chamar: PHÔINIX, Φοῖνιξ, isto é, *palmeira*. Seus primeiros habitantes eram os cananeus, e chamavam à Terra: KANAAN. Hoje, ela é árida e infértil, mas quatro mil anos antes de Cristo, fascinava todos os povos do Oriente Médio, pela sua fecundidade e beleza.

Da Arábia veio um povo de origem semítica que se apossou da terra e de tudo o que nela havia, por mais de 1.000 anos: eram os fenícios, e o país ficou sendo a Fenícia. Os fenícios tinham pela frente o mar, o mesmo mar que bordejava quase todo o mundo conhecido de então. Atrás se erguiam as montanhas cobertas de florestas de magníficos cedros, que convidavam a construção de grandes e fortes navios.

nante).

²² Roseta – (Em árabe: RACHID), cidade do Egito, na embocadura do braço ocidental do Nilo; 33.000 habitantes. Um fragmento de basalto, aí descoberto em 1799, com inscrições em caracteres demóticos, em grego e em hieróglifos, permitiu a Champollion decifrar estes últimos. (Koogan/Houaiss, p. 1504).

²³ Basalto – Rocha vulcânica, geralmente negra ou parda, que forma frequentemente vazamentos extensos, mostrando, às vezes, uma estrutura prismática.

²⁴ Copta – Relativo aos coptas, antigos habitantes do Egito. Egípcio antigo, escrito num alfabeto derivado do grego, e que serve de língua litúrgica aos coptas.

As montanhas e o mar mostravam ao povo que, apesar de a terra ser bonita e produtiva, os caminhos marítimos apontavam para o futuro. Os fenícios se tornaram marinheiros e comerciantes; foram os primeiros e grandes navegadores da história.

Construíram numerosas frotas e fundaram colônias nos lugares mais distantes da terra. Atingiram o Oceano Atlântico e ergueram dezenas de cidades na Espanha, na França, na Itália e no Norte da África. Não havia caminhos marítimos para o Oriente, mas os fenícios mandaram caravanas pelas estradas dos desertos e das montanhas: a Fenícia tornou-se o centro do mundo. Seus homens comerciavam com o Ocidente e com o Oriente.

Recebiam mercadorias da Índia, do Norte da Europa e das Ilhas Britânicas. Vivendo do comércio, possuindo tantos negócios, tantos navios no mar, colônias e empórios, tinham forçosamente de contar com uma escrituração ordenada: leis, códigos, relatórios, ordens, cartas e tudo mais que fosse preciso para administrar cidades e realizar negócios. Por isso, os comerciantes fenícios deram muita importância aos sinais da escrita.

Primeiros sinais gráficos. – Os fenícios eram semitas; haviam recebido de seus parentes raciais, os hebreus, os sinais da escrita que, duzentos e cinquenta anos antes, Moisés havia ensinado aos homens de seu povo. Foi no ano de 1.250 a.C., sob o reinado do rei Airam, que os fenícios tiveram conhecimento das *letras hebraicas*. Percebendo a utilidade delas, rapidamente passaram a usá-las.

Havia um alfabeto? – Sabemos que vários povos, antes dos fenícios, se serviam de sinais gráficos para assinalar, guardar e transmitir seus pensamentos. Com o uso regular e com o passar do tempo, esses sinais sofreram modificações na sua forma e na sua significação, passando do significado da coisa, para o significado do som. Havendo sinais, não havia propriamente um alfabeto.

Alfabeto é o conjunto das *letras* de uma língua; essas letras são aceitas numa ordem arbitrária e convencional. A ordem mais usada no mundo hodierno é a que principia com as letras *a*, *b*, *c*. A palavra *alfabeto* foi formada pela união das duas primeiras letras do alfabeto grego, *alfa* ($\alpha = a$) e *beta* ($\beta = b$).

Os fenícios levaram o seu alfabeto para os gregos, que o modificaram e transmitiram aos romanos e estes a todas as línguas ocidentais modernas. Atualmente só existem os alfabetos: hebraico, grego, latino ou romano, árabe e russo; algumas línguas usam silabários, isto é, o sinal gráfico equivale a uma sílaba; outras línguas usam ideogramas, isto é, o sinal gráfico equivale a uma palavra ou idéia.

As várias formas de escrita. – Sabemos que todo o mundo antigo usava a escrita, com diversos tipos de signos e com diversas maneiras de escrever:

Primeira maneira de escrita: Horizontalmente, da *esquerda* para a *direita* (a maioria dos povos ocidentais).

Segunda maneira de escrita: Horizontalmente, da *direita* para a *esquerda* (povos de origem semita: fenícios, caldeus, siríacos, judeus e árabes).

Terceira maneira de escrita: Verticalmente, da *direita* para a *esquerda*. (povos orientais).

Quarta maneira de escrita: Verticalmente, da *esquerda* para a *direita*. (povos orientais).

Quinta maneira de escrita: Horizontalmente, em linhas que iam ora da direita para esquerda, ora da esquerda para a direita; assim procediam os antigos germanos e escandinavos (Hernâni Donato, p. 61/62).

O grande hebraísta, Fabre d'Olivet, autor de “La Langue Hébraïque Restituée” (“A Língua Hebraica Restaurada”) tem uma interessante teoria para explicar essas diferenças na forma de escrever: os povos arianos migraram do Ocidente para o Oriente, enquanto os povos semitas migraram do Oriente para o Ocidente. Os arianos que caminharam para o LESTE recebiam o sol nascente pela frente e quando queriam escrever tinham de fazê-lo da esquerda para a direita, a fim de evitar que a sombra da mão caísse sobre a escrita.

Os que marchavam para o OESTE, os semitas, deviam escrever, pelos mesmos motivos, da direita para a esquerda.

Quanto aos povos orientais, já enraizados no longínquo Oriente, podiam, sempre de costas para o sol, escrever de forma vertical. Enfim, os germanos e os escandinavos, praticando a escrita mista obedeciam a influências diversas de que provinham das letras de seu alfabeto.

A verdade histórica. – A pequena documentação que sobreviveu aos séculos e os resultados dos estudos realizados por cientistas, asseguram, com absoluta certeza, que a introdução do alfabeto na Grécia, foi feita pelos navegantes fenícios. Heródoto, o “Pai da História”, historiador grego, nasceu em Halicarnasso de Cária, em 484, e morreu em Túrias ou em Atenas, em 425 a. C. Heródoto pertencia a uma família de nobres, rica e instruída; era parente do poeta épico Paníasis. Desde criança começou a interessar-se pelas narrativas do tempo passado e pelas obras dos *locógrafos*; leu os poetas, sobretudo os épicos; tinha grande curiosidade pelas coisas religiosas e fez-se iniciar nos mistérios de Samotrácia e em outros; a primeira parte de sua vida, porém, foi gasta na política; ligou-se ao partido nacional, combateu a dinastia de Halicarnasso Ligdamis II, vassalo dos persas, e teve que se exilar. Foi residir em Samos; só mais tarde (455), é que regressou ao Halicarnasso, mas para deixar em breve sua terra natal, porque foi então que, sem dúvida, empreendeu as viagens à Ásia, África, Europa; subiu o Egito até Elefantina; na Pérsia até além de Susa; para o Norte até ao Bósforo Cimeriano. Visitou a Cerenaica, a Fenícia, Chipre e mais tarde a Grécia. No decorrer de suas viagens, conversas e leituras, não cessava de recolher materiais para a grande obra que lhe ocupou toda a existência: *Histórias*. Segundo uma tradição, em 445, leu publicamente em Atenas uma parte de suas narrações e recebeu da cidade dez talentos; mas parece que não se deve dar crédito à lenda contada por Luciano que, ele leu em Olímpia do princípio ao fim todas as suas *Histórias*. Heródoto residiu em Atenas, cidade que ele admirava; conheceu ali, principalmente, Péricles, bem como Sófocles que lhe dedicou uma elegia. Em 444 juntou-se aos colonos que foram fundar Turias, nas ruínas de Síbaris. Depois de 431, esteve em Atenas outra vez. Morreu em 426 ou 425, provavelmente em Turias, onde se via seu túmulo na Ágora²⁵. Os atenienses erigiram-lhe um ce notáfio²⁶ ao lado do túmulo de Tucídides (Enciclopédia e Dicionário Internacional p. 5527). Heródoto referiu-se a *phoinikéia grámmata* (φοινικεῖα γράμματα), isto é, *caracteres fenícios, letras fenícias*.

Alfabeto, língua e cultura dos hebreus. – Se os fenícios levaram o alfabeto hebraico para a Grécia, e que certamente eles o aprenderam de seus parentes próximos, os hebreus. Já está provado pela Arqueologia que a *escrita alfabética* mais antiga é a *hebraica*.

O alfabeto hebraico é composto de 22 letras, todas consoantes, e se escreve, como já vimos, da *direita* para a *esquerda*:

←

²⁵ Ágora – Praça pública onde se realizavam as assembléias políticas na Grécia antiga. Local de reunião da assembléia do povo, nas antigas cidades gregas (do grego: agorá, ἀγορά, reunião, assembléia; praça pública; mercado).

(vav) ו	(hêi) ה	(dálet) ד	(guímel) ג	(bêt) ב	(álef) א
(lâmed) ל	(kaf) כ	(yôd) י	(têt) ט	(chêt) ח	(záin) ז
(tsádi) צ	(pê) פ	(áin) ע	(sâmech) ס	(nun) נ	(mem) מ
	(tav) ת	(sin) שׁ	(shin) שׂ	(rêish) ר	(kôf) ק

A primeira letra do alfabeto hebraico é o *álef*, א; esta consoante não tem som, e não há uma letra correspondente em nosso alfabeto latino ou romano; esta consoante é representada por um sinal (') usado na língua grega, indicando uma aspiração fraca, e é chamado de “espírito fraco” ou “sinal de aspiração fraca”; o verdadeiro som dessa letra perdeu-se no tempo. Este sinal (') só é usado na *transliteração*²⁷ de uma palavra escrita em caracteres hebraicos para o alfabeto latino ou romano: אב', 'ab, pai.

A segunda letra do alfabeto hebraico é o *bêt*, ב; esta consoante tem duplo fonema ou duplo som: na palavra, quando se escreve ב, soa como b; este ponto no interior da letra (בּ) *bêt*, chama-se “*daguêsh*”, que significa: “*perfuração*”; sem o *daguêsh* soa “v”: אב, 'ab (*áv*), pai; אבא, 'ábba', *papai*; אב, bá', *ele vem, ele chega* (ou: *ele veio* ou *ele chegou*).

A terceira letra do alfabeto hebraico é o *guímel* ג, que tem o som duro do g em “gato”: גב, gab (*gav*), *costas; dorso, lombo*.

A quarta letra do alfabeto hebraico é o *dálet* ד, que soa como o d de *dedo*: דג, dag, *peixe*.

A quinta letra do alfabeto hebraico é o *hêi* ה, que soa como o h aspirado da palavra inglesa *home*, lar: אה, hêi', *eis aqui!, toma!* No fim da sílaba o ה (*hêi*) é mudo: como se fosse nosso h: אהה, haddagáh, *o peixe fêmeo, ou a fêmea do peixe*.

²⁶ Cenotáfio – Monumento funerário erigido à memória de um morto, mas que não lhe encerra o corpo. (do grego: kenós, κενός, *vazio* + táphos, τάφος, *sepulcro*).

²⁷ Transliterar – Representar uma letra de vocábulo por letra diferente, no correspondente vocábulo de outra língua. KOOGAN/HOUAISS, p. 842.

A sexta letra do alfabeto hebraico é o *vav* ו, que soa como o v de *vida*: וָ, *vav*, *gancho*.

A sétima letra do alfabeto hebraico é o *záin* ז, que soa como z de *zebra*: זָ, *z'êb*, *lobo*.

A oitava letra do alfabeto hebraico é o (*chet*) *het* ח, que soa como o ch alemão depois de a, o, u, como em *Buch*, livro; ou como o j espanhol, como em *hijo*, filho. Vamos representar este som por: ch. P. ex: חַג, *chag*, *feira*, *festival*.

A nona letra do alfabeto hebraico é o *têt* ט, que soa como o t de *tudo*, טָאוּט, *te'út*, *varredura*, *limpeza*.

A décima letra do alfabeto hebraico é o *yôd* ou *yud* י, que soa como o y da palavra *Yara*: יָד, *yád*, *mão*.

A décima primeira letra do alfabeto hebraico é o *kaf* כ, que tem duplo som: quando é escrita com o *dagûêsh*, כּ, soa como o k, ou ca de *camelo*; sem o *dagûêsh*, ך, soa como o chêt (*het*) (gutural), כּח, *chag*, *feira*. Quando uma palavra termina em *kaf*, este tem uma forma especial: ך, é o *kaf final* (כּוּפִית), e soa como o ח (chêt), ex.: כּח, *kách*, *assim*.

A décima segunda letra do alfabeto hebraico é o *lâmed* ל, que soa como o l de *alma*, *lua*, *mil*: לָ, *ló'*, *não*.

A décima terceira letra do alfabeto hebraico é o *mem* מ, que soa como o m de *mundo*: מָוּד, *m'ód*, *muito* (advérbio); no final das palavra, o *mem* é enfático e tem uma forma especial: ם, é o *mem final* (מּוּפִית), ex.: מָם, *gámm*, *também*.

A décima quarta letra do alfabeto hebraico é o *nun*, נ, que soa como o n da palavra *nada*: נָ, *na'*, *por favor!*; no final da palavra é enfático e tem uma forma especial: ן, o *nun final* (נוּפִית), ex.: נָן, *gánn*, *jardim*.

A décima quinta letra do alfabeto hebraico é o *sâmeḥ* (sâmech) ט, que soa como o s de *som*, טוס, sus, *cavalo*.

A décima sexta letra do alfabeto hebraico é o *áin* ע, que não tem uma letra correspondente no alfabeto latino ou romano, e tem um som gutural característico das línguas semitas, quase impossível de ser reproduzido numa língua latina; na transliteração se usa o *sinal de aspiração forte* do grego (‘), עין, ‘áin, *olho*.

A décima sétima letra do alfabeto hebraico é o *pêi* פ, que tem dois fonemas: com o *daguesh* פּ, soa como o p da palavra *paz*, פּה, pé, *boca*; sem o *daguesh* פ, soa como f da palavra *fé* לִפְנֵי, lifnêi, *diante de*; no final da palavra tem uma forma especial, ף, é o *pêi final* (פֵּי סוּפִית), e soa como f, ex.: כַּף, kaf, *colher* (é); *palma da mão*, *planta do pé*; *pata*; *luva*.

A décima oitava letra do alfabeto hebraico é o *tsádi* צ, que soa como um ts ou o z alemão na palavra *Zeit* (tsáit), *tempo*; צל, tsal, *sombra*; Quando uma palavra hebraica termina com *tsádi*, esta letra adquire uma forma especial: ץ, é o *tsádi final* (צֵי סוּפִית), ex.: עֵץ, ‘êts, *árvore*.

A décima nona letra do alfabeto hebraico é o *qôf* (*kôf*) ק, ou *quf* (*kuf*), que soa como o q da palavra *quilo*; קול, kól, *voz*.

A vigésima letra do alfabeto hebraico é o *rêsh* ר, que soa como o r de *rosa*, ar; ראש, rosh, *cabeça*.

A vigésima primeira letra do alfabeto hebraico é o *shin* ש, que soa como o sh da palavra inglesa *english*; שם, shem, *nome*; esta letra, também, soa como s, quando o sinal diacrítico está no lado esquerdo: שׂ; p. ex.: שָׂרָה, Saráh, *Sara* (esposa de Abraão), *princesa*.

A vigésima segunda letra do alfabeto hebraico é o *tav* ת, que soa como o t da palavra *todo*; תּוֹרָה, Toráh, *Torá* (Lei, Pentateuco).

As letras do alfabeto hebraico, também, representam valores numéricos, especialmente números ordinais. P. ex.: *Péreq álef*, א פרק, capítulo primeiro ou primeiro capítulo.

א – valor numérico 1; ב – 2; ג – 3; ד – 4; ה – 5; ו – 6; ח – 8; ט – 9; י – 10; כ – 20; ל – 30; מ – 40; נ – 50; ס – 60; ע – 70; פ – 80; צ – 90; ק – 100; ר – 200; ש – 300; ת – 400; 500 = 400+100 = תק; תר = 600 (400+200); שת = 700 (400+300); תת = 800 (400+400); תתק = 900 (400+400+100); א = 1000 – um mil = álef, אָלֶף (א), mil é élef – אֶלֶף. O ano de 2000 corresponde ao Ano Judaico de 5761 (cujo início é em 30/09/2000); o dia para o judeu inicia às 18 horas aproximadamente, isto é, ao pôr do sol, segundo a Bíblia: “E houve tarde e manhã, o primeiro dia.” (Gn 1.5 – Bíblia Alfalit – 1998). O ano de 2003 corresponde ao Ano Judaico 5764; na representação do ano, o judeu escreve apenas 764 (dispensando o 5 de 5000): ד״שס״ד; as duas linhas (״), inseridas entre o sâmech (ס) e o dálet (ד), servem para indicar de que se trata de uma sigla ou acrossemia e não uma palavra. Para o número 11 (10+1), usa-se o yod+álef (יא), 12 (10+2) = yod+bêth (יב), 13 (10+3) = yod+guímel (יג), 14 (10+4) = yod+dálet (יד); para o número 15, surge um problema: יה é inicial do Nome Sagrado de Deus (O Tetragrama Sagrado ou Tetragrámaton = יהוה), e para resolver o problema usa-se a soma 9+6 = têt+vav (טו); da mesma forma, o número 16, para evitar o yod+vav (יז), que, também, são partes do Nome Sagrado de Deus, usa-se a soma 9+7 = yod+chêt (יח), 17 = 10+7 = yod+záin (יז); 18 = 10+8 = yod+têt (יח); 20 = כ; 21 = 20+1 = kaf+álef (כא); 101 = 100+1 = kôf+álef (קא), etc.

Observações:

1^a – No alfabeto hebraico há 5 letras (כ, מ, נ, פ, צ) que têm formas especiais, quando são letras finais (ך, ם, ן, ף, ץ) para significar o término da palavra: um grande número de palavras hebraicas terminam com essas letras; evitando, assim, a fusão de duas palavras numa só, formando uma terceira palavra, quando um escriba copiava um manuscrito bíblico hebraico do Antigo Testamento. Essas letras continuam em uso no hebraico moderno.

2^a – As letras: ב, כ, פ, quando iniciam uma palavra podem ou não ter o *daguesh*; porém, as letras: ג, ד, ת, têm sempre o *daguesh* quando iniciam uma palavra. Exemplos: גַּמֵּל, *camelo*; דָּם, *sangue*; תּוֹרָה, Torá (Lei, Pentateuco). Este *daguesh* é chamado de *daguêsh fraco* ou *daguêsh lene*.

Explicação: As letras: ב, ג, ד, כ, פ e ת, normalmente são aspiradas, isto é, seriam pronunciadas assim: Bh, Gh, Dh, Ch, Ph e Th; colocando-se o *daguesh*, este retira a aspiração, isto é, o h, destas letras, (ב, ג, ד, כ, פ, ת) que passariam a ser pronunciadas desta maneira: B, G, D, C, P, T. Quando o *daguêsh* aparece numa letra, no meio da palavra, na transliteração essa letra é duplicada. P. ex.: הַתּוֹרָה, *hatoráh*, a Torá; chama-se *daguêsh forte* ou *daguêsh chazák* (דָּגֵשׁ חֲזָק).

3^a – O alfabeto hebraico é consonantal, isto é, constitui-se só de consoantes, mas havia algumas consoantes que funcionavam como vogais: o ה (*hêi*), substituía a vogal a ou a vogal e, o ו (*vav*) substituía a vogal o ou a vogal u, o י (*yod* ou *yud*) substituía a vogal i; são chamadas de “*matres lectionis*”, expressão latina que significa: “as mães da leitura”, *’imót haqqri’áh* (אִמוֹת הַקְּרִיָּאָה).

4^a – Os sinais vocálicos – Os massoretas – Os sinais massoréticos.

O alfabeto hebraico é, e sempre foi, consonantal; depois da volta do exílio babilônico, os judeus já não falavam o hebraico, e sim o aramaico. Os massoretas²⁸ (palavra derivada de Massorá, מִסְרָת, *tradição*), para manter viva e correta a leitura dos textos sagrados, e conservar o som e o significado das palavras, criaram uns sinais adicionais, substituindo as vogais, que não existiam no alfabeto hebraico. Estes sinais são chamados de “sinais massoréticos” ou “sinais vocálicos.” (em hebraico, *n^ekudót*: נְקֻדּוֹת).

²⁸ Massoreta (ê) – Exegeta judaico. (Os massoretas pelos seus trabalhos relativos à Bíblia, permitiram melhor leitura e interpretação dos textos.) (Séculos VI-XII) – KOOGAN/HOUAISS, p. 540.

São os seguintes os sinais massoréticos para as vogais:

Para a vogal a temos os seguintes sinais massoréticos:

Nome	Sinal	Posição na consoante	Exemplos:
Qamáts	ֿ	אֶ	אָב 'ab – pai
Patá <u>ch</u>	-	אֵ	בַּת bat – filha
<u>Ch</u> ataf-patach	ֿֿ	אֲ	אֲנִי 'ani – eu

Para a vogal e temos os seguintes sinais massoréticos:

Tsêire	ֿֿ	אִ	שֵׁם shêm – nome
Segól	ֿֿֿ	אֵ	אֵל 'el – a, para
<u>Ch</u> ataf-segól	ֿֿֿֿ	אֲ	אֲמֶת 'emet - verdade

Para a vogal i temos os seguintes sinais massoréticos:

<u>Ch</u> írek katán	ֿ	אִ	מִן min – de (prep.)
<u>Ch</u> írek gadol	ֿֿ	אִי	מִי mi – quem

Para a vogal o temos os seguintes sinais massoréticos:

<u>Ch</u> olám vav	וֿ ou אֻ	וֿ ou אֻ	אֹמֵר – eu digo
<u>Ch</u> olám	אֻ	אֻ	אֲדָם – vermelhidão
Qamáts katán	אֻֿ	אֻֿ	כֹּל (kól) – tudo

Observações: O kamáts (ֿ) soa como ó nos seguintes casos:

1 – Quando for um shevá composto de kamáts: חֲלִי, chólí, *doença*.

2 – Quando for seguido, na mesma sílaba, por um shevá (= sílaba fechada): חֲכֻמָּה, chochmáh, *sabedoria*.

3 – Quando preceder um shevá composto de kamáts: צַחֲרָיִם, tsochráim, *meio-dia*.

Para a vogal u temos os seguintes sinais massoréticos:

Shurúk	וְ	אוּ	שׁוּרֻק (shurúk)
Kubúts	ׁ	אָ	קֻבוּץ (qubúts)

5^a – O shevá (וְ) (שְׁוָא, *sh^evá*) é um sinal diacrítico, que indica *ausência de vogal*; o hebraico não tem encontro de consoantes, como no português. Toda consoante é acompanhada de uma vogal; a consoante que não tiver uma vogal, recebe um *sh^evá* para indicar a ausência da vogal: בְּרִית, *b^erit*, *concerto, pacto, convênio, aliança*.

Há dois tipos de *sh^evás*: a) *sh^evás* simples, e b) *sh^evás* compostos.

a) os *sh^evás* simples podem ser: 1 – sonoros ou vocálicos; e 2 – mudos ou secantes.

1 – *shevá* (שְׁוָא נְעוּ) sonoro ou vocálico: פְּרִי, *p^eri*, fruta;

2 – *sh^evá* mudo ou secante (שְׁוָא נָפֵ): תַּלְמִיד, *talmid*, aluno.

b) *sh^evás* compostos:

1 – *sh^evá* composto de patách (chatáf patách, חֹטֵף-פַּתַּח)=(=a) – אֲנַחְנוּ, “*náchnu*, *nós* (pronome pessoal da primeira pessoa do plural, comum de dois gêneros).

2 – *shevá* composto de segól (chatáf segól, חֹטֵף-סֶגוּל)=(=é) – לֶאֱכֹל, *le^echól*, *comer* (verbo, no infinitivo construto).

3 – *shevá* composto de qamáts (chatáf kamáts, חֹטֵף-קָמֶץ)=(=ó) – חֲלִי, *ch^olí*, *doença*.

6^a – A sílaba tônica. Geralmente, a tônica das palavras hebraicas é a última sílaba, isto é, as palavras são, geralmente, oxítonas. Há, ainda, um grande número de palavras paroxítonas, isto é, com acento tônico na penúltima sílaba. No hebraico não há palavras proparoxítonas, isto é, palavras com acento tônico na antepenúltima sílaba, a não ser aquelas palavras consideradas como estrangeiras: importadas de outras línguas.

O hebraico moderno não possui sinais gráficos para indicar a sílaba tônica. Na Bíblia Massorética há diversos sinais gráficos para indicar a sílaba tônica, como veremos adiante. Há dicionários prosódicos que indicam a sílaba tônica das palavras hebraicas, como por exemplo, *The Meridian Hebrew/English-English/Hebrew Dictionary* de Dov Ben-Abba, Penguin Books, USA, 1994. Exemplos: מֵטֵר (MEter), metro; מְטָר (maTAR), chuva. Nesse Dicionário, a sílaba em CAIXA-ALTA é a sílaba tônica.

7^a – Existem, no mundo hodierno, dois grupos principais de judeus:

a) os judeus asquenazitas ou asquenazim (do hebraico: *Ashkenaz*, אֲשְׁכְנַז, Alemanha; אֲשְׁכְנַזִּי, asquenazi, asquenazita, alemão, judeu asquenazita, originário da Europa Central ou Oriental).

b) os judeus sefaraditas, sefarditas ou sefardim (do hebraico: *S^efarad*, סְפַרְדָּא, Espanha; sefardi, sefardita ou sefaradita, סְפַרְדִּי, espanhol, judeus nascidos na Espanha).

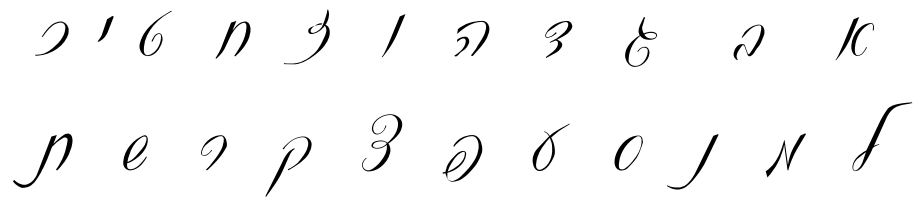
“A pronúncia sefardita foi adotada para o hebraico moderno, que se tornou a língua oficial do renascente Estado de Israel, e é usada em modernas publicações eruditas, na imprensa e assim por diante, em todo o mundo. O uso do hebraico pelos cristãos, obedece principalmente à pronúncia sefardita (pelo menos na maioria dos casos); foi introduzida no décimo sexto século pelo famoso humanista Johannes Reuchlin (1455-1522)”.²⁹

8^a – O alfabeto hebraico não tem maiúsculas nem minúsculas, apenas um único tipo de letras.

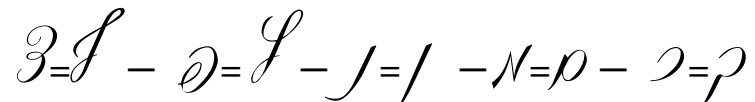
9^a – Existem a escrita de imprensa e a escrita manuscrita ou cursiva, que é a seguinte:

²⁹ A História do Álef Bet, David Duringer, Tradução de Regina Steinberg, p. 77, vol. II, Editora Biblos, Rio de Janeiro, 1964.

Letras cursivas, manuscritas



Letras cursivas finais



10^a – Na escrita hebraica não se dividem as palavras, hifenizando-as, como fazemos na escrita latina ou romana. Quando os escribas percebiam que o espaço destinado para uma palavra, no fim da linha, era pequeno demais, o artifício era alargar o tamanho de certas letras finais (א, ה, ל, מ, ת) e às vezes: ט, ז, e ך, para não deixar espaço vazio, nem cortar a palavra.

11^a – Tanto no texto bíblico rabínico, como no hebraico moderno, a escrita continua sendo consonantal, isto é, sem as vogais. Porém, há quatro situações em que se escreve com as vogais:

- a) nos livros de orações (incluindo a Bíblia Massorética, para estudo);
- b) nos livros de poesia;
- c) nos livros didáticos;
- d) nos livros, nos jornais e nas revistas para estrangeiros.

A Sílaba. – Sílabas é uma vogal ou grupo de fonemas que se pronuncia numa só emissão de voz. No hebraico, uma sílaba começa por uma consoante e só pode conter uma vogal. No hebraico não há ditongos. A sílaba da palavra hebraica poder ser:

a) Sílaba aberta – formada por uma consoante e uma vogal: מִי, מָ.

b) Sílaba fechada – formada por uma consoante mais uma vogal e mais uma consoante: קוֹל, voz; תַּלְמִיד, aluno.

Nota: Quando uma sílaba fechada termina com א ou ה, é considerada sílaba aberta. Ex: תוֹרָה.

3) Sílaba mista ou composta – formada por uma consoante, mais um *shéva* sonoro, mais uma consoante e mais uma vogal: פְּרִי, *péri*, fruto, fruta.

As sílabas mistas ou compostas podem ser abertas ou fechadas.

Sílaba composta aberta: אֲנִי, *'ani*, *eu*; sílaba composta fechada: שְׁנַי, *dois* (construto). O *shevá* simples ou composto não constitui uma sílaba plena ou cheia; אֲנִי, uma sílaba; שְׁנַי, uma sílaba.

Observação:

Na leitura da palavra hebraica, sempre começamos lendo primeiro a consoante, depois a vogal; somente no final da palavra terminada com a gutural chê (ח) e com a vogal patách (א), lemos primeiro a vogal, depois a consoante, מְשִׁיחַ, *Mashíach* e não: *Mashícha*, Messias (Ungido); esta é uma exceção à regra da prosódia hebraica. Chama-se patách furtivo ou patách furtado (פְּתַח גְּנוּבָה) *patách g'nuváh*)³⁰ Este patách não constitui sílaba: מְשִׁיחַ, tem duas sílabas.

³⁰ פְּתַח גְּנוּבָה 4 é o feminino da palavra גְּנוּב, roubado, furtado.

Outros sinais massoréticos:

1) Maqqef (מֻקַּף)(-) – Hífen – a) Quando queremos separar os elementos de uma palavra composta, usamos o maqqef. Exemplos: עַל־פְּנֵי, *sobre*.

Apesar de a palavra estar separada pelo maqqef (hífen), forma um bloco monolítico, como se fosse uma única palavra. Outros exemplos:

וּדְבַר־עֶצֶב יַעֲלֶה־אָף; וַיְהִי־עַר וַיְהִי־בֶקֶר, כִּי־טוֹב

b) Um fenômeno muito raro ocorre com certas palavras originalmente monossilábicas que, não teriam o *daguesh* na sua primeira consoante, mas passam a ter o *daguesh forte*, quando vêm depois de um *maqqef*, (incluindo até uma gutural!):

לְכָה־נָא, Nm 22.6: – “Vem pois agora, rogo-te ...”

מֵעֲנֶה־רַךְ, Pv 15.1: “A resposta branda...”

וַיְהִי־שֵׁמוֹ אֲשֶׁר־יִקְרָאוּ, Jr 23.6: “e este é o nome com que se chamará ...”

לְקַחְהָ־זֹאת, Gn 2.23: “... foi tomada”.

2) Méteg (מֶתֶג = freio, bridão, trava) – O méteg tem diversos usos na leitura: a – Serve de acento secundário para dar ritmo ou cadência na leitura:

עַל־הָאָרֶץ: הָאָרֶץ:

b – Serve para diferenciar uma vogal longa de uma breve:

Salmo 103.1: בָּרַכְי, *Ba-r-chi*, louva! (e não: Bo-r-chi)

3) Sof Pasuq (סוֹף פְּסוּק) – Indica o fim do versículo. (:)

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:

4) Sinal do acusativo ou do objeto direto (אֶת):

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:

No princípio criou Deus os céus e a terra. Objetos diretos regidos pelo verbo transitivo criou (בָּרָא). O sinal do acusativo não é traduzido.

Este mesmo sinal pode ser “declinado”, isto é, pode sofrer as variações dos pronomes pessoais, significando os pronomes nos casos oblíquos, como por exemplo: Deus me ama, אֲדַנִּי אוֹהֵב אוֹתִי.

me – אוֹתִי

te (m.) – אוֹתְךָ

te (f.) – אוֹתְךָ

o – אוֹתוֹ

a – אוֹתָהּ

nos – אוֹתֵנוּ

nos – (m.) אֶתְכֶם

vos (f.) – אֶתְכֶן

os – אוֹתָם

as – אוֹתָן

Esta mesma partícula (אִתְּ) também é a preposição “com”, mas a variação pronominal é com a vogal i, ך – comigo – אִתִּי, contigo (m.) – אִתְּךָ, contigo (f.) – אִתְּךָ

5) Mappiq (מְפִיק) (ה) – Este sinal aparece na letra *hêi* (ה) final, para indicar que essa letra é uma consoante sonora e não meramente uma vogal: לְמִינָהּ – à sua espécie (à espécie dela).

6) Atnach (אֲתַנַּח) – Tem a seguinte forma אֲ (אֲתַנַּח), e se coloca debaixo da sílaba tônica da última palavra de um hemistíquio ou metade do verso. Atnach exerce uma função extraordinária na poesia: assinala a estrutura interna do verso. É de grande importância para nos mostrar claramente o fenômeno do paralelismo literário da literatura semítica, em geral, e da bíblica, em particular. Constitui um excelente instrumento para a exegese. Para observar como funciona, observe na Bíblia Hebraica, o verso 4 do Salmo 107:

זָכַרְנִי יְהוָה בְּרָצוֹן עִמָּךְ פָּקֹדֵנִי בִישׁוּעָתְךָ: ה לְרֵאוֹת אֲבֹטוֹבַת
בְּחִירֶיךָ לְשֹׁמֵחַ בְּשִׂמְחַת גּוֹיֶךָ לְהַתְהַלֵּל עִם־נַחֲלָתְךָ

Observe que o *atnach* aparece sob a sílaba tônica de זְכַרְנִי.

Tanto o *silluq* como o *atnach* nos indicam, ainda, que as palavras que têm esses sinais, têm a forma pausal, isto é, indicam o fim do versículo.

7) Silluq (סְלוּק) – Tem a mesma forma do méteg, mas tem função diferente; simplesmente marca a sílaba tônica da última palavra do versículo ou frase. Precede, portanto, o *sof pasuq*.

וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרְקִיעַ וַיְבַדֵּל בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לָרְקִיעַ
וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לָרְקִיעַ וַיְהִי־כֵן:

8) Oléh v^e-yorêd (עוֹלָה יוֹרֵד) – Este sinal é combinado, isto é, composto de dois sinais diacríticos que aparecem numa única palavra; dos quais, um se coloca sobre uma consoante e o outro, sob outra consoante. O sinal *oléh* se coloca em cima da consoante, e tem a seguinte forma: ם̣.

O *yored* se coloca debaixo da consoante, e tem a seguinte forma: ם̣.

O *oléh* e o *atnách* têm a mesma função, isto é, indicam palavras depois das quais se deve fazer uma pausa mais prolongada. Por exemplo, no primeiro verso do Salmo 24, aparecem na palavra (מִזְמוֹר), mizmór, “salmo”; e sua função equívale à função de nosso “ponto-e-vírgula (;) ou aos “dois pontos” (:). Indica que se dever ler: De Davi, Salmo ou: Salmo de Davi.

Enquanto se usa muito *atnach* na prosa, *oléh v^e-yored* se usa muito na poesia.

9) Pausa – É conhecida com o nome de “pausa” a modificação da acentuação normal das palavras, quando essas palavras aparecem no final do versículo. Essas palavras adquirem um retrocesso de seu acento, que acompanha o alongamento da vogal da sílaba tônica. Veja-se, como exemplo, o verso 4 do salmo 107:

זְכַרְנִי יְהוָה בְּרִצּוֹן עֲמָדָה פִּקְדוֹנֵי בִישׁוּעָתָה:

EXERCÍCIOS

7 6 5 4 3 2 1
 בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: – Gênesis
 1.1

Transliterando:

- 1) B^ere'shit – em princípio.
 - 2) bará' – (ele) criou.
 - 3) 'elohim – Deus (substantivo masculino plural, com sentido singular)
 - 4) 'et – partícula que precede ao objeto direto, que denota o acusativo (não se traduz).
 - 5) hashshamáim – os céus; o sh foi duplicado porque contém o shin (שׁ) com o *daguesh forte*.
 - 6) v^eet – partícula que indica o objeto direto precedida da conjunção *vav* ou do *vav conjuntivo* (ו) e.
 - 7) ha'-árets – a terra.
- Gn 1.2

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
 וְהָאָרֶץ הָיְתָה תֹהוּ וָבִהוּ וְחֹשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ אֱלֹהִים
 14 13 12 11
 מְרַחֶפֶת עַל־פְּנֵי הַמַּיִם:

Transliterando:

- 1) V^e ha-'árets – e a terra.
- 2) haytáh – era, estava.
- 3) tóhu – sem forma, informe.
- 4) vavóhu – e vazia. Tóhu vavóhu = caos.

5) v^echóshech – e trevas, e escuridão.

6-7) ‘al-p^eney – sobre a face de, sobre.

8) t^ehóm – abismo.

9) v^e rúach – e Espírito de

10) ’^elohim – Deus.

11) m^erachéfet – está pairando.

12-13) ‘al-p^eney – sobre a face de, sobre.

14) hammáim – as águas.

6 5 4 3 2 1
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי-אֹר וַיְהִי-אֹר: – Gn 1.3

1) Vayy’ômer – (e dirá, vav conversivo) = Disse

2) ’^elohim – Deus.

3-4) y^ehi-’or – haja luz

5-6) vayhi-’or – (e haverá) = houve.

Texto hebraico:

Gn 1.4:

9 8 7 6 5 4 3 2 1
וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת-הָאֹר כִּי-טוֹב וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין
12 11 19
הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ

Transliteração:

Vayár ’^Elohím ’et-ha’or ki-tov vayavdel ’^Elohim beyn ha’or uveyn hachóshech.

Gn 1.5:

וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאוֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ קָרָא לַיְלָה וַיְהִי־עֶרֶב
וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד:

Transliteração:

Vaikrá' 'Elohim la'or yom v'lachóshech kára' láylah vaychi- 'érev vaychi vóker
yom 'echád.

CAPÍTULO I

O ALFABETO HEBRAICO

O alfabeto hebraico é composto de 22 letras, todas consoantes:

	Nome	Forma final	Valor fonético	Valor numérico
א	Álef		' Letra muda	1
ב(ב)	Bêt		Bê – B ou V	2
ג(ג)	Guímel		Guê – G	3
ד(ד)	Dálet		Dê – D P	4
ה	Hêi ³¹		H aspirado	5
ו	Vav		Vê – V	6
זז	Záin		Zê – Z	7
ח	Chêt ³²		<u>Ch</u> alemão	8
ט	Têt		Tê – T	9
י	Yod		Y	10
כ(כ)	Kaf	ך	Kê, final <u>chê</u> .	20
ל	Lâmed		Lê – L	30
מ	Mem	ם	Mê – M	40
נ	Nun	ן	Nê – N	50
ס	Sâmech		Cê – S	60
ע	Áin		' Gutural	70
פ(פ)	Pêi	ף	Pê, fê. – P ou F	80
צ	Tsádi	ץ	Tsê – Ts ou Tz	90

³¹ O ה (hêi) no início da sílaba soa como o h aspirado da palavra inglesa house, *casa*.. No final da sílaba é mudo.

³² O ח (chêt) tem o som do ch alemão depois de a, o, u, como em Buch, livro; ou do j espanhol, como em hijo, *filho*.

ק	Kôf	Kê, quê – Q	100
ך	Rêish	Rê – R	200
ש, שׁ	Shin, Sin	Shê, sê – Sh, S	300
ט			
ת (תּ)	Tav	Tê – T	400

FONÉTICA

Fonética é a parte da Gramática que estuda os diferentes sons ou fonemas³³ de se compõe uma língua. O objeto da fonética será o estudo da natureza, classificação, modo de produção e relação dos fenômenos fonéticos, seja isolados em tal ou qual língua, seja comparativamente a fenômenos correspondentes em línguas diversas.

PRODUÇÃO DE FONEMAS – Para expressar suas idéias e sentimentos, o homem utiliza-se da fala, emitindo sons convencionais que possibilitam ao interlocutor entender aquilo que se deseja transmitir. Deste modo, o fundamento da comunicação oral humana é constituído pelos sons, veículo das manifestações do homem.

Convém, portanto, para que tenhamos um conhecimento completo, tanto quanto possível, da língua hebraica, relativamente à manifestação oral, mesmo nos seus aspectos mais minuciosos, que estudemos a formação dos sons.

³³ Fonema – Qualquer dos traços distintivos de um som da fala, capaz de diferenciar uma palavra de outra: **b**ala, **c**ala, **f**ala, **g**ala, **m**ala, **p**ala, **r**ala, **s**ala, **t**ala, **v**ala. *Fonema* vem da palavra grega *phonê*, **φωνή**, que significa *voz, som*.

O APARELHO FONADOR. – Para a produção da fala, a partir do momento em que o indivíduo se dispõe a pronunciar uma palavra ou um fonema, opera-se uma série de tensões e contrações no aparelho respiratório e na parte superior do aparelho digestivo.

Os órgãos constitutivos do aparelho fonador, são, além dos músculos e nervos, a *boca*, com seus órgãos particulares, tais como: lábios, bochechas, arcadas dentárias, língua, palato duro, palato mole e a úvula, órgãos estes responsáveis pelas variações da mesma corrente de ar; as *fossas nasais*, cavidades existentes no maxilar superior, cuja função é servir de caixa de ressonância aos sons nasais; *faringe*, abertura existente na continuação da laringe, entre a boca e a parte superior do esôfago; *laringe*, situada na parte superior da traquéia, contendo uma abertura de forma triangular, chamada *glote*.

A parte superior da *laringe* é constituída por dois pares de pequenos músculos, chamados *cordas vocais*, situados ao lado da *glote* e separados por uma depressão conhecida como *ventrículo de Morgagni*, responsáveis pela sonorização da corrente de ar.

A *traquéia* é um tubo extenso, que desce ao longo do pescoço, na frente do esôfago. Os *brônquios* são dois canais, situados na parte anterior e posterior da caixa torácica, funcionam como foles, encarregados da emissão da corrente de ar.

MECANISMO DO SOM. – Há duas fases principais na produção do som: *inspiração* e *expiração*. *Inspiração* é a chegada do ar aos pulmões, após passar pelos vários órgãos do aparelho fonador; ela é consequência da dilatação da caixa torácica, provocada pelo abaixamento do diafragma e pela elevação das costelas. Na *expiração* o diafragma e as costelas voltam à sua posição normal, a caixa torácica se contrai, expelindo o ar dos pulmões. É nesta saída do ar que se produz o som. A corrente de ar expelido atinge a *glote*, que poderá estar aberta ou fechada. Quando a *glote* está aberta, o ar passa livremente por ela, sem provocar a vibração das cordas vocais. Se a *glote* estiver fechada, o ar forçará a passagem, acarretando sua vibração. Neste caso, o som produzido será *sonoro*, enquanto que no primeiro caso será *mudo*. Após atravessar a glote, o ar alcança a faringe e, conforme a posição do véu palatino, ele sairá pela boca ou pelas fossas nasais.

QUALIDADES FISIOLÓGICAS DO SOM. – Num som determinado, podemos distinguir quatro qualidades físicas: altura, intensidade, quantidade e timbre.

Altura é o resultado do número de vibrações de um corpo, durante um tempo determinado. Quando essas vibrações são mais freqüentes, o som produzido será *agudo*, ao passo que diminuindo-se o número de vibrações, o som se tornará mais *grave*.

A *intensidade* se relaciona com a quantidade ou volume do ar expirado, o que acarreta a maior ou a menor amplitude das vibrações. Podemos perceber a diferença de intensidade, quando são proferidos dois sons com a mesma altura e timbre. A *quantidade* é o tempo de duração das vibrações; assim podemos ter sons breves, longos ou brevíssimos. O *timbre* consiste em sons secundários ou acessórios que acompanham o som principal. São estes sons secundários que tornam um som acusticamente distinto de qualquer outro som da mesma altura, intensidade e quantidade.

CLASSIFICAÇÃO DOS FONEMAS. – Vimos que, na articulação de um fonema, há uma série de movimentos dos órgãos responsáveis pela pronúncia. Vamos observar a classificação de acordo com o órgão fonador. Os sons articulados, são classificados de acordo com a consoante que os produz, que podem ser *guturais* (do latim, *guttur*, garganta), *palatais*, *linguais*, *dentais*, *labiais*.

Classificação das consoantes de acordo com o aparelho fonador:

Guturais	א	ע	ה	ח
Palatais	י	ג	כ	ק
Linguais	ל	נ	ד	ת ט
Dentais	ז	ס	שׁ	שׂ צ
Labiais	ו	מ	ב	פ

Observação:

O (*rêsh*) ר pertence às guturais e às linguais simultaneamente.

CAPÍTULO II

O ARTIGO

O hebraico não tem artigo indefinido, somente o artigo definido. O artigo definido hebraico é invariável em gênero e em número e vem sempre aglutinado à palavra que ele define. A indefinição do artigo é indicada apenas pela ausência do artigo definido.

Exemplos: um homem, אִישׁ; uma mulher, אִשָּׁה; um nome, שֵׁם; uma voz, קוֹל.

1 – Regra geral: O artigo definido hebraico é composto da letra ה (hêi) com a vogal *patách* (_) (הַ), diante de consoantes não guturais, e colocando-se um *daguesh* na consoante não gutural, isto é, diante de uma das 17 consoantes do alfabeto hebraico que restam, tirando-se as consoantes guturais: א, ע, ה, ח e ר.

O artigo definido hebraico primitivo era הַל, com a perda do *lâmed* (ל) ficou o *hêi* com *patách* (הַ), e para compensar a perda do ל, surgiu o *daguwêsh* na primeira consoante não gutural da palavra seguinte ao artigo.

Exemplos: קול, uma voz; הקול, a voz; שם, um nome; השם, o nome; לב, coração, הלב, o coração; מים, água ou águas, המים, a água ou as águas; הסוס, cavalo; הסוס.

Observação:

Se a palavra já tiver o *daguêsh*, não se altera ao receber o artigo.

Exemplos:

בית, casa; הבית, a casa; באר, poço; הבאר, o poço; בעל, senhor, marido, dono; הבעל, o senhor, o marido, o dono; גמל, camelo; הגמל, o camelo; דלת, porta; הדלת, a porta; כלב, cão, cachorro; הכלב, o cão, o cachorro; פה, boca; הפה, a boca; פתח, abertura, entrada, porta; recurso; הפתח, a abertura, a entrada, a porta; o recurso; תורה, lei, instrução; etc.

Observações:

a) Diante das consoantes guturais ה (hêi) e ח (chêt), também se usa ה (hêi) com *patách*, sem o *daguêsh* na consoante gutural: חשך, *escuridão, trevas*; החשך, *a escuridão, as trevas*; היכל, *palácio, templo, santuário*; ההיכל, *o palácio, o templo, o santuário*.

b) As consoantes guturais א, ע, ה, ח e ר não aceitam o *daguêsh*, em hipótese alguma, exceto o ה final, em casos especiais, como já vimos, este ה, tem um *daguêsh* especial chamado *mappiq* (הֿ). Todavia, há dez passagens na Bíblia Hebraica em que o ר (*rêish*) aparece com *daguêsh*, e são as seguintes:

1	HaReimá	הרעמה	1 Samuel 1.6
2	HaReitem	הראתם	1 Samuel 10.24, 17.25; 2 Reis 6.32
3	Ra	רע	Jr 39.12; Pv 11.21, 20.22.
4	Carat	לא־כרת	Ezequiel 16.4.
5	Sharech	שרך	Ibid.
6	Rosh	ראש	Habacuque 3.13.

7	LeSharech	לְשָׁרֵךְ	Provérbios 3.8.
8	Marat	מָרַת	Provérbios 14.10
9	Rach	מֵעֵנָה־רַךְ	Provérbios 15.1
10	SheRoshi	שֵׁרֹאשֵׁי	Cântico dos Cânticos 5.2

(Extraído do “Livro da Criação” [ספר יצירה], p. 182)

2 – Diante das consoantes guturais א, ע e ר, usa-se o artigo definido ה, (*hêi*) com a vogal *kamáts*: ראש, *cabeça*, הראש, *a cabeça*; עיר, *cidade*, העיר, *a cidade*; אב, *pai*, האב, *o pai*.

Observação: Quando uma palavra hebraica começa com uma das consoantes guturais acentuadas, א, ע ou ה, isto é, sendo sílabas tônicas, a vogal do *kamáts* do artigo definido hebraico se transfere para a sílaba tônica inicial da palavra, substituindo a vogal da palavra original: ארץ, *terra*; הארץ, *a terra*; עם, *povo*; העם, *o povo*; הר, *monte, montanha*; ההר, *o monte, a montanha*.

Para se conhecer a prosódia correta das palavras hebraicas, consulte-se um bom dicionário prosódico, como THE MERIDIAN HEBREW/ENGLISH – ENGLISH/HEBREW DICTIONARY, de Dov Ben-Abba, da Masada Press, Ltd., 1977.

3 – Diante das consoantes: ה, ח, ע, isto é, consoantes ה, ע e ח, com a vogal com a vogal *kamáts* (ָ), usa-se o artigo ה, (*hêi*) com *segol*: חג, *feira, festival*, החג, *a feira, o festival*; ערים, *idades*, הערים, *as cidades*; הרים, *montes, montanhas*, ההרים, *os montes, as montanhas*.

VOCABULÁRIO

שְׁלוֹם – paz; qualquer cumprimento, como: Olá!, Ôi!, Adeus!

אֶרֶץ – terra; país; a Terra de Israel.

דָּבָר – palavra, dito, fala; coisa, objeto; algo.

בְּרִית – aliança, união, pacto, tratado, concerto.

מֶלֶךְ – rei.

שָׁנָה – ano.

דֶּרֶךְ – caminho.

חֶרֶב – espada.

כֹּהֵן – sacerdote.

אוֹר – luz.

יָם – mar.

זָהָב – ouro.

יָלֵד – menino, criança.

אִמָּה – mãe.

רֹאשׁ – cabeça.

סוּס – cavalo.

אֵל – Deus.

חֶסֶד – misericórdia, bondade.

יַיִן – vinho.

רֶגֶל – perna, pé.

פֵּרוֹת – fruto.

לָשׁוֹן – língua.

Exercícios: Escreva em hebraico:

- 1) O homem. 2) A mulher. 3) O pai. 4) A mãe. 5) O dia. 6) A noite. 7) A voz.
- 8) O mar. 9) A terra. 10) A cidade. 11) A paz. 12) O ano. 13) O filho. 14) O povo.
- 15) O irmão. 16) As águas. 17) O monte. 18) O sacerdote. 19) O coração.
- 20) O concerto. 21) A espada. 22) O rei. 23) A rainha. 24) O dia. 25) O mês.
- 26) O livro. 27) O caderno. 28) A escola. 29) O irmão. 30) A irmã.

CAPÍTULO III

A CONJUNÇÃO

A conjunção é uma palavra invariável em gênero e número, que serve para unir dois termos entre si ou duas orações da mesma natureza (*conjunção coordenativa*), ou para ligar uma oração subordinada à oração principal (*conjunção subordinativa*). A conjunção é chamada, também, de *conectivo* ou *conectivo* ou *vav conjuntivo*.

A principal conjunção hebraica é o ו (vav com *shé vá*), chamado *Vav conjuntivo*, que se une à palavra seguinte, como um prefixo inseparável. Exemplo: Um homem e uma mulher, **וְאִשׁ וְאִישׁ**.

O *vav conjuntivo* não varia em gênero, nem em número, mas varia nas suas formas vocálicas, dependendo da palavra a que se aglutina.

1 – Regra geral: *vav* com *shevá* (וְ): **וְאִשָּׁה**, e mulher.

Nota: O *vav* com *shé vá* (וּ) absorve o *daguêsh* da letra inicial da palavra a que estiver aglutinado.

Exemplo:

וְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָא לוֹ הָאָדָם נֶפֶשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ:

e tudo o que o homem o chamasse, este seria o seu nome.

2 – Vav com *kamáts* (ׁ), diante de palavra que começa com sílaba tônica:

Exemplos: וְכֶסֶף, e prata, e dinheiro; e correio, וְדָר.

3 – Vav com *patách* (׃), diante de palavra que começa com *sh^evá* composto de *patách* (׃): Exemplos: וְאֲנִי, e eu; וְאֲנַחְנוּ, e nós; וְאֲבֵדָה, e perda, e prejuízo; וְאֲבוֹקְדוֹ, e abacate; וְאֲבֹטִיחַ, e melancia; וְאֲגִידָל, e polegar.

4 – Vav com *segol* (ׂ), diante de palavra que começa com *sh^evá* composto de *segol* (ׂ). Exemplos: וְאֱמֶת, e verdade; וְאֲגוֹז, e noz, e noqueira; וְאֲוִיל, e tolo, e bobo, e idiota; וְאֲוִילוֹת, e tolice, e bobagem; וְאֲזִיל, e força, e vigor, e coragem; וְאֲלוּל, e elul (12^o mês do calendário hebraico); וְאֲלִיל, e ídolo; וְאֲמוּנָה, e fé, e crença; e confiança, e fidelidade; וְאֲנוּשׁ, e homem, e ser humano; וְאֲנוּשׁוֹת, e humanidade, e gênero humano; וְעֵלִי, e pilão.

Nota: O nome, אֱלֹהִים, Deus, é uma exceção a essa regra; usa-se o vav com *tsêire* (ׄ) e o *sh^evá* composto de *segol* desaparece: וְאֱלֹהִים.

5 – Vav com *kamáts* (ׁ) diante de palavra que começa com *sh^evá* composto de *kamáts* (ׁ). Exemplos: וְאֲנִיָּהּ, (vo^oniya’) e navio, e embarcação; וְחַלִּי, (vo-ch^oli) e doença.

6 – Vav com a vogal *chírek* (ׇ), diante de palavra que começa com *yôd* *vocálico*, isto é, *yôd* com *sh^evá* (ׇ); o *sh^evá* desaparece e o *yôd* se vocaliza, isto é, se torna vogal (i longo).

Exemplos: וְיְהוּדָה, Judá, וְיִהוּדָה, e Judá; וְיֵרִיחוֹ, Jericó, וְיִרְיָחוֹ, e Jericó; וְיְרוּשָׁלַיִם, Jerusalém, וְיִרוּשָׁלַיִם, e Jerusalém.

7 – Vav como vogal u (ו):

a) diante de palavra que começa com *sh^evá*.

Exemplos: דְּבָרִים, palavras (também, o nome do 5º Livro de Moisés, “Deuterônômio”), e palavras, וּדְבָרִים; דְּמוּת, semelhança, imagem, וּדְמוּת, e semelhança, e imagem; זַרְעַ, braço, força, וּזְרַעַ, e braço, e força; כְּרוּב, querubim, וּכְרוּב, e querubim; נְקִבָּה, feminino, וּנְקִבָּה, e feminino; צְדָקָה, justiça, וּצְדָקָה, e justiça; רְחוּב, rua, וּרְחוּב, e rua; וְשֹׁאֲרִית, remanescente, וְשֹׁאֲרִית, e remanescente; שְׁמוּאֵל, Samuel, וְשְׁמוּאֵל, e Samuel; וּתְפִלָּה, oração, וּתְפִלָּה, e oração.

b) diante de palavra que começa com labial (ב, מ, פ, ו).

Nota:

Quando a labial tiver *daguêsh*, este é absorvido pelo *vav conjuntivo* ו.

Exemplos:

אָב וּבֵן, pai e filho; בֵּין הָאֵשׁ וּבֵין הַחֹשֶׁךְ, entre a luz e entre as trevas; מְאֹד, muito, וּמְאֹד, e muito; פָּנִים, rosto, face, וּפָנִים, e rosto, e face.

Nota: O *vav* (ו) às vezes perde a função de conectivo, para assumir uma função especial: a função de *vav conversivo* ou *consecutivo*; isto significa que este *vav*, anteposto ao verbo hebraico, muda o tempo do referido verbo; se o verbo hebraico estiver no passado, o sentido será de futuro; se o verbo estiver no futuro, o sentido será de passado. Neste caso, o *vav* não é traduzido; serve apenas para indicar a mudança do tempo verbal.

Exemplos:

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אֹר וַיְהִי אֹר: (e dirá) – Disse Deus: Haja luz, (e haverá) houve luz (Gn 1.3).

וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֵיךְ אֵלֶיךָ וְשָׁמַע שְׁאוּל וַהֲרַגְנִי וַיֹּאמֶר יְהוָה:
תִּקַּח עֵגְלַת בָּקָר בְּיָדְךָ וְאָמַרְתָּ לְזִבְחִי לַיהוָה בְּאַתִּי:

Samuel, porém, disse: “Como poderei ir? Saul saberá disso e me matará”. O Senhor disse: “Leve um novilho com você e diga que foi sacrificar ao Senhor”. 1Sm 16.2 – Bíblia Segrada – Nova Versão Internacional).

VOCABULÁRIO

אָבַר – perder, desaparecer; perecer.

אָבַל – entristecer, lamentar.

אֲדָמָה – terra, terreno.

אָדָם – homem, pessoa; humanidade; Adão.

אָמַר – dizer, falar.

בְּאֵר – poço.

בִּמָּה – palco, estrado; lugar alto.

בֵּן – filho.

בָּנָה – construir, edificar.

בָּקָר – gado bovino; manada.

Exercícios.

Examine este trecho de Gênesis, e verifique quantas vezes aparecem os Vav's conjuntivos (e também os Vav's conversivos):

ספר בראשית

1 בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:
 2 וְהָאָרֶץ הָיְתָה תְהוֹ וְנִבְהוּ וְחֹשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ
 אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל־פְּנֵי הַמַּיִם:
 3 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אוֹר וַיְהִי־אוֹר:
 4 וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאוֹר כִּי־טוֹב וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין
 הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ:
 5 וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאוֹר יוֹם וּלְחֹשֶׁךְ קָרָא לַיְלָה וַיְהִי־
 עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד: פ

- ⁶ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רָקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהִי מִבְּדִיל
בֵּין מַיִם לַמַּיִם:
- ⁷ וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרְקִיעַ וַיַּבְדֵּל בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר
מִתַּחַת לַרְקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לַרְקִיעַ וַיְהִי־
כֵן:
- ⁸ וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַרְקִיעַ שָׁמַיִם וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר
יוֹם שֵׁנִי: פ
- ⁹ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְווּ הַמַּיִם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם אֶל־מְקוֹם
אֶחָד וְתִרְאֶה הַיַּבָּשָׁה וַיְהִי־כֵן:
- ¹⁰ וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבָּשָׁה אֶרֶץ וּלְמַקְוֵה הַמַּיִם קָרָא
יַמִּים וַיִּרְא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב:
- ¹¹ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תִּדְשָׂא הָאָרֶץ דָּשָׂא עֵשֶׂב מִזְרִיעַ זֶרַע עֵץ
פְּרִי עֵשֶׂה פְּרִי לְמִינוֹ אֲשֶׁר זֶרְעוֹ־בוֹ עַל־הָאָרֶץ וַיְהִי־
כֵן:

CAPÍTULO IV

A PREPOSIÇÃO

Há, no hebraico, uma série de vocábulos que fazem a ligação ou conexão entre palavras ou mesmo, entre orações; estes termos são chamados *conectivos* ou *conetivos*. A ligação estabelecida pelos conectivos, pode ser *coordenativa*, quando os termos conexos têm o mesmo valor ou função, e então o vocábulo de ligação é chamado *conjunção coordenativa*; quando os termos ligados se dispõem de tal modo que um deles é determinado ou regente e outro determinante, isto é, subordinado ao primeiro, o vocábulo de ligação pode ser ou *conjunção subordinativa*, ou *pronome relativo* ou *preposição*.

A *preposição* é um conectivo subordinado que, colocado entre dois termos de funções diferentes, um antecedente e o outro conseqüente, indica que este está subordinado àquele.

O papel das preposições é *subordinar* um elemento da oração a outro, apresentando o segundo como *complemento* do primeiro.

Antecedente é a palavra que serve de base à construção, aquela cujo sentido é modificado pelo complemento ou conseqüente.

Na expressão: Estou em paz, *em* é preposição, pois liga a palavra *estou* à palavra *paz*.

No hebraico há um grupo de preposições, que como o *artigo* e o *vav conjuntivo*, se aglutinam à palavra, formando uma única palavra; por isso são chamadas de *preposições inseparáveis*.

As preposições inseparáveis são as seguintes: ךְ, em, por, com; ךְ, conforme, de acordo com, como, segundo; לְ, a, para, de (posse); מִ, de (origem, procedência), diante de consoantes não guturais; מִ, de (origem, procedência), diante de consoantes guturais. A preposição מִ, exige um *daguesh* na primeira consoante da palavra a que se une.

Exemplos:

Estou em paz, אֲנִי בְשָׁלוֹם; oração de Davi, תִּפְּלֶה לְדָוִד; salmo de Davi, מִזְמוֹר לְדָוִד; Ah! Se de Sião, viesse a salvação para Israel! Quando o Senhor restaurar o seu povo, Jacó exultará! Israel regozijará (Sl 14. 7).

מִי־יִתֵּן מִצִּיּוֹן יְשׁוּעַת יִשְׂרָאֵל בְּשׁוֹב יְהוָה שְׁבוֹת עַמּוֹ יִגַּל יַעֲקֹב
שְׂמַח יִשְׂרָאֵל:

לָמָּה יְהוָה תַּעֲמֹד בְּרָחוֹק תַּעֲלִים לַעֲתוֹת בְּצָרָה:

Senhor, por que estás tão longe? Por que te escondes em tempos de angústia? (Sl 10.1).

Observação: A preposição מְ ou מִ, é a preposição מִן, abreviada que, também, é usada nessa forma.

Exemplos:

.יְהוָה הֵעִלָּתָּ מִן־שְׂאוֹל. Senhor, tiraste-me da sepultura (do Seol).

מִקּוֹם, lugar; מִמֶּקוֹם, de um lugar (origem, afastamento); מֵמַיִם, água ou águas; מִמַּיִם, de água ou das águas (procedência ou origem).

As preposições, בְּ, בִּי e לְ, aparecem com outras vogais, como veremos a seguir.

1 – Quando uma preposição בְּ, בִּי ou לְ é colocada diante de uma palavra hebraica que começa com *sh^evá*, o *sh^evá* da preposição é vocalizado em *chírek* (vogal i).

Exemplos:

בְּבְרִית, aliança, pacto, concerto, convênio; כְּבְרִית, conforme uma aliança.

Observe que a preposição בִּי absorveu o *daguêsh* de בְּרִית.

2 – Quando uma preposição בְּ, בִּי ou לְ é colocada diante de uma palavra hebraica que começa com *sh^evá* composto de *patách* (ַ), *sh^evá* composto de *segol* (ֿ) ou *sh^evá* composto de *kamáts* (ֿ), o *sh^evá* da preposição recebe a vogal do *sh^evá* composto.

Exemplos:

בְּאֵנִיָּה, navio; de navio (em hebraico: por navio), בְּאֵמֶת, verdade; בְּאֵמֶת, em verdade; בְּאֵרִי, leão; כְּבְּאֵרִי, como um leão, de acordo com um leão; בְּאֵמוּנָה, fé; וְצַדִּיק בְּאֵמוּנָתוֹ יַחֲיֶה, mas o justo pela sua fé viverá (Hc 2.4);

חָלִי, doença; לְחָלִי, para uma doença; אֲשֶׁר, quem, que; כַּאֲשֶׁר, quando; עֲצָה, conselho (no construto: conselho de, do, dos, das – עֲצַת); רְשָׁעִים בְּעֲצַת, no conselho dos ímpios.

3 – Quando uma preposição בּ, כּ ou לְ, precede uma palavra hebraica que tem a sílaba inicial tônica, muda-se o *sh^evá* da preposição pela vogal *kamáts*.

Exemplos:

מַיִם, água, águas; לְמַיִם, para águas, ou para as águas; כֶּם, sufixo da variação pronominal da 2^a pessoa masculina do plural; לְכֶם, para vós (masculino). Observe que o *dagush* de כֶּם, foi absorvido pela preposição; מֹהָר, dote; לְמֹהָר, para dote, para um dote; מָה, quê?; qual?; quanto?; o que; quão; quanto; algo; לְמָה, por que? para quê? Observe que a primeira sílaba assumiu a tônica.

4 – Quando uma preposição בּ, כּ ou לְ, preceder uma palavra hebraica com o artigo definido, o *sh^evá* da preposição desaparece, como, também, o ה do artigo.

Exemplos:

אִישׁ, homem; הָאִישׁ, o homem; לְאִישׁ, para o homem; יוֹם, dia; הַיּוֹם, c dia, ou hoje; בַּיּוֹם, no dia; רֹאשׁ, cabeça; הָרֹאשׁ, a cabeça; כְּרֹאשׁ, conforme a cabeça, de acordo com a cabeça; חַג, festa; הַחַג, a festa; בַּחַג, na festa; בַּיִת, casa; הַבַּיִת, a casa; בְּבַיִת, em casa, ou: na casa; בֹּקֶר, manhã; הַבֹּקֶר, a manhã; בְּבֹקֶר, na manhã, ou: de manhã.

VOCABULÁRIO

אֲדֹנָי – meu Senhor (No hebraico: meus Senhores).

אֹהֶל – tenda, morada.

אוֹר – luz.

אוֹת – letra, sinal.

אֵיךְ – certamente, somente.

CAPÍTULO V

O SUBSTANTIVO

Gênero e número dos substantivos.

A) O gênero dos substantivos hebraicos.

No hebraico há dois gêneros de substantivos: o gênero masculino e o gênero feminino. No hebraico não existem regras fixas para a determinação do gênero dos substantivos. São masculinas as palavras que indicam os seres machos, os parentescos masculinos; são femininas as palavras que indicam os seres fêmeos e os parentescos femininos.

Somente com o uso de um bom dicionário Hebraico-Português é que saberemos o gênero gramatical das palavras hebraicas.

Como já foi dito, não há uma regra para se determinar o gênero dos substantivos masculinos, a não ser a inferência de as palavras estarem ligadas à profissão masculina, parentesco masculino, substantivos que se referem a pessoas ou animais do sexo masculino; mas para os nomes femininos há algumas regras, como veremos a seguir.

São femininas as palavras terminadas em: וֵית, וֵית:

Terminadas em וֵית:

מַלְכוּת, reino, reinado; realeza;

אֲבִהוּת, אֲבָהוּת, paternidade; paternal;

אֲדִיבוּת, cortesia, gentileza;

אֲחֻדוּת, união, coesão;

אֲחֻרְיוּת, responsabilidade, garantia;

אֲטִיוּת, lentidão;

אֲלִימוּת, violência, força bruta;

אֲכֻזְרִיוּת, perversidade;

אִישׁוּת, personalidade;

אִישׁוּת, matrimonial, relativo ao matrimônio;

אֲדִישׁוּת, apatia, indiferença;
 אֲוִילוּת, tolice, bobagem;
 אֲזָרְחוּת, cidadania;
 אֲיִכוּת, qualidade, valor;
 אֲטִימוּת, impermeabilidade;
 אֲפִסוּת, nulidade; falta de força e possibilidade;
 אֲנִכְיוּת, egoísmo;
 אֲנוּשׁוּת, humanidade, o gênero humano;
 אֲמָנוּת, arte;
 אֲמָנוּת, artesanato;
 אֲמוּדָאוּת, escafandrismo;
 אֲלִיכוּת, campeonato;
 אֲפִשְׁרוּת, possibilidade, probabilidade;
 אֲפִסְנָאוּת, aprovisionamento (de víveres ou de equipamentos);
 אֲרִיכוּת, comprimento;
 בְּגָרוּת, adolescência; madureza;
 בְּדוּת, mentira, ficção;
 בְּדִידוּת, solidão, isolamento;
 בְּדִלְנוּת, isolacionismo;
 בּוּגְדָנוּת, traição;
 בּוּלָאוּת, filatelia;
 בּוּרוּת, ignorância;
 בּוּרְסָקָאוּת, cortume;
 גְּאוּת, grandeza, glória; presunção;
 גְּלוּת, desterro, exílio; diáspora;
 דְּבִקוּת, adesão, união; concentração espiritual; fidelidade, devoção; apego;
 דְּחִקוּת, necessidade, penúria;
 דְּמוּת, aparência, imagem, vulto, figura;
 הִבְדָּלוּת, afastamento, isolamento;

הַשְּׁעָנוֹת, apoio, sustentáculo, amparo;
 זְהוּת, identidade;
 זְהִירוֹת, cuidado, cautela, prudência;
 חֲדָרוֹת, agudeza;
 טְבֵּעִיּוֹת, naturalidade;
 יְסוּדֵיּוֹת, fundamentação;
 כְּתָתִיּוֹת, sectarismo, partidarismo, faccionismo;
 לְצִמִּיתוֹת, para sempre;
 מְדַלְחוֹת, higrômetro;
 מְדַמְהִירוֹת, velocímetro;
 מְשִׁמָּעוֹת, significado, sentido;
 נוֹכַחוֹת, presença;
 נִפְקָדוֹת, falta, ausência; absentismo;
 סְמִיכוֹת, autoridade, autorização;
 סְמִיכוֹת, proximidade; associação; espessura; ordenação de rabino; (termo gramatical) genitivo, estado construto, construto;
 עֲבָדוֹת, escravidão; servidão;
 עֲמִילוֹת, agência, corretagem;
 עֲצָמָאוֹת, independência;
 עֲתוֹנוֹת, jornalismo, imprensa;
 פְּשִׁטוֹת, simplicidade;
 צָרוֹת, estreiteza;
 קְבִיעוֹת, estabilidade, constância, regularidade;
 קְרִתְנוֹת, provincialismo;
 רְגִשִׁיּוֹת, sensibilidade;
 רְעוֹת, companheirismo, amizade;
 שְׁהוֹת, tempo, prazo; delonga; adiamento; tempo livre, ócio;
 שְׁטוֹת, bobagem, tolice, estupidez, banalidade;
 תְּפִלוֹת, ação fútil, ação insípida, tolice;
 לוֹחִית, tabuleta;

כְּסָפִית, mercúrio;
 כַּפִּית, colherinha, colher de chá;
 אֶזְנִית, audifone;
 בְּרִית, aliança, união, pacto, tratado;
 לוּעִזִּית, língua estrangeira;
 לַחְצָנִית, botão de pressão;
 לִילִית, coruja, mocho; Lilit, a rainha dos diabos, mencionada no Talmude;
 מוֹנִית, táxi;
 מַחְסָנִית, pente (peça onde se encaixam as balas das armas automáticas);
 צְנוּנִית, rabanete;
 רֵאשִׁית, princípio, começo;

São femininas, a maioria das palavras terminadas em הָ :

אִשָּׁה, mulher; esposa;
 סוּסָה, égua;
 מוֹרָה, professora, mestra;
 תַּלְמִידָה, aluna, discípula;
 שִׁיחָה, conversa, colóquio; fosso, cova;
 תּוֹרָה, Torá (Livro das Leis); lei; doutrina; ciência; Pentateuco;
 חִידָה, charada, enigma;
 מִצְוָה, mandamento;

São femininas as palavras segoladas³⁴ (substantivos, adjetivos e verbos) terminadas em: גְּבֻרָת, mulher, senhora; patroa; soberana.

אוֹהֶבֶת, ela ama;
 לוֹמְדָת, ela estuda, ela aprende;
 עוֹמְדָת, ela está em pé, ela fica, ela permanece;
 אוֹמְרָת, ela diz;

³⁴ Palavras segoladas são aquelas cujas sílabas últimas e penúltimas têm a vogal segol; são sempre paroxítonas, por extensão: as palavras terminadas em segol, mas precedidas pelas vogais *a* ou *o*. אֶהָל, מְנוּחָה.

מִחְבֵּרֶת, caderno, brochura.

No hebraico, como em quase todas as línguas, há substantivos masculinos cuja forma feminina difere inteiramente da forma masculina:

אָב, pai – אִמָּה, mãe.
 עֶבֶד, servo – אִמָּה, serva.
 הַמּוֹר, jumento, burro – אֲתוֹן, jumenta, burra.
 אֵיל, carneiro – רֵחַל, ovelha.
 אַרְיָה, leão – לְבִיָּאָה, leoa.
 כֶּלֶב, cão, cachorro – כַּלְבָּהּ, cadela.
 מֶלֶךְ, rei – מַלְכָּה, rainha.
 סָבָא, avô – סִבָּתָא, avó.
 בֵּן, filho – בַּת, filha.

Alguns substantivos masculinos têm seu correspondente feminino, com a mudança de sua terminação para a desinência feminina: הָ

תַּלְמִיד, aluno, discípulo – תַּלְמִידָה, aluna, discípula;
 מוֹרֶה, professor, mestre – מוֹרֶהָ, professora, mestra;
 סוּס, cavalo – סוּסָה, égua;
 פָּר, boi, touro – פָּרָה, vaca;
 מֶלֶךְ, rei – מַלְכָּה, rainha;
 כֶּלֶב, cachorro, cão – כַּלְבָּהּ, cadela.

B) O número do substantivo e do adjetivo hebraicos.

Um substantivo (e seu adjetivo) pode indicar uma unidade de determinado objeto, uma dualidade de determinado objeto, ou uma pluralidade de determinado objeto. No hebraico há três números para os substantivos: o singular, o dual e o plural.

O número singular indica apenas uma unidade: בַּיִת, uma casa; אִישׁ, um homem.

O número dual (שְׁנַיִם) serve para indicar duas unidades, dois objetos, ou objetos que aparecem aos pares na natureza: רַגְלַיִם, pés (dual de רֶגֶל), יָדַיִם, mãos, (dual de יָד), שְׁפָתַיִם, lábios (dual de שֶׁפֶה), אָזְנַיִם, ouvidos (dual de אָזן), narizes, מְכַנְסִים, calças (dual de מְכַנֵּס), tesoura, מְסַפְרִים, bicicleta, אוֹפְנִים, óculos, מְשַׁקְפִים, etc.

O número plural serve para indicar mais de dois objetos: dez mesas, cinco cadeiras, três homens.

Regra geral para o plural dos substantivos masculinos hebraicos: acrescentando a terminação ים, ao singular masculino:

תַּלְמִיד, aluno – תַּלְמִידִים, alunos;

מוֹרֶה, professor – מוֹרִים, professores;

טוֹב, bom – טוֹבִים, bons;

אַבְזָם, fivela – אַבְזָמִים, fivelas;

כַּרְטִיס, bilhete; ficha – כַּרְטִיסִים, bilhetes; fichas.

אָח, irmão – אָחִים, irmãos.

Há nomes masculinos que fazem o plural com a flexão feminina (ות).

אָב, pai; ancestral; chefe; criador – אֲבוֹת, pais (os homens);

שֵׁם, nome – שְׁמוֹת, nomes; (também: o Livro de Êxodo);

קוֹל, voz – קוֹלוֹת, vozes;

מְקוֹם, lugar – מְקוֹמוֹת, lugares;

אוֹת, letra, sinal; símbolo; milagre – אוֹתוֹת, letras, sinais; símbolos; milagres.

כּוֹס, copo, taça; destino, parte – כּוֹסוֹת, copos, taças.

כַּף, colher; palma da mão, planta do pé; pata; luva – כַּפוֹת.

O dual indica objeto duplo, ou que aparece aos pares na natureza; tem a designação ים.

אָזן, orelha, ouvido – אָזְנַיִם (oznáim), orelhas, ouvidos (um par);

יָד, mão – יָדַיְם, mãos (um par);
 רֶגֶל, pé – רַגְלַיְם, pés (um par);
 שֶׁפָּה, lábio – שֶׁפְּתַיְם, lábios (um par);
 מְשַׁקְּפַיְם – óculos (um par ou forma dupla);
 מְסַפְּרַיְם – tesoura (forma dupla);
 אוֹפְנַיְם – bicicleta (forma dupla);
 עֵינַי, olho – עֵינַיְם, olhos (um par);
 מְכַנְּסַיְם – calças (forma dupla);
 שָׁמַיִם – céu, céus; (Só tem a forma dual)
 מַיִם – águas, águas. (Só tem a forma dual)

Há substantivos que só têm a forma plural:

פְּנִיִם, face (faces);
 אֶסְיִים, os essênios.

O plural dos nomes femininos, é geralmente **ות**:

תַּלְמִידָה, aluna, discípula – תַּלְמִידוֹת, alunas, discípulas;
 מוֹרָה, professora, mestra – מוֹרוֹת, professoras, mestras;
 תּוֹרָה, lei, instrução (também: Pentateuco) – תּוֹרוֹת, leis, instruções;
 שָׂרָה, princesa (também: Sara, nome próprio) – שָׂרוֹת, princesas.

Há substantivos femininos que têm a forma plural masculina:

יוֹנָה, pomba – יוֹנַיְם, pombas;
 שָׁנָה, ano – שָׁנַיְם, anos;
 מִלָּה, palavra – מִלִּים, palavras.

O CASO GENITIVO HEBRAICO

(CONSTRUTO)³⁵

O substantivo hebraico pode encontrar-se no *estado absoluto* ou no *estado construto*. O *estado absoluto* é a forma como os substantivos aparecem nos léxicos e dicionários: masculino singular.

Construto é a relação de dependência de um substantivo de outro na frase, geralmente ligado pela preposição *de* (indicando posse). No latim, no grego, no alemão seria o *genitivo*, p. ex.: o livro do professor, a carteira do aluno, a casa de Deus.

Genitivo (do latim: *genitivus*: caso que prepara), nas línguas declináveis, como o latim, o grego, o alemão, o caso de substantivos, adjetivos, pronomes e participios, cujo valor, fora disso muito variado, consiste, nas mais das vezes, em marcar a dependência ou a posse, possessão. Genitivo é um caso que exprime num sintagma nominal a relação de posse. Nas línguas declináveis, a variação ocorre no genitivo, por exemplo: *a casa de Deus*, no latim é: *domus Dei*; no grego: *οἶκος θεοῦ*; no alemão: *Haus Gottes*; lembrando o genitivo partitivo inglês: *God's House*. No hebraico, no entanto, a modificação ocorre na palavra que precede o genitivo propriamente dito, a que chamamos de *construto*; *casa* em hebraico é *בַּיִת*; mas no construto é: *בַּיִת*.

Para casa de Deus em hebraico, dizemos: *בַּיִת אֱלֹהִים*; nem sempre a palavra que está no construto sofre modificações fonéticas, p. ex.: o cavalo do rei, *סוּס הַמֶּלֶךְ*; o livro do aluno, *סֵפֶר הַתְּלָמִיד*. A última palavra é o absoluto.

O artigo definido hebraico de o livro (*סֵפֶר*), está explícito em do aluno (*הַתְּלָמִיד*).

Nota:

Diante de uma palavra no estado construto, nunca se usa artigo no hebraico!

Exercícios:

O cavalo do homem, *סוּס הָאִישׁ*; a árvore da vida, *עֵץ הַחַיִּים*; o caminho da árvore da vida, *עֵץ הַחַיִּים הַזֶּה*; nesta frase, o substantivo *caminho*

³⁵ A palavra hebraica correspondente a genitivo ou construto é *סְמִיכוּת*, derivada do verbo *סָמַךְ*, que significa: apoiar, amparar, sustentar.

está no estado construto em relação à palavra *árvore* (עֵץ), que por sua vez está no estado construto em relação à palavra *vida* (da vida = הַחַיִּים).

Algumas palavras sofrem modificações nas vogais e nas consoantes quando passam para o estado construto; indicaremos as principais modificações sofridas por alguns substantivos.

A – As palavras femininas terminadas em הַ, são modificadas para תַּ, no estado construto.

Exemplos:

A Lei do Senhor, תּוֹרַת אֲדֹנָי; a égua do rei, סוּסַת הַמֶּלֶךְ; a conversa de telefone, שִׁיחַת הַטֵּלְפֹּן; conversa de rua, שִׁיחַת הָרְחוּב; a professora do filho, מוֹרַת הַבֵּן.

B – Os substantivos masculinos do plural terminados em יִם, e os substantivos do dual terminados em יִם, têm o construto em יַ, p. ex.: cavalos, סוּסִים, no construto: סוּסֵי; alunos, תַּלְמִידִים, no construto: תַּלְמִידֵי; olhos (dois ou um par), עֵינַיִם, no construto: עֵינָי.

C – As vogais longas da sílaba aberta, no construto ficam reduzidas a *shévá*:

Exemplos: palavra, דְּבַר; a palavra de Deus: אֱלֹהִים דְּבַר; paz, שְׁלוֹם; a paz do Senhor: שְׁלוֹם אֲדֹנָי.

D – As vogais longas das sílabas fechadas tornam-se vogais breves:

Exemplos:

Filho, בֶּן; o Filho de Davi, בֶּן דָּוִד; mão, יָד; a mão do rei: יָד הַמֶּלֶךְ; o filho de Moisés: בֶּן מֹשֶׁה;

Observação: Os nomes próprios e títulos dispensam o artigo definido hebraico, pois já estão definidos por sua própria natureza:

Exemplo: A palavra de Deus: דְּבַר אֱלֹהִים.

VOCABULÁRIO

בַּיִת, casa – construto: בַּיִת, casa de, do, da, dos, das. Há, no hebraico, muitas palavras compostas de בַּיִת:

בַּיִת-אֲבוֹת – lar de velhos; casa dos anciães (anciões e anciãos);

בַּיִת-אוֹרְהַיִם – casa de hóspedes;

בַּיִת-אֶרְזָה – empacotadora (lugar);

בַּיִת-הַבְּלִיעָה – faringe (= casa da deglutição);

בַּיִת-דָּאָר – correio; (casa do correio);

בַּיִת-דִּין – tribunal (casa do juízo, julgamento, justiça);

בַּיִת-דְּפוּס – tipografia (casa da imprensa; casa do molde, da forma);

בַּיִת-הַבְּרָאָה – casa de repouso, sanatório;

בַּיִת-זָקוּק – refinaria; (casa da refinação);

בַּיִת-חוּלִים – hospital (casa dos doentes);

בַּיִת-חֲנוּךְ – educandário; (casa de educação);

בַּיִת-חַרְשֵׁת – fábrica;

בַּיִת-יִצִיקָה – fundição;

בַּיִת-יְתוּמִים – orfanato;

בַּיִת-כְּלֹא – prisão;

בַּיִת-כְּנֹסֶת – sinagoga;

בַּיִת-כֶּסֶא – privada, latrina;

בַּיִת-מְדַרְשׁ – academia, colégio;

בַּיִת-מְחֻקְקִים – parlamento; assembléia legislativa;

בַּיִת-מִטְבָּחִים – matadouro;

בַּיִת-מֶכֶס – alfândega;

בַּיִת-מְלָאכָה – oficina;

בַּיִת-מְלוֹן – hotel;

בַּיִת-מִסְחָר – casa de comércio;

בַּיִת-מִקְדָּשׁ – templo;

- בֵּית-מִרְזַח – taberna;
 בֵּית-מְרֻחָץ – casa de banhos;
 בֵּית-מְרַקְחַת – farmácia;
 בֵּית-מְשׁוּגָעִים – hospício;
 בֵּית-מִשְׁפָּט – tribunal;
 בֵּית-נְבָחָרִים – parlamento;
 בֵּית-סֵהָר – prisão, cadeia;
 בֵּית-סֵפֶר – escola;
 בֵּית-עֶלְמִין – cemitério;
 בֵּית-עַם – casa do povo;
 בֵּית-קְבָרוֹת – cemitério;
 בֵּית-קָפָה – café; lanchonete; bar;
 בֵּית-שָׁחִי – axila, sovaco;
 בֵּית-שִׁמוּשׁ – privada, latrina;
 בֵּית-תְּפִילָּה – casa de orações, sinagoga.

VOCABULÁRIO

הַצּוּמָח – A FLORA

שִׁבְעַת-הַמִּינִים – Sete espécies:

- חֲטָה – Trigo.
 שְׁעוּרָה – Cevada.
 עֲנָבִים (גֶּפֶן) – Videira) – Uvas.
 תְּאֵנִים (תְּאֵנָה) – Figueira) – Figs.
 רְמוֹן – Romã.
 זֵיתִים (זֵית) – Oliveira) – Azeitonas.
 תְּמָר – Tâmara.
 פְּרוֹת – Frutas:
 תְּפוּז – Laranja.

אַשְׁכוּלִית – Pomelo.

תַּפּוּחַ – Maçã.

אַגָּס – Pera.

יִרְקוֹת – Legumes:

צָנוֹן – Rábano.

אַבּוּקָדוֹ – Abacate.

גְּזֵר – Cenoura.

עֵגְבָנִיָּה – Tomate.

בָּנָנָה – Banana.

מֶלֶפֶפּוֹן – Pepino.

תִּירָס – Milho.

תְּצִיל – Beringela.

בָּצַל – Cebola.

אַבְטִיחַ – Melancia.

עֵץ – Árvore:

עֵנָף – Ramo.

גִּזְעַ – Tronco.

שֵׁרֶשׁ – Raiz.

צָבֵר – Cacto.

בְּרוֹשׁ – Cipreste.

פְּרָחִים: – Flores:

סִיפּוֹן (גְּלָדִיוֹלָה) – Gladiolo.

שׁוֹשַׁנָּה, וָרֶר – Rosa.

צְפָרָן – Cravo.

CAPÍTULO VI

O ADJETIVO

O adjetivo é a palavra variável em gênero, número e grau, que modifica o substantivo, indicando uma qualidade, condição ou estado de um ser.

Adjetivo substantivado. Muitas vezes numa oração, podemos suprimir o substantivo quando acompanhado de adjetivo, sem prejuízo para seu sentido. Assim, compreende-se perfeitamente quando se diz: o rico, o pobre, o sábio, o ignorante; tais adjetivos, pelo fato de serem compreendidos sem o auxílio do substantivo, assumem o caráter de substantivo, podendo vir acompanhado do artigo definido. São chamados de *adjetivos substantivados*, isto é, adjetivos que exercem a função de substantivo.

Substantivo adjetivado. Ao contrário do que ocorre com o *adjetivo substantivado*, o substantivo pode passar para classe dos adjetivos. Isto acontece quando um substantivo se relaciona com outro, modificando ou sendo modificado, assim, um dos dois exercerá a função de adjetivo. Se eu digo: *homem máquina*, ambas as palavras são substantivos, mas o substantivo *máquina*, está modificando o sentido de *homem*, acrescentando uma idéia de um trabalho incessante. Neste caso dizemos que o substantivo está *adjetivado*, isto é, o substantivo está exercendo a função de um adjetivo, o substantivo está *adjetivado*.

O adjetivo tem duas funções: função atributiva e função predicativa; na função atributiva, o adjetivo expressa apenas um atributo do substantivo, por exemplo: um homem alto, um homem gordo. Na função predicativa expressamos um predicado através do verbo *ser*, por exemplo: este homem é alto. Vamos aprender a distinguir entre as duas funções do adjetivo, por uma razão especial: o hebraico não tem o verbo *ser* no indicativo presente. O verbo *ser* no presente indicava o NOME SAGRADO DE DEUS: EU SOU.

O nome sagrado de Deus só era pronunciado uma única vez durante o ano, pelo Sumo Sacerdote, no Dia da Expição (יום כפור); como no hebraico clássico (bíblico) a escrita era só consonantal, isto é, com a ausência das vogais, o nome sagrado de Deus, que os judeus ouviam apenas uma vez por ano, no cativeiro babilônico ficou inaudível durante setenta anos.

O Tetragrama Sagrado, יהוה, sem as vogais apresenta muitas especulações: qual seria o nome verdadeiro de Deus? Na Idade Média optou-se por Jeová ou Javé.

Mas os judeus não vocalizam o nome de Deus; na Bíblia ou nos livros religiosos eles optam por Adonay (אֲדֹנָי, meu Senhor)³⁶ quando aparece o Tetragrama Sagrado inefável (יהוה); nos outros livros, os judeus escrevem ou dizem: O NOME (הַשֵּׁם).

A nossa expressão “Graças a Deus”, no hebraico é: בְּרוּךְ הַשֵּׁם, Bendito (seja) o Nome.

Se quero dizer em hebraico: um monte alto, uma montanha alta, digc apenas: הַר גָּדוֹל; se coloco o artigo definido na expressão: o monte alto, a montanha alta, direi: הַהַר הַגָּדוֹל.

Regra: Na função atributiva o *adjetivo* vem *depois* do substantivo; se o substantivo tiver o artigo definido, o artigo definido aparece no substantivo hebraico e também no adjetivo.

Exemplos: uma boa voz: קוֹל טוֹב; a boa voz ou a voz boa, הַקוֹל הַטוֹב; um bom menino ou um menino bom, יֶלֶד טוֹב; o bom menino ou o menino bom, הַיֶּלֶד הַטוֹב; uma casa grande ou uma grande casa, בַּיִת גָּדוֹל; a casa grande ou a grande casa, הַבַּיִת הַגָּדוֹל.

Vejam, agora, este exemplo: טוֹב הַתְּלָמִיד, o aluno é bom; גָּדוֹל אֲדֹנָי, o Senhor é grande; רַם הַהַר, o monte é alto ou a montanha é alta.

Regra: Quando o adjetivo está na função predicativa³⁷ aparece *antes* do substantivo, e somente o substantivo recebe o artigo definido hebraico.

O adjetivo concorda com o sbstantivo em gênero e número: הַסּוּס הַלָּבָן, o cavalo branco; הַסּוּסִים הַלָּבָנִים, os cavalos brancos; הַסּוּסָה הַלָּבָנָה, a égua branca; הַסּוּסוֹת הַלָּבָנוֹת, as éguas brancas.

³⁶ Na verdade, no hebraico: Meus Senhores.

³⁷ Predicado – Termo gramatical que significa: Termo da oração no qual se afirma ou se nega alguma coisa. Predicado Nominal – o que tem por núcleo um nome (substantivo, adjetivo ou pronome), articulado com o sujeito por um verbo de ligação (ser, estar, ficar, etc.): *ele é saudável, está alegre e ficou radiante com a notícia*. Predicado verbal – o que tem por núcleo um verbo, acompanhado ou não de complemento(s): *o ladrão assaltou o banco e fugiu*. Predicado verbo-nominal: o que apresenta um núcleo verbal e um núcleo nominal: *as cartas chegaram abertas*. (Enciclopédia e Dicionário Ilustrado, Koogan/Houaiss, p. 671).

VOCABULÁRIO

אִישׁ, homem – אִשָּׁה, mulher;
 רָם, alto, elevado – רָמָה, alta, elevada;
 גָּדוֹל, grande, adulto – גְּדוּלָה, grande, adulta;
 רַב, muito (adj.) – רַבָּה, muita;
 עֲצוּם, enorme, imenso, colossal – עֲצוּמָה, imensa;
 יָשָׁר, reto, honesto, justo – יִשְׁרָה, reta, honesta, justa;
 חָכָם, sábio, inteligente, douto – חֲכָמָה, sábia, inteligente, douta;
 טוֹב – bom;
 טוֹבָה – boa;
 שָׁנָה – ano;
 תוֹדָה – agradecimento, gradidão; confissão;
 רַבָּה תוֹדָה – muito obrigado! Muito obrigada!
 שָׁנָה טוֹבָה – Feliz Ano Novo!
 כְּתָה – classe, sala de aula; grupo, seita; grupo (militar).

Exercícios:

רַבָּה תוֹדָה – muito obrigado, muito obrigada; muito agradeci-
do/agradecida.

וְהַחֲכָמָה וְהַחֲכָם, o sábio e a sábia;

וְיִשְׁרָה וְיָשָׁר, um justo e uma justa;

הַתְּלָמִיד הַטוֹב לֹמֵד לֹא רַק בְּכֶתֶה אֲבָל גַּם בְּבַיִת, o bom alu-
no estuda, não somente na sala de aula, mas também em casa.

GRAUS DE COMPARAÇÃO DO ADJETIVO

O hebraico tem particularidades para expressar o comparativo e o superlativo. O adjetivo exprime a qualidade de um ser, que pode se elevar a um grau maior ou ainda a um grau máximo de intensidade.

São duas as flexões do adjetivo: *comparativa* e *superlativa*. Quando dizemos *homem inteligente*, queremos exprimir normalmente uma qualidade do homem; se dissermos *homem mais inteligente*, exprimimos uma inteligência maior; e se dissermos *intelligentíssimo* elevamos ao grau supremo de inteligência. Assim, percebemos claramente a graduação do adjetivo *inteligente*: normal, comparativa e superlativa.

GRAU COMPARATIVO

O grau comparativo estabelece comparação entre dois seres, exprimindo determinada qualidade em relação à mesma qualidade existente em outro ser, ou ainda, exprime comparação entre qualidades diferentes de uma mesma coisa. Se dissermos: A paz é mais desejável do que a guerra, afirmamos que a *paz* produz *mais* desejo do que a *guerra*; e que a guerra produz *menos* desejo do que a *paz*. Chegamos à conclusão que há três espécies de comparativos: de *igualdade*, de *superioridade* e de *inferioridade*.

O comparativo de igualdade estabelece *qualidade igual* para ambos os termos da relação, isto é, estes dois termos possuem determinada qualidade com o *mesmo grau de intensidade*. Exemplo: José é tão grande quanto João: No hebraico subentendemos o “tão” e para “quanto”, usamos a preposição inseparável **כִּי**: José é tão grande quanto João:

יוֹסֵף כְּגֹדֹל יוֹחָנָן.

O comparativo de superioridade e de inferioridade estabelece comparação entre dois indivíduos, atribuindo mais qualidade ou menos qualidade a um do que a outro, ou ainda, atribui maior grau ou menor de intensidade a uma do que a outra, entre duas qualidades.

Se eu quero dizer: Moisés é maior do que José, assim devo me expressar em hebraico: מֹשֶׁה גָּדוֹל מִיוֹסֵף.

O adjetivo “maior” em português, no hebraico permanece no grau normal גדול (grande), “do que José”, em hebraico se usa a preposição inseparável מ para traduzir a expressão em português “do que”, com o *daguesh* no *yod* (י) de יוסף, Yosef, José.

Vamos traduzir para o hebraico: As vacas são menores do que os touros:

הפרות קטנות מהפרים.

O homem é maior do que a criança:

האיש גדול מהילד.

Moisés é maior do que José:

מוֹשֶׁה גדול מִיוֹסֵף.

SUPERIORIDADE E INFERIORIDADE

O hebraico não tem formas sintéticas de superioridade e inferioridade, como o português; melhor, טוב יותר (= mais), maior, גדול יותר, (mais grande), pior, רע יותר (mais mau), menor, קטן יותר (mais pequeno).

No hebraico há flexão para o feminino e para o plural:

Melhor – טובה יותר, טוב יותר.

Melhores – טובות יותר, טובים יותר.

Maior – גדולה יותר, גדול יותר.

Maiores – גדולות יותר, גדולים יותר.

Pior – רעה יותר, רע יותר.

Piores – רעות יותר, רעים יותר.

Menor – קטנה יותר, קטן יותר.

Menores – קטנות יותר, קטנים יותר.

O GRAU SUPERLATIVO

O grau *superlativo* é o grau que exprime uma qualidade em sua maior intensidade. Faz sobressair, com vantagem ou desvantagem, a qualidade de ser, em relação a outros seres, ou indica a qualidade de uma determinada coisa, ultrapassando a noção comum que se tem dessa mesma qualidade. Daí a divisão em: *superlativo relativo* e *superlativo absoluto*.

SUPERLATIVO RELATIVO

O superlativo relativo exprime a qualidade de uma coisa em seu grau máximo, *estabelecendo relação comparativa com outro ser*. Pode ser *superlativo relativo de superioridade* e *superlativo relativo de inferioridade*. O hebraico não tem formas sintéticas para o *superlativo relativo*, e sim formas analíticas, com veremos a seguir.

Se queremos dizer: O filho maior, estamos usando o *superlativo relativo*, pois o filho é maior em relação a outros filhos: הַבֵּן הַגָּדוֹל; usamos o substantivo com o artigo definido hebraico *antes* do adjetivo com o artigo definido hebraico no grau normal (הַגָּדוֹל).

Se queremos dizer: Os maiores, os maiores do povo: גְּדוּלֵי הָעָם; onde a palavra גְּדוּלֵי, é o construto de גְּדוּלִים, sem o artigo definido hebraico, porque está no construto, e o construto repele o artigo definido hebraico.

Dos maiores até os menores:

מִהַגְּדוּלִים וְעַד הַקְּטָנִים

SUPERLATIVO ABSOLUTO

O superlativo absoluto exprime a qualidade de uma coisa em grau máximo, sem estabelecer comparação com outro ser.

O hebraico não tem superlativo absoluto sintético como o português, como *máximo*, *ótimo*, *sapientíssimo*, *excelentíssimo*, etc. O hebraico recorre ao uso do advérbio muito (מְאֹד), muito bom, ótimo, טוֹב מְאֹד; muito boa, ótima, טוֹבָה מְאֹד; muito bons, ótimos, טוֹבִים מְאֹד; muito boas, ótimas, טוֹבוֹת מְאֹד.

O hebraico ainda pode recorrer ao uso repetido do adjetivo, como lemos em Isaías 6.3: **SANTÍSSIMO, קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ**, Santo, Santo, Santo.

Até os substantivos têm superlativos absolutos em hebraico, como: o Cântico dos cânticos, **שִׁיר הַשִּׁירִים**; o Livro dos livros, **סֵפֶר הַסְּפָרִים**; o céu dos céus, **שָׁמַיִם הַשָּׁמַיִם**; o Senhor dos senhores, **אֲדוֹן הָאֲדוֹנִים**; o Rei dos reis, **מֶלֶךְ הַמְּלָכִים**; etc.

VOCABULÁRIO

- כּוֹכַב** (masc.) – estrela.
כּוֹכָבִים – estrelas.
כּוֹכַב-לֵקֶת – planeta.
כּוֹכַב-נוֹפֵל – meteoro.
כּוֹכַב-שְׁבִיט – cometa.
כּוֹכַב-יָם – estrela do mar.
מְצַפֵּה-כּוֹכָבִים – observatório astronômico.
מְצַפֵּה – observatório, atalaia.
נֶעָר – rapaz, moço; jovem; adolescente; criança.
נֶעֱרָה – moça, rapariga.
אֲדוֹן – senhor; dono; patrão.
רְקִיעַ – céu, firmamento, abóbada celeste.
אֲדָמָה – terra, terreno, solo.
אֲדָמַת-בוֹר – terreno baldio, terra inculta.
עַד – até; até que, enquanto que; durante.

CAPÍTULO VII

O PRONOME

Pronome é a classe de palavras variáveis em gênero e número, que denota o ente ou a ele se refere, considerando-o apenas como pessoa do discurso. Os pronomes se classificam em pessoais, possessivos, demonstrativos, relativos, definidos e indefinidos.

A) Pronomes pessoais.

Na classificação das palavras, as pessoas gramaticais são representadas por pronomes, chamados *pronomes pessoais*.

O pronome *eu* se refere à pessoa que fala, isto é, a primeira pessoa gramatical.

O pronome *tu* se refere à pessoa com quem falamos, isto é, a *segunda pessoa gramatical*.

Finalmente, a *terceira pessoa gramatical*, isto é, a pessoa de quem falamos, é representada pelo pelo pronome *ele* ou *ela*. Todos estes pronomes possuem formas do plural. Agora vamos ver no hebraico como são os pronomes pessoais nos casos retos:

- 1^a pessoa do singular comum de dois gêneros: אֲנִי ou אַנְכִּי;
- 2^a pessoa do masculino singular: אַתָּה;
- 2^a pessoa do feminino singular: אַתְּ;
- 3^a pessoa do masculino singular: הוּא;³⁸
- 3^a pessoa do feminino singular: הִיא;
- 1^a pessoa do plural comum de dois gênero: אֲנֵנוּ, אַנְחֵנוּ, אֲנִי;
- 2^a pessoa do masculino plural: אַתֶּם;
- 2^a pessoa do feminino plural: אַתֶּן, אַתֶּנָּה;
- 3^a pessoa do masculino plural: הֵם, הֵמָּה.
- 3^a pessoa do feminino plural: הֵנָּה, הֵן.

³⁸ Na Tanach (Pentateuco) הוּא aparece como terceira pessoa singular do feminino.

O pronome pessoal nos verbos é dispensável; mas só aparece de forma enfática; somente no presente, como veremos no estudo do verbo, é que o pronome pessoal se faz necessário.

וְאַתָּה נָשָׂאתָ עוֹן חַטָּאתַי (Sl 32.6)

E tu perdoaste a culpa do meu pecado.

כִּי הוּא אָמַר וַיְהִי הוּא-צָוָה וַיַּעַמְד׃ (Sl 33.9)

Pois ele falou, e tudo se fez; ele ordenou, e tudo surgiu.

שָׁמַר כָּל-עַצְמוֹתָיו אַחַת מֵהֵנָּה לֹא נִשְׁבְּרָה׃ (Sl 34.21)

Protege todos os seus ossos; nenhum deles será quebrado.

וְאֲנִי | בַּחֲלוּתִים לְבוּשֵׁי שָׂק עָנִיתִי בְצוּם
נִפְשִׁי אוֹתִפְלֵתִי עַל-חֵיקָי תִּשׁוּב׃
(Sl 35.13)

Contudo, quando estavam doentes, usei vestes de lamento, humilhei-me com jejum e recolhi-me em oração.

אַתָּה תַּעֲנֶנּוּ אֲדֹנָי אֱלֹהָי׃ (Sl 38.15b)

Tu me reponderás, ó Senhor, meus Deus!

B) Sufixos pronominais, variações pronominais, ou pronomes possessivos.

O hebraico, como o grego, não possui adjetivos ou pronomes possessivos. Para expressarmos a idéia de posse temos duas maneiras: ou usamos a preposição שָׁל (de) declinada na pessoa gramatical, acompanhada do objeto possuído, ou declinamos o substantivo com as variações pronominais.

Exemplos: O meu cavalo – שָׁלִי הַסּוּס ou, simplesmente: סוּסִי.

Declinação da palavra סוּס, cavalo.

		Singular	
		Masculino	Feminino
	סוּסִי, meu cavalo.		סוּסִי, meu cavalo.
	סוּסֶיךָ, teu cavalo.		סוּסֶיךָ, teu cavalo
	סוּסָיו, seu cavalo (dele).		סוּסָיהָ, seu cavalo (dela).
	סוּסֵינוּ, nosso cavalo.		סוּסֵינוּ, nosso cavalo.
	סוּסֵיכֶם, vosso cavalo.		סוּסֵיכֶן, vosso cavalo.
	סוּסֵיהֶם, seu cavalo (deles).		סוּסֵיהֶן, seu cavalo (delas).
		Plural	
		Masculino	Feminino
	סוּסִים, nossos cavalos.		סוּסִים, nossos cavalos.
	סוּסֵיכֶם, vossos cavalos.		סוּסֵיכֶן, vossos cavalos.
	סוּסֵיהֶם, seus cavalos (dele).		סוּסֵיהֶן, seus cavalos (dela).
	סוּסֵינוּ, nossos cavalos.		סוּסֵינוּ, nossos cavalos.
	סוּסֵיכֶם, vossos cavalos.		סוּסֵיכֶן, vossos cavalos.
	סוּסֵיהֶם, seus cavalos (deles).		סוּסֵיהֶן, seus cavalos (delas).

Observação:

As palavras terminadas em הַ , como מַטֵּה, bastão, bengala; ramo, vara; tribo; comando militar; שָׂדֶה, campo; terreno, local de atividade, limite, profissão (linguagem popular), fazem a terceira pessoa do singular masculina da seguinte maneira: שָׂדֶהוּ, מַטֵּהוּ.

Outros exemplos: אֹפֶה, padeiro; הוֹרֶה, pai, genitor; עֶלֶה, folha; עוֹלָה, imigrante (masc.) para Israel; צוֹפֶה, observador, sentinela, profeta, escoteiro; צִירָה, tseiré, sinal; קוֹנֶה, comprador, cliente; קֶנֶה, cano, tubo; talo, haste; traquéia; bastão, vara; קֶצֶה, extremidade, ponta, fim; רוֹעֶה, espectador, profeta, vidente; רוֹאֶה, pastor, chefe; מְשַׁנֵּה, vice-, sub-, ajudante; dobro, duplo; תוֹעֶה, errante, extraviado.

Declinação de קוֹל, voz

קוֹלִי, minha voz;
 קוֹלְךָ, tua voz (m);
 קוֹלְךָּ, tua voz (f);
 קוֹלוֹ, sua voz (m);
 קוֹלָהּ, sua voz (f);
 קוֹלֵנוּ, nossa voz;
 קוֹלְכֶם, vossa voz (m);
 קוֹלְכֶן, vossa voz (f);
 קוֹלָם, sua voz (deles);
 קוֹלָן, sua voz (delas).

Declinação de תוֹרָה (תּוֹרַת), lei

תּוֹרַתִּי, minha lei;
 תּוֹרַתְךָ, tua lei (m);
 תּוֹרַתְךָּ, tua lei (f);
 תּוֹרַתּוֹ, sua lei (dele);
 תּוֹרַתָּהּ, sua lei (dela);
 תּוֹרַתֵּנוּ, nossa lei;
 תּוֹרַתְכֶם, vossa lei (m);
 תּוֹרַתְכֶן, vossa lei (f);
 תּוֹרַתָם, sua lei (deles);
 תּוֹרַתָן, sua lei (delas);

Declinação de אֱלֹהִים, Deus (absoluto; deuses). Construto: אֱלֹהֵי

אֱלֹהֵי, meu Deus; אֱלֹהֵינוּ, nosso Deus;
 אֱלֹהֶיךָ, teu Deus (m); אֱלֹהֶיכֶם, vosso Deus (m);
 אֱלֹהֶיךָּ, teu Deus (f); אֱלֹהֶיכֶן, vosso Deus (f);
 אֱלֹהֵיו, seu Deus (dele); אֱלֹהֵיהֶם, seu Deus (deles);
 אֱלֹהֵיהָ, seu Deus (dela); אֱלֹהֵיהֶן, seu Deus (delas).

DECLINAÇÃO³⁹ DA PREPOSIÇÃO שֶׁל, de (posse)

³⁹ A palavra hebraica para declinação (variação pronominal) é a mesma para conjugação: נִטְיָה.

Masculino

שְׁלִי, meu, minha.

שְׁלָךְ, teu, tua.

שְׁלוֹ, seu, sua (dele).

שְׁלָנוּ, nosso, nossa.

שְׁלָכֶם, vosso, vossa.

שְׁלָהֶם, seus, suas (deles).

Feminino

שְׁלִי, meu, minha.

שְׁלָךְ, teu, tua.

שְׁלָהּ, seu, sua (dela).

שְׁלָנוּ, nosso, nossa.

שְׁלָכֶן, vosso, vossa.

שְׁלָהֶן, seus, suas (delas).

DECLINAÇÃO DA PARTÍCULA אֵת.

A partícula אֵת tem dois significados:

a) אֵת é o sinal do acusativo, isto, indica que após esta partícula vem o objeto direto (a partícula não se traduz), como vemos em Gn 1.1:

בְּרֵאשִׁית בְּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ:

A declinação da partícula אֵת, como sinal do acusativo, isto é, indicando o objeto direto, declinada é o próprio objeto direto na forma do *pronome pessoal* no caso oblíquo, como por exemplo: Eu te amo: אֲנִי אוֹהֵב אוֹתְךָ. A declinação desta partícula, neste sentido, é a seguinte:

Primeira pessoa singular, comum de dois gêneros: אוֹתִי, me;

Segunda pessoa singular masculina אוֹתְךָ, te;

Segunda pessoa singular feminina אוֹתְךָ, te;

Terceira pessoa singular masculina אוֹתוֹ, o, a ele;

Terceira pessoa singular feminina אוֹתָהּ, a, a ela;

Primeira pessoa plural, comum de dois gêneros אוֹתָנוּ, nos;

Segunda pessoa plural masculina אֶתְכֶם, vos;

Segunda pessoa plural feminina אֶתְכֶן, vos;

Terceira pessoa plural masculina אֹתָהֶם, os, a eles;

Terceira pessoa plural feminina אֹתָהֶן, as, a elas.

As preposições inseparáveis (מִן, כִּי, בְּ, לְ) e outras preposições (עַל, עִם, בְּשֵׁבִיל, אֶל, אַחֵר, לְבַד, אוֹ אַחֲרַי, לְפָנַי), também podem ser declinadas:

Declinação de לְ, de, a, para:

לִי, para mim
 לָךְ, para ti, para você (m.)
 לָךְ, para ti, para você (f.)
 לוֹ, para ele
 לָהּ, para ela
 לָנוּ, para nós
 לָכֶם, para vós, para vocês (m.)
 לָכֶן, para vós, para vocês (f.)
 לָהֶם, para eles
 לָהֶן, para elas

Declinação da preposição מִן:

מִמֶּנִּי – de mim
 מִמְּךָ – de ti, de você (m)
 מִמְּךָ – de ti, de você (f)
 מִמֶּנּוּ – dele
 מִמֶּנָּה – dela
 מִמֶּנּוּ – de nós
 מִכֶּם – de vós, de vocês (m)
 מִכֶּן – de vós, de vocês (f)
 מֵהֶם – deles
 מֵהֶן – delas

Declinação de preposição אֶל, a, para, em direção a, junto a:

Declinação da preposição בְּ, em:

בִּי, em mim, por mim
 בָּךְ, em ti, em você, por você (m)
 בָּךְ, em ti, em você, por você (f)
 בוֹ, nele, por ele
 בָּהּ, nela, por ela
 בָּנוּ, em nós, por nós
 בָּכֶם, em vós, por vós (m)
 בָּכֶן, em vós, por vós (f)
 בָּהֶם, בָּם, neles, por eles
 בָּהֶן, בָּן, nelas, por elas

Declinação da preposição לְפָנַי:

לְפָנַי – diante de mim
 לְפָנֶיךָ – diante de ti, de você (m)
 לְפָנֶיךָ – diante de ti, de você (f)
 לְפָנָיו – diante dele
 לְפָנֶיהָ – diante dela
 לְפָנֵינוּ – diante de nós
 לְפָנֵיכֶם – diante de vós, vocês (m)
 לְפָנֵיכֶן – diante de vós, vocês (f)
 לְפָנֵיהֶם – diante deles
 לְפָנֵיהֶן – diante delas

Declinação da preposição כְּ, como, segundo, de acordo com:

אֵלַי – para mim

אֵלֶיךָ – para ti, para você (m)

אֵלֶיךָ – para ti, para você (f)

אֵלָיו – para ele

אֵלֶיהָ – para ela

אֵלֵינוּ – para nós

אֵלֵיכֶם – para vós, para vocês (m.)

אֵלֵיכֶן – para vós, para vocês (f)

אֵלֵיהֶם – para eles

אֵלֵיהֶן – para elas

Declinação da preposição **עִם**, com:

עִמִּי, עִמָּדִי – comigo

עִמָּךְ – contigo, com você (m.)

עִמָּךְ – contigo, com você (f.)

עִמּוֹ – com ele

עִמָּהּ – com ela

עִמָּנוּ – conosco

עִמָּכֶם – convosco, com vocês, (m.)

עִמָּכֶן – convosco, com vocês (f.)

עִמָּהֶם, עִמָּם – com eles

עִמָּהֶן, עִמָּן – com elas

Declinação da preposição, **לְבַד**, em separado, à parte, separadamente:

כְּמוֹנִי, como eu

כְּמוֹךָ, como tu, como você (m)

כְּמוֹךָ, como, como você (f)

כְּמוֹהוּ, como ele

כְּמוֹהָ, como ela

כְּמוֹנוּ, como nós

כְּכֶם, como vós, como vocês

כְּכֶן, como vós, como vocês (f)

כְּהֶם, como eles

כְּהֶן, como elas

Declinação da preposição **אַחֲרַי**, depois:

אַחֲרַי, depois de mim

אַחֲרֶיךָ, depois de ti, de você (m.)

אַחֲרֶיךָ, depois de ti, de você (f.)

אַחֲרָיו, depois dele

אַחֲרֶיהָ, depois dela

אַחֲרֵינוּ, depois de nós

אַחֲרֵיכֶם, depois vós (m.)

אַחֲרֵיכֶן, depois vós (f.)

אַחֲרֵיהֶם, depois deles

אַחֲרֵיהֶן, depois delas

Declinação da preposição **בְּשִׁבִּיל**, para:

לְבַדִּי – eu sozinho, eu sozinha
 לְבַדְּךָ – tu sozinho, você sozinho
 לְבַדְּךָ – tu sozinha, você sozinha
 לְבַדּוֹ – ele sozinho
 לְבַדָּהּ – ela sozinha
 לְבַדְּנוּ – nós sozinhos, nós sozinhas

לְבַדְּכֶם – vós, vocês sozinhos (m)
 לְבַדְּכֶן – vós, vocês sozinhas
 לְבַדָּם, לְבַדָּם – eles sozinhos
 לְבַדָּהֶן, לְבַדָּהֶן – elas sozinhas

Declinação da preposição בֵּין, entre:

בֵּינִי, entre mim
 בֵּינְךָ, entre ti, entre você (m)
 בֵּינְךָ, entre ti, entre você (f)
 בֵּינוֹ, entre ele
 בֵּינָהּ, entre ela
 בֵּינֵנוּ, entre nós
 בֵּינֵיכֶם, entre vós, entre vocês (m)
 בֵּינֵיכֶן, entre vós, entre vocês (f)
 בֵּינֵיהֶם (בֵּינֵם), entre eles
 בֵּינֵיהֶן (בֵּינֵן), entre elas

בְּשִׁבְלִי, para mim
 בְּשִׁבְלֶךָ, para ti, para você (m)
 בְּשִׁבְלֶךָ, para ti, para você (f)
 בְּשִׁבְלוֹ, para ele
 בְּשִׁבְלָהּ, para ela
 בְּשִׁבְלֵנוּ, para nós

בְּשִׁבְלֵכֶם, para vós, vocês
 בְּשִׁבְלֵכֶן, para vós, vocês (f)
 בְּשִׁבְלָם, para eles
 בְּשִׁבְלָן, para elas

Declinação da negativa, אֵין, não:

אֵינְנִי, (אֵינִי), eu não, não tenho
 אֵינְךָ, não tens, você não tem (m)
 אֵינְךָ, não tens, você não tem (f)
 אֵינּוֹ (אֵינוֹ), ele não, não tem
 אֵינָהּ (אֵינָהּ), ela não, não tem
 אֵינֵנוּ, nós não, não temos
 אֵינֵכֶם, vós não, não tendes (m)
 אֵינֵכֶן, vós não, não tendes (f)
 אֵינֵם, eles não, eles não têm
 אֵינֵן, elas não, elas não têm

EXERCÍCIOS

Você me entende? – ? אַתָּה מְבִין אוֹתִי ?

Você me entende? – ? אַתְּ מְבִינָה אוֹתִי ?

Eu não entendo você, eu não te entendo. – אֲנִי לֹא מְבִין אוֹתְךָ.

Eu não entendo você, eu não te entendo. – אֲנִי לֹא מְבִין אוֹתְךָ.

Eu não entendo você, eu não te entendo. – אֲנִי לֹא מְבִינָה אוֹתְךָ.

Eu não entendo você, eu não te entendo. – אֲנִי לֹא מְבִינָה אוֹתְךָ.

b) אִתְּ significando com (preposição)

Declinação da partícula אִתְּ

Comigo – אִתִּי

Contigo – אִתְּךָ (masc.)

Contigo – אִתְּךָ (fem.)

Com ele – אִתּוֹ

Com ela – אִתָּהּ

Conosco – אִתָּנוּ

Convosco – אִתְּכֶם (masc.)

Convosco – אִתְּכֶן (fem.)

Com eles – אִתָּם

Com elas – אִתָּן

EXERCÍCIOS

Estou com você, estou contigo – אֲנִי אִתְּךָ (אִתְּךָ)

Você está com ele? (com ela?) – אַתָּה (אַתְּ) אִתּוֹ ? (אִתָּהּ)

Ele está comigo – הוּא אִתִּי

Eu estou com você – אֲנִי אִתְּךָ (אִתְּךָ)

VOCABULÁRIO

שֶׁפָּה, lábio; língua, idioma; beira, orla, borda, margem.

שָׂדֶה, campo; terreno, local de atividade, limite, profissão (linguagem popular).

שְׂדֵה-בוֹר, campo não-trabalhado, campo virgem.

מִטָּה, bastão, bengala; ramo, vara, bordão; tribo; comando militar.

מָלַךְ, reinar, governar; reconsiderar.

מִשָּׁל, parábola; provérbio, adágio; exemplo.

לְמִשָּׁל, por exemplo.

עֶצֶם, osso; objeto, corpo; essência, fundamento.

בְּעֵצָם, no fundo, na realidade.

שֵׁם-עֶצֶם, substantivo.

עֶצְמִי, próprio, pessoal.

עָפָר, pó, poeira; terra; cinzas.

חַיִּל, tropa, exército; força, vigor; riqueza, fortuna.

פִּרְעָה, Faraó.

מִצְרַיִם, Egito.

C) Pronomes demonstrativos

O pronome que *localiza* o substantivo ou o *determina*, chama-se *pronome demonstrativo*.

Pronomes de localização:

Masculino	Feminino	Neutro
Este	Esta	Isto
Esse	Essa	Isso
Aquele	Aquela	Aquilo

Veremos, no hebraico, como funciona o pronome demonstrativo.

Se digo: a) este é um aluno, em hebraico, a construção é a seguinte:

זֶה תַּלְמִיד.

b) esta é uma aluna,

זֹאת תַּלְמִידָה.

Se digo: este é o aluno, escrevo:

זֶה הַתְּלָמִיד.

Esta é a aluna:

זֹאת הַתְּלָמִידָה.

Os pronomes demonstrativos em hebraico, são:

Este, esse – זֶה

Esta, essa – זֹאת

Estes, esses, estas, essas, אֵילּוּ, אֵילָּהּ

Aquele, הוּא

Aquela, הִיא

Aqueles, הֵם

Aquelas, הֵן

Observe que os pronomes demonstrativos: aquele, aquela, aqueles e aquelas, são os mesmos pronomes pessoais: ele, ela, eles e elas.

EXERCÍCIOS

זֶה אִישׁ וְזֹאת אִשָּׁה, este (ou: esse) é um homem e esta (ou: essa) é uma mulher.

זֶה הַסּוּס וְזֹאת הַסּוּסָה, este (ou: esse) é o cavalo e esta (ou: essa) é a égua.

זֶה הָעָם הַזֶּה, este povo, esse povo; הַזֵּאת הָאִם, esta mãe, essa mãe.

זֵּאת הַתְּלָמִידִים, estes são os alunos, esses são os alunos.

זֵּאת הַסּוּסִים, estes são os cavalos, esses são os cavalos.

הוּא הָאִישׁ, aquele é o homem; הוּא הָאִישׁ, aquele homem.

הִיא הָאִשָּׁה, aquela é a mulher; הִיא הָאִשָּׁה, aquela mulher.

הֵם הַדְּבָרִים, aquelas são as palavras; הֵם הַדְּבָרִים, aquelas palavras.

הֵן הַנְּשִׁים, aquelas são as mulheres; הֵן הַנְּשִׁים, aquelas mulheres.

D) Pronomes interrogativos

São pronomes interrogativos, as palavras *que*, *quem*, *qual*, enquanto participantes de orações interrogativas.

Os pronomes interrogativos hebraicos são: מִי, quem? מַה, qual?

מַה-זֶּה, que é este? מַה-זֹּאת, que é esta? מִי זֶה, quem é este?

O pronome מַה diante de palavras iniciadas por consoantes não guturais, quando ligadas com *maqquf* (-), aparece um *daguesh* nas consoantes não guturais.

Quando uma palavra começa com א (álef), ר (rêish) ou ע (áin), o pronome se escreve da seguinte maneira: מַה-אֵיִלָּהּ, que são estes?

Exemplos: מַה אַתָּה עוֹשֶׂה עַכְשָׁיו? (עַכְשָׁיו) – Que (ou: O que) você faz (está fazendo), agora?

Nota: עַכְשָׁיו ou עַכְשֵׁי.

Quando a palavra começa com ע, ה, ou ח, o pronome se escreve desta maneira:

מַה עָשִׂיתָ? – que fizeste?

מַה הָאָדָם? Ou: O que é o homem?

אֵי זֶה ou אֵי-זֶה, um interrogativo formado pelo advérbio de lugar אֵי (onde) e o pronome demonstrativo זֶה, sendo traduzido pelo pronome interrogativo *qual*?

E para o feminino: אֵיזוֹ; זוֹ é corruptela de זֹאת.

Qual é (ele?) – אֵיזוֹהוּא, qual é (ela?) – אֵיזוֹהִי

Qual é a cidade? – אֵיזוֹ הָעִיר?; qual é a mulher? – אֵיזוֹ הָאִשָּׁה?

Partícula interrogativa

No texto bíblico não havia um sinal ortográfico para indicar a interrogação. A partícula *hêi* com *sh^evá* composto de *patách* (ה) indicava a interrogação: הֲלֹא, não é?

וַיֹּאמֶר מִי הִגִּיד לְךָ כִּי עִירַם אֶתֶּה הַמִּוֹהֵעַ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ
אֲכַל-מִמֶּנּוּ אֲכָלְתָּ:

(Gn 3.11) – Deus perguntou: “Quem lhe disse que você estava nu? Você comeu do fruto da árvore da qual lhe proibi comer”? (NVI)

O hebraico moderno usa a partícula **האם**, será que? Porventura? Por acaso?

Exemplos:

Você fala hebraico? – **האם אתה מדבר עברית?**

Há alguém aqui que fale hebraico?

האם יש כאן מישהו שמדבר עברית?

E) Pronome relativo

Os pronomes interrogativos são as palavras que, na oração, reproduzem o sentido de um termo ou da totalidade de outra oração anterior. Os pronomes relativos não têm significação própria, representando em cada caso, o seu termo antecedente.

O pronome relativo hebraico **אשר**, corresponde a *que, o que, quem, o qual, a qual, os quais, as quais*.

Exemplos:

O homem que eu vi.

האיש אשר ראיתי.

A palavra que eu disse.

הדבר אשר אמרתי

O pronome relativo **אשר**, também, pode aparecer em sua forma abreviada e aglutinada (**-ש**) à palavra a que se relaciona, p. ex.: Eu sei que tu viste, **אני יודע שאתה ראתה** ou: **אני יודע שראית**; para você escre ver palavras, você precisa (= é preciso) apenas de letras que você (as) vê na escrita,

לכתוב מלים צריך רק באותיות שאתה רואה אותן בכתב

Há, também, palavra que você não aprendeu,

יש גם מלה שלא למדת.

CAPÍTULO VIII

OS NUMERAIS

Numerais são palavras que se referem ao número de seres ou ao número de ordem. Classificam-se os numerais em: numerais cardinais, numerais ordinais, numerais multiplicativos e numerais fracionários.

1– Os numerais ordinais apresentam uma quantidade em si mesma, ou a quantidade certa de seres ou coisas:

um homem, **אִישׁ אֶחָד**; neste exemplo, o numeral um aparece depois do substantivo, por ser um adjetivo.

Uma mulher, **אִשָּׁה אַחַת**; conforme o exemplo, o adjetivo correspondente ao número deve concordar em gênero com o substantivo. No hebraico de um a dez, os numerais cardinais têm masculino e feminino, absoluto e construto, conforme o quadro abaixo:

	Masculino		Feminino	
	Absoluto	Construto	Absoluto	Construto
Um	אֶחָד	אֶחָד	אַחַת	אַחַת
Dois	שְׁנַיִם	שְׁנַיִ	שְׁתַּיִם	שְׁתַּיִ

Três	שְׁלֹשָׁה	שְׁלוֹשָׁת	שְׁלֹשׁ	שְׁלוֹשׁ
Quatro	אַרְבָּעָה	אַרְבַּעַת	אַרְבַּע	אַרְבַּע
Cinco	חֲמִשָּׁה	חֲמִשָּׁת	חֲמִשׁ	חֲמִשׁ
Seis	שֵׁשׁ	שֵׁשֶׁת	שֵׁשׁ	שֵׁשׁ
Sete	שִׁבְעָה	שִׁבְעַת	שִׁבַּע	שִׁבַּע
Oito	שְׁמֹנֶה	שְׁמוֹנַת	שְׁמוֹנֶה	שְׁמוֹנֶה
Nove	תְּשַׁעָה	תְּשַׁעַת	תְּשַׁע	תְּשַׁע
Dez	עֶשְׂרָה	עֶשְׂרַת	עֶשֶׂר	עֶשֶׂר

EXERCÍCIOS:

Quatro homens e quatro mulheres:

אַרְבַּעַת אֲנָשִׁים וְאַרְבַּע נָשִׁים

Sete alunos e seis alunas:

שִׁבְעַת תַּלְמִידִים וְשֵׁשׁ תַּלְמִידוֹת

São dez e dez (= São dez horas e dez minutos):

הַשָּׁעָה עֶשֶׂר וְעֶשֶׂר דְּקוּוֹת

A filha caçula Sulamita tem cinco anos:

הַבֵּת הַקְּטָנָה שׁוּלְמִית בֵּת חֲמִשׁ

Eu tenho dez anos (um menino):

אֲנִי בֶן עֶשֶׂר שָׁנִים

Eu tenho dez anos (uma menina):

אֲנִי בַת עֶשֶׂר שָׁנִים

VOCABULÁRIO

Quantos anos você tem? (Expressão idiomática – m) – בְּנֵי כַּמָּה אַתָּה ?

Quantos anos você tem? (Expressão idiomática – f) – בֵּית כַּמָּה אַתְּ ?

Quantos anos tem Ana? – בֵּית כַּמָּה חָנָה ?

Quantos anos tem José? – בְּנֵי כַּמָּה יוֹסֵף ?

Davi tem dois filhos – לְדָוִד שְׁנֵי בָּנִים

Ano – שָׁנָה

Anos – שָׁנִים

Filho (absoluto) – בֵּן

Filho (construto) – בְּנֵי

Eu tenho – יֵשׁ לִי

Tu tens, você tem (m) – יֵשׁ לְךָ

Tu tens, você tem (f) – יֵשׁ לְךָ

Ele tem – יֵשׁ לוֹ

Ela tem – יֵשׁ לָהּ

Nós temos – יֵשׁ לָנוּ

Vós tendes, m. – יֵשׁ לָכֶם

Vós tendens, f. – יֵשׁ לָכֶן

Ele têm – יֵשׁ לָהֶם

Elas têm – יֵשׁ לָהֶן

Numerais cardinais de onze a dezenove:

	Masculino	Feminino
Onze	אַחַד עָשָׂר	אַחַת-עָשָׂר
Doze	שְׁנַיִם-עָשָׂר, שְׁנַיִם-עָשָׂר	שְׁתַּיִם-עָשָׂר, שְׁתַּיִם-
Treze	שְׁלוֹשָׁה-עָשָׂר	שְׁלוֹשׁ-עָשָׂר
Quatorze	עָרְבָעָה-עָשָׂר	אַרְבַּע-עָשָׂר
Quinze	חַמֵּשָׁה-עָשָׂר	חַמֵּשׁ-עָשָׂר

Dezesseis	שְׁשֶׁה-עָשָׂר	שֵׁשׁ-עֶשְׂרֵה
Dezessete	שִׁבְעָה-עָשָׂר	שִׁבְעַת-עֶשְׂרֵה
Dezoito	שְׁמוֹנֶה-עָשָׂר	שְׁמוֹנֵה-עֶשְׂרֵה
Dezenove	תְּשַׁעַת-עָשָׂר	תְּשַׁע-עֶשְׂרֵה

Os numerais cardinais de onze (11) a dezenove (19) concordam com os substantivos a que se referem; mas há alguns substantivos: אִישׁ, homem, יוֹם, dia, שָׁנָה, ano e נְפֻשׁ, alma, que depois desses numerais cardinais podem permanecer na forma singular.

Exemplos:

- 12 dias, שְׁנַיִם-עָשָׂר יוֹם ou: שְׁנַיִם-עָשָׂר יָמִים
 15 homens, חֲמֵשֶׁה עָשָׂר אִישׁ ou: חֲמֵשֶׁה עָשָׂר אַנְשִׁים
 16 almas, שֵׁשׁ עָשָׂר נְפֻשׁ ou: שֵׁשׁ עָשָׂר נְפֻשׁוֹת
 17 anos, שִׁבְעָה עָשָׂר שָׁנָה ou: שִׁבְעָה עָשָׂר שָׁנִים

VOCABULÁRIO

שָׁנָה – ano.

שָׁנִים – anos.

נַפְשׁ – alma; pessoa, indivíduo; ser; personagem.

נַפְשׁוֹת – almas.

יוֹם – dia.

יָמִים – dias.

אִישׁ – homem, pessoa; alguém; esposo.

אֲנָשִׁים – homens.

יוֹמְיוֹמִי, יוֹם-יוֹם, בְּיוֹמוֹ, יוֹם – diariamente.

יוֹמָם – de dia.

יוֹמִי – diário.

יוֹמָן – diário (livro, caderno).

Numerais cardinais de 20 a 1.000.000:

20 – עֶשְׂרִים

21 – אֶחָד וְעֶשְׂרִים ou עֶשְׂרִים וְאֶחָד (masc.)

21 – אַחַת וְעֶשְׂרִים ou עֶשְׂרִים וְאַחַת (fem.)

22 – עֶשְׂרִים וּשְׁנַיִם (masc.)

22 – עֶשְׂרִים וּשְׁתַּיִם (fem.)

30 – שְׁלֹשִׁים

31 – שְׁלֹשִׁים וְאֶחָד (masc.)

31 – שְׁלֹשִׁים וְאַחַת (fem.)

40 – אַרְבָּעִים

50 – חֲמִשִּׁים

60 – שִׁשִּׁים

70 – שִׁבְעִים

80 – שְׁמֹנִים

90	תִּשְׁעִים
100	מֵאָה
101	מֵאָה וְאֶחָד
200	מֵתִים
300	שְׁלֹשׁ מֵאוֹת
400	אַרְבַּע מֵאוֹת
500	חֲמִשׁ מֵאוֹת
600	שֵׁשׁ מֵאוֹת
700	שִׁבְעַת מֵאוֹת
800	שְׁמֹנֶת מֵאוֹת
900	תִּשְׁעַת מֵאוֹת
1000	אֶלֶף
2000	אַלְפַיִם
3000	שְׁלֹשָׁת אֶלְפִים
4000	אַרְבַּעַת אֶלְפִים
5000	חֲמִשָּׁת אֶלְפִים
6000	שֵׁשֶׁת אֶלְפִים
7000	שִׁבְעַת אֶלְפִים
8000	שְׁמֹנֶת אֶלְפִים
9000	תִּשְׁעַת אֶלְפִים
10.000	עֶשְׂרֵת אֶלְפִים
20.000	עֶשְׂרִים אֶלֶף
100.000	מֵאָה אֶלֶף
1.000.000	אֶלֶף אֶלְפִים, מִלְיוֹן

As letras do alfabeto hebraico têm valores numéricos, como podemos observar na Bíblia Hebraica Stuttgartensia; as letras são usadas para representarem os numerais ordinais.

1	א ou א.	11	יא
2	ב ou ב'	12	יב
3	ג	13	יג
4	ד	14	יד
5	ה	15	טז ⁴⁰ = טז (יה)
6	ו	16	טז ⁴¹ = טח (יו)
7	ז	17	יז
8	ח	18	יח
9	ט	19	יט
10	י		
20	כ	200	ך
30	ל	300	ש
40	מ	400	ת
50	נ	500	תק
60	ס	600	תרכ
70	ע	700	תש
80	פ	800	תת
90	צ	900	תתק
100	ק	1000	א

EXERCÍCIOS

Três alunos – תלמידים שלוש

São três alunos na Ulpan⁴² – Isaque, Raquel e Dan. Os três estudam hebraico – uma aluna e dois alunos.

שלושה תלמידים באופן יצחק, רחל ודן. שלוש לומדים
עברית - תלמידה אחת ושני תלמידים.

⁴⁰ Para evitar as letras do tetragrama sagrado (יהוה) o número 15 passa a ser 9+6 ao invés de 10+5.

⁴¹ Pelo mesmo motivo da nota anterior o número 16 passa a ser 9+7, ao invés de 10+6.

⁴² ULPAN – Curso de Hebraico, onde o hebraico é ensinado nos Quibutsim e nas Moshavot, intensivamente, para os judeus, e estrangeiros, também, que imigram para Israel, sem dominar o hebraico.

Nós estudamos [o] “Pentateuco”, nós lemos e escrevemos.

אֲנַחְנוּ לומְדִים “תּוֹרָה” אֲנַחְנוּ קוֹרְאִים וְאֲנַחְנוּ כּוֹתְבִים.

2 – Os numerais ordinais o *número de ordem* dos seres: no sétimo dia descansou,

וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִימְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם
הַשְּׁבִיעִי מְכַל-מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה:

Os numerais ordinais no hebraico são os seguintes:

Masculino

Primeiro – ראשון

Segundo – שני

Terceiro – שלישי

Quarto – רביעי

Quinto – חמישי

Sexto – ששי

Sétimo – שביעי

Oitavo – שמיני

Nono – תשיעי

Décimo – עשירי

Feminino

Primeira – ראשונה

Segunda – שנייה

Terceira – שלישית

Quarta – רביעית

Quinta – חמישית

Sexta – ששית

Sétima – שביעית

Oitava – שמינית

Nona – תשיעית

Décima – עשירית

Os dias da Semana em hebraico:

Domingo – יום א' – יום ראשון

Segunda-feira – יום ב' – יום שני

Terça-feira – יום ג' – יום שלישי

Quarta-feira – יום ד' – יום רביעי

Quinta-feira – יום ה' – יום חמישי

Sexta-feira – יום ו' – יום ששי

Sábado – שבת

Conforme a Bíblia, o dia começa ao pôr-do-sol (Gn 1.5); o Shabat começa ao pôr-do-sol de sexta-feira, עֶרֶב שַׁבָּת, לַיִל שַׁבָּת; o sétimo dia, שַׁבָּת; e a tarde de sábado é מוֹצָאֵי שַׁבָּת, saída do sábado.

3 – Os *numerais multiplicativos* indicam *aumento proporcional*, expresso por um múltiplo da quantidade; indica o número de vezes: duplo (duas vezes), o dobro, פִּי שְׁנַיִם; tríplice, o triplo (três vezes), פִּי שְׁלוֹשׁ; quádruplo (quatro vezes), פִּי אַרְבָּעָה; o quádruplo (cinco vezes), פִּי חֲמִישָׁה; e assim por diante.

4 – Os *numerais fracionários* indicam *diminuição proporcional* expressa por uma fração: um meio (metade de algo dividido em duas partes), חֲצִי ou חֲצִי; um terço (uma parte de algo dividido em três partes), שְׁלִישׁ; um quarto (uma parte de algo dividido em quatro partes), רִבְעָה; um quinto (uma parte de algo dividido em cinco partes), חֲמִישִׁי; um sexto, שֵׁשִׁי, etc.

EXERCÍCIOS

Que horas são? – מַה הַשָּׁעָה ?

São seis e meia (são seis horas e trinta minutos), שֵׁשׁ וְחֲצִי הַשָּׁעָה; falta um quarto para sete, הַשָּׁעָה שֶׁבַע פְּחוּת רִבְעָה; são sete horas em ponto (7h0min), שֵׁשׁ וְעֶשְׂרִים הַשָּׁעָה; são dez e dez (dez horas e dez minutos, 10h10min), שֵׁשׁ וְחֲמִישִׁי הַשָּׁעָה; são seis horas e cinco minutos (6h05min), שֵׁשׁ וְחֲמִישִׁי הַשָּׁעָה; são seis e quinze (seis horas e quinze minutos, 6h15min), שֵׁשׁ וְרִבְעָה הַשָּׁעָה.

O ADVÉRBIO

Advérbio é a expressão modificadora do verbo, do adjetivo ou do próprio advérbio, indicando uma circunstância de lugar, de tempo, de intensidade, de condição, etc.

Dependendo da palavra que modifica, o advérbio pode ser considerado quanto à circunstância:

Quanto à circunstância

Quando consideramos um verbo quanto à circunstância, fazêmo-lo quanto à idéia que encerra, se de tempo, de lugar, de intensidade, etc. Sob este ponto de vista, os advérbios são classificados em:

a) de lugar, b) de tempo, c) de modo, d) de dúvida, e) de intensidade, f) de afirmação e g) de negação.

a) Advérbios de lugar:

- 1) abaixo, לְמַטָּה
- 2) acima, לְמַעַלָּה
- 3) dentro, בְּתוֹךְ, בְּפְנִיִּים
- 4) fora, בְּחוּץ
- 5) adiante, קִדְמָה, הַלְּאָה
- 6) atrás, אַחֲרֵי
- 7) além, שֶׁם רְחוֹק
- 8) aquém, מִהַצֵּד הַזֶּה
- 9) aqui, cá, פֹּה, כְּאֵן
- 10) ali, lá, שָׁם
- 11) longe, רְחוֹק
- 12) perto, קְרוֹב

b) Advérbios de tempo:

- 1) agora, ora, atualmente, עַתָּה, כְּעַתָּה, עַכְשָׁב
- 2) hoje, הַיּוֹם
- 3) amanhã, מָחָר

- 4) ontem, אֶתְמוּל
- 5) anteontem, שֶׁלְשׁוֹם
- 6) sempre, לְעוֹלָם, תָּמִיד
- 7) nunca, jamais, לֹא לְעוֹלָם

c) Advérbios de modo:

- 1) assim, deste modo, desta maneira, כַּדָּ, כְּמוֹ, כַּכֵּה
- 2) muito bem, perfeitamente, הַיְטִיב
- 3) bem, טוֹב
- 4) depressa, מְהֵרָה
- 5) devagar, לְאִט
- 6) mal, בְּמַעַט

d) Advérbios de dúvida:

- 1) talvez, quiçá, אולי, שְׁמָא

e) Advérbios de intensidade:

- 1) assaz, bastante, suficientemente, הַרְבֵּה, מְסֻפֵּיק
- 2) demais, demasiado, יוֹתֵר מִדִּי
- 3) mais, יוֹתֵר

f) Advérbios de afirmação

- 1) sim, כִּן
- 2) de veras, sinceramente, realmente, verdadeiramente, בְּאֵמֶת
- 3) certamente, certo, וְדַי, נְכוּן

g) Advérbios de negação

- 1) não, לֹא
- 2) tampouco, גַּם לֹא, אֵף לֹא

CAPÍTULO X

INTERJEIÇÃO

Interjeição é a palavra que exprime nossos estados de alma, de modo enérgico e conciso. É uma verdadeira palavra-frase, pela qual aquele que fala, procura manifestar seu estado psíquico, numa expressão súbita, sem usar de oração ou frase logicamente organizada. Assim, quando se diz “Ai!”, queremos exprimir nossa dor, sem dizer: *tenho dor!*, *estou com dor!*

A interjeição, como é uma expressão espontânea do ser humano, é muito semelhante em todas as línguas.

Vejamos as principais interjeições do hebraico.

- 1) De dor: Ai! Ui! – אֵי!
- 2) De alegria: Oh! Ah! – הֵה! אוֹי!
- 3) De desejo: Oxalá! Tomara! Se Deus quiser! – הִלְנָאִי! יִרְצֶה הַשֵּׁם!
- 4) De admiração: Puxa! Quê! – אוֹי!
- 5) De aplauso: Bravo! Bis! – הִדְרֹן! עוֹד הַפְּעָם!
- 6) De pesar: אָח, אָהָה

CAPÍTULO XI

O VERBO

O verbo é a palavra que denota ação, estado, qualidade ou existência de uma pessoa ou coisa, que afirma a existência de um atributo no sujeito, ou mostra a conveniência entre duas idéias. O verbo sempre traz em si uma noção temporal, seja de duração do processo ou do resultado dele (aspecto), seja do momento de sua ocorrência. O verbo é a parte da oração mais rica em variações de formas ou acidentes gramaticais. Ao conjunto das variações ou flexões verbais, dá-se o nome de *conjugação* (no hebraico: נִטְיָה) que enquadra todas as formas possíveis do verbo: de tempos, de números, de pessoas, de gêneros, de vozes e de graus (no hebraico: בְּנִיָּן).

Toda a riqueza da língua hebraica repousa no verbo, que é a “espinha dorsal” da língua. No hebraico bíblico só há dois tempos verbais: passado (*completo*, no hebraico: עָבַר) e futuro (*incompleto*, no hebraico: עָתִיד); há, ainda os modos *imperativo* (צִוִּי), *infinitivo* (שֵׁם-הַפְעֵל) e *particípio* (בִּינוּנִי), que vamos incluí-los como *tempos*.

Na estrutura do verbo hebraico predomina a *triliteridade* de suas formas, isto é, o verbo se apresenta com *três letras, três consoantes*.

Enquanto que, no português, o verbo é apresentado no *infinitivo*, no hebraico o verbo é apresentado no *passado*. Ao localizarmos no Dicionário Português-Hebraico o verbo *amar*, encontraremos: אָהַב, cuja tradução literal é: *ele amou*; eu não disse simplesmente *amou*, mas coloquei o pronome pessoal masculino da terceira pessoa gramatical, que chamaremos de *raiz*.

RAIZ é a 3ª pessoa do singular masculina do completo do grau Pa'al (ou Qal).

TEMPO: ao tempo *passado* chamaremos de *completo* (no hebraico: עָבַר); o *completo* hebraico compreende o nosso pretérito perfeito (ele fez), o pretérito imperfeito (ele fazia) e o pretérito mais-que-perfeito (ele fizera); o *completo* hebraico indica uma ação acabada. Na língua inglesa, este tempo é chamado *perfect* (perfeito); não usaremos esta nomenclatura para evitar que o aluno se ligue ao nosso pretérito *perfeito*, que nem sempre será traduzido para o nosso *perfeito*; vai depender do contexto.

A ação inacabada ou por acabar é chamado de *incompleto* (futuro, futuro do pretérito, no hebraico: עָתִיד); na língua inglesa aparece como *future* ou *imperfect*.

GRAU é o modo ou a maneira como a ação é feita. O verbo hebraico possui três maneiras (*graus*, no hebraico: בְּנִין = construção) de expressar uma ação: *normal* ou *simples*, *intensiva* e *causativa*. Vamos usar o verbo padrão na conjugação hebraica, קָטַל, *matar*⁴³; se eu disser simplesmente: *ele matou*, direi: קָטַל (pa'al, פָּעַל, grau simples, voz ativa); se disser: *ele foi morto*: נִקְטַל (nifal, נִפְעַל, grau simples, voz passiva; observe que além das consoantes da raiz, קטל, entrou a letra נ, *nun*, que vai caracterizar este grau); se disser: *ele matou com requinte de perversidade*, ou *ele matou cruelmente*, direi: קִטַּל (pi'el, פִּעַל, grau intensivo, voz ativa); para dizer: *ele foi morto cruelmente*, direi: קִטְּלָה (pu'al, פִּעֲלָה, grau intensivo, voz passiva); para dizer: *ele obrigou a matar*, direi: הִקְטִיל (hifil, הִפְעִיל, grau causativo, voz ativa; observe que além das letras da raiz, קטל, entraram mais duas letras, o ה, *hêi*, e o י, *yôd*, que vão caracterizar este grau); para dizer: *ele foi obrigado a matar*, direi: הִקְטַלְתָּ (hofal, הִפְעַלְתָּ, grau causativo, voz passiva; além das letras da raiz, קטל, entrou o ה, *hêi*); para dizer: *ele se matou, ele suicidou de maneira cruel*, direi: הִתְקַטַּל (hithpael, הִתְפַּעֵל, grau reflexivo, grau intensivo; além das letras da raiz, קטל, entrou o prefixo הִתְ, que vai caracterizar este grau).

Observação: O grau hithpael nem sempre traz a idéia reflexiva, e nem sempre se caracteriza pela intensidade de ação.

⁴³ Este verbo aparece na Bíblia hebraica (nosso Antigo Testamento) apenas três vezes: Jó 13.15, 24.14 e Salmos 139.18. Na forma aramaica (קָטַל) aparece seis vezes em Daniel: 5.19, 5.30, 3.22, 2.14 e 2.13 (neste versículo aparece duas vezes).

Podemos resumir o quadro da conjugação do verbo hebraico da seguinte maneira:

	Grau simples	Grau intensivo	Grau causativo
Voz ativa	Pa'al ou qal	Piel	Hifil
Voz passiva	Nifal	Pual	Hofal
Voz reflexiva		Hithpael	

Antes de iniciarmos a conjugação do verbo hebraico, precisamos conhecer bem a estrutura do verbo, que difere muito da estrutura do verbo estudado na língua portuguesa.

Os verbos hebraicos se dividem, inicialmente, em dois grupos: verbos regulares (ou: *fortes*) e irregulares (ou: *fracos*).

O verbo hebraico possui uma peculiaridade que é o *grau* (בְּנִיּוֹן). Grau é a maneira como a ação é feita; há três maneiras de uma ação ser feita: normal (simples), intensiva e causativa.

Explicando melhor: se digo *eu estudo*, estou declarando simplesmente uma ação de *estudar*, sem acrescentar nada de especial a essa ação. Se digo: *estudo diurnamente, estudo noite e dia*; neste caso estou dando uma conotação de *intensidade* a meu estudo. Se eu digo: *obrijo o aluno estudar*; neste caso estou dando a idéia de que *forço o aluno a estudar*; é o chamado grau *causativo*.

Vamos estabelecer o conceito de verbo regular ou forte: O verbo hebraico é considerado regular ou forte, quando na sua *raiz*, isto é, a terceira pessoa masculina singular do pasasado (completo) do grau simples (פָּעַל), não existe nenhuma destas oito letras: א, ע, ה, ח, ר, י, ו, ג; as quatro primeiras são chamadas de *guturais* e as quatro últimas são chamadas apenas de *letras fracas*.

O verbo que quase todos os gramáticos usam como modelo de conjugação (גִּזְרָה) é o verbo קָטַל, *matar* que, na Bíblia, só aparece três vezes: duas vezes no livro de Jó (Jó 13.15 e 24.14) e apenas uma vez no livro de Salmos (Sl 139.19). No hebraico moderno este verbo é mais usado no sentido figurado de *matar*.

O tempo chamado completo ou passado (עָבַר) corresponde a nossos tempos: imperfeito, perfeito e mais-que-perfeito; a tradução do completo ou passado hebraico para o tempo, em português, vai depender do contexto.

O tempo chamado incompleto ou futuro (עֲתִיד) no hebraico, corresponde ao futuro ou futuro do pretérito do português, dependendo do contexto. O grau é *c* *simples*, da voz ativa, que no hebraico é chamado de Pa'al, a voz ativa simples do verbo פָּעַל, *fazer*, que serviu de modelo para os nomes dos graus do verbo hebraico.

Completo – עָבַר TABELA A קָטַל, ele matou.

Grau Pa'al (פָּעַל) – Simples, Voz Ativa

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	קָטַלְתִּי	1 ^a p. sing.	קָטַלְתִּי
2 ^a p. sing.	קָטַלְתָּ	2 ^a p. sing.	קָטַלְתְּ
3 ^a p. sing.	קָטַל	3 ^a p. sing.	קָטַלָּה
1 ^a p. pl.	קָטַלְנוּ	1 ^a p. pl.	קָטַלְנוּ
2 ^a p. pl.	קָטַלְתֶּם	2 ^a p. pl.	קָטַלְתֶּן
3 ^a p. pl.	קָטַלוּ	3 ^a p. pl.	קָטַלוּ

Observamos que as primeiras pessoas do singular e plural são comuns de dois gêneros; a terceira pessoa plural no completo, também, é comum de dois gêneros.

Incompleto – עֲתִיד TABELA A יִקְטֹל, ele matará.

Grau Pa'al (פָּעַל) – Simples, Voz Ativa

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	אֶקְטֹל	1 ^a p. sing.	אֶקְטֹל
2 ^a p. sing.	תִּקְטֹל	2 ^a p. sing.	תִּקְטֹלִי
3 ^a p. sing.	יִקְטֹל	3 ^a p. sing.	תִּקְטֹל
1 ^a p. pl.	נִקְטֹל	1 ^a p. pl.	נִקְטֹל
2 ^a p. pl.	תִּקְטֹלוּ	2 ^a p. pl.	תִּקְטֹלְנָה
3 ^a p. pl.	יִקְטֹלוּ	3 ^a p. pl.	תִּקְטֹלְנָה

No incompleto observamos que a 2^a pessoa singular masculina é igual à 3^a pessoa singular feminina, e que a 2^a pessoa plural feminina é igual à 3^a pessoa plural feminina.

IMPERATIVO – צווי – קטל, mata tu.

O imperativo, usado somente nas segundas pessoas singulares masculina e feminina, e segundas pessoas plurais masculina e feminina, é derivado do incompleto.

A 2ª pessoa singular masculina do incompleto é תִּקְטַל; para se fazer o imperativo da 2ª pessoa masculina singular, eliminando-se o prefixo תִּ da 2ª pessoa singular תִּקְטַל, obtém-se קְטַל, que é o imperativo: Mata tu (masc.).

A 2ª pessoa singular feminina do incompleto é תִּקְטְלִי; eliminando-se o prefixo תִּ, obtém-se קְטְלִי, que foge às regras da prosódia hebraica, não permitindo começar uma palavra com dois *sh^evás* consecutivos; elimina-se o primeiro *sh^evá* e o vocalizamos em *chírek* (i) = קְטְלִי, que é o imperativo: Mata tu (fem.)

Para se fazer o imperativo do masculino plural, usamos o mesmo processo: תִּקְטְלוּ, eliminando-se o prefixo תִּ, acontece o mesmo caso da 2ª pessoa feminina singular, dois *sh^evás* consecutivos; vocalizamos o primeiro *sh^evá* na vogal *chírek* e obtemos קְטְלוּ, que é o imperativo do masculino plural: Matai vós.(masc.)

Para finalizar, o imperativo do feminino plural, usamos a 2ª pessoa feminina plural do incompleto תִּקְטְלֶנָּה, eliminamos o prefixo תִּ, e obtemos קְטְלֶנָּה, que é o imperativo femino plural: Matai vós.(fem.)

	Imperativo – צווי	קטל – mata tu.	
Masculino		Feminino	
Singular	קטל	Singular	קְטְלִי
Plural	קְטְלוּ	Plural	קְטְלֶנָּה

INFINITIVO CONSTRUTO לְקַטֵּל – שֵׁם-הַפְּעֵל, matar

O hebraico tem duas formas de infinitivo: o Infinitivo construto, e o Infinitivo absoluto; o Infinitivo construto é o infinitivo antecipado por outro verbo ou por uma preposição: *é preciso estudar*; isto *é para ler*; o infinitivo construto está sempre acompanhado pela preposição לְ, por exemplo:

קטל + ל = לקטל, cujo *sh^evá* foi vocalizado em *chírek* (i), de acordo com as leis fonéticas do hebraico.

Observações:

A preposição ל absorve o *daguesh* existente na letra inicial do verbo; a vogal da preposição ל variará de acordo com a vogal que acompanha a consoante inicial do verbo. Exemplos: כתב, *escrever*; imperativo singular masculino: כתב; infinitivo construto, *escrever* ou *para escrever*: לכתב; visitar, פקד; imperativo: Visita tu (2^a pessoa masculina singular): פקד; infinitivo construto, *visitar* ou *para visitar*: לפקד; comer, devorar, אכל; imperativo singular masculino: come, אכל; infinitivo construto: *comer* ou *para comer*, לאכל.

Para conjugar um verbo hebraico, mesmo que aparentemente seja um verbo regular ou forte, é necessário consultar, sempre, a Tabela de Verbos.

INFINITIVO ABSOLUTO

O infinitivo absoluto hebraico é mais raro do que o infinitivo construto, e aparece nesta forma: קטול, matar. Na maioria das vezes o infinitivo absoluto é traduzido idiomáticamente como advérbio, dando intensidade à ação, como vemos nos seguintes exemplos: Certamente não morrerás (morrer, não morrerás) – לא-מות תמותון; certamente matarás, קטול תקטל.

O PARTICÍPIO (בִּינוּנִי)

O hebraico tem duas formas de participios: o participio presente ou ativo e o participio passado ou passivo. O participio passado ou passivo só aparece no grau Pa'al.

O participio ativo, ou presente, é derivado da raiz verbal, com as seguintes modificações:

Raiz: קטל

para o masculino singular: קוּטֵל, aquele que mata;

para o feminino singular: קוּטֶלֶת, aquela que mata;

para o masculino plural: קוֹטְלִים, aqueles que matam;

para o feminino plural: קוֹטְלוֹת, aquelas que matam.

Verbo לָמַד, aprender, estudar:

Raiz: לִמַּד

para o masculino singular: לוֹמֵד, aquele que estuda, aquele que aprende;

para o feminino singular: לוֹמֶדֶת, aquela que estuda, aquela que aprende;

para o masculino plural: לוֹמְדִים, aqueles que estudam, aqueles que aprendem;

para o feminino plural: לוֹמְדוֹת, aquelas que estudam, aquelas que aprendem

Verbo גָּמַר, acabar, terminar.

Raiz גִּמַּר

para o masculino singular: גּוֹמֵר, aquele que acaba, aquele que termina;

para o feminino singular: גּוֹמֶרֶת, aquela que acaba, aquela que termina;

para o masculino plural: גּוֹמְרִים, aqueles que acabam, aqueles que terminam;

para o feminino plural: גּוֹמְרוֹת, aquelas que acabam, aquelas que terminam.

O hebraico moderno usa o particípio ativo como o nosso presente do indicativo, p. ex:

Masculino

Eu estudo, אֲנִי לוֹמֵד

Tu estudas, אַתָּה לוֹמֵד

Ele estuda, הוּא לוֹמֵד

Nós estudamos, אֲנַחְנוּ לוֹמְדִים

Vós estudais, אַתֶּם לוֹמְדִים

Eles estudam, הֵם לוֹמְדִים

Feminino

Eu estudo, אֲנִי לוֹמֶדֶת

Tu estudas, אַתְּ לוֹמֶדֶת

Ela estuda, הִיא לוֹמֶדֶת

Nós estudamos, אֲנַחְנוּ לוֹמְדוֹת

Vós estudais, אַתֶּן לוֹמְדוֹת

Elas estudam, הֵן לוֹמְדוֹת

Observações:

No tempo presente é indispensável o emprego dos pronomes pessoais, em virtude de as três pessoas (1^a, 2^a e 3^a pessoas do singular masculino), (1^a, 2^a e 3^a pessoas do singular feminino), (1^a, 2^a e 3^a pessoas do plural masculino) e (1^a, 2^a e 3^a pessoas do plural feminino) serem iguais.

O particípio passado ou passivo só existe no Grau Pa'al, e tem a seguinte forma: **קטול**, *morto*, de **קטל**, *matar*; **שתול**, *plantado*, de **שתל**, *plantar*.

Completo – **עבר** TABELA A **נקטל**, ele foi morto

Nifal – **נפעל**, Grau simples, voz passiva

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	נִקְטָלְתִּי	1 ^a p. sing.	נִקְטָלְתִּי
2 ^a p. sing.	נִקְטָלְתָּ	2 ^a p. sing.	נִקְטָלְתְּ
3 ^a p. sing.	נִקְטָל	3 ^a p. sing.	נִקְטָלָהּ
1 ^a p. pl.	נִקְטָלְנוּ	1 ^a p. pl.	נִקְטָלְנוּ
2 ^a p. pl.	נִקְטָלְתֶּם	2 ^a p. pl.	נִקְטָלְתֶּן
3 ^a p. pl.	נִקְטָלוּ	3 ^a p. pl.	נִקְטָלוּ

Incompleto – **עתיד** TABELA A **יקטל**, ele será morto

Nifal – **נפעל**, Grau simples, voz passiva

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	אֶקְטַל	1 ^a p. sing.	אֶקְטַל
2 ^a p. sing.	תִּקְטַל	2 ^a p. sing.	תִּקְטַלִּי
3 ^a p. sing.	יִקְטַל	3 ^a p. sing.	תִּקְטַל
1 ^a p. pl.	נִקְטַל	1 ^a p. pl.	נִקְטַל
2 ^a p. pl.	תִּקְטַלוּ	2 ^a p. pl.	תִּקְטַלְנָה
3 ^a p. pl.	יִקְטַלוּ	3 ^a p. pl.	תִּקְטַלְנָה

Imperativo – צוויי **הַקִּטֵּל**, sê morto

Masculino		Feminino	
Singular	הַקִּטֵּל	Singular	הַקִּטְלִי
Plural	הַקִּטְלוּ	Plural	הַקִּטְלֵנָה

INFINITIVO CONSTRUTO – **הַקִּטֵּל** – שֵׁם-הַפִּעֵל, ser morto

INFINITIVO ABSOLUTO – **הַקִּטֵּל** ou **נִקְטֵל**, ser morto

PARTICÍPIO ATIVO – **נִקְטֵל**, sendo morto

Completo – עָבַר TABELA A **קִטַּל** – (ou: **קִטֵּל**), ele matou cruelmente.

Grau Piel – (**פִּעֵל**) – Intensivo, voz ativa

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	קִטַּלְתִּי	1 ^a p. sing.	קִטַּלְתִּי
2 ^a p. sing.	קִטַּלְתָּ	2 ^a p. sing.	קִטַּלְתְּ
3 ^a p. sing.	קִטַּל (קִטֵּל)	3 ^a p. sing.	נִקְטַלָּה
1 ^a p. pl.	קִטַּלְנוּ	1 ^a p. pl.	קִטַּלְנוּ
2 ^a p. pl.	קִטַּלְתֶּם	2 ^a p. pl.	קִטַּלְתֶּן
3 ^a p. pl.	קִטַּלוּ	3 ^a p. pl.	קִטַּלוּ

Incompleto – עָתִיד TABELA A **יִקְטֵל**, ele será morto cruelmente

Grau Piel – (**פִּעֵל**) – Intensivo, voz ativa

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	אֶקְטֵל	1 ^a p. sing.	אֶקְטֵל
2 ^a p. sing.	תִּקְטֵל	2 ^a p. sing.	תִּקְטֵלִי
3 ^a p. sing.	יִקְטֵל	3 ^a p. sing.	תִּקְטֵל
1 ^a p. pl.	נִקְטֵל	1 ^a p. pl.	נִקְטֵל
2 ^a p. pl.	תִּקְטֵלוּ	2 ^a p. pl.	תִּקְטֵלְנָה
3 ^a p. pl.	יִקְטֵלוּ	3 ^a p. pl.	תִּקְטֵלְנָה

Imperativo – צווי קטל, mata tu cruelmente.

Masculino		Feminino	
Singular	קטל	Singular	קטלי
Plural	קטלו	Plural	קטלנה

INFINITIVO CONSTRUTO – קטל, שם-הפעל, matar cruelmente.

INFINITIVO ABSOLUTO – קטל (קטל), matar cruelmente.

Particípio ativo			בינוני
Masc. Sing.	מקטל	Fem. sing.	מקטלת
Masc. Pl.	מקטלים	Fem. pl.	מקטלות

Completo – עבר TABELA A קטל, ele foi morto cruelmente

Grau Pual – (פעל) – Intensivo, voz passiva.

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	קטלתי	1 ^a p. sing.	קטלתי
2 ^a p. sing.	קטלת	2 ^a p. sing.	קטלת
3 ^a p. sing.	קטל	3 ^a p. sing.	קטלה
1 ^a p. pl.	קטלנו	1 ^a p. pl.	קטלנו
2 ^a p. pl.	קטלתם	2 ^a p. pl.	קטלתן
3 ^a p. pl.	קטלו	3 ^a p. pl.	קטלו

Incompleto – עתיד TABELA A יקטל, ele será morto cruelmente

Grau Pual – (פיעל) – Intensivo, voz passiva

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	אֶקְטַל	1 ^a p. sing.	אֶקְטַל
2 ^a p. sing.	תִּקְטְלִי	2 ^a p. sing.	תִּקְטְלִי
3 ^a p. sing.	יִקְטַל	3 ^a p. sing.	תִּקְטַל
1 ^a p. pl.	נִקְטַל	1 ^a p. pl.	נִקְטַל
2 ^a p. pl.	תִּקְטְלוּ	2 ^a p. pl.	תִּקְטְלֶנָּה
3 ^a p. pl.	יִקְטְלוּ	3 ^a p. pl.	תִּקְטְלֶנָּה
	Imperativo – צוּי		Não há imperativo neste grau.

INFINITIVO CONSTRUTO – שם-הפעל (קטל)

INFINITIVO ABSOLUTO – קטל, ser morto cruelmente.

Particípio ativo	בינוני	מקטל, ele está sendo morto
Masc. Sing.	מִקְטָל	Fem. sing. מְקַטֶּלֶת
Masc. Pl.	מִקְטָלִים	Fem. pl. מְקַטֶּלוֹת

Completo – עבר TABELA A הקטיל, ele obrigou a matar

Grau Hifil – (הפעיל) – Causativo, voz ativa

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	הִקְטִילְתִּי	1 ^a p. sing.	הִקְטִילְתִּי
2 ^a p. sing.	הִקְטִילְתָּ	2 ^a p. sing.	הִקְטִילְתְּ
3 ^a p. sing.	הִקְטִיל	3 ^a p. sing.	הִקְטִילָהּ
1 ^a p. pl.	הִקְטִילְנוּ	1 ^a p. pl.	הִקְטִילְנוּ
2 ^a p. pl.	הִקְטִילְתֶּם	2 ^a p. pl.	הִקְטִילְתֶּן
3 ^a p. pl.	הִקְטִילוּ	3 ^a p. pl.	הִקְטִילוּ

Incompleto – עָתִיד TABELA A יִקְטִיל, ele obrigará a matar

Grau Hifil – (הִפְעִיל) – Causativo, voz ativa

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	אֶקְטִיל	1 ^a p. sing.	אֶקְטִיל
2 ^a p. sing.	תִּקְטִיל	2 ^a p. sing.	תִּקְטִיל
3 ^a p. sing.	יִקְטִיל	3 ^a p. sing.	תִּקְטִיל
1 ^a p. pl.	נִקְטִיל	1 ^a p. pl.	נִקְטִיל
2 ^a p. pl.	תִּקְטִילוּ	2 ^a p. pl.	תִּקְטִלְנָה
3 ^a p. pl.	יִקְטִילוּ	3 ^a p. pl.	תִּקְטִלְנָה

Imperativo – צֹוִי הַקְטִיל, obriga tu a matar.

	Masculino		Feminino
Singular	הַקְטִיל	Singular	הַקְטִילִי
Plural	הַקְטִילוּ	Plural	הַקְטִילְנָה

INFINITIVO CONSTRUTO – שֵׁם-הַפְעֵל (הַקְטִיל), obrigar a matar

INFINITIVO ABSOLUTO – הַקְטִיל, obrigar a matar

	Particípio ativo	בִּינוּנִי	מְקַטֵּיל	ele está obrigando a matar
Masc. Sing.	מְקַטֵּיל		Fem. sing.	מְקַטֵּילַת
Masc. Pl.	מְקַטֵּילִים		Fem. pl.	מְקַטֵּילוֹת

Completo – עָבַר הִקְטִיל, ele foi obrigado a matar.

Grau Hofal – (הִפְעִיל), causativo, voz passiva.

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	הִקְטִילָתִי	1 ^a p. sing.	הִקְטִילָתִי
2 ^a p. sing.	הִקְטִילָתְךָ	2 ^a p. sing.	הִקְטִילָתְךָ
3 ^a p. sing.	הִקְטִיל	3 ^a p. sing.	הִקְטִילָהּ
1 ^a p. pl.	הִקְטִילָנוּ	1 ^a p. pl.	הִקְטִילָנוּ
2 ^a p. pl.	הִקְטִילְתֶּם	2 ^a p. pl.	הִקְטִילְתֶּן
3 ^a p. pl.	הִקְטִילוּ	3 ^a p. pl.	הִקְטִילוּ

Incompleto – עָתִיד TABELA A יִקְטֵל, ele será obrigado a matar

Grau Hofal – (הִפְעִיל), causativo, voz passiva.

	Masculino		Feminino
1 ^a p. sing.	אֶקְטֵל	1 ^a p. sing.	אֶקְטֵל
2 ^a p. sing.	תִּקְטֵל	2 ^a p. sing.	תִּקְטֵלִי
3 ^a p. sing.	יִקְטֵל	3 ^a p. sing.	תִּקְטֵל
1 ^a p. pl.	נִקְטֵל	1 ^a p. pl.	נִקְטֵל
2 ^a p. pl.	תִּקְטֵלוּ	2 ^a p. pl.	תִּקְטֵלְנָה
3 ^a p. pl.	יִקְטֵלוּ	3 ^a p. pl.	תִּקְטֵלְנָה

Imperativo – צוּי הִפְעֵל – Não há neste grau

INFINITIVO CONSTRUTO – שֵׁם-הַפְעֵל (תִּקְטֵל), ser obrigado a matar

INFINITIVO ABSOLUTO – הִקְטֵל, ser obrigado a matar

Particípio ativo	בִּינוּנִי	מְקַטֵּל	ele está sendo obrigado a matar
Masc. Sing.	מְקַטֵּל	Fem. sing.	מְקַטֵּלַת
Masc. Pl.	מְקַטְלִים	Fem. pl.	מְקַטְלוֹת

Completo – עָבַר – הִתְקַטֵּל, ele se matou cruelmente

Grau Hithpael – הִתְפַּעֵל, intensivo, voz reflexiva.

Masculino

Feminino

1 ^a p. sing.	הִתְקַטַּלְתִּי	1 ^a p. sing.	הִתְקַטַּלְתִּי
2 ^a p. sing.	הִתְקַטַּלְתְּ	2 ^a p. sing.	הִתְקַטַּלְתְּ
3 ^a p. sing.	הִתְקַטַּל	3 ^a p. sing.	הִתְקַטַּלָּה
1 ^a p. pl.	הִתְקַטַּלְנוּ	1 ^a p. pl.	הִתְקַטַּלְנוּ
2 ^a p. pl.	הִתְקַטַּלְתֶּם	2 ^a p. pl.	הִתְקַטַּלְתֶּן
3 ^a p. pl.	הִתְקַטַּלוּ	3 ^a p. pl.	הִתְקַטַּלוּ

Incompleto – עָתִיד – TABELA A יִתְקַטֵּל, ele se matará cruelmente

Grau Hithpael – הִתְפַּעֵל, intensivo, reflexivo.

Masculino

Feminino

1 ^a p. sing.	אֶתְקַטֵּל	1 ^a p. sing.	אֶתְקַטֵּל
2 ^a p. sing.	תִּתְקַטֵּל	2 ^a p. sing.	תִּתְקַטֵּלִי
3 ^a p. sing.	יִתְקַטֵּל	3 ^a p. sing.	תִּתְקַטֵּל
1 ^a p. pl.	נִתְקַטֵּל	1 ^a p. pl.	נִתְקַטֵּל
2 ^a p. pl.	תִּתְקַטֵּלוּ	2 ^a p. pl.	הִתְקַטֵּלְנָה
3 ^a p. pl.	יִתְקַטֵּלוּ	3 ^a p. pl.	הִתְקַטֵּלְנָה

Imperativo – צוּי – הִתְקַטֵּל, mata-te com crueldade.

Masculino

Feminino

Singular

הִתְקַטֵּל Singular

הִתְקַטֵּלִי

Plural

הִתְקַטֵּלוּ Plural

הִתְקַטֵּלְנָה

INFINITIVO CONSTRUTO – הַתְּקַטֵּל, שִׁם-הַפְּעֵל, matar-se cruelmente

INFINITIVO ABSOLUTO – הַתְּקַטֵּל, matar-se cruelmente.

Particípio ativo	בִּינוּנִי	הַתְּקַטֵּל	Ele está se matando cruelmente
Masc. Sing.	מְקַטֵּל	Fem. sing.	הַתְּקַטְּלֶת
Masc. Pl.	הַתְּקַטְּלִים	Fem. pl.	הַתְּקַטְּלוֹת

Como o verbo קָטַל, *matar*, conjugam-se: מְשַׁל (לְמַשֵּׁל), *governar, reinar; falar metaforicamente*; פָּגַשׁ (לְפָגֵשׁ), *encontrar*; שָׁמַר (לְשָׁמֵר), *vigiar, cuidar, proteger, guardar; preservar, observar, cumprir; esperar*; פָּקַד, *ordenar, mandar; contar, enumerar; fazer um censo; inspecionar, passar em revista; nomear, encarregar; lembrar; castigar; visitar*; בָּרַר, *selecionar, escolher, optar; provar; examinar, investigar; purificar; esclarecer*; בִּדַּק, *examinar, inspecionar, testar, pesquisar, explorar; reconstruir, consertar, reparar, reforçar*; בָּלַט, *sobressair, projetar; salientar, ressaltar, distiguir-se*; בָּלַל, *misturar, confundir, mexer; assimilar*; גָּלַשׁ, *transbordar (na fervura); descer, deslizar; planar; escorregar; patinar; esquiar; surfar*; דָּרַשׁ, *exigir, clamar, pedir; perguntar, investigar, inquirir; indagar, estudar; explicar, interpretar, comentar, discursar*; זָרַק, *jogar, arremessar, atirar; lançar; borrifar, derramar*; כָּתַב, *escrever, registrar, anotar*; רָשַׁם, *registrar, inscrever, matricular, anotar; marcar; etc.*

Observação: O verbo קָטַל, *matar, assassinar; suspender, anular*, na Bíblia, só aparece três vezes: Jó 13.15; 24.14; Sl 139.19.

RAÍZES DAS PALAVRAS RAÍZES DAS PALAVRAS

De acordo com a RAIZ, conhecemos o conteúdo da palavra. Se tivermos três letras contíguas, temos uma RAIZ; esta raiz determina o significado geral da palavra; tomemos por exemplo estas três letras hebraicas: 'ב, 'ת, 'כ; elas nos dizem que, todas as palavras derivadas destas três letras, nesta ordem significam escrita: כָּתַב, escrever (ele escreveu); כָּתַב, escrever; כָּתַב, escrita; escritura; letra; obra literária; כָּתַב, correspondente, repórter; כָּתַבָּה, reportagem; כָּתַבְתָּ, endereço; כָּתוּב, escrito; כָּתִיב, ortografia; מְכַתֵּב, carta; מְכַתֵּב, ditado; מְכַתֵּבָה, escrivaninha, לְכַתֵּב, escrever (infinitivo construto).

VERBO

Até agora consideramos o verbo regular ou forte; em seguida vamos conjugar o verbo mais usado na língua hebraica, tanto na clássica como na moderna: o verbo הָיָה, *ser, estar, existir*; infinitivo construto: לְהֵיוֹת, *ser, estar, existir*.

RAIZ: הֵיָה, Conjugação: ל"ה, Grau: פָּעַל.

TABELA B ÚNICO VERBO Completo		Ser, estar, existir.	
	עָבַר	הָיָה	ele era ou estava
Masculino			Feminino
1 ^a p. sing.	הָיִיתִי	הָיִיתִי	1 ^a p. sing.
2 ^a p. sing.	הָיִיתָ	הָיִיתָ	2 ^a p. sing.
3 ^a p. sing.	הָיָה	הָיְתָה	3 ^a p. sing.
1 ^a p. pl.	הָיִינוּ	הָיִינוּ	1 ^a p. pl.
2 ^a p. pl.	הָיִיתֶם	הָיִיתֶם	2 ^a p. pl.
3 ^a p. pl.	הָיוּ	הָיוּ	3 ^a p. pl.

		Incompleto			
		Futuro	עָתִיד	ele será ou estará	
Masculino				Feminino	
1 ^a p. sing.	אֶהְיֶה	אֶהְיֶה	אֶהְיֶה	1 ^a p. sing.	
2 ^a p. sing.	תִּהְיֶה	תִּהְיֶה	תִּהְיֶה	2 ^a p. sing.	
3 ^a p. sing.	יִהְיֶה	יִהְיֶה	יִהְיֶה	3 ^a p. sing.	
1 ^a p. pl.	נִהְיֶה	נִהְיֶה	נִהְיֶה	1 ^a p. pl.	
2 ^a p. pl.	תִּהְיֶינָה	תִּהְיֶינָה	תִּהְיֶינָה	2 ^a p. pl.	
3 ^a p. pl.	יִהְיֶוּ	יִהְיֶוּ	יִהְיֶוּ	3 ^a p. pl.	
Masculino	צֹוֵי	Imperativo	הִיָּה, sê tu	Feminino	
2 p. sing.	הִיָּה		הִיָּה	2 p. sing.	
2 p. pl.	הִיָּו		הִיָּינָה	2 p. pl.	

Classificação dos verbos fracos ou irregulares:

1^a) – A primeira classificação dos verbos fracos ou irregulares é a dos verbos guturais. Verbo gutural é aquele que em sua raiz (3^a pessoa singular do masculino do completo do grau Pa'al) tem uma consoante gutural. Os gramáticos adotaram as letras do verbo פָּעַל (fazer), para classificar os verbos guturais. Os verbos guturais se subdividem em: a) Pê-gutural, b) Ain-gutural e c) Lâmed-gutural.

2^a) – A segunda classificação é a dos verbos contratos (contraídos) ou assimilantes, que se subdividem em: a) Pê-nun, e b) Ain duplo (ou duplo-Ain).

3^a) – A terceira classificação é a dos verbos quiescentes (do latim: *quiescens*, que descança, que repousa, que está em sossego).

1^a) – Primeira Classificação – Verbos guturais:

a) – Quando a primeira letra da raiz do verbo é uma gutural (א, ע, ה ou ח), o verbo se chama Pê-gutural:

אָבַד - הָגָה - חָבַשׁ - עָבַד.

b) – Quando a segunda letra da raiz do verbo é uma gutural (א, ע, ה ou ח), o verbo se chama Ain-gutural:

בָּעַט - סָחַב - לָהֵט - שָׂאֵל.

c) – Quando a terceira letra da raiz do verbo é uma gutural (א, ע, ה ou ח), o verbo se chama Lâmed-gutural:

בָּרַא - בָּנָה - שָׁלַח - בָּצַע.

Quando um verbo termina em א tem, também, o nome de Lâmed-álef e quando termina em ח tem, também, o nome de Lâmed-hêi.

2^a) A segunda classificação dos verbos fracos ou irregulares é a dos verbos contratos (contraídos) ou assimilantes.

3^a) – A terceira classificação dos verbos fracos ou irregulares é a dos verbos qui-
escentes (do latim: *quiescens*, que descansa, que está em sossego).

TABELA C
CONJUGAÇÃO DOS VERBOS PÊ-GUTURAL

אָבַד

Perder

Infinitivo construto

לְאַבֵּד

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pa'al– Conjugação Pê-gutural + Pê-álef – Raiz אבד

Presente (הוֹנֶה)		Completo (עָבַר)	
Masc. (זָכָר)	Fem. (נִקְבָּה)	Masc. (זָכָר)	Fem. (נִקְבָּה)
אֲנִי אֹבֵד	אֲנִי אוֹבְדָת	אֲבִדְתִּי	אֲבִדְתִּי
אַתָּה אוֹבֵד	אַתְּ אוֹבְדָת	אֲבִדְתָּ	אֲבִדְתְּ
הוּא אוֹבֵד	הִיא אוֹבְדָת	אֲבֵד	אֲבֵדָה
אֲנַחְנוּ אוֹבְדִים	אֲנַחְנוּ אוֹבְדוֹת	אֲבִדְנוּ	אֲבִדְנוּ
אַתֶּם אוֹבְדִים	אַתֶּן אוֹבְדוֹת	אֲבִדְתֶּם	אֲבִדְתֶּן
הֵם אוֹבְדִים	הֵן אוֹבְדוֹת	אֲבִדוּ	אֲבִדוּ
	Incompleto		Imperativo
	Futuro עֲתִיד		
Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
1 ^a p. sing. אֲבֵד	אֲבֵד		
2 ^a p. sing. תֵּאבֵד	תֵּאבְדִי	אֲבֵד	2 ^a p. sing. אֲבְדִי
3 ^a p. sing. יֵאבֵד	תֵּאבֵד		
1 ^a p. pl. נֵאבֵד	נֵאבֵד		
2 ^a p. pl. תֵּאבְדוּ	תֵּאבְדְנָה	אֲבְדוּ	2 ^a p. pl. אֲבְדְנָה
3 ^a p. pl. יֵאבְדוּ	תֵּאבְדְנָה		

Como o verbo אָבַד, *perder*, conjugam-se: אָכַל, *comer*, *alimentar-se*, *absorver*, *consumir*; *destruir*, *gastar*; אָחַז, *segurar*, *tomar*, *agarrar*, *pegar*, *atacar*, *reforçar*; אָמַר (לוֹמַר), *dizer*, *pensar*, *querer*, *contar*, *relatar*.

TABELA D
CONJUGAÇÃO DOS VERBOS PÊ-GUTURAL

	הָגָה		Expressar.	
Infinitivo construto	לְהַגִּיתַּ		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
Grau pa'al– Conjugação Pê-gutural + Lâmed-hêi – Raiz הָגָה				
Presente - הוֹנֶה	Completo - עָבַר			
Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה	Masc. (זָכַר)	Fem. (נִקְבָּה)	
אֲנִי הוֹנֶה	אֲנִי הוֹנֶה	הִגִּיתִּי	הִגִּיתִּי	
אַתָּה הוֹנֶה	אַתָּה הוֹנֶה	הִגִּיתָ	הִגִּיתָ	
הוּא הוֹנֶה	הִיא הוֹנֶה	הִגָּה	הִגָּתָה	
אֲנַחְנוּ הוֹנֵים	אֲנַחְנוּ הוֹנֵים	הִגִּינוּ	הִגִּינוּ	
אַתֶּם הוֹנֵים	אַתֶּן הוֹנֵים	הִגִּיתֶם	הִגִּיתֶן	
הֵם הוֹנֵים	הֵן הוֹנֵים	הִגּוּ	הִגּוּ	
	Incompleto Futuro עָתִיד		Imperativo	
Masculino	Feminino		Masculino	Feminino
1 ^a p s	אֶהְגֶּה	אֶהְגֶּה		
2 ^a p s	תִּהְגֶּה	תִּהְגִּי	הִגֶּה	2 ^a p. sing. הִגִּי
3 ^a p s	יִהְגֶּה	תִּהְגֶּה		
1 ^a p pl	נִהְגֶּה	נִהְגֶּה		
2 ^a p pl	תִּהְגּוּ	תִּהְגִּינָה	הִגּוּ	2 ^a p. pl. הִגִּינָה
3 ^a p pl	יִהְגּוּ	תִּהְגִּינָה		

Como הָגָה, *expressar, falar, dizer; pensar, refletir, meditar, estudar; remover, tirar, afastar*, se conjuga הִסָּתַר, *refugiar-se; confiar*.

TABELA E
CONJUGAÇÃO DOS VERBOS PÊ-GUTURAL

חָבַשׁ

Enfaixar.

Infinitivo construto

לְחַבֵּשׁ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pa'al– Conjugação Pê-gutural – (אֶפְעֵל)⁴⁴ – Raiz חבש

Presente (הוֹנֶה)

Completo (עָבַר)

Masc. (זָכָר)	Fem. (נִקְבָּה)	Masc. (זָכָר)	Fem. (נִקְבָּה)
אֲנִי חוֹבֵשׁ	אֲנִי חוֹבֶשֶׁת	חָבַשְׁתִּי	חָבַשְׁתִּי
אַתָּה חוֹבֵשׁ	אַתְּ חוֹבֶשֶׁת	חָבַשְׁתָּ	חָבַשְׁתְּ
הוּא חוֹבֵשׁ	הִיא חוֹבֶשֶׁת	חָבַשׁ	חָבַשָּׁה
אֲנַחְנוּ חוֹבְשִׁים	אֲנַחְנוּ חוֹבְשׁוֹת	חָבַשְׁנוּ	חָבַשְׁנוּ
אַתֶּם חוֹבְשִׁים	אַתֶּן חוֹבְשׁוֹת	חָבַשְׁתֶּם	חָבַשְׁתֶּן
הֵם חוֹבְשִׁים	הֵן חוֹבְשׁוֹת	חָבַשׁוּ	חָבַשׁוּ

Incompleto

Imperativo

Futuro

עֲתִיד

Masculino	Feminino		Masculino	Feminino
1 ^a p s	אֶחְבֹּשׁ	אֶחְבְּשִׁי		
2 ^a p s	תְּחַבֵּשׁ	תְּחַבְּשִׁי	חָבֵשׁ	חָבְשִׁי
3 ^a p s	יְחַבֵּשׁ	תְּחַבֵּשׁ		
1 ^a p pl	נְחַבֵּשׁ	נְחַבֵּשׁ		
2 ^a p pl	תְּחַבְּשׁוּ	תְּחַבְּשֶׁנָּה	חָבְשׁוּ	חָבְשֶׁנָּה
3 ^a p pl	יְחַבְּשׁוּ	תְּחַבְּשֶׁנָּה		

⁴⁴ Na classificação dos verbos fracos ou irregulares, os gramáticos usam, também, os nomes técnicos da conjugação: אֶפְעֵל ('ef'ol) para caracterizar a vogal o predominante no futuro e imperativo (ou incompleto) e אֶפְעֵל ('ef'al) para caracterizar a vogal a predominante no futuro e imperativo (ou incompleto).

Como **חָבַשׁ** (לְחַבֵּשׁ), *enfaixar; pôr chapéu; selar o animal; envolver, ligar; aprisionar; conjugam-se: חָקַר, examinar, investigar, inquirir, interrogar, pesquisar; espionar; חָבַט, bater, golpear, derrubar, sacudir; חָגַג, celebrar uma festa; festejar; חָגַר, cingir o cinto, cercar, atar, envolver-se; fortificar-se; coxear, mancar; deter-se; saltar, pular; desviar, apartar-se, digredir, afastar-se; חָדַר, entrar, penetrar, infiltrar; cercar; חָטַב, cortar, picar, lenhar; חָטַף, raptar, arrancar, arrebatat, seqüestrar, roubar; apressar-se, precipitar-se; חָכַר (לְחַכֵּר), arrendar, alugar; חָלַט, decidir, estabelecer, determnar; חָלַשׁ, enfraquecer, debilitar-se; tornar fraco, submeter, governar, mandar; jogar, botar sorte, fortuna, destino; חָמַד, desejar, ansiar, cobiçar; חָמַל, apiedar-se, compadecer, ter pena; poupar, ser misericordioso; חָמַס, roubar, saquear, pilhar, violar; destruir; perder; חָנַט, embalsamar; germinar, brotar, amadurecer; חָנַף, inaugurar, consagrar; ensinar, educar, treinar; חָנַק, estrangular, sufocar, apertar, comprimir; חָסַף, economizar, poupar; חָסַם, fechar, obstruir, bloquear; colocar barreira, colocar focinheira; amordaçar; impedir, reter; forjar; חָפַף, cobrir, tapar, proteger; ser igual, ser análogo, lavar a cabeça; lavar, esfregar; חָפַר, escavar; cavar; espionar, investigar, espionar; envergonhar-se; חָצַב, talhar, lavrar; tirar água do poço; חָצַף, separar, dividir; חָקַק, gravar, entalhar; inscrever; legislar; חָרַג, saltar para fora, sair, lançar-se; desviar; חָרַז, enfiar; colar; encartar, inserir, entrosar, juntar; metrificar, rimar; חָרַט, gravar, torneiar, cinzelar, esculpir; חָרַף, chamuscar, queimar, tostar, tostar, abrasar; חָרַף, insultar, ofender, injuriar; hibernar, passar o inverno; חָרַץ, esculpir, gravar, cortar, perfurar, afiar; fixar, determinar, ordenar, resolver, decidir, decretar; apressar-se, alertar; חָרַק, ranger dentes, grunhir; pigarrear, arranhar; חָרַשׁ, arar, lavrar; חָשַׁב, pensar, imaginar, meditar; querer, intencionar; honrar, reverenciar, valorizar, considerar; חָשַׁד, suspeitar, desconfiar; temer; חָשַׁף, descobrir, destampar, desnudar; tirar água do poço; חָשַׁק, desejar, ansiar; unir, juntar, ligar; חָשַׁשׁ, temer, recear, preocupar-se, inquietar-se, sentir dor; חָתַף, cortar, seccionar, talhar, partir; decidir; pronunciar, articular; cortar um segmento (termo de Geometria); חָתַם, assinar; carimbar; subscrever; assinar um periódico; fechar; terminar, finalizar, concluir; חָתַר, escavar, minar, zarpar; subverter; remar; esforçar-se.*

TABELA F
 CONJUGAÇÃO DOS VERBOS AIN-GUTURAL

שָׁאַל

Perguntar.

Infinitivo construto

לְשַׁאֵל

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pa'al- Conjugação Pê-gutural – (אֶפְעֵל) – Raiz שאל

Presente הוֹנֶה

Completo - עָבַר

Masc. - זָכַר

Fem. נִקְבָּה

Masc. (זָכַר)

Fem. (נִקְבָּה)

אֲנִי שׁוֹאֵל

אֲנִי שׁוֹאֵלָת

שָׁאַלְתִּי

שָׁאַלְתִּי

אַתָּה שׁוֹאֵל

אַתָּה שׁוֹאֵלָת

שָׁאַלְתָּ

שָׁאַלְתָּ

הוא שׁוֹאֵל

היא שׁוֹאֵלָת

שָׁאַל

שָׁאַלָה

אֲנַחְנוּ שׁוֹאֵלִים

אֲנַחְנוּ שׁוֹאֵלוֹת

שָׁאַלְנוּ

שָׁאַלְנוּ

אַתֶּם שׁוֹאֵלִים

אַתֶּן שׁוֹאֵלוֹת

שָׁאַלְתֶּם

שָׁאַלְתֶּן

הם שׁוֹאֵלִים

הן שׁוֹאֵלוֹת

שָׁאַלוּ

שָׁאַלוּ

Incompleto
Futuro

עֲתִיד

Imperativo

Masculino

זָכַר

Feminino

נִקְבָּה

Masc.- זָכַר נִקְבָּה

Fem.

1^a p s אֲשַׁאֵל

אֲשַׁאֵל

2^a p s תִּשְׁאֵלתִּשְׁאֵלִי 2^a p. sing.שָׁאַל 2^a p. s. שָׁאַלִי3^a p s יִשְׁאֵל

תִּשְׁאֵל

1^a p p נִשְׁאֵל

נִשְׁאֵל

2^a p p תִּשְׁאֵלוּתִּשְׁאֵלְנָה 2^a p. plשָׁאַלוּ 2^a p. pl.3^a p p יִשְׁאֵלוּ

תִּשְׁאֵלְנָה

Como **שאל**, *perguntar, interrogar, consultar; pedir, requerer; pedir emprestado*, conjugam-se: **בָּהֶק** (**לְבָהֶק**), *brilhar, raiar, resplandecer; clarear; brilhar*; **בָּחַל** (**לְבָחַל**), *odiar, detestar, abominar, repugnar, ter asco; amadurecer; escolher, selecionar, preferir, eleger*; **בָּחַשׁ** (**לְבָחַשׁ**), *misturar, mexer*; **בָּעֵט** (**לְבָעֵט**), *dar pontapé, chutar; pisotear, desdenhar; arquear-se*; **בָּעַל** (**לְבָעַל**), *casar, manter relações sexuais; dominar; queimar-se, inflamar-se, consumir-se; incendiar, abrasar, arder; ficar muito quente; ser urgente; ser estúpido, ser ignorante*; **גָּאַל**, *remir, redimir, resgatar, salvar; emporcalhar, sujar, macular; corromper, poluir, manchar, tornar impuro*; **גָּהַר**, *berrar, gritar*; **גָּחַן**, *dobrar, curvar-se, inclinar-se*; **גָּעַר**, *reprovar; repreender; amaldiçoar, imprecicar*; **שָׁעַר**, *agitar, tremer, sacudir, estremecer*; **דָּאַב**, *doer, afligir-se, abater-se, entristecer-se*; **דָּאַג**, *inquietar-se; temer, recear; cuidar, preocupar-se*; **דָּהַר**, *galopar*; **דָּחַס**, *pressionar, comprimir, compactar*; **דָּחַף**, *empurrar, impelir*; **דָּחַק**, *pressionar; oprimir; urgir, apressar*; **דָּעַף**, *enfraquecer, apagar, extinguir; debelar; bruxulear; esmagar; pisar*; **דָּהַר**, *brilhar, cintilar*; **דָּחַל**, *rastejar, agachar; engatinhar, andar de gatinhas; humilhar-se; andar lentamente; atrasar-se, demorar-se; temer, recear, tremer*; **דָּעַם**, *enfurecer, encolerizar, indignar-se*; **דָּעַף**, *zangar-se, indignar-se, irar-se; amargurar; aborrecer-se; tumultuar*; **דָּעַף**, *chorar, gritar, lamentar; chamar; implorar; invocar*; **דָּעַם**, *provar (comida), saborear, degustar*; **דָּעַב**, *doer, sofrer, sentir dor*; **דָּעַס**, *irar-se, agastar-se, ficar bravo, irritar-se*; **דָּהַט**, *arder, queimar, inflamar; desejar ardentemente*; **דָּחַם**, *guerrear, lutar, combater; comer pão*; **דָּחַף**, *forçar, pressionar, comprimir, apertar; oprimir, afligir*; **דָּחַשׁ**, *sussurrar, murmurar, cochichar, segredar*; **דָּעַף**, *ridicularizar, zombar, caçoar, escarnecer*; **דָּעַם**, *mascar, mastigar*; **דָּמַאס**, *repudiar, rejeitar, desdenhar, detestar*; **דָּמַחַל**, *misturar, dissolver; circuncidar*; **דָּמַחַל**, *perdoar; renunciar*; **דָּמַחַף**, *ferir; quebrar, esmagar; romper*; **דָּמַחַק**, *apagar, rasurar; eliminar; anular; riscar, raspar; ferir, romper*; **דָּמַעַד**, *tropeçar, escorregar*; **דָּמַעַד**, *amassar, achatado, espremer, triturar*; **דָּמַעַל**, *desviar fundos, desfalcar, abusar de confiança*; **דָּמַאס**, *discursar*; **דָּמַאף**, *fornicar, prostituir, ser adúltero, ter relações sexuais ilícitas*; **דָּמַאף**, *gemer, suspirar, lamentar-se*;

נָהַג, *conduzir, levar; reger; estar habituado; dirigir carro*; נָהַם, *agitar-se, fazer barulho*; נָהַר, *fluir, arrastar; brilhar, luzir*; נָחַל, *herdar; receber, obter*; נָחַר, *roncar; imolar, degolar*; נָעַל, *fechar, trancar; finalizar; calçar (sapatos)*; נָעַץ, *cravar, fincar, afundar*; נָעַר, *agitar, sacudir; zurrar, rugir, relinchar*; נָחַב, *arrastar, puxar; furtar*; נָחַט, *espremer, prensar; chatagear, extorquir*; נָחַף, *arrastar, enxurrar, inundar*; נָחַר, *comercializar, negociar, comerciar*; נָעַד, *apoiar, ajudar; comer*; נָעַר, *agitar, enfurecer-se; fazer temporal*; נָחַד, *temer, recear*; נָעַל, *fazer, atuar, agir, realizar, executar; influenciar, criar*; נָעַם, *bater, pulsar, palpitar*; נָעַר, *abrir (especialmente a boca); arreganhar, escancarar*; נָחַל, *exultar, regozijar; rinchar, relinchar*; נָחַק, *rir, gracejar, debochar*; נָעַד, *marchar, andar, caminhar*; נָעַק, *gritar, clamar*; נָחַץ, *lavar, banhar-se*; נָחַק, *estar longe, afastar-se, distanciar-se*; נָחַשׁ, *murmurar, sussurrar; expressar; sentir; mover; arrastar-se, rastejar*; נָעַב, *ter fome; desejar, ansiar*; נָעַד, *tremar, estremecer, arrepiar*; נָעַם, *estrugir, ribombar, rugir; vociferar; encolerizar, irar*; נָעַשׁ, *fazer barulho, fazer ruído; tremar, estremecer*; נָעַב, *extrair, tirar água; absorver, aspirar, sugar*; נָעַג, *rugir, bramir; gritar, urrar*; נָעַף, *aspirar, inalar, inspirar, desejar, ansiar*; נָחַט, *imolar; degolar, matar, abater*; נָחַק, *moer, triturar, pulverizar, destruir, demolir*; נָעַט, *pisar pesadamente, calcar, esmagar, pisotear; atropelar*; נָחַם, *assemelhar-se, parecer-se; corresponder, ajustar*; נָחַב, *meter, introduzir, cravar, fixar, fincar*; נָחַם, *limitar, demarcar, confinar, restringir, delimitar*.

TABELA G
 CONJUGAÇÃO DOS VERBOS LÂMED-GUTURAL

בָּרָא Criar.

Infinitivo construto לְבָרָא שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pa'al – Conjugação Lâmed-gutural – (אָפְעַל) – Raiz ברא

Presente - הוֹנֶה			Completo - עָבַר		
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה	
אֲנִי בּוֹרָא (בְּרוּא)	אֲנִי בּוֹרְאָת (בְּרוּאָה)		בָּרָאתִי	בָּרָאתִי	
אַתָּה בּוֹרָא (בְּרוּא)	אַתְּ בּוֹרְאָת (בְּרוּאָה)		בָּרָאתְךָ	בָּרָאתְךָ	
הוּא בּוֹרָא (בְּרוּא)	הִיא בּוֹרְאָת (בְּרוּאָה)		בָּרָא	בָּרָאָה	
אֲנַחְנוּ בּוֹרְאִים*	אֲנַחְנוּ בּוֹרְאוֹת**		בָּרָאנוּ	בָּרָאנוּ	
אַתֶּם בּוֹרְאִים*	אַתֶּן בּוֹרְאוֹת**		בָּרָאתֶם ⁴⁵	בָּרָאתֶן	
הֵם בּוֹרְאִים*	הֵן בּוֹרְאוֹת**		בָּרְאוּ	בָּרְאוּ	
Incompleto Futuro			Imperativo (צִוּוּי)		
Masc. זָכָר	Fem. נְקִיבָה		Masc.- זָכָר	Fem. נְקִיבָה	
1 ^a p s אֲבָרָא	אֲבָרָא				
2 ^a p s תִּבְרָא	תִּבְרָאִי	2 ^a p. s.	בָּרָא	2 ^a p. s.	בָּרָאִי
3 ^a p s יִבְרָא	תִּבְרָא				
1 ^a p pl נִבְרָא	נִבְרָא				
2 ^a p pl תִּבְרָאוּ ⁴⁶	תִּבְרָאוּ	2 ^a p. pl	בָּרְאוּ	2 ^a p. pl.	בָּרְאוּ ⁴⁷
3 ^a p pl יִבְרָאוּ	יִבְרָאוּ				

⁴⁵ Na linguagem coloquial encontramos, também: בָּרָאתֶם/ - * Também: בְּרוּאִים, בְּרוּאוֹת**

⁴⁶ A forma אֲתֶן/הֵן תִּבְרָאִנָּה é menos comum.

⁴⁷ A forma אֲתֶן (אֲתֶן) בָּרָאִנָּה é menos comum.

Como **בָּרָא**, *criar, formar, modelar, fazer*, conjugam-se: **גָּמַא**, *tragar, engolir, beber, sorver*; **כָּלָא**, *encarcerar, aprisionar; impedir*; **מָחָא**, *aplaudir, bater, golpear*; **מָצָא**, *encontrar, achar, concluir; conseguir*; **סָבָא** (**לְסָבָא**), *há, também a forma: (לְצָבָא)*, *embebedar-se*; **צָבָא** (**לְצָבָא**), *reunir, congregar, juntar; promover guerra; servir* (especialmente no Templo, na Bíblia); **קָרָא**, *ler, recitar; clamar, convocar, chamar, invocar*; **קָפָא**, *coagular-se; congelar, espessar, solidificar-se, estar gelado*; **שָׂנָא** (*conjugado apenas no presente*), *odiar*.

2^a) Verbos contratos (contraídos) ou assimilantes.

Os principais representantes deste grupo são: a) os verbos Pê-nun, e b) os verbos Duplo-ain ou Ain-duplo.

Como o nome está significando, os verbos Pê-nun são aqueles verbos cuja conoante inicial é o נ (nun).

a) CONJUGAÇÃO DOS VERBOS PÊ-NUN

TABELA H

		נָפַל	Cair		
Infinitivo construto		שֵׁם הַפּוֹעֵל לְפַל (לְנַפַּל)			
Grau pa'al- Conjugação		פ"י + פ"נ - (אָפַעַל) - Raiz נפל			
Presente - הוֹנֵה				Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה			Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אָנִי נוֹפֵל	אֲנִי נוֹפֶלֶת	נָפַלְתִּי	נָפַלְתִּי		
אַתָּה נוֹפֵל	אַתָּה נוֹפֶלֶת	נָפַלְתָּ	נָפַלְתָּ		
הוּא נוֹפֵל	הִיא נוֹפֶלֶת	נָפַל	נָפַלָה		
אֲנַחְנוּ נוֹפְלִים	אֲנַחְנוּ נוֹפְלוֹת	נָפַלְנוּ	נָפַלְנוּ		
אַתֶּם נוֹפְלִים	אַתֶּן נוֹפְלוֹת	נָפַלְתֶּם	נָפַלְתֶּן		
הֵם נוֹפְלִים	הֵן נוֹפְלוֹת	נָפְלוּ	נָפְלוּ		

	Incompleto Futuro		Imperativo (צווי)	
	מָּתִיד			
Masc.	זָכַר	Feminino	מָּתִיד	מָּתִיד
			נִקְבָּה	נִקְבָּה
1 ^a p s	אָפֵל	אָפֵל		
2 ^a p s	תִּפֹּל	תִּפְּלִי	2 ^a p. sing.	נִפֹּל 2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִפֹּל	תִּפֹּל		
1 ^a p pl	נִפְּלוּ	נִפְּלוּ		
2 ^a p pl	תִּפְּלוּ	תִּפְּלֵנָה	2 ^a p. pl	נִפְּלוּ 2 ^a p. pl.
3 ^a p pl	יִפְּלוּ	תִּפְּלֵנָה		

Como נִפֹּל, *cair, prostrar-se, sucumbir; morrer na batalha; ser capturado, render-se, submeter-se; suceder, acontecer; assentar; omitir, conjugam-se: יָזַם (לְיָזַם), iniciar, motivar, tomar a iniciativa, promover, planejar; יָצַק (לְצָקָת), verter, derramar; fundir; יָצַר (לְיָצַר), criar, manufaturar, formar, idealizar, produzir; נָבַל, murchar, definhar; ficar degradado, ficar fraco; ser destruído; נָדַב, doar, presentear; נָדַר, fazer um voto, fazer uma promessa; נָטַל, pôr, colocar; pegar; receber, aceitar, tomar; levar, carregar; נָטַף, fluir, gotejar, pingar; נָטַשׁ, abandonar, largar, deixar; espalhar-se; brandir a espada; נָקַב, perfurar, furar, esburacar; injuriar, blasfemar, maldizer; fixar, determinar, assinalar, anunciar, especificar; נָקַם, vingar, desforrar, retaliar; נָקַשׁ, golpear, bater; cair no laço, cair na armadilha; נָשַׁב, soprar, ventar; נָשַׁד, morder, mordiscar; tomar juros; נָשַׁף, murmurar, sussurrar, cochichar; soprar, exalar; נָשַׁר, cair, desprender-se.*

b) CONJUGAÇÃO DOS VERBOS DUPLO-AIN (ou: AIN-DUPLO)

Mesmo sem ter alguma letra fraca ou gutural, os verbos deste tipo têm uma particularidade na conjugação do completo: a terceira pessoa do plural, comum de dois gêneros, ao invés de ser **סָבְבוּ**, é **סָבוּ**; perde uma das consoantes geminadas e recebe um *daguêsh*. Esta regra só é válida para as consoantes não guturais.

TABELA I

	סָבַב	Circundar		
Infinitivo construto	שָׁם הַפּוֹעֵל (לְסָבַב) לְסָב			
	Grau pa'al– Conjugação regular (אַפְעֵל) – Raiz סבב			
Presente - הוֹנֶה			Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה		Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי סוֹבֵב	אֲנִי סוֹבֶבֶת		סָבַבְתִּי	סָבַבְתִּי
אַתָּה סוֹבֵב	אַתָּה סוֹבֶבֶת		סָבַבְתָּ	סָבַבְתְּ
הוּא סוֹבֵב	הִיא סוֹבֶבֶת		סָבַב	סָבַבָּה
אֲנֹחְנוּ סוֹבְבִים	אֲנֹחְנוּ סוֹבְבוֹת		סָבַבְנוּ	סָבַבְנוּ
אַתֶּם סוֹבְבִים	אַתֶּן סוֹבְבוֹת		סָבַבְתֶּם	סָבַבְתֶּן
הֵם סוֹבְבִים	הֵן סוֹבְבוֹת		סָבוּ	סָבוּ

Este verbo só é usado no Hithpael, no Piel e no Hifil.

3ª) Verbos quiescentes

I) Conjugação do Verbo Pê-yod

O verbo é Pê-yôd, quando a primeira letra da raiz é a consoante ך (yôd)

TABELA J

		יָבֵשׁ		Secar		
	Infinitivo construto	לִיבֵשׁ		שֵׁם הַפּוֹעֵל		
	Grau pa'al- Conjugação פ"י (אָפֶעל) – Raiz יבשׁ					
Presente - הוֹהֵה				Completo - עָבַר		
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה			Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה	
אֲנִי מִיִּבֵּשׁ	אֲנִי מִיִּבְּשֶׁת	אֲנִי מִיִּבְּשֶׁת		יִיבְּשֶׁתִּי	יִיבְּשֶׁתִּי	
אַתָּה מִיִּבֵּשׁ	אַתָּה מִיִּבְּשֶׁת	אַתָּה מִיִּבְּשֶׁת		יִיבְּשֶׁתְּךָ	יִיבְּשֶׁתְּךָ	
הוא מִיִּבֵּשׁ	היא מִיִּבְּשֶׁת	היא מִיִּבְּשֶׁת		יִיבֵּשׁ	יִיבֵּשׁ	
אֲנַחְנוּ יוֹבְּשִׁים	אֲנַחְנוּ מִיִּבְּשׁוֹת	אֲנַחְנוּ מִיִּבְּשׁוֹת		יִיבְּשֶׁנּוּ	יִיבְּשֶׁנּוּ	
אַתֶּם יוֹבְּשִׁים	אַתֶּן מִיִּבְּשׁוֹת	אַתֶּן מִיִּבְּשׁוֹת		יִיבְּשֶׁתֶּם	יִיבְּשֶׁתֶּן	
הם יוֹבְּשִׁים	הן מִיִּבְּשׁוֹת	הן מִיִּבְּשׁוֹת		יִיבְּשׁוּ	יִיבְּשׁוּ	
	Incompleto			Imperativo		
	Futuro	עֲתִיד		(צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	נְקֵבָה	Fem.
		o				
1ª p s	אֲיִיבֵּשׁ	אֲיִיבֵּשׁ				
2ª p s	תִּיבֵּשׁ	תִּיבֵּשִׁי	2ª p. sing.	יִבֵּשׁ	2ª p. s.	יִבְּשִׁי
3ª p s	יִבֵּשׁ	תִּיבֵּשׁ				
1ª p p	נִיבֵּשׁ	נִיבֵּשׁ				

2^a p p 48 תִּיבְּשׁוּ תִיבְּשׁוּ 2^a p. pl. יבְּשׁוּ 2^a p. pl. יבְּשׁוּ
 3^a p p 49 יִבְּשׁוּ יִבְּשׁוּ

Como יבֵּשׁ, *secar, drenar*, conjugam-se: יִנְק, *mamar, sugar; absorver*; יִסֵּד, *fundar, estabelecer, basear*; יִעַץ, *aconselhar, propor, dar conselho*; יִקַּד, *arder, queimar*; יִרַק, *cuspir, expectorar; tornar-se verde*; יִרֶשׁ, *herdar, tomar posse de, suceder*; יִלְד, *dar à luz, parir; procriar*.

II) Conjugação do Verbo Ain-yod

O verbo é Ain-yôd, quando a segunda letra da raiz é a consoante י (yôd)

TABELA L

	שים	Pôr, colocar.	
Infinitivo construto	לְשִׁים	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
Grau pa'al – Conjugação – ע"י (אֶפְעַל) – Raiz שִׁים			
Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי שָׁם	אֲנִי שָׁמָּה	שָׁמַרְתִּי	שָׁמַרְתִּי
אַתָּה שָׁם	אַתָּה שָׁמָּה	שָׁמַרְתָּ	שָׁמַרְתְּ
הוּא שָׁם	הִיא שָׁמָּה	שָׁם	שָׁמָּה
אֲנִיחֲנוּ שָׁמִים	אֲנִיחֲנוּ שָׁמוֹת	שָׁמְנוּ	שָׁמְנוּ
אַתֶּם שָׁמִים	אַתֶּן שָׁמוֹת	שָׁמַתֶּם	שָׁמַתֶּן
הֵם שָׁמִים	הֵן שָׁמוֹת	שָׁמוּ	שָׁמוּ

⁴⁸ A forma אַתֶּם/אַתֶּן תִּיבְּשׁוּנָה é menos comum.

⁴⁹ A forma יִבְּשׁוּנָה (הן) é menos comum.

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro		(צווי)		
			עָתִיד			
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲשִׁים	אֲשִׁים				
2 ^a p s	תִּשְׂיָם	תִּשְׂיָמִי	2 ^a p. sing.	שִׂים	2 ^a p. s.	שְׂיָמִי
3 ^a p s	יִשְׂיָם	תִּשְׂיָם				
1 ^a p p	נִשְׂיָם	נִשְׂיָם				
2 ^a p p	תִּשְׂיָמוּ	תִּשְׂיָמְנָה	2 ^a p. pl	שִׂימוּ	2 ^a p. pl.	שְׂיָמְנָה
3 ^a p p	יִשְׂיָמוּ	תִּשְׂיָמְנָה				

Como שִׂים (שָׂם), conjugam-se: רַב (רִיב), *ser numeroso*; שָׂר (שִׂיר), *can-tar*.

III) Conjugação do Verbo Lâmed-tav.

O verbo é Lâmed-tav quando a terceira letra da raiz é a consoante ת (tav).

TABELA M

Conjugação Lâmed-tav, ל'ת

וּסַת Regular, controlar.

Infinitivo construto לְוּסַת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pi'el- Conjugação – Lâmed-tav, ל'ת – Raiz וּסַת

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכָר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי מְוַסַּת

אֲנִי מְוַסַּתָּת

וּסַתִּי

וּסַתִּי

אַתָּה מְוַסַּת

אַתָּה מְוַסַּתָּת

וּסַתְּ

וּסַתְּ

	הוא מְוֹסֵת	היא מְוֹסֵתת	וְוֹסֵת	וְוֹסֵתָה	
	אֲנַחְנוּ מְוֹסֵתִים	אֲנַחְנוּ מְוֹסֵתוֹת	וְוֹסֵתָנוּ	וְוֹסֵתָנוּ	
	אַתֶּם מְוֹסֵתִים	אַתֶּן מְוֹסֵתוֹת	וְוֹסֵתֶם	וְוֹסֵתֶן	
	הֵם מְוֹסֵתִים	הֵן מְוֹסֵתוֹת	וְוֹסֵתוּ	וְוֹסֵתוּ	
	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֲוֹסֵת	אֲוֹסֵת			
2 ^a p s	תְּוֹסֵת	תְּוֹסֵתִי	2 ^a p. sing.	וְוֹסֵת	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יֹוֹסֵת	תְּוֹסֵת			
1 ^a p p	נְוֹסֵת	נְוֹסֵת			
2 ^a p p	תְּוֹסֵתוּ	תְּוֹסֵתְנָה	2 ^a p. pl	וְוֹסֵתוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יֹוֹסֵתוּ	תְּוֹסֵתְנָה			

Como **וְוֹסֵת**, *regular, controlar*, conjugam-se: **אֵיִת**, *soletrar*; **אֵמֵת**, *ratificar, confirmar, provar, autenticar, validar*; **בֵּיִת** (**לְבֵּיִת**), *domesticar, domar*; **זֹפֵת**, *cobrir de piche, asfaltar; estragar algo, danificar*; **סִתֵּת**, *lavar pedras de cantaria*; **עֹוֵת**, *perverter, deformar, adulterar, distorcer*; **עֵמֵת**, *confrontar, comparar*; **צֹוֵת**, *formar uma equipe; aderir, juntar*; **צֵיִת**, *obedecer, acatar*; **רִשֵּׁת**, *gradear; guarnecer ou cobrir com rede*.

IV) Conjugação do Verbo Ain-vav.

O verbo é Ain-Vav, quando a segunda letra da raiz é a consoante ו (vav).

TABELA N

	(שׁוּב) שׁוּב	Voltar.
Infinitivo construto	לְשׁוּב	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pa'al- Conjugação – Ain-vav, ע"ו – Raiz שׁוּב

Presente - הוֹנָה	Completo - עָבַר
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲנִי שָׁב	אֲנִי שָׁבָה
	Masc.- זָכָר
	Fem.- נִקְבָּה
	שָׁבְתִי
	שָׁבְתִי

אַתָּה שָׁב	אַתְּ שָׁבָה	שָׁבְתָּ	וּסַתְּ
הוא שָׁב	היא שָׁבָה	שָׁב	וּסַתָּה
אַנְחֵנוּ שָׁבִים	אַנְחֵנוּ שָׁבוֹת	שָׁבְנוּ	שָׁבְנוּ
אַתֶּם שָׁבִים	אַתֶּן שָׁבוֹת	שָׁבְתֶם	שָׁבְתֶן
הם שָׁבִים	הן שָׁבוֹת	שָׁבוּ	שָׁבוּ

	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo	(צִוִּי)
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר
1 ^a p s	אָשׁוּב	אָשׁוּב	נִקְבָּה	Feminino
2 ^a p s	תָּשׁוּב	תָּשׁוּבִי	2 ^a p. sing.	שׁוּב
3 ^a p s	יָשׁוּב	תָּשׁוּב	2 ^a p. s.	שׁוּבִי
1 ^a p p	נָשׁוּב	נָשׁוּב		
2 ^a p p	תָּשׁוּבוּ ⁵⁰	תָּשׁוּבוּ	2 ^a p. pl	שׁוּבוּ
3 ^a p p	יָשׁוּבוּ	יָשׁוּבוּ ⁵⁰		שׁוּבוּ ⁵¹

Como o verbo **שׁוּב** (שָׁב), *voltar*, conjugam-se: **אַץ**, *apressar-se, correr, acelerar; incomodar; precipitar-se*; **בָּז**, *desprezar, desdenhar, rejeitar, zombar, escanecer*; **גָּר**, *atacar, assaltar*; **גָּד**, *pescar*; **דָּן**, *julgar, sentenciar; discutir, debater; analisar*; **דָּר**, *habitar, morar, residir*; **דָּש**, *pisar, pisotear; lacerar, despedaçar; debulhar*; **זָז**, *mover-se, afastar-se*; **חָב**, *ter dívidas ou obrigações; estar devendo; ser culpado; impor uma dívida a*; **חָג**, *fazer um círculo; rodear, cercar; circular, dar voltas*; **חָד**, *propor enigmas, elaborar enigmas; contar anedotas*; **חָל**, *cair na data, vencer no dia; acontecer; ser válido para; dançar; descer, vir a, vir*; **חָס**, *apiedar-se, condoer-se; poupar, ter amor por*; **חָש**, *aoressar-se, precipitar-se; sentir, perceber; tremer, preocupar-se*; **טָס**, *voar; viajar de avião*; **לָן**, *pernoitar; alojar-se; ficar, permanecer*; **לָש**, *sovar (pão)*; **מָל**, *circuncidar*; **נָד**, *mover-se; vagar, errar, ser errante; deplorar, me-*

⁵⁰ A forma תָּשׁוּבְנָה é menos comum.

⁵¹ A forma שׁוּבְנָה é menos comum.

near (a cabeça); נָם, dormir; dizer, expressar; נָס, fugir, escapar, safar-se, evadir-se; וָס, ungir, untar; massagear; וָס, dirigir-se, partir; desviar-se; chegar, vir, entrar; עָג, inscrever um círculo; fazer a massar, assar (bolo); עָט, lançar-se, precipitar-se, arremessar; atacar; עָף, voar, elevar-se; פָּג, diluir, desvanecer-se; evolar-se, volatilizar-se; cessar, revogar, cancelar, anular, perder a validade; evaporar, desaparecer; צָד, caçar, capturar; צָם, jejuar; צָף, boiar, flutuar; צָץ, florescer, brotar; brilhar; צָר, cercar, sitiado; moldar; amarrar, atar, ligar; hostilizar; קָד, inclinar a cabeça, dobrar, prosternar-se; קָם, levantar-se, erguer-se; manter-se; קָץ, repugnar, repelir (לְקוֹץ); veraneiar (לְקוֹץ); רָץ, correr; שָׁב, voltar, regressar, retornar; repetir; arrepende-se; converter, reverter; שָׁט, passear, vagar, perambular; navegar, remar; flutuar, nadar; desprezar, desdenhar; תָּר, passear, viajar, explorar, visitar; espiar; examinar, investigar, aprofundar.

V) Conjugação do Verbo Lâmed-álef.

O verbo é Lâmed-álef, quando a última letra da raiz é a consoante ל (álef).

TABELA O

Conjugação Lâmed-álef, ל"א

	מָצָא	Encontrar.
Infinitivo construto	לְמָצָא	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau pa'al – Conjugação – Lâmed-álef, ל"א – Raiz מַצָּא

Presente - הוֹנֶה	Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מוֹצֵא	אֲנִי מוֹצֵאת	מְצָאתִי מְצָאתִי
אַתָּה מוֹצֵא	אַתָּה מוֹצֵאת	מְצָאתָ מְצָאתָ
הוּא מוֹצֵא	הִיא מוֹצֵאת	מְצָא מְצָא
אֲנַחְנוּ מוֹצְאִים	אֲנַחְנוּ מוֹצְאוֹת	מְצָאנוּ מְצָאנוּ
אַתֶּם מוֹצְאִים	אַתֶּן מוֹצְאוֹת	מְצָאתֶם מְצָאתֶן

הם מוֹצְאִים הן מוֹצְאוֹת מְצָאוּ מְצָאוּ

	Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)		
	Masc.	Fem.	נְקִבָּה	Masc.-זָכָר	נְקִבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶמְצָא	אֶמְצָא				
2 ^a p s	תִּמְצָא	תִּמְצָאִי	2 ^a p. s.	מְצָא	2 ^a p. s.	מְצָאִי
3 ^a p s	יִמְצָא	יִמְצָא				
1 ^a p pl	נִמְצָא	נִמְצָא				
2 ^a p pl	תִּמְצָאוּ	52 תִּמְצָאוּ	2 ^a p. pl	מְצָאוּ	2 ^a p. pl.	53 מְצָאוּ
3 ^a p pl	יִמְצָאוּ	52 יִמְצָאוּ				

Como o verbo מְצָא, *encontrar, achar, concluir; conseguir*, conjugam-se: בָּרָא, *criar, formar, modelar, fazer*; גָּמָא, *tragar, engolir, sorver, beber*; כָּלָא, *encarcerar, aprisionar; impedir*; מָחָא, *aplaudir, bater; golpear*; סָבָא, *embebedar-se*; צָבָא, *reunir, congregar, juntar; proover guerra; servir (especialmente no Templo, na Bíblia)*; קָפָא, *coagular-se; congelar, espessar, solidificar-se, estar gelado*; קָרָא, *ler, recitar; clamar, convocar, chamar, invocar*; שָׂנָא, *odiar, detestar, aborrecer, depreciar*.

⁵² A forma תִּמְצָאנָה (אתן/הן) é menos comum.

⁵³ Comum de dois gêneros; a forma מְצָאנָה (אתן) é menos comum

VI) Conjugação do Verbo Lâmed-hê.

O verbo é Lâmed-hêi, quando a última letra da raiz é a consoante vocálica ה (hêi), substituindo, geralmente, as consoantes ך (yôd) e ם (vav). Especificamente, neste caso, o ה não tem valor consonantal.

TABELA P

Conjugação Lâmed-hê, ל"ה

קנה Comprar.

Infinitivo construto לקנות שם הפועל

Grau Pi'el– Conjugação – Lâmed-hê, ל"ה – Raiz קנה

Presente - הונה

Completo - עבר

Masculino - זכר

Feminino - נקבה

Masc.- זכר

Fem.- נקבה

אני קונה

אני קונה

קניתי

קניתי

אתה קונה

אתה קונה

קנית

קנית

הוא קונה

היא קונה

קנה

קנתה

אנחנו קונים

אנחנו קונות

קנינו

קנינו

אתם קונים

אתן קונות

קניתם

קניתן

הם קונים

הן קונות

קנו

קנו

Incompleto

Imperativo

Futuro

עתיד

(צווי)

Masc.

זכר

Feminino

נקבה

Masc.- זכר

נקבה

Feminino

1 ^a p s	אָקַנְה	אָקַנְה			
2 ^a p s	תִּקְנֶה	תִּקְנֵי	2 ^a p. sing.	קִנֵּה	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִקְנֶה	תִּקְנֶה			
1 ^a p pl	נִקְנֶה	נִקְנֶה			
2 ^a p pl	תִּקְנוּ	תִּקְנִינָה	2 ^a p. pl	קִנּוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p pl	יִקְנוּ	תִּקְנִינָה			

Como קִנֵּה, comprar, adquirir; criar (na Bíblia); conseguir, conjugam-se: בָּדַד, inventar, tramar, imaginar; בָּכָה, chorar; deplorar; lamentar; בָּנָה, construir, edificar, estabelecer; גָּבַהּ, cobrar, coletar; גָּלָה, descobrir, revelar, desvendar; aparecer, expor; banir, exilar, desterrar, perambular; דָּלַד, retirar a água do poço; elevar a água; דָּמָה, parecer, ser parecido com; cessar, parar; זָכָה, ser inocente, ser absolvido na justiça; ganhar, vencer; ser merecedor de; conseguir, ter sucesso; זָנָה, prostituir-se, cometer adultério; praticar idolatria, trair, renegar; desviar-se do bem; יָרָה, espalhar, dispersar, aspergir, derramar; טָוַה, fiar; tecer, trançar; קָנָה, queimar; cauterizar; escaldar; קָפָה, obrigar, forçar, impor; virar, inclinar; impelir, empurrar; suspender, afastar; קָרָה, cavar, escavar; mine- rar; comprar, adquirir; negociar; alugar; preparar (uma refeição), servir; לָוַה, tomar emprestado; juntar a, aderir; לָקַה, ser açoitado; sofrer, adoecer; ser atin- gido, ser afetado; ser eclipsado; מָנָה, contar, enumerar; especificar; מָשָׁה, ti- rar da água, puxar para fora; סָטָה, desviar; adulterar; divergir, afastar-se; פָּדָה, resgatar, remir, redimir; livrar, salvar; vender à vista; פָּלָה, despiolhar, tirar os piolhos; פָּנָה, voltar-se, dirigir-se; retirar-se; recorrer; desocupar-se; prestar atenção; פָּעָה, queixar-se, gemer, suspirar; פָּצָה, abrir a boca; dizer, falar; פָּרָה, crescer; produzir, frutificar, ser fértil, multiplicar-se; פָּשָׁה, esten- der-se, difundir-se, propagar-se, espalhar-se, alagar-se; צָלָה, grelhar, assar, tos- tar; צָפָה, ver, olhar, observar; cobrir, estender; קָלָה, tostar, queimar, assar; humilhar-se, rebaixar-se; קָרָה, suceder, acontecer; vir ao acaso; רָדָה, gover- nar, reger, mandar; subjugar, oprimir; castigar; extrair (mel de colméia), remo- ver (pão do forno); רָצָה, querer, ter intenção de; aceitar, ser favorável a, estar

satisfeito com; amar, gostar, apreciar; indenizar, compensar, reparar; שָׁבַח, aprisionar, capturar; acometer, atingir; שָׁגָה, enganar-se, errar; dedicar-se, entregar-se; שָׁלַח, estar tranqüilo, estar calmo, viver em paz; extrair, tirar da água; שָׁרַח, imergir, mergulhar; molhar, embeber, impregnar; descansar, habitar, residir; prevalecer, vigorar; abrir, desatar; שָׁתָה, beber, tomar; תָּלַח, pendurar, suspender, colocar; enforçar; deixar na dúvida, deixar em suspenso.

TABELA 1

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR – אָפַעל⁵⁴.

	סָגַר	Fechar.		
Infinitivo construto	לְסַגֵּר	שֵׁם הַפּוֹעֵל		
Grau: Pa'al – Conjugação ⁵⁵ שְׁלֵמִים – Raiz: סג				
Presente - הוֹה			Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה		Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי סוֹגֵר	אֲנִי סוֹגֶרֶת		סָגַרְתִּי	סָגַרְתִּי
אַתָּה סוֹגֵר	אַתָּה סוֹגֶרֶת		סָגַרְתָּ	סָגַרְתְּ
הוא סוֹגֵר	היא סוֹגֶרֶת		סָגַר	סָגְרָה
אֲנַחְנוּ סוֹגְרִים	אֲנַחְנוּ סוֹגְרוֹת		סָגַרְנוּ	סָגַרְנוּ
אַתֶּם סוֹגְרִים	אַתֶּן סוֹגְרוֹת		סָגַרְתֶּם	סָגַרְתֶּן
הם סוֹגְרִים	הן סוֹגְרוֹת		סָגְרוּ	סָגְרוּ
	Incompleto		Imperativo	
	Futuro	עֲתִיד	(צִוִּי)	
Masculino	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶסְגֵּר	אֶסְגְּרִי	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה
2 ^a p s	תִּסְגֵּר	תִּסְגְּרִי	2 ^a p. s.	סָגְרִי

⁵⁴ אָפַעל, 'ef'ol, significa que no incompleto (futuro) e imperativo, predomina a vogal o.

⁵⁵ שְׁלֵמִים, inteiro, intacto, completo, regular.

3 ^a p s	יִסְגֹּר	תִּסְגֹּר			
1 ^a p pl	נִסְגְּרוּ	נִסְגְּרוּ			
2 ^a p pl	תִּסְגְּרוּ	תִּסְגְּרְנָה	2 ^a p. pl	סִגְרוּ	2 ^a p. pl. סִגְרְנָה
3 ^a p pl	יִסְגְּרוּ	תִּסְגְּרְנָה			

TABELA 2

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR ⁵⁶אָפַעַל.

	לִמַּד	Estudar, apren- der.
Infinitivo construto	לְלַמֵּד	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação שְׁלֵמִים – Raiz: למד

Presente - הוֹה		Completo - עָבַר				
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה			
אֲנִי לומֵד	אֲנִי לומֶדֶת	לומֶדֶתִי	לומֶדֶתִי			
אַתָּה לומֵד	אַתָּה לומֶדֶת	לומֶדֶתְךָ	לומֶדֶתְךָ			
הוא לומֵד	היא לומֶדֶת	לומֵד	לומֶדֶה			
אֲנַחְנוּ לומְדִים	אֲנַחְנוּ לומְדוֹת	לומְדֵנוּ	לומְדֵנוּ			
אַתֶּם לומְדִים	אַתֶּן לומְדוֹת	לומְדֵתֶם	לומְדֵתֶן			
הם לומְדִים	הן לומְדוֹת	לומְדוֹ	לומְדוֹ			
	Incompleto	Imperativo				
	Futuro	(צוּי)				
	עֲתִיד					
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶלְמַד	אֶלְמַד				
2 ^a p s	תִּלְמַד	תִּלְמְדִי	2 ^a p. sing.	לִמַּד	2 ^a p. s.	לְמַדִּי
3 ^a p s	יִלְמַד	תִּלְמַד				
1 ^a p p	נִלְמַד	נִלְמַד				

⁵⁶ אָפַעַל, 'ef 'al, significa que no incompleto (futuro) e imperativo, predomina a vogal a.

2 ^a p p	תְּלַמְּדוּ	תְּלַמְּדֶנָּה	2 ^a p. pl	לְמַדוּ	2 ^a p. pl.	לְמַדְנָה
3 ^a p p	יִלְמְדוּ	תְּלַמְּדֶנָּה				

Como לְמַד, *estudar, aprender, instruir-se, acostumar-se a*, conjugam-se: בָּגַר, *trair, enganar; vestir; גָּבַר, ser forte, fortalecer-se; crescer, aumentar; vencer, triunfar; כָּשַׁל, tropeçar, cambalear, vacilar; debilitar-se; fatigar-se; desencaminhar-se, falhar; לָבַשׁ, vestir, trajar; cobrir; צָדַק, ter razão; ser justo, ser correto; קָדַם, preceder, chegar antes, antecipar, adiantar-se, ter prioridade; קָדַר, escurecer, obscurecer-se; entristecer-se, afligir-se, irritar-se; רָבַץ, deitar-se; demorar-se, permanecer; estender-se (principalmente animais); רָגַז, tremer, estremecer; temer; irar-se; רָכַב, montar (animal, bicicleta); שָׁכַב, deitar-se, descansar, repousar, dormir; coabitar, copular; שָׁכַל, perder um filho (por morte).*

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR ⁵⁷אָפַעַל

TABELA 3

	גָּדַל	Crescer.
Infinitivo construto	לְגַדֵּל	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Pa'al – Conjugação שְׁלֵמִים – Raiz: גדל	
Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי גָדַל	אֲנִי גָדַלְתִּי	גָדַלְתִּי
אַתָּה גָדַל	אַתָּה גָדַלְתִּי	גָדַלְתְּ

⁵⁷ אָפַעַל, 'ef'al, significa que no incompleto (futuro) e imperativo, predomina a vogal a.

הוא גִּדַּל	היא גִּדְּלָה	גִּדַּל	גִּדְּלָה
אֲנַחְנוּ גִּדַּלְמִים	אֲנַחְנוּ גִּדְּלוּת	גִּדְּלָנוּ	גִּדְּלָנוּ
אַתֶּם גִּדַּלְמִים	אַתֶּן גִּדְּלוּת	גִּדְּלָתֶם	גִּדְּלָתֶן
הֵם גִּדְּלוּ	הֵן גִּדְּלוּת	גִּדְּלוּ	גִּדְּלוּ

		Incompleto Futuro		Imperativo (צֹוִי)			
		עֲתִיד					
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶגְדַּל	אֶגְדְּלִי					
2 ^a p s	תִּגְדַּל	תִּגְדְּלִי	2 ^a p. sing.	גִּדַּל	2 ^a p. s.		גִּדְּלִי
3 ^a p s	יִגְדַּל	תִּגְדַּל					
1 ^a p p	נִגְדַּל	נִגְדַּל					
2 ^a p p	תִּגְדְּלוּ	תִּגְדְּלֶנָּה	2 ^a p. pl	גִּדְּלוּ	2 ^a p. pl.		גִּדְּלֶנָּה
3 ^a p p	יִגְדְּלוּ	תִּגְדְּלֶנָּה					

Como גִּדַּל, *crescer; ser elevado, aumentar; tornar-se grande (importante), exceder; trançar, tecer, conjugam-se: דָּבַק, colar, grudar, aderir; unir, juntar; יָבֵשׁ, secar, murchar, dessecar, desidratar; קָמַל, murchar, secar, definhar; קָרַב, chegar perto, aproximar-se; comparecer; ser sacrificado, ser imolado.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL – ח (CHÊT)

VERBO ÚNICO

TABELA 4

	חָמַק	escapar.
Infinitivo construto	לְחַמֵּק	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-gutural (ח) (אֶפְעַל) – Raiz: חמק

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אָנִי חוֹמֵק	אָנִי גִדְלָה	חָמַקְתִּי	חָמַקְתִּי
אַתָּה חוֹמֵק	אַתָּה גִדְלָה	חָמַקְתָּ	חָמַקְתְּ
הוּא חוֹמֵק	הִיא גִדְלָה	חָמַק	חָמַקָה
אֲנַחְנוּ חוֹמְקִים	אֲנַחְנוּ חוֹמְקוֹת	חָמַקְנוּ	חָמַקְנוּ
אַתֶּם חוֹמְקִים	אַתֶּן חוֹמְקוֹת	חָמַקְתֶּם	חָמַקְתֶּן
הֵם חוֹמְקִים	הֵן חוֹמְקוֹת	חָמַקוּ	חָמַקוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צוּי)	
עֲתִיד			
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֶחְמַק	נִקְבֵּה	
2 ^a p s	תִּחְמְקִי	חָמַק	2 ^a p. s. חָמְקִי
3 ^a p s	יִחְמַק		
1 ^a p pl	נִחְמַק		
2 ^a p pl	תִּחְמַקְנָה	חָמַקוּ	2 ^a p. pl. חָמַקְנָה
3 ^a p pl	יִחְמַקוּ		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (CHÊT)
VERBO ÚNICO
TABELA 5

	חָפֵץ	desejar.
Infinitivo construto	לְחַפֵּץ	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-gutural Chêt – (ח) (אָפְעֵל) – Raiz: ח־פ־ץ

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אָנִי חָפֵץ	אָנִי חָפְצָה	חָפַצְתִּי	חָפַצְתִּי
אַתָּה חָפֵץ	אַתָּה חָפְצָה	חָפַצְתָּ	חָפַצְתְּ
הוּא חָפֵץ	הִיא חָפְצָה	חָפַץ	חָפְצָה

אֲנַחְנוּ חֲפִצִים	אֲנַחְנוּ חֲפִצוֹת	חֲפִצְנוּ	חֲפִצְנוּ
אַתֶּם חֲפִצִים	אַתֶּן חֲפִצוֹת	חֲפִצְתֶּם	חֲפִצְתֶּן
הֵם חֲפִצִים	הֵן חֲפִצוֹת	חֲפִצוּ	חֲפִצוּ

		Incompleto			Imperativo			
		Futuro	עֲתִיד			(צוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכָר	נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s	אֶחָפֵץ		אֶחָפֵץ					
2 ^a p s	תִּחְפֹּץ	2 ^a p. sing.	תִּחְפְּתִי		חֲפֹץ	2 ^a p. s.	חֲפִצִי	
3 ^a p s	יִחְפֹּץ		תִּחְפֹּץ					
1 ^a p p	נִחְפֹּץ		נִחְפֹּץ					
2 ^a p p	תִּחְפְּצוּ	2 ^a p. pl	תִּחְפְּצֵנָה		חֲפְצוּ	2 ^a p. pl.	חֲפְצֵנָה	
3 ^a p p	יִחְפְּצוּ		תִּחְפְּצֵנָה					

חֲפֹץ, *desejar, querer, ansiar; gostar, amar; apressar, acelerar.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (CHÊT)

VERBO ÚNICO

TABELA 6

	חָכַם	Ser inteligente, instruir-se.
Infinitivo construto	לְחַכֵּם	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-gutural Chêt – (ח) (אָפְעֵל) – Raiz: חכם

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכָר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי חָכַם

אֲנִי חֲכַמְתִּי

חֲכַמְתִּי

חֲכַמְתִּי

אַתָּה חָכָם	אַתְּ חֲכָמָה	חֲכַמְתָּ	חֲכַמְתְּ
הוא חָכָם	היא חֲכָמָה	חָכַם	חֲכַמָּה
אֲנִי חָכָם	אֲנִי חֲכָמָה	חֲכַמְנוּ	חֲכַמְנוּ
אַתֶּם חָכָם	אַתֶּן חֲכָמוֹת	חֲכַמְתֶּם	חֲכַמְתֶּן
הם חָכָם	הן חֲכָמוֹת	חֲכַמוּ	חֲכַמוּ

	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)	
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר
1 ^a p s	אֶחָפֵם	אֶחָפֵם	נִקְבָּה	Feminino
2 ^a p s	תִּחָפֵם	תִּחָפֵמִי	חָכַם	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִחָפֵם	תִּחָפֵם		חֲכָמִי
1 ^a p p	נִחָפֵם	נִחָפֵם		
2 ^a p p	תִּחָפְמוּ	תִּחָפְמֵנָה	חֲכַמוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִחָפְמוּ	תִּחָפְמֵנָה		חֲכַמְנָה

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (CHÊT)

VERBO ÚNICO

TABELA 7

	חָטָא	Errar o alvo, pecar.
Infinitivo construto	לְחָטֵא	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-gutural Chêt – (א"ל) (אָפְעֵל) –

Raiz: חטא

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי חוֹטֵא	אֲנִי חוֹטֵאת	חָטַאתִי	חָטַאתִי

אָנִי חָרַד	אָנִי חָרַדְתִּי	חָרַדְתִּי	חָרַדְתִּי
אַתָּה חָרַדְתָּ	אַתָּה חָרַדְתָּ	חָרַדְתָּ	חָרַדְתָּ
הוּא חָרַד	הִיא חָרַדְתָּ	חָרַד	חָרַדְתָּ
אֲנַחְנוּ חָרַדְנוּ	אֲנַחְנוּ חָרַדְתֶּם	חָרַדְנוּ	חָרַדְנוּ
אַתֶּם חָרַדְתֶּם	אַתֶּן חָרַדְתֶּם	חָרַדְתֶּם	חָרַדְתֶּן
הֵם חָרַדְנוּ	הֵן חָרַדְתֶּן	חָרַדוּ	חָרַדוּ

		Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)			
Masc.	Feminino	זָכָר	נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	נְקִבָּה	Feminino	
1 ^a p s	אֲחָרַד	אֲחָרַד					
2 ^a p s	תִּחָרַד	תִּחָרַדִּי	2 ^a p. sing.	חָרַד	2 ^a p. s.	חָרַדִּי	
3 ^a p s	יִחָרַד	תִּחָרַד					
1 ^a p p	נִחָרַד	נִחָרַד					
2 ^a p p	תִּחָרְדוּ	תִּחָרְדְּנָה	2 ^a p. pl	חָרְדוּ	2 ^a p. pl.	חָרְדְּנָה	
3 ^a p p	יִחָרְדוּ	תִּחָרְדְּנָה					

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL ('ח, 'ע)

ל' גְּרוּנִית ('ח, 'ע)

TABELA 9

Infinitivo construto שְׁלַח enviar.
 לשַׁלַּח שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-gutural Chêt – (אֶפְעֵל) – Raiz: שִׁלַּח

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִבָּה

Masc.- זָכָר Fem.- נְקִבָּה

אָנִי שׁוֹלַח	אָנִי שׁוֹלַחַת	שְׁלַחְתִּי	שְׁלַחְתִּי
אַתָּה שׁוֹלַח	אַתָּה שׁוֹלַחַת	שְׁלַחְתָּ	שְׁלַחְתָּ
הוּא שׁוֹלַח	הִיא שׁוֹלַחַת	שְׁלַח	שְׁלַחָהּ
אֲנַחְנוּ שׁוֹלְחִים	אֲנַחְנוּ שׁוֹלַחַת	שְׁלַחְנוּ	שְׁלַחְנוּ
אַתֶּם שׁוֹלְחִים	אַתֶּן שׁוֹלַחַת	שְׁלַחְתֶּם	שְׁלַחְתֶּן
הֵם שׁוֹלְחִים	הֵן שׁוֹלַחַת	שְׁלַחוּ	שְׁלַחוּ

	Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקֻבָּה	Masc.- זָכָר	נְקֻבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶשְׁלַח	אֶשְׁלַחַ				
2 ^a p s	תִּשְׁלַח	תִּשְׁלַחִי	2 ^a p. sing.	שְׁלַח	2 ^a p. s.	שְׁלַחִי
3 ^a p s	יִשְׁלַח	תִּשְׁלַחַ				
1 ^a p p	נִשְׁלַח	נִשְׁלַחַ				
2 ^a p p	תִּשְׁלַחוּ	תִּשְׁלַחְנָה	2 ^a p. pl	שְׁלַחוּ	2 ^a p. pl.	שְׁלַחְנָה
3 ^a p p	יִשְׁלַחוּ	תִּשְׁלַחְנָה				

Como שְׁלַח, enviar, mandar, despachar, remeter, transferir; estender, despedir, expulsar, mandar embora, afastar, conjugam-se: בָּטַח, confiar, acreditar em, apoiar-se em; estar seguro, estar tranqüilo; בָּלַע, engolir, devorar, empanurrar-se; absorver, tragar, digerir; בָּצַע, cortar, fatiar (pão); quebrar; rachar; cortar; conciliar; explorar, espoliar; בָּקַע, rachar, quebrar; rasgar em pedaços, devorar; בָּרַח, fugir, escapar, evadir-se; passar por, penetrar; גָּדַע,

cortar, romper, quebrar; גָּנַע, morrer, expirar; perecer, definhar; גָּמַע, engolir, sorver, tragar; גָּנַח, gemer; suspirar; roncar; tossir; גָּרַע, reduzir, subtraír, deduzir, diminuir; depreciar; cortar; דָּמַע, chorar, lacrimejar; זָבַח, sacrificar animal imolar; זָנַח, abandonar, rejeitar, desamparar, descuidar, negligenciar; זָרַח, brilhar, nascer (sol), aparecer; זָרַע, semear; espalhar, disseminar; טָבַח, abater (animal); assassinar, matar; cortar, picar; טָבַע, boiar; afundar-se, afogar-se; cunhar (moeda); טָפַח, bater, dar tapa, golpear; molhar, estar molhado; טָרַח, trabalhar, esforçar-se; פָּרַע, ajoelhar-se; encurvar-se; prosternar-se; fraquejar; מָנַע, evitar, impedir, prevenir; מָרַח, lambuzar, untar, empastar, friccionar; מָשַׁח, ungir, untar; consagrar; medir; מָתַח, alongar, estender, esticar, puxar; excitar a curiosidade; נָבַח, ladrar, latir; נָבַע, tocar, apalpar; atingit, afetar; ocupar-se de; נָכַח, estar presente, presenciar; סָלַח, perdoar, absolver; פָּגַע, encontrar, topar com; ferir atingir, atacar; ofender, insultar; pedir, implorar, rogar; פָּלַח, cortar; sulcar, arar; penetrar, irromper; adorar, venerar (ídolos); פָּסַח, saltar, pular; omitir; celebrar a Páscoa judaica (Pêssakh); פָּצַח, abrir, romper, quebrar; פָּצַע, ferir; trincar; פָּקַח, abrir (os olhos ou ouvidos); vigiar; פָּקַע, fender-se, rachar-se, romper-se; saltar; arrebentar-se; ser anulado, ser removido, ser afastado; פָּרַח, florescer, germinar, crescer, desenvolver, prosperar; irromper, espalhar; voar; desaparecer; פָּרַע, assaltar, roubar; punir; pagar, saldar, amortizar; descobrir, desnudar; desgrenhar, despentear; פָּשַׁע, delinquir, pecar, transgredir; rebelar-se; negligenciar, causar prejuízo, prejudicar; פָּתַח, abrir; descobrir, revelar, mostrar; começar; צָבַע, pintar, tingir, colorir; צָוַח, gritar, clamar; צָלַח, ter sucesso, triunfar, progredir; surgir; atravessar, cruzar (rio); צָלַע, coxear, mancar, claudicar; צָמַח, crescer, brotar, germinar; florescer; צָנַח, saltar de pára-quedas; descer, baixar, apear; צָרַח, gritar, berrar; קָבַע, fixar, estabelecer, determinar, instituir; despojar, saquear; קָדַח, queimar, consumir, arder; estar febril; estar com malária; perfurar, escavar; קָטַע, amputar, cortar, mutilar; interromper; קָלַח, jorrar, fluir; derramar; קָלַע, entrelaçar; jogar, expulsar; atirar, lançar, arremessar; acertar o

alvo; קָפַח, golpear, dar tapa, dar pancada, bater (principalmente o sol sobre a cabeça), insolar; retirar, remover; קָרַע, rasgar, romper, dilacerar, despedaçar; רָוַח, aliviar-se, desafogar, sentir-se melhor; difundir-se, propagar-se; ampliar-se, espaçar; ser corrente, pairar; רָצַח, assassinar; רָצַע, sovelar, açoitar; רָקַח, misturar drogas; fazer perfume; condimentar; fazer geléia; רָקַע, pisar, pisotear; estender, achatar, estirar; רָתַח, ferver; encolezar-se; שָׂטַח, estender, esticar; difundir, dispersar, esparramar, espalhar; שָׁחַח, esquecer, olvidar, omitir; שָׁמַע, ouvir, escutar; atender, acatar, obedecer; compreender, entender; aceitar, receber; שָׁפַע, fluir, manar, emanar, jorrar; abundar, transbordar; estar inclinado, ser oblíquo; שָׁקַע, mergulhar, submergir, afundar; descer, declinar, decair, degenerar; aprofundar-se, imergir (estudos); תָּבַע, exigir, demandar, reivindicar; acusar; תָּפַח, inchar-se, inflar-se; תָּקַע, trombetear; cravar, fincar; empurrar, bater.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED-NUN (פ"י + ל"נ)

VERBO ÚNICO

TABELA 10

	יָשַׁן	Dormir.
Infinitivo construto	לִישֹׁן	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-yod + Lâmed-nun – Raiz: יָשַׁן

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי יָשַׁן	אֲנִי יָשְׁנָה	יָשַׁנְתִּי	יָשַׁנְתִּי
אַתָּה יָשַׁן	אַתָּה יָשְׁנָה	יָשַׁנְתָּ	יָשַׁנְתָּ
הוּא יָשַׁן	הִיא יָשְׁנָה	יָשַׁן	יָשְׁנָה
אֲנַחְנוּ יָשַׁנִּים	אֲנַחְנוּ יָשְׁנוֹת	יָשַׁנּוּ	יָשַׁנּוּ
אַתֶּם יָשַׁנִּים	אַתֶּן יָשְׁנוֹת	יָשַׁנְתֶּם	יָשַׁנְתֶּן
הֵם יָשַׁנִּים	הֵן יָשְׁנוֹת	יָשַׁנּוּ	יָשַׁנּוּ
Incompleto		Imperativo	
Futuro	עָתִיד	(צוּי)	

Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אִישׁוֹ	אִישׁוֹ					
2 ^a p s	תִּישׁוֹ	תִּישְׁנִי	2 ^a p. sing.		יִשׁוֹ	2 ^a p. s.	יִשְׁנִי
3 ^a p s	יִישׁוֹ	תִּישׁוֹ					
1 ^a p p	נִישׁוֹ	נִישׁוֹ					
2 ^a p p	תִּישְׁנוּ	תִּישְׁנָה	2 ^a p. pl		יִשְׁנוּ	2 ^a p. pl.	יִשְׁנָה
3 ^a p p	יִישְׁנוּ	תִּישְׁנָה					

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED-ÁLEF (פ' י' + ל' א')

VERBO ÚNICO

TABELA 11

	יָצָא	sair.
Infinitivo construto	לְיָצֵאת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-yod + Lâmed-álef – Raiz: יצא

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	
אֲנִי יוֹצֵא	אֲנִי יוֹצֵאת	יִצְאֵתִי	יִצְאֵתִי
אַתָּה יוֹצֵא	אַתָּה יוֹצֵאת	יִצְאֵתְךָ	יִצְאֵתְךָ
הוא יוֹצֵא	היא יוֹצֵאת	יִצָּא	יִצָּאָה
אֲנַחְנוּ יוֹצְאִים	אֲנַחְנוּ יוֹצוֹת	יִצְאֵנוּ	יִצְאֵנוּ
אַתֶּם יוֹצְאִים	אַתֶּן יוֹצוֹת	יִצְאֵתֶם	יִצְאֵתֶן
הם יוֹצְאִים	הן יוֹצוֹת	יִצְאוּ	יִצְאוּ
	Incompleto	Imperativo	
	Futuro	(צוּי)	
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה
Masc.-	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה

1 ^a p s	אָצָא	אָצָא			
2 ^a p s	תִּצָא	תִּצָאִי	2 ^a p. sing.	צֵא	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יֵצֵא	תִּצָא			
1 ^a p p	נִצָּא	נִצָּא			
2 ^a p p	תִּצָּאוּ	תִּצָּאנָה	2 ^a p. pl	צֵאוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִצָּאוּ	תִּצָּאנָה			

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED-GUTURAL
VERBO ÚNICO

TABELA 12

	יָדַע	saber.
Infinitivo construto	לְיָדַעַת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-yod + Lâmed-gutural – Raiz: יָדַע
(פ' י' + ל' ע')

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
אָנִי יוֹדַע	אֲנִי יוֹדַעַת	יִדְעָתִי	יִדְעָתִי
אַתָּה יוֹדַע	אַתְּ יוֹדַעַת	יִדְעָתְךָ	יִדְעָתְךָ
הוּא יוֹדַע	הִיא יוֹדַעַת	יִדְעֵהוּ	יִדְעֵהָ
אֲנַחְנוּ יוֹדְעִים	אֲנַחְנוּ יוֹדְעוֹת	יִדְעֵנוּ	יִדְעֵנוּ
אַתֶּם יוֹדְעִים	אַתֶּן יוֹדְעוֹת	יִדְעֵתֶם	יִדְעֵתֶן
הֵם יוֹדְעִים	הֵן יוֹדְעוֹת	יִדְעוּ	יִדְעוּ
	Incompleto		Imperativo

	Futuro	עָתִיד	(צוּי)			
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶדְעַ	אֶדְעַ				
2 ^a p s	תִּדְעַ	תִּדְעִי	2 ^a p. sing.	דַּע	2 ^a p. s.	דַּעִי
3 ^a p s	יִדְעַ	תִּדְעַ				
1 ^a p p	נִדְעַ	נִדְעַ				
2 ^a p p	תִּדְעוּ	תִּדְעֶנָּה	2 ^a p. pl	דַּעוּ	2 ^a p. pl.	דַּעֲנָה
3 ^a p p	יִדְעוּ	תִּדְעֶנָּה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN (פ' נ') (אָפַעַל)

TABELA 13

	נָזַל	fluir, gotejar
Infinitivo construto	לְנַזֵּל	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-nun (פ' נ') (אָפַעַל) – Raiz: נזל

Presente - הוֹנֵה	Completo - עָבַר					
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה			
אֲנִי נוֹזֵל	אֲנִי נוֹזֶלֶת	נִזְלָתִי	נִזְלָתִי			
אַתָּה נוֹזֵל	אַתָּה נוֹזֶלֶת	נִזְלָתְךָ	נִזְלָתְךָ			
הוא נוֹזֵל	היא נוֹזֶלֶת	נִזְלָה	נִזְלָה			
אֲנַחְנוּ נוֹזְלִים	אֲנַחְנוּ נוֹזְלוֹת	נִזְלָנוּ	נִזְלָנוּ			
אַתֶּם נוֹזְלִים	אַתֶּן נוֹזְלוֹת	נִזְלַתְם	נִזְלַתְן			
הם נוֹזְלִים	הן נוֹזְלוֹת	נִזְלוּ	נִזְלוּ			
Incompleto	Imperativo					
Futuro	עָתִיד	(צוּי)				
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino

1 ^a p s		אָזַל			
2 ^a p s	תִּזַּל	תִּזְלִי	2 ^a p. sing.	זַל 2 ^a p. s.	זְלִי
3 ^a p s	יִזַּל	יִזְלֵל			
1 ^a p p	נִזַּל	נִזְלֵל			
2 ^a p p	תִּזְלוּ	תִּזְלְנָה	2 ^a p. pl	זְלוּ 2 ^a p. pl.	זְלְנָה
3 ^a p p	יִזְלוּ	יִזְלְנָה			

Como **נִזַּל**, *fluir, gotejar, pingar*, conjugam-se: **נָסַק**, *subir, elevar-se; decolar*; **נָשַׁק**, *beijar; tocar; juntar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN + LÂMED GUTURAL
(פ"נ + ל"ע)

TABELA 14

	נָסַע	Viajar, partir.
Infinitivo construto	לְנַסֵּעַ	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-nun – Lâmed-gutural – Raiz: נסע

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי נוֹסֵעַ	אֲנִי נוֹסָעַת	נִסְעָתִי	נִסְעָתִי
אַתָּה נוֹסֵעַ	אַתָּה נוֹסָעַת	נִסְעָתְךָ	נִסְעָתְךָ
הוּא נוֹסֵעַ	הִיא נוֹסָעַת	נִסֵּעַ	נִסְעָהּ
אֲנַחְנוּ נוֹסְעִים	אֲנַחְנוּ נוֹסְעוֹת	נִסְעֵנוּ	נִסְעֵנוּ
אַתֶּם נוֹסְעִים	אַתֶּן נוֹסְעוֹת	נִסְעֵתֶם	נִסְעֵתֶן
הֵם נוֹסְעִים	הֵן נוֹסְעוֹת	נִסְעוּ	נִסְעוּ
Incompleto		Imperativo	
Futuro	עָתִיד	(צוּי)	

Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אָסַע		אָסַע				
2 ^a p s	תָּסַע	תִּסְעִי	2 ^a p. sing.	סַע	2 ^a p. s.	סְעִי	
3 ^a p s	יָסַע	תִּסַּע					
1 ^a p p	נָסַע	נָסַע					
2 ^a p p	תָּסַעוּ	תִּסְעֶנָּה	2 ^a p. pl	סַעוּ	2 ^a p. pl.	סְעֶנָּה	
3 ^a p p	יָסַעוּ	תִּסְעֶנָּה					

Como **נָסַע**, *partir, viajar, dirigir-se*, conjugam-se: **לָקַח**, *pegar, tomar, receber, acertar, levar*; **קָנָה**, *comprar, adquirir, capturar, conquistar*; **נָגַה**, *brilhar, luzir, clarear*; **נָגַע**, *tocar, apalpar; atingir, afetar; ocupar-se de*; **נָטַע**, *plantar; estabelecer, assentar, implantar*; **נָפַח**, *soprar, assoprar, inflar; exalar, expelir*; **נָקַע**, *luxar, ser deslocado; afastar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN + LÂMED-ÁLEF
VERBO ÚNICO

(פ' נ' + ל' א')

TABELA 15

	נָשָׂא	alçar, levantar.
Infinitivo construto	לְשִׂאת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Pê-nun – Lâmed-álef – Raiz: נִשָּׂא

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי נוֹשֵׂא	אֲנִי נוֹשֵׂאת	נִשְׂאָתִי	נִשְׂאָתִי
אַתָּה נוֹשֵׂא	אַתָּה נוֹשֵׂאת	נִשְׂאָתְךָ	נִשְׂאָתְךָ
הוא נוֹשֵׂא	היא נוֹשֵׂאת	נִשְׂאָה	נִשְׂאָה
אֲנַחְנוּ נוֹשְׂאִים	אֲנַחְנוּ נוֹשְׂאוֹת	נִשְׂאָנוּ	נִשְׂאָנוּ
אַתֶּם נוֹשְׂאִים	אַתֶּן נוֹשְׂאוֹת	נִשְׂאָתֶם	נִשְׂאָתֶן
הם נוֹשְׂאִים	הן נוֹשְׂאוֹת	נִשְׂאוּ	נִשְׂאוּ
	Incompleto		Imperativo

		Futuro	עָתִיד	(צוּוּי)		
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶשָּׂא	אֶשָּׂא				
2 ^a p s	תִּשָּׂא	תִּשָּׂאִי	2 ^a p. sing.	שָׂא	2 ^a p. s.	שָׂאִי
3 ^a p s	יִשָּׂא	תִּשָּׂא				
1 ^a p p	נִשָּׂא	נִשָּׂא				
2 ^a p p	תִּשָּׂאוּ	תִּשָּׂנָה	2 ^a p. pl	שָׂאוּ	2 ^a p. pl.	שָׂאנָה
3 ^a p p	יִשָּׂאוּ	תִּשָּׂנָה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + AIN-GUTURAL

(ל"ה) + 'ע gutural

TABELA 16

	רָאָה	ver.
Infinitivo construto	לְרַאֲוֹת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-hêi + Ain-gutural – Raiz: ראה

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי רוֹאֶה	אֲנִי רוֹאֶה	רְאִיתִי	רְאִיתִי
אַתָּה רוֹאֶה	אַתָּה רוֹאֶה	רְאִיתָ	רְאִיתָ
הוּא רוֹאֶה	הִיא רוֹאֶה	רְאָה	רְאָתָה
אֲנֶחְנּוּ רוֹאִים	אֲנֶחְנּוּ רוֹאוֹת	רְאִינוּ	רְאִינוּ
אַתֶּם רוֹאִים	אַתֶּן רוֹאוֹת	רְאִיתֶם	רְאִיתֶן
הֵם רוֹאִים	הֵן רוֹאוֹת	רְאוּ	רְאוּ

Incompleto

Imperativo

	Futuro		עָתִיד (צוּי)			
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲרָאֶה	אֲרָאֵה				
2 ^a p s	תִּרְאֶה	תִּרְאִי	2 ^a p. sing.	רְאֶה	2 ^a p. s.	רְאִי
3 ^a p s	יִרְאֶה	תִּרְאֶה				
1 ^a p p	נִרְאֶה	נִרְאֶה				
2 ^a p p	תִּרְאוּ	תִּרְאִינָה	2 ^a p. pl	רְאוּ	2 ^a p. pl.	רְאִינָה
3 ^a p p	יִרְאוּ	תִּרְאִינָה				

Como רָאָה, *ver, olhar, enxergar; observar; perceber, entender*, conjugam-se: בָּהָה (בָּהָא), *admirar-se, surpreender-se, estar atônito*; גָּאָה, *levantar, subir, elevar, alçar; crescer; tornar-se importante*; גָּעָה, *mugir; chorar; soluçar*; דָּאָה, *voar, planar*; דָּהָה, *descolorir, desvanecer, desbotar*; דָּחָה, *pospor, transferir, adiar; repelir, rejeitar, declinar; empurrar*; טָעָה, *errar, equivocarse; desviar-se do caminho, perder-se no caminho*; מָחָה, *apagar, limpar, enxugar; aniquilar; protestar, reclamar*; רָעָה, *apascentar, levar ao pasto; lide-rar, dirigir; associar-se, seguir; quebrar, romper, destruir*; שָׁחָה, *inclinar-se, encurvar-se, agachar-se*; שָׁחָה, *nadar*; שָׁעָה, *dirigir-se a, prestar atenção, reparar, atentar, ter consideração; interessar-se; afastar-se, ir-se*; תָּהָה (תָּהָא), *assombrar-se, pasmar, espantar-se, admirar-se; meditar, refletir; arrepende-se*; תָּעָה, *errar, extraviar-se, perder-se, desviar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + AIN-GUTURAL

(ל"ה) + 'ע gutural

TABELA 17

	כָּהָה	Escurecer.
Infinitivo construto	לְכַהוֹת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-hêi + Ain-gutural – Raiz: כהה

Presente - הוֹנֶה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכַר Fem.- נִקְבָּה

אָנִי כִּהְיֶה	אָנִי רוֹאֶה	כִּהְיֶינִי	כִּהְיֶינִי
אַתָּה כִּהְיֶה	אַתָּה רוֹאֶה	כִּהְיֶיתָ	כִּהְיֶיתָ
הוּא כִּהְיֶה	הִיא רוֹאֶה	כִּכֶּה	כִּהְיֶתָּה
אֲנַחְנוּ כִּהְיֶים	אֲנַחְנוּ רוֹאוֹת	כִּהְיֶינוּ	כִּהְיֶינוּ
אַתֶּם כִּהְיֶים	אַתֶּן רוֹאוֹת	כִּהְיֶתֶם	כִּהְיֶתֶן
הֵם כִּהְיֶים	הֵן רוֹאוֹת	כִּהוּ	כִּהוּ

Incompleto
Futuro

עֲתִיד (צוּי) נִקְבָּה זָכָר - Masc. נִקְבָּה

Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶכְהֶה	אֶכְהֶה					
2 ^a p s	תִּכְהֶה	תִּכְהֶי	2 ^a p. sing.	כֶּה	2 ^a p. s.		כֶּהִי
3 ^a p s	יִכְהֶה	תִּכְהֶה					
1 ^a p p	נִכְהֶה	נִכְהֶה					
2 ^a p p	תִּכְהֶוּ	תִּכְהֶינָה	2 ^a p. pl	כֶּהוּ	2 ^a p. pl.		כֶּהֶינָה
3 ^a p p	יִכְהֶוּ	תִּכְהֶינָה					

Como כִּכֶּה, *escurecer, ficar escuro; enfraquecer*, conjuga-se: קִהְיֶה, *embotar; perder o fio (objetos cortantes); debilitar-se.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + PÊ-NUN
VERBO ÚNICO
פ'נ' + ל'ה

TABELA 18

Infinitivo construto נִטָּה mover-se, seguir.
לְנִטוֹת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-hêi + Pê-nun – Raiz: נטה

Presente - הוֹנֶה	Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה	
אָנִי נוֹטֶה	אָנִי נוֹטָה	נִטִּיתִי	נִטִּיתִי	
אַתָּה נוֹטֶה	אַתָּה נוֹטָה	נִטִּיתָ	נִטִּיתָ	
הוּא נוֹטֶה	הִיא נוֹטָה	נִטָּה	נִטָּתָה	

	אֲנַחְנוּ נוֹטִים	אֲנַחְנוּ נוֹטוֹת	נְטִינוּ	נְטִינוּ	
	אַתֶּם נוֹטִים	אַתֶּן נוֹטוֹת	נְטִיתֶם	נְטִיתֶן	
	הֵם נוֹטִים	הֵן נוֹטוֹת	נְטוּ	נְטוּ	
	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֶטָּה	אֶטָּה	2 ^a p. sing.	נְטִה	2 ^a p. s.
2 ^a p s	תֵּטָּה	תֵּטִי			נְטִי
3 ^a p s	יֵטָּה	תֵּטָּה			
1 ^a p p	נְטָה	נְטָה			
2 ^a p p	תֵּטּוּ	תֵּטְינָה	2 ^a p. pl	נְטוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יֵטּוּ	תֵּטְינָה			נְטִינָה

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + PÊ-GUTURAL

פ' + ל'ה

TABELA 19

Infinitivo construto עֲשֵׂה
לַעֲשׂוֹת Fazer.
שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-hêi + Pê-gutural – Raiz: עשה

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִבָּה

Masc.- זָכָר

Fem.- נְקִבָּה

אֲנִי עוֹשֶׂה

אֲנִי עוֹשָׂה

עֹשִׂיתִי

עֹשִׂיתִי

אַתָּה עוֹשֶׂה

אַתָּה עוֹשָׂה

עֹשִׂיְךָ

עֹשִׂיְךָ

הוא עוֹשֶׂה

היא עוֹשָׂה

עֹשֶׂה

עֹשִׂתָּה

אֲנַחְנוּ עוֹשִׂים

אֲנַחְנוּ עוֹשׂוֹת

עֹשִׂינוּ

עֹשִׂינוּ

אַתֶּם עוֹשִׂים

אַתֶּן עוֹשׂוֹת

עֹשִׂיתֶם

עֹשִׂיתֶן

הֵם עוֹשִׂים

הֵן עוֹשׂוֹת

עֹשׂוּ

עֹשׂוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro	עָתִיד	(צִוּוּי)		
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶעֱשֶׂה	אֶעֱשֶׂה				
2 ^a p s	תַּעֲשֶׂה	תַּעֲשִׂי	2 ^a p. sing.	עֲשֵׂה	2 ^a p. s.	עֲשִׂי
3 ^a p s	יַעֲשֶׂה	תַּעֲשֶׂה				
1 ^a p p	נִטָּה	נִטָּה				
2 ^a p p	תִּטּוּ	תִּטְיִנָּה	2 ^a p. pl	עֲשׂוּ	2 ^a p. pl.	עֲשׂוּנָה
3 ^a p p	יִטּוּ	תִּטְיִנָּה				

Como עָשָׂה, *fazer, realizar, obrar, executar, efetuar; produzir; criar; estar, permanecer*, conjugam-se: הָרָה, *conceber, engravidar*; הָנָה, *estacionar; acampar, sitiar; pousar (avião), aterrissar*; עָדָה, *atar, colocar (jóia), usar, adornar-se; passar, acontecer*; עָטָה, *vestir, cobrir-se; cobrir, envolver*; עָלָה, *subir, alçar-se, ascender, elevar-se; brotar, surgir, germinar, crescer; custar (preço)*; עָנָה, *responder, replicar; aceitar, atender; constatar, certificar; testemunhar; cantar (na Bíblia); sofrer, ser humilhado, ser oprimido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + PÊ-GUTURAL

פ' + ל'ה

TABELA 20

	חָלָה	Adoecer.
Infinitivo construto	לְחַלּוֹת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-hêi + Pê-gutural – Raiz: חלה

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי חוֹלָה	אֲנִי חוֹלָה	חָלִיתִי	חָלִיתִי
אַתָּה חוֹלָה	אַתָּה חוֹלָה	חָלִיתָ	חָלִיתָ
הוּא חוֹלָה	הִיא חוֹלָה	חָלָה	חָלָתָה
אֲנַחְנוּ חוֹלִים	אֲנַחְנוּ חוֹלוֹת	חָלִינוּ	חָלִינוּ
אַתֶּם חוֹלִים	אַתֶּן חוֹלוֹת	חָלִיתֶם	חָלִיתֶן
הֵם חוֹלִים	הֵן חוֹלוֹת	חָלוּ	חָלוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro	עָתִיד	(צִוּוּי)		
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶחְלֶה	אֶחְלֶה				
2 ^a p s	תִּחְלֶה	תִּחְלִי	2 ^a p. sing.	חֲלֵה	2 ^a p. s.	חֲלִי
3 ^a p s	יִחְלֶה	תִּחְלֶה				
1 ^a p p	נִחְלֶה	נִחְלֶה				
2 ^a p p	תִּחְלוּ	תִּחְלִינָה	2 ^a p. pl	חֲלוּ	2 ^a p. pl.	חֲלִינָה
3 ^a p p	יִחְלוּ	תִּחְלִינָה				

Como חָלָה, *ficar doente, adoecer; enfraquecer, debilitar-se; preocupar-se, aborrecer-se*, conjugam-se: הִזָּה, *sonhar, fantasiar*; הִבָּה, *rugir, urrar, bramir*; חִנָּה, *experimentar, ficar impressionado*; חִזָּה, *ter visões, ver, preceber; profetizar, predizer*; חִצָּה, *mediar, dividir em duas metades; atravessar; repartir, dividir; separar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + PÊ-GUTURAL

פ' + ל"ה

TABELA 21

	הִגָּה	Expressar, fa-lar.
Infinitivo construto	לְהִגֹּת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-hêi + Pê-gutural – Raiz: הִגָּה

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי הוֹנֶה	אֲנִי הוֹנֶה	הִגִּיתִי	הִגִּיתִי
אַתָּה הוֹנֶה	אַתָּה הוֹנֶה	הִגִּיתָ	הִגִּיתָ
הוּא הוֹנֶה	הִיא הוֹנֶה	הִגָּה	הִגָּתָה
אֲנַחְנוּ הוֹנִים	אֲנַחְנוּ הוֹנִים	הִגִּינוּ	הִגִּינוּ
אַתֶּם הוֹנִים	אַתֶּן הוֹנִים	הִגִּיתֶם	הִגִּיתֶן
הֵם הוֹנִים	הֵן הוֹנִים	הִגּוּ	הִגּוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro	עֲתִיד	(צווי)		
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶהְיֶה	אֶהְיֶה				
2 ^a p s	תִּהְיֶה	תִּהְיֶה	2 ^a p. sing.	הִיָּה	2 ^a p. s.	הִיָּה
3 ^a p s	יִהְיֶה	תִּהְיֶה				
1 ^a p p	נֶהְיֶה	נֶהְיֶה				
2 ^a p p	תִּהְיֶה	תִּהְיֶה	2 ^a p. pl	הִגּוּ	2 ^a p. pl.	הִגּוּ
3 ^a p p	יִהְיֶה	תִּהְיֶה				

Como הִגָּה, *expressar, falar, dizer; pensar, refletir, meditar, estudar; remover, tirar, afastar*, conjuga-se: הִסָּה, *refugiar-se; confiar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-ÁLEF + AIN-VAV

ל"א + ע"ו

VERBO ÚNICO

TABELA 22

Infinitivo construto בָּא Vir, chegar.
 לבוא שם הפועל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-álef + Ain-vav – Raiz: בוא

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכַר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי בָּא

אֲנִי בָּאָה

בָּאתִי

בָּאתִי

אַתָּה בָּא

אַתָּה בָּאָה

בָּאתָ

בָּאתָ

הוא בָּא

היא בָּאָה

בָּא

בָּאָה

אֲנַחְנוּ בָּאִים

אֲנַחְנוּ בָּאוֹת

בָּאנוּ

בָּאנוּ

אַתֶּם בָּאִים

אַתֶּן בָּאוֹת

בָּאתֶם

בָּאתֶן

	הם בָּאִים		הן בָּאוֹת		בָּאוּ		בָּאוּ	
	Incompleto Futuro		עֲתִיד		Imperativo (צֹוִי)			
	Masc.	Feminino	נְקִיבָה		Masc.- זָכַר	נְקִיבָה	Feminino	
1 ^a p s	זָכַר	אָבוֹא						
2 ^a p s	תָּבוֹא	תָּבוֹאִי	2 ^a p. sing.		בּוֹא	2 ^a p. s.	בּוֹאִי	
3 ^a p s	יָבוֹא	תָּבוֹא						
1 ^a p p	נָבוֹא	נָבוֹא						
2 ^a p p	תָּבוֹאוּ	תָּבֹאנָה	2 ^a p. pl		בּוֹאוּ	2 ^a p. pl.	בֹּאנָה	
3 ^a p p	יָבוֹאוּ	תָּבֹאנָה						

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-VAV + LÂMED GUTURAL

י' + Lâmed-gutural

TABELA 23

Infinitivo construto נָח Descansar.
לְנוּחַ שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-gutural + Ain-vav – Raiz: נוּחַ

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר

Feminino - נְקִיבָה

Masc.- זָכַר

Fem.- נְקִיבָה

אָנִי נָח	אָנִי נָחָה	נָחִיתִי	נָחִיתִי
אַתָּה נָח	אַתָּה נָחָה	נָחִיתָ	נָחִיתָ
הוּא נָח	הִיא נָחָה	נָח	נָחָה
אֲנִיחֵנוּ נָחִים	אֲנִיחֵנוּ נָחִים	נָחֵנוּ	נָחֵנוּ
אַתֶּם נָחִים	אַתֶּן נָחִים	נָחִיתֶם	נָחִיתֶן
הֵם נָחִים	הֵן נָחִים	נָחוּ	נָחוּ

		Incompleto			Imperativo			
		Futuro	עָתִיד			(צוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכָר	נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s	אָנוּחַ	אָנוּחַ						
2 ^a p s	תִּנּוּחַ	תִּנּוּחִי	2 ^a p. sing.		נּוּחַ	2 ^a p. s.	נּוּחִי	
3 ^a p s	יִנּוּחַ	תִּנּוּחַ						
1 ^a p p	תִּנּוּחַ	תִּנּוּחַ						
2 ^a p p	תִּנּוּחוּ	תִּנְחֹנְהוּ	2 ^a p. pl		נּוּחוּ	2 ^a p. pl.	נְחֹנְהוּ	
3 ^a p p	יִנּוּחוּ	תִּנְחֹנְהוּ						

Como נָח, *descansar, repousar; sossegar, aquietar*, conjugam-se: זָע, *mover-se, agitar-se, mexer-se; tremer, temer; נָע, mover-se; errar; tremer; סָח, falar, dizer, contar.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO
VERBO ÚNICO
TABELA 24

יכול (יכל) Poder, ser capaz de, ter permissão para.

Infinitivo construto שֵׁם הַפּוֹעֵל לִיכּוֹל ou לּוּכַל

Grau: Pa'al – Raiz: כּל

Presente - הוּנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אָנִי יִכּוֹל	אֲנִי יִכּוֹלָה	יִכְלֹתִי	יִכְלֹתִי
אַתָּה יִכּוֹל	אַתָּה יִכּוֹלָה	יִכְלֹתְךָ	יִכְלֹתְךָ
הוּא יִכּוֹל	הִיא יִכּוֹלָה	יִכּוֹל	יִכְלָה
אֲנַחְנוּ יִכּוֹלִים	אֲנַחְנוּ יִכּוֹלוֹת	יִכְלָנוּ	יִכְלָנוּ
אַתֶּם יִכּוֹלִים	אַתֶּן יִכּוֹלוֹת	יִכְלַתֶּם	יִכְלַתֶּן
הֵם יִכּוֹלִים	הֵן יִכּוֹלוֹת	יִכְלוּ	יִכְלוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro	עָתִיד	(צֹוִי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אוֹכֵל	אוֹכֵל				
2 ^a p s	תֹּוֹכֵל	תֹּוֹכְלִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יֹוֹכֵל	תֹּוֹכֵל				
1 ^a p p	נוֹכֵל	נוֹכֵל				
2 ^a p p	תֹּוֹכְלוּ	תֹּוֹכְלֵנָה	2 ^a p. pl	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יֹוֹכְלוּ	תֹּוֹכְלֵנָה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN

ל"נ

TABELA 25

	שָׁמַן	Engordar.
Infinitivo construto	לְשַׁמֵּן	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-nun (אָפֶּעַל) – Raiz: שִׁמַן

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי שָׁמַן	אֲנִי שְׁמַנָּה	שָׁמַנְתִּי	שְׁמַנְתִּי
אַתָּה שָׁמַן	אַתָּה שְׁמַנָּה	שָׁמַנְתָּ	שְׁמַנְתָּ
הוא שָׁמַן	היא שְׁמַנָּה	שָׁמַן	שְׁמַנָּה
אֲנַחְנוּ שְׁמַנִּים	אֲנַחְנוּ שְׁמִנּוֹת	שָׁמַנוּ	שְׁמַנּוּ
אַתֶּם שְׁמַנִּים	אַתֶּן שְׁמִנּוֹת	שָׁמַנְתֶּם	שְׁמַנְתֶּן
הם שְׁמַנִּים	הן שְׁמִנּוֹת	שָׁמַנוּ	שְׁמַנּוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro		(צווי)		
		עֲתִיד				
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶשְׁמַן	אֶשְׁמַן				
2 ^a p s	תִּשְׁמַן	תִּשְׁמַנִּי	2 ^a p. sing.	שְׁמַן	2 ^a p. s.	שְׁמַנִּי
3 ^a p s	יִשְׁמַן	יִשְׁמַן				
1 ^a p p	נִשְׁמַן	נִשְׁמַן				
2 ^a p p	תִּשְׁמַנּוּ	תִּשְׁמַנְהוּ	2 ^a p. pl	שְׁמַנּוּ	2 ^a p. pl.	שְׁמַנְהוּ
3 ^a p p	יִשְׁמַנּוּ	יִשְׁמַנְהוּ				

Como שְׁמַן, *engordar*, conjuga-se: זָקַן, *envelhecer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN + PÊ-NUN
VERBO ÚNICO

פ"נ + ל"נ

TABELA 26

Infinitivo construto נָתַן dar.
לָתַת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-nun + Pê-nun (מְיוֹחֶדֶת)* – Raiz: נָתַן

Presente - הוֹנֶה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכַר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי נוֹתֵן

אֲנִי נוֹתֵנֶת

נִתְּנִי

נִתְּנִי

אַתָּה נוֹתֵן

אַתָּה נוֹתֵנֶת

נִתְּנֶת

נִתְּנֶת

הוא נוֹתֵן

היא נוֹתֵנֶת

נִתֵּן

נִתְּנָה

אֲנַחְנוּ נוֹתְנִים

אֲנַחְנוּ נוֹתְנוֹת

נִתְּנוּ

נִתְּנוּ

אַתֶּם נוֹתְנִים

אַתֶּן נוֹתְנוֹת

נִתְּתֶם

נִתְּתֶן

	הם נוֹתְנִים		הן נוֹתְנוֹת		נְתַנּוּ	נְתַנּוּ
	Incompleto Futuro		עֲתִיד		Imperativo (צֹוִי)	
	Masc.	Feminino	Masc.	Feminino	Masc.	Feminino
1 ^a p s	זָכַר	אָתְנָה	נִקְבָּה	זָכַר	נִקְבָּה	
2 ^a p s	תִּתֵּן	תִּתְּנִי	2 ^a p. sing.	תֵּן	2 ^a p. s.	תִּתְּנִי
3 ^a p s	יִתֵּן	תִּתֵּן				
1 ^a p p	נִתֵּן	נִתֵּן				
2 ^a p p	תִּתְּנוּ	תִּתְּנֶנּוּ	2 ^a p. pl	תִּתְּנוּ	2 ^a p. pl.	תִּתְּנֶנּוּ
3 ^a p p	יִתְּנוּ	יִתְּנֶנּוּ				

O verbo נָתַן, significa: *pôr, colocar, estabelecer; dar, entregar; fazer, considerar; deixar, permitir.*

* A palavra מְיֻחָדָת (מְיֻחָד) é o adjetivo feminino de מְיֻחָד (מְיֻחָד), que significa *especial, único, definido.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-TAV (ל"ת)

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-tav (אָפֶעֱל) – Raiz: כרת

TABELA 27

Infinitivo construto כָּרַת cortar.
שֵׁם הַפּוֹעֵל לְכַרֵּת

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-tav (אָפֶעֱל) – Raiz: כרת

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	
אֲנִי כוֹרֵת	אֲנִי כוֹרֵת	כָּרַתִּי	כָּרַתִּי
אַתָּה כוֹרֵת	אַתָּה כוֹרֵת	כָּרַתְּ	כָּרַתְּ
הוא כוֹרֵת	היא כוֹרֵת	כָּרַת	כָּרַתָּה
אֲנַחְנוּ כוֹרֵתִים	אֲנַחְנוּ כוֹרֵתוֹת	כָּרַתְנוּ	כָּרַתְנוּ
אַתֶּם כוֹרֵתִים	אַתֶּן כוֹרֵתוֹת	כָּרַתְתֶּם	כָּרַתְתֶּן

	הם פוֹרְתִים	הן פוֹרְתוֹת	פָּרְתוּ	פָּרְתוּ		
	Incompleto		Imperativo			
	Futuro	עֲתִיד	(צוּי)			
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶכְרֵת	אֶכְרֵת				
2 ^a p s	תִּכְרֵת	תִּכְרֵתִי	2 ^a p. sing.	כָּרֵת	2 ^a p. s.	כָּרֵתִי
3 ^a p s	יִכְרֵת	תִּכְרֵת				
1 ^a p p	נִכְרֵת	נִכְרֵת				
2 ^a p p	תִּכְרֵתוּ	תִּכְרֵתְנָה	2 ^a p. pl	כָּרֵתוּ	2 ^a p. pl.	כָּרֵתְנָה
3 ^a p p	יִכְרֵתוּ	תִּכְרֵתְנָה				

Como o verbo פָּרַת, *cortar, partir, seccionar, dividir; abater (árvore)*, conjugam-se: כָּפַת, *amarrar, amarrar as mãos ou os pés, atar*; כָּתַת, *moer, triturar*; לָפַת, *amarrar, cingir, apertar, abraçar, estreitar, enlaçar*; נָחַת, *descer, baixar, aterrissar, pousar, desembarcar*; שָׁבַת, *cessar; descansar, repousar; fazer greve*; שָׁתַת, *manar, fluir, escorrer; derramar, gotejar; pôr, colocar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-VAV (ע'ו')

VERBO ÚNICO

Grau: Pa'al – Conjugação Ain-nun (מְיוֹחֶדֶת) – Raiz: מוּת

TABELA 28

Infinitivo construto מוּת (מוּת) morrer.
 Infinitivo construto לְמוּת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-tav (אֶפְעֵל) – Raiz: כּוּת

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֶנִּי מוּת	אֶנִּי מוּתָה	מִוּתִי	מִוּתִי
אַתָּה מוּת	אַתָּה מוּתָה	מִוּתְךָ	מִוּתְךָ
הוּא מוּת	הִיא מוּתָה	מִוּתוֹ	מִוּתָהּ
אֲנַחְנוּ מוּתִים	אֲנַחְנוּ מוּתוֹת	מִוּתֵנוּ	מִוּתֵנוּ

אָתָם מִתִּים	אָתָן מִתוֹת	מִתָּם	מִתָּן
הֵם מִתִּים	הֵן מִתוֹת	מִתּוֹ	מִתּוֹ

		Incompleto		Imperativo	
		Futuro		(צווי)	
		עֲתִיד		נְקִבָּה	
Masc.	Feminin	Masc.-	Feminino	Masc.-	Feminino
	זָכָר	זָכָר	נְקִבָּה	זָכָר	נְקִבָּה
1 ^a p s	אָמוֹת	אָמוֹת	אָמוֹת	מוֹת	מוֹתִי
2 ^a p s	תָּמוֹת	תָּמוֹתִי	2 ^a p. sing.	מוֹת	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יָמוֹת	יָמוֹת			
1 ^a p p	נָמוֹת	נָמוֹת			
2 ^a p p	תָּמוֹתוֹ	תָּמוֹתֵנָּה	2 ^a p. pl	מוֹתוֹ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יָמוֹתוֹ	יָמוֹתֵנָּה			

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN (ל"נ)

Infinitivo construto – לְהִטְמוֹן – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

VERBO ÚNICO

TABELA 29

Infinitivo construto נְטִמּוֹן ser escondido.
 Infinitivo construto לְהִטְמוֹן שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – Conjugação Lâmed-nun (אָפְעַל) – Raiz: טמון

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִבָּה

Masc.- זָכָר

Fem.- נְקִבָּה

אָנִי נְטִמּוֹן

אָנִי נְטִמְנֶת

נְטִמְנֶתִי

נְטִמְנֶתִי

אָתָּה נְטִמּוֹן

אָתָּה נְטִמְנֶת

נְטִמְנֶתָּ

נְטִמְנֶתָּ

הוּא נְטִמּוֹן

הוּא נְטִמְנֶת

נְטִמּוֹן

נְטִמְנֶתָּ

אֶנְחֵנוּ נִטְמָנִים	אֶנְחֵנוּ נִטְמָנוֹת	נִטְמָנוּ	נִטְמָנוּ
אַתֶּם נִטְמָנִים	אַתֶּן נִטְמָנוֹת	נִטְמַנְתֶּם	נִטְמַנְתֶּן
הֵם נִטְמָנִים	הֵן נִטְמָנוֹת	נִטְמָנוּ	נִטְמָנוּ

		Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶטְמֶן	אֶטְמִי				
2 ^a p s	תִּטְמֶן	תִּטְמִי	2 ^a p. sing.	הִטְמֶן	2 ^a p. s.	הִטְמִי
3 ^a p s	יִטְמֶן	יִטְמִי				
1 ^a p p	נִטְמָנוּ	נִטְמִינָא				
2 ^a p p	תִּטְמְנוּ	תִּטְמִינָה	2 ^a p. pl	הִטְמְנוּ	2 ^a p. pl.	הִטְמִינָה
3 ^a p p	יִטְמְנוּ	יִטְמִינָה				

O verbo נִטְמַן, significa: *ser escondido, ser ocultado; ser enterrado.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN (ל"נ)

TABELA 30

	טְמַן	Esconder, ocultar.
Infinitivo construto	לְטַמֵּן	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pa'al – Conjugação Lâmed-nun (אָפֶּעֶל) – Raiz: טמן

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי טוֹמֵן	אֲנִי טוֹמֶנֶת	טְמַנְתִּי	טְמַנְתִּי
אַתָּה טוֹמֵן	אַתָּה טוֹמֶנֶת	טְמַנְתָּ	טְמַנְתָּ
הוּא טוֹמֵן	הִיא טוֹמֶנֶת	טְמַן	טְמַנָּה
אֶנְחֵנוּ טוֹמְנִים	אֶנְחֵנוּ טוֹמְנוֹת	טְמָנוּ	טְמָנוּ

אַתֶּם טוֹמְנִים	אַתֶּן טוֹמְנוֹת	טְמַנְתֶּם	טְמַנְתֶּן
הֵם טוֹמְנִים	הֵן טוֹמְנוֹת	טְמַנּוּ	טְמַנּוּ

		Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)			
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s	אֶטְמֵן	אֶטְמְנִי					
2 ^a p s	תִּטְמֵן	תִּטְמְנִי	2 ^a p. sing.	טְמֵן	2 ^a p. s.	טְמְנִי	
3 ^a p s	יִטְמֵן	תִּטְמְנִי					
1 ^a p p	נִטְמֵן	נִטְמְנֵנוּ					
2 ^a p p	תִּטְמְנוּ	תִּטְמַנְנָה	2 ^a p. pl	טְמַנּוּ	2 ^a p. pl.	טְמַנְנָה	
3 ^a p p	יִטְמְנוּ	תִּטְמַנְנָה					

Como טְמֵן, *esconder, ocultar*, conjugam-se: צָפַן, *esconder, ocultar, emboscar*, *espreitar*; קָרַן, *brilhar, radiar, irradiar*; רָגַן, *queixar-se, reclamar; revoltar-se, rebelar-se*; רָטַן, *resmungar, murmurar*; רָבַן, *curvar, inclinar; abaixar-se*; שָׁכַן, *morar, habitar, estabelecer-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR TABELA 31

	נִכְנָס	entrar, chegar.
Infinitivo construto	לְהִכְנִס	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – Raiz: כִּנְס

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי נִכְנָס	אֲנִי נִכְנָסֶת	נִכְנָסְתִּי	נִכְנָסְתִּי
אַתָּה נִכְנָס	אַתָּה נִכְנָסֶת	נִכְנָסְתָּ	נִכְנָסְתָּ
הוּא נִכְנָס	הִיא נִכְנָסֶת	נִכְנָס	נִכְנָסָה
אֲנַחְנוּ נִכְנָסִים	אֲנַחְנוּ נִכְנָסוֹת	נִכְנָסוּ	נִכְנָסוּ

	אֲתֶם נִכְנָסִים		אֲתֶן נִכְנָסוֹת		נִכְנָסְתֶם		נִכְנָסְתֶן
	הֵם נִכְנָסִים		הֵן נִכְנָסוֹת		נִכְנָסוּ		נִכְנָסוּ
	Incompleto				Imperativo		
	Futuro		עֲתִיד		(צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-	זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אָפְנִס	אָפְנִס					
2 ^a p s	תִּפְנָס	תִּפְנָסִי	2 ^a p. sing.	הִפְנִס	2 ^a p. s.	הִפְנִסִי	
3 ^a p s	יִפְנִס	תִּפְנָס					
1 ^a p p	נִפְנִס	נִפְנִס					
2 ^a p p	תִּפְנָסוּ	תִּפְנָסְנָה	2 ^a p. pl	הִפְנִסוּ	2 ^a p. pl.	הִפְנִסְנָה	
3 ^a p p	יִפְנָסוּ	תִּפְנָסְנָה					

Como **נִכְנָס**, *entrar, chegar*, conjugam-se: **נִבְדַּל**, *separar-se, afastar-se, recolher-se; diferenciar-se, tornar-se diferente*; **נִבְדֵּק**, *ser inspecionado, ser revisado, ser testado*; **נִבְזָז**, *ser saqueado, ser roubado*; **נִבְלַם**, *ser freado, ser brechado, ser retido*; **נִבְצַר**, *ser impedido, abster-se; ser vedado; ser colhido (uvas), ser cortado; ser exterminado*; **נִגְזַם**, *ser podado*; **נִגְזַר**, *ser decretado, ser determinado; ser cortado, ser partido; ser destruído; ser derivado (etimologicamente)*; **נִגְמַל**, *ser desmamado; curar-se de vício; amadurecer; ser remunerado, ser recompensado*; **נִגְמַר**, *ser terminado, ser finalizado, ser concluído*; **נִגְנַב**, *ser roubado, ser raptado*; **נִגְנִז**, *ser ocultado, ser escondido; ser arquivado, ser guardado*; **נִגְרַם**, *ser causado*; **נִגְרַס**, *ser moído, ser triturado*; **נִגְרַף**, *ser arrasado; ser revovido*; **נִגְרַר**, *ser arrastado, ser puxado, ser rebocado*; **נִדְבַק**, *ser colado, ser unido; ser contagiado (por doença)*; **נִדְבַר**, *conversar; ser dito, ser expresso; combinar, fazer um acordo*; **נִדְלַק**, *ser aceso, acender-se; queimar-se; entusiasmar-se*; **נִדְפַס**, *ser impresso*; **נִדְפַק**, *ser golpeado, ser maltratado; malograr, fracassar (gíria)*; **נִדְקַר**, *ser picado, ser golpeado com arma pontuda, receber facada*; **נִדְרַס**, *ser atropelado, ser pisado, ser esmagado; ser dilacerado (por ave de rapina)*; **נִדְרַשׁ**, *ser requisitado, ser solicitado, ser rogado, ser necessário a; ser exigido, ser reclamado; ser ex-*

planado, ser interpretado; גִּזְכָּר, recordar-se, lembrar-se; ser lembrado, ser mencionado; גִּזְקָק, necessitar, estar necessitado; גִּזְרֵק, ser atirado, ser jogado; גִּטְבֵּל, ser imerso, ser mergulhado, ser batizado; גִּטְפֵּל, acompanhar; juntar-se, grudar, aderir; גִּטְרָף, balançar-se, mover-se, naufragar; גִּטְרֵק, ser fechado com batida, ser trancado à força; גִּכְבֵּל, ser amarrado, ser acorrentado; גִּכְבֵּשׁ, ser conquistado, ser ocupado; ser pressionado, ser oprimido; גִּכְלָל, ser incluído, ser implícito, ser inserido; ser generalizado; גִּכְלָם, envergonhar-se; גִּכְסָף, desejar, anelar, ter saudade, almejar, aspirar; ser desejado; גִּכְפֵּל, ser multiplicado, ser duplicado; ser dobrado, ser embrulhado, ser enrolado; גִּכְרָד, ser envolto, ser enrolado; ser encadernado; גִּכְשֵׁל, tropeçar, vacilar, errar; estar equivocado; ser malsucedido, ser derrotado, fracassar; גִּכְתֵּב, ser escrito, ser inscrito, ser anotado; גִּלְכָּד, ser conquistado, ser capturado; ser sorteado; גִּלְמֵד, ser aprendido, ser estudado; גִּמְדָּד, ser medido, ser mensurado; גִּמְזֵג, ser misturado; ser fundido; ser vertido, ser servido (bebida); גִּמְכָּר, ser vendido; גִּמְלֵט, escapar, fugir; ser salvo; גִּמְלָד, deliberar, refletir, consultar, aconselhar-se, resolver; ser coroado rei; גִּמְסָר, ser entregue; ser transmitido; ser informado; ser delatado, ser denunciado; גִּמְצָץ, ser chupado, ser sugado; גִּמְרָט, ser arrancado, ser extraído; גִּמְשָׂד, ser arrastado, ser estendido; ser prolongado, ser continuado; ser atraído; ser sacado (banco); גִּנְזָף, ser repreendido, ser reprimido; גִּנְקָט, ser tomado; גִּסְגָּר, ser cerrado, ser fechado; ser detido; trancar-se; גִּסְדָּק, ser rachado, ser fendido; גִּסְלָל, ser pavimentado; ser apertado, ser comprimido; ser elevado; גִּסְפָּג, ser absorvido, ser secado; גִּסְפָּר, ser contado, ser enumerado; גִּסְקָל, ser apedrejado; גִּסְקָר, ser observado, ser examinado, ser contemplado; ser resenhado, fazer um retrospecto; ser pintado de vermelho; גִּסְרָג, ser tecido, ser tricotado, ser entrelaçado; גִּסְרֵק, ser penteado; ser laceado, ser arranhado, ser lacerado, ser arranhado, ser examinado, ser vasculhado; גִּסְתָּם, ser tapado, ser fechado, ser obstruído; ser encoberto, ser oculto; גִּפְגָּם, ser estragado, ser defectivo; גִּפְגָּשׁ, encontrar-se; גִּפְטָר, morrer, falecer; liberar-se, ser liberado, livrar-se de; separar-se; ser

isentado; גִּפְּלוֹת, ser vomitado; ser retirado; ser emitido; escapar, ser salvo;
 גִּפְּסוּל, ser esculpido, ser talhado, ser desqualificado, ser invalidado, ser inabi-
 litado; גִּפְּסוּק, cessar, ser interrompido, parar; ser cortado, ser rasgado; dar o
 veredicto, proferir a sentença; גִּפְּקוֹד, ser contado, ser enumerado; ser nomea-
 do, ser designado; ser ordenado, receber uma ordem; ausentar-se, faltar; ser
 lembrado; dar em depósito, ser depositado; גִּפְּרֹד, separar-se, afastar-se; divi-
 dir-se; despedir-se; desquitar-se; גִּפְּרוֹם, ser descosturado; גִּפְּרוֹס, ser partido,
 ser cortado; ser estendido; גִּפְּרוֹץ, ser quebrado, ser arrebatado, ser rachado;
 ser difundido; ser propagado; גִּפְּרוֹשׁ, ser estendido, ser esticado, ser enviado;
 ser espalhado, ser disseminado; גִּפְּרוֹתֵר, ser decifrado; ser solucionado, ser re-
 solvido; ser interpretado; גִּפְּצֵבֵט, encolher-se; ser beliscado; גִּפְּצֵלֵב, ser cruci-
 ficado; גִּפְּצֵמֵד, ser ligado, ser conectado, juntar-se a; גִּפְּצֵרֵב, ser queimado, ser
 abrasado; גִּפְּצֵרֵד, estar rouco, ficar rouco; גִּפְּצֵרֵדֵי, ser necessitado; ser obriga-
 do; גִּפְּקֵבֵץ, ser reunido, ser juntado, ser coletado; גִּפְּקֵבֵר, ser sepultado, ser enter-
 rado; גִּפְּקֵטֵל, ser morto, ser assassinado; ser anulado, ser destruído; גִּפְּקֵטֵף, ser
 cortado, ser colhido; גִּפְּקֵלֵט, ser absorvido; ser arraigado, ser
 enraizado; גִּפְּקֵנֵס, ser multado; ser castigado; גִּפְּקֵצֵר, ser cortado, ser segado,
 ser ceifado, ser colhido; ser encurtado; גִּפְּקֵשֵׁר, ser amarrado, ser atado; ser jun-
 tado; ser conectado, ligar-se; גִּפְּשֵׁבֵר, ser quebrado; ser destruído; גִּפְּשֵׁדֵד, ser
 saqueado, ser roubado, ser pilhado; גִּפְּשֵׁטֵף, ser lavado, ser inundado, ser arras-
 tado; גִּפְּשֵׁפֵר, ser alugado, ser arrendado; receber salário, ser assalariado, ser
 favorecido; גִּפְּשֵׁלֵט, ser dominado, estar sob controle de, ser governado, ser
 subjugado; גִּפְּשֵׁלֵל, ser saqueado, ser pilhado, ser espoliado; ser negado; ser
 privado, ser afastado; גִּפְּשֵׁלֵם, ser terminado, ser finalizado, ser completado;
 morrer, falecer; גִּפְּשֵׁלֵף, ser tirado, ser sacado; גִּפְּשֵׁמֵט, ser arrancado, ser mo-
 vido; ser omitido; ser abandonado; גִּפְּשֵׁמֵר, ser cuidado, ser conservado; ser vi-
 giado; ser observado; גִּפְּשֵׁפֵט, ser julgado, ser sentenciado, ser
 condenado; גִּפְּשֵׁפֵדֵי, ser derramado, ser vertido; ser esparramado; גִּפְּשֵׁקֵל, ser
 pesado, ser medido; ser avaliado, ser examinado; ser escrito em determinado
 ritmo ou metro; גִּפְּשֵׁרֵט, ser arranhado; גִּפְּשֵׁרֵף, ser queimado, ser incendiado;

נִשְׁתַּל, *ser plantado*; נִתְלַשׁ, *ser arrancado; ser desarraigado; ser deslocado*;
 ;נִתְמַד; *ser apoiado; ser subvencionado*; נִתְפָּס, *ser tomado, ser retido; ser*
preso, ser detido; ser influenciado, ser compreendido; נִתְפָּר, *ser costurado, ser*
suturado; נִתְקַל, *tropeçar; encontrar, topar*; נִתְקַף, *ser atacado, ser assaltado*;
 נִתְרַם, *ser doado, ser dado, ser presenteado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR + ל'ת

Grau: Nif'al – Raiz: כרת

TABELA 32

Infinitivo construto נִכְרַת ser cortado.
 נֶשֶׁם הַפּוֹעֵל לְהַכְרִית

Grau: Nif'al – Raiz: כרת

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נִכְרַת	אֲנִי נִכְרַת	נִכְרַתִּי	נִכְרַתִּי
אַתָּה נִכְרַת	אַתָּה נִכְרַת	נִכְרַתְּ	נִכְרַתְּ
הוּא נִכְרַת	הִיא נִכְרַת	נִכְרַת	נִכְרַתָּה
אֲנַחְנוּ נִכְרַתִּים	אֲנַחְנוּ נִכְרַתוֹת	נִכְרַתְנוּ	נִכְרַתְנוּ
אַתֶּם נִכְרַתִּים	אַתֶּן נִכְרַתוֹת	נִכְרַתְתֶּם	נִכְרַתְתֶּן
הֵם נִכְרַתִּים	הֵן נִכְרַתוֹת	נִכְרַתוּ	נִכְרַתוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צוּי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s זָכָר אֶכְרַת	1 ^a p s נְקִיבָה אֶכְרַת		
2 ^a p s זָכָר תִּכְרַת	2 ^a p. sing. נְקִיבָה תִּכְרַתִּי	הַכְרִית	הַכְרִיתִי
3 ^a p s זָכָר יִכְרַת	3 ^a p s נְקִיבָה תִּכְרַת		
1 ^a p p זָכָר נִכְרַת	1 ^a p p נְקִיבָה נִכְרַת		

הַפְּרִתָּנָה 2^a p. pl. הַפְּרִתוּ 2^a p. pl. תִּפְרֹתְנָה תִּפְרֹתוּ 2^a p p
 תִּפְרֹתָנָה יִפְרֹתוּ 3^a p p

Como נִכְרַת, *ser exterminado, ser destruído, ser cortado, ser partido; interromper, cessar*, conjugam-se: נִבְעַת, *assustar-se, atemorizar-se*; נִכְפַּת, *ser amarrado, ser atado*.

פ"ר CONJUGAÇÃO DE VERBO

TABELA 33

		נִרְדָּם	Adormecer.
Infinitivo construto		לְהִרְדֹּם	שֵׁם הַפּוֹעֵל
		Grau: Nif'al – Raiz: רדס	
Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נִרְדָּם	אֲנִי נִרְדַּמְתִּי	נִרְדַּמְתִּי	נִרְדַּמְתִּי
אַתָּה נִרְדָּם	אַתָּה נִכְרַתְתִּי	נִרְדַּמְתָּ	נִרְדַּמְתָּ
הוּא נִרְדָּם	הִיא נִרְדַּמְתָּ	נִרְדָּם	נִרְדַּמָּה
אֲנַחְנוּ נִרְדָּמִים	אֲנַחְנוּ נִרְדַּמּוֹת	נִרְדַּמְנוּ	נִרְדַּמְנוּ
אַתֶּם נִרְדָּמִים	אַתֶּן נִרְדַּמּוֹת	נִרְדַּמְתֶּם	נִרְדַּמְתֶּן
הֵם נִרְדָּמִים	הֵן נִרְדַּמּוֹת	נִרְדַּמוּ	נִרְדַּמוּ
	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צווי)
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה
1 ^a p s אֲרִדָּם	אֲרִדָּם		
2 ^a p s תִּרְדָּם	תִּרְדָּמִי	2 ^a p. s. הִרְדָּם	2 ^a p. s. הִרְדָּמִי
3 ^a p s יִרְדָּם	תִּרְדָּם		

1 ^a p p	נָרַדְם	נִרְדָּם			
2 ^a p p	תִּרְדְּמוּ	תִּרְדְּמֶנָּה	2 ^a p. pl	הִרְדְּמוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִרְדְּמוּ	תִּרְדְּמֶנָּה			הִרְדְּמֶנָּה

Como נָרַדְם, *adormecer*, conjugam-se: נִרְגָּם, *ser apedrejado, ser atingido por morteiro*; נִרְדָּף, *ser perseguido; ser oprimido, ser pressionado*; נִרְחַץ, *ser lavado, ser purificado*; נִרְטָב, *ser molhado, ser umedecido*; נִרְכָּשׁ, *ser comprado, ser adquirido, ser obtido*; נִרְמָז, *ser insinuado, ser aludido*; נִרְמָס, *ser pisoteado, ser pisado*; נִרְפָּא (só no incompleto), *ser curado, recuperar-se*; נִרְקָב, *apodrecer, estragar-se*; נִרְקָם, *ser bordado, ser desenhado, ser delineado, ser tramado*; נִרְשָׂם, *ser escrito, ser anotado; ser inscrito, ser registrado, ser matriculado; ser delineado, ser esboçado*; נִרְתָּם, *ser atado, ser amarrado, ser selado (animal); ser preso, ser ligado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO פ"ר + LÂMED GUTURAL

TABELA 34

	נִרְגַּע	Tranqüilizar-se.
Infinitivo construto	לְהִרְגֹעַ	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – Raiz: רגע

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה		
אֲנִי נִרְגַע	אֲנִי נִרְגַעַת	נִרְגַעְתִּי	נִרְגַעְתִּי		
אַתָּה נִרְגַע	אַתָּה נִרְגַעַת	נִרְגַעְתָּ	נִרְגַעְתְּ		
הוא נִרְגַע	היא נִרְגַעַת	נִרְגַע	נִרְגַעָה		
אֲנַחְנוּ נִרְגַעִים	אֲנַחְנוּ נִרְגַעוֹת	נִרְגַעְנוּ	נִרְגַעְנוּ		
אַתֶּם נִרְגַעִים	אַתֶּן נִרְגַעוֹת	נִרְגַעְתֶּם	נִרְגַעְתֶּן		
הֵם נִרְגַעִים	הֵן נִרְגַעוֹת	נִרְגַעוּ	נִרְגַעוּ		
Incompleto		Imperativo			
Futuro		(צוּי)			
	עֲתִיד				
Masc. זָכַר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s אֲרַגַע	אֲרַגַע				
2 ^a p s תִּרְגַע	תִּרְגַעִי	2 ^a p. sing. הִרְגַע	2 ^a p. s.	הִרְגַעִי	
3 ^a p s יִרְגַע	תִּרְגַע				
1 ^a p p נִרְגַע	נִרְגַע				
2 ^a p p תִּרְגַעוּ	תִּרְגַעְנָה	2 ^a p. pl. הִרְגַעוּ	2 ^a p. pl.	הִרְגַעְנָה	
3 ^a p p יִרְגַעוּ	תִּרְגַעְנָה				

Como נִרְגַע, *tranqüilizar-se, acalmar-se, aquietar-se, relaxar-se; ficar enrugado, ficar amassado*, conjugam-se: נִרְצַח, *ser aceito; ser pago, ser resgatado*; נִרְתַע, *recuar, retroceder; arrepender-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO GUTURAL (ע, ח, א)

ל"ר + PÊ GUTURAL

TABELA 35

	נִעֲצַר	ser detido.
Infinitivo construto	לְהִעֲצַר	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – Raiz: עצר

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר				
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה			
אֲנִי נֶעְצָר	אֲנִי נֶעְצָרְתִּי	נֶעְצָרְתִּי	נֶעְצָרְתִּי			
אַתָּה נֶעְצָר	אַתָּה נֶעְצָרְתִּי	נֶעְצָרְתִּי	נֶעְצָרְתִּי			
הוא נֶעְצָר	היא נֶעְצָרְתִּי	נֶעְצָר	נֶעְצָרְתִּי			
אֲנַחְנוּ נֶעְצָרִים	אֲנַחְנוּ נֶעְצָרוֹת	נֶעְצָרְנוּ	נֶעְצָרְנוּ			
אַתֶּם נֶעְצָרִים	אַתֶּן נֶעְצָרוֹת	נֶעְצָרְתֶּם	נֶעְצָרְתֶּן			
הם נֶעְצָרִים	הן נֶעְצָרוֹת	נֶעְצְרוּ	נֶעְצְרוּ			
Incompleto		Imperativo				
Futuro		(צוּי)				
	עֲתִיד					
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶעְצָר	אֶעְצָר				
2 ^a p s	תֵּעְצָר	תֵּעְצָרִי	2 ^a p. sing.	הֵעְצָר	2 ^a p. s.	הֵעְצָרִי
3 ^a p s	יֵעְצָר	יֵעְצָר				
1 ^a p p	נֵעְצָר	נֵעְצָר				
2 ^a p p	תֵּעְצְרוּ	תֵּעְצְרְנָה	2 ^a p. pl	הֵעְצְרוּ	2 ^a p. pl.	הֵעְצְרְנָה
3 ^a p p	יֵעְצְרוּ	יֵעְצְרְנָה				

Como נֶעְצָר, *ser detido, ser aprisionado; parar, ser retido; ser espremido (o suco)*, conjugam-se: נֶאֱבָק, *lutar, combater*; נֶאֱגָר, *ser reunido, ser juntado, ser acumulado*; נֶאֱחָז, *ser pego, ser agarrado; estabelecer-se, assentar-se; segurar-se, agarrar-se*; נֶאֱטָם, *ser fechado, ser tapado*; נֶאֱכָל, *ser comido, ser digerido*; נֶאֱלָם, *emudecer, silenciar, tornar-se mudo*; נֶאֱלָץ, *ser forçado, ser obrigado, ser compelido*; נֶאֱמָד, *ser calculado, ser estimado, ser avaliado*; נֶאֱמָר, *ser dito, ser falado*; נֶאֱנַח, *suspirar, lamentar*; נֶאֱנַס, *ser forçado, ser violentado*; נֶאֱנַק, *suspirar, lamentar, gemer*; נֶאֱסָף, *ser juntado, ser reunido*; נֶאֱסָר, *ser preso; ser amarrado; ser proibido*; נֶאֱרָג, *ser tecido; ser ligado, ser unido*; נֶאֱרָז, *ser empacotado*; נֶאֱשָם, *ser culpado, ser acusado; ser iniciado*; נֶהֱדָף, *ser repelido, ser afastado*; נֶהֱרָג, *ser assassinado, ser morto*;

נִהָרַס, *ser destruído, ser arrasado, ser assolado*; נִחָרַב, *ser destruído, ser devastado*; *ser morto (com espada)*; נִחָרַשׁ, *ser arado, ser lavrado*; *ensurdecer, tornar-se surdo*; נִעָדַר, *ser sachado, ser cavado (com enxada)*; *ausentar-se; morrer, falecer*; *ser desaparecido (em batalha)*; נִעָזַב, *ser deixado, ser abandonado, ser desamparado*; נִעָזַר, *ser ajudado, ser apoiado, ser assistido*; נִעָטַף, *ser coberto, ser envolto*; *ficar enfraquecido, debilitar-se*; נִעָלַב, *ofender-se, ser humilhado*; נִעָלַם, *alegrar-se, regozijar-se*; נִעָנַשׁ, *ser castigado, ser punido*; נִעָצַב, *entristecer-se; mortificar-se*; נִעָצַם, *crescer; tornar-se numeroso, fortificar-se*; *ser fechado, ser cerrado (olhos)*; נִעָקַד, *ser amarrado, ser atado*; נִעָקַף, *ser rodeado, ser cercado, ser circundado*; נִעָקַץ, *ser cravado, ser picado, ser mordido, ser perfurado*; נִעָקַר, *ser arrancado, ser desarraigado, ser extirpado, ser exterminado, ser suprimido*; נִעָרַד, *ser arrumado, ser organizado, ser preparado*; *ser editado, ser redigido*; *ser estimado, ser avaliado*; נִעָרַם, *ser amontoado, ser apinhado*; נִעָרַף, *ser decapitado*; נִעָשַׁק, *ser explorado, ser estorquido, ser despojado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (ח')

TABELA 36

	נִחָקַר	ser investigado.
Infinitivo construto	לְהַחְקֹר	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – Raiz: חקר

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי נִחְקֵר	אֲנִי נִחְקֶרֶת	נִחְקֶרֶתִי	נִחְקֶרְתִּי
אַתָּה נִחְקֵר	אַתָּה נִחְקֶרֶת	נִחְקֶרְתָּ	נִחְקֶרְתְּ
הוא נִחְקֵר	היא נִחְקֶרֶת	נִחְקֵר	נִחְקְרָה
אֲנַחְנוּ נִחְקֵרִים	אֲנַחְנוּ נִחְקֶרוֹת	נִחְקֶרְנוּ	נִחְקֶרְנוּ
אַתֶּם נִחְקֵרִים	אַתֶּן נִחְקֶרוֹת	נִחְקֶרְתֶּם	נִחְקֶרְתֶּן
הם נִחְקֵרִים	הן נִחְקֶרוֹת	נִחְקֶרוּ	נִחְקֶרוּ
Incompleto Futuro		Imperativo (צוּי)	
Masc. זָכַר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Feminino נִקְבָּה
1 ^a p s אֶחְקֵר	אֶחְקֶרֶי		
2 ^a p s תִּחְקֵר	תִּחְקֶרִי	2 ^a p. sing. הִחְקֵר	2 ^a p. s. הִחְקֶרִי
3 ^a p s יִחְקֵר	יִחְקֶר		
1 ^a p p נִחְקֵר	נִחְקֶר		
2 ^a p p תִּחְקֵרוּ	תִּחְקֶרְנָה	2 ^a p. pl. הִחְקֵרוּ	2 ^a p. pl. הִחְקֶרְנָה
3 ^a p p יִחְקֵרוּ	יִחְקֶרְנָה		

Como נִחְקֵר, ser investigado, ser examinado, ser sondado, conjugam-se: נִחְבָּט, ser golpeado, ser batido; נִחְבָּל, ser ferido, ser atingido; נִחְבָּשׁ, estar envolvido com atadura (curativo, compressa); ser selado (cavalo); ser colocado o chapéu; ser aprisionado; נִחְטָב, ser rachado, ser cortado; נִחְטָף, ser seqüestrado, ser raptado, ser pego rapidamente, ser arrebatado; ser pontuado com “hataf” (termo gramatical); נִחְלָב, ser ordenhado, ser tirado o leite; נִחְלָץ, ser libertado, ser liberado, ser resgatado, ser desembaraçado, ser salvo, ser arrancado, ser puxado, receber a “Halitzá” (lei do Levirato); נִחְלַק, ser dividido, ser repartido; opor-se (nas idéias), divergir; tornar-se liso, ser aplainado; נִחְלַשׁ, enfraquecer, tornar-se fraco; נִחְנָד, ser inaugurado, ser consagrado; ser educado, ser treinado; נִחְנָק, ser estrangulado, ser sufocado, enforcar-se; נִחְסָד, ser economiza-

do, ser poupado; נְחַסֵּם, ser fechado, ser bloqueado, ser obstruído; ser amordado, ser açaimado; נְחַפֵּז, apressar-se, estar apressado; נְחַפֵּר, ser cavado, ser escavado; ser ofendido, ser envergonhado, ser humilhado; נְחַצֵּב, ser cortado, ser derrubado, ser fendido, ser cinzelado; נְחַקֵּק, ser gravado; ser traçado; ser inscrito; ser legislado; נְחַרֵּד, ser atemorizado, ser alarmado; assustar-se; נְחַרֵּךְ (נְחַרֵּךְ), ser tostado, ser chamuscado, ser torrado; נְחַשֵּׁב, ser considerado, ser julgado, ser estimado, ser levado em conta; ser valorizado, ser respeitado; ser atribuído a; נְחַשֵּׁד, ser suspeitado; נְחַשֵּׁף, ser descoberto, ser revelado, ser desnudado; נְחַתֵּךְ, ser cortado; ser decidido; ser articulado; נְחַתֵּם, ser assinado; ser carimbado; ser terminado, ser concluído; נְעַתֵּר, atender, conceder ao pedido; exceder, ser abundante.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (א', ה')

TABELA 37

Infinitivo construto נְהַנֵּה Satisfazer-se.
שֵׁם הַפּוֹעֵל לְהַנּוֹת

Grau: Nif'al – Raiz: הנה

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
אֲנִי נֶהְנֶה	אֲנִי נֶהְנִית	נֶהְנִיתִי	נֶהְנִיתִי
אַתָּה נֶהְנֶה	אַתָּה נֶהְנִית	נֶהְנִיתָ	נֶהְנִיתָ
הוּא נֶהְנֶה	הִיא נֶהְנִית	נֶהְנֶה	נֶהְנֶה
אֲנַחְנוּ נֶהְנֵים	אֲנַחְנוּ נֶהְנּוֹת	נֶהְנִינוּ	נֶהְנִינוּ
אַתֶּם נֶהְנֵים	אַתֶּן נֶהְנּוֹת	נֶהְנִיתֶם	נֶהְנִיתֶן
הֵם נֶהְנֵים	הֵן נֶהְנּוֹת	נֶהְנוּ	נֶהְנוּ

Incompleto		Imperativo	
Futuro		(צוּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקֵבָה

1 ^a p s	אֶהְנֶה	אֶהְנֶה			
2 ^a p s	תִּהְנֶה	תִּהְנֶה	2 ^a p. sing.	הִהְנֶה	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִהְנֶה	יִהְנֶה			
1 ^a p p	נֶהְנֶה	נֶהְנֶה			
2 ^a p p	תִּהְנֶנוּ	תִּהְנֶנּוּ	2 ^a p. pl	הִהְנֶנוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִהְנֶנוּ	יִהְנֶנּוּ			

Como נִהְנֶה, *satisfazer-se, deleitar-se, desfrutar, ter prazer com*, conjugam-se: נֶאֱפֶה, *ser assado (pães, doces)*; נֶהְגֶה (נִהְגֶה), *ser pronunciado, ser expreso*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL+ LÂMED-HÊI

ע' + ל'ה

TABELA 38

Infinitivo construto נַעֲשֶׂה ser feito, fazer-se.
שֵׁם הַפּוֹעֵל לְהַעֲשׂוֹת

Grau: Nif'al – Raiz: עִשָּׂה

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נַעֲשֶׂה	אֲנִי נַעֲשִׂית	נַעֲשִׂיתִי	נַעֲשִׂיתִי
אַתָּה נַעֲשֶׂה	אַתָּה נַעֲשִׂית	נַעֲשִׂיתָ	נַעֲשִׂיתָ
הוא נַעֲשֶׂה	היא נַעֲשִׂית	נַעֲשֶׂה	נַעֲשִׂתָה
אֲנַחְנוּ נַעֲשִׂים	אֲנַחְנוּ נַעֲשׂוֹת	נַעֲשִׂינוּ	נַעֲשִׂינוּ
אַתֶּם נַעֲשִׂים	אַתֶּן נַעֲשׂוֹת	נַעֲשִׂיתֶם	נַעֲשִׂיתֶן
הם נַעֲשִׂים	הן נַעֲשׂוֹת	נַעֲשׂוּ	נַעֲשׂוּ

Incompleto
Futuro

עֲתִיד

Imperativo
(צִוּוּי)

Masc.	זָכַר	Fem.	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶעֱשֶׂה	אֶעֱשֶׂה				
2 ^a p s	תַּעֲשֶׂה	תַּעֲשִׂי	2 ^a p. sing.	הַעֲשֵׂה	2 ^a p. s.	הַעֲשִׂי
3 ^a p s	יַעֲשֶׂה	תַּעֲשֶׂה				
1 ^a p p	נַעֲשֶׂה	נַעֲשֶׂה				
2 ^a p p	תַּעֲשׂוּ	תַּעֲשִׁינָה	2 ^a p. pl	הַעֲשׂוּ	2 ^a p. pl.	הַעֲשִׁינָה
3 ^a p p	יַעֲשׂוּ	תַּעֲשִׁינָה				

Como **נַעֲשֶׂה**, *ser feito, ser realizado, ser executado; ser transformado*, conjuga-se: **נַעֲנֶה**, *ser respondido, ser atendido; ser subjugado, ser humilhado, ser oprimido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL ('ע, 'ה, 'ח, 'א)

TABELA 39

Infinitivo construto **נִבְהַל** assustar-se.
לְהַבְהִיל **שֵׁם הַפּוֹעֵל**

Grau: Nif'al – Raiz: **בהל**

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי נִבְהַל	אֲנִי נִבְהַלְתִּי	נִבְהַלְתִּי
אַתָּה נִבְהַל	אַתָּה נִבְהַלְתִּי	נִבְהַלְתִּי
הוּא נִבְהַל	הִיא נִבְהַלְתִּי	נִבְהַל
אֲנַחְנוּ נִבְהַלִּים	אֲנַחְנוּ נִבְהַלְתִּים	נִבְהַלְנוּ
אַתֶּם נִבְהַלִּים	אַתֶּן נִבְהַלְתִּים	נִבְהַלְתֶּם
הֵם נִבְהַלִּים	הֵן נִבְהַלְתִּים	נִבְהַלְוּ

Incompleto

Imperativo

	Futuro	עֲתִיד (צווי)				
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אָבַהֵל	אָבַהֵל				
2 ^a p s	תִּבְהֵל	תִּבְהֵלִי	2 ^a p. sing.	הִבְהֵל	2 ^a p. s.	הִבְהֵלִי
3 ^a p s	יִבְהֵל	תִּבְהֵל				
1 ^a p p	נִבְהֵל	נִבְהֵל				
2 ^a p p	תִּבְהֵלוּ	תִּבְהֵלְנָה	2 ^a p. pl	הִבְהֵלוּ	2 ^a p. pl.	הִבְהֵלְנָה
3 ^a p p	יִבְהֵלוּ	תִּבְהֵלְנָה				

Como **נִבְהֵל**, *assustar-se, alarmar-se, temer; apressar-se, precipitar-se, conju-gam-se*; **נִבְחָר**, *ser eleito, ser escolhido, ser preferido, ser selecionado*; **נִבְחָשׁ**, *ser misturado, ser mexido, ser agitado*; **נִגְאָל**, *ser libertado, ser redimido; ser manchado, ser maculado, ser corrompido*; **נִגְעַל**, *estar enojado, ser desprezado, ser manchado; ser escaldado, ser purificado*; **נִדְהַם**, *assombrar-se, surpreen-der-se*; **נִדְחַס**, *ser comprimido, ser apertado*; **נִדְחַף**, *ser impelido, ser empur-rado*; **נִדְחַק**, *ser impelido, ser empurrado; enfiar-se, penetrar, meter-se; estar necessitado; estar em dificuldades*; **נִזְהַר**, *cuidar-se, precaver-se*; **נִזְעַק**, *ser convocado, ser reunido*; **נִלְחַם**, *lutar, guerrear*; **נִלְחַץ**, *ser apertado; ser opri-mido, ser pressionado*; **נִלְחַשׁ**, *ser sussurrado, ser murmurado*; **נִלְעַס**, *ser mascado, ser mastigado*; **נִמְאָס**, *aborrecer-se, enfadar-se, ser detestado, ser rejeitado*; **נִמְהַל**, *ser diluído, ser misturado, ser adulterado; ser cincuncidado*; **נִמְחַץ**, *ser ferido, ser fraturado, ser esmagado*; **נִמְחַק**, *ser apa-gado, ser rasurado; ser anulado*; **נִמְעֵץ**, *ser triturado, ser amassado, ser pren-sado, ser espremido*; **נִנְעַל**, *ser fechado, ser trancado, ser terminado, ser finali-zado, ser encerrado*; **נִנְעַץ**, *ser cravado, ser enterrado, ser perfurado, ser fixado, ser fincado*; **נִסְחַב**, *ser arrastado, ser puxado; ser furtado*; **נִסְחַט**, *ser espre-mido, ser prensado*; **נִסְחַף**, *ser arrastado, ser puxado*; **נִסְחַר**, *ser comerciali-zado, ser negociado*; **נִפְעַר**, *abrir-se largamente*; **נִקְהַל**, *reunir-se, congrega-r-se, ser reunido*; **נִרְחַץ**, *ser lavado, ser purificado*; **נִשְׁאָב**, *ser extraído, ser ab-sorvido, ser aspirado, ser sugado*; **נִשְׁאַל**, *ser perguntado, ser interrogado, ser*

consultado; נִשְׁאַר, *restar, sobrar; permanecer*; נִשְׁחַט, *ser degolado, ser morto, ser assassinado*; נִשְׁחַק, *ser moído, ser triturado, ser pulverizado; ser destruído, ser demolido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + ל"נ

TABELA 40

Infinitivo construto נִבְחַן ser examinado.
 לְהִבְחִין שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – Raiz: בַּחַן

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נִבְחָן	אֲנִי נִבְחַנְתִּי	נִבְחַנְתִּי	נִבְחַנְתִּי
אַתָּה נִבְחָן	אַתָּה נִבְחַנְתִּי	נִבְחַנְתָּ	נִבְחַנְתָּ
הוּא נִבְחָן	הִיא נִבְחַנְתִּי	נִבְחָן	נִבְחַנָּה
אֲנֹחֶנּוּ נִבְחָנִים	אֲנֹחֶנּוּ נִבְחַנּוֹת	נִבְחַנּוּ	נִבְחַנּוּ
אַתֶּם נִבְחָנִים	אַתֶּן נִבְחַנּוֹת	נִבְחַנְתֶּם	נִבְחַנְתֶּן
הֵם נִבְחָנִים	הֵן נִבְחַנּוֹת	נִבְחַנּוּ	נִבְחַנּוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צוּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקִיבָה
1 ^a p s אֶבְחִין	אֶבְחִין		
2 ^a p s תִּבְחִין	תִּבְחִין	2 ^a p. sing. הִבְחִין	2 ^a p. s. הִבְחִי
3 ^a p s יִבְחִין	יִבְחִין		
1 ^a p p נִבְחִין	נִבְחִין		
2 ^a p p תִּבְחִינוּ	תִּבְחִינָה	2 ^a p. pl. הִבְחִינוּ	2 ^a p. pl. הִבְחִינָה
3 ^a p p יִבְחִינוּ	יִבְחִינָה		

Como נִבְחָן, *ser examinado, ser testado*, conjugam-se: נִטְחָן, *ser moído ser triturado*; נִשְׁעָן, *ser apoiado; apoiar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL – ל'

TABELA 41

		נִשְׁמַע		Ser escutado.	
Infinitivo construto		לְהִשְׁמַע		שִׁם הַפּוֹעֵל	
		Grau: Nif'al – Raiz: שמע			
Presente - הוֹה				Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה	
	אֲנִי נִשְׁמַע	אֲנִי נִשְׁמַעַת	נִשְׁמַעְתִּי	נִשְׁמַעְתִּי	
	אַתָּה נִשְׁמַע	אַתָּה נִשְׁמַעַת	נִשְׁמַעְתָּ	נִשְׁמַעְתָּ	
	הוּא נִשְׁמַע	הִיא נִשְׁמַעַת	נִשְׁמַע	נִשְׁמַעָה	
	אֲנַחְנוּ נִשְׁמַעִים	אֲנַחְנוּ נִשְׁמַעוֹת	נִשְׁמַעְנוּ	נִשְׁמַעְנוּ	
	אַתֶּם נִשְׁמַעִים	אַתֶּן נִשְׁמַעוֹת	נִשְׁמַעְתֶּם	נִשְׁמַעְתֶּן	
	הֵם נִשְׁמַעִים	הֵן נִשְׁמַעוֹת	נִשְׁמַעוּ	נִשְׁמַעוּ	
	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צֹוִי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה
1 ^a p s	אֶשְׁמַע	אֶשְׁמַע			
2 ^a p s	תִּשְׁמַע	תִּשְׁמַעִי	2 ^a p. sing.	הִשְׁמַע	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִשְׁמַע	תִּשְׁמַע			
1 ^a p p	נִשְׁמַע	נִשְׁמַע			
2 ^a p p	תִּשְׁמַעוּ	תִּשְׁמַעְנָה	2 ^a p. pl	הִשְׁמַעוּ	2 ^a p. pl
3 ^a p p	יִשְׁמַעוּ	תִּשְׁמַעְנָה			

Como **נִשְׁמַע**, *ser escutado, ser ouvido; obedecer*, conjugam-se: **נִבְלַע**, *ser engolido, ser devorado, ser absorvido*; **נִבְקַע**, *ser rompido, ser quebrado, ser aberto*; **נִגְדַע**, *ser cortado, ser amputado; ser destruído, ser devastado*; **נִזְרַע**, *ser deduzido, ser suprimido, ser reduzido, ser diminuído; tornar-se pior*; **נִזְרַע**, *ser semeado*; **נִטְבַח**, *misturar-se, assimilar-se; imergir, afundar*; **נִטְמַע**, *assi-*

milar-se; גִּכְנַע, capitular, render-se, sujeitar-se, submeter-se; גִּלְקַח, ser pego, ser removido, ser comprado; גִּמְנַע, evitar, eximir-se de, ser impedido; abster-se; גִּמְרַח, ser untado, ser unguido, ser coberto com uma camada; גִּמְשַׁח, ser unguido, ser untado, ser consagrado; ser medido; גִּמְתַּח, ser puxado, ser esticado, ser estirado, ser estendido; גִּסְלַח, ser perdoado, ser indultado; גִּפְגַּע, ser atingido, ser lesado; ser ofendido; גִּפְצַע, ser ferido, ser contundido; גִּפְקַח, ser aberto (os olhos); גִּפְרַע, tornar-se turbulento, ser insubordinado; ser pago, ser saldado, ser ressarcido; punir, castigar; descobrir-se, desnudar-se; ser desordenado, ser atrapalhado, ser abotoado; גִּפְתַּח, ser aberto; iniciar-se; ser vocalizado com patakh (termo gramatical); גִּצְבַּע, ser pintado; גִּקְבַּע, ser determinado, ser indicado; ser estabelecido; ser fixado, ser colocado, ser instalado; גִּקְרַח, tornar-se calvo; ser congelado, tornar-se gelo; גִּקְלַע, ser lançado, ser atirado; encontrar por acaso, topar; ser tecido, ser torcido; גִּקְרַע, ser rasgado, ser despedaçado, ser fendido; ser cancelado, ser anulado; גִּשְׁבַּע, jurar; גִּשְׁכַּח, ser esquecido; גִּשְׁלַח, ser mandado, ser enviado, ser despachado; גִּתְבַּע, ser demandado, ser exigido; גִּתְקַע, ser cravado; ser tocado (instrumento de sopro, o “shofar”), ser impelido, ser introduzido; ser cravado; ser fincado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-ÁLEF – ל"א

TABELA 42

		נִקְרָא		Ser lido.		
	Infinitivo construto	לְהִקְרֹא		שֵׁם הַפּוֹעֵל		
Presente - הוֹנֶה	– Grau: Nif'al – Raiz:	קִרָא	–	Completo - עָבַר		
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה		Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה		
אֲנִי נִקְרָא	אֲנִי נִקְרֵאת	נִקְרָאתִי	נִקְרָאתִי	נִקְרָאתִי		
אַתָּה נִקְרָא	אַתָּה נִקְרֵאת	נִקְרָאתָ	נִקְרָאתָ	נִקְרָאתָ		
הוּא נִקְרָא	הִיא נִקְרֵאת	נִקְרָא	נִקְרָא	נִקְרָאָה		
אֲנַחְנוּ נִקְרָאִים	אֲנַחְנוּ נִקְרֵאוֹת	נִקְרָאנוּ	נִקְרָאנוּ	נִקְרָאנוּ		
אַתֶּם נִקְרָאִים	אַתֶּן נִקְרֵאוֹת	נִקְרָאתֶם	נִקְרָאתֶם	נִקְרָאתֶן		
הֵם נִקְרָאִים	הֵן נִקְרֵאוֹת	נִקְרָאוּ	נִקְרָאוּ	נִקְרָאוּ		
	Incompleto			Imperativo		
	Futuro	עֲתִיד		(צוּי)		
Masc. זָכָר	Feminino נִקְבָּה	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s אֶקְרָא	אֶקְרָא					
2 ^a p s תִּקְרָא	תִּקְרָאִי	2 ^a p. sing.	הִקְרָא	2 ^a p. s.	הִקְרָאִי	
3 ^a p s יִקְרָא	תִּקְרָא					
1 ^a p p נִקְרָא	נִקְרָא					
2 ^a p p תִּקְרָאוּ	תִּקְרָאָה	2 ^a p. pl	הִקְרָאוּ	2 ^a p. pl.	הִקְרָאָה	
3 ^a p p יִקְרָאוּ	תִּקְרָאָה					

Como נִקְרָא, *ser lido; ser denominado; ser chamado, ser convidado; aparecer casualmente, ocorrer, acontecer*, conjugam-se: נִבְרָא, *ser criado*; נִטְמָא, *ser maculado, ser profanado; tornar-se impuro*; נִכְלָא, *ser detido, ser aprisionado*; נִמְלָא, *cessar, interromper, reter*; נִמְצָא, *ser encontrado, ser descoberto, ser achado; ser conseguido; estar presente, existir; ser suficiente*; נִרְפָא, *ser curado, recuperar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI – ל'ה

TABELA 43

Infinitivo construto		נבנה	Ser construído.	
		להבנות	שם הפועל	
Presente - הוזה		Grau: Nif'al – Raiz: בנה		Completo - עבר
Masculino - זכר	Feminino - נקבה		Masc.- זכר	Fem.- נקבה
אני נבנה	אני נבנית		נבנית	נבנית
אתה נבנה	את נבנית		נבית	נבית
הוא נבנה	היא נבנית		נבנה	נבנתה
אנחנו נבנים	אנחנו נבנות		נבנינו	נבנינו
אתם נבנים	אתן נבנות		נביתם	נביתן
הם נבנים	הן נבנות		נבנו	נבנו
Incompleto		Imperativo		
Futuro		עתיד	(צווי)	
Masc. זכר	Feminino נקבה	Masc.- זכר	נקבה	Feminino
1 ^a p s אבנה	אבנית			
2 ^a p s תבנה	תבני	2 ^a p. sing. הבנה	2 ^a p. s.	הבני
3 ^a p s יבנה	תבנה			
1 ^a p p נבנה	נבנית			
2 ^a p p תבנו	תבנינה	2 ^a p. pl הבנו	2 ^a p. pl.	הבנינה
3 ^a p p יבנו	תבנינה			

Como נבנה, *ser construído, ser levantado, ser erigido, ser estabelecido*, conjugam-se: נדמה, *parecer-se com, assemelhar-se; ser cortado, perder-se; נכונה, queimar-se, ser queimado; נכפה, ser obrigado, ser forçado, adoecer de epilepsia; נכרה, ser cavado, ser escavado; ser adquirido, ser alugado; ser organizado, ser preparado; נלאה, cansar-se, fatigar-se; estar incapacitado; נלוה, ser em prestado; juntar-se a; escoltar, aderir; נמנה, ser considerado, ser contado,*

ser computado; fazer parte de, ser incluído, tornar-se assinante (de um jornal); נִמְשָׁה, ser tirado, ser extraído da água; נִסְפָּה, morrer, findar, ser destruído; נִפְדָּה, ser resgatado, ser liberado, ser redimido; ser pago; נִפְנָה, dirigir-se, voltar-se; estar livre, estar desocupado, desocupar-se; ser removido; defecar; נִצָּלָה, ser assado, ser grelhado; נִקְלָה, ser tostado, ser torrado; ser humilhado, ser aviltado, ser ofendido; נִקְנָה, ser comprado, ser adquirido; נִשְׁבָּה, ser capturado, ser aprisionado; נִתְלָה, ser pendurado, ser suspenso.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN – פ"נ

TABELA 44

		נָצַל	escapar.		
	Infinitivo construto	לְהִנָּצֵל	שֵׁם הַפּוֹעֵל		
Presente - הוֹנָה		Grau: Nif'al – Raiz: נצל	Completo - עָבַר		
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה	
אֲנִי נִצָּל	אֲנִי נִצָּלְתִּי		נִצָּלְתִּי	נִצָּלְתִּי	
אַתָּה נִצָּל	אַתָּה נִצָּלְתָּ		נִצָּלְתָּ	נִצָּלְתָּ	
הוּא נִצָּל	הִיא נִצָּלְתָּ		נִצָּל	נִצָּלָה	
אֲנֹחְנוּ נִצָּלִים	אֲנֹחְנוּ נִצָּלְוֹת		נִצָּלְנוּ	נִצָּלְנוּ	
אַתֶּם נִצָּלִים	אַתֶּן נִצָּלְוֹת		נִצָּלְתֶּם	נִצָּלְתֶּן	
הֵם נִצָּלִים	הֵן נִצָּלְוֹת		נִצָּלוּ	נִצָּלוּ	
	Incompleto		Imperativo		
	Futuro	עָתִיד	(צוּי)		
Masc. זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Feminino
1 ^a p s אֲנִיצָל	אֲנִיצָלִי				
2 ^a p s תִּנָּצֵל	תִּנָּצָלִי	2 ^a p. sing.	הִנָּצֵל	2 ^a p. s.	הִנָּצָלִי
3 ^a p s יִנָּצֵל	תִּנָּצֵל				
1 ^a p p נִנָּצֵל	נִנָּצֵל				
2 ^a p p תִּנָּצְלוּ	תִּנָּצְלֶנָּה	2 ^a p. pl	הִנָּצְלוּ	2 ^a p. pl.	הִנָּצְלֶנָּה

3^a p p יִנְצֵלוּ תִנְצֵלְנָה

Como נִצַּל, *escapar, salvar-se, ser salvo*, conjugam-se: נִגְרָה, *ser derrotado, ser vencido, ser golpeado*; נִגְרָה, *ser derramado, fluir*; נִטַּשׁ, *espalhar-se, alastrar-se; ser abandonado*; נִתְּנוּ, *ser atirado; ser respingado*; נִתְּוָה, *ser derramado, ser despejado; ser abundado, ser afluído; ser fundido*; נִתְּקָה, *ser afastado; ser arrancado; romper-se; ser mudado, ser transformado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN – ל'נ + פ'נ

TABELA 45

Infinitivo construto נִתֵּן ser dado.
 להִנְתֵּן שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al – (מְיֻחָדָת) – Raiz: נתן

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
נִי נִתֵּן	אֲנִי נִתְּנָה	נִתְּנִי	נִתְּנִי
אָתָּה נִתֵּן	אַתְּ נִתְּנָה	נִתְּנָתְךָ	נִתְּנָתְךָ
הוּא נִתֵּן	הִיא נִתְּנָה	נִתֵּן	נִתְּנָה
אֲנֵחֵנוּ נִתְּנִים	אֲנֵחֵנוּ נִתְּנוֹת	נִתְּנוּ	נִתְּנוּ
אַתֶּם נִתְּנִים	אַתֶּן נִתְּנוֹת	נִתְּתֶם	נִתְּתֶם
הֵם נִתְּנִים	הֵן נִתְּנוֹת	נִתְּנוּ	נִתְּנוּ
Incompleto Futuro		Imperativo (צִוִּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקִיבָה
1 ^a p s אֲנִתֵּן	אֲנִתֵּן		
2 ^a p s תִּנְתֵּן	תִּנְתֵּנִי	2 ^a p. s. הִנְתֵּן	הִנְתֵּנִי
3 ^a p s יִנְתֵּן	תִּנְתֵּן		
1 ^a p p נִנְתֵּן	נִנְתֵּן		
2 ^a p p תִּנְתֵּנוּ	תִּנְתֵּנָה	2 ^a p. pl. הִנְתֵּנוּ	הִנְתֵּנָה

תַּנְתַּנָּה יִנְתַּנּוּ 3ª p p

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN + LÂMED-ÁLEF

פ'נ + ל'א

TABELA 46

	נָשָׂא	Alçar-se.
Infinitivo construto	לְהִנָּשֵׂא	שֵׂם הַפּוֹעֵל
Grau: Nif'al – (מִיּוֹחֶדֶת) – Raiz: נִשָּׂא		
Presente - הוֹנֶה	Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נִשָּׂא	אֲנִי נִשְׂאֵת	נִשְׂאֵתִי
אַתָּה נִשָּׂא	אַתָּה נִשְׂאֵת	נִשְׂאֵתְךָ
הוּא נִשָּׂא	הִיא נִשְׂאֵת	נִשָּׂא
אֲנֹחֶנּוּ נִשְׂאִים	אֲנֹחֶנּוּ נִשְׂאוֹת	נִשְׂאָנוּ
אַתֶּם נִשְׂאִים	אַתֶּן נִשְׂאוֹת	נִשְׂאֵתֶם
הֵם נִשְׂאִים	הֵן נִשְׂאוֹת	נִשְׂאוּ
Incompleto		Imperativo
Futuro עֲתִיד		(צוּי)
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר נְקִיבָה
1ª p s אֲנִישָׂא	אֲנִישָׂא	Feminino
2ª p s תִּנְשָׂא	תִּנְשָׂאִי	2ª p. sing. הִנְשָׂא 2ª p. s. הִנְשָׂאִי
3ª p s יִנְשָׂא	תִּנְשָׂא	
1ª p p נִנְשָׂא	נִנְשָׂא	
2ª p p תִּנְשָׂאוּ	תִּנְשָׂאנָה	2ª p. pl. הִנְשָׂאוּ 2ª p. pl. הִנְשָׂאנָה
3ª p p יִנְשָׂאוּ	תִּנְשָׂאנָה	

Como נִשָּׂא, *alçar-se, elevar-se; casar-se, esposar; ser trasladado, ser levado*, conjuga-se: נִבֵּא, *profetizar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD – פ"י

TABELA 47

	נולד	Nascer.
Infinitivo construto	להוליד	שם הפועל

Grau: Nif'al – Raiz: ילד

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נולָד	אֲנִי נולָדְת	נולָדְתִי	נולָדְתִי
אַתָּה נולָד	אַתָּה נולָדְת	נולָדְתָּ	נולָדְתָּ
הוא נולָד	היא נולָדְת	נולָד	נולָדָה
אֲנַחְנוּ נולָדִים	אֲנַחְנוּ נולָדוֹת	נולָדְנוּ	נולָדְנוּ
אַתֶּם נולָדִים	אַתֶּן נולָדוֹת	נולָדְתֶם	נולָדְתֶם
הם נולָדִים	הן נולָדוֹת	נולָדוּ	נולָדוּ

Incompleto		Imperativo	
Futuro		(צווי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
זָכָר	נְקִיבָה	זָכָר	נְקִיבָה
1 ^a p s	אֲנִילָד	אֲנִילָד	אֲנִילָד
2 ^a p s	תִּנְלָד	תִּנְלָדִי	תִּנְלָדִי
3 ^a p s	יִנְלָד	יִנְלָד	יִנְלָד
1 ^a p p	נִנְלָד	נִנְלָד	נִנְלָד
2 ^a p p	תִּנְלָדוּ	תִּנְלָדְנָה	תִּנְלָדְנָה
3 ^a p p	יִנְלָדוּ	יִנְלָדוּ	יִנְלָדוּ

Como נולָד, *nascer*, conjugam-se: נוֹסַד, *ser fundado, ser estabelecido*; encontrar-se, juntar-se; נוֹסַף, *ser agregado, ser complementado, ser juntado, ser a-*

crescido: נוֹצָר, *ser criado; ser fabricado, ser produzido*; נוֹתָר, *sobrar, restar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + AIN-GUTURAL

פ"י + ע'

TABELA 48

	נוֹעַד	Ser convocado.
Infinitivo construto	לְהוֹעִיד	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Nif'al –Raiz: יעד	
Presente - הוֹה		Completo - עָבַר
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי נוֹעַד	אֲנִי נוֹעֶדְת	נוֹעֶדְתִּי
אַתָּה נוֹעַד	אַתָּה נוֹעֶדְת	נוֹעֶדְתְּ
הוּא נוֹעַד	הִיא נוֹעֶדְת	נוֹעֵד
אֲנַחְנוּ נוֹעֲדִים	אֲנַחְנוּ נוֹעֲדוֹת	נוֹעֲדָנוּ
אַתֶּם נוֹעֲדִים	אַתֶּן נוֹעֲדוֹת	נוֹעֲדְתֶם
הֵם נוֹעֲדִים	הֵן נוֹעֲדוֹת	נוֹעֲדוּ
	Incompleto Futuro	Imperativo (צוּי)
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר נְקִיבָה
1 ^a p s אֲנִיעַד	אֲנִיעַד	
2 ^a p s תִּנְעֲד	תִּנְעֲדִי	2 ^a p. s. הִנְעֵד
3 ^a p s יִנְעַד	תִּנְעַד	
1 ^a p p נִנְעַד	נִנְעַד	
2 ^a p p תִּנְעֲדוּ	תִּנְעֲדְנָה	2 ^a p. pl. הִנְעֲדוּ
3 ^a p p יִנְעֲדוּ	תִּנְעֲדְנָה	

Como נוֹעַד, *ser convocado, ser fixado; comparecer, reunir-se (encontro mar-*

cado); *destinar-se a*, conjugam-se: נוֹאֵשׁ, *desesperar-se, desiludir-se, perder a esperança*; נוֹעֵץ, *aconselhar-se, trocar idéias, consultar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED-GUTURAL

פ"י + ל'

TABELA 49

	נוֹדַע	Ser conhecido.
Infinitivo construto	לְהוֹדִיעַ	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Nif'al –Raiz: ידע	
Presente - הוֹנֵה	Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי נוֹדַע	אֲנִי נוֹדַעַת	נוֹדַעְתִּי
אַתָּה נוֹדַע	אַתָּה נוֹדַעַת	נוֹדַעְתְּ
הוּא נוֹדַע	הִיא נוֹדַעַת	נוֹדַע
אֲנַחְנוּ נוֹדַעִים	אֲנַחְנוּ נוֹדַעוֹת	נוֹדַעְנוּ
אַתֶּם נוֹדַעִים	אַתֶּן נוֹדַעוֹת	נוֹדַעְתֶּם
הֵם נוֹדַעִים	הֵן נוֹדַעוֹת	נוֹדַעוּ
	Incompleto	Imperativo
	Futuro	(צוּי)
Masc. זָכָר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכָר נִקְבָּה
1 ^a p s אֲנֹדַע	אֲנֹדַע	
2 ^a p s תִּנְדַּע	תִּנְדַּעִי	2 ^a p. sing. הִנְדַּע
3 ^a p s יִנְדַּע	תִּנְדַּע	2 ^a p. s. הִנְדַּעִי
1 ^a p p נִנְדַּע	נִנְדַּע	
2 ^a p p תִּנְדַּעוּ	תִּנְדַּעְנָה	2 ^a p. pl. הִנְדַּעוּ
3 ^a p p יִנְדַּעוּ	תִּנְדַּעְנָה	

Como נודע, ser conhecido, ser informado, ser notificado, conjugam-se: נוּכַח, convencer-se, ser convicto, ser persuadido; ser verificado, ser julgado; נוֹשַׁע, ser salvo, ser redimido.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED-HÊI

פ"י + ל"ה

VERBO ÚNICO

TABELA 50

Infinitivo construto נוּכַח Ser atirado.
שֵׁם הַפּוֹעֵל לְהִירֹת

Grau: Nif'al –Raiz: ירה

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר		Feminino - נְקִיבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
	אָנִי נוּכַח		אָנִי נוּכַחַת	נוּכַחְתִּי	נוּכַחְתִּי
	אַתָּה נוּכַח		אַתָּה נוּכַחַת	נוּכַחְתָּ	נוּכַחְתְּ
	הוּא נוּכַח		הִיא נוּכַחַת	נוּכַחָהּ	נוּכַחְתֶּהּ
	אֲנַחְנוּ נוּכַחִים		אֲנַחְנוּ נוּכַחֹת	נוּכַחֵנוּ	נוּכַחֵנוּ
	אַתֶּם נוּכַחִים		אַתֶּן נוּכַחֹת	נוּכַחֵתֶם	נוּכַחֵתֶן
	הֵם נוּכַחִים		הֵן נוּכַחֹת	נוּכַחוּ	נוּכַחוּ
Incompleto Futuro		Imperativo (צווי)			
Futuro		עָתִיד			
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֶיְרָה	אֶיְרָה	אֶיְרָה		
2 ^a p s	תֵּיְרָה	תֵּיְרָה	2 ^a p. sing.	הֵיְרָה	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יֵיְרָה	תֵּיְרָה			
1 ^a p p	נֵיְרָה	נֵיְרָה			
2 ^a p p	תֵּיְרֹוּ	תֵּיְרִינָה	2 ^a p. pl	הֵיְרֹוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יֵיְרֹוּ	תֵּיְרִינָה			

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-VAV + LÂMED-NUN

ע"ו + ל"נ

TABELA 51

		נִדוֹן		Discutir-se.	
Infinitivo construto		לְהִדּוֹן		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
		Grau: Nif'al –Raiz: דוּן			
Presente - הוֹנֶה				Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה	
אֲנִי נִדּוֹן	אֲנִי נִדּוֹנָה		נְדוּנֹתִי	נְדוּנֹתֶיךָ	
אַתָּה נִדּוֹן	אַתָּה נִדּוֹנָה		נְדוּנֹתָ	נְדוּנֹתֶיךָ	
הוא נִדּוֹן	היא נִדּוֹנָה		נִדּוֹן	נִדּוֹנָה	
אֲנַחְנוּ נִדּוֹנִים	אֲנַחְנוּ נִדּוֹנוֹת		נְדוּנֹנוּ	נְדוּנֹנוּ	
אַתֶּם נִדּוֹנִים	אַתֶּן נִדּוֹנוֹת		נְדוּנֹתֶם	נְדוּנֹתֶיךָ	
הם נִדּוֹנִים	הן נִדּוֹנוֹת		נֹדוּ	נֹדוּ	
	Incompleto		Imperativo		
	Futuro	עֲתִיד	(צֹוֶי)		
Masc. זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Feminino
1 ^a p s אֶדּוֹן	אֶדּוֹן				
2 ^a p s תִּדּוֹן	תִּדְּנִי	2 ^a p. sing.	הִדּוֹן	2 ^a p. s.	הִדְּנִי
3 ^a p s יִדּוֹן	תִּדּוֹן				
1 ^a p p נִדּוֹן	נִדּוֹן				
2 ^a p p תִּדּוֹנוּ	תִּדְּנֶה	2 ^a p. pl	הִדּוֹנוּ	2 ^a p. pl.	הִדְּנֶה
3 ^a p p יִדּוֹנוּ	תִּדְּנֶה				

Como נִדּוֹן, *discutir-se; ser considerado, tratar (de um assunto), ser julgado;*

ser sentenciado, conjugam-se: **נִזְוֶן**, *ser alimentado, ser mantido, ser sustentado*; **נִמּוּל**, *ser circuncidado*; **נִצּוּד**, *estar sitiado, estar cercado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-VAV – ע״ו

TABELA 52

		נָסוּג		Retroceder.		
Infinitivo construto		לְהִסּוּג		שֵׁם הַפּוֹעֵל		
				Grau: Nif'al –Raiz: סוּג		
Presente - הוֹנָה				Completo - עָבַר		
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה			Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה	
אֲנִי נִסּוּג	אֲנִי נִסּוּגָה			נִסּוּגוֹתִי	נִסּוּגוֹתֵי	
אַתָּה נִסּוּג	אַתָּה נִסּוּגָה			נִסּוּגוֹתְךָ	נִסּוּגוֹתֶיךָ	
הוּא נִסּוּג	הִיא נִסּוּגָה			נִסּוּג	נִסּוּגָה	
אֲנַחְנוּ נִסּוּגִים	אֲנַחְנוּ נִסּוּגוֹת			נִסּוּגוֹנוּ	נִסּוּגוֹנוּ	
אַתֶּם נִסּוּגִים	אַתֶּן נִסּוּגוֹת			נִסּוּגוֹתֵיכֶם	נִסּוּגוֹתֵיכֶן	
הֵם נִסּוּגִים	הֵן נִסּוּגוֹת			נִסּוּגוֹ	נִסּוּגוֹ	
	Incompleto			Imperativo		
	Futuro	עֲתִיד		(צוּי)		
Masc. זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Feminino	
1 ^a p s אֶסּוּג	אֶסּוּג					
2 ^a p s תִּסּוּג	תִּסּוּגִי	2 ^a p. sing.	הִסּוּג	2 ^a p. s.	הִסּוּגִי	
3 ^a p s יִסּוּג	תִּסּוּג					
1 ^a p p נִסּוּג	נִסּוּג					
2 ^a p p תִּסּוּגוּ	תִּסּוּגְנָה	2 ^a p. pl	הִסּוּגוּ	2 ^a p. pl.	הִסּוּגְנָה	
3 ^a p p יִסּוּגוּ	תִּסּוּגְנָה					

Como **נִסּוּג**, *retroceder, recuar, retirar-se*, conjugam-se: **נִבּוּךְ**, *confundir-se, ficar perplexo; perder-se (no caminho)*; **נִמּוּג**, *ser derretido, ser dissolvido; ser*

enfraquecido, ser suavizado, ser amaciado; נִפְּוֹץ, ser espalhado, ser disperso, ser disseminado; ser difundido, ser propagado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO-AIN
VERBO ÚNICO

TABELA 53

נִמַּס ou נִמַּס Derreter-se, fundir-se.

Infinitivo construto לְהִמַּס שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Nif'al –Raiz: מִסַּס

Presente - הוֹהֵה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר		Feminino - נְקֵבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
	אֲנִי נִמַּס	אֲנִי נִמַּסָּה	נִמַּסְתִּי	נִמַּסְתִּי	
	אַתָּה נִמַּס	אַתָּה נִמַּסָּה	נִמַּסְתָּ	נִמַּסְתָּ	
	הוּא נִמַּס	הִיא נִמַּסָּה	נִמַּס	נִמַּסָּה	
	אֲנַחְנוּ נִמַּסִּים	אֲנַחְנוּ נִמַּסוֹת	נִמַּסוֹנוּ	נִמַּסוֹנוּ	
	אַתֶּם נִמַּסִּים	אַתֶּן נִמַּסוֹת	נִמַּסוֹתֶם	נִמַּסוֹתֶן	
	הֵם נִמַּסִּים	הֵן נִמַּסוֹת	נִמַּסוּ	נִמַּסוּ	
Incompleto Futuro		Imperativo (צִוּוּי)			
עֲתִיד					
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	נְקֵבָה	Feminino	
1 ^a p s	אֶמַּס	אֶמַּס			
2 ^a p s	תִּמַּס	תִּמַּסִּי	2 ^a p. sing.	הִמַּס	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִמַּס	תִּמַּס			
1 ^a p p	נִמַּס	נִמַּס			
2 ^a p p	תִּמַּסוּ	תִּמַּסְנָה	2 ^a p. pl	הִמַּסוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִמַּסוּ	תִּמַּסְנָה			

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR
TABELA 54

Infinitivo construto דָּבַר dizer, falar.
 לְדַבֵּר שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: דָּבַר

Presente - הוֹהֵה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה		
אֲנִי מְדַבֵּר	אֲנִי מְדַבֶּרֶת	דִּבַּרְתִּי	דִּבַּרְתִּי		
אַתָּה מְדַבֵּר	אַתָּה מְדַבֶּרֶת	דִּבַּרְתָּ	דִּבַּרְתְּ		
הוּא מְדַבֵּר	הִיא מְדַבֶּרֶת	דִּבֶּר	דִּבְרָה		
אֲנַחְנוּ מְדַבְּרִים	אֲנַחְנוּ מְדַבְּרוֹת	דִּבַּרְנוּ	דִּבְרָנוּ		
אַתֶּם מְדַבְּרִים	אַתֶּן מְדַבְּרוֹת	דִּבַּרְתֶּם	דִּבְרַתֶּן		
הֵם מְדַבְּרִים	הֵן מְדַבְּרוֹת	דִּבְרוּ	דִּבְרוּ		
Incompleto		Imperativo			
Futuro		(צֹוִי)			
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Feminino	
1 ^a p s	אֲדַבֵּר	אֲדַבֵּר			
2 ^a p s	תִּדְבֹר	תִּדְבְּרִי	2 ^a p. sing.	דִּבֹר	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִדְבֹר	יִדְבֹר			
1 ^a p p	נִדְבֹר	נִדְבֹר			
2 ^a p p	תִּדְבְּרוּ	תִּדְבְּרֶנָּה	2 ^a p. pl	דִּבְרוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִדְבְּרוּ	יִדְבְּרֶנָּה			

Como דָּבַר, *dizer, falar, expressar com palavras; destruir, conquistar, submeter*, conjugam-se: אָבַד, *perder; exterminar, aniquilar, destruir*; אָבַק, *tirar o*

pó; espalhar o pó, pulverizar, polvilhar; אָגַד, juntar; amarrar; organizar; reunir, unir; אָגַף, flanquear; אָיַם, ameaçar, intimidar, aterrorizar; אִיַר, ilustrar, fazer ilustrações; אִישׁ, guarnecer de soldados; tripular; אָכַל, digerir, consumir; אָלַף, ensinar; domesticar, treinar animais; אָלַץ, forçar, coagir, obrigar; אָמַץ, fortalecer, encorajar; adotar (criança), cerrar, fechar os olhos; אָפַס, zerar, anular, extinguir, esgotar; graduar a pontaria; אִשֵּׁר, confirmar, verificar, aprovar; guiar, conduzir; louvar, orar, fazer feliz; אָתַר, localizar, delimitar; אִדַּד, isolar, segregar; אִדַּר, entreter, divertir, alegrar; espalhar, esparramar; אִזַּר, espalhar, descentralizar; אָבַטַל, abolir, parar; suspender, revogar, rescindir; anular, cancelar; אִבַּיל, selar, estampilhar; אָבַיַם, encenar, apresentar no palco; אִבַּיַץ, misturar ovos a um alimento; אִבַּישׁ, envergonhar, insultar, ofender, humilhar; אִבַּכַר, dar a primogenitura a; preferir; selecionar, escolher; dar prioridade a; amadurecer, maturar previamente; produzir fruto prematuro; parir pela primeira vez (ser primípara); אִבַּלַף, blefar (gíria); אִבַּטַס, perfumar, aromatizar, agradar; אִבַּצַר, fortificar, fortalecer, reforçar; אִבַּקַר, visitar, atender; freqüentar; examinar, controlar; testar; criticar, apreciar, censurar; אִבַּקַשׁ, procurar, buscar; pedir, requerer; desejar, querer; pretender; אִבַּשַׁל, cozinhar; amadurecer; אִבַּשַׁם, perfumar, aromatizar; אִבַּשַׁר, dar notícias, anunciar, informar, proclamar; אִבַּתַק, cortar, derrubar; אִבַּתַר, cortar, fatiar, desmembrar, rasgar; אִבַּב ou אִבַּב, coletar, juntar, acumular; tagarelar; אִבַּבַס, engessar; אִבַּבַשׁ, cristalizar; consolidar; centralizar; אִבַּדַל, criar, cultivar, educar; sobressair, alçar; exaltar, glorificar; trançar, tecer; אִבַּדַף, insultar, blasfemar, difamar; raspar o prato, comer; אִבַּדַר, colocar uma cerca; picar, furar, cortar; אִבַּגַיַס, mobilizar, recrutar, alistar; אִבַּגַיַר, judaizar, converter ao judaísmo; אִבַּגַלַם, moldar, dar forma, realizar, materializar; אִבַּגַלַף, gravar, esculpir, entalhar; אִבַּגַמַד, contrair, reduzir, condensar; אִבַּגַפַף, acari-ciar, abraçar; rodear, cercar; אִבַּגַשַׁר, construir pontes; abrir caminho; אִבַּגַשַׁשׁ, tocar, apalpar, tatear; אִבַּדַגַל, hastear a bandeira; glorificar, exaltar; urdir, tramar, enganar; אִבַּדַנַשׁ, pedalar; pisar no pedal (de carro, bicicleta ou piano); אִבַּדַיק, ser preciso, ser pontual, ser meticoloso; אִבַּדַלַג, saltar, pular; omitir; אִבַּדַלַל, diluir, tornar-se ralo; ser desbastado

(plantas); דָּמַם, ensangüentar, manchar com sangue; imobilizar; דָּקַר, esfaquear; penetrar, puncionar; הִגֵּר, emigrar; הִדִּיק, apertar, estreitar, amarrar; הִדִּיר, adornar, glorificar; zelar, ser exigente; הִלֵּל, louvar, exaltar, glorificar; הִמַּם, espantar, chocar, confundir; הִמַּר, apostar; הִסַּס, hesitar, duvidar, vacilar; וָתַר, ceder, conceder, perdoar; renunciar; זָבַל, adubar, fertilizar; oferecer sacrifícios a ídolos; זָגַג, envidraçar; fabricar objetos de vidro; vidrar; gelar; זָיַן, forjar, adulterar, falsificar, falsear, plagiar; זָכַף, purificar, refinar; זָמַר, cantar, tocar (instrumento musical); זָנַב, encurtar, reduzir, cortar o rabo; זָנַק, saltar, pular; lançar; זָקַק, purificar, refinar, destilar; fundir metais; חָבַב, gostar, ter afeto, apreciar, querer bem; חָבַל, arruinar, prejudicar, destruir, sabotar; tramar; חָבַק, abraçar, acariciar, afagar; חָבַר, unir, ligar; somar; compor, criar, escrever um livro, um ensaio; חָדַד, apontar, afiar, aguçar; חָדַשׁ, renovar, restaurar; inovar, introduzir nova interpretação, criar; חָזַק, fortalecer, fortificar, reforçar; reparar, consolidar, assegurar; חָזַר, ir ao redor; ocupar-se, dedicar-se; buscar, esforçar-se; cortejar; חָטַט, cavar, escavar, raspar, perfurar; coçar; cuidar de detalhes, de pormenores; חָיַב, acusar; sancionar, ratificar; afirmar; חָיַג, discar o número do telefone, digitar; חָכַף, arranhar, friccionar, coçar, esfregar; vacilar, hesitar; aspirar (na pronúncia), acentuar as palavras guturais; חָלַל, violar, profanar, desonrar, desacreditar; anular, rescindir, suspender; resgatar; tocar flauta; חָלַץ, salvar, livrar, desembaraçar; arrancar, remover, extrair; חָלַק, dividir, repartir; dar; diferenciar, disitnguir; חָמַם, aquecer; חָמַשׁ, dividir por cinco; multiplicar por cinco, arrumar, equipar; חָנַד, educar, instruir, orientar, treinar; inaugurar, consagrar; חָסַל, liquidar, terminar; חָסַם, obstruir; impedir, reter; forjar; חָסַר, subtrair (operação matemática); diminuir, reduzir; causar perda; חָפַשׁ, procurar, buscar; mudar, disfarçar, fantasiar; חָשַׁב, estimar, avaliar, calcular, computar, contar; examinar, considerar; respeitar, reverenciar; חָשַׁל, debilitar, enfraquecer; forjar; fortalecer; moldar; חָשַׁק, juntar, atar, ligar, unir; חָתַל, enfaixar; חָטַב, ensopar, molhar (alimento) em tempero ou condimento; חָטַל, passear, excursionar; חָטַף, emporcalhar, su-

jar; defecar; טַפַּל, tratar de, cuidar de, ocupar-se de; טַפַּס, escalar, subir, trepar; יָבַב, chorar, lamentar, soluçar, urrar; יָבַשׁ, secar, drenar; יָלַד, auxiliar a parturiente no parto; יָלַל, lamentar(-se), soluçar, gemer; יָסַד, fundar, estabelecer, basear, organizar; יָסַף, revalorizar, aumentar o valor relativo da moeda; יָסַר, castigar, punir; יָצַב, estabilizar, consolidar, fortificar; fixar; יָצַג, representar, ser representante de algo ou de alguém; יָצַר, manufaturar, produzir; יָקַר, encarecer, elevar o preço, tornar caro; respeitar, apreciar, prezar; יָשַׁב, acomodar, colonizar, assentar; explicar; יָשַׁר, endireitar, retificar, aplainar; corrigir, reparar; כָּבַד, respeitar, reverenciar, louvar, nenerar; servir algo às visitas; oferecer, varrer, limpar o chão; כָּבַט, lavar roupa; purificar; כָּנַץ, encolher, contrair, enrugar; amarrotar; כָּזַב, desapontar, mentir; כָּיַל, medir; ajustar; calibrar; כָּיַס, bater a carteira; embalar frutas em saquinhos de papel; כָּיַף, obrigar, impor, forçar; divertir-se, entreter-se; כָּיַר, modelar, moldar; revestir, apainelar; gravar; כָּכַב, estrelar, atuar como artista no papel principal; כָּנַס, juntar, reunir, congregar; convocar; compilar; dobrar; כָּפַר, perdoar, absolver, desculpar; expiar; reparar; apaziguar; כָּשַׁף, enfeitiçar, encantar, fazer mágicas, fazer feitiçarias; כָּתַר, coroar; encabeçar; rodear; esperar; cercar; pôr cabeçalho; intitular; לָבַב, arrebatado, cativar, encantar; fascinar, seduzir, conquistar; entusiasmar; fritar panquecas; לָטַף, acariciar, afagar; לָטַשׁ, afiar; polir, lustrar; alisar, lixar; melhorar, aperfeiçoar, retocar; לָבַד, unir, ligar, unificar; לָמַד, ensinar, instruir, lecionar, doutrinar, treinar; לָפַף, cingir, envolver, enfaixar, pôr fraldas, enrolar em, embrulhar; לָקַט, juntar, agrupar, coletar; colher, recolher; arrancar; pegar, apanhar (bola); compilar (termo literário); לָקַק, lambar; מָגַר, destruir, aniquilar; derrotar; submeter; מָדַד ou מוֹדַד, medir, mensurar; מָיַג, misturar líquidos, unir, fundir, amalgamar; מָלַט, salvar, livrar; cimentar; מָמַשׁ, executar, efetivar, materializar; מָסַד, intitucionalizar; מָקַד, enfocar, focalizar; מָקַם, localizar, posicionar, alocar, situar; מָקַשׁ, minar, colocar minas; מָשַׁשׁ, tocar, tatear, apalpar, mexer; מָתַג, frear, interromper; desligar; נָגַב, secar, enxugar; נָדַב, doar generosamente; נָוַט, pilotar, nave-

gar; גִּיד, tornar móvel, tornar instável; נִכַּשׁ, mondar, sachar, eliminar as ervas daninhas; נִמַּק, argumentar, arrazoar, justificar; נִמַּר, colorir, manchar, borrar, sarapintar; נִסַּר, serrar; ranger; נִפַּץ, despedaçar, desmembrar; explodir, detonar; agitar, bater. cardar; נִפַּק, equipar, retirar equipamento, distribuir equipamento (exército); נִצַּל, aslvar, livrar; despojar; aproveitar, usar, explorar, utilizar, fazer uso; נִצַּר, cristianizar, converter ao cristianismo, catequizar; נִקַּב, perfurar, esburacar; afeminar; colocar na forma do feminino (Gram.); נִקַּד, pontuar, vocalizar; נִקַּז, drenar, canalizar; נִקַּר, picar, picotar; arrancar; bicar; extrair as veias e tendões da carne para fins rituais (kashrut); נִשַּׁל, expulsar, banir, afastar; נִשַּׁק, beijar; נִתַּב, orientar, sinalizar (o caminho); נִתַּץ, demolir, destruir, quebrar, derrubar; נִתַּק, rasgar, rebentar, romper; afastar; arrancar; cessar, interromper, protestar; נִתַּר, saltar, brincar; נִטַּב, causar, motivar; desviar; cercar, girar, rodar, rodear; נִטַּבֵּן, complicar, causar complicações; entrelaçar; נִטַּל, adaptar, adequar, adestrar; adquirir, obter; vocalizar com segol (termo gramatical); נִטַּר, ordenar, arrumar, ajeitar, dispor; solucionar, resolver; compor; נִטַּג, classificar, catalogar; נִטַּיג, cercar, restringir; estabelecer uma proibição; נִטַּיֵד, branquear, cair; נִטַּיִם, conduzir um cavalo; נִטַּיֵר, patrulhar; excursionar; נִטַּבֵּן, cobrir; נִטַּכַּל, tontear, tornar-se tolo; anular; נִטַּכַּם, totalizar, somar, resumir; concordar; נִטַּכַּר, entregar; represar; נִטַּכַּף, deturpar, falsificar, distorcer; desafinar (Mús.); נִטַּכַּק, remover, suspender; pagar a conta, cancelar; demitir; matar; נִטַּכַּמַּל, simbolizar; נִטַּכַּמַּם, envenenar, intoxicar; נִטַּכַּמַּר, cravar, pregar; נִטַּכַּנַּף, afiliar, anexar; נִטַּכַּפַּק, prover, abastecer, satisfazer; golpear, bater; pôr em dúvida; נִטַּכַּפַּר, contar, relatar, narrar; conversar; cortar o cabelo; נִטַּכַּקַּל, remover pedras; נִטַּכַּקַּר, colorir; olhar, contemplar; descrever; נִטַּכַּבַּד, cultivar; trabalhar, elaborar, adaptar; נִטַּכַּבַּר, engravidar, conceber, germinar; hebraizar; transportar; נִטַּכַּגַּל, arredondar, dar forma redonda; girar, voltar; נִטַּכַּגַּר, cavar com a enxada, lavrar a terra; reduzir, diminuir; falhar; omitir, suprimir; נִטַּכַּגַּר, cegar; ofuscar; נִטַּכַּגַּר, coroar; rodear, cercar; embelezar, ornamentar, ilustrar (um livro); נִטַּכַּגַּל, introduzir, enfiar; נִטַּכַּגַּיֵן, cansar, fatigar, cau-

sar cansaço; עִיר, urbanizar; עָכַב, impedir, travar, obstruir; demorar, reter, deter; עָכַל, digerir; absorver; עָפַס, tinir, ressoar; עָלַף, assustar, causar desmaio; envolver, cobrir; עָמַד, paginar (livro); עָמַל, exercitar (Desporto); ensinar ginástica, ins-truir; esfregar, massagear; עָמַם, obscurecer, turvar, escurecer; עָמַר, enfeixar, juntar feixe de cereais; עָנַג, deleitar, causar prazer; mimar; עָנַן, nublar, cobrir de nuvens, obscurecer; עָצַב, causar tristeza, aborrecer, afligir; עָקַל, embargar; entortar, torcer, distorcer; עָקַם, encurvar, torcer, dobrar; distorcer; alterar; עָקַר, desarraigar, arrancar, desenraizar; castrar, capar; esterilizar; mutilar, estropiar; עָשֵׁב, capinar, mondar, extirpar as ervas daninhas; פָּגַר, fatigar-se, cansar-se; atrasar-se, retardar-se; destruir, devastar; morrer, falecer; פָּדַר, empoar, colocar pó-de-arroz na face; פָּיַז, saltitar, dançar; פָּיַם, cantar, entoar, cantarolar; פָּיַר, dispersar, espalhar; dissipar, esbanjar; suspender; dissolver; פָּטַם, empanturrar; cevar, engordar, encher, condimentar; פָּטַר, despedir, destituir, depor, demitir, exonerar; פָּיַט, poetizar, versificar, versejar, escrever poemas; פָּיַס, apaziguar, pacificar, aplacar a raiva, conciliar; suavizar, abrandar; recomendar, estimular; sortear; פָּלַג, separar, dividir; פָּלַל, pensar, crer; suplicar, rogar; julgar; פָּלַס, aplanar, nivelar; balancear; פָּנַק, amimar, amimalhar, agradecer; פָּסַל, esculpir, talhar; podar; פָּסַק, pontuar, colocar vírgulas; espaçar, separar; פָּצַל, descascar; dividir, repartir, subdividir; פָּקַד, mandar, ordenar, dar ordens; פָּשַׁט, despir; alisar; estender; פָּשַׁק, abrir completamente, separar; פָּשַׁר, mediar, levar a um acordo, conciliar; liberar, editar; פָּתַל, enroscar, entortar, torcer, recurvar, tornar sinuoso; פָּדַד, desviar; estar de lado de, favorecer, apoiar; פָּטַט, citar; פָּיַד, equipar; fornecer, suprir, munir, prover, abastecer; פָּיַץ, cantar, gorjear, chilrear; franjar; פָּיַר, desenhar, pintar, delinear; descrever; פָּלַם, fotografar; פָּלַק, cicatrizar; escoriar; marcar; פָּמַק, secar, contrair; קָבַל, receber, tomar; aceitar, concordar, adotar, acolher; קָבַץ, juntar, reunir, recolher; compilar; franzir, pregar; קָדַם, causar progresso; apressar; preceder, adiantar; recepcionar; קָדַשׁ, santificar, glorificar, consagrar; purificar; dedicar; bendizer; recitar o Kidush, a bênção

do vinho; desposar, casar; proibir (segundo as leis religiosas); קָזַז, descontar, compensar (banco) (Contabilidade); קָטַב, polarizar, causar polarização (Física); קָיַם, realizar, cumprir, executar; confirmar, ratificar; preservar, conservar; fixar, impor; dar existência, preservar a vida; explicar, esclarecer; קָלַל, maldizer, amaldiçoar, insultar, imprecavar; קָלַף, descascar, tirar a casca; קָמַט, amassar; amarrotar, enrugar; preguear; קָמַץ, amearhar, juntar; economizar, poupar, ser parcimonioso; contrair, enco-lher; קָמַר, abobadar, arquear; קָצַב, cortar; dividir em porções, determinar quantidades; racionar; podar (plantas); קָפַד, cortar, cercear, reduzir; קָפַל, dobrar, enrolar; retirar; eliminar; קָפַץ, saltar, pular; trazer rapidamente; קָצַץ, cortar, talhar; diminuir, reduzir, contrair, encurtar; קָצַר, encurtar, diminuir; abreviar, reduzir, resumir; קָשַׁט, enfeitar, adornar, ornamentar, decorar; atirar (lanças); lançar; ratificar, confirmar; קָשַׁר, amarrar, atar, dar nó; unir, ligar, juntar; קָבַד, atapetar, revestir; קָגַל, explorar; espionar; caluniar, difamar; conduzir a pé, acompanhar; קָגַשׁ, agitar, tumultuar, despertar; emocionar, sensibilizar; קָדַד, achatar, aplainar, laminar, chapear; esticar, estender; קָרַטַשׁ, fender, despedaçar; retocar o negativo (Fotografia); קָרַבַּז, concentrar, centralizar; coordenar; קָרַבַּד, amolecer, suavizar, amaciar, abrandar; comover, enternecer; קָרַבַּל, caluniar, difamar; קָרַטַס, triturar, pulverizar; dedetizar; borrifar, aspergir; קָרַטַק, triturar, quebrar, esmagar, moer; קָרַפַּד, estender a cama; cobrir; estofar; קָרַפַּט, destroçar; esfarrapar, puir, gastar as roupas, surrar; קָרַצַד, pular, saltar; dançar; espreitar, emboscar; קָרַצַף, ladrilhar; קָרַקַד, dançar; saltar, brincar; קָרַתַּד, soldar; fundir; קָרַתַּק, unir, ligar, juntar; atrelar, prender; confinar; atrair; fascinar, seduzir, cativar; קָשַׁבַּץ, quadricular, fazer quadrados; enquadrar, encaixar, engastar, fixar, ajustar, inserir; קָשַׁבַּר, despedaçar, destroçar, fragmentar; קָשַׁבַּשׁ, embaralhar, confundir; danificar; adulterar, estropiar; copiar com erros; קָשַׁגַּר, enviar, mandar, expedir; habituar, acostumar; קָשַׁדַּד, arranjar um casamento, intermediar um casamento; קָשַׁדַּל, persuadir, incitar, influenciar, exortar, induzir; קָשַׁדַּר, transmitir, irradiar, radiodifundir; קָשַׁנַּק, vender, pôr no mercado. Comerciar; קָשַׁטַּר, punir, casti-

gar; שׂיט, remar; nadar; perambular; שׂיף, atribuir, imputar, relacionar; שׂיף, polir, limar, alisar; שׂיף, apaziguar, tranqüilizar; שׂיף, embriagar, embebedar (a outro); שׂלב, nevar; שׂלט, governar, dominar; emplacar, pôr letreiro, pôr placa indicativa; שׂלם, terminar, completar; cumprir, realizar, efetuar; pagar; שׂלש, multiplicar por três, triplicar, repetir pela terceira vez; tripartir, dividir por três; שׂמר, guardar, cuidar, vigiar, proteger; preservar, cumprir, observar; preparar conservas (frutas, legumes); filtrar (o vinho); ser conservador; שׂמש, servir, ministrar, oficiar; assistir, atender; exercer uma função; usar; copular; שׂסף, fender, despedaçar, desmembrar, dilacerar; שׂפר, melhorar, aperfeiçoar, acrescentar; ornamentar, embelezar, aformosear; שׂפץ, reformar, restaurar, restabelecer, consertar, reparar, melhorar; שׂקם, reabilitar, restaurar, reconstruir; שׂקף, tornar transparente; espelhar, refletir; radiografar; שׂקר, mentir, enganar; traír, transgredir; שׂתף, assoiar; fazer, participar, colabrar, cooperar; שׂכל, inverter, cruzar, colocar transversalmente; תׂבל, condimentar, temperar; matizar; תׂנדף, mediar, intervir, arbitrar, interceder; servir de corretor, fazer corretagem; dividir pela metade, separar; תׂיג, ornamentar letras hebraicas com tag; pôr apóstrofo em; fazer letreiro, etiquetar; תׂיק, arquivar, arrumar papéis ou documentos em pastas; תׂיר, viajar, excursionar; תׂישר, presentear, doar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-TAV – ל'ת

TABELA 55

Infinitivo construto וּסַת regular; controlar.
 שֵׁם הַפּוֹעֵל לְוּסַת

Grau: Pi'el – Raiz: וּסַת

Presente - הוֹנָה

Masculino - זָכָר

אָנִי מְוַסַּת

אַתָּה מְוַסַּת

הוּא מְוַסַּת

Feminino - נְקֵבָה

אֲנִי מְוַסַּת

אַתְּ מְוַסַּת

הִיא מְוַסַּת

Completo - עָבַר

Masc. - זָכָר

וּסַתִּי

וּסַתְּ

וּסַת

Fem. - נְקֵבָה

וּסַתִּי

וּסַתְּ

וּסַתָּה

אֲנַחְנוּ מְוַסְתִּים	אֲנַחְנוּ מְוַסְתוֹת	וַסְתְּנוּ	וַסְתְּנוּ
אַתֶּם מְוַסְתִּים	אַתֶּן מְוַסְתוֹת	וַסְתֶּם	וַסְתֶּן
הֵם מְוַסְתִּים	הֵן מְוַסְתוֹת	וַסְתּוּ	וַסְתּוּ

Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צֻוִי)	
Masc.	Feminino	זָכָר	נְקֵבָה	Feminino
1 ^a p s	אֲוַסֵּת	אֲוַסְתִּי	וַסֵּת	וַסְתִּי
2 ^a p s	תְּוַסֵּת	תְּוַסְתִּי	וַסֵּת	וַסְתִּי
3 ^a p s	יְוַסֵּת	יְוַסְתִּי		
1 ^a p p	נְוַסֵּת	נְוַסְתִּי		
2 ^a p p	תְּוַסְתֶּנּוּ	תְּוַסְתֶּנּוּ	וַסְתּוּ	וַסְתֶּנּוּ
3 ^a p p	יְוַסְתֶּנּוּ	יְוַסְתֶּנּוּ		

Como **וַסֵּת**, *regular; controlar, conjugam-se*; **אֲיִת**, *diminuir, reduzir*; **אַמַּת**, *ratificar, confirmar, provar, autenticar, validar*; **בִּיַּת**, *domesticar, domar*; **זֹפֵת**, *cobrir com piche, asfaltar; estragar algo, danificar*; **סִתֵּת**, *lavar pedras de cantaria*; **עֵוֵת**, *perverter, deformar, adulterar, distorcer*; **עֵמַת**, *confrontar, comparar*; **צֵוֵת**, *formar uma equipe; aderir, juntar*; **צֵיַת**, *obedecer, acatar*; **רֵשֵׁת**, *gradear; guarnecer ou cobrir com rede; enredar, desenhar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL – (‘ה, ‘ח, ‘ע)

TABELA 56

Infinitivo construto	שִׁחַק	Rir, sorrir, brincar.
	לְשִׁחַק	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi‘el – Raiz: שחק

Presente - הוֹחֵה

Completo - עֹבֵר

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְשַׁחֵק	אֲנִי מְשַׁחֶקֶת	שְׂחַקְתִּי	שְׂחַקְתִּי
אַתָּה מְשַׁחֵק	אַתְּ מְשַׁחֶקֶת	שְׂחַקְתְּ	שְׂחַקְתְּ
הוא מְשַׁחֵק	היא מְשַׁחֶקֶת	שְׂחַק	שְׂחַקָּה
אֲנַחְנוּ מְשַׁחֵקִים	אֲנַחְנוּ מְשַׁחֶקוֹת	שְׂחַקְנוּ	שְׂחַקְנוּ
אַתֶּם מְשַׁחֵקִים	אַתֶּן מְשַׁחֶקוֹת	שְׂחַקְתֶּם	שְׂחַקְתֶּן
הם מְשַׁחֵקִים	הן מְשַׁחֶקוֹת	שְׂחַקוּ	שְׂחַקוּ

	Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צֹוִי)	
Masc.	זָכָר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכָר נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲשַׁחֵק	אֲשַׁחֶק		
2 ^a p s	תִּשְׁחַק	תִּשְׁחַקִּי	שְׂחַק	שְׂחַקִּי
3 ^a p s	יִשְׁחַק	תִּשְׁחַק		
1 ^a p p	נִשְׁחַק	נִשְׁחַק		
2 ^a p p	תִּשְׁחַקוּ	תִּשְׁחַקְנָה	שְׂחַקוּ	שְׂחַקְנָה
3 ^a p p	יִשְׁחַקוּ	תִּשְׁחַקְנָה		

Como שְׂחַק, *brincar, entreter-se, divertir-se; jogar; representar; zombar, caçoar, conjugam-se: אִחַד, unir, reunir, juntar, ligar, associar, unificar, fazer único; אֲחַל, desejar, formular votos, felicitar, congratular; בִּיעַר, acender, pôr fogo; retirar, remover, destruir, erradicar; גִּהַץ, passar roupa, alisar; גִּהַק, arrotar; גִּחַךְ, sorrir, rir; זָהַם, infectar, contaminar, poluir; טָהַר, limpar, purificar; depurar; expurgar; יָחַד, fixar, determinar; reservar, pôr de lado; deixar sozinho; יָחַל, ter esperança, esperar, aguardar; יָחַם, estar no cio; excitar-se (desejo sexual); engravidar; יָחַס, atribuir, imputar; relacionar; traçar a descendência, a linhagem; respeitar, honrar; יָעַד, destinar, designar; apontar; יָעַץ, aconselhar, propor, dar conselho; יָעַר, reflorestar; כָּעַר, tornar feio, enfear; לָחַךְ, lambar; devorar; queimar, consumir, exterminar; מָהַר, apressar-se; acelerar, apressar; מָעַט, diminuir, minorar, reduzir, atenuar, descontar, des-*

crescer; גָּהַל, *guiar, conduzir, dirigir; administrar*; נָחַם, *consolar, confortar; expressar condolências*; נָחַשׁ, *adivinhar, augurar, predizer*; נָעַר, *agitar, sacudir; zurrar, rugir, relinchar*; פָּהַק, *bocejar*; פָּחַם, *carbonizar, enegrecer; fazer carvão*; פָּחַת, *diminuir, reduzir, desvalorizar*; פָּעַם, *impelir, atacar, agitar*; צָעַר, *afligir, causar dor*; קָעַר, *cavar; tornar côncavo, inclinar*; רָהַט, *mobiliar, guarnecer de, adejar, pairar, móveis*; רָחַם, *ter pena, apiedar-se*; רָחַף, *voar, esvoaçar flutuar*; שָׂהַק, *soluçar*; שָׂחַד, *subornar, corromper*; שָׂעַר, *avaliar, calcular, estimar; supor, pensar, imaginar, cojecturar*; תָּחַם, *limitar, demarcar, confinar, restringir, delimitar*; תָּעַב, *aborrecer, abominar, execrar, desdenhar, depreciar; sujar, macular*; תָּעַד, *documentar, juntar documentos*; תָּעַל, *canalizar, construir canal de esgoto*; תָּעַשׂ, *industrializar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL

ל' – (ה', ע')

TABELA 57

	נָצַח	vencer.	
Infinitivo construto	לְנִצַּח	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Pi'el – Raiz: נצח		
	הוֹנָה - Presente	עָבַר - Completo	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְנַצֵּחַ	אֲנִי מְנִצַּחַת	נִצַּחְתִּי	נִצַּחְתִּי
אַתָּה מְנַצֵּחַ	אַתָּה מְנִצַּחַת	נִצַּחְתָּ	נִצַּחְתְּ
הוּא מְנַצֵּחַ	הִיא מְנִצַּחַת	נִצַּחַ	נִצַּחָה
אֲנַחְנוּ מְנַצַּחִים	אֲנַחְנוּ מְנִצַּחוֹת	נִצַּחְנוּ	נִצַּחְנוּ
אַתֶּם מְנַצַּחִים	אַתֶּן מְנִצַּחוֹת	נִצַּחְתֶּם	נִצַּחְתֶּן
הֵם מְנַצַּחִים	הֵן מְנִצַּחוֹת	נִצַּחוּ	נִצַּחוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro	עֲתִיד	(צוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲנַצְח	אֲנַצְח				
2 ^a p s	תִּנְצַח	תִּנְצְחִי	2 ^a p. sing.	נִצַּח	2 ^a p. s.	נִצְחִי
3 ^a p s	יִנְצַח	תִּנְצַח				
1 ^a p p	נִנְצַח	נִנְצַח				
2 ^a p p	תִּנְצַחוּ	תִּנְצַחְנָה	2 ^a p. pl.	נִצְחוּ	2 ^a p. pl.	נִצְחְנָה
3 ^a p p	יִנְצַחוּ	תִּנְצַחְנָה				

Como נִצַּח, *vencer, triunfar, subjugar; superar, ganhar; reger (uma orquestra ou coro); dirigir, supervisionar; exaltar, glorificar, elevar, conjugam-se: בְּדִח, alegrar, divertir, entreter; סִיעַ, ajudar, assistir, socorrer; apoiar; סָפַח, a-gregar, somar, acrescentar; adoecer; pegar sarna; פִּיחַ, enegrecer de fuligem, sujar, tisonar; פִּלַּח, arrancar, separar, cortar em pedaços; arar; dar à luz; פָּצַח, abrir, romper; פִּקַּח, vigiar, inspecionar, fiscalizar, supervisionar; abrir, revelar, descobrir; tornar claro; פִּתַּח, desenvolver, melhorar, preparar; trabalhar; desatar, desamarrar; gravar, talhar; revelar (Fotografia); קִבַּעַ, fixar, estabelecer, determinar, instituir; קִינַח, enxugar, limpar; completar uma refeição (com sobremesa); קִלַּח, fluir, jorrar; derramar; tomar chuveiro, banhar; קִפַּח, bater, golpear, prejudicar; lesar, espoliar, discriminar; ganhar, vencer; perder, malograr; retirar, remover; רִבַּעַ, quadruplicar, elevar um número ao quadrado; dar forma quadrada a; dividir em quatro partes; repetir algo quatro vezes; רוּיַח, espaçar, dar espaço, ampliar; arejar, ventilar; רִקַּעַ, misturar drogas e perfumes; שִׁבַּח, elogiar, louvar, exaltar; acalmar, pacificar; melhorar, aperfeiçoar; שִׁגַּעַ, enlouquecer, causar loucura; confundir; שִׁוַּעַ, gritar, invocar, clamar, bradar; שִׁטַּח, estender, aplanar, endireitar; שִׁלַּח, mandar, enviar; demitir, despedir; remover; liberar; repudiar, divorciar; acompanhar; שִׁנַּעַ, remover, transpor, manipular, manejar; שִׁסַּעַ, despedaçar, rasgar, partir, fender, dilacerar; interromper; שִׁקַּעַ, introduzir,*

cravar; afundar, submergir; incorporar, conter, abranger, englobar; investir; שִׂמַח, causar alegria, alegrar, regozijar, fazer feliz, תַּחַח, afofar (a terra); esmigalhar, esfarelar, esboroar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-ÁLEF (ל"א)

TABELA 58

	מִלֵּא	encher, completar.			
Infinitivo construto	לְמַלֵּא	שֵׁם הַפּוֹעֵל			
	Grau: Pi'el – Raiz: מלא				
Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר Fem.- נִקְבָּה			
אֲנִי מְמַלֵּא	אֲנִי מְמַלֵּאת	מְלַאֲתִי מְלַאֲתִי			
אַתָּה מְמַלֵּא	אַתָּה מְמַלֵּאת	מְלַאֲתְךָ מְלַאֲתְךָ			
הוא מְמַלֵּא	היא מְמַלֵּאת	מְלַאֲהוּ מְלַאֲהָ			
אֲנַחְנוּ מְמַלְּאִים	אֲנַחְנוּ מְמַלְּאוֹת	מְלַאֲנֵנוּ מְלַאֲנֵנוּ			
אַתֶּם מְמַלְּאִים	אַתֶּן מְמַלְּאוֹת	מְלַאֲתֵיכֶם מְלַאֲתֵיכֶן			
הם מְמַלְּאִים	הן מְמַלְּאוֹת	מְלַאֲוֵיהֶם מְלַאֲוֵיהֶן			
	Incompleto Futuro	Imperativo (צִוּוּי)			
Masc.	זָכָר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכָר נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s	אֲמַלֵּא	אֲמַלֵּאי	מְלַאֲ 2 ^a p. s.	מְלַאֲי	
2 ^a p s	תְּמַלֵּא	תְּמַלֵּאי	2 ^a p. sing.		
3 ^a p s	יְמַלֵּא	תְּמַלֵּא			
1 ^a p p	נְמַלֵּא	נְמַלֵּא			
2 ^a p p	תְּמַלְּאוּ	תְּמַלְּאֵנָה	2 ^a p. pl.	מְלַאֲוּ 2 ^a p. pl	מְלַאֲנָה
3 ^a p p	יְמַלְּאוּ	תְּמַלְּאֵנָה			

Como **מלא**, *encher, completar*, conjugam-se: **בִּטֵּא**, *pronunciar, articular; expressar, dizer, manifestar; אִכָּא*, *oprimir, esmagar; subjugar; submeter; abater; וְדֵא*, *assegurar, afirmar; verificar, certificar; confirmar; חִטֵּא*, *purificar, de-*

sinfetar, limpar; טָמֵא, profanar; tornar impuro; contaminar; יָבֵא, importar, fazer importação; יֵצֵא, exportar; סָמֵא, cegar; קִינָא, invejar; ter ciúmes; רָפֵא, restabelecer, curar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN (ל'נ)

TABELA 59

	עֲשׂוּן	fumar.			
Infinitivo construto	לְעֲשׂוּן	שֵׁם הַפּוֹעֵל			
	Grau: Pi'el –Raiz: עֲשׂוּן				
	Presente - הוֹהֵה		Completo - עָבַר		
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה		
אֲנִי מְעֲשִׂין	אֲנִי מְעֲשִׂנָת	עֲשִׂנָתִי	עֲשִׂנָתִי		
אַתָּה מְעֲשִׂין	אַתָּה מְעֲשִׂנָת	עֲשִׂנָתְךָ	עֲשִׂנָתְךָ		
הוּא מְעֲשִׂין	הִיא מְעֲשִׂנָת	עֲשִׂין	עֲשִׂנָהּ		
אֲנַחְנוּ מְעֲשִׂנִים	אֲנַחְנוּ מְעֲשִׂנּוֹת	עֲשִׂנּוּ	עֲשִׂנּוּ		
אַתֶּם מְעֲשִׂנִים	אַתֶּן מְעֲשִׂנּוֹת	עֲשִׂנְתֶם	עֲשִׂנְתֶן		
הֵם מְעֲשִׂנִים	הֵן מְעֲשִׂנּוֹת	עֲשִׂנּוּ	עֲשִׂנּוּ		
	Incompleto	Imperativo			
	Futuro	(צוּוִי)			
	עֲתִיד				
Masc. זָכָר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino	
1 ^a p s אֶעֱשֶׂין	אֶעֱשִׂנִי				
2 ^a p s תִּעֲשֶׂין	תִּעֲשִׂנִי	2 ^a p. sing. עֲשִׂין	2 ^a p. s.	עֲשִׂנִי	
3 ^a p s יִעֲשֶׂין	תִּעֲשֶׂין				
1 ^a p p נִמְלֵא	נִמְלֵא				
2 ^a p p תִּעֲשִׂנּוּ	תִּעֲשִׂנָהּ	2 ^a p. pl. עֲשִׂנּוּ	2 ^a p. pl.	עֲשִׂנָהּ	
3 ^a p p יִעֲשִׂנּוּ	תִּעֲשִׂנָהּ				

Como עֲשִׂין, fumar; fumegar, emitir fumaça; defumar, conjugam-se: אֲבִין, purificar, endurecer; אֲזִין, pesar, balancear, equilibrar; pôr em posição horizontal,

nivelar; ponderar; אָמַן, ensinar, exercitar, treinar; confirmar, comprovar; גָּבַן, entortar, encurvar; fazer queijo; גָּנַן, colorir, tingir, matizar; גָּנַן, ajardinar; דָּשַׁן, engordar; remover a cinza; הֵוֵן, capitalizar; זָיַן, armar, equipar com armas; enfeitar, embelezar, adornar; copular (gíria); זָמַן, convidar; preparar; חָלַן, secularizar, laicizar; tornar profano; חָסַן, imunizar; fortificar; enfeitar, adornar, louvar; חָתַן, dar em casamento, esposar; טָגַן, fritar; יָשַׁן, pôr para dormir, embalar para dormir; tornar envelhecido; כָּדַן, fixar a baioneta; prender, escravizar; כָּהֵן, exercer o sacerdócio; exercer um cargo; כָּוֵן, direcionar, dirigir, orientar; ter a intenção de, cogitar; acertar, regular, ajustar; לָבַן, clarear, branquear, limpar; purificar; elucidar, esclarecer; מָגַן, defender, proteger; entregar, submeter; מִיַּן, classificar, ordenar, selecionar; מִכַּן, mecanizar; מָמַן, financiar, custear; מִנַּן, dosar, dividir em porções; מַעַן, endereçar (uma carta); מִתַּן, diminuir velocidade, moderar; נָגַן, tocar (instrumento musical); נָוַן, debilitar, degenerar, decair; סָבַן, ensaboar; fabricar sabão; סָכַן, pôr em perigo, arriscar; סָמַן, sinalizar, indicar; סָנַן, filtrar, coar; עָגַן, reter a embarcação (com a âncora); abandonar a esposa sem divórcio; עָדַן, mimar; refinar, tornar delicado, enobrecer; עָיַן, ler; considerar, aprofundar-se, estudar, refletir, meditar; עָנַן, nublar, cobrir de nuvens, obscurecer; עָיַן, marcar, apontar, assinalar, indicar, citar, salientar, distinguir, caracterizar; עָנַן, esfriar; קָנַן, construir ninho; nidificar; penetrar, incubar; habitar, morar; רָנַן, cantar; murmurar; caluniar; רָסַן, frear; refrear; שָׁכַן, alojar, instalar, estabelecer; שָׁמַן, lubrificar; avaliar, estimar, determinar, taxar; שָׁנַן, afiar, amolar, aguçar; repetir, estudar; inculcar, gravar; תִּיקַן, consertar, reparar; melhorar, corrigir; instituir; preparar, compor; regulamentar, dispor; padronizar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL (ע')

ע' גְרוּנִית (א')

TABELA 60

Infinitivo construto אַחַר atrasar, retardar.
 אֲחִיר שֵׁם הַפּוֹעֵל לְאַחַר

Grau: Pi'el – Raiz: אחר

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִבָּה
אֲנִי מְאַחֵר	אֲנִי מְאַחֶרֶת	אֲחִירָתִי	אֲחִירָתִי
אַתָּה מְאַחֵר	אַתָּה מְאַחֶרֶת	אֲחִירָתְךָ	אֲחִירָתְךָ
הוּא מְאַחֵר	הִיא מְאַחֶרֶת	אֲחִיר	אֲחִירָה
אֲנֵחֵנוּ מְאַחֵרִים	אֲנֵחֵנוּ מְאַחֶרֹת	אֲחִירָנוּ	אֲחִירָנוּ
אַתֶּם מְאַחֵרִים	אַתֶּן מְאַחֶרֹת	אֲחִירְתֶּם	אֲחִירְתֶּן
הֵם מְאַחֵרִים	הֵן מְאַחֶרֹת	אֲחִירוֹ	אֲחִירוֹ
Incompleto		Imperativo	
Futuro		(צוּי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s זָכָר	נְקִבָּה	זָכָר	נְקִבָּה
1 ^a p s אֲאַחֵר	אֲאַחֶר		
2 ^a p s תֵּאַחֵר	תֵּאַחֶרִי	2 ^a p. s. אַחֵר	2 ^a p. s. אַחֶרִי
3 ^a p s יֵאַחֵר	תֵּאַחֶר		
1 ^a p p נֵאַחֵר	נֵאַחֶר		
2 ^a p p תֵּאַחֶרוּ	תֵּאַחֶרְנָה	2 ^a p. pl. אַחֶרוּ	2 ^a p. pl. אַחֶרְנָה
3 ^a p p יֵאַחֶרוּ	תֵּאַחֶרְנָה		

Como, אַחֵר, *atrasar, retardar*, conjugam-se: בִּאֵר, *explicar, esclarecer, clarificar, elucidar*; יֵאַשׁ, *causar desespero; desencorajar*; פִּיאַר, *adornar, embelezar, ornamentar, decorar; glorificar, louvar; podar, desgallar*; תֵּיאַם, *coordenar*;

harmonizar; תִּנְאֵר, *descrever; traçar; adornar, ornamentar, embelezar.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL (ר')

TABELA 61

Infinitivo construto בִּרְךָ Abençoar, saudar.
 לְבָרַךְ שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el – Raiz: בִּרְךָ

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְבָרֵךְ	אֲנִי מְבָרֶכֶת	בִּרְכָתִי	בִּרְכָתִי
אַתָּה מְבָרֵךְ	אַתָּה מְבָרֶכֶת	בִּרְכָתְךָ	בִּרְכָתְךָ
הוּא מְבָרֵךְ	הִיא מְבָרֶכֶת	בִּרְךָ	בִּרְכָה
אֲנֹחְנוּ מְבָרְכִים	אֲנֹחְנוּ מְבָרְכוֹת	בִּרְכָנוּ	בִּרְכָנוּ
אַתֶּם מְבָרְכִים	אַתֶּן מְבָרְכוֹת	בִּרְכְתֶם	בִּרְכְתֶן
הֵם מְבָרְכִים	הֵן מְבָרְכוֹת	בִּרְכוּ	בִּרְכוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צִוּוּי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s זָכָר אֲבָרֵךְ	נְקִיבָה אֲבָרֶכֶךְ		
2 ^a p s זָכָר תִּבְרָךְ	נְקִיבָה תִּבְרָכִי	2 ^a p. sing. בִּרְךָ	2 ^a p. s. בְּרָכִי
3 ^a p s זָכָר יִבְרָךְ	נְקִיבָה תִּבְרָךְ		
1 ^a p p זָכָר נִבְרָךְ	נְקִיבָה נִבְרָךְ		
2 ^a p p זָכָר תִּבְרָכֶוּ	נְקִיבָה תִּבְרָכְנָה	2 ^a p. pl. בְּרָכוּ	2 ^a p. pl. בְּרָכְנָה
3 ^a p p זָכָר יִבְרָכוּ	נְקִיבָה תִּבְרָכְנָה		

Como בִּרְךָ, *abençoar, saudar; felicitar, exaltar, agradecer, conjugam-se: בִּאֵר, explicar, esclarecer, clarificar, elucidar; בִּרַר, explicar, clarificar; esclarecer; purificar, limpar; escolher, selecionar; גִּרַד, coçar, ralar; raspar, limar, lixar; גִּרַף, arrastar, limpar; assoar o nariz; גִּרַר, arrastar; limpar, esfregar; גִּרַשׁ,*

expulsar, expelir; divorciar; יָדַג, escalonar, dispor em gradação, graduar; fazer escadas, degraus ou terraços em montanhas; זָרַז, apressar, acelerar; estimular; encorajar; catalisar (termo da Química); חָרַף, insultar, ofender, injuriar; hibernar, passar o inverno; יָאֵשׁ, causar desespero, desencorajar; יָרַט, saquear, usurpar, violar; מָרַק, polir, esfregar, alisar, limpar, purificar, purgar; expiar pecado; completar, terminar, aperfeiçoar; מָרַר, causar amargura, afligir, molestar, irritar; סָרַב, negar, recusar; rogar; סִרַס, capar, castrar; סָרַק, pentear; arranhar; pintar de vermelho; עָרַב, misturar, mesclar; dar em fiança, tornar-se fiador; tornar agradável, ser agradável a; פָּאֵר, adornar, embelezar, ornamentar, decorar; glorificar, louvar; podar, desgallar; פָּרַז, desmitarizar, declarar uma cidade aberta; פָּרַט, detalhar, especificar, expor em detalhes; berrar (voz dos cervos, veados); פָּרַק, desmontar, desarmar, dismantelar, decompor; quebrar, destruir, romper; descarregar, tirar a carga; divi-dir, separar; solucionar, explicar, resolver; espalhar, liquidar; פָּרַשׁ, elucidar, esclarecer, explicar, interpretar; apartar, desviar; navegar; צָרַף, anexar, agregar, unir, juntar, combinar; trocar dinheiro miúdo em notas maiores; קָרַב, trazer para perto, aproximar; apressar, antecipar, adiantar; קָרַר, esfriar, refrescar; שָׂרַשׁ, desarraigat, extirpar, exterminar; תָּאָם, coordenar, harmonizar; תָּאָר, descrever, traçar; adornar, ornamentar, embelezar; תָּרַץ, resolver uma questão difícil, explicar, dar um pretexto.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + LÂMED-TAV

ע' + ל'אָת

TABELA 62

Infinitivo construto שָׁרַת servir.
 לְשָׁרַת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: שָׁרַת

Presente - הוֹנֶה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִבָּה
אֲנִי מְשָׁרֵת	אֲנִי מְשָׁרֵת	שָׁרַתִּי	שָׁרַתִּי
אַתָּה מְשָׁרֵת	אַתָּה מְשָׁרֵת	שָׁרֵת	שָׁרֵת
הוא מְשָׁרֵת	היא מְשָׁרֵת	שָׁרֵת	שָׁרֵתָה
אֲנַחְנוּ מְשָׁרֵתִים	אֲנַחְנוּ מְשָׁרֵתוֹת	שָׁרֵתְנוּ	שָׁרֵתְנוּ
אַתֶּם מְשָׁרֵתִים	אַתֶּן מְשָׁרֵתוֹת	שָׁרֵתֶם	שָׁרֵתֶן
הם מְשָׁרֵתִים	הן מְשָׁרֵתוֹת	שָׁרֵתוּ	שָׁרֵתוּ

Incompleto

Imperativo

Futuro

עָתִיד

(צִוִּי)

Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	נְקִבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲשָׁרֵת	אֲשָׁרֵת				
2 ^a p s	תִּשָּׁרֵת	תִּשָּׁרֵתִי	2 ^a p. sing.	שָׁרֵת	2 ^a p. s.	שָׁרֵתִי
3 ^a p s	יִשָּׁרֵת	תִּשָּׁרֵת				
1 ^a p p	נִשָּׁרֵת	נִשָּׁרֵת				
2 ^a p p	תִּשָּׁרֵתוּ	תִּשָּׁרֵתְנָה	2 ^a p. pl.	שָׁרֵתוּ	2 ^a p. pl.	שָׁרֵתְנָה
3 ^a p p	יִשָּׁרֵתוּ	תִּשָּׁרֵתְנָה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + LÂMED-NUN

ע' + ל"נ

TABELA 63

	מֵאֵן	recusar, negar.
Infinitivo construto	לְמַאֵן	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: מֵאֵן (עָבַר)

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִבָּה
אֲנִי מְמַאֵן	אֲנִי מְמַאֲנֶת	מֵאֲנִיתִי	מֵאֲנִיתִי
אַתָּה מְמַאֵן	אַתָּה מְמַאֲנֶת	מֵאֲנִיתְּ	מֵאֲנִיתְּ
הוּא מְמַאֵן	הִיא מְמַאֲנֶת	מֵאֵן	מֵאֲנָה
אֲנַחְנוּ מְמַאֲנִים	אֲנַחְנוּ מְמַאֲנוֹת	מֵאֲנוּ	מֵאֲנוּ
אַתֶּם מְמַאֲנִים	אַתֶּן מְמַאֲנוֹת	מֵאֲנֶתֶם	מֵאֲנֶתֶן
הֵם מְמַאֲנִים	הֵן מְמַאֲנוֹת	מֵאֲנוּ	מֵאֲנוּ

Incompleto			Imperativo			
Futuro		עֲתִיד	(צִוִּי)			
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִבָּה	Masc.- זָכָר	נְקִבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲמַאֵן	אֲמַאֲנִי				
2 ^a p s	תִּמַּאֵן	תִּמַּאֲנִי	2 ^a p. sing.	מֵאֵן	2 ^a p. s.	מֵאֲנִי
3 ^a p s	יִמַּאֵן	יִמַּאֲנִי				
1 ^a p p	נִמַּאֵן	נִמַּאֲנִי				
2 ^a p p	תִּמַּאֲנוּ	תִּמַּאֲנֶה	2 ^a p. pl.	מֵאֲנוּ	2 ^a p. pl.	מֵאֲנֶה
3 ^a p p	יִמַּאֲנוּ	יִמַּאֲנֶה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL + AIN-RESH + LÂMED-GUTURAL

פ' + ע"ר + ל'

TABELA 64

Infinitivo construto אָרַח Hospedar.
שֵׁם הַפּוֹעֵל לְאַרַח

Grau: Pi'el –Raiz: ארַח

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה		
אֲנִי מְאַרַח	אֲנִי מְאַרַחַת	אֶרְחֶי	אֶרְחֶי		
אַתָּה מְאַרַח	אַתָּה מְאַרַחַת	אֶרְחֶתְךָ	אֶרְחֶתְךָ		
הוּא מְאַרַח	הִיא מְאַרַחַת	אֶרַח	אֶרַחָהּ		
אֲנַחְנוּ מְאַרְחִים	אֲנַחְנוּ מְאַרְחוֹת	אֶרְחֵנוּ	אֶרְחֵנוּ		
אַתֶּם מְאַרְחִים	אַתֶּן מְאַרְחוֹת	אֶרְחַתְּם	אֶרְחַתְּןָ		
הֵם מְאַרְחִים	הֵן מְאַרְחוֹת	אֶרְחוּ	אֶרְחוּ		
Incompleto Futuro		Imperativo (צִוּוּי)			
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	נְקֵבָה	Feminino	
1 ^a p s זָכָר	נְקֵבָה	זָכָר	נְקֵבָה		
1 ^a p s אֲאַרַח	אֲאַרַח				
2 ^a p s תִּאַרַח	תִּאַרְחִי	2 ^a p. s. אֶרַח	2 ^a p. s. נְקֵבָה	2 ^a p. s. אֶרְחִי	
3 ^a p s יֶאַרַח	תִּאַרַח				
1 ^a p p נֶאַרַח	נֶאַרַח				
2 ^a p p תִּאַרְחוּ	תִּאַרְחֶנָּה	2 ^a p. pl. אֶרְחוּ	2 ^a p. pl. נְקֵבָה	2 ^a p. pl. אֶרְחֶנָּה	
3 ^a p p יֶאַרְחוּ	תִּאַרְחֶנָּה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-RESH + LÂMED-HÊI

ע"ר + ל"ה

TABELA 65

Infinitivo construto גָּרָה excitar, irritar.
 שֵׁם הַפּוֹעֵל לְגָרוֹת

Grau: Pi'el –Raiz: גרה

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
אֲנִי מְגַרֶה	אֲנִי מְגַרְה	גָּרִיתִי	גָּרִיתִי
אַתָּה מְגַרֶה	אַתָּה מְגַרְה	גָּרִיתָ	גָּרִיתָ
הוּא מְגַרֶה	הִיא מְגַרְה	גָּרִית	גָּרָה
אֲנַחְנוּ מְגַרִים	אֲנַחְנוּ מְגַרּוֹת	גָּרִינוּ	גָּרִינוּ
אַתֶּם מְגַרִים	אַתֶּן מְגַרּוֹת	גָּרִיתֶם	גָּרִיתֶן
הֵם מְגַרִים	הֵן מְגַרּוֹת	גָּרוּ	גָּרוּ
Incompleto Futuro		Imperativo (צִוּוּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקֵבָה
1 ^a p s אֲגַרֶה	אֲגַרְה		
2 ^a p s תִּגַּרֶה	תִּגַּרְי	2 ^a p. sing. גָּרָה	2 ^a p. s. גָּרִי
3 ^a p s יִגַּרֶה	תִּגַּרְה		
1 ^a p p נִגַּרֶה	נִגַּרְה		
2 ^a p p תִּגַּרּוּ	תִּגַּרְינָה	2 ^a p. pl. גָּרוּ	2 ^a p. pl. גָּרִינָה
3 ^a p p יִגַּרּוּ	תִּגַּרְינָה		

גָּרָה, excitar, irritar, incitar, estimular; despertar, suscitar, provocar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI
ל'ה

TABELA 66

חָכָה esperar.

Infinitivo construto לְחַכּוֹת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: חכה

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה		
אֲנִי מְחַכֶּה	אֲנִי מְחַכֶּה	חָכַמְתִּי	חָכַמְתִּי		
אַתָּה מְחַכֶּה	אַתָּה מְחַכֶּה	חָכַמְתָּ	חָכַמְתָּ		
הוּא מְחַכֶּה	הִיא מְחַכֶּה	חָכַה	חָכַתָּה		
אֲנַחְנוּ מְחַכִּים	אֲנַחְנוּ מְחַכּוֹת	חָכַמְנוּ	חָכַמְנוּ		
אַתֶּם מְחַכִּים	אַתֶּן מְחַכּוֹת	חָכַמְתֶּם	חָכַמְתֶּן		
הֵם מְחַכִּים	הֵן מְחַכּוֹת	חָכוּ	חָכוּ		
Incompleto Futuro		Imperativo (צִוּוּי)			
Masc. זָכָר	Feminino נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	נְקֵבָה	Feminino	
1 ^a p s אֲחַכֶּה	אֲחַכֶּה				
2 ^a p s תְּחַכֶּה	תְּחַכִּי	2 ^a p. sing. חָכָה	2 ^a p. s. נְכִי		
3 ^a p s יְחַכֶּה	תְּחַכֶּה				
1 ^a p p נְחַכֶּה	נְחַכֶּה				
2 ^a p p תְּחַכּוּ	תְּחַכִּינָה	2 ^a p. pl. חָכוּ	2 ^a p. pl. חָכִינָה		
3 ^a p p יְחַכּוּ	תְּחַכִּינָה				

Como חָכָה, *esperar, aguardar; imaginar; pescar*, conjugam-se: אָדָה, *vaporizar, evaporar; cozinhar no vapor; voar*; בָּדָה, *mentir, falsificar; inventar, imaginar*; בָּזָה, *desprezar, humilhar*; בָּכָה, *lamentar, chorar, deplorar*; בָּלָה, *gastar, consumir, desperdiçar; destruir; sobreviver; divertir-se, entreter-se*; גָּלָה, *revelar, descobrir, desvendar; divulgar*; גָּנָה, *denunciar; condenar*,

censurar; repreender; desgraçar, difamar, ofender; הָדָד, saltitar, ajudar a andar, conduzir; airar, lançar; הַמָּה, comparar; imaginar; pensar; הַחֵה, calar, silenciar; fazer calar; הַכֵּה, absolver um réu, inocentar; perdoar; conceder o direito a; fazer com que alguém ganhe; creditar; הַחֵה, esperar, aguardar (encontra-se especialmente no presente); הַחֵה, cobrir, revestir; encobrir ações; proteger; הַחֵה, imitar; seguir, traçar; הַדָּה, jogar, atirar, lançar; הַיָּה, embelezar, adornar; melhorar; louvar, elogiar; הַכֵּה, apagar, extinguir; הַכֵּה, completar; acabar, terminar, finalizar; destruir, aniquilar; הַכֵּה, denominar; apelidar; parafrasear; designar; הַחֵה, cobrir, tapar, envolver; ocultar, dissimular, esconder; proteger, amparar; הַלָּה, inflamar, acender, atear; entusiasmar, despertar, atizar; aumentar; הַלָּה, acompanhar; somar, adicionar; dar acompanhamento (Música); הַמָּה, fixar nomenclatura, cunhar terminologia, dar nome a; הַמָּה, mapear; הַמָּה, espremer, extrair; exaurir, esgotar completamente; הַנָּה, distanciar; expulsar, remover, expelir; banir, excomungar; הַנָּה, diminuir; descontar um título; הַנָּה, examinar, testar; experimentar; ensaiar; pôr à prova, tentar; הַנָּה, peneirar, joeirar; depurar, escolher, selecionar; הַנָּה, limpar, purificar; absolver; הַעָה, engrossar, tornar espesso; condensar; הַעָה, distorcer, perverter; הַעָה, oprimir, torturar, afligir; violar, forçar; הַעָה, apertar, pressionar, esfregar, massagear; amassar (massa); הַנָּה, desocupar, evacuar, esvaziar, remover, desobstruir, livrar; הַנָּה, salvar, livrar; indenizar, compensar; conciliar, pacificar, apaziguar; הַנָּה, seduzir, enganar, persuadir (para algo negativo); הַנָּה, mandar, ordenar; estabelecer, encarregar; legar; הַנָּה, olhar, observar; aguardar, ter expectativa, esperar; cobrir, tampar; הַנָּה, ter esperança, ter expectativa, esperar; הַנָּה, regar, dar de beber, saciar; הַנָּה, enganar, tapear, mentir; הַנָּה, tranqüilizar, acalmar, sossegar, conciliar, apaziguar, aplacar; הַנָּה, comparar; igualar; alisar, aplainar; apresentar, descrever, colocar; הַשָּה, zombar, rir-se, caçoar, ridicularizar; הַשָּה, modificar, alterar; הַשָּה, incitar, instigar, excitar, atizar; הַשָּה, polir, alisar, escovar, limar, raspar; esfregar, limpar; reparar, indenizar, ressarcir.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + AIN-GUTURAL

'ע + ל'ה

TABELA 67

	זָהָה	Identificar.
Infinitivo construto	לְזַהֵת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: זָהָה

Presente - הוֹהֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אָנִי מְזַהֵה	אָנִי מְזַהֵה	זָהִיתִי	זָהִיתִי
אַתָּה מְזַהֵה	אַתָּה מְזַהֵה	זָהִיתָ	זָהִיתָ
הוּא מְזַהֵה	הִיא מְזַהֵה	זָהָה	זָהָתָה
אֲנִיחֵנוּ מְזַהֵהִים	אֲנִיחֵנוּ מְזַהֵהוֹת	זָהִינוּ	זָהִינוּ
אַתֶּם מְזַהֵהִים	אַתֶּן מְזַהֵהוֹת	זָהִיתֶם	זָהִיתֶן
הֵם מְזַהֵהִים	הֵן מְזַהֵהוֹת	זָהוּ	זָהוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צוּוּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקִיבָה
1 ^a p s אֲזַהֵה	אֲזַהֵה		
2 ^a p s תִּזְהֵה	תִּזְהֵי	2 ^a p. sing. זָהָה	2 ^a p. s. זָהִי
3 ^a p s יִזְהֵה	תִּזְהֵה		
1 ^a p p נִזְהֵה	נִזְהֵה		
2 ^a p p תִּזְהֵוּ	תִּזְהֵינָה	2 ^a p. pl. זָהוּ	2 ^a p. pl. זָהֵינָה
3 ^a p p יִזְהֵוּ	תִּזְהֵינָה		

Como זָהָה, *identificar*, conjuga-se o verbo אָחָה, *coser, unir; coordenar, juntar, reunir*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES

(מְרַבְּעִים)

TABELA 68

Infinitivo construto צִלְצַל tocar a campainha.
 שֵׁם הַפּוֹעֵל לְצַלְצֵל

Grau: Pi'el – Raiz: צלצל

Presente - הוֹה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְצַלְצֵל	אֲנִי מְצַלְצֵלָת	צִלְצַלְתִּי	צִלְצַלְתִּי
אַתָּה מְצַלְצֵל	אַתָּה מְצַלְצֵלָת	צִלְצַלְתָּ	צִלְצַלְתְּ
הוא מְצַלְצֵל	היא מְצַלְצֵלָת	צִלְצַל	צִלְצַלָה
אֲנַחְנוּ מְצַלְצֵלִים	אֲנַחְנוּ מְצַלְצֵלוֹת	צִלְצַלְנוּ	צִלְצַלְנוּ
אַתֶּם מְצַלְצֵלִים	אַתֶּן מְצַלְצֵלוֹת	צִלְצַלְתֶּם	צִלְצַלְתֶּן
הם מְצַלְצֵלִים	הן מְצַלְצֵלוֹת	צִלְצַלוּ	צִלְצַלוּ

Incompleto Futuro		עֲתִיד		Imperativo (צֹוִי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	נְקִיבָה	Feminino
1 ^a p s	אֲצַלְצֵל	אֲצַלְצֵלִי				
2 ^a p s	תִּצַּלְצֵל	תִּצַּלְצֵלִי	2 ^a p. sing.	צִלְצַל	2 ^a p. s.	צִלְצַלִי
3 ^a p s	יִצַּלְצֵל	תִּצַּלְצֵל				
1 ^a p p	נִצַּלְצֵל	נִצַּלְצֵל				
2 ^a p p	תִּצַּלְצֵלוּ	תִּצַּלְצֵלְנָה	2 ^a p. pl.	צִלְצֵלוּ	2 ^a p. pl	צִלְצֵלְנָה
3 ^a p p	יִצַּלְצֵלוּ	תִּצַּלְצֵלְנָה				

Como צִלְצַל, *repicar o sino; telefonar; tocar a campainha*, conjugam-se:

אֲוֹרֵר, arejar, ventilar; אֲזַכֵּר, citar, referir; אֲכַזֵּב, desenganar, decepcionar, desapontar, desiludir; אֲכַלֵּס, povoar, colonizar; אֲלַתֵּר, improvisar; אֲמַלֵּל, desgraçar, arruinar, tornar infeliz; אֲנַפֵּף, nasalar, pronunciar nasalado, falar fanhoso; אֲסַלֵּם, converter ao islamismo; אֲפַיֵּשׁ, possibilitar, facilitar, permitir; אֲקַלֵּם, aclimatizar, adaptar; אֲשַׁפֵּז, hospitalizar, hospedar; אֲשַׁרֵּר, ratificar, confirmar; אֲתַגֵּר, desafiar; בִּזְבֹּז, desperdiçar, esbanjar, dilapidar; בִּלְבֵל, misturar, mesclar, embaralhar; perturbar, atrapalhar, confundir; transtornar; בִּצְבֹץ, brotar; aparecer; בִּרְבֵר, balbuciar, tagarelar; גִּלְגֵל, rodar, girar; causar; obrigar, impor; enrolar; גִּמְגֵם, gaguejar, balbuciar; hesitar; גִּנְדֵר, embelezar, adornar, enfeitar; גִּרְגֵר, gargarejar; colher bagas, colher grãos; דִּגְדֵג, titilar, fazer cócegas; דִּכְדֵךְ, deprimir-se, abater, desalentar; דִּלְדֵל, enfraquecer; exaurir; empobrecer; afrouxar, desatar; דִּסְקֵס, arar com arado de discos; דִּפְדֵף, folhear, volver as páginas; דִּקְלֵם, recitar, declamar; דִּרְדֵר, rolar, rodar; דִּשְׁדֵשׁ, pisar, pisotear; הִפְנִיט, hipnotizar; זִגְזֵג, tornar transparente; polir; ziguezaguear; זִלְזֵל, desrespeitar, desprezar, degradar, subestimar, negligenciar; זִמְזֵם, zunir; vibrar; חִלְטֵר, improvisar (gíria); profanar, desonrar; tocar flauta; חִסְפֵס, enrugar, tornar áspero; חִצְצֵר, soprar o trompete; חֲשִׁמֵל, eletrificar, eletrizar; טְכָסֵס, empregar ardis deliberadamente, empregar estratagemas; טְלֵטֵל, mover, transferir, passar de um lugar para outro; טְמֵטֵם, embrutecer, tornar estúpido; emgrossar, fazer massa; טְפֵטֵף, gotejar; טְקֵטֵק, datilografar, bater à máquina, fazer ique-taque; טְרֵטֵר, ranger, tiquetaquear; torturar, castigar (para militatres); טְרַפֵד, torpedear; malograr, fazer fracassar; טְשֵטֵשׁ, apagar, rasurar, borrar; dissimular, atrapalhar; כִּדְרֵר, passar a bola, chutar a bola; כִּלְכֵל, alimentar, manter, nutrir; sustentar, fazer crescer o cabelo; conter, segurar; כִּפְתֵר, abotoar; כִּרְבֵל, cobrir, envolver; peneirar; כִּרְטֵס, fichar, catalogar; כִּרְכֵר, saltar, brincar, dançar; rodear, tergiversar; כִּרְטֵם, roer, corroer; desbastar; כִּשְׁכֵשׁ, agitar, acenar; abanar (o rabo), sacudir; לְבֵלֵב, brotar, verdejar; florescer; gritar, berrar; לְגֵלֵג, zombar, caçoar, ridicularizar; לְכֵלֵךְ, sujar, manchar, empor-

calhar; לְקַלֵּק, lamber, passar a língua; מְגַנֵּט, magnetizar; מְזַיֵּם, decair, estragar; dissipar; flertar, acariciar; מְחַזֵּר, reciclar; מְחַשֵּׁב, computar, computadorizar; מְלַמֵּל, balbuciar, murmurar; מְלַבֵּד, armar o alçapão; מְלַצֵּר, servir (à mesa); מְסַגֵּר, emoldurar, enquadrar; מְסַמֵּס, dissolver, derretar; amolecer, abrandar; מְסַמֵּר, pregar, bater com pregos; מְסַפֵּר, numerar, enumerar; מְצַמֵּץ, picar, pestanejar; sugar, aspirar; chupar; מְרַכֵּז, centralizar, centrar; מְשַׁמֵּשׁ, tocar, apalpar, tatear; examinar, manipular; נְדַנֵּד, balançar, menear, agitar; amolar, incomodar; נְטַרֵּל, neutralizar; נְמַמֵּם, cochilar, dormirar; נְנַפֵּן, acenar, abanar; נְנַצֵּץ, brilhar, cintilar, aparecer; נְרַמֵּל, normalizar; סְבִיסָד, subsidiar, subvencionar; סְגִיסָג, ligar metais; סְדַרֵּר, arranjar (colocar em seqüência); סְחַרֵּר, estontear; סְכַסֵּד, instigar, incitar, criar intriga, provocar, criar confusão; atrapaalhar, ziguezaguear; סְלַסֵּל, frisar, ondular (cabelo); modular (voz); honrar, reverenciar; elogiar; סְמַרֵּר, stremecer; rebitar; pregar com prego; סְנַגֵּר, defender em juízo; סְנַדֵּל, calçar; סְנַתֵּז, sintetizar; סְפַסֵּר, especular; סְפַרֵּר, numerar, enumerar; סְרַבֵּל, embrulhar, agasalhar; tornar pesado; tornar desajeitado; סְרַסֵּר, intermediar; עֶרְבֵּב, misturar, mesclar; confundir, desordenar, perturbar; עֶרְבֵּל, misturar materiais de construção; causar redemoinho, causar turbilhão; confundir, embaralhar; עֶרְטֵל, desnudar, des-pir, revelar, descobrir; עֶרְפֵּל, turvar, obscurecer, enevoar; פְּבַרֵּק, fabricar, maquinar; פְּחַלֵּץ, atulhar, abarrotar, apinhar (de animais); פְּטַפֵּט, charlar, tagarelar, falar à toa; פְּטַרֵּל, patrulhar; פְּכַפֵּף, fluir, escorrer, jorrar, brotar, manar; פְּלַפֵּל, debater, argüir; apimentar, condimentar com pimenta; פְּמַפֵּם, engolir, comer de boca cheia; פְּנַטֵּז, fantasiar; פְּסַטֵּר, pasteurizar; פְּסַפֵּס, dispersar; separar, dividir; grelhar, tostar; listrar, pintar em listras; errar o alvo, desperdiçar; perder uma oportunidade (gíria); פְּקַפֵּק, duvidar, vacilar; contestar; comover, perturbar; פְּרַזֵּל, ferrar, fixar ferragem, fixar ferraduras em animais; פְּרַכֵּס, pintar-se, arrebicar, enfeitar-se, ataviar; agitar-se; פְּרַנֵּס, alimentar; manter, sustentar; prover; פְּרַטֵּם, puxar, repuxar; פְּרַרֵּר, agitar-se, estrebuchar, debater-se; borboletear, voejar; esmigalhar;

lhar; פְּשֵׁשׁ, *investigar, examinar, buscar; procurar;* צַחֲקֵק, *rir de leve, sorrir;* צְמַצְמִים, *reduzir, contrair, restringir;* צְמַרֵר, *tremar, estremecer;* צְנִיזַר, *censurar;* צְנִיתַר, *cateterizar;* צַפְצִיף, *apitar, assobiar; piar, silvar; desdehar, desprezar; comprimir-se;* צַרְצֵר, *chilrar, pipilar (pássaro); cricrilar (grilo); chilrear, falar alegremente;* קוֹיָקוּ, *riscar traços retos e paralelos;* קִטְלָג, *catalogar;* קִטְרָג, *acusar, inculpar;* קִלְקַל, *perverter, corromper; deteriorar, avariar; lançar, arrojear; polir; afiar;* קִנְיֵטַר, *molestar, irritar, provocar, importunar;* קִרְיֵל, *frisar, ondular, encaracolar o cabelo, encrespar;* קִרְצֵף, *raspar, esfregar;* קִרְקוֹן, *decapitar, degolar; tirar a pele do crânio (escalpar);* קִרְקוֹר, *cacarejar, coaxar; destruir, aniquilar;* קִשְׁקֵשׁ, *sacudir, menear, agitar; tagarelar, falar bobagem; cavar, escavar; rabiscar;* רְמִיזַר, *instalar luz de trânsito, instalar luz de tráfego;* רְפֵרֵף, *voejar, flutuar, menear; ser superficial;* רְשֵׁרֵשׁ, *produzir ruído leve, sussurrar;* שְׁדִרָג, *melhorar, aperfeiçoar;* שְׁחִיזַר, *reconstruir; restaurar;* שְׁחִיָר, *liberar, libertar, dispensar, relevar, eximir, isentar;* שְׁכִילָל, *aperfeiçoar, melhorar;* שְׁכִפִּיל, *duplicar, mimeografar, imprimir várias cópias;* שְׁכִשֵׁף, *sacudir, mover, agitar, revolver; acalmar, aquietar;* שְׁכִתֵב, *reescrever, retocar;* שְׁלֵשֵׁל, *abaixar, fazer descer, colocar, introduzir, inserir, pôr; pendurar; purgar, laxar; acorrentar;* שְׁעִבֵד, *escravizar; subjugar, oprimir; subordinar, submeter; hipotecar, empenhar;* שְׁעִמֵם (שְׁעִרָף), *aborreecer, enfastiar, enfadar, entediar;* שְׁפִנֵשׁ, *reavaliar;* שְׁפִנֵשׁ, *polir; esfregar; engraxar; arranhar; exercitar, fazer trabalhar duro, esfalfar (coloquial);* שְׁקִילָל, *equilibrar, nivelar;* שְׁקִישֵׁק, *ranger, ressoar; molhar, umedecer;* שְׁרִבֵב, *estender, alongar, esticar, prolongar; inserir, intercalar;* שְׁרִבֵט, *rabiscar; endireitar, levantar, eriçar; estender, esticar; inchar, aumentar; fustigar, açoitar, chicotear;* שְׁגִשֵׁג, *crescer, prosperar, florescer;* שְׁרִטֵט (תִּאֲרָף), *datar; marcar uma data;* תִּגְבֵר, *esforçar, trazer reforço;* תִּגְמֵל, *recompensar, premiar;* תִּדְלֵק, *abastecer de combustível, reabastecer;* תִּדְרָף, *orientar, dar instruções;* תִּזְמֵר, *orquestrar;* תִּחְבֵל, *buscar subterfúgios, dar pretextos, planejar com astúcia;* תִּחְזֵק, *reforçar;* תִּחְכֵם, *embelezar, aformosear, melho-*

rar a aparência de; תִּחְקֹר, investigar; תִּלְתֵּל, frisar o cabelo, fazer cachos; תִּמְלֵל, escrever um texto; תִּמְרֹץ, manobrar, treinar, exercitar; תִּסְבֵּד, causar complexo; תִּסְכֵּל, frustrar; תִּסְרֵט, adaptar (como filme); תִּעֲתֵק, transliterar, transcrever; תִּפְקֹד, funcionar; תִּקְצֵב, orçar, estabelecer o orçamento; תִּקְצֵר, fazer resumo, condensar; תִּקְשֵׁר, comunicar-se (pelos meios de comunicação); תִּקְתֵּק, tiquetaquear; digitar, datilografar; תִּרְגֵּל, exercitar, treinar, praticar; criar, domesticar; orientar os estudos; תִּרְגֵּם, traduzir, interpretar, esclarecer; תִּרְשֵׂם, diagramar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES

(מְרַבְּעִים) + PÊ-GUTURAL (ה')

TABELA 69

		הִרְהֵר	Ponderar.
Infinitivo construto		לְהִרְהֵר	שֵׁם הַפּוֹעֵל
		Grau: Pi'el –Raiz: הרהר	
	הוֹנָה - Presente	עָבַר - Completo	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
אֲנִי מְהִרְהֵר	אֲנִי מְהִרְהֵרֶת	הִרְהֵרְתִּי	הִרְהֵרְתִּי
אַתָּה מְהִרְהֵר	אַתָּה מְהִרְהֵרֶת	הִרְהֵרְתָּ	הִרְהֵרְתָּ
הוא מְהִרְהֵר	היא מְהִרְהֵרֶת	הִרְהֵר	הִרְהֵרָה
אֲנַחְנוּ מְהִרְהֵרִים	אֲנַחְנוּ מְהִרְהֵרוֹת	הִרְהֵרְנוּ	הִרְהֵרְנוּ
אַתֶּם מְהִרְהֵרִים	אַתֶּן מְהִרְהֵרוֹת	הִרְהֵרְתֶּם	הִרְהֵרְתֶּן
הֵם מְהִרְהֵרִים	הֵן מְהִרְהֵרוֹת	הִרְהֵרוּ	הִרְהֵרוּ
	Incompleto Futuro	Imperativo (צוּי)	
	עֲתִיד		
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקֵבָה
1 ^a p s	אֲהִרְהֵר	Feminino	אֲהִרְהֵרִי
2 ^a p s	תִּהְרְהֵר	2 ^a p. sing.	הִרְהֵר
3 ^a p s	יִהְרְהֵר		2 ^a p. s.
			הִרְהֵרִי

1 ^a p p	נְהַרְהַר	נִהְרָהַר			
2 ^a p p	וַתְּהַרְהַרוּ	תִּהְרְהַרְנָה	2 ^a p. pl.	וְהִרְהַרוּ	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	וַיְהַרְהַרוּ	תִּהְרְהַרְנָה			

Como הַרְהַר, *pensar, meditar, refletir, ponderar; desconfiar, suspeitar*, conjugam-se: בְּנַאִים, *internacionalizar*; הִבְהַב, *queimar, tostar, chamuscar, assar, torrar; cintilar, faiscar; hesitar, vacilar*; הִדְהַד, *ecoar, ressoar, repercutir*; הִמְהַם, *murmurar; rugir*; חִלְחַל, *estremecer, fazer tremer; penetrar, infiltrar-se; agitar-se, rodar, mover-se*; חִרְחַר, *incitar, provocar; acender, incendiar; queimar, blaterar (camelo); gorgolejar, perfurar, esburacar; esfumaçar a coméia para afugentar as abelhas na retirada do mel*; מְזַעַר, *reduzir*; מְסַחַר, *comercializar, negociar*; עִלְעַל, *folhear, volver a página (de livro ou revista)*; עִמְעַם, *obscurecer, turvar; vacilar; fingir, dissimular*; עִפְעַף, *pestanejar; esvoaçar*; עִרְעַר, *solapar, minar, demolir, destruir; apelar, recorrer; reclamar, contestar, objetar, impugnar; prantear a morte, lamuriar; gargarejar*; שִׁלְהַב, *atiçar, inflamar, abrasar, incendiar, excitar; entusiasmar*; תִּפְעַל, *manejar, manipular, operar, acionar*; תִּשְׁאֵל, *entrevistar, questionar; interrogar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES

(מְרַבְּעִים) + LÂMED-GUTURAL – (‘ח, ‘ע)

TABELA 70

	צַחַח	polir.
Infinitivo construto	לְצַחַח	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi‘el –Raiz: צחצח

Presente - הוֹהַ		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְצַחַח	אֲנִי מְצַחַחַת	צַחַחְתִּי	צַחַחְתִּי

אַתָּה מְצַחֵחַ	אַתְּ מְצַחֵצַחַת	צָחַצְחָתְךָ	צָחַצְחָתְךָ
הוא מְצַחֵחַ	היא מְצַחֵצַחַת	צָחַחַ	צָחַצְחָהּ
אַנְחֵנוּ מְצַחֵצַחִים	אַנְחֵנוּ מְצַחֵצַחוֹת	צָחַצְחָנוּ	צָחַצְחָנוּ
אַתֶּם מְצַחֵצַחִים	אַתֶּן מְצַחֵצַחוֹת	צָחַצְחָתֶם	צָחַצְחָתֶן
הם מְצַחֵצַחִים	הן מְצַחֵצַחוֹת	צָחַצְחוּ	צָחַצְחוּ

	Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צֹוִי)	
Masc.	זָכָר	Feminino	נְקֻבָּה	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אַצְחֵחַ	אַצְחֵחִי			
2 ^a p s	תְּצַחֵחַ	תְּצַחֵצְחִי	2 ^a p. sing.	צָחֵחַ	2 ^a p. s. צָחֵחִי
3 ^a p s	יְצַחֵחַ	תְּצַחֵחִי			
1 ^a p p	נְצַחֵחַ	נְצַחֵחִי			
2 ^a p p	תְּצַחֵצְחוּ	תְּצַחֵצְחֵנָה	2 ^a p. pl.	צָחֵצְחוּ	2 ^a p. pl. צָחֵצְחֵנָה
3 ^a p p	יְצַחֵצְחוּ	תְּצַחֵצְחֵנָה			

Como **צָחַחַ**, *polir, lustrar, escovar; engraxar*, conjugam-se: **אַבִּטֵּחַ**, *dar segurança*; **אַזְרַח**, *naturalizar, dar cidadania a*; **בְּעֵבַע**, *fazer bolhas; borbulhar, efervecer*; **גְּעִיגַע**, *ter saudades*; **גְּרַסַּח**, *cacarejar*; **זַעֲזַע**, *agitatar, estremecer, sacudir*; **אֲמַדְרֹנְתַי**, *assustar, amedrontar*; **כְּחַחֵחַ**, *pigarrear*; **כְּעַחֵחַ**, *pigarrear, expectorar, tossir*; **לְחַלֵּחַ**, *umedecer, impregnar, molhar, regar*; **מְפַתֵּחַ**, *organizar o índice*; **נְעַנֵּעַ**, *sacudir, mover, agitar, acenar*; **פְּעַנֵּחַ**, *decifrar, decodificar, interpretar, solucionar (enigma, quebra-cabeça)*; **צָבַרַח**, *entristecer(-se), contristar(-se)(gíria)*; **פְּעַפֵּעַ**, *infiltrar-se, penetrar; quebrar, romper; borbulhar*; **קַעֲקַע**, *tatuar; exterminar, destruir; gritar*; **קַרְטַע**, *saltar, pular*; **קַרְקַע**, *aterrissar; mater o avião em terra*; **רְחַרַּח**, *cheirar, aspirar; farejar, pressentir*; **שְׂכַנֵּעַ**, *convencer, persuadir*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES
(מְרַבְּעִים) + PÊ-GUTUTAL + LÂMED-NUN (ה', א')

TABELA 71

	אֲבַחֵן	Diagnosticar.
Infinitivo construto	לְאַבְחֹן	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: אבחן

Presente - הוֹהֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֻבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֻבָּה
אֲנִי מְאַבְחֵן	אֲנִי מְאַבְחֶנְתְּ	אֲבַחְנֵתִי	אֲבַחְנֵתִי
אַתָּה מְאַבְחֵן	אַתְּ מְאַבְחֶנְתְּ	אֲבַחְנֶתְךָ	אֲבַחְנֶתְךָ
הוּא מְאַבְחֵן	הִיא מְאַבְחֶנְתְּ	אֲבַחֵן	אֲבַחְנֶהּ
אֲנַחְנוּ מְאַבְחָנִים	אֲנַחְנוּ מְאַבְחֶנּוּתְךָ	אֲבַחְנוּ	אֲבַחְנוּ
אַתֶּם מְאַבְחָנִים	אַתֶּן מְאַבְחֶנּוּתְךָ	אֲבַחְנֶתְם	אֲבַחְנֶתְךָ
הֵם מְאַבְחָנִים	הֵן מְאַבְחֶנּוּתְךָ	אֲבַחְנוּ	אֲבַחְנוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צִוִּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקֻבָּה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקֻבָּה
1 ^a p s אֲאַבְחֵן	אֲאַבְחִי		
2 ^a p s תִּאַבְחֵן	תִּאַבְחִי	2 ^a p. sing. אֲבַחֵן	2 ^a p. s. אֲבַחְנִי
3 ^a p s יִאַבְחֵן	תִּאַבְחֵן		
1 ^a p p נֶאַבְחֵן	נֶאַבְחֵן		
2 ^a p p תִּאַבְחֵנוּ	תִּאַבְחֶנְהָ	2 ^a p. pl. אֲבַחְנוּ	2 ^a p. pl. אֲבַחְנֶהּ

3^a p p תִּאֲבַחְנָה יֵאָבְחוּ

Como אֲבַחוּ, *diagnosticar*, conjugam-se: גָּלְעוּ, *esburacar, tirar o caroço (da fruta)*; הִנְהוּ, *afirmar, dizer sim, consentir*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES

(מְרַבְּעִים) + LÂMED-NUN

TABELA 72

תִּכְנֶן planejar.

Infinitivo construto לְתִכְנֶן שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi‘el –Raiz: תִּכְנֶן

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
אֲנִי מְתִכְנֶן	אֲנִי מְתִכְנֶנֶת	תִּכְנֶנְתִּי	תִּכְנֶנְתִּי
אַתָּה מְתִכְנֶן	אַתָּה מְתִכְנֶנֶת	תִּכְנֶנְתְּ	תִּכְנֶנְתְּ
הוא מְתִכְנֶן	היא מְתִכְנֶנֶת	תִּכְנֶן	תִּכְנֶנָּה
אֲנַחְנוּ מְתִכְנֶנִּים	אֲנַחְנוּ מְתִכְנֶנּוֹת	תִּכְנֶנּוּ	תִּכְנֶנּוּ
אַתֶּם מְתִכְנֶנִּים	אַתֶּן מְתִכְנֶנּוֹת	תִּכְנֶנְתֶּם	תִּכְנֶנְתֶּם
הם מְתִכְנֶנִּים	הן מְתִכְנֶנּוֹת	תִּכְנֶנּוּ	תִּכְנֶנּוּ
Incompleto		Imperativo	

Futuro

עֲתִיד

(צוּי)

Masc.	זָכָר	Feminino	נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	נְקֵבָה	Feminino
1 ^a p s	אֶתְכַנֵּן	אֶתְכַנְּנִי				
2 ^a p s	תִּתְכַנֵּן	תִּתְכַנְּנִי	2 ^a p. sing.	תִּכְנֶן	2 ^a p. s.	תִּכְנְנִי
3 ^a p s	יִתְכַנֵּן	יִתְכַנְּנִי				
1 ^a p p	נִתְכַנְּנוּ	נִתְכַנְּנִי				
2 ^a p p	תִּתְכַנְּנוּ	תִּתְכַנְּנִי	2 ^a p. pl.	תִּכְנְנוּ	2 ^a p. pl.	תִּכְנְנִי
3 ^a p p	יִתְכַנְּנוּ	יִתְכַנְּנִי				

Como **תִּכְנֶנּוּ**, *projetar, programar, planejar, planificar*, conjugam-se: **אֶחָסֵן**, *armazenar, pôr em depósito*; **אֶכְסֶה**, *hospedar, dar hospitalidade, alojar, acomodar*; **אֶפְיֵן**, *caracterizar*; **אֶרְגֵּן**, *organizar, arranjar, arrumar*; **בִּלְגֵּן**, *tumultuar, confundir*; **דִּגְמֵן**, *modelar, padronizar*; **דִּמְיֵן**, *imaginar, fantasiar*; **דִּרְבֵּן**, *esporear, bater ou ferir com as esporas*; **חִמְצֵן**, *estimular*; **חִרְבֵּן**, *arruinar, causar fracasso; estragar; defecar (pop.), sujar*; **חִשְׁבֵּן**, *calcular, fazer contas*; **עִמְלֵן**, *engomar*; **עִנְיֵן**, *interessar, despertar interesse*; **עִצְבֵּן**, *irritar, causar nervosismo*; **פִּזְמֵן**, *compor (canções); cantar*; **קִרְיֵן**, *atuar como locutor*; **רִאִיֵּן**, *entrevistar*; **רִעְנֵן** (רִעֲנֵן), *refrescar; renovar, reanimar*; **שִׁרְיֵן**, *blindar, encorajar; assegurar, garantir*; **תִּבְלֵן**, *destruir*; **תִּזְמֵן**, *sincronizar, regular os tempos*; **תִּמְרֵן**, *manobrar, treinar, exercitar*; **תִּקְנֵן**, *regulamentar, estabelecer normas*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES

(מְרַבְּעִים) + LÂMED-TAV

TABELA 73

Infinitivo construto תִּכְנֶת Programar (computador).
שֵׁם הַפּוֹעֵל לְתִכְנֶת

Grau: Pi'el – Raiz: תִּכְנַת

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְתִכְנֶת	אֲנִי מְתִכְנֶת	תִּכְנֶתִּי	תִּכְנֶתִּי
אַתָּה מְתִכְנֶת	אַתָּה מְתִכְנֶת	תִּכְנֶתְךָ	תִּכְנֶתְךָ
הוּא מְתִכְנֶת	הִיא מְתִכְנֶת	תִּכְנֶתוֹ	תִּכְנֶתָּהּ
אֲנַחְנוּ מְתִכְנֶתִים	אֲנַחְנוּ מְתִכְנֶתוֹת	תִּכְנֶתֵנוּ	תִּכְנֶתֵנוּ
אַתֶּם מְתִכְנֶתִים	אַתֶּן מְתִכְנֶתוֹת	תִּכְנֶתְכֶם	תִּכְנֶתְכֶן
הֵם מְתִכְנֶתִים	הֵן מְתִכְנֶתוֹת	תִּכְנֶתוֹ	תִּכְנֶתוֹ
Incompleto		Imperativo	
Futuro	עֲתִיד	(צֹוֶי)	

Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶתְכַנֶּת	אֶתְכַנֶּת				
2 ^a p s	תִּתְכַנֶּת	תִּתְכַנְתִּי	2 ^a p. sing.	תִּתְכַנֶּת	2 ^a p. s.	תִּתְכַנְתִּי
3 ^a p s	יִתְכַנֶּת	יִתְכַנֶּת				
1 ^a p p	נִתְכַנֶּת	נִתְכַנֶּת				
2 ^a p p	תִּתְכַנְתּוּ	תִּתְכַנְתְּנָה	2 ^a p. pl.	תִּתְכַנְתּוּ	2 ^a p. pl.	תִּתְכַנְתְּנָה
3 ^a p p	יִתְכַנְתּוּ	יִתְכַנְתְּנָה				

Como **תִּתְכַנֶּת**, *programar* (computador), conjugam-se: **עִבְרַת**, *hebraizar*, *dar uma forma hebraica*; **תִּבְנֶת**, *estruturar*, *construir*; **תִּמְצֶת**, *sintetizar*, *resumir*; **תִּסְכֶּת**, *adaptar* (*uma escrita*); **תִּצְפֶּת**, *andar em exploração ou reconhecimento*; **תִּרְבֶּת**, *civilizar*, *educar*, *ilustrar*, *instruir*, *cultivar*; *domesticar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE QUATRO CONSOANTES

+ DUPLO AIN (כְּפוּלִים)

TABELA 74

סוּבַּב Perambular.

Infinitivo construto לְסוּבַּב שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi‘el –Raiz: סבב

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְסוּבָּב	אֲנִי מְסוּבָּבַת	סוּבַּבְתִּי	סוּבַּבְתִּי
אַתָּה מְסוּבָּב	אַתָּה מְסוּבָּבַת	סוּבַּבְתָּ	סוּבַּבְתָּ
הוּא מְסוּבָּב	הִיא מְסוּבָּבַת	סוּבַּב	סוּבַּבָּה
אֲנַחְנוּ מְסוּבָּבִים	אֲנַחְנוּ מְסוּבָּבוֹת	סוּבַּבְנוּ	סוּבַּבְנוּ
אַתֶּם מְסוּבָּבִים	אַתֶּן מְסוּבָּבוֹת	סוּבַּבְתֶּם	סוּבַּבְתֶּן
הֵם מְסוּבָּבִים	הֵן מְסוּבָּבוֹת	סוּבַּבוּ	סוּבַּבוּ

Incompleto

Imperativo

	Futuro	עֲתִיד	(צֹוִי)			
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶסוּבֵב	אֶסוּבֵב				
2 ^a p s	תִּסּוּבֵב	תִּסּוּבְבִי	2 ^a p. sing.	סוּבֵב	2 ^a p. s.	סוּבְבִי
3 ^a p s	יִסּוּבֵב	תִּסּוּבֵב				
1 ^a p p	נִסּוּבֵב	נִסּוּבֵב				
2 ^a p p	תִּסּוּבְבוּ	תִּסּוּבְבָנָה	2 ^a p. pl.	סוּבְבוּ	2 ^a p. pl.	סוּבְבָנָה
3 ^a p p	יִסּוּבְבוּ	תִּסּוּבְבָנָה				

Como סוּבַב, *perambular; cercar, rodear; rodar, conjugam-se: בּוֹדֵד, isolar; בוֹסַס, pisotear, calcar com os pés; בוֹשֵׁשׁ, tardar, demorar; גּוֹלֵל, colocar, enrolar; atribuir a; revelar, descobrir; דּוֹבֵב, induzir (a falar); דּוֹמֵם, silenciar, calar; acalmar; חוֹלֵל, parir, dar à luz; criar, causar; irritar, amedrontar; ter esperança, esperar; dançar; matar, assassinar; חוֹקֵק, legislar; gravar, entalhar, esculpir; חוֹרֵר, furar, perfurar, punçoar, fazer buraco, fazer furos; כּוֹפֵף, inclinar, encurvar; submeter; מוֹטֵט, sacudir, abalar, estremecer; debilitar; מוֹלֵל, esfregar, raspar, roçar; arranhar; esmagar, amassar, triturar; balançar; mexer, agitar; נוֹפֵף, agitar, fazer flutuar, suspender; espalhar, borrifar, salpicar; סוֹכֵךְ, proteger; blindar; עוֹדֵד, estimular, encorajar, animar, fortalecer; עוֹלֵל, fazer, causar; rolar; sujar, infectar; juntar; respingar; עוֹרֵר, acordar, despertar; estimular, alertar; פּוֹגֵג, enfraquecer; soltar, liberar; פּוֹצֵץ, quebrar, arrebentar, despedaçar, estraçalhar; explodir, destruir, arrasar; פּוֹרֵר, esmigalhar; abalar, sacudir, solapar; צוֹפֵף, amontoar, aglomerar, apinhar; קוֹמֵם, modificar, reconstruir, restaurar; erigir, elevar; rebelar-se, sublevar-se; קוֹשֵׁשׁ, recolher palha, lenha; רוֹמֵם, elevar, alçar; glorificar, exaltar; criar, cuidar; רוֹפֵף, enfraquecer, debilitar; como-ver; estremecer, sacudir; רוֹצֵץ, correr de um lado para outro; רוֹשֵׁשׁ, empobreecer; debilitar, depauperar; שׁוֹטֵט, vagar, errar, perambular; תּוֹפֵף, tambo-
rilar, tocar tambor; bater, golpear.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN (כְּפוּלִים) + LÂMED-NUN

(ל"נ)

TABELA 75

	פּוֹנֵן	fundar.
Infinitivo construto	לְכוּנֵן	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: כּוּן

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְכוּנֵן	אֲנִי מְכוּנֶנֶת	פּוֹנְנָתִי	פּוֹנְנָתִי
אַתָּה מְכוּנֵן	אַתָּה מְכוּנֶנֶת	פּוֹנְנָתְךָ	פּוֹנְנָתְךָ
הוא מְכוּנֵן	היא מְכוּנֶנֶת	פּוֹנֵן	פּוֹנֶנֶת
אֲנַחְנוּ מְכוּנְנִים	אֲנַחְנוּ מְכוּנְנוֹת	פּוֹנְנֵנוּ	פּוֹנְנֵנוּ
אַתֶּם מְכוּנְנִים	אַתֶּן מְכוּנְנוֹת	פּוֹנְנֵתֶם	פּוֹנְנֵתֶן
הֵם מְכוּנְנִים	הֵן מְכוּנְנוֹת	פּוֹנְנֵוּ	פּוֹנְנֵוּ
Incompleto Futuro		Imperativo (צֹוִי)	
Masc. זָכָר	Feminino נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Feminino נְקִיבָה
1 ^a p s אֲכוּנֵן	אֲכוּנִי		
2 ^a p s תְּכוּנֵן	תְּכוּנִי	2 ^a p. sing. פּוֹנֵן	2 ^a p. s. פּוֹנְנִי
3 ^a p s יְכוּנֵן	תְּכוּנֵן		
1 ^a p p נְכוּנֵן	נְכוּנֵן		
2 ^a p p תְּכוּנְנוּ	תְּכוּנְנָה	2 ^a p. pl. פּוֹנְנוּ	2 ^a p. pl. פּוֹנְנָה
3 ^a p p יְכוּנְנוּ	תְּכוּנְנָה		

Como פּוֹנֵן, fundar, estabelecer, consolidar, basear; dirigir, apontar; ajustar, acertar, regular, ajustar, conjugam-se: אֲוִנֵן, masturbar-se; גּוֹנֵן, defender, proteger; קוֹנֵן, lamentar, prantear a morte de alguém; רוֹקֵן, esvaziar, evacuar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN (כְּפוּלִים) + LÂMED-TAV (ל"ת)

TABELA 76

צוֹתָת ouvir.

Infinitivo construto לְצוֹתָת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pi'el –Raiz: צוֹת

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכַר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי מְצוֹתָת

אֲנִי מְצוֹתָת

צוֹתָתִי

צוֹתָתִי

אַתָּה מְצוֹתָת

אַתָּה מְצוֹתָת

צוֹתָתְךָ

צוֹתָתְךָ

הוּא מְצוֹתָת

הִיא מְצוֹתָת

צוֹתָתוֹ

צוֹתָתָהּ

אֲנַחְנוּ מְצוֹתָתִים

אֲנַחְנוּ מְצוֹתָתוֹת

צוֹתָתֵנוּ

צוֹתָתֵנוּ

אַתֶּם מְצוֹתָתִים

אַתֶּן מְצוֹתָתוֹת

צוֹתָתְכֶם

צוֹתָתְכֶן

הֵם מְצוֹתָתִים

הֵן מְצוֹתָתוֹת

צוֹתָתוֹ

צוֹתָתוֹ

Incompleto

Imperativo

Futuro

עָתִיד

(צוּי)

Masc. זָכַר

Feminino

נִקְבָּה

Masc.- זָכַר

נִקְבָּה

Feminino

1^a p s אֲצוֹתָת

אֲצוֹתָת

2^a p s תְּצוֹתָת

תְּצוֹתָתִי

2^a p. s.

צוֹתָת

2^a p. s.

צוֹתָתִי

3^a p s יְצוֹתָת

תְּצוֹתָת

1^a p p נְצַחֲצַח

נְצַחֲצַח

2^a p p תְּצוֹתָתוּ

תְּצוֹתָתְנָה

2^a p. pl

צוֹתָתוּ

2^a p. pl.

צוֹתָתְנָה

3^a p p יְצוֹתָתוּ

תְּצוֹתָתְנָה

Como צוֹתָת, *ouvir, prestar atenção*, conjugam-se: אֹתָת, *signalizar (semáforo, bandeiras, etc.)*; מוֹתָת, *matar, assassinar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN (כְּפוּלִים) – ÚNICO (מְיוֹחֶדֶת)

TABELA 77

	שׁוּחַחַ		Polir.			
Infinitivo construto	לְשׁוּחַחַ		שֵׁם הַפּוֹעֵל			
	Grau: Pi'el – Raiz: שׁיח					
	Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה		Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה		
	אָנִי מְשׁוּחַחַ	אָנִי מְשׁוּחַחַת	שׁוּחַחְתִּי	שׁוּחַחְתִּי		
	אַתָּה מְשׁוּחַחַ	אַתָּה מְשׁוּחַחַת	שׁוּחַחְתָּ	שׁוּחַחְתָּ		
	הוּא מְשׁוּחַחַ	הִיא מְשׁוּחַחַת	שׁוּחַחַ	שׁוּחַחְתָּה		
	אֲנַחְנוּ מְשׁוּחַחִים	אֲנַחְנוּ מְשׁוּחַחֹת	שׁוּחַחְנוּ	שׁוּחַחְנוּ		
	אַתֶּם מְשׁוּחַחִים	אַתֶּן מְשׁוּחַחֹת	שׁוּחַחְתֶּם	שׁוּחַחְתֶּן		
	הֵם מְשׁוּחַחִים	הֵן מְשׁוּחַחֹת	שׁוּחַחְנוּ	שׁוּחַחְנוּ		
	Incompleto Futuro		Imperativo (צִוִּי)			
		עֲתִיד				
Masc	זָכָר	Feminino	נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	נְקֵבָה	Feminino
ulino						
1 ^a p s	אֲשׁוּחַחַ	אֲשׁוּחַחַ				
2 ^a p s	תְּשׁוּחַחַ	תְּשׁוּחַחִי	2 ^a p. s.	שׁוּחַחַ	2 ^a p. s.	שׁוּחַחִי
3 ^a p s	יִצְחַחַ	תְּשׁוּחַחַ				
1 ^a p p	נְשׁוּחַחַ	נְשׁוּחַחַ				
2 ^a p p	תְּשׁוּחַחוּ	תְּשׁוּחַחְנָה	2 ^a p. pl.	שׁוּחַחוּ	2 ^a p. pl.	שׁוּחַחְנָה
3 ^a p p	יִשׁוּחַחוּ	תְּשׁוּחַחְנָה				

TABELA 78

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN (כְּפוּלִים) – ÚNICO
(מְיוֹחֶדֶת) – DEFECTIVO

Conjugação do verbo אָרַע, acontecer, ocorrer, suceder; coincidir.

Infinitivo construto – לְאַרַע – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pi‘el –Raiz: ארע

Este verbo só é conjugado nas terceiras pessoas masculinas e femininas do singular e do plural, do completo e do incompleto.

Completo (עָבַר)		Incompleto (עָתִיד)	
Masculino	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
(זָכָר)			
הוא אָרַע	היא אָרַעַה	הוא יֵאָרַע	היא תֵאָרַעַה
הם אָרַעוּ	הן אָרַעוּ	הם יֵאָרַעוּ	הן תֵאָרַעְנָה

CONJUGAÇÃO DE VERBO COM RADICAL DE CINCO CONSOANTES
(מְיוֹחֶדֶת) – ÚNICO (מְחַמְשִׁים)

TABELA 79

	טִלְגַּרַף	Telegrafar, enviar telegrama.
Infinitivo construto	לְטִלְגַּרַף	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Pi‘el –Raiz: טלגרף	

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְטִלְגַּרֵּף	אֲנִי מְטִלְגַּרֶּפֶת	טִלְגַּרֶּפְתִּי	טִלְגַּרֶּפְתִּי
אַתָּה מְטִלְגַּרֵּף	אַתָּה מְטִלְגַּרֶּפֶת	טִלְגַּרֶּפְתָּ	טִלְגַּרֶּפְתָּ
הוא מְטִלְגַּרֵּף	היא מְטִלְגַּרֶּפֶת	טִלְגַּרֶּף	טִלְגַּרֶּפֶה
אֲנַחְנוּ מְטִלְגַּרְפִּים	אֲנַחְנוּ מְטִלְגַּרְפוֹת	טִלְגַּרְפָּנוּ	טִלְגַּרְפָּנוּ
אַתֶּם מְטִלְגַּרְפִּים	אַתֶּן מְטִלְגַּרְפוֹת	טִלְגַּרְפְּתֶם	טִלְגַּרְפְּתֶן
הם מְטִלְגַּרְפִּים	הן מְטִלְגַּרְפוֹת	טִלְגַּרְפוּ	טִלְגַּרְפוּ

		Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צֹוִי)	
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶטְלֶגְרֶף	אֶטְלֶגְרֶף				
2 ^a p s	תִּטְלֶגְרֶף	תִּטְלֶגְרֶפִי	2 ^a p s.	טְלֶגְרֶף	2 ^a p. s.	טְלֶגְרֶפִי
3 ^a p s	יִטְלֶגְרֶף	תִּטְלֶגְרֶף				
1 ^a p p	נִטְלֶגְרֶף	נִטְלֶגְרֶף				
2 ^a p p	תִּטְלֶגְרֶפּוּ	תִּטְלֶגְרֶפְנָה	2 ^a p. p.	טְלֶגְרֶפּוּ	2 ^a p pl	טְלֶגְרֶפְנָה
3 ^a p p	יִטְלֶגְרֶפּוּ	תִּטְלֶגְרֶפְנָה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR (שְׁלֵמִים)

TABELA 80

	כָּבַד	ser respeitado, ser honrado.
Infinitivo construto	לְכַבֵּר	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al –Raiz: כָּבַד

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְכַבֵּד	אֲנִי מְכַבֶּדֶת	כִּבְדֹתִי	כִּבְדֹתֵי
אַתָּה מְכַבֵּד	אַתָּה מְכַבֶּדֶת	כִּבְדֹתְךָ	כִּבְדֹתֶיךָ
הוא מְכַבֵּד	היא מְכַבֶּדֶת	כִּבְדֵּהוּ	כִּבְדֵּהָ
אֲנַחְנוּ מְכַבְּדִים	אֲנַחְנוּ מְכַבְּדוֹת	כִּבְדֵּנוּ	כִּבְדֵּנוּ
אַתֶּם מְכַבְּדִים	אַתֶּן מְכַבְּדוֹת	כִּבְדֹתְכֶם	כִּבְדֹתֵיכֶן
הם מְכַבְּדִים	הן מְכַבְּדוֹת	כִּבְדוֹ	כִּבְדוֹ

	Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צֹוּי)	
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Feminino
1 ^a p s	אֶכְבֵּד	אֶכְבֵּד			
2 ^a p s	תִּכְבְּד	תִּכְבְּדִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s. Não há
3 ^a p s	יִכְבֵּד	תִּכְבְּד			
1 ^a p p	נִכְבְּד	נִכְבְּד			
2 ^a p p	תִּכְבְּדוּ	תִּכְבְּדְנָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl. Não há
3 ^a p p	יִכְבְּדוּ	תִּכְבְּדְנָה			

Como כִּבֵּד, *ser respeitado, ser honrado; ser varrido*, conjugam-se: אֶגַּף, *ser franqueado*; אֵיר, *ser ilustrado, ser elucidado*; אֵישׁ, *ser guarnecido; ser tripulado*; אֶכֵּל, *ser digerido, ser consumido*; אֶלֶף, *ser domesticado, ser domado*; אֶלֶץ, *ser forçado, ser coagido, ser obrigado*; אֶמַּץ, *ser fortalecido, ser encorajado*; אֶפֶס, *estar zerado, estar anulado*; אֶפֶר, *ser maquiado; virar cinzas*; אֶשֶׁר, *ser confirmado, ser verificado, ser aprovado; ter feito feliz; ter conduzido*; אֶתֶר, *ser localizado*; בִּידָד, *ser entretido, ser divertido; ser espalhado*; בִּטֵּל, *ser cancelado, ser abolido*; בִּיל, *ser selado*; בִּים, *ser encenado*; בִּישׁ, *ser envergonhado, ser insultado, ser humilhado*; בִּטָּס, *ser fundado, ser consolidado*; בִּצָר, *ser fortificado, ser reforçado*; בִּשֵׁל, *ser cozido, estar maduro*; בִּשָּׁם, *ser perfumado*; בִּתֶּק, *ser cortado*; בִּתֶּר, *ser cortado em pedaços*; גִּבֵּשׁ, *ser amontoado, ser enchido*; גִּדֵּל, *ser criado, ser educado*; גִּדָּף, *ser insultado*; גִּדָּר, *ser colocada uma cerca*; גִּיס, *ser mobilizado, ser alistado*; גִּיר, *ser convertido*; גִּלָּם, *ser personificado*; גִּלֵּף, *ser gravado, ser esculpido*; גִּמּוּד, *ser reduzido*; דִּבֵּר, *ser falado, ser dito*; דִּלֵּל, *ser diluído, tornar-se ralo; ser desbastado (plantas)*; דִּק, *ser apertado, ser amarrado*; זִבֵּל, *ser adubado*; זִוג, *ser emparelhado, ser combinado*; זִיף, *ser forjado, ser falsificado, ser adulterado*; זִכָּד, *ser purificado*; זִקֵּק, *ser purificado, ser refinado, afi-*

ado, ser ser destilado; חִבֵּר, ser ligado, ser unido; ser composto; ser somado;
 חִזַּק, ser aguçado; חִדֵּשׁ, ser renovado, ser restaurado; ser inovado; חִזַּק, ser fortalecido; ser consolidado; חִיב, ser obrigado; ser convencido; חִייל, ser recrutado, ser mobilizado; חִלַּל, ser profanado, ser desonrado; ser resgatado; חִלַּץ, ser salvo, ser libertado; ser extraído, ser arrancado; חִלַּק, ser dividido, ser partido; חִמַּם, ser aquecido; חִפֵּשׁ, ser dividido por cinco, ser multiplicado por cinco; ser arrumado, ser equipado; חִנְדָּה, ser educado, ser instruído; ser inaugurado, ser consagrado; חִסַּל, ser terminado, ser liquidado; חִשַּׁב, ser avaliado, ser calculado; ser examinado, ser considerado; חִשַּׁל, ser forjado, ser fortalecido; ser moldado; חִתַּב, ser enfaixado, ser enrolado nas fraldas; חִטַּף, ser emporcalhado; חִטַּף, ser cuidado, ser tratado; estar ocupado com, estar sobrecarregado (família grande); חִיבֵשׁ, ser secado, ser drenado; חִיָּלַד, ser procriado, ser parido; חִיָּסַף, ser valorizado, ser aumentado o valor (moeda); חִיָּצַב, ser estabilizado; ser fixado; חִיָּצַג, ser representado; חִיָּצַר, ser produzido, ser manufaturado; חִיָּשַׁב, ser assentado, ser habitado; ser explicado; חִיָּשַׁר, ser endireitado, ser alinhado; חִיָּבַס, ser lavado, ser limpo; חִיָּנֹץ, ser encolhido, ser contraído, ser enrugado; ser amarrotado; חִיָּנַס, ser juntado, ser congregado, ser recolhido, ser compilado; חִיָּפֵשׁ, ser enfeitizado; חִיָּפֵתַר, ser coroado, ser intitulado; ser encabeçado; חִיָּלַטַף, ser acariciado; חִיָּלַטַשׁ, ser afiado, ser polido; ser melhorado, ser aperfeiçoado; חִיָּלַבַד, ser unido, ser ligado; חִיָּלַקַט, ser coletado, ser compilado; ser colhido; חִיָּמַגֵּר, ser vencido, ser submetido; חִיָּמַלַט, ser cimentado; חִיָּמַפֵּשׁ, ser executado, ser materializado; חִיָּמַקַד, ser enfocado, ser focalizado; חִיָּמַקַס, ser lcalizado, ser situado; חִיָּמַקַשׁ, ser minado; חִיָּגַב, ser enxugado; חִיָּסַר, ser serrado; חִיָּפֵצַח, ser explodido; ser despedaçado; ser cardado; חִיָּצַל, ser explorado, ser aproveitado, ser usado, ser despojado; חִיָּצַר, ser cristianizado; חִיָּקַב, ser perfurado, seresburacado; ser afeminado; ser clocado na forma do feminino; חִיָּקַד, ser pontuado, ser vocalizado; חִיָּקַז, ser drenado, ser canalizado; חִיָּשַׁל, ser banido, ser afastado, ser expulso; חִיָּשַׁק, ser beijado; חִיָּתַץ, ser demolido, ser destruído, ser quebrado, ser derrubado; חִיָּתַק, ser partido, ser quebrado, ser cortado, ser

interrompido; סִבֵּךְ, ser entrelaçado; ser complicado; סִדֵּר, ser ordenado, ser
 arrumado, ser disposto; סִנֵּי, ser classificado, ser catalogado; סִידֵּד, ser bran-
 queado, ser caiado; סִפֵּל, ser anulado; סִפֵּם, ser totalizado, ser somado, ser
 resumido, ser consentido; סִפֵּף, ser enganado, ser deturpado, ser
 pervertido; סִלֵּק, ser excluído, ser suspenso; ser pago, ser cancelado; סִמֵּם,
 ser envenenado, ser intoxicado; ser drogado; סִפֵּק, ser provido, ser abasteci-
 do; ser satisfeito; estar em dúvida; סִפֵּר, ser contado, ser dito, ser narrado; ser
 cortado o cabelo; עֵבֵד, ser cultivado; ser elaborado, ser adaptado; עֵגֵל, ser
 arredondado um número ou ser arredondada uma quantia; עֵטֵר, ser embeleza-
 do, ser ornamentado, ser decorado, ser adornado, ser ilustrado; עֵכֵב, ser reti-
 do, ser detido; ser obstruído; עֵכֵל, ser digerido; עֵצֵב, ser moldado; עֵקֵל,
 ser em- bargado; ser entortado, ser curvado, ser torcido; ser pervertido, ser fal-
 seado; עֵקֵם, ser encurvado, ser torcido, ser dobrado; ser distorcido; עֵקֵר, ser
 desenraizado, ser arrancado; ser castrado, ser capado; פֵּזֵר, ser dispersado, ser
 esparramado; ser dispensado; פֵּטֵם, ser engordado, ser cevado; ser
 recheado; פֵּטֵר, ser despedido, ser destituído, ser deposto, ser demitido; פֵּיֵס,
 serapaziguado, ser conciliado; פֵּלֵג, ser separado, ser dividido; פֵּיֵק, ser mi-
 mado, ser animalhado; פֵּסֵל, ser esculpido, ser gravado, ser talhado; פֵּסֵק,
 ser pontuado; ser separado; פֵּצֵל, ser dividido, ser partido, ser repartido, ser
 subdividido; פֵּצֵץ, ser explodido; ser bombardeado, ser rebentado; פֵּשֵׁט, ser
 estendido; ser enviado; ser simplificado; צֵטֵט, ser citado; צֵיֵד, ser equipado,
 ser provido, ser suprido; צֵיֵר, ser desenhado, ser pintado, ser descrito; צֵלֵם,
 ser fotografado; צֵמֵק, estar seco, estar encolhido; קֵבֵץ, ser juntado, ser reuni-
 do, ser recolhido; ser compilado; ser pagueado; קֵדֵם, ser precedido; ser a-
 diantado; קֵדֵשׁ, ser santificado, ser consagrado, ser dedicado a; קֵיֵם, ser
 cumprido; ser confirmado, ser mantido; קֵלֵל, ser amaldiçoado, ser
 insultado; קֵלֵף, ser descascado; קֵמֵט, ser enrugado, ser amassado, ser a-
 marrotado; קֵפֵל, ser dobrado, ser enrolado; קֵצֵץ, ser cortado; ser diminuí-
 do, ser reduzido; קֵצֵר, ser encurtado, ser diminuído, ser reduzido; קֵשֵׁט, ser
 adornado, ser ornamentado; קֵשֵׁר, ser amarrado, ser atado; ser ligado;

רָטַשׁ, *ser fendido, ser despedaçado; ser retocado o negativo*; רָכַז, *ser centralizado, ser concentrado, ser coordenado*; רָכַךְ, *ser abrandado, ser suavizado*; רָטַס, *ser borrifado; ser triturado, ser pulverizado, ser dedetizado*; רָטַק, *ser triturado, ser moído*; רָפַד, *ser estendido; ser estofado*; רָצַף, *ser ladrilhado, ser pavimentado*; רָתַךְ, *ser soldado; ser fundido*; רָתַק, *ser atado; ser atraído*; שָׂבַץ, *ser enquadrado; ser encaixado, ser ajustado, ser engastado, ser montado, ser inserido*; שָׂבַשׁ, *ser embaralhado, ser confundido; ser estragado, ser danificado*; שָׂגַר, *ser enviado, ser expedido*; שָׂדַךְ, *ser combinado, ser correspondido; ser competido com*; שָׂדַל, *ser persuadido, ser induzido*; שָׂדַר, *ser transmitido, ser irradiado*; שָׂנַק, *ser negociado, ser comercializado*; שָׂלַב, *ser enlaçado, ser unido; ser encaixado, ser inserido; ser enquadrado*; שָׂלַם, *ser pago; ser remunerado, ser retribuído*; שָׂמַר, *ser guardado, ser vigiado; ser conservado; ser filtrado, ser coado*; שָׂפַץ, *ser consertado, ser restaurado, ser restabelecido, ser reformado*; שָׂפַר, *ser melhorado, ser aperfeiçoado, ser acrescentado*; שָׂקַם, *ser reabilitado, ser restaurado, ser reonstruído*; שָׂתַף, *ser associado*; שָׂתַק, *ser calado, ser silenciado; ser acalmado; ser paralisado*; תָּבַל, *ser condimentado, ser temperado*; תָּיַג, *ser etiquetado*; תָּיַק, *ser arquivado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-TAV (ל'ת)

TABELA 81

וּסַת ser regulado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al –Raiz: וּסַת

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מוֹסֵת	אֲנִי מוֹסֵתָת	וּסַתִּי	וּסַתִּי
אַתָּה מוֹסֵת	אַתָּה מוֹסֵתָת	וּסַתְּ	וּסַתְּ
הוּא מוֹסֵת	הִיא מוֹסֵתָת	וּסַתּוֹ	וּסַתָּהּ
אֲנַחְנוּ מוֹסֵתִים	אֲנַחְנוּ מוֹסֵתוֹת	וּסַתָּנוּ	וּסַתָּנוּ
אַתֶּם מוֹסֵתִים	אַתֶּן מוֹסֵתוֹת	וּסַתְּם	וּסַתְּן
הֵם מוֹסֵתִים	הֵן מוֹסֵתוֹת	וּסַתּוֹ	וּסַתּוֹ
Incompleto Futuro		Imperativo (צוּי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
זָכָר	נְקִיבָה	עֲתִיד	עֲתִיד
1 ^a p s	אֲוֹסֵת	אֲוֹסֵת	אֲוֹסֵת
2 ^a p s	תִּוֹסֵת	תִּוֹסֵתִי	2 ^a p. sing. Não há
3 ^a p s	יִוֹסֵת	תִּוֹסֵת	2 ^a p. s. Não há
1 ^a p p	נִוֹסֵת	נִוֹסֵת	
2 ^a p p	תִּוֹסֵתוֹ	תִּוֹסֵתְנָה	2 ^a p. pl. Não há
3 ^a p p	יִוֹסֵתוֹ	תִּוֹסֵתְנָה	2 ^a p. pl. Não há

Como וּסַת, *ser regulado*, conjugam-se: אֲמַת, *ser ratificado, ser autenticado*; בְּיַת, *ser domesticado, ser domado*; זִפַּת, *ser coberto de piche, ser asfaltado*; סַתַּת, *ser talhado, ser cinzelado, ser esculpido*; עֵוַת, *ser pervertido, ser deformado*; פְּחַת, *ser diminuído, ser reduzido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL

(ה', ח', ע')

TABELA 82

יחַס ser atribuído; ser relacionado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al –Raiz: יחַס

Presente - הוֹה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה		
אֲנִי מֵיחָס	אֲנִי מֵיחָסָת	יִחְסָתִי	יִחְסָתִי		
אַתָּה מֵיחָס	אַתָּה מֵיחָסָת	יִחְסָתְךָ	יִחְסָתְךָ		
הוּא מֵיחָס	הִיא מֵיחָסָת	יִחָס	יִחָסָה		
אֲנַחְנוּ מֵיחָסִים	אֲנַחְנוּ מֵיחָסוֹת	יִחְסָנוּ	יִחְסָנוּ		
אַתֶּם מֵיחָסִים	אַתֶּן מֵיחָסוֹת	יִחְסָתֶם	יִחְסָתֶן		
הֵם מֵיחָסִים	הֵן מֵיחָסוֹת	יִחְסוּ	יִחְסוּ		
Incompleto Futuro		Imperativo (צִוִּי)			
Masc.	Feminino	עֲתִיד		Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֵיחָס	נְקִיבָה	אֵיחָס	נְקִיבָה	נְקִיבָה
2 ^a p s	תֵּיחָס	2 ^a p. sing.	תֵּיחָסִי	Não há	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יֵיחָס		תֵּיחָס		Não há
1 ^a p pl	נְשׁוּחָח		נְשׁוּחָח		
2 ^a p pl	תֵּיחָסוּ	2 ^a p. pl.	תֵּיחָסְנָה	Não há	2 ^a p. pl.
3 ^a p pl	יֵיחָסוּ		תֵּיחָסְנָה		Não há

Como יחַס, ser atribuído; ser relacionado, conjugam-se: אֶחָד, ser juntado, ser unificado; יֶחֱד, ser reservado; ser determinado; ser deixado sozinho; יֵעַד, ser destinado, ser determinado, ser designado; יַעַל, tornado eficiente; יַעַר, ser reflorestado; נֶחַם, ser consolado, ser confortado; רִהַט, ser mobiliado; שֶׁחַד, ser subornado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL

('ח, 'ע)

TABELA 83

נִסַּח

Ser redigido, ser formulado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al –Raiz: נסח

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר			
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה		
אֲנִי מְנַסֵּחַ	אֲנִי מְנַסַּחַת	נִסַּחְתִּי	נִסַּחְתִּי		
אַתָּה מְנַסֵּחַ	אַתָּה מְנַסַּחַת	נִסַּחְתָּ	נִסַּחְתְּ		
הוּא מְנַסֵּחַ	הִיא מְנַסַּחַת	נִסַּח	נִסַּחָה		
אֲנַחְנוּ מְנַסַּחִים	אֲנַחְנוּ מְנַסַּחֹת	נִסַּחְנוּ	נִסַּחְנוּ		
אַתֶּם מְנַסַּחִים	אַתֶּן מְנַסַּחֹת	נִסַּחְתֶּם	נִסַּחְתֶּן		
הֵם מְנַסַּחִים	הֵן מְנַסַּחֹת	נִסַּחוּ	נִסַּחוּ		
Incompleto Futuro		Imperativo (צֹוִי)			
Masc.	Feminino	עָתִיד		Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s זָכָר	נְקִיבָה			נְקִיבָה	
1 ^a p s אֲנַסֵּחַ	אֲנַסַּחִי				
2 ^a p s תִּנַּסֵּחַ	תִּנַּסַּחִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s יִנַּסֵּחַ	יִנַּסַּחִי				
1 ^a p p נִסַּחְנוּ	נִסַּחְנוּ				
2 ^a p p תִּנַּסַּחוּ	תִּנַּסַּחְנָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p יִנַּסַּחוּ	יִנַּסַּחְנָה				

Como נִסַּח, *ser redigido, ser formulado*, conjugam-se: בִּטַּח, *estar asegurado, ter seguro*; בִּצָּע, *ser empreendido, ser realizado*; גִּלַּח, *ser barbeado*; דִּינָה, *ser apresentado relatório, ser informado*; טִיחַ, *ser rebocado*; טַפַּח, *ser cuidado, ser tratado; ser molhado*; נִפַּח, *ser soprado, ser inflado; ser inchado, ser insuflado, ser dilatado*; נִצַּח, *ser vencido, ser derrotado*; נִתַּח, *ser cortado, ser*

despedaçado; סִפַּח, ser agregado, ser somado; estar com sarna; פִּתַּח, ser preparado, ser desenvolvido, ser melhorado; ser aberto; ser gravado; ser revelado (Fot.); קִפַּח, ser discriminado, ser explorado, ser espoliado, ser lesado, ser roubado; שִׁלַּח, ser expulso; ser liberado; ser repudiado; ser enviado; שִׁסַּע, ser rasgado, ser fendido, ser partido; ser interrompido.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMEDI-ÁLEF (ל"א)

TABELA 84

מָלָא ser enchido, ser completado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: מלא

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְמַלֵּא	אֲנִי מְמַלֵּאת	מְמַלֵּאתִי	מְמַלֵּאתִי
אַתָּה מְמַלֵּא	אַתְּ מְמַלֵּאת	מְמַלֵּאתְךָ	מְמַלֵּאתְךָ
הוּא מְמַלֵּא	הִיא מְמַלֵּאת	מְמַלֵּא	מְמַלֵּאה
אֲנַחְנוּ מְמַלְּאִים	אֲנַחְנוּ מְמַלְּאוֹת	מְמַלְּאֵנוּ	מְמַלְּאֵנוּ
אַתֶּם מְמַלְּאִים	אַתֶּן מְמַלְּאוֹת	מְמַלְּאתֶם	מְמַלְּאתֶן
הֵם מְמַלְּאִים	הֵן מְמַלְּאוֹת	מְמַלְּאוּ	מְמַלְּאוּ

Incompleto		Imperativo	
Futuro		(צוּי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	Feminino
זָכָר	נְקִיבָה	זָכָר	נְקִיבָה
1 ^a p s	אֲמַלֵּא		
2 ^a p s	תְּמַלְּאִי	2 ^a p. sing.	Não há
3 ^a p s	יְמַלֵּא		
1 ^a p p	נְמַלְּא		
2 ^a p p	תְּמַמְלְּאוּ	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יְמַמְלְּאוּ		

Como מלא, ser enchido, ser completado, conjugam-se: בטא, ser pronunciado; ser expressado; דכא, ser oprimido, ser esmagado; חטא, ser purificado, ser desinfetado; יבא, ser importado; יצא, ser exportado; סמא, ser cegado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN (ל'נ)

TABELA 85

צַן

ser esfriado.

Infinitivo construto

שם הפועל

Grau: Pu'al – Raiz: צנן

Presente - הווה

Completo - עבר

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְצַנֵּן	אֲנִי מְצַנֶּנֶת	צִנַּנְתִּי	צִנַּנְתִּי
אַתָּה מְצַנֵּן	אַתָּה מְצַנֶּנֶת	צִנַּנְתָּ	צִנַּנְתָּ
הוּא מְצַנֵּן	הִיא מְצַנֶּנֶת	צִנַּן	צִנְנָה
אֲנַחְנוּ מְצַנְנִים	אֲנַחְנוּ מְצַנְנֹת	צִנְנֻנוּ	צִנְנֻנוּ
אַתֶּם מְצַנְנִים	אַתֶּן מְצַנְנֹת	צִנַּנְתֶּם	צִנַּנְתֶּן
הֵם מְצַנְנִים	הֵן מְצַנְנֹת	צִנְנוּ	צִנְנוּ

Incompleto

Imperativo

Futuro

(צווי)

Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Feminino
1 ^a p s	אֲצַנֵּן	אֲצַנֶּנֶן				
2 ^a p s	תְצַנֵּן	תְצַנֶּנִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יְצַנֵּן	תְצַנֵּן				
1 ^a p p	נְצַנֵּן	נְצַנֶּנֶן				
2 ^a p p	תְצַנְנוּ	תְצַנְנֶנה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יְצַנְנוּ	תְצַנְנֶנה				

Como צָנַן, *ser esfriado*, conjugam-se: אָנַן, *ser pesado; ser nivelado; ser ponderado*; אָמַן, *ser treinado, ser educado; ser confirmado*; גָּנַן, *ser colorido, ser matizado*; דָּשַׁן, *ser cavado; ser removida a cinza*; זָמַן, *ser preparado, estar pronto; ser convidado*; חָסַן, *ser imunizado; ser forjado*; טָגַן, *ser frito*; כָּנַן, *ser apontado, ser orientado, ser dirigido; ser ajustado, ser regulado*; לָבַן, *ser esbranquiçado; ser elucidado, ser esclarecido*; מָגַן, *ser protegido, ser defendido*; מָנַן, *ser classificado*; מָכַן, *ser mecanizado*; מָמַן, *ser financiado*; מָתַן, *ser moderado, ser diminuído*; נָגַן, *ser tocado (instrumento musical)*; סָבַן, *ser entrelaçado; ser complicado*; סָמַן, *ser sinalizado, ser indicado*; סָנַן, *ser filtrado, ser coado*; עָשַׁן, *ser enfumaçado, ser fumado; ser defumado*; צָנַן, *ser marcado, ser ressaltado, ser distinguido*; רָסַן, *ser freado*; שָׁכַן, *ser alojado, ser instalado, ser estabelecido*; שָׁמַן, *ser lubrificado*; תָּקַן, *ser consertado; ser corrigido; ser preparado; ser regulamentado; ser padronizado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-REISH (ע"ר)

TABELA 86

צָרַף ser combinado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: צָרַף

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְצַרֵּף	אֲנִי מְצַרֶּפֶת	צִרְפָּתִי	צִרְפָּתִי
אַתָּה מְצַרֵּף	אַתְּ מְצַרֶּפֶת	צִרְפָּתְךָ	צִרְפָּתְךָ
הוּא מְצַרֵּף	הִיא מְצַרֶּפֶת	צִרְפָּה	צִרְפָּה
אֲנַחְנוּ מְצַרְפִּים	אֲנַחְנוּ מְצַרְפוֹת	צִרְפָּנוּ	צִרְפָּנוּ
אַתֶּם מְצַרְפִּים	אַתֶּן מְצַרְפוֹת	צִרְפָּתְכֶם	צִרְפָּתְכֶן
הֵם מְצַרְפִּים	הֵן מְצַרְפוֹת	צִרְפּוֹ	צִרְפּוֹ

	Incompleto Futuro		עֲתִיד	Imperativo (צֹוִי)		
Masc.	זָכַר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶצְרֶף	אֶצְרְפִי				
2 ^a p s	תִּצְרֶף	תִּצְרְפִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יִצְרֶף	יִצְרְפִי				
1 ^a p p	נִצְרֶף	נִצְרְפִי				
2 ^a p p	תִּצְרְפוּ	תִּצְרְפְנָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יִצְרְפוּ	יִצְרְפְנָה				

Como צָרַף, *ser combinado*, conjugam-se: בִּרְךָ, *ser abençoado*; גִּרְד, *ser raspado*; *ser ralado*; גִּרֵשׁ, *ser expelido, ser expulso, ser afastado*; דִּרְג, *ser escalonado*; *ser graduado*; זִרְז, *ser acelerado, ser apressado*; *ser encorajado*; יִרְט, *ser interceptado*; מִרְק, *ser polido, ser purificado*; סִרַס, *ser capado, ser castrado*; עִרַב, *ser misturado, ser mesclado*; פִּרַט, *ser detalhado, ser especificado*; *ser dividido, ser separado*; פִּרַק, *ser descarregado, ser dividido*; *ser espalhado, ser liquidado*; פִּרַר, *ser esmigalhado, ser despedaçado*; *ser espalhado, ser liquidado*; פִּרַשׁ, *ser explicado, ser interpretado, ser esclarecido*; *ser isolado, ser apartado*; קִרַב, *ser aproximado*; קִרַר, *ser esfriado, ser refrescado*; שִׁרַשׁ, *ser desarraigado, ser extirpado, ser exterminado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL (ע) (ה, 'ה, 'א)

TABELA 87

גהץ

ser passado a ferro.

Infinitivo construto

שם הפועל

Grau: Pu'al – Raiz: גהץ

Presente - הוֹה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אָנִי מְגַהֵץ	אֲנִי מְגַהֶצֶת	גְּהִצְתִּי	גְּהִצְתִּי
אַתָּה מְגַהֵץ	אַתְּ מְגַהֶצֶת	גְּהִצְתָּ	גְּהִצְתְּ
הוּא מְגַהֵץ	הִיא מְגַהֶצֶת	גְּהִיץ	גְּהִיצֵה
אֲנִיחֲנוּ מְגַהֵצִים	אֲנִיחֲנוּ מְגַהֶצוֹת	גְּהִצְנוּ	גְּהִצְנוּ
אַתֶּם מְגַהֵצִים	אַתֶּן מְגַהֶצוֹת	גְּהִצְתֶּם	גְּהִצְתֶּן
הֵם מְגַהֵצִים	הֵן מְגַהֶצוֹת	גְּהִיצוּ	גְּהִיצוּ

Incompleto Futuro		עָתִיד		Imperativo (צִוִּי)	
Masc.	Feminino	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֶגְהֵץ	אֶגְהֶצֶ			
2 ^a p s	תִּגְהֵץ	תִּגְהֶצִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.
3 ^a p s	יִגְהֵץ	יִגְהֶצֶ			
1 ^a p p	נִגְהֵץ	נִגְהֶצֶ			
2 ^a p p	תִּגְהֵצוּ	תִּגְהֶצְנָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.
3 ^a p p	יִגְהֵצוּ	יִגְהֶצְנָה			

Como גהץ, *ser passado a ferro*, conjugam-se: זָהַם, *ser poluído*, *ser infectado*; טָהַר, *ser purificado*; נָהַל, *ser gerenciado*, *ser administrado*; פָּאָר, *ser adornado*, *ser embelezado*, *ser ornamentado*, *ser decorado*; שָׁעַר, *ter restado*, *ter sobrado*; תָּאָם, *ser coordenado*; תָּאָר, *ser descrito*; *ser traçado*; תָּעַד, *ser documentado*; תָּעַשׂ, *ser industrializado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI (ל'ה)

TABELA 88

	זָכָה	ser absolvido; ser creditado (na conta bancária).	
Infinitivo construto	לְשׁוּחַחַם	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Pu'al – Raiz: זכה		
	הוֹנָה - Presente	עָבַר - Completo	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְזַכֶּה	אֲנִי מְזַכֶּה	זָכִיתִי	זָכִיתִי
אַתָּה מְזַכֶּה	אַתָּה מְזַכֶּה	זָכִיתָ	זָכִיתָ
הוּא מְזַכֶּה	הִיא מְזַכֶּה	זָכָה	זָכְתָה
אֲנַחְנוּ מְזַכֵּים	אֲנַחְנוּ מְזַכּוֹת	זָכִינוּ	זָכִינוּ
אַתֶּם מְזַכֵּים	אַתֶּן מְזַכּוֹת	זָכִיתֶם	זָכִיתֶן
הֵם מְזַכֵּים	הֵן מְזַכּוֹת	זָכוּ	זָכוּ
	Incompleto Futuro	Imperativo (צִוּוּי)	
Masc. זָכַר	Feminino נִקְבָּה	Masc.- זָכַר	Feminino נִקְבָּה
1 ^a p s אֲזַכֶּה	אֲזַכֶּה		
2 ^a p s תִּזְכֶּה	תִּזְכִּי	2 ^a p. sing. Não há	2 ^a p. s. Não há
3 ^a p s יִזְכֶּה	תִּזְכֶּה		
1 ^a p p נִזְכֶּה	נִזְכֶּה		
2 ^a p p תִּזְכּוּ	תִּזְכִּינָה	2 ^a p. pl. Não há	2 ^a p. pl. Não há
3 ^a p p יִזְכּוּ	תִּזְכִּינָה		

Como זָכָה, *ser absolvido; ser creditado (na conta bancária)*, conjugam-se: אֲדָה, *ser evaporado*; גָּנָה, *ser denunciado, ser difamado*; יִפָּה, *ser melhorado; ser embelezado*; כָּבַה, *ser apagado*; כָּנָה, *ser denominado, ser apelidado*;

גָּסָה, *ser tapado, ser encoberto, ser envolto; ser escondido, ser ocultado;* לָבָה, *ser aceso; ser entusiasmado, inflamado; ser aumentado;* מִנָּה, *ser designado, ser nomeado;* מִצָּה, *ser apertado; ser exaurido, ser esgotado;* נָכָה, *ser descontado; ser abatido, ser diminuído;* נִטָּה, *ser examinado, ser testado; ser posto à prova;* נִקָּה, *ser limpo, ser purificado; ser absolvido, ser inocentado;* עָבָה, *ser tornado espesso;* עֲנָה, *ser torturado;* פִּנָּה, *ser removido;* פִּצָּה, *ser indenizado; ser conciliado;* פִּתָּה, *ser seduzido, ser enganado, persuadido;* צָוָה, *ser mandado, ser ordenado;* צִפָּה, *ser esperado, ser aguardado; ser coberto, ser estendido;* רָמָה, *ser enganado;* שִׂסָה, *ser incitado, ser instigado.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + AIN-GUTURAL ל"ה + ע'

TABELA 89

זָהָה ser identificado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: זָהָה

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְזַהֵה	אֲנִי מְזַהֵה	זֶהֱיִתִּי	זֶהֱיִתִּי
אַתָּה מְזַהֵה	אַתָּה מְזַהֵה	זֶהֱיִתְּ	זֶהֱיִתְּ
הוּא מְזַהֵה	הִיא מְזַהֵה	זֶהֱהֶ	זֶהֱתֶה
אֲנַחְנוּ מְזַהֵהִים	אֲנַחְנוּ מְזַהֵהוֹת	זֶהֱיִנּוּ	זֶהֱיִנּוּ
אַתֶּם מְזַהֵהִים	אַתֶּן מְזַהֵהוֹת	זֶהֱיִתֶם	זֶהֱיִתֶן
הֵם מְזַהֵהִים	הֵן מְזַהֵהוֹת	זֶהוּ	זֶהוּ

		Incompleto Futuro	עֲתִיד	Imperativo (צִוּוּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶזְכֶּה	אֶזְכְּהי				
2 ^a p s	תִּזְכֶּה	תִּזְכְּהי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יִזְכֶּה	יִזְכְּהי				
1 ^a p p	נִזְכְּהוּ	נִזְכְּהוּ				
2 ^a p p	תִּזְכְּהוּ	תִּזְכְּהינָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יִזְכְּהוּ	יִזְכְּהינָה				

Como זָכָה, *ser identificado*, conjuga-se: אָחָה, *ser consertado, ser remendado, ser costurado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + AIN-RÊISH (ל"ה + ע"ר)

TABELA 90

גָּרָה ser excitado, ser provocado.

Infinitivo construto שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: גרה

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְגַרְהָ	אֲנִי מְגַרְהָ	גָּרִיתִי	גָּרִיתִי
אַתָּה מְגַרְהָ	אַתָּה מְגַרְהָ	גָּרִיתָ	גָּרִיתָ
הוא מְגַרְהָ	היא מְגַרְהָ	גָּרָה	גָּרְתָה
אֲנַחְנוּ מְגַרְהִים	אֲנַחְנוּ מְגַרְהוֹת	גָּרִינוּ	גָּרִינוּ
אַתֶּם מְגַרְהִים	אַתֶּן מְגַרְהוֹת	גָּרִיתֶם	גָּרִיתֶן
הם מְגַרְהִים	הן מְגַרְהוֹת	גָּרוּ	גָּרוּ

		Incompleto Futuro		Imperativo (צווי)		
		עֲתִיד				
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶגְרָה	אֶגְרָה				
2 ^a p s	תִּגְרָה	תִּגְרִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יִגְרָה	תִּגְרָה				
1 ^a p p	נִגְרָה	נִגְרָה				
2 ^a p p	תִּגְרוּ	תִּגְרִינָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יִגְרוּ	תִּגְרִינָה				

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES (מְרַבֵּסֵעִים)

ל"ה + ע"ר

TABELA 91

Infinitivo construto פרסם ser publicado, ser anunciado.
שם הפועל

Grau: Pu'al – Raiz: פרסם

Presente - הוֹנֶה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc.- זָכָר	Fem.- נִקְבָּה
אֲנִי מְפָרְסֵם	אֲנִי מְפָרְסֶמֶת	פָּרְסַמְתִּי	פָּרְסַמְתִּי
אַתָּה מְפָרְסֵם	אַתָּה מְפָרְסֶמֶת	פָּרְסַמְתָּ	פָּרְסַמְתָּ
הוא מְפָרְסֵם	היא מְפָרְסֶמֶת	פָּרְסַם	פָּרְסַמָּה
אֲנַחְנוּ מְפָרְסֵמִים	אֲנַחְנוּ מְפָרְסֶמֹת	פָּרְסַמְנוּ	פָּרְסַמְנוּ
אַתֶּם מְפָרְסֵמִים	אַתֶּן מְפָרְסֶמֹת	פָּרְסַמְתֶּם	פָּרְסַמְתֶּן
הם מְפָרְסֵמִים	הן מְפָרְסֶמֹת	פָּרְסַמוּ	פָּרְסַמוּ

		Incompleto Futuro		Imperativo (צווי)		
		עָתִיד				
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶפְרָסִם	אֶפְרָסִם				
2 ^a p s	תִּפְרָסְמִי	תִּפְרָסְמִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יִפְרָסֵם	תִּפְרָסֵם				
1 ^a p p	נִפְרָסִם	נִפְרָסִם				
2 ^a p p	תִּפְרָסְמוּ	תִּפְרָסְמְנָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יִפְרָסְמוּ	תִּפְרָסְמְנָה				

Como פְּרָסֵם, *ser publicado, ser anunciado, ser divulgado*, conjugam-se: אֲוֹרֵר, *ser ventilado*; אֲכֹזֵב, *ser desapontado, ser desiludido*; אֲכַלֵּס, *ser povoado*; אֲלַתֵּר, *ser improvisado*; אֲשַׁפֵּז, *ser hospitalizado, ser hospedado*; אֲשַׁרֵּר, *ser ratificado*; בִּזְבֹּז, *ser esbanjado, ser desperdiçado, ser malbaratado*; בִּלְבֵל, *ser misturado, ser mesclado*; גִּלְגֵּל, *ser rodado, tornar-se redondo*; דִּלְדֵל, *ser enfraquecido, ser afrouxado*; דִּרְדֵר, *ser rolado (para baixo)*; הִפְנִיט, *ser hipnotizado*; טִלְטֵל, *ser movido, ser transferido*; טִרְטֵר, *ser bagunçado (gíria)*; טִרְפֵד, *ser torpedeado*; טִשְׁטֵשׁ, *ser borrado, ser manchado*; בְּרָסֵם, *ser fichado; ser catalogado*; לְכָלֵךְ, *ser sujo, ser emporcalhado, ser manchado*; מִגְנִיט, *ser magnetizado*; נִטְרֵל, *ser neutralizado*; סִבְסֵד, *ser subsidiado*; סִנְדֵל, *ser calçado*; סִנְוֵר, *ser ofuscado; ser cegado*; עֲרֵבֵב, *ser misturado; ser desordenado*; עֲרֵבֵל, *ser mesclado, ser misturado*; צִמְצֵם, *ser reduzido, ser restringido*; קִטְלֵג, *ser catalogado*; קִלְקֵל, *ser deteriorado, ser avariado; ser pervertido*; קִשְׁקֵשׁ, *rabiscado*; שִׁדְרֵג, *ser aperfeiçoado, ser melhorado*; שִׁחְזֵר, *ser reconstruído; ser restaurado*; שִׁחְרֵר, *ser liberado, ser libertado, ser dispensado, ser eximido*; שִׁכְלֵל, *ser aperfeiçoado, ser melhorado*; שִׁכְפֵל, *ser duplicado, ser mimeografado*; שִׁלְשֵל, *ser baixado, ser descido; ser acorrentado*; שִׁעֲבֵד, *ser escravizado; ser subjugado, ser oprimido; ser hipotecado, ser empenhado*; שִׁפְשֵף, *ser polido; ser esfregado*; שִׁרְבֵב, *ser distendido, ser prolongado; ser inserido*; תִּדְלֵק, *ser abastecido de*

combustível; תִּדְרֹךְ, ser orientado, ser instruído; תִּגְבֵּר, ser reforçado, receber reforço; תִּזְמֹר, ser orquestrado; תִּחַכֵּם, ser embelezado, ser aformoseado; תִּחְקֹר, ser investigado; תִּסְכַּל, ser frustrado; תִּקְצַב, ser orçado; תִּרְגַּל, ser orientado; ser exercitado; תִּרְגַּם, ser traduzido, ser interpretado, ser esclarecido.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + AIN-GUTURAL

ל"ה + ע"ר (מְרַבְּעִים + ע')

TABELA 92

שְׁלֵהַב

ser inflamado, ser irradiado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: שֵׁלֵהַב

Presente - הוֹנָה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכַר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכַר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי מְשַׁלֵּהֵב

אֲנִי מְשַׁלְּהֶבֶת

שֶׁלֵהֶבְתִּי

שֶׁלֵהֶבְתִּי

אַתָּה מְשַׁלֵּהֵב

אַתָּה מְשַׁלְּהֶבֶת

שֶׁלֵהֶבְתְּ

שֶׁלֵהֶבְתְּ

הוא מְשַׁלֵּהֵב

היא מְשַׁלְּהֶבֶת

שֶׁלֵהֵב

שֶׁלֵהֶבָה

אֲנַחְנוּ מְשַׁלְּהֵבִים

אֲנַחְנוּ מְשַׁלְּהֹבוֹת

שֶׁלֵהֶבְנוּ

שֶׁלֵהֶבְנוּ

אַתֶּם מְשַׁלְּהֵבִים

אַתֶּן מְשַׁלְּהֹבוֹת

שֶׁלֵהֶבְתֶּם

שֶׁלֵהֶבְתֶּן

הם מְשַׁלְּהֵבִים

הן מְשַׁלְּהֹבוֹת

שֶׁלֵהֶבוּ

שֶׁלֵהֶבוּ

Incompleto

Imperativo

Futuro

עֲתִיד

(צווי)

Masc.

זָכַר

Feminino

נִקְבָּה

Masc.- זָכַר

נִקְבָּה

Feminino

1^a p s

אֲשַׁלֵּהֵב

אֲשַׁלֵּהֵב

2^a p s

תִּשְׁלֵהֵב

תִּשְׁלֵהֵבִי

2^a p. sing.

Não há

2^a p. s.

Não há

3^a p s

יִשְׁלֵהֵב

תִּשְׁלֵהֵב

1^a p p

נִשְׁלֵהֵב

נִשְׁלֵהֵב

2^a p p

תִּשְׁלֵהֶבוּ

תִּשְׁלֵהֶבְנָה

2^a p. pl.

Não há

2^a p. pl.

Não há

3^a p p

יִשְׁלֵהֶבוּ

תִּשְׁלֵהֶבְנָה

Como **שְׁלֵהב**, *ser inflamado, ser irradiado; ser entusiasmado*, conjugam-se: **בְּנִיאָם**, *ser internacionalizado*; **עֲרָעַר**, *ser demolido, ser destruído; ser objetado, ser protestado*; **תִּפְעֵל**, *ser ativado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES

+ LÂMED-GUTURAL (ל' + ע"ר(מְרַבְּעִים + ל')

TABELA 93

שָׁכַנַע

ser convencido, ser persuadido.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: **שָׁכַנַע**

Presente - **הוֹנָה**

Completo - **עָבַר**

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְשַׁכְּנֵעַ	אֲנִי מְשַׁכְּנֵעַת	שָׁכַנְעָתִי	שָׁכַנְעָתִי
אַתָּה מְשַׁכְּנֵעַ	אַתְּ מְשַׁכְּנֵעַת	שָׁכַנְעָתְךָ	שָׁכַנְעָתְךָ
הוּא מְשַׁכְּנֵעַ	הִיא מְשַׁכְּנֵעַת	שָׁכַנְעָנוּ	שָׁכַנְעָהּ
אֲנַחְנוּ מְשַׁכְּנֵעִים	אֲנַחְנוּ מְשַׁכְּנֵעוֹת	שָׁכַנְעָנוּ	שָׁכַנְעָנוּ
אַתֶּם מְשַׁכְּנֵעִים	אַתֶּן מְשַׁכְּנֵעוֹת	שָׁכַנְעָתֶם	שָׁכַנְעָתֶן
הֵם מְשַׁכְּנֵעִים	הֵן מְשַׁכְּנֵעוֹת	שָׁכַנְעוּ	שָׁכַנְעוּ

Incompleto

Imperativo

Futuro

עֲתִיד

(צֹוִי)

Masc.	זָכָר	Feminino	נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	נְקִיבָה	Feminino
1 ^a p s	אֲשַׁכְּנֵעַ	אֲשַׁכְּנֵעַ				
2 ^a p s	תִּשְׁכְּנֵעַ	תִּשְׁכְּנֵעִי	2 ^a p. sing.	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יִשְׁכְּנֵעַ	תִּשְׁכְּנֵעַ				
1 ^a p p	נִשְׁכְּנֵעַ	נִשְׁכְּנֵעַ				
2 ^a p p	תִּשְׁכְּנֵעוּ	תִּשְׁכְּנֵעְנָה	2 ^a p. pl.	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יִשְׁכְּנֵעוּ	תִּשְׁכְּנֵעְנָה				

Como **שְׁכַנֵּעַ**, *ser convencido, ser persuadido*, conjugam-se: **אַבְטַח**, *ser assegurado*; **אַזְרַח**, *ser naturalizado*; **צִחְצַח**, *ser polido, ser escovado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + GUTURAIS

(ל"ה + ע"ר) (מְרַבְּעִים + גְּרוּנִיּוֹת)

TABELA 94

	שִׁעֲשַׁע		ser divertido, ser entretido.		
Infinitivo construto	שִׁם הַפּוֹעֵל				
	Grau: Pu'al – Raiz: שַׁעֲשַׁע				
	Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר		
	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	
	אֲנִי מְשַׁעֲשַׁע	אֲנִי מְשַׁעֲשַׁעַת	שִׁעֲשַׁעְתִּי	שִׁעֲשַׁעְתִּי	
	אַתָּה מְשַׁעֲשַׁע	אַתָּה מְשַׁעֲשַׁעַת	שִׁעֲשַׁעְתָּ	שִׁעֲשַׁעְתָּ	
	הוּא מְשַׁעֲשַׁע	הִיא מְשַׁעֲשַׁעַת	שִׁעֲשַׁע	שִׁעֲשַׁעָה	
	אֲנַחְנוּ מְשַׁעֲשַׁעִים	אֲנַחְנוּ מְשַׁעֲשַׁעוֹת	שִׁעֲשַׁעְנוּ	שִׁעֲשַׁעְנוּ	
	אַתֶּם מְשַׁעֲשַׁעִים	אַתֶּן מְשַׁעֲשַׁעוֹת	שִׁעֲשַׁעְתֶּם	שִׁעֲשַׁעְתֶּן	
	הֵם מְשַׁעֲשַׁעִים	הֵן מְשַׁעֲשַׁעוֹת	שִׁעֲשַׁעוּ	שִׁעֲשַׁעוּ	
	Incompleto		Imperativo		
	Futuro		(צִוּוּי)		
	עֲתִיד				
	Masculino	Feminino	Masculino - זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֲשַׁעֲשַׁע	אֲשַׁעֲשַׁעַת			
2 ^a p s	תִּשַׁעֲשַׁע	תִּשַׁעֲשַׁעִי	Não há	2 ^a p. s.	Não há
3 ^a p s	יִשַׁעֲשַׁע	תִּשַׁעֲשַׁע			
1 ^a p p	נִשַׁעֲשַׁע	נִשַׁעֲשַׁעַת			
2 ^a p p	תִּשַׁעֲשַׁעוּ	תִּשַׁעֲשַׁעְנָה	Não há	2 ^a p. pl.	Não há
3 ^a p p	יִשַׁעֲשַׁעוּ	תִּשַׁעֲשַׁעְנָה			

Como **שִׁעֲשַׁע**, *ser divertido, ser entretido*, conjugam-se: **זִעְזַע**, *ser agitado; ser amedrontado; estar comovido*; **נִעְנַע**, *ser sacudido, ser movido, ser agitado*; **פִּעְנַח**, *ser decifrado*; **קִעְקַע**, *ser tatuado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + LÂMED-NUN

ל"ה + ע"ר (מְרַבְּעִים + ל"נ)

TABELA 95

תִּכְנֶן

ser projetado; ser planejado.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: תכנן

Presente - הוֹהֵה

Completo - עָבַר

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc.- זָכָר

Fem.- נִקְבָּה

אֲנִי מְתַכְנֵן

אֲנִי מְתַכְנֶנֶת

תִּכְנַנְתִּי

תִּכְנַנְתִּי

אַתָּה מְתַכְנֵן

אַתָּה מְתַכְנֶנֶת

תִּכְנַנְתָּ

תִּכְנַנְתָּ

הוּא מְתַכְנֵן

הִיא מְתַכְנֶנֶת

תִּכְנֵן

תִּכְנֵנָה

אֲנַחְנוּ מְתַכְנְנִים

אֲנַחְנוּ מְתַכְנְנֹת

תִּכְנְנוּ

תִּכְנְנוּ

אַתֶּם מְתַכְנְנִים

אַתֶּן מְתַכְנְנֹת

תִּכְנַנְתֶּם

תִּכְנַנְתֶּן

הֵם מְתַכְנְנִים

הֵן מְתַכְנְנֹת

תִּכְנְנוּ

תִּכְנְנוּ

Incompleto

Imperativo

Futuro

עֲתִיד

(צוּי)

Masc.

זָכָר

Feminino

נִקְבָּה

Masc.- זָכָר

נִקְבָּה

Feminino

1^a p s

אֶתְכַנֵּן

אֶתְכַנְּנִי

2^a p s

תִּתְכַנֵּן

תִּתְכַנְּנִי

2^a p. sing.

Não há

2^a p. s.

Não há

3^a p s

יִתְכַנֵּן

יִתְכַנְּנִי

1^a p pl

נִתְכַנְּנוּ

נִתְכַנְּנִי

2^a p pl

תִּתְכַנְּנוּ

תִּתְכַנְּנִי

2^a p. pl.

Não há

2^a p. pl.

Não há

3^a p pl

יִתְכַנְּנוּ

יִתְכַנְּנִי

Como תִּכְנֶנּוּ, *ser projetado; ser planejado, ser programado, ser planificado;*
 אֲבַחֵן, *ser diagnosticado; אֲכַסֵּן, ser hospedado, ser alojado; אֲפִיץ, ser caracte-*
rizado; אֲרַגֵּן, ser organizado; אֲרַבֵּן, ser esporeado, ser acicatado; מְשַׁכֵּן, ser
penhorado, ser hipotecado, ser empenhado, ser garantido; סִגְנֶנּוּ, ser estilizado,
ser redigido; עֲדָכֵן, ser atualizado; רִאֵינוּ, ser entrevistado; שִׁרְיָן, ser blindado,
ser encorajado; ser assegurado; תִּזְמֶנּוּ, ser sincronizado, ser regulado o tempo;
 תִּמְרֶן, *ser manobrado, ser treinado, ser exercitado.*

(TABELA 96)

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + LÂMEDI-TAV

ל"ה + ע"ר (מְרַבְּעִים + ל"ת)

תִּמְצַת

ser sintetizado, ser resumido.

Infinitivo construto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Pu'al – Raiz: תִּמְצַת

Presente - הוֹנָה

עָבַר - Completo

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masc.- זָכָר

Fem.- נְקִיבָה

אֲנִי מְתַמְצַת

אֲנִי מְתַמְצַת

תִּמְצַתִּי

תִּמְצַתִּי

אַתָּה מְתַמְצַת

אַתָּה מְתַמְצַת

תִּמְצַתְּךָ

תִּמְצַתְּךָ

הוּא מְתַמְצַת

הִיא מְתַמְצַת

תִּמְצַת

תִּמְצַתָּהּ

אֲנַחְנוּ מְתַמְצַתוֹת

אֲנַחְנוּ מְתַמְצַתוֹת

תִּמְצַתֵּנוּ

תִּמְצַתֵּנוּ

אַתֶּם מְתַמְצַתִּים

אַתֶּן מְתַמְצַתוֹת

תִּמְצַתְּכֶם

תִּמְצַתְּכֶן

הֵם מְתַמְצַתִּים

הֵן מְתַמְצַתוֹת

תִּמְצַתוֹ

תִּמְצַתוֹ

Incompleto (Futuro) עֲתִיד

Imperativo (צִוּוּי)

Masc.

זָכָר

Feminino

נְקִיבָה

Masc.- זָכָר

נְקִיבָה

Feminino

1^a p s

אַתְּמְצַת

אַתְּמְצַת

2^a p s

תִּתְּמְצַת

תִּתְּמְצַתִּי

2^a p. sing.

Não há

2^a p. s.

Não há

3^a p s

יִתְּמְצַת

תִּתְּמְצַת

1^a p p

נִתְּמְצַת

נִתְּמְצַת

2^a p p

תִּתְּמְצַתוּ

תִּתְּמְצַתְנָה

2^a p. pl.

Não há

2^a p. pl.

Não há

3^a p p

יִתְּמְצַתוּ

תִּתְּמְצַתְנָה

Como **תִּמְצַת**, *ser sintetizado, ser resumido*, conjuga-se: **תִּכְנַת**, *ser programado* (computador).

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR (שְׁלֵמִים) ל"ה + ע"ר
TABELA 97

		הַתְּלַבֵּשׁ		vestir-se, cobrir-se com roupa.
Infinitivo construto		לְהַתְּלַבֵּשׁ		שֵׁם הַפּוֹעֵל
		Grau: Hithpael – Raiz: למש		
	Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה		Masc. - זָכָר	Fem. נִקְבָּה
אֲנִי מְתַלַּבֵּשׁ	אֲנִי מְתַלַּבֶּשֶׁת		הִתְלַבֵּשְׁתִּי	הִתְלַבֶּשְׁתִּי
אַתָּה מְתַלַּבֵּשׁ	אַתָּה מְתַלַּבֶּשֶׁת		הִתְלַבֵּשְׁתָּ	הִתְלַבֶּשְׁתָּ
הוּא מְתַלַּבֵּשׁ	הִיא מְתַלַּבֶּשֶׁת		הִתְלַבֵּשׁ	הִתְלַבֶּשָׁה
אֲנַחְנוּ מְתַלַּבְּשִׁים	אֲנַחְנוּ מְתַלַּבְּשׁוֹת		הִתְלַבֵּשְׁנוּ	הִתְלַבֶּשְׁנוּ
אַתֶּם מְתַלַּבְּשִׁים	אַתֶּן מְתַלַּבְּשׁוֹת		הִתְלַבֵּשְׁתֶּם	הִתְלַבֶּשְׁתֶּן
הֵם מְתַלַּבְּשִׁים	הֵן מְתַלַּבְּשׁוֹת		הִתְלַבְּשׁוּ	הִתְלַבְּשׁוּ
	Incompleto Futuro		Imperativo (צִוִּי)	
Masc. זָכָר	Feminino נִקְבָּה		Masc. - זָכָר	Feminino נִקְבָּה
1 ^a p s אֶתְלַבֵּשׁ	אֶתְלַבֶּשׁ			
2 ^a p s תִּתְלַבֵּשׁ	תִּתְלַבֶּשִׁי		2 ^a p. s. הִתְלַבֵּשׁ	2 ^a p. s. הִתְלַבֶּשִׁי
3 ^a p s יִתְלַבֵּשׁ	תִּתְלַבֵּשׁ			
1 ^a p p נִתְלַבֵּשׁ	נִתְלַבֶּשׁ			
2 ^a p p תִּתְלַבְּשׁוּ	תִּתְלַבְּשֶׁנָּה		2 ^a p. pl. הִתְלַבְּשׁוּ	2 ^a p. pl. הִתְלַבְּשֶׁנָּה
3 ^a p p יִתְלַבְּשׁוּ	תִּתְלַבְּשֶׁנָּה			

Como **הַתְּלַבֵּשׁ**, *vestir-se, cobrir-se com roupa*, conjugam-se: **הַתְּאַבֵּד**, *suicidar-se*; **הַתְּאַבֵּד**, *ascender, elevar-se*; **הַתְּאַבֵּל**, *enlutar-se, lamentar, prantear*; **הַתְּאַבֵּק**, *lutar, brigar; cobrir-se de pó*; **הַתְּאַגֵּד**, *associar-se, unir-se, ligar-se*; **הַתְּאַזֵּר**, *fortalecer-se; concentrar-se*; **הַתְּאַמֵּץ**, *esforçar-se, empenhar-se; rebelar-se*; **הַתְּאַסֵּף**, *reunir-se, congregar-se*; **הַתְּאַפֵּס**, *ser zerado, ser anulado, ser cancelado*; **הַתְּאַפֵּק**, *conter-se, dominar-se, abster-se, refrear-se*; **הַתְּאַפֵּר**, *maquilar-se, pintar-se*; **הַתְּאַגֵּר**, *associar-se, unir-se, ligar-se*; **הַתְּבַדֵּל**, *separar-se, isolar-se, apartar-se*; **הַתְּבַדֵּר**, *entreter-se, distrair-se*; **הַתְּבַטֵּל**, *anular-se; ser anulado; ser cancelado, ser abolido; ficar à toa, ficar desocupado, ficar ocioso*; **הַתְּבַיֵּשׁ**, *envergonhar-se, ficar envergonhado*; **הַתְּבַלֵּט**, *destacar-se, sobressair, distinguir-se*; **הַתְּבַסֵּם**, *perfumar-se, aromatizar-se; embriagar-se*; **הַתְּבַסֵּס**, *basear-se, fundamentar-se, consolidar-se; fortificar-se*; **הַתְּבַצֵּר**, *fortificar-se, construir uma cerca; ser reservado, ser destinado*; **הַתְּבַקֵּשׁ**, *ser convidado, ser convocado; ser procurado*; **הַתְּבַשֵּׁל**, *cozinhar, estar cozido; amadurecer*; **הַתְּבַשֵּׂם**, *perfumar-se, aromatizar-se; embebedar-se*; **הַתְּבַשֵּׂר**, *receber boa notícia*; **הַתְּבַגֵּר**, *fortalecer-se, reforçar-se; multiplicar-se; sobrepor-se; dominar, controlar*; **הַתְּבַגֵּשׁ**, *crystalizar-se, consolidar-se; materializar-se*; **הַתְּבַגֵּיֵס**, *alistar-se; mobilizar-se*; **הַתְּבַגֵּיר**, *converter-se ao judaísmo*; **הַתְּבַגֵּלֵם**, *personificar-se, encarnar-se; adquirir forma; tornar-se larva (Zoológ.)*; **הַתְּבַגֵּמֵד**, *apequenar-se, reduzir-se*; **הַתְּבַגֵּמֵשׁ**, *flexibilizar-se, tornar-se flexível, tornar-se elástico*; **הַתְּבַגֵּנֵב**, *infiltrar-se, entrar furtivamente*; **הַתְּבַגֵּפֵף**, *abraçar, apalpar, acariciar*; **הַתְּבַגֵּשֵׁם**, *materealizar-se, realizar-se; incorporar, encarnar*; **הַתְּבַדֵּפֵק**, *tamborilar, percutir, bater consecutivamente*; **הַתְּבַהֵדֵק**, *aperar-se, cingir-se, prender-se*; **הַתְּבַהֵדֵר**, *adornar-se, engalanar-se; jactar-se, vangloriar-se*; **הַתְּבַהֵלֵד**, *andar, caminhar; comportar-se, conduzir-se*; **הַתְּבַהֵלֵל**, *jactar-se, vangloriar-se, gabar-se*; **הַתְּבַהֵפֵד**, *virar-se; capotar, inverter*; **הַתְּבַנֵּסֵף**, *somar-se, agregar-se*; **הַתְּבַחֵבֵב**, *fazer-se benquista, afeiçoar-se*; **הַתְּבַחֵבֵט**, *deba-ter-se, agitar-se, estrebuchar; esforçar-se*; **הַתְּבַחֵבֵק**, *abraçar-se*; **הַתְּבַחֵבֵר**, *jun- tar-se, unir-se, aderir a*; **הַתְּבַחֵדֵד**, *afilar, aguçar, tornar-se afilado; tornar-se*

aguçado; הַתְחַדֵּשׁ, *renovar-se, restaurar-se, regenerar-se*; הַתְחַוֵּר, *aclarar, esclarecer; empalidecer*; הַתְחַזֵּק, *fortalecer-se; esforçar-se; fundamentar, basear*; הַתְחַיֵּב, *comprometer-se, obrigar-se*; הַתְחַיֵּל, *alistar-se (militarmente)*; הַתְחַכְּךְ, *esfregar-se, coçar-se; estar por perto, andar ao redor*; הַתְחַכֵּם, *pretender ser sábio; envaidecer-se com sua sabedoria, demonstrar sabedoria; tornar-se sábio; gracejar, pilheriar*; הַתְחַלֵּף, *substituir, trocar*; הַתְחַלֵּק, *dividir-se, repartir-se*; הַתְחַמֵּם, *aquecer-se, aquecer-se*; הַתְחַמֵּק, *evadir, escapar, desaparecer, sumir*; הַתְחַמְּשׁ, *armar-se, equipar-se com armamento*; הַתְחַנְּךְ, *educar-se, instruir-se*; הַתְחַנֵּף, *lisonjear, adular, bajular*; הַתְחַסֵּד, *demonstrar falsamente piedade ou benevolência*; הַתְחַסֵּל, *liquidar-se, acabar-se, eliminar-se*; הַתְחַפֵּר, *entrincheirar-se*; הַתְחַפֵּשׁ, *disfarçar-se, fantasiar-se; dissimular*; הַתְחַצֵּף, *comportar-se com insolência*; הַתְחַשֵּׁב, *considerar, levar em conta*; הַתְחַשֵּׁל, *forjar-se, temperar-se*; הַתְחַשֵּׁק, *desejar, ansiar, apetecer*; הַתְחַיֵּבֵשׁ, *secar-se*; הַתְחַיָּדֵד, *tornar-se amigo, fazer amizade*; הַתְחַיָּלֵד, *comportar-se infantilmente; declarar sua genealogia*; הַתְחַיָּמֵר, *jactar-se, gabar-se*; הַתְחַיָּסֵר, *fundar-se, estabelecer-se*; הַתְחַיָּצֵב, *ficar de pé; apresentar-se, defrontar-se com, estabilizar-se*; הַתְחַיָּקֵר, *encarecer, tornar mais alto (preço)*; הַתְחַיָּשֵׁב, *estabelecer-se, colonizar; sentar, ocupar um lugar; considerar, meditar*; הַתְחַיָּשֵׁר, *endireitar-se, empertigar-se, aprumar*; הַתְחַיָּתֵם, *tornar-se órfão*; הַתְחַכְּבֵד, *honrar-se, respeitar-se; vangloriar-se; servir-se (refresco ou comida)*; הַתְחַכְּבֵדֵר, *arredondar-se, assumir forma de bola; rolar, rodar*; הַתְחַכְּנֵץ, *contrair-se, encolher-se*; הַתְחַכְּנֵס, *reunir-se, concentrar-se, interiorizar-se, recolher-se*; הַתְחַכְּתֵב, *corresponder-se*; הַתְחַכְּתֵשׁ, *brigar, bater, lutar*; הַתְחַכְּלֵבֵט, *debater-se, ter dificuldade, hesitar, titubear, vacilar*; הַתְחַכְּלֵבֵד, *unir-se, juntar-se, associar-se*; הַתְחַכְּלֵמֵד, *exercitar-se, instruir-se, educar-se, adestrar-se*; הַתְחַכְּלֵקֵט, *ajuntar, reunir, congreguar*; הַתְחַכְּלֵקֵק, *lamber-se*; הַתְחַכְּמֵיג, *combinar, ajustar, harmonizar; mesclar, misturar*; הַתְחַכְּמֵיזֵל, *tornar-se feliz, afortunado, auspicioso, propício*; הַתְחַכְּמֵיכֵר, *devotar-se, consagrar-se; entregar-se (a um vício)*; הַתְחַכְּמֵימֵשׁ, *concretizar-se, realizar-se*; הַתְחַכְּמֵיסֵד, *tornar-se institucionalizado*; הַתְחַכְּמֵיסֵר, *entregar-se, dedicar-se, consagrar-se*; הַתְחַכְּמֵיקֵד, *focalizar-se*;

concentrar-se; הַתְּמַקֵּם, estabelecer-se, assentar-se, instalar-se em determinado lugar; הַתְּמַשִּׁיךְ, prolongar-se; הַתְּנַגֵּב, secar-se, enxugar-se; הַתְּנַגֵּד, opor-se, resistir; הַתְּנַגֵּשׁ, colidir, chocar-se; הַתְּנַדֵּב, apresentar-se voluntariamente; הַתְּנַדֵּף, evaporar, volatilizar; הַתְּנַזֵּר, abster-se, privar-se; tornar-se um eremita; הַתְּנַכֵּל, tramar, urdir, maquinar; הַתְּנַכֵּר, salientar-se, sobressair-se; esquivar; negar; ignorar; disfarçar-se, simular; comportar-se como estranho; הַתְּנַפֵּל, atacar, assaltar, arrojarse, lançar-se; הַתְּנַפֵּץ, romper-se, quebrar-se; ser destruído, perder-se; הַתְּנַצֵּל, justificar-se, desculpar-se; despojar-se, desprender-se; ser salvo; הַתְּנַצֵּר, cristianizar-se, converter-se ao cristianismo; הַתְּנַקֵּז, ser drenado; הַתְּנַקֵּם, vingar-se; הַתְּנַקֵּשׁ, atentar, atacar; הַתְּנַשֵּׁם, ofegar, arquejar, respirar com dificuldade; הַתְּנַשֵּׁף, ofegar, arquejar; הַתְּנַשֵּׁק, beijar-se; הַתְּנַתֵּק, ser cortado, ser rompido; ser desconectado; הַתְּעַבֵּר, engravidar; encolerizar-se, irritar-se, hebraizar-se; הַתְּעַגֵּל, arredondar-se, tornar-se redondo; rolar; הַתְּעַוֵּר, tornar-se cego; הַתְּעַטֵּק, ocupar-se, tratar de, envolver-se; הַתְּעַטֵּשׁ, espirrar; הַתְּעַיֵּף, cansar-se, fatigar-se; הַתְּעַכֵּב, demorar-se, atrasar-se, retardar-se; הַתְּעַכֵּל, ser digerido; הַתְּעַלֵּל, atormentar, torturar, atenazar, martirizar, tratar com crueldade; הַתְּעַלֵּם, desconhecer, ignorar; הַתְּעַלֵּס, divertir-se; deleitar-se, regozijar; הַתְּעַלֵּף, desmaiar, desfalecer; הַתְּעַמֵּל, fazer ginástica, exercitar-se, treinar, condicionar-se; הַתְּעַמֵּק, aprofundar-se; הַתְּעַמֵּר, atormentar, martirizar, atenazar; הַתְּעַנֵּג, alegrar-se, deleitar-se, gozar; הַתְּעַסֵּק, ocupar-se, tratar de, envolver-se; הַתְּעַפֵּשׁ, mofar, embolorar, deteriorar; הַתְּעַצֵּל, agir com preguiça, mandriar, espreguiçar-se; הַתְּעַצֵּם, fortalecer-se, esforçar-se; encorpar, materializar-se; הַתְּעַקֵּם, curvar-se, entortar-se; הַתְּעַקֵּשׁ, obstinar, teimar; הַתְּעַשֵּׂר, enriquecer; הַתְּעַתֵּד, preparar-se, destinar-se; הַתְּפִיגֵר, morrer (animal); הַתְּפִיזֵר, dispersar-se, espalhar-se; הַתְּפִיטֵם, cevar, engordar; הַתְּפִיטֵר, renunciar, resignar-se, demitir-se, retirar-se; הַתְּפִיטֵס, conciliar, reconciliar; הַתְּפִלֵּג, separar-se, dividir-se, partir; הַתְּפִלֵּל, ser maldito, ser abominado; הַתְּפִלֵּץ, estremecer, tremer; הַתְּפִלֵּשׁ, revolver-se, enlamear-se, chafudarse, espojar-se; הַתְּפִינֵק, ser mimado, amimalhar-se; הַתְּפִינֵץ,

dividir-se, separar-se; הַתְּפִיּוֹד, ser enumerado, ser recenseado; הַתְּפִיּוֹר, tender à vida desregrada, tornar-se herético; הַתְּפִיּוֹשֵׁר, conciliar-se, entrar num acordo, contemporizar, esfriar; הַתְּפִיּוֹתֵל, dobrar, curvar, contorcer, serpentear, contornar; הַתְּקַבֵּל, ser aceito, ser recebido; הַתְּקַבֵּץ, reunir-se, juntar-se, ajuntar, concentrar-se; הַתְּקַדֵּם, adiantar-se, progredir; הַתְּקַדֵּר, tornar-se escuro; הַתְּקַדֵּשׁ, purificar-se; santificar-se, consagrar-se; הַתְּקַזֵּז, compensar-se, contrabalançar-se; הַתְּקַיֵּם, existir; realizar, cumprir-se, subsistir, manter-se; הַתְּקַלֵּף, descascar, pelar; הַתְּקַמֵּט, enrugar, contrair, amarrotar; הַתְּקַפֵּל, dobrar; הַתְּקַצֵּר, encurtar, abreviar; הַתְּקַשֵּׁט, enfeitar-se, adornar-se; הַתְּקַשֵּׁר, unir, conectar; vincular, relacionar; הַתְּרַגֵּז, irar-se, encolerizar-se, zangar-se, irritar-se; הַתְּרַגֵּל, acostumar-se, habituar-se; condicionar-se; הַתְּרַגֵּשׁ, emocionar-se, comover-se, sensibilizar-se; הַתְּרַכֵּז, concentrar-se, centralizar-se; הַתְּרַכֵּךְ, amolecer, suavizar, abrandar; הַתְּרַסֵּק, despedaçar-se, destroçar-se, desmembrar-se, fragmentar-se; הַתְּרַפֵּט, desgastar-se, gastar-se, puer; הַתְּרַפֵּס, humilhar-se, submeter-se; הַתְּרַפֵּק, abraçar, afagar, estreitar; הַתְּרַקֵּם, formar-se, constituir-se; הַתְּרַשֵּׁל, agir com preguiça, negligenciar, vadiar, afrouxar; הַתְּרַשֵּׁם, impressionar-se; matricular-se, inscrever-se.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL (ע') (א', ר')

TABELA 98

התקרב Aproximar-se, acercar-se, abeirar-se.

Infinitivo construto שם הפועל להתקרב

Grau: Hithpael – Raiz: קרב

Presente - הוֹה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מִתְקַרֵּב	אֲנִי מִתְקַרְבֶּת	הִתְקַרְבְּתִי	הִתְקַרְבְּתִי
אַתָּה מִתְקַרֵּב	אַתְּ מִתְקַרְבֶּת	הִתְקַרְבְּתָה	הִתְקַרְבְּתָה
הוּא מִתְקַרֵּב	הִיא מִתְקַרְבֶּת	הִתְקַרֵּב	הִתְקַרְבִּי
אֲנַחְנוּ מִתְקַרְבִּים	אֲנַחְנוּ מִתְקַרְבוֹת	הִתְקַרְבְּנוּ	הִתְקַרְבְּנוּ
אַתֶּם מִתְקַרְבִּים	אַתֶּן מִתְקַרְבוֹת	הִתְקַרְבְּתֶם	הִתְקַרְבְּתֶן
הֵם מִתְקַרְבִּים	הֵן מִתְקַרְבוֹת	הִתְקַרְבוּ	הִתְקַרְבוּ

Incompleto Futuro		Imperativo (צוּי)	
Masc.	Feminino	Masc זָכָר	Feminino
עֲתִיד	נְקִיבָה		
1 ^a p s	אֲתִקְרַב		
2 ^a p s	תִּתְקַרְבִּי	הִתְקַרֵּב	2 ^a p. s. הִתְקַרְבִּי
3 ^a p s	יִתְקַרֵּב		
1 ^a p p	נִתְקַרְבֵּנוּ		
2 ^a p p	תִּתְקַרְבְּנָה	הִתְקַרְבוּ	2 ^a p pl הִתְקַרְבְּנָה
3 ^a p p	יִתְקַרְבְּנָה		

Como התאריך, *aproximar-se, acercar-se, abeirar-se*, conjugam-se: התאריך, *estender-se, prolongar-se, encompridar-se*; התאריס, *noivar, comprometer-se*; התבאר, *ser esclarecido, ser elucidado, ser explicado*; התבגר, *amadurecer*,

tornar-se adulto; הַתְּבַרֵךְ, ser abençoado; הַתְּבַרֵר, entreter-se, distrair; הַתְּגַרֵד, coçar-se; הַתְּגַרֵשׁ, divorciar-se; הַתְּחַרֵז, rimar, versejar; ser ensartado (contas, pérolas); הַתְּחַרֵט, arrepender-se; הַתְּחַרֵשׁ, tornar-se surdo; murmurar, falar silenciosamente; הַתְּיַאֵשׁ, desesperar-se, desesperançar-se; הַתְּמַרֵד, rebelar-se, sublevar, revoltar-se; הַתְּעַרְב, interferir, intervir, intrometer-se; apostar, competir; הַתְּפַאֵר, jactar-se, vangloriar-se, ostentar; הַתְּפַרֵס, descosturar-se; הַתְּפַרֵץ, irromper, rebentar; sublevar-se, revoltar-se, rebelar-se; הַתְּפַרֵק, aliviar-se, desafogar, descarregar; הַתְּפַרֵשׁ, aclarar, explicar; הַתְּפַרֵשׁ, espalhar; alongar; desdobrar, estender; הַתְּקַרֵר, esfriar; resfriar-se.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL ('ה', 'ח', 'ע')

TABELA 99

הַתְּנַהֵל dirigir.

Infinitivo construto לְהַתְּנַהֵל שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: נהל

Presente - הוֹנֵה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקֵבָה
אֲנִי מְתַנְהֵל	אֲנִי מְתַנְהֵלָת	הִתְנַהֵלְתִּי	הִתְנַהֵלְתִּי
אַתָּה מְתַנְהֵל	אַתָּה מְתַנְהֵלָת	הִתְנַהֵלְתָּ	הִתְנַהֵלְתָּ
הוּא מְתַנְהֵל	הִיא מְתַנְהֵלָת	הִתְנַהֵל	הִתְנַהֵלָה
אֲנַחְנוּ מְתַנְהֵלִים	אֲנַחְנוּ מְתַנְהֵלוֹת	הִתְנַהֵלְנוּ	הִתְנַהֵלְנוּ
אַתֶּם מְתַנְהֵלִים	אַתֶּן מְתַנְהֵלוֹת	הִתְנַהֵלְתֶּם	הִתְנַהֵלְתֶּן
הֵם מְתַנְהֵלִים	הֵן מְתַנְהֵלוֹת	הִתְנַהֵלוּ	הִתְנַהֵלוּ

		Incompleto		Imperativo		
		Futuro	עָתִיד	(צֹוִי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	נִקְבָּה	Masc.-זָכָר	נִקְבָּה	Feminino
1 ^a p s	אֶתְנֶהֱלֵךְ	אֶתְנֶהֱלֵכִי				
2 ^a p s	תִּתְנַהֵל	תִּתְנַהֲלִי	2 ^a p. sing.	הִתְנַהֵל	2 ^a p. s.	הִתְנַהֲלִי
3 ^a p s	יִתְנַהֵל	תִּתְנַהֵל				
1 ^a p p	נִתְנַהֵל	נִתְנַהֵל				
2 ^a p p	תִּתְנַהֲלוּ	תִּתְנַהֲלֶנָּה	2 ^a p. pl.	הִתְנַהֲלוּ	2 ^a p pl.	הִתְנַהֲלֶנָּה
3 ^a p p	יִתְנַהֲלוּ	תִּתְנַהֲלֶנָּה				

Como **הִתְנַהֵל**, *dirigir, conduzir, gerenciar; orientar, encaminhar*, conjugam-se: **הִתְאַהַב**, *enamorar-se, apaixonar-se*; **הִתְאַחַד**, *unir-se, ligar-se, associar-se, filiar-se*; **הִתְאַחַר**, *atrasar-se, demorar-se*; **הִתְבַּהֵם**, *embrutecer-se, bestializar-se, tornar-se animalesco*; **הִתְבַּהֵר**, *iluminar-se, aclarar-se; elucidar-se*; **הִתְיַהַר**, *jactar-se, envaidecer-se, orgulhar-se, povonear-se*; **הִתְיַחַד**, *isolar-se, confinar-se, encontrar-se com alguém na privacidade*; **הִתְיַחַם**, *estar na época do cio; ter desejo sexual (animal); entusiasmar-se (em tom pejorativo)*; **הִתְיַחַס**, *tratar, relacionar-se com, referir-se a; pertencer a; considerar-se importante*; **הִתְיַעֵל**, *tornar-se eficiente*; **הִתְיַעֵץ**, *aconselhar-se, assessorar-se*; **הִתְכַּחַשׁ**, *desmentir, negar, refutar, adular*; **הִתְכַּעֵר**, *enfear, tornar-se feio*; **הִתְלַהַב**, *entusiasmar-se, animar-se; inflamar-se, incandescer*; **הִתְלַהֵט**, *incandescer, arder; acalorar-se, acirrar*; **הִתְלַהֵם**, *golpear-se, brigar*; **הִתְלַחַשׁ**, *cochichar, sussurrar, segredar, murmurar*; **הִתְמַעֵט**, *reduzir, decrescer, diminuir, minorar, minguar*; **הִתְקַהַל**, *reunir-se, concontrar-se, lotar*; **הִתְנַהַג**, *comportar-se, conduzir-se, portar-se*; **הִתְנַחַל**, *dirigir, conduzir, gerenciar; orientar, ecaminhar*; **הִתְנַחַם**, *consolar-se, confortar-se; arrepende-se*; **הִתְנַעֵר**, *ser sacudido (do pó), ser encorajado, ser estimulado; despertar, encorajar-se; afastar-se*; **הִתְפַּחַם**, *carbonizar-se; eletrocutar; sujar-se com fuligem*; **הִתְפַּעֵל**, *entusiasmar-se, impressionar-se*; **הִתְפַּעֵם**, *comover-se; sensibilizar-se, abalar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL (ל' גְרוּנִית)

TABELA 100

	הַתְּגַלַּח	Barbear-se.
Infinitivo construto	לְהַתְּגַלַּח	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: גלח

Presente - הוֹנָה		Completo - עָבַר	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc.- זָכָר	Fem.- נְקִיבָה
אֲנִי מְתַגַּלַּח	אֲנִי מְתַגַּלַּחַת	הִתְגַּלַּחְתִּי	הִתְגַּלַּחְתִּי
אַתָּה מְתַגַּלַּח	אַתְּ מְתַגַּלַּחַת	הִתְגַּלַּחְתָּ	הִתְגַּלַּחְתְּ
הוּא מְתַגַּלַּח	הִיא מְתַגַּלַּחַת	הִתְגַּלַּחַם	הִתְגַּלַּחְהָ
אֲנַחְנוּ מְתַגַּלַּחִים	אֲנַחְנוּ מְתַגַּלַּחוֹת	הִתְגַּלַּחְנוּ	הִתְגַּלַּחְנוּ
אַתֶּם מְתַגַּלַּחִים	אַתֶּן מְתַגַּלַּחוֹת	הִתְגַּלַּחְתֶּם	הִתְגַּלַּחְתֶּן
הֵם מְתַגַּלַּחִים	הֵן מְתַגַּלַּחוֹת	הִתְגַּלַּחוּ	הִתְגַּלַּחוּ

Futuro		Incompleto	Imperativo (צִוִּי)		
Masc.	זָכָר	Feminino	עָתִיד	Masc.- זָכָר	Feminino
1 ^a p s	אֶתְגַּלַּח	אֶתְגַּלַּח			
2 ^a p s	תִּתְגַּלַּח	תִּתְגַּלַּחִי	2 ^a p. sing.	הִתְגַּלַּח	2 ^a p. s. הִתְגַּלַּחִי
3 ^a p s	יִתְגַּלַּח	תִּתְגַּלַּח			
1 ^a p p	נִתְגַּלַּח	נִתְגַּלַּח			
2 ^a p p	תִּתְגַּלַּחוּ	תִּתְגַּלַּחְנָה	2 ^a p. pl.	הִתְגַּלַּחוּ	2 ^a p. pl הִתְגַּלַּחְנָה
3 ^a p p	יִתְגַּלַּחוּ	תִּתְגַּלַּחְנָה			

Como הַתְּגַלַּח, *barbear-se*, conjugam-se: הַתְּבַדֵּחַ, *brincar, troçar, gracejar, pilheriar*; הַתְּבַצֵּעַ, *ser executado, ser realizado, ser implementado*; הַתְּבַקֵּעַ, *fender-se, rachar-se*; הַתְּגַלֵּעַ, *irromper, arrebentar, eclodir*; הַתְּנַדֵּעַ, *apresentar-se; revelar-se, aparecer*; הַתְּנַכֵּחַ, *discutir, debater*; הַתְּיַגֵּעַ, *cansar-se, fatigar-se*; הַתְּיַפֵּחַ, *chorar, lementar, soluçar*; הַתְּלַקֵּחַ, *incendiar-se, inflamar*

se; conflagar; הַתְּמַקֵּחַ, *pechinchar, regatear, negociar*; הַתְּמַתֵּחַ, *esticar, estender, estirar*; alongar; encompridar; הַתְּנַגֵּחַ, *disputar, questionar, pelear, pugnar*; הַתְּנַסֵּחַ, *ser formulado, ser redigido*; הַתְּנַפֵּחַ, *inchar-se, intumescer, dilatar, inflar, expandir*; gabar-se, jactar-se, vangloriar-se; הַתְּנַצֵּחַ, *lutar, discutir, combater, polemizar*; הַתְּנַפֵּיחַ, *tornar-se sóbrio*; הַתְּנַפֵּיקַח, *recuperar a visão ou a audição; tornar-se sábio, inteligente*; הַתְּנַפֵּיתַח, *desenvolver-se, evoluir*; הַתְּנַקֵּלַח, *tomar uma ducha*; הַתְּנַרוֹחַ, *arejar, ventilar; erodir*; הַתְּנַרֵּיתַח, *irritar-se, zangar-se, ebulir (de raiva)*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-ÁLEF (ל"א)

TABELA 101

הַתְּפִילַּא *maravilhar-se.*

Infinitivo construto הַתְּפִילַּא שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: פלא

Presente (הִזְוֶה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִתְּפִילָּא	אֲנִי מִתְּפִילָּאת	הִתְּפִילָּאתִי	הִתְּפִילָּאתִי
אַתָּה מִתְּפִילָּא	אַתָּ מִתְּפִילָּאת	הִתְּפִילָּאתְּ	הִתְּפִילָּאתְּ
הוּא מִתְּפִילָּא	הִיא מִתְּפִילָּאת	הִתְּפִילָּא	הִתְּפִילָּאה
אֲנַחְנוּ מִתְּפִילָּאִים	אֲנַחְנוּ מִתְּפִילָּאוֹת	הִתְּפִילָּאנוּ	הִתְּפִילָּאנוּ
אַתֶּם מִתְּפִילָּאִים	אַתֶּן מִתְּפִילָּאוֹת	הִתְּפִילָּאתֶם	הִתְּפִילָּאתֶן
הֵם מִתְּפִילָּאִים	הֵן מִתְּפִילָּאוֹת	הִתְּפִילָּאוּ	הִתְּפִילָּאוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲתַפֵּל	אֲתַפֵּל		
תִּתַּפֵּל	תִּתַּפֵּלְאִי	הִתַּפֵּל	הִתַּפֵּלְאִי
יִתַּפֵּל	תִּתַּפֵּל		
נִתַּפֵּל	נִתַּפֵּל		
תִּתַּפֵּלְאוּ	תִּתַּפֵּלְאֵנָה	הִתַּפֵּלְאוּ	הִתַּפֵּלְאֵנָה
יִתַּפֵּלְאוּ	תִּתַּפֵּלְאֵנָה		

Como **הִתַּפֵּל**, *maravilhar-se, assombrar-se, admirar-se, surpreender-se*, conjugam-se: **הִתַּבְּטֵא**, *apressar-se; manifestar-se*; **הִתַּחַבֵּא**, *esconder-se, ocultar-se*; **הִתַּמַּלֵּא**, *completar, encher, lotar; realizar, cumprir plenamente*; **הִתַּמַּצֵּא**, *orientar-se; posicionar-se*; **הִתַּנַּבֵּא**, *profetizar*; **הִתַּנַּשֵּׂא**, *elevantar-se, alçar; orgulhar-se, jactar-se*; **הִתַּרַפֵּא**, *curar-se, sarar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN (ל"נ)

TABELA 102

	הִתַּחַתֵּן	casar-se.
Infinitivo construto	לְהִתַּחַתֵּן	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Hithpael – Raiz: חתן	

Presente (הִזְהָה)		Completo (עָבַר)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִתַּחַתֵּן	אֲנִי מִתַּחַתֵּנִת	הִתַּחַתַּנְתִּי	הִתַּחַתַּנְתִּי
אַתָּה מִתַּחַתֵּן	אַתְּ מִתַּחַתֵּנִת	הִתַּחַתַּנְתְּ	הִתַּחַתַּנְתְּ
הוּא מִתַּחַתֵּן	הִיא מִתַּחַתֵּנִת	הִתַּחַתֵּן	הִתַּחַתֵּנָה
אֲנַחְנוּ מִתַּחַתֵּנִים	אֲנַחְנוּ מִתַּחַתֵּנּוֹת	הִתַּחַתֵּנּוּ	הִתַּחַתֵּנּוּ
אַתֶּם מִתַּחַתֵּנִים	אַתֶּן מִתַּחַתֵּנּוֹת	הִתַּחַתֵּנְתֶּם	הִתַּחַתֵּנְתֶּן
הֵם מִתַּחַתֵּנִים	הֵן מִתַּחַתֵּנּוֹת	הִתַּחַתֵּנּוּ	הִתַּחַתֵּנּוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֶתְחַתֵּן	אֶתְחַתְּנִי		
תִּתְחַתֵּן	תִּתְחַתְּנִי	הִתְחַתֵּן	הִתְחַתְּנִי
יִתְחַתֵּן	יִתְחַתְּנִי		
נִתְחַתֵּן	נִתְחַתְּנִי		
תִּתְחַתְּנִי	תִּתְחַתְּנִי	הִתְחַתְּנִי	תִּתְחַתְּנִי
יִתְחַתְּנִי	יִתְחַתְּנִי		

Como **הִתְחַתֵּן**, *casar-se*, conjugam-se: **הִתְאַבֵּן**, *petrificar-se*, *fossilizar-se*; **הִתְאַזֵּן**, *equilibrar-se*, *balancear*; **הִתְאַמֵּן**, *treinar*, *exercitar-se*, *condicionar* (*Esport.*); **הִתְגַּבֵּן**, *tornar-se corcunda*; *tornar-se torto*; **תִּלְחַתֵּן**, *coagular-se* (*o leite*); *caseificar-se*; **הִתְדַּיֵּן**, *litigar*, *pleitear*, *discutir*; **הִתְחַלֵּן**, *tornar-se secular*, *profano*, *laico*; **הִתְחַנֵּן**, *suplicar*, *implorar*, *rogar*; **הִתְחַסֵּן**, *imunizar-se*; *fortificar-se*; **הִתְיַשֵּן**, *envelhecer*; *cair em desuso*, *tornar-se obsoleto*; *caducar*; **הִתְכַּוֵּן**, *intentar*, *ter o propósito de*; **הִתְלַבֵּן**, *branquear*, *clarear*, *esclarecer*; *incandescer*; **הִתְמַתֵּן**, *tornar-se moderado*; **הִתְנַגֵּן**, *ecoar*, *repercutir*; **הִתְנַנֵּן**, *degenerar-se*, *deteriorar*, *degradar-se*; **הִתְעַדֵּן**, *deleitar-se*, *desfrutar*, *gozar*; *tornar-se delicado*, *refinar-se*; **הִתְעַנֵּן**, *nublar*; *anuviar*, *escurecer*; **הִתְרַסֵּן**, *conter-se*, *refrear-se*, *reprimir-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-RESH + LÂMED-GUTURAL (ע'ר + ל')

TABELA 103

הַתְּאַרַח hospedar-se, alojar-se.

Infinitivo construto

לְהַתְּאַרַח

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: ארַח

Presente (הִנְה)

Completo (עָבַר)

Masc. - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc. - זָכָר

Fem. - נִקְבָּה

אֲנִי מְתַאַרַח

אֲנִי מְתַאַרַחַת

הִתְאַרַחְתִּי

הִתְאַרַחְתִּי

אַתָּה מְתַאַרַח

אַתָּה מְתַאַרַחַת

הִתְאַרַחְתָּ

הִתְאַרַחְתָּ

הוּא מְתַאַרַח

הִיא מְתַאַרַחַת

הִתְאַרַח

הִתְאַרַחָה

אֲנַחְנוּ מְתַחַתְּנִים

אֲנַחְנוּ מְתַאַרַחוֹת

הִתְאַרַחְנוּ

הִתְאַרַחְנוּ

אַתֶּם מְתַחַתְּנִים

אַתֶּן מְתַאַרַחוֹת

הִתְאַרַחְתֶּם

הִתְאַרַחְתֶּן

הֵם מְתַחַתְּנִים

הֵן מְתַאַרַחוֹת

הִתְאַרַחוּ

הִתְאַרַחוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

זָכָר

אַתְּאַרַח

אַתְּאַרַח

תְּתַאַרַח

תְּתַאַרַחִי

הִתְאַרַח

הִתְאַרַחִי

יְתַאַרַח

תְּתַאַרַח

נְתַאַרַח

נְתַאַרַח

תְּתַאַרַחוּ

תְּתַאַרַחְנָה

הִתְאַרַחוּ

הִתְאַרַחְנָה

יְתַאַרַחוּ

תְּתַאַרַחְנָה

Como הַתְּאַרַח, *hospedar-se, alojar-se*, conjugam-se: הִתְפָּרַע, *desordenar-se, perturbar-se, tumultuar*; הִתְקַרַח, *encalvecer, ficar careca; congelar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO SIBILANTE (שׁוֹרְקָת) (ש', ש', 'ס')

TABELA 104

הַשְׁתַּמֵּשׁ usar.

Infinitivo construto

לְהַשְׁתַּמֵּשׁ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שמש

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masc. - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc. - זָכָר

Fem. - נִקְבָּה

אֲנִי מְשַׁתְּמֵשׁ

אֲנִי מְשַׁתְּמֵשׁת

הִשְׁתַּמְשֵׁתִי

הִשְׁתַּמְשֵׁתִי

אַתָּה מְשַׁתְּמֵשׁ

אַתָּה מְשַׁתְּמֵשׁת

הִשְׁתַּמְשֵׁתְּ

הִשְׁתַּמְשֵׁתְּ

הוּא מְשַׁתְּמֵשׁ

הִיא מְשַׁתְּמֵשׁת

הִשְׁתַּמֵּשׁ

הִשְׁתַּמְשָׁה

אֲנַחְנוּ מְשַׁתְּמֵשִׁים

אֲנַחְנוּ מְשַׁתְּמֵשׁוֹת

הִשְׁתַּמְשָׁנוּ

הִשְׁתַּמְשָׁנוּ

אַתֶּם מְשַׁתְּמֵשִׁים

אַתֶּן מְשַׁתְּמֵשׁוֹת

הִשְׁתַּמְשַׁתֶּם

הִשְׁתַּמְשַׁתֶּן

הֵם מְשַׁתְּמֵשִׁים

הֵן מְשַׁתְּמֵשׁוֹת

הִשְׁתַּמְשׂוּ

הִשְׁתַּמְשׂוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masc. - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

אֶשְׁתַּמֵּשׁ

אֶשְׁתַּמֵּשׁת

תִּשְׁתַּמֵּשׁ

תִּשְׁתַּמֵּשִׁי

הִשְׁתַּמֵּשׁ

הִשְׁתַּמֵּשִׁי

יִשְׁתַּמֵּשׁ

תִּשְׁתַּמֵּשׁת

נִשְׁתַּמֵּשׁ

נִשְׁתַּמֵּשׁת

תִּשְׁתַּמְשׂוּ

תִּשְׁתַּמְשַׁנָּה

הִשְׁתַּמְשׂוּ

הִשְׁתַּמְשַׁנָּה

יִשְׁתַּמְשׂוּ

תִּשְׁתַּמְשַׁנָּה

Como הַשְׁתַּמֵּשׁ, *usar, empregar, utilizar, servir-se de*, conjugam-se: הִסְתַּבֵּד, *complicar-se*; הִסְתַּבֵּר, *aclarar-se; evidenciar-se*; הִסְתַּגַּל, *adaptar-se; familiarizar-se; habituar-se*; הִסְתַּגַּף, *flagelar-se, mortificar-se*; הִסְתַּגַּר, *excluir-se; encerrar-se; segregar-se; concentrar-se*; הִסְתַּדָּר, *organizar-se, arranjar-se*; הִסְתַּיַּג, *reservar-se, ser discreto*; הִסְתַּיַּם, *findar, concluir-se, acabar*; הִסְתַּכַּל, *observar, olhar, reparar, contemplar*; הִסְתַּכַּם, *somar, totalizar; sin-*

tetizar; הִסְתַּלֵּק, retirar-se, partir, abandonar; falecer; הִסְתַּמֵּךְ, confiar, apoiar-se; הִסְתַּפֵּךְ, satisfazer-se, contentar-se, bastar-se; הִסְתַּפֵּר, cortar o cabelo; הִסְתַּתֵּר, esconder-se, ocultar-se; הִשְׁתַּבֵּחַ, integrar-se, ser enquadrado, ser encaixado, ser assentado, ser embutido, ser classificado, ser graduado; הִשְׁתַּבֵּשׁ, confundir-se, equivocar-se; estragar-se; הִשְׁתַּדֵּד, cortejar, arranjar casamento; הִשְׁתַּדַּל, esforçar-se, empenhar-se, diligenciar; הִשְׁתַּזַּן, bronzear-se; הִשְׁתַּיֵּד, limar, desbastar; הִשְׁתַּכֵּר, embebedar-se, embiagar-se; הִשְׁתַּכֵּר, ganhar, receber vencimentos, tornar-se assalariado; הִשְׁתַּלַּב, entrosar-se; agregar-se, unir-se, somar-se; incorporar-se, integrar-se; הִשְׁתַּלַּט, controlar, dominar, assenhorear-se; הִשְׁתַּלַּם, aperfeiçoar-se; ser pago; ser proficiente; compensar; הִשְׁתַּמַּד, converter-se (da religião judaica para outra); ser aniquilado; הִשְׁתַּמַּט, escapar-se, evadir-se, esquivar-se; הִשְׁתַּמַּר, conservar-se, preservar-se; ser cauteloso; הִשְׁתַּנַּק, ser estrangulado, ser asfixiado, sufocar-se; הִשְׁתַּפַּךְ, derramar; הִשְׁתַּפַּר, melhorar, aperfeiçoar-se; הִשְׁתַּקַּם, reabilitar-se; הִשְׁתַּקַּף, refletir-se, transparecer; הִשְׁתַּתַּף, participar, colaborar, tomar parte; הִשְׁתַּתַּק, calar-se, silenciar, emudecer.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (שׁוּרְקָת) + AIN-GUTURAL

TABELA 105

הִשְׁתַּעַל Tossir.

Infinitivo construto

לְהִשְׁתַּעַל

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שַׁעַל

Presente (הִזְהֶה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקִיבָה

אֲנִי מִשְׁתַּעַל

אֲנִי מִשְׁתַּעֲלָת

הִשְׁתַּלַּתִּי

הִשְׁתַּלַּתִּי

אַתָּה מִשְׁתַּעַל

אַתָּה מִשְׁתַּעֲלָת

הִשְׁתַּלַּתְּ

הִשְׁתַּלַּתְּ

הוא מִשְׁתַּעַל

היא מִשְׁתַּעֲלָת

הִשְׁתַּעַל

הִשְׁתַּעֲלָה

אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּעֲלִים

אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּעֲלוֹת

הִשְׁתַּעֲלָנוּ

הִשְׁתַּעֲלָנוּ

אַתֶּם מִשְׁתַּעֲלִים

אַתֶּן מִשְׁתַּעֲלוֹת

הִשְׁתַּעֲלִתֶם

הִשְׁתַּעֲלִתֶן

הֵם מִשְׁתַּעֲלִים

הֵן מִשְׁתַּעֲלוֹת

הִשְׁתַּעֲלוּ

הִשְׁתַּעֲלוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲשַׁתַּעַל	אֲשַׁתַּעַל		
תִּשְׁתַּעַל	תִּשְׁתַּעַלְי	הִשְׁתַּעַל	הִשְׁתַּעַלְי
יִשְׁתַּעַל	תִּשְׁתַּעַל		
נִשְׁתַּעַל	נִשְׁתַּעַל		
תִּשְׁתַּעַלוּ	תִּשְׁתַּעַלְנָה	הִשְׁתַּעַלוּ	הִשְׁתַּעַלְנָה
יִשְׁתַּעַלוּ	תִּשְׁתַּעַלְנָה		

Como **הִשְׁתַּעַל**, *tossir*, conjuga-se: **הִשְׁתַּחַל**, *ser enfiado, ser introduzido num orifício, ensartar, engranzar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (שׁוֹרְקָת) + AIN-GUTURAL

TABELA 106

הִסְתַּרַק pentear-se.

Infinitivo construto

לְהִסְתַּרַק

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: סַרַק

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masc. - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְסִתַּרַק	אֲנִי מְסִתַּרַקְת	הִסְתַּרַקְתִּי	הִסְתַּרַקְתִּי
אַתָּה מְסִתַּרַק	אַתָּה מְסִתַּרַקְת	הִסְתַּרַקְתְּ	הִסְתַּרַקְתְּ
הוּא מְסִתַּרַק	הִיא מְסִתַּרַקְת	הִסְתַּרַק	הִסְתַּרַקְה
אֲנַחְנוּ מְסִתַּרַקִּים	אֲנַחְנוּ מְסִתַּרַקוֹת	הִסְתַּרַקְנוּ	הִסְתַּרַקְנוּ
אַתֶּם מְסִתַּרַקִּים	אַתֶּן מְסִתַּרַקוֹת	הִסְתַּרַקְתֶּם	הִסְתַּרַקְתֶּן
הֵם מְסִתַּרַקִּים	הֵן מְסִתַּרַקוֹת	הִסְתַּרַקוּ	הִסְתַּרַקוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֶסְתָּרֵק	אֶסְתָּרְקִי		
תִּסְתָּרֵק	תִּסְתָּרְקִי	הִסְתָּרֵק	הִסְתָּרְקִי
יִסְתָּרֵק	יִסְתָּרְקִי		
נִסְתָּרֵק	נִסְתָּרְקִי		
תִּסְתָּרְקוּ	תִּסְתָּרְקֶנָּה	הִסְתָּרְקוּ	הִסְתָּרְקֶנָּה
יִסְתָּרְקוּ	יִסְתָּרְקֶנָּה		

Como **הִסְתָּרֵק**, *pentear-se*, conjugam-se: **הִסְתָּאֵב**, *poluir-se, sujar-se*; **הִסְתָּעַף**, *ramificar-se, dividir-se*; **הִסְתָּעַר**, *atacar, assaltar; agitar-se*; **הִסְתָּרַךְ**, *labutar, lidar, mourejar, caminhar lenta e pesadamente*; **הִשְׁתָּרַךְ**, *controlar, dominar, impor-se; arrogar-se, prevalecer*; **הִשְׁתָּרַשׁ**, *enraizar-se, arraigar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE + LÂMED- GUTURAL

(פ' שׁוֹרְקֵת + ל')

TABELA 107

הִשְׁתָּקַע afundar, submergir.

Infinitivo construto לְהִשְׁתָּקַע שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שִׁקַּע

Presente (הַיּוֹם)

Completo (עָבָר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מִשְׁתָּקַע	אֲנִי מִשְׁתָּקַעַת	הִשְׁתָּקַעְתִּי	הִשְׁתָּקַעְתִּי
אַתָּה מִשְׁתָּקַע	אַתָּה מִשְׁתָּקַעַת	הִשְׁתָּקַעְתָּ	הִשְׁתָּקַעְתָּ
הוּא מִשְׁתָּקַע	הִיא מִשְׁתָּקַעַת	הִשְׁתָּקַע	הִשְׁתָּקַעָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתָּקַעִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתָּקַעוֹת	הִשְׁתָּקַעְנוּ	הִשְׁתָּקַעְנוּ
אַתֶּם מִשְׁתָּקַעִים	אַתֶּן מִשְׁתָּקַעוֹת	הִשְׁתָּקַעְתֶּם	הִשְׁתָּקַעְתֶּן
הֵם מִשְׁתָּקַעִים	הֵן מִשְׁתָּקַעוֹת	הִשְׁתָּקַעוּ	הִשְׁתָּקַעוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲשַׁתְּקַע	תִּשְׁתְּקַע	הִשְׁתְּקַע	הִשְׁתְּקַעִי
תִּשְׁתְּקַע	תִּשְׁתְּקַעִי		
יִשְׁתְּקַע	תִּשְׁתְּקַע		
נִשְׁתְּקַע	נִשְׁתְּקַע		
תִּשְׁתְּקַעוּ	תִּשְׁתְּקַעְנָה	הִשְׁתְּקַעוּ	הִשְׁתְּקַעְנָה
יִשְׁתְּקַעוּ	תִּשְׁתְּקַעְנָה		

Como *הִשְׁתְּקַע*, *afundar, submergir; domiciliar-se, estabelecer-se; concentrar-se, absorver-se, conjugam-se: הִסְתַּיַּע, assistir-se, ajudar-se, amparar-se; הִסְתַּפַּח, anexar, agregar; הִשְׁתַּבַּח, louvar-se, elogiar-se, orgulhar-se; jactar-se; aperfeiçoar-se, melhorar; הִשְׁתַּגַּע, enlouquecer, ensandecer, endoidecer; הִשְׁתַּטַּח, estender-se, alongar-se; prosternar-se; הִשְׁתַּפַּע, afundar, submergir; domiciliar-se, estabelecer-se; concentrar-se, absorver-se.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (שׁוֹרְקָת) + AIN-RESH +
LÂMEDI-GUTURAL (מְיוֹחֶדֶת) (ÚNICO) (ל' + ע"ר + פ' שׁוֹרְקָת)

TABELA 108

	הִשְׁתַּרַע	estender-se, esticar.
Infinitivo construto	לְהִשְׁתַּרַע	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Hithpael – Raiz: שקע	

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִשְׁתַּרַע	אֲנִי מִשְׁתַּרַעַת	הִשְׁתַּרַעְתִּי	הִשְׁתַּרַעְתִּי
אַתָּה מִשְׁתַּרַע	אַתָּה מִשְׁתַּרַעַת	הִשְׁתַּרַעְתָּ	הִשְׁתַּרַעְתְּ
הוא מִשְׁתַּרַע	היא מִשְׁתַּרַעַת	הִשְׁתַּרַע	הִשְׁתַּרַעָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּרַעִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּרַעוֹת	הִשְׁתַּרַעְנוּ	הִשְׁתַּרַעְנוּ
אַתֶּם מִשְׁתַּרַעִים	אַתֶּן מִשְׁתַּרַעוֹת	הִשְׁתַּרַעְתֶּם	הִשְׁתַּרַעְתֶּן
הֵם מִשְׁתַּרַעִים	הֵן מִשְׁתַּרַעוֹת	הִשְׁתַּרַעוּ	הִשְׁתַּרַעוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֲשַׁתְּרַע	אֲשַׁתְּרַע		
תִּשְׁתְּרַע	תִּשְׁתְּרַעִי	הִשְׁתְּרַע	הִשְׁתְּרַעִי
יִשְׁתְּרַע	תִּשְׁתְּרַע		
נִשְׁתְּרַע	נִשְׁתְּרַע		
תִּשְׁתְּרַעוּ	תִּשְׁתְּרַעְנָה	הִשְׁתְּרַעוּ	הִשְׁתְּרַעוּ
יִשְׁתְּרַעוּ	תִּשְׁתְּרַעְנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (שׁוֹרְקָת) + LÂMED-NUN

(פ' שׁוֹרְקָת + ל"נ)

TABELA 109

הִסְתַּכֵּן estar em perigo, arriscar-se.

Infinitivo construto

הִסְתַּכֵּן

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: סכּן

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִסְתַּכֵּן	אֲנִי מִסְתַּכֶּנֶת	הִסְתַּכֶּנְתִּי	הִסְתַּכֶּנְתִּי
אַתָּה מִסְתַּכֵּן	אַתְּ מִסְתַּכֶּנֶת	הִסְתַּכֶּנְתָּ	הִסְתַּכֶּנְתְּ
הוּא מִסְתַּכֵּן	הִיא מִסְתַּכֶּנֶת	הִסְתַּכֶּן	הִסְתַּכְנָה
אֲנַחְנוּ מִסְתַּכְּנִים	אֲנַחְנוּ מִסְתַּכְּנוֹת	הִסְתַּכְּנוּ	הִסְתַּכְּנוּ
אַתֶּם מִסְתַּכְּנִים	אַתֶּן מִסְתַּכְּנוֹת	הִסְתַּכְּנֶתֶם	הִסְתַּכְּנֶתֶן
הֵם מִסְתַּכְּנִים	הֵן מִסְתַּכְּנוֹת	הִסְתַּכְּנוּ	הִסְתַּכְּנוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צוּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֶסְתַּכּוּ	אֶסְתַּכּוּ		
תִּסְתַּכּוּ	תִּסְתַּכְּנִי	הִסְתַּכּוּ	הִסְתַּכְּנִי
יִסְתַּכּוּ	יִסְתַּכּוּ		
נִסְתַּכּוּ	נִסְתַּכּוּ		
תִּסְתַּכְּנוּ	תִּסְתַּכְּנָה	הִסְתַּכְּנוּ	הִסְתַּכְּנָה
יִסְתַּכְּנוּ	יִסְתַּכְּנָה		

Como **הִסְתַּכּוּ**, *estar em perigo, arriscar-se*, conjugam-se: **הִסְתַּכּוּ**, *ensaboar-se*; **הִסְתַּכּוּ**, *senalizar, marcar*; **הִסְתַּכּוּ**, *filtrar-se, infiltrar-se*; **הִסְתַּכּוּ**, *distinguir-se, destascar-se, sobressair*; **הִסְתַּכּוּ**, *resfriar-se; constipar-se*; **הִסְתַּכּוּ**, *fixar residência, estabelecer-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (פ' שוּרְקָת) (צ')

TABELA 110

הִצְטִידַק justificar-se.

Infinitivo construto

לְהִצְטִידַק

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: צדק

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְצִטִּידֵק	אֲנִי מְצִטִּידֵקִת	הִצְטִידֵקְתִּי	הִצְטִידֵקְתִּי
אַתָּה מְצִטִּידֵק	אַתָּה מְצִטִּידֵקִת	הִצְטִידֵקְתָּ	הִצְטִידֵקְתָּ
הוּא מְצִטִּידֵק	הִיא מְצִטִּידֵקֵת	הִצְטִידֵקְהוּ	הִצְטִידֵקְהֶּ
אֲנַחְנוּ מְצִטִּידֵקִים	אֲנַחְנוּ מְצִטִּידֵקוֹת	הִצְטִידֵקְנוּ	הִצְטִידֵקְנוּ
אַתֶּם מְצִטִּידֵקִים	אַתֶּן מְצִטִּידֵקוֹת	הִצְטִידֵקְתֶּם	הִצְטִידֵקְתֶּן
הֵם מְצִטִּידֵקִים	הֵן מְצִטִּידֵקוֹת	הִצְטִידֵקוּ	הִצְטִידֵקוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֶצְטִידֵק	אֶצְטִידֵק		
תִּצְטִידֵק	תִּצְטִידֵקִי	הֶצְטִידֵק	הֶצְטִידֵקִי
יִצְטִידֵק	תִּצְטִידֵק		
נִצְטִידֵק	נִצְטִידֵק		
תִּצְטִידֵקוּ	תִּצְטִידֵקְנָה	הֶצְטִידֵקוּ	הֶצְטִידֵקְנָה
יִצְטִידֵקוּ	תִּצְטִידֵקְנָה		

Como **הֶצְטִידֵק**, *justificar-se, desculpar-se; ser inocentado*, conjugam-se: **הֶצְטִיבֵר**, *acumular-se, amontoar-se, juntar-se*; **הֶצְטִיד**, *abastecer-se, equipar-se*; **הֶצְטִיר**, *desenhar-se (a si mesmo); ser esboçado, ser delineado, ser descrito*; **הֶצְטִיל**, *fazer o sinal-da-cruz, persignar-se; cruzar-se*; **הֶצְטִילֵל**, *purificar-se, tornar-se claro; afundar, submergir*; **הֶצְטִילֵם**, *fotografar-se, ser fotografado*; **הֶצְטִימֵק**, *encolher; ficar enrugado, ficar ressecado*; **הֶצְטִינֵף**, *dobrar-se, envolver-se, enrolar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (פ' שׁוֹרְקָת) + AIN-GUTURAL

TABELA 111

הֶצְטִיחֵק rir-se, sorrir.

Infinitivo construto **לְהֶצְטִיחֵק** שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: **צחק**

Presente (הִזְהָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְצַחֵק	אֲנִי מְצַחֵקֶת	הֶצְטִיחֵקְתִּי	הֶצְטִיחֵקְתִּי
אַתָּה מְצַחֵק	אַתָּה מְצַחֵקֶת	הֶצְטִיחֵקְתָּ	הֶצְטִיחֵקְתָּ
הוּא מְצַחֵק	הִיא מְצַחֵקֶת	הֶצְטִיחֵק	הֶצְטִיחֵקָה
אֲנַחְנוּ מְצַחֵקִים	אֲנַחְנוּ מְצַחֵקוֹת	הֶצְטִיחֵקְנוּ	הֶצְטִיחֵקְנוּ
אַתֶּם מְצַחֵקִים	אַתֶּן מְצַחֵקוֹת	הֶצְטִיחֵקְתֶּם	הֶצְטִיחֵקְתֶּן
הֵם מְצַחֵקִים	הֵן מְצַחֵקוֹת	הֶצְטִיחֵקוּ	הֶצְטִיחֵקוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֶצְטַחֵק	אֶצְטַחֵק		
תִּצְטַחֵק	תִּצְטַחֵקִי	הִצְטַחֵק	הִצְטַחֵקִי
יִצְטַחֵק	תִּצְטַחֵק		
נִצְטַחֵק	נִצְטַחֵק		
תִּצְטַחֵקוּ	תִּצְטַחֵקְנָה	הִצְטַחֵקוּ	הִצְטַחֵקְנָה
יִצְטַחֵקוּ	תִּצְטַחֵקְנָה		

Como הִצְטַחֵק, *rir-se, sorrir*, conjugam-se: הִזְדַּחֵם, *infectar-se, contaminar-se; poluir-se, sujar-se*; הִזְדַּחֵל, *andar devagar, demorar-se*; הִצְטַעַר, *lamentar-se, sentir, entristecer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (פ' שׁוּרְקֵת) (צ') + AIN-RESH
TABELA 112

Infinitivo construto		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
הִצְטַרֵף		juntar-se.	
להִצְטַרֵף		צָרַף	
Grau: Hithpael – Raiz:			
Presente (הִזְהָה)		Completo (עָבַר)	
Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִצְטַרֵף	אֲנִי מִצְטַרֵפֶת	הִצְטַרֵפְתִּי	הִצְטַרֵפְתִּי
אַתָּה מִצְטַרֵף	אַתָּה מִצְטַרֵפֶת	הִצְטַרֵפְתְּ	הִצְטַרֵפְתְּ
הוּא מִצְטַרֵף	הִיא מִצְטַרֵפֶת	הִצְטַרֵף	הִצְטַרֵפָה
אֲנַחְנוּ מִצְטַרֵפִים	אֲנַחְנוּ מִצְטַרֵפוֹת	הִצְטַרֵפְנוּ	הִצְטַרֵפְנוּ
אַתֶּם מִצְטַרֵפִים	אַתֶּן מִצְטַרֵפוֹת	הִצְטַרֵפְתֶּם	הִצְטַרֵפְתֶּן
הֵם מִצְטַרֵפִים	הֵן מִצְטַרֵפוֹת	הִצְטַרֵפוּ	הִצְטַרֵפוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צווי)	
Masc. - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲצַטְרֶף	אֲצַטְרְפִי		
תִּצְטַרְף	תִּצְטַרְפִי	הֲצַטְרֶף	הֲצַטְרְפִי
יִצְטַרֶף	יִצְטַרְפִי		
נִצְטַרֶף	נִצְטַרְפִי		
תִּצְטַרְפוּ	תִּצְטַרְפְּנָה	הֲצַטְרְפוּ	הֲצַטְרְפְּנָה
יִצְטַרְפוּ	יִצְטַרְפְּנָה		

Como **הֲצַטְרֶף**, *juntar-se, agregar-se, incorporar-se; ser refinado, ser purificado*, conjugam-se: **הֲצַטְרַד**, *enrouquecer, ficar afônico*; **הֲצַטְרִיד**, *necessitar, carcer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (פ' שׁוּרְקֶת) (צ' + ל') + LÂMED-GUTURAL (צ' + ל')

TABELA 113

הֲצַטְנֶע esconder-se.

Infinitivo construto **לְהֲצַטְנֶע** שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: **צנע**

Presente (הִזְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מְצַטְנֶע	אֲנִי מְצַטְנַעַת	הֲצַטְנַעְתִּי	הֲצַטְנַעְתִּי
אַתָּה מְצַטְנֶע	אַתָּה מְצַטְנַעַת	הֲצַטְנַעְתָּ	הֲצַטְנַעְתְּ
הוּא מְצַטְנֶע	הִיא מְצַטְנַעַת	הֲצַטְנֶע	הֲצַטְנַעָה
אֲנַחְנוּ מְצַטְנַעִים	אֲנַחְנוּ מְצַטְנַעוֹת	הֲצַטְנַעְנוּ	הֲצַטְנַעְנוּ
אַתֶּם מְצַטְנַעִים	אַתֶּן מְצַטְנַעוֹת	הֲצַטְנַעְתֶּם	הֲצַטְנַעְתֶּן
הֵם מְצַטְנַעִים	הֵן מְצַטְנַעוֹת	הֲצַטְנַעוּ	הֲצַטְנַעוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֶצְטַנֵּעַ	אֶצְטַנֵּעַ		
תִּצְטַנֵּעַ	תִּצְטַנֵּעַ	הֶצְטַנֵּעַ	הֶצְטַנֵּעַי
יִצְטַנֵּעַ	תִּצְטַנֵּעַ		
נִצְטַנֵּעַ	נִצְטַנֵּעַ		
תִּצְטַנֵּעוּ	תִּצְטַנֵּעְנָה	הֶצְטַנֵּעוּ	הֶצְטַנֵּעְנָה
יִצְטַנֵּעוּ	תִּצְטַנֵּעְנָה		

Como **הֶצְטַנֵּעַ**, *esconder-se, ocultar-se; tornar-se modesto; afetar humildade*,
 conjuga-se: **הֶצְטַבֵּעַ**, *pintar a si mesmo; receber uma coloração, ser tingido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (ו') (פ' שׁוֹרְקֵת)

TABELA 114

הִזְדַּקַּף erigir-se.

Infinitivo construto

לְהִזְדַּקַּף

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: זִקַּף

Presente (הִזְהָה)

Completo (עָבַר)

Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִזְדַּקֶּפֶת	אֲנִי מִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפְתִּי	הִזְדַּקֶּפְתִּי
אַתָּה מִזְדַּקֶּפֶת	אַתָּה מִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפְתְּ	הִזְדַּקֶּפְתְּ
הוּא מִזְדַּקֶּפֶת	הִיא מִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפֶת
אֲנַחְנוּ מִזְדַּקֶּפֶת	אֲנַחְנוּ מִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפְנוּ	הִזְדַּקֶּפְנוּ
אַתֶּם מִזְדַּקֶּפֶת	אַתֶּן מִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפְתֶּם	הִזְדַּקֶּפְתֶּן
הֵם מִזְדַּקֶּפֶת	הֵן מִזְדַּקֶּפֶת	הִזְדַּקֶּפּוּ	הִזְדַּקֶּפּוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֲזַדְקֶנּוּ	אֲזַדְקֶנּוּ		
תִּזְדַּקְנִי	אֲזַדְקֶנּוּ	הִזְדַּקְנִי	הִזְדַּקְנִי
יִזְדַּקְנֶנּוּ	תִּזְדַּקְנִי		
נִזְדַּקְנֶנּוּ	נִזְדַּקְנֶנּוּ		
תִּזְדַּקְנֶנּוּ	הִזְדַּקְנֶנּוּ	הִזְדַּקְנֶנּוּ	הִזְדַּקְנֶנּוּ
יִזְדַּקְנֶנּוּ	הִזְדַּקְנֶנּוּ		

Como **הִזְדַּקְנֶנּוּ**, *erigir-se, endireitar-se, parar ereto*, conjugam-se: **הִזְדַּוּג**, *emparelhar-se, juntar-se (para relações sexuais)*; **הִזְדַּכְדַּךְ**, *purificar-se, tornar-se transparente*; **הִזְדַּנְב**, *arrastar-se*; **הִזְדַּקְק**, *necessitar, precisar; refinar, purificar*; **הִזְדַּקֵּר**, *salientar-se, sobressair-se; desacelerar (perder velocidade)*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (ז') (פ' שוּרְקָת) + AIN-RESH

(מִיּוֹחֲדָת) (ז' + ע"ר)

TABELA 115

	הִזְדַּרְזוּ	apressar-se.
Infinitivo construto	לְהִזְדַּרְזוּ	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Hithpael – Raiz: זרז	

Presente (הִזְדַּרְזוּ)		Completo (עָבַר)	
Masc. - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִזְדַּרְזֶנּוּ	אֲנִי מִזְדַּרְזֶנּוּ	מִזְדַּרְזַתִּי	מִזְדַּרְזַתִּי
אַתָּה מִזְדַּרְזֶנּוּ	אַתָּה מִזְדַּרְזֶנּוּ	מִזְדַּרְזַתְּךָ	מִזְדַּרְזַתְּךָ
הוּא מִזְדַּרְזֶנּוּ	הִיא מִזְדַּרְזֶנּוּ	הִזְדַּרְזוּ	הִזְדַּרְזוּ
אֲנַחְנוּ מִזְדַּרְזִים	אֲנַחְנוּ מִזְדַּרְזוֹת	הִזְדַּרְזֶנּוּ	הִזְדַּרְזֶנּוּ
אַתֶּם מִזְדַּרְזִים	אַתֶּן מִזְדַּרְזוֹת	מִזְדַּרְזַתְּכֶם	מִזְדַּרְזַתְּכֶם
הֵם מִזְדַּרְזִים	הֵן מִזְדַּרְזוֹת	הִזְדַּרְזוּ	הִזְדַּרְזוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲזַדְרֹז	אֲזַדְרֹזִי		
תִּזְדַּרְזֵי	תִּזְדַּרְזֵי	הִזְדַּרְזֵי	הִזְדַּרְזֵי
יִזְדַּרְזֵי	תִּזְדַּרְזֵי		
נִזְדַּרְזֵי	נִזְדַּרְזֵי		
תִּזְדַּרְזֹזוּ	תִּזְדַּרְזֹנָה	הִזְדַּרְזֹזוּ	הִזְדַּרְזֹנָה
יִזְדַּרְזֹזוּ	תִּזְדַּרְזֹנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-SIBILANTE (ז') (פ' שוֹרְקֵת) + LÂMED-NUN (נ' + ל') (VERBO ÚNICO)

TABELA 116

	הִזְדַּקוּ	envelhecer.	
Infinitivo construto	לְהִזְדַּקוּ	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hithpael – Raiz: זָקַן		
	Presente (הִזְהִה)	Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִזְדַּקֵּן	אֲנִי מִזְדַּקֶּנֶת	הִזְדַּקְנֵתִי	הִזְדַּקְנֵתִי
אַתָּה מִזְדַּקֵּן	אַתָּה מִזְדַּקֶּנֶת	הִזְדַּקְנֵתְךָ	הִזְדַּקְנֵתְךָ
הוּא מִזְדַּקֵּן	הִיא מִזְדַּקֶּנֶת	הִזְדַּקֵּן	הִזְדַּקְנֵהּ
אֲנַחְנוּ מִזְדַּקְנִים	אֲנַחְנוּ מִזְדַּקְנוֹת	הִזְדַּקְנוּ	הִזְדַּקְנוּ
אַתֶּם מִזְדַּקְנִים	אַתֶּן מִזְדַּקְנוֹת	הִזְדַּקְנֵתֶם	הִזְדַּקְנֵתֶן
הֵם מִזְדַּקְנִים	הֵן מִזְדַּקְנוֹת	הִזְדַּקְנוּ	הִזְדַּקְנוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֶזְדָּקוּ	אֶזְדָּקִי		
תִּזְדָּקוּ	תִּזְדָּקִי	הִזְדָּקוּ	הִזְדָּקִי
יִזְדָּקוּ	יִזְדָּקִי		
נִזְדָּקוּ	נִזְדָּקִי		
תִּזְדָּקְנוּ	תִּזְדָּקְנִי	הִזְדָּקְנוּ	הִזְדָּקְנִי
יִזְדָּקְנוּ	יִזְדָּקְנִי		

Como **הִזְדָּקוּ**, *envelhecer*, conjugam-se: **הִזְדָּלִין**, *armar-se*; **הִזְדָּמִין**, *sucedere, ocorrer; encontrar ao acaso*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE (עו"ל) + DUPLO-AIN
TABELA 117

	הִתְכַּוְּף	agachar-se, inclinar-se.	
Infinitivo construto	לְהִתְכַּוְּף	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hithpael – Raiz: כפף		
	Presente (הִנְה)	Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מִתְכַּוְּף	אֲנִי מִתְכַּוְּפִת	הִתְכַּוְּפְתִּי	הִתְכַּוְּפְתִּי
אַתָּה מִתְכַּוְּף	אַתָּה מִתְכַּוְּפִת	הִתְכַּוְּפְתָּ	הִתְכַּוְּפְתְּ
הוּא מִתְכַּוְּף	הִיא מִתְכַּוְּפִת	הִתְכַּוְּף	הִתְכַּוְּפָה
אֲנַחְנוּ מִתְכַּוְּפִים	אֲנַחְנוּ מִתְכַּוְּפוֹת	הִתְכַּוְּפְנוּ	הִתְכַּוְּפְנוּ
אַתֶּם מִתְכַּוְּפִים	אַתֶּן מִתְכַּוְּפוֹת	הִתְכַּוְּפְתֶּם	הִתְכַּוְּפְתֶּן
הֵם מִתְכַּוְּפִים	הֵן מִתְכַּוְּפוֹת	הִתְכַּוְּפוּ	הִתְכַּוְּפוּ

Incompleto (לְעֵתִיד)		Imperativo (צְוִי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֶתְכּוֹפֶה	אֶתְכּוֹפִי		
תִּתְכּוֹפֶה	תִּתְכּוֹפְפִי	הִתְכּוֹפֶה	הִתְכּוֹפְפִי
יִתְכּוֹפֶה	יִתְכּוֹפֶה		
נִתְכּוֹפֶה	נִתְכּוֹפֶה		
תִּתְכּוֹפְפוּ	תִּתְכּוֹפְפְנָה	הִתְכּוֹפְפוּ	הִתְכּוֹפְפְנָה
יִתְכּוֹפְפוּ	יִתְכּוֹפְפְנָה		

Como **הִתְכּוֹפֶה**, *agachar-se, inclinar-se, conjugam-se*: **הִתְאֻשֵׁשׁ**, *recuperar-se, recobrar-se, retomar, ser estimulado*; **הִתְבּוֹדֵד**, *retirar-se, isolar-se, confinar-se, segregar-se*; **הִתְבּוֹלֵל**, *assimilar-se*; **הִתְבוֹסֵס**, *revolver, virar; chafurdar*; **הִתְבוֹשֵׁשׁ**, *envergonhar-se; demorar-se*; **הִתְגּוֹדֵד**, *agrupar-se; tatuar-se*; **הִתְגּוֹלֵל**, *girar, rolar, revolver; provocar*; **הִתְגּוֹרֵר**, *habitar, morar, residir*; **הִתְגּוֹשֵׁשׁ**, *disputar, contender, lutar*; **הִתְהוֹלֵל**, *fanfarrrear, blasonar; tumultuar*; **הִתְחוֹלֵל**, *ser feito, ser criado, ocorrer*; **הִתְלוֹצֵץ**, *troçar, mofar, zombar*; **הִתְמוֹיֵג**, *derreter-se, liquefazer-se, fundir-se; deleitar-se*; **הִתְמוֹדֵד**, *contender, disputar, confrontar-se*; **הִתְמוֹיֵט**, *decair, desmoronar*; **הִתְמוֹסֵס**, *dissolver, derreter, liquefazer-se; enfraquecer-se, debilitar-se*; **הִתְנוֹדֵד**, *balançar-se, oscilar; agitar-se, debater-se, mover-se de um lado para outro; tremer, estremecer*; **הִתְנוֹסֵס**, *tremular, desfraldar, agitar-se, soltar ao vento; brilhar, cintilar*; **הִתְנוֹפֶה**, *soltar ao vento, tremular, desfraldar, ondular*; **הִתְנוֹצֵץ**, *brilhar, cintilar, centelhar, faiscar*; **הִתְעוֹדֵד**, *encorajar-se, animar-se*; **הִתְעוֹפֶה**, *voar*; **הִתְעוֹרֵר**, *despertar; animar-se, estimular*; **הִתְפוֹגֵג**, *entorpecer, ficar lânguido, esvair-se, desvanecer*; **הִתְפוֹצֵץ**, *explodir*; **הִתְפוֹרֵר**, *desintegrar-se, desmoronar-se, esfacelar-se*; **הִתְקוֹטֵט**, *brigar, discutir, disputar*; **הִתְקוֹמֵם**, *rebelar-se, sublevar-se*; **הִתְרוֹמֵם**, *elevar-se, alçar-se, ascender-se, exaltar-se*; **הִתְרוֹפֶה**, *enfraquecer, afrouxar, debilitar, depauperar*; **הִתְרוֹצֵץ**, *corricar, correr a passo*

miúdo; entrechocar-se, empurrar-se mutuamente; התרושש, empobrecer.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE (נִחַי עו"י) + DUPLO-AIN
(ל"ג) + LÂMED-NUN (פּוֹלִים)

TABELA 118

הַתְּבוּןָ observar.

Infinitivo construto

לְהַתְּבוּןָ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: בִּין

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מְתַבּוּןָ	אֲנִי מְתַבּוּנָת	הַתְּבוּנָתִי	הַתְּבוּנָתִי
אַתָּה מְתַבּוּןָ	אַתָּה מְתַבּוּנָת	הַתְּבוּנָתְךָ	הַתְּבוּנָתְךָ
הוּא מְתַבּוּןָ	הִיא מְתַבּוּנָת	הַתְּבוּןָ	הַתְּבוּנָהּ
אֲנַחְנוּ מְתַבּוּנָנִים	אֲנַחְנוּ מְתַבּוּנָנוֹת	הַתְּבוּנָנוּ	הַתְּבוּנָנוּ
אַתֶּם מְתַבּוּנָיִם	אַתֶּן מְתַבּוּנָנוֹת	הַתְּבוּנָנְתֶּם	הַתְּבוּנָנְתֶּם
הֵם מְתַבּוּנָנִים	הֵן מְתַבּוּנָנוֹת	הַתְּבוּנָנוּ	הַתְּבוּנָנוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צוֹי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲתַבּוּןָ	אֲתַבּוּנָ		
תַּתְּבוּןָ	תַּתְּבוּנָי	הַתְּבוּןָ	הַתְּבוּנָי
יַתְּבוּןָ	יַתְּבוּנָ		
נַתְּבוּןָ	נַתְּבוּנָ		
תַּתְּבוּנָנוּ	תַּתְּבוּנָהּ	הַתְּבוּנָנוּ	הַתְּבוּנָהּ
יַתְּבוּנָנוּ	יַתְּבוּנָהּ		

Como o verbo הַתְּבוּןָ, *observar, olhar, mirar; considerar, refletir*, conjugam-se: הַתְּאוּןָ, *reclamar, queixar-se, protestar*; הַתְּגוּןָ, *defender-se, proteger-se*; הַתְּכּוּןָ, *preparar-se; estabilizar-se, consolidar-se*; הַתְּלוּןָ, *reclamar, queixar-se*; הַתְּרוּקוּןָ, *esvaziar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE (נָחַי עו"י) + DUPLO-AIN

(ל' גְּרוּנִית) + LÂMED-GUTURAL (כְּפוּלִים)

TABELA 119

הַתְנוּעֵע oscilar.

Infinitivo construto

לְהַתְנוּעֵעַ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: נוּעַ

Presente (הִנְהָה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc. - זָכָר

Fem. - נִקְבָּה

אֲנִי מְתַנוּעֵעַ

אֲנִי מְתַנוּעַעַת

הִתְנוּעַעְתִּי

הִתְנוּעַעְתִּי

אַתָּה מְתַנוּעֵעַ

אַתָּה מְתַנוּעַעַת

הִתְנוּעַעְתָּ

הִתְנוּעַעְתָּ

הוא מְתַנוּעֵעַ

היא מְתַנוּעַעַת

הִתְנוּעַעַעַ

הִתְנוּעַעָה

אֲנַחְנוּ מְתַנוּעַעִים

אֲנַחְנוּ מְתַנוּעַעוֹת

הִתְנוּעַעְנוּ

הִתְנוּעַעְנוּ

אַתֶּם מְתַנוּעַעִים

אַתֶּן מְתַנוּעַעוֹת

הִתְנוּעַעְתֶּם

הִתְנוּעַעְתֶּן

הֵם מְתַנוּעַעִים

הֵן מְתַנוּעַעוֹת

הִתְנוּעַעוּ

הִתְנוּעַעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

אֲתַנוּעֵעַ

אֲתַנוּעֵעַ

תְּתַנוּעֵעַ

תְּתַנוּעֵעִי

הִתְנוּעֵעַ

הִתְנוּעֵעִי

יִתְנוּעֵעַ

תְּתַנוּעֵעַ

נִתְנוּעֵעַ

נִתְנוּעֵעַ

תְּתַנוּעֵעוּ

תְּתַנוּעֵעְנָה

הִתְנוּעֵעוּ

הִתְנוּעֵעְנָה

יִתְנוּעֵעוּ

תְּתַנוּעֵעְנָה

Como הַתְנוּעֵעַ, *oscilar, mover-se, balançar*, conjuga-se: הַתְרוּעֵעַ, *quebrar, danificar; tornar-se amigo, amistar-se, reconciliar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO-AIN (כְּפוּלִים) + SIBILANTE

(שׁוּרְקִים)

TABELA 120

הִסְתוּבֵב girar.

Infinitivo construto

לְהִסְתוּבֵב

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: סבב

Presente (הִנְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְסִתּוּבֵב	אֲנִי מְסִתּוּבֵבֶת	הִסְתּוּבֵבְתִי	הִסְתּוּבֵבְתִי
אַתָּה מְסִתּוּבֵב	אַתָּה מְסִתּוּבֵבֶת	הִסְתּוּבֵבְתָּ	הִסְתּוּבֵבְתָּ
הוּא מְסִתּוּבֵב	הִיא מְסִתּוּבֵבֶת	הִסְתּוּבֵב	הִצְטִדְקָה
אֲנַחְנוּ מְסִתּוּבֵבִים	אֲנַחְנוּ מְסִתּוּבֵבּוֹת	הִסְתּוּבֵבְנוּ	הִסְתּוּבֵבְנוּ
אַתֶּם מְסִתּוּבֵבִים	אַתֶּן מְסִתּוּבֵבּוֹת	הִסְתּוּבֵבְתֶם	הִסְתּוּבֵבְתֶן
הֵם מְסִתּוּבֵבִים	הֵן מְסִתּוּבֵבּוֹת	הִסְתּוּבֵבוּ	הִסְתּוּבֵבוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֶסְתּוּבֵב	אֶסְתּוּבֵבֶת		
תִּסְתּוּבֵב	תִּסְתּוּבֵבִי	הִסְתּוּבֵב	הִסְתּוּבֵבִי
יִסְתּוּבֵב	תִּסְתּוּבֵבֶת		
נִסְתּוּבֵב	נִסְתּוּבֵבֶת		
תִּסְתּוּבֵבוּ	תִּסְתּוּבֵבְנָה	הִסְתּוּבֵבוּ	הִסְתּוּבֵבְנָה
יִסְתּוּבֵבוּ	תִּסְתּוּבֵבְנָה		

Como הִסְתּוּבֵב, girar, rodar; dar voltas; vagar, perambular, conjugam-se: הִסְתַּוְּדַד, organizar-se, arranjar-se; הִצְטַוְּפַף, freqüentar; הִשְׁתּוּבֵב, fazer travessura, traquirar; הִשְׁתּוּלֵל, transtornar-se, enfurecer-se, agitar-se; esvaziar-se; הִשְׁתּוּמַם, espantar-se, surpreender-se, assombrar-se; הִשְׁתּוּפַף, abaixar-se, curvar-se, dobrar-se para baixo; הִשְׁתּוּקַק, desejar, ansiar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI (ל"ה)

TABELA 121

התכסה Cobrir-se.

Infinitivo construto לשם הפועל להתכסות

Grau: Hithpael – Raiz: כסה

Presente (הוה)

Completo (עבר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִתְכַּסֶּה	אֲנִי מִתְכַּסֶּה	הִתְכַּסִּיתִי	הִתְכַּסִּיתִי
אַתָּה מִתְכַּסֶּה	אַתָּה מִתְכַּסֶּה	הִתְכַּסִּיתָ	הִתְכַּסִּיתָ
הוּא מִתְכַּסֶּה	הִיא מִתְכַּסֶּה	הִתְכַּסָּה	הִתְכַּסָּה
אֲנַחְנוּ מִתְכַּסִּים	אֲנַחְנוּ מִתְכַּסִּים	הִתְכַּסִּינוּ	הִתְכַּסִּינוּ
אַתֶּם מִתְכַּסִּים	אַתֶּן מִתְכַּסִּים	הִתְכַּסִּיתֶם	הִתְכַּסִּיתֶן
הֵם מִתְכַּסִּים	הֵן מִתְכַּסִּים	הִתְכַּסּוּ	הִתְכַּסּוּ

Incompleto (עתיד)

Imperativo (צווי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲתִכַּסֶּה	אֲתִכַּסֶּה		
תִּתְכַּסֶּה	תִּתְכַּסִּי	הִתְכַּסֶּה	הִתְכַּסִּי
יִתְכַּסֶּה	תִּתְכַּסֶּה		
נִתְכַּסֶּה	נִתְכַּסֶּה		
תִּתְכַּסּוּ	תִּתְכַּסִּינָה	הִתְכַּסּוּ	הִתְכַּסִּינָה
יִתְכַּסּוּ	תִּתְכַּסִּינָה		

Como התכסה, *cobrir-se, envolver-se, embrulhar-se, agasalhar-se*, conjugam-se: התאדה, *vaporizar-se, evaporar-se*; התאנה, *desejar, ansiar*; התאחה, *unir, pregar, ligar*; התבדה, *ser provado mentiroso; ser desmentido*; התבזה, *rebaixar-se, humilhar-se, aviltar-se*; התבלה, *desgastar-se, puir; tornar-se velho, tornar-se estragado*; התגלה, *revelar, vir à tona; aparecer; ser descoberto*; התנהה, *criar-se, formar-se, emergir*; התנדדה, *confessar-se*; התנזה,

aparecer, ser visto, ser revelado; fingir, disfarçar; הַתְחַלֵּף, fingir-se de doente;

הַתְחַקֵּק, ser desenhado, ser imitado; indagar, investigar; הַתְיַפֵּה, embelezar-se, enfeitar-se; הַתְלַוֶּה, acompanhar, escoltar; הַתְמַחֵה, especializar-se, habilitar-se, capacitar-se; הַתְמַנֶּה, ser nomeado (para um cargo), ser designado; הַתְנַסֶּה, ser testado; experimentar; passar por uma situação difícil; הַתְנַקֵּה, limpar-se, purificar-se; הַתְעַבֵּה, engrossar, adensar, espessar; הַתְעַלֶּה, alçar-se, elevar-se; הַתְעַנֶּה, afligir-se, sofrer, atormentar-se; הַתְפַּנֶּה, desocupar-se, ficar livre de trabalho, ter tempo; הַתְפַּתֵּה, ser persuadido; הַתְקַשֶּׁה, endurecer, estar em situação difícil; הַתְרַבֵּה, aumentar, multiplicar-se; הַתְרַפֶּה, enfraquecer; הַתְרַצֵּה, conciliar-se, reconciliar-se.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-TAV (ל'ת)

TABELA 122

הַתְאַמַּת Ser confirmado.

Infinitivo construto לְהַתְאַמַּת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: אמת

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְתַאַמַּת	אֲנִי מְתַאַמְתִּית	הִתְאַמַּתִּי	הִתְאַמַּתִּי
אַתָּה מְתַאַמַּת	אַתָּה מְתַאַמְתִּית	הִתְאַמַּתְּ	הִתְאַמַּתְּ
הוּא מְתַאַמַּת	הִיא מְתַאַמְתִּית	הִתְאַמַּת	הִתְאַמַּתָּה
אֲנַחְנוּ מְתַאַמַּתִּים	אֲנַחְנוּ מְתַאַמְתוֹת	הִתְאַמַּתְנוּ	הִתְאַמַּתְנוּ
אַתֶּם מְתַאַמַּתִּים	אַתֶּן מְתַאַמְתוֹת	הִתְאַמַּתְתֶּם	הִתְאַמַּתְתֶּן
הֵם מְתַאַמַּתִּים	הֵן מְתַאַמְתוֹת	הִתְאַמַּתוּ	הִתְאַמַּתוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֶתְאַמֵּת	אֶתְאַמְּתִי		
תִּתְאַמֵּת	תִּתְאַמְּתִי	הִתְאַמֵּת	הִתְאַמְּתִי
יִתְאַמֵּת	יִתְאַמְּתִי		
נִתְאַמֵּת	נִתְאַמְּתִי		
תִּתְאַמְּתוּ	תִּתְאַמְּתֵנָּה	הִתְאַמְּתוּ	הִתְאַמְּתֵנָּה
יִתְאַמְּתוּ	יִתְאַמְּתֵנָּה		

Como הִתְאַמֵּת, *ser confirmado, ser autenticado*, conjugam-se: הִתְעַוֵּת, *entortar-se, deformar-se*; הִתְעַמֵּת, *confrontar*; הִתְעַשֵּׂת, *considerar, pensar, re-considerar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE (נָחַי ל"ה) + AIN-GUTURAL

(ע' גְּרוּנִית) (א', ר')

TABELA 123

הִתְרָאָה Olhar-se.

Infinitivo construto לְהִתְרָאוֹת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: רָאָה

Presente (הִנְיָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִתְרָאָה	אֲנִי מִתְרָאָה	הִתְרָאִיתִי	הִתְרָאִיתִי
אַתָּה מִתְרָאָה	אַתָּה מִתְרָאָה	הִתְרָאִיתָ	הִתְרָאִיתָ
הוּא מִתְרָאָה	הִיא מִתְרָאָה	הִתְרָאָה	הִתְרָאָה
אֲנַחְנוּ מִתְרָאִים	אֲנַחְנוּ מִתְרָאוֹת	הִתְרָאִינוּ	הִתְרָאִינוּ
אַתֶּם מִתְרָאִים	אַתֶּן מִתְרָאוֹת	הִתְרָאִיתֶם	הִתְרָאִיתֶן
הֵם מִתְרָאִים	הֵן מִתְרָאוֹת	הִתְרָאוּ	הִתְרָאוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֶתְרָאָה	אֶתְרָאָה		
תִּתְרָאֵה	תִּתְרָאֵי	הִתְרָאֵה	הִתְרָאֵי
יִתְרָאֵה	תִּתְרָאֵה		
נִתְרָאֵה	נִתְרָאֵה		
תִּתְרָאוּ	תִּתְרָאֵינָה	הִתְרָאוּ	הִתְרָאֵינָה
יִתְרָאוּ	תִּתְרָאֵינָה		

Como הִתְרָאֵה, *olhar-se, mirar-se, contemplar-se; ver-se, rever, encontrar-se*, conjugam-se: הִתְנַאָּה, *arrogar-se, orgulhar-se*; הִתְנַגְּרָה, *provocar, atizar, desafiar*; הִתְנַחֲרָה, *competir, disputar*; הִתְעַרְרָה, *enraizar-se, arraigar-se; descobrir-se, desnudar-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO SIBILANTE (שׁוּרְקִים) + LÂMED-HÊI (ל"ה)

TABELA 124

	הִשְׁתַּנָּה	Mudar, modificar-se.
Infinitivo construto	לְהִשְׁתַּנּוֹת	שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שנה

Presente (הִנְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִשְׁתַּנֶּה	אֲנִי מִשְׁתַּנֶּה	הִשְׁתַּנִּיתִי	הִשְׁתַּנִּיתִי
אַתָּה מִשְׁתַּנֶּה	אַתָּה מִשְׁתַּנֶּה	הִשְׁתַּנִּיתָ	הִשְׁתַּנִּיתָ
הוּא מִשְׁתַּנֶּה	הִיא מִשְׁתַּנֶּה	הִשְׁתַּנֶּה	הִשְׁתַּנֶּה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּנִּים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּנּוֹת	הִשְׁתַּנִּינוּ	הִשְׁתַּנִּינוּ
אַתֶּם מִשְׁתַּנִּים	אַתֶּן מִשְׁתַּנּוֹת	הִשְׁתַּנִּיתֶם	הִשְׁתַּנִּיתֶן
הֵם מִשְׁתַּנִּים	הֵן מִשְׁתַּנּוֹת	הִשְׁתַּנּוּ	הִשְׁתַּנּוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲשַׁתְּנָה	אֲשַׁתְּנִי	הִשְׁתַּנֵּה	הִשְׁתַּנִּי
תִּשְׁתַּנֵּה	תִּשְׁתַּנִּי		
יִשְׁתַּנֵּה	יִשְׁתַּנֵּה		
נִשְׁתַּנֵּה	נִשְׁתַּנֵּה		
תִּשְׁתַּנּוּ	תִּשְׁתַּנִּינָה	הִשְׁתַּנּוּ	הִשְׁתַּנִּינָה
יִשְׁתַּנּוּ	יִשְׁתַּנִּינָה		

Como *הִשְׁתַּנֵּה*, *mudar, modificar-se, alternar, ser diferente*, conjugam-se: *הִסְתַּנֵּה*, *camuflar-se, disfarçar-se*; *הִשְׁתַּתַּה*, *demorar-se, deter-se, tardar*; *הִשְׁתַּנֵּה*, *igualar-se, equiparar-se, nivelar-se*; *הִשְׁתַּטָּה*, *alienar-se, enlouquecer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO SIBILANTE (שׁוֹרְקִים) + LÂMED-HÊI
(ל"ה) + AIN-GUTURAL (א')

TABELA 125

הִשְׁתַּאָּה Supreender-se.

Infinitivo construto לְהִשְׁתַּאָּוֹת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שׂאָה

Presente (הִנֵּה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִשְׁתַּאָּה	אֲנִי מִשְׁתַּאָּה	הִשְׁתַּאָּיתִי	הִשְׁתַּאָּיתִי
אַתָּה מִשְׁתַּאָּה	אַתָּה מִשְׁתַּאָּה	הִשְׁתַּאָּיתָ	הִשְׁתַּאָּיתָ
הוּא מִשְׁתַּאָּה	הִיא מִשְׁתַּאָּה	הִשְׁתַּאָּה	הִשְׁתַּאָּתָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּאָּים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּאָּוֹת	הִשְׁתַּאָּינוּ	הִשְׁתַּאָּינוּ
אַתֶּם מִשְׁתַּאָּים	אַתֶּן מִשְׁתַּאָּוֹת	הִשְׁתַּאָּיתֶם	הִשְׁתַּאָּיתֶן
הֵם מִשְׁתַּאָּים	הֵן מִשְׁתַּאָּוֹת	הִשְׁתַּאָּוּ	הִשְׁתַּאָּוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲשַׁתָּא	אֲשַׁתָּא		
תִּשְׁתָּא	תִּשְׁתָּאִי	הִשְׁתָּא	הִשְׁתָּאִי
יִשְׁתָּא	תִּשְׁתָּא		
נִשְׁתָּא	נִשְׁתָּא		
תִּשְׁתָּאוּ	תִּשְׁתָּאֵינָה	הִשְׁתָּאוּ	הִשְׁתָּאֵינָה
יִשְׁתָּאוּ	תִּשְׁתָּאֵינָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO SIBILANTE (צ') (שׁוֹרְקִים) + LÂMED-HÊI (ל'ה)

TABELA 126

	הִצְטָוָה	Ser comandado.
Infinitivo construto	לְהִצְטַוּוֹת	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Hithpael – Raiz: צוה	

Presente (הִזְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מְצַטָּוֶה	אֲנִי מְצַטָּוֶה	הִצְטַוִּיתִי	הִצְטַוִּיתִי
אַתָּה מְצַטָּוֶה	אַתָּה מְצַטָּוֶה	הִצְטַוִּיתָ	הִצְטַוִּיתָ
הוּא מְצַטָּוֶה	הִיא מְצַטָּוֶה	הִצְטָוָה	הִצְטָוָה
אֲנַחְנוּ מְצַטָּוִים	אֲנַחְנוּ מְצַטָּוִים	הִצְטַוִּינוּ	הִצְטַוִּינוּ
אַתֶּם מְצַטָּוִים	אַתֶּן מְצַטָּוִים	הִצְטַוִּיתֶם	הִצְטַוִּיתֶן
הֵם מְצַטָּוִים	הֵן מְצַטָּוִים	הִצְטָוּוּ	הִצְטָוּוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֶצְטוֹה	אֶצְטוֹה		
תִּצְטוֹה	תִּצְטוֹה	הֶצְטוֹה	הֶצְטוֹה
יִצְטוֹה	תִּצְטוֹה		
נִצְטוֹה	נִצְטוֹה		
תִּצְטוּוּ	תִּצְטוּיְנָה	הֶצְטוּוּ	הֶצְטוּיְנָה
יִצְטוּוּ	תִּצְטוּיְנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO SIBILANTE (שׁוֹרְקִים) (ז') + LÂMED-HÊI
(ל') + AIN-GUTURAL (ע') (מְיֻחָדָת) (ÚNICO)

TABELA 127

	הִזְדָּהָה	Identificar-se.
Infinitivo construto	לְהִזְדָּהוֹת	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Hithpael – Raiz: זָהָה	

Presente (הִזְדָּהָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִזְדָּהָה	אֲנִי מִזְדָּהָה	הִזְדָּהִיתִי	הִזְדָּהִיתִי
אַתָּה מִזְדָּהָה	אַתָּה מִזְדָּהָה	הִזְדָּהִיתָ	הִזְדָּהִיתָ
הוּא מִזְדָּהָה	הִיא מִזְדָּהָה	הִזְדָּהָה	הִזְדָּהָה
אֲנַחְנוּ מִזְדָּהָה	אֲנַחְנוּ מִזְדָּהוֹת	הִזְדָּהִינוּ	הִזְדָּהִינוּ
אַתֶּם מִזְדָּהָה	אַתֶּן מִזְדָּהוֹת	הִזְדָּהִיתֶם	הִזְדָּהִיתֶן
הֵם מִזְדָּהָה	הֵן מִזְדָּהוֹת	הִזְדָּהוּ	הִזְדָּהוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֲזַדְקֶהָ	אֲזַדְקֶהָ		
תִּזְדַּקְהָ	תִּזְדַּקְהִי	הִזְדַּקְהָ	הִזְדַּקְהִי
יִזְדַּקְהָ	תִּזְדַּקְהָ		
נִזְדַּקְהָ	נִזְדַּקְהָ		
תִּזְדַּקְהוּ	תִּזְדַּקְהֶינָה	הִזְדַּקְהוּ	הִזְדַּקְהֶינָה
יִזְדַּקְהוּ	תִּזְדַּקְהֶינָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI (ל"ה) (מִיּוֹחַדָּת) (ÚNICO)

TABELA 128

הִשְׁתַּחֲוֶה Reverenciar, curvar o corpo em sinal de reverência, de respeito, prostrar.

Infinitivo construto לְהִשְׁתַּחֲוֹת שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שחה

Presente (הִנְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִשְׁתַּחֲוֶה	אֲנִי מִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוִיתִי	הִשְׁתַּחֲוִיתִי
אַתָּה מִשְׁתַּחֲוֶה	אַתָּה מִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוִיתָ	הִשְׁתַּחֲוִיתָ
הוּא מִשְׁתַּחֲוֶה	הִיא מִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוֶה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּחֲוִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּחֲוֹת	הִשְׁתַּחֲוִינוּ	הִשְׁתַּחֲוִינוּ
אַתֶּם מִשְׁתַּחֲוִים	אַתֶּן מִשְׁתַּחֲוֹת	הִשְׁתַּחֲוִיתֶם	הִשְׁתַּחֲוִיתֶן
הֵם מִשְׁתַּחֲוִים	הֵן מִשְׁתַּחֲוֹת	הִשְׁתַּחֲוּוּ	הִשְׁתַּחֲוּוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲשַׁתְּחֶנָּה	אֲשַׁתְּחִי		
תִּשְׁתַּחֲוֶה	תִּשְׁתַּחֲוִי	הִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוִי
יִשְׁתַּחֲוֶה	תִּשְׁתַּחֲוֶה		
נִשְׁתַּחֲוֶה	נִשְׁתַּחֲוֶה		
תִּשְׁתַּחֲוֶינָה	תִּשְׁתַּחֲוֶינָה	הִשְׁתַּחֲוֶוּ	הִשְׁתַּחֲוֶינָה
יִשְׁתַּחֲוֶוּ	תִּשְׁתַּחֲוֶינָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES (מְרַבְּעִים)

TABELA 129

הַתְּבַלְּבֵל Confundir-se, atrapalhar-se.

Infinitivo construto לְהַתְּבַלְּבֵל שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: בִּלְבַל

Presente (הִזְהָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְתַבַּלְּבֵל	אֲנִי מְתַבַּלְּבֵלָת	הִתְבַּלְּבַלְתִּי	הִתְבַּלְּבַלְתִּי
אַתָּה מְתַבַּלְּבֵל	אַתָּה מְתַבַּלְּבֵלָת	הִתְבַּלְּבַלְתָּ	הִתְבַּלְּבַלְתְּ
הוּא מְתַבַּלְּבֵל	הִיא מְתַבַּלְּבֵלָת	הִתְבַּלְּבַל	הִתְבַּלְּבַלָּה
אֲנַחְנוּ מְתַבַּלְּבָלִים	אֲנַחְנוּ מְתַבַּלְּבָלוֹת	הִתְבַּלְּבַלְנוּ	הִתְבַּלְּבַלְנוּ
אַתֶּם מְתַבַּלְּבָלִים	אַתֶּן מְתַבַּלְּבָלוֹת	הִתְבַּלְּבַלְתֶּם	הִתְבַּלְּבַלְתֶּן
הֵם מְתַבַּלְּבָלִים	הֵן מְתַבַּלְּבָלוֹת	הִתְבַּלְּבָלוּ	הִתְבַּלְּבָלוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲתַבְלֵבֵל	אֲתַבְלֵבֵל		
תִּתְבַּלְבֵּל	תִּתְבַּלְבְּלִי	הִתְבַּלְבֵּל	הִתְבַּלְבְּלִי
יִתְבַּלְבֵּל	תִּתְבַּלְבֵּל		
נִתְבַּלְבֵּל	נִתְבַּלְבֵּל		
תִּתְבַּלְבְּלוּ	תִּתְבַּלְבְּלֵנָה	הִתְבַּלְבְּלוּ	הִתְבַּלְבְּלֵנָה
יִתְבַּלְבְּלוּ	תִּתְבַּלְבְּלֵנָה		

Como **הִתְבַּלְבֵּל**, *confundir-se, atrapalhar-se*, conjugam-se: **הִתְאַגְרָה**, *boxear, lutar com os punhos*; **הִתְאַוְרָה**, *arejae, aerar, ventilar*; **הִתְאַכְזַב**, *desiludir-se, desapontar-se*; **הִתְאַכְזַר**, *encrudelecer, comportar-se com crueldade*; **הִתְאַסְלַם**, *islamizar-se, maometamizar-se*; **הִתְאַפְּשֵׁר**, *tornar-se possível*; **הִתְאַקְלַם**, *aclimatar-se, adaptar-se*; **הִתְאַשְׁפִּיז**, *hospitalizar-se, internar-se num hospital*; **הִתְבַּזְבַּז**, *ser desperdiçado, ser malbaratado; desperdiçar-se, ser esbanjado*; **הִתְגַּלְגַּל**, *girar, rodar; desenrolar, evoluir (fatos, etc.)*; **הִתְגַּנְדַּר**, *adornar-se, engalanar-se, enfeitar-se*; **הִתְדַּלְדַּל**, *empobrecer; debilitar, depauperar*; **הִתְדַּרְדַּר**, *deteriorar; estirar ou aplanar com o rolo*; **הִתְחַלַּח**, *tremar, estremecer, comover-se; penetrar, ser absorvido*; **הִתְחַסְּפַס**, *tornar áspero, rugoso*; **הִתְחַשְׁמַל**, *eletrificar-se, eletrocutar-se*; **הִתְיַפְּיף**, *embelezar-se*; **הִתְיַקַּל**, *integrar-se, incluir-se; ser aprimorado; enfeitar-se, coroar-se*; **הִתְכַּרְבֵּל**, *envolver-se, embrulhar-se, cobrir-se*; **הִתְלַכְּלַךְ**, *sujar-se, emporcalhar-se, chafurdar-se*; **הִתְמַגְּנִט**, *magnetizar; imantar, imanizar*; **הִתְמַסְּמַס**, *desfazer, dissolver; puir; macerar, desmembrar, fragmentar; liquefazer*; **הִתְמַרְמַר**, *amargar, enraivecer*; **הִתְנַדְּנַד**, *balançar-se, bambolear, gingar*; **הִתְנַמְּנַם**, *cochilar, dormir*; **הִתְעַרְבֵּב**, *mesclar-se, confundir-se*; **הִתְעַרְבֵּל**, *misturar; redemoinhar, mover-se em círculos*; **הִתְעַרְטַל**, *desnudar-se, despir-se*; **הִתְעַרְעַר**, *ser arruinado, ser desmoronado, ser minado*; **הִתְעַרְפַּל**, *ficar nublado; ficar obscurecido*; **הִתְפַּלְמַס**, *polemizar,*

debater, disputar, argumentar; הַתְּפַלֵּל, filosofar; הַתְּפַלֵּל, discutir, debater; הַתְּפַרְכֵּס, enfeitar-se, maquilar-se; הַתְּפַרְנֵס, manter-se, subsistir, sustentar-se; הַתְּפַרְסֵם, ser publicado, ser divulgado; tornar-se famoso; הַתְּקַלְקֵל, estragar, deteriorar; corromper; הַתְּקַרְיֵף, tornar-se brutal, tornar-se bestial; הַתְּרַבֵּר, jactar-se, gabar-se, vangloriar-se.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + LÂMED-GUTURAL (ל') + (מְרַבְּעִים)

TABELA 130

הַתְּאַזְרַח Naturalizar-se.

Infinitivo construto

לְהַתְּאַזְרַח

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: אַזְרַח

Presente (הִזְהֶה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקִיבָה

אֲנִי מְתַאַזְרַח

אֲנִי מְתַאַזְרַחַת

הַתְּאַזְרַחְתִּי

הַתְּאַזְרַחְתִּי

אַתָּה מְתַאַזְרַח

אַתָּה מְתַאַזְרַחַת

הַתְּאַזְרַחְתָּ

הַתְּאַזְרַחְתָּ

הוּא מְתַאַזְרַח

הִיא מְתַאַזְרַחַת

הַתְּאַזְרַח

הַתְּאַזְרַחָה

אֲנַחְנוּ מְתַאַזְרַחִים

אֲנַחְנוּ מְתַאַזְרַחוֹת

הַתְּאַזְרַחְנוּ

הַתְּאַזְרַחְנוּ

אַתֶּם מְתַאַזְרַחִים

אַתֶּן מְתַאַזְרַחוֹת

הַתְּאַזְרַחְתֶּם

הַתְּאַזְרַחְתֶּן

הֵם מְתַאַזְרַחִים

הֵן מְתַאַזְרַחוֹת

הַתְּאַזְרַחוּ

הַתְּאַזְרַחוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

אַתְּאַזְרַח

אַתְּאַזְרַח

תְּתַאַזְרַח

תְּתַאַזְרַחִי

הַתְּאַזְרַח

הַתְּאַזְרַחִי

יְתַאַזְרַח

תְּתַאַזְרַח

נְתַאַזְרַח

נְתַאַזְרַח

תְּתַאַזְרַחוּ

תְּתַאַזְרַחְנָה

הַתְּאַזְרַחוּ

הַתְּאַזְרַחְנָה

יְתַאַזְרַחוּ

תְּתַאַזְרַחְנָה

Como הַתְּאַזְרַח, *naturalizar-se*, conjugam-se: הַתְּלַחֵל, *molhar-se, embeber-se de líquido, umedecer-se*; הַתְּמַהֵמֵה, *demorar-se, permanecer, tardar*,

demorar-se; התַּפְּרַחַח, tornar-se travesso, levado, desordeiro.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + LÂMED-GUTURAL (ל') + (מְרַבְּעִים)

TABELA 131

הַתְּגַעְגַּע Sentir saudades.

Infinitivo construto לְהַתְּגַעְגַּע שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: געגע

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מְתַגַּעְגַּע	אֲנִי מְתַגַּעְגַּעַת	הַתְּגַעְגַּעְתִּי	הַתְּגַעְגַּעְתִּי
אַתָּה מְתַגַּעְגַּע	אַתָּה מְתַגַּעְגַּעַת	הַתְּגַעְגַּעְתָּ	הַתְּגַעְגַּעְתָּ
הוּא מְתַגַּעְגַּע	הִיא מְתַגַּעְגַּעַת	הַתְּגַעְגַּעְעָה	הַתְּגַעְגַּעְעָה
אֲנַחְנוּ מְתַגַּעְגַּעִים	אֲנַחְנוּ מְתַגַּעְגַּעוֹת	הַתְּגַעְגַּעְנוּ	הַתְּגַעְגַּעְנוּ
אַתֶּם מְתַגַּעְגַּעִים	אַתֶּן מְתַגַּעְגַּעוֹת	הַתְּגַעְגַּעְתֶּם	הַתְּגַעְגַּעְתֶּן
הֵם מְתַגַּעְגַּעִים	הֵן מְתַגַּעְגַּעוֹת	הַתְּגַעְגַּעוּ	הַתְּגַעְגַּעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲתַגַּעְגַּע	אֲתַגַּעְגַּעִי	תַּתְּגַּעְגַּע	תַּתְּגַּעְגַּעִי
תַּתְּגַּעְגַּע	תַּתְּגַּעְגַּעִי	תַּתְּגַּעְגַּע	תַּתְּגַּעְגַּעִי
יִתְגַּעְגַּע	יִתְגַּעְגַּעִי	יִתְגַּעְגַּע	יִתְגַּעְגַּעִי
נִתְגַּעְגַּע	נִתְגַּעְגַּעִי	נִתְגַּעְגַּע	נִתְגַּעְגַּעִי
תִּתְגַּעְגַּעוּ	תִּתְגַּעְגַּעְנָה	הַתְּגַעְגַּעוּ	הַתְּגַעְגַּעְנָה
יִתְגַּעְגַּעוּ	יִתְגַּעְגַּעְנָה		

Como הַתְּגַעְגַּע, *sentir saudades*, conjuga-se: הַתְּנַעֵנַע, *balançar-se, mover-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + LÂMED-NUN (ל"נ) + (מְרַבְּעִים)

TABELA 132

הִתְעַנֵּן Interessar-se.

Infinitivo construto

לְהִתְעַנֵּן

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: ענין

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִתְעַנֵּן	אֲנִי מִתְעַנֶּינֶת	הִתְעַנֵּנִתִּי	הִתְעַנֵּנִיתִי
אַתָּה מִתְעַנֵּן	אַתָּה מִתְעַנֶּינֶת	הִתְעַנֵּנְתָּ	הִתְעַנֵּנְתְּ
הוּא מִתְעַנֵּן	הִיא מִתְעַנֶּינֶת	הִתְעַנֵּן	הִתְעַנֶּינָה
אֲנַחְנוּ מִתְעַנֵּנִים	אֲנַחְנוּ מִתְעַנֶּינּוֹת	הִתְעַנֵּנוּ	הִתְעַנֶּינּוּ
אַתֶּם מִתְעַנֵּנִים	אַתֶּן מִתְעַנֶּינּוֹת	הִתְעַנֵּנְתֶם	הִתְעַנֵּנְתֶן
הֵם מִתְעַנֵּנִים	הֵן מִתְעַנֶּינּוֹת	הִתְעַנֵּנוּ	הִתְעַנֶּינּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲתֵעַנֵּן	אֲתֵעַנֶּינִי		
תִּתְעַנֵּן	תִּתְעַנֶּינִי	הִתְעַנֵּן	הִתְעַנֶּינִי
יִתְעַנֵּן	תִּתְעַנֵּן		
נִתְעַנֵּן	נִתְעַנֵּן		
תִּתְעַנֶּינּוּ	תִּתְעַנֶּינָה	הִתְעַנֶּינּוּ	הִתְעַנֶּינָה
יִתְעַנֶּינּוּ	תִּתְעַנֶּינָה		

Como הִתְעַנֵּן, *interessar-se*, conjugam-se: הִתְאַכְסֵן, *alojar-se, hospedar-se*; הִתְאַלְמֵן, *enviuvar, tornar-se solitário*; הִתְאַרְגֵן, *organizar-se*; הִתְבַּלְגֵן, *ser sujo, ser repugnante, ser nojento (gíria)*; הִתְחַמֵּץ, *oxidar-se, oxigenar-se*; הִתְחַנֵּחַ, *proceder com coquetismo*; הִתְחַרְבֵן, *fracassar, malograr*; הִתְעַדְּכֵן, *ser atualizado, estar atualizado*; הִתְעַצֵּב, *enervar-se, tornar-se nervoso*; הִתְרַאֵן, *ser entrevistado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + SIBILANTE

(מְרַבְּעִים) + (שׁוֹרְקִים)

TABELA 133

הַשְׁתַּחֲרַר Controlar.

Infinitivo construto

לְהַשְׁתַּחֲרַר

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שחרר

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְשַׁתַּחֲרָר	אֲנִי מְשַׁתַּחֲרָרֶת	הַשְׁתַּחֲרַרְתִּי	הַשְׁתַּחֲרַרְתִּי
אַתָּה מְשַׁתַּחֲרָר	אַתְּ מְשַׁתַּחֲרָרֶת	הַשְׁתַּחֲרַרְתְּ	הַשְׁתַּחֲרַרְתְּ
הוא מְשַׁתַּחֲרָר	היא מְשַׁתַּחֲרָרֶת	הַשְׁתַּחֲרָר	הַשְׁתַּחֲרָרָה
אֲנַחְנוּ מְשַׁתַּחֲרָרִים	אֲנַחְנוּ מְשַׁתַּחֲרָרוֹת	הַשְׁתַּחֲרַרְנוּ	הַשְׁתַּחֲרַרְנוּ
אַתֶּם מְשַׁתַּחֲרָרִים	אַתֶּן מְשַׁתַּחֲרָרוֹת	הַשְׁתַּחֲרַרְתֶּם	הַשְׁתַּחֲרַרְתֶּן
הֵם מְשַׁתַּחֲרָרִים	הֵן מְשַׁתַּחֲרָרוֹת	הַשְׁתַּחֲרָרוּ	הַשְׁתַּחֲרָרוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲשַׁתַּחֲרַר	אֲשַׁתַּחֲרַרִי		
תִּשְׁתַּחֲרַר	תִּשְׁתַּחֲרַרִי	הַשְׁתַּחֲרַר	הַשְׁתַּחֲרַרִי
יִשְׁתַּחֲרַר	תִּשְׁתַּחֲרַר		
נִשְׁתַּחֲרַר	נִשְׁתַּחֲרַר		
תִּשְׁתַּחֲרָרוּ	תִּשְׁתַּחֲרַרְנָה	הַשְׁתַּחֲרָרוּ	הַשְׁתַּחֲרַרְנָה
יִשְׁתַּחֲרָרוּ	תִּשְׁתַּחֲרַרְנָה		

Como הַשְׁתַּחֲרַר, *controlar, dominar, impor-se; arrogar-se, prevalecer*, conjugam-se: הַסְתַּחֲרַר, *girar, rodar, ficar tonto*; הַסְתַּחֲרַרְסָה, *estar em disputa, enredar-se, altercar-se, envolver-se*; הַסְתַּחֲרַרְסָה, *encrespar-se, ondular-se, cachear, encaracolar-se, enrolar-se, frisar*; הַסְתַּחֲרַרְסָה, *ofuscar, cegar*; הַסְתַּחֲרַרְסָה, *despertar curiosidade, tornar-se curioso*; הַסְתַּחֲרַרְסָה, *embaraçar-se, desajeitar-*

se; הַצְטַמֵּם, *reduzir-se, restringir-se; limitar-se*; הַשְּׁתַּכְּלֵל, *aperfeiçoar-se, melhorar, refinar-se*; הַשְּׁתַּכְּשֵׁן, *gingar, requebrar; bambolear; andar como os patos e gansos*; הַשְּׁתַּלְהַב, *exaltar-se, entusiasmar-se; inflamar-se, incendiar-se*; הַשְּׁתַּלְשֵׁל, *desenvolver-se, encadear-se, concatenar*; הַשְּׁתַּעֲבֵד, *escravidar-se, submeter-se, subjugar-se, hipotecar*; הַשְּׁתַּפְּשֵׁף, *desgastar-se; esfalfar-se, passar por exercícios militares*; הַשְּׁתַּרְבֵּב, *estender-se, prolongar-se, alargar-se; transpor*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + SIBILANTE +
AIN-GUTURAL (ע') + (שׁוֹרְקִים) + (מְרַבְּעִים)

TABELA 134

הַשְּׁתַּעֲמֵם Enfastiar-se, aborrecer-se.

Infinitivo construto להַשְּׁתַּעֲמֵם שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שַׁעַמַּם

Presente (הִזְהֵ)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִשְׁתַּעֲמֵם	אֲנִי מִשְׁתַּעֲמָמֶת	הַשְּׁתַּעֲמַמְתִּי	הַשְּׁתַּעֲמַמְתִּי
אַתָּה מִשְׁתַּעֲמֵם	אַתָּה מִשְׁתַּעֲמָמֶת	הַשְּׁתַּעֲמַמְתָּ	הַשְּׁתַּעֲמַמְתָּ
הוּא מִשְׁתַּעֲמֵם	הִיא מִשְׁתַּעֲמָמֶת	הַשְּׁתַּעֲמֵם	הַשְּׁתַּעֲמָמָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּעֲמָמִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּעֲמָמוֹת	הַשְּׁתַּעֲמָמוֹ	הַשְּׁתַּעֲמָמוֹ
אַתֶּם מִשְׁתַּעֲמָמִים	אַתֶּן מִשְׁתַּעֲמָמוֹת	הַשְּׁתַּעֲמַמְתֶּם	הַשְּׁתַּעֲמַמְתֶּן
הֵם מִשְׁתַּעֲמָמִים	הֵן מִשְׁתַּעֲמָמוֹת	הַשְּׁתַּעֲמָמוֹ	הַשְּׁתַּעֲמָמוֹ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אַשְׁתַּעֲמֵם	אַשְׁתַּעֲמֵם		
תִּשְׁתַּעֲמֵם	תִּשְׁתַּעֲמָמִי	הַשְּׁתַּעֲמֵם	הַשְּׁתַּעֲמָמִי
יִשְׁתַּעֲמֵם	תִּשְׁתַּעֲמֵם		
נִשְׁתַּעֲמֵם	נִשְׁתַּעֲמֵם		
תִּשְׁתַּעֲמָמוֹ	תִּשְׁתַּעֲמָמְנָה	הַשְּׁתַּעֲמָמוֹ	הַשְּׁתַּעֲמָמְנָה
יִשְׁתַּעֲמָמוֹ	תִּשְׁתַּעֲמָמְנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + SIBILANTE +
LÂMED-GUTURAL (ל') + (שׁוֹרְקִים) + (מְרַבְּעִים)

TABELA 135

הִשְׁתַּעֲשַׁע Divertir-se, entreter-se.

Infinitivo construto להִשְׁתַּעֲשַׁע נִשְׂם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: שַׁעֲשַׁע

Presente (הִזְהֶה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִשְׁתַּעֲשַׁע	אֲנִי מִשְׁתַּעֲשַׁעַת	הִשְׁתַּעֲשַׁעְתִּי	הִשְׁתַּעֲשַׁעְתִּי
אַתָּה מִשְׁתַּעֲשַׁע	אַתָּה מִשְׁתַּעֲשַׁעַת	הִשְׁתַּעֲשַׁעְתָּ	הִשְׁתַּעֲשַׁעְתָּ
הוּא מִשְׁתַּעֲשַׁע	הִיא מִשְׁתַּעֲשַׁעַת	הִשְׁתַּעֲשַׁע	הִשְׁתַּעֲשַׁעָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּעֲשַׁעִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁתַּעֲשַׁעוֹת	הִשְׁתַּעֲשַׁעְנוּ	הִשְׁתַּעֲשַׁעְנוּ
אַתֶּם מִשְׁתַּעֲשַׁעִים	אַתֶּן מִשְׁתַּעֲשַׁעוֹת	הִשְׁתַּעֲשַׁעְתֶּם	הִשְׁתַּעֲשַׁעְתֶּן
הֵם מִשְׁתַּעֲשַׁעִים	הֵן מִשְׁתַּעֲשַׁעוֹת	הִשְׁתַּעֲשַׁעוּ	הִשְׁתַּעֲשַׁעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲשַׁעֲשַׁע	אֲשַׁעֲשַׁעִי	הִשְׁתַּעֲשַׁע	הִשְׁתַּעֲשַׁעִי
תִּשְׁתַּעֲשַׁע	תִּשְׁתַּעֲשַׁעִי	הִשְׁתַּעֲשַׁע	הִשְׁתַּעֲשַׁעִי
יִשְׁתַּעֲשַׁע	יִשְׁתַּעֲשַׁעִי		
נִשְׁתַּעֲשַׁע	נִשְׁתַּעֲשַׁעִי		
תִּשְׁתַּעֲשַׁעוּ	תִּשְׁתַּעֲשַׁעְנָה	הִשְׁתַּעֲשַׁעוּ	הִשְׁתַּעֲשַׁעְנָה
יִשְׁתַּעֲשַׁעוּ	יִשְׁתַּעֲשַׁעְנָה		

Como o verbo הִשְׁתַּעֲשַׁע, *divertir-se, entreter-se*, conjuga-se: הִצְטַעַע, *enfeitar-se, adornar-se, adornar-se; brincar com*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + SIBILANTE +
LÂMED-GUTURAL (ל') + (שׁוּרְקִים) + (מְרַבְּעִים)

TABELA 136

	הַשְׁתַּכְנִיעַ Convencer-se, ser persuadido.			
Infinitivo construto	לְהַשְׁתַּכְנִיעַ		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hithpael – Raiz: שִׁכְנַע			
	Presente (הִזְהֶה)		Completo (עָבַר)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
	אֲנִי מְשַׁתְּכָנֵעַ	אֲנִי מְשַׁתְּכָנֵעַת	הִשְׁתַּכְנַעְתִּי	הִשְׁתַּכְנַעְתִּי
	אַתָּה מְשַׁתְּכָנֵעַ	אַתָּה מְשַׁתְּכָנֵעַת	הִשְׁתַּכְנַעְתָּ	הִשְׁתַּכְנַעְתָּ
	הוּא מְשַׁתְּכָנֵעַ	הִיא מְשַׁתְּכָנֵעַת	הִשְׁתַּכְנִיעַ	הִשְׁתַּכְנִיעָה
	אֲנַחְנוּ מְשַׁתְּכָנֵעִים	אֲנַחְנוּ מְשַׁתְּכָנֵעוֹת	הִשְׁתַּכְנַעְנוּ	הִשְׁתַּכְנַעְנוּ
	אַתֶּם מְשַׁתְּכָנֵעִים	אַתֶּן מְשַׁתְּכָנֵעוֹת	הִשְׁתַּכְנַעְתֶּם	הִשְׁתַּכְנַעְתֶּן
	הֵם מְשַׁתְּכָנֵעִים	הֵן מְשַׁתְּכָנֵעוֹת	הִשְׁתַּכְנִיעוּ	הִשְׁתַּכְנִיעוּ
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
	אֲשַׁתְּכָנֵעַ	אֲשַׁתְּכָנֵעִי		
	תִּשְׁתַּכְנֵעַ	תִּשְׁתַּכְנֵעִי	הִשְׁתַּכְנֵעַ	הִשְׁתַּכְנֵעִי
	יִשְׁתַּכְנֵעַ	תִּשְׁתַּכְנֵעִי		
	נִשְׁתַּכְנֵעַ	נִשְׁתַּכְנֵעִי		
	תִּשְׁתַּכְנֵעוּ	תִּשְׁתַּכְנֵעְנָה	הִשְׁתַּכְנֵעוּ	הִשְׁתַּכְנֵעְנָה
	יִשְׁתַּכְנֵעוּ	תִּשְׁתַּכְנֵעְנָה		

Como הַשְׁתַּכְנִיעַ, *convencer-se, ser persuadido*, conjuga-se: הַצִּטְחָצַח, *lustrar-se, polir-se; ficar lustroso*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + SIBILANTE +
LÂMED-GUTURAL (ל') + (שׁוּרְקִים) + (מְרַבְּעִים)

TABELA 137

הִזְדַּעַזַּע Chocar-se; agitar-se.

Infinitivo construto הִזְדַּעַזַּע שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hithpael – Raiz: זעזע

Presente (הִזְדַּעַזַּע)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מִזְדַּעַזֵּעַ	אֲנִי מִזְדַּעַזֵּעַת	הִזְדַּעַזְעֹתִי	הִזְדַּעַזְעֹתִי
אַתָּה מִזְדַּעַזֵּעַ	אַתָּה מִזְדַּעַזֵּעַת	הִזְדַּעַזְעֹתְךָ	הִזְדַּעַזְעֹתְךָ
הוּא מִזְדַּעַזֵּעַ	הִיא מִזְדַּעַזֵּעַת	הִזְדַּעַזֵּעַ	הִזְדַּעַזֵּעָה
אֲנַחְנוּ מִזְדַּעַזְעִים	אֲנַחְנוּ מִזְדַּעַזְעוֹת	הִזְדַּעַזְעֵנוּ	הִזְדַּעַזְעֵנוּ
אַתֶּם מִזְדַּעַזְעִים	אַתֶּן מִזְדַּעַזְעוֹת	הִזְדַּעַזְעֶתֶם	הִזְדַּעַזְעֶתֶן
הֵם מִזְדַּעַזְעִים	הֵן מִזְדַּעַזְעוֹת	הִזְדַּעַזְעוּ	הִזְדַּעַזְעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אִזְדַּעַזֵּעַ	אִזְדַּעַזֵּעַ		
תִּזְדַּעַזֵּעַ	יִזְדַּעַזֵּעַ	הִזְדַּעַזֵּעַ	הִזְדַּעַזֵּעִי
יִזְדַּעַזֵּעַ	תִּזְדַּעַזֵּעַ		
נִזְדַּעַזֵּעַ	נִזְדַּעַזֵּעַ		
תִּזְדַּעַזְעוּ	תִּזְדַּעַזְעֵנָה	הִזְדַּעַזְעוּ	הִזְדַּעַזְעֵנָה
יִזְדַּעַזְעוּ	תִּזְדַּעַזְעֵנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES + AIN-GUTUTAL +
LÂMED-NUN (ל"נ) + (ע') + (מְרַבְּעִים)

TABELA 138

	הִתְרַעֵן		Refrescar-se, recobrar-se.	
Infinitivo construto	לְהִתְרַעֵן		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hithpael – Raiz: זעזע			
	Presente (הֵן)		Completo (עָבַר)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
	אֲנִי מִתְרַעֵן	אֲנִי מִתְרַעֲנֶנֶת	הִתְרַעֲנֹתִי	הִתְרַעֲנִיתִי
	אַתָּה מִתְרַעֵן	אַתָּה מִתְרַעֲנֶנֶת	הִתְרַעֲנֹתְךָ	הִתְרַעֲנִיתְךָ
	הוּא מִתְרַעֵן	הִיא מִתְרַעֲנֶנֶת	הִתְרַעֲנוּ	הִתְרַעֲנִינָה
	אֲנַחְנוּ מִתְרַעֲנִים	אֲנַחְנוּ מִתְרַעֲנֹת	הִתְרַעֲנוּ	הִתְרַעֲנִינוּ
	אַתֶּם מִתְרַעֲנִים	אַתֶּן מִתְרַעֲנֹת	הִתְרַעֲנֹתֶם	הִתְרַעֲנִיתֶן
	הֵם מִתְרַעֲנִים	הֵן מִתְרַעֲנֹת	הִתְרַעֲנוּ	הִתְרַעֲנִינוּ
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
	אֶתְרַעֵן	אֶתְרַעֲנִי		
	תִּתְרַעֵן	תִּתְרַעֲנִי	הִתְרַעֵן	הִתְרַעֲנִי
	יִתְרַעֵן	יִתְרַעֲנִי		
	נִתְרַעֵן	נִתְרַעֲנִי		
	תִּתְרַעֲנִי	תִּתְרַעֲנִי	הִתְרַעֲנִי	הִתְרַעֲנִי
	יִתְרַעֲנִי	יִתְרַעֲנִי		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-TAV (פ"ת)

TABELA 139

	הַתְּמִים Ser íntegro, ser honesto.			
Infinitivo construto	לְהַתְּמִים		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hithpael – Raiz: תַּמַּם			
	Presente (הִזְהֶה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה		Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִתְּמָם	אֲנִי מִתְּמָמֶת		הִתְּמַמְּתִי	הִתְּמַמְּתִי
אַתָּה מִתְּמָם	אַתָּה מִתְּמַמְּת		הִתְּמַמְּתָה	הִתְּמַמְּתָה
הוא מִתְּמָם	היא מִתְּמַמְּת		הִתְּמָם	הִתְּמָמָה
אֲנַחְנוּ מִתְּמָמִים	אֲנַחְנוּ מִתְּמַמּוֹת		הִתְּמַמְּנוּ	הִתְּמַמְּנוּ
אַתֶּם מִתְּמָמִים	אַתֶּן מִתְּמַמּוֹת		הִתְּמַמְּתֶם	הִתְּמַמְּתֶן
הם מִתְּמָמִים	הן מִתְּמַמּוֹת		הִתְּמָמוּ	הִתְּמָמוּ
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה		Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲתִמָּם	אֲתִמָּם			
תִּתְּמָם	תִּתְּמָמִי		הִתְּמָם	הִתְּמָמִי
יִתְּמָם	יִתְּמָם			
נִתְּמָם	נִתְּמָם			
תִּתְּמָמוּ	תִּתְּמַמְּנָה		הִתְּמָמוּ	הִתְּמַמְּנָה
יִתְּמָמוּ	תִּתְּמַמְּנָה			

Como הַתְּמִים, *ser íntegro, ser honesto; fingir-se de íntegro*, conjuga-se: הִתְּמַר, *subir, elevar-se, erguer-se (como uma árvore)*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR (שְׁלִימִים)

TABELA 140

הַדְּלִיק Acender, iluminar.

Infinitivo construto הַדְּלִיק שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: דלק

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְדַלֵּק	אֲנִי מְדַלֶּקֶת	הַדְּלַקְתִּי	הַדְּלַקְתִּי
אַתָּה מְדַלֵּק	אַתָּה מְדַלֶּקֶת	הַדְּלַקְתָּ	הַדְּלַקְתְּ
הוא מְדַלֵּק	היא מְדַלֶּקֶת	הַדְּלִיק	הַדְּלִיקָה
אֲנַחְנוּ מְדַלֵּקִים	אֲנַחְנוּ מְדַלֶּקוֹת	הַדְּלַקְנוּ	הַדְּלַקְנוּ
אַתֶּם מְדַלֵּקִים	אַתֶּן מְדַלֶּקוֹת	הַדְּלַקְתֶּם	הַדְּלַקְתֶּן
הם מְדַלֵּקִים	הן מְדַלֶּקוֹת	הַדְּלִיקוּ	הַדְּלִיקוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲדַלֵּק	אֲדַלֶּקֶת		
תְּדַלֵּק	תְּדַלֶּקִי	הַדְּלֵק	הַדְּלֵקִי
יְדַלֵּק	יְדַלֶּקֶת		
נְדַלֵּק	נְדַלֶּקֶת		
תְּדַלִּיקוּ	תְּדַלֶּקְנָה	הַדְּלִיקוּ	הַדְּלִיקְנָה
יְדַלִּיקוּ	יְדַלֶּקְנָה		

Como הַדְּלִיק, *acender, iluminar*, conjugam-se: הַבְּאִישׁ, *feder, exalar mau cheiro; causar mau cheiro; causar ódio; amadurecer cedo (uvas)*; הַבְּדִיל, *distinguir, diferenciar, separar, apartar*; הַבְּהִיל, *assustar, amedrontar; causar alarme; trazer apressadamente*; הַבְּהִיק, *brilhar, cintilar, iluminar; polir, luzir*; הַבְּהִיר, *clarear; esclarecer, elucidar*; הַבְּזִיק, *relampaguear, cintilar, fulgurar; espalhar, pulverizar, polvilhar, salpicar*; הַבְּלִיג, *refrear, conter; reprimir, controlar, reforçar, intensificar*; הַבְּלִיט, *sobressair, ressaltar, destacar, enfatizar*; הַבְּעִיר, *acender*,

Inflamar, incendiar; remover, destruir; הַבְּרִיג, parafusar, atarrachar; הַבְּרִיז, escapar, evadir, furtar-se a (gíria); הַבְּרִיץ, fazer ajoelhar, forçar a ajoelhar; transplantar; הַבְּרִיק, cintilar, brilhar, cegar, resplandecer, ofuscar; telegrafar; הַבְּרִישׁ, escovar; roçar; הַבְּשִׁיל, amadurar, tornar-se maduro; הַגְּבִיל, limitar, definir, restringir; הַגְּבִיר, aumentar, acrescentar, aumentar; הַגְּדִיל, aumentar, ampliar, reforçar; estender, dilatar; engrandecer, tornar grande; הַגְּדִיר, definir, determinar; הַגְּדִישׁ, encher, recheiar; exagerar; הַגְּזִים, exagerar; intimidar, ameaçar, amedrontar; הַגְּלִיד, coagular; congelar, gelar; cicatrizar; הַגְּמִישׁ, tornar flexível; הַגְּנִיב, contrabandear, passar contrabando; הַגְּעִיל, sujar; asquear, repugnar; escaldar; הַגְּרִיל, sortear, rifar; הַגְּשִׁים, realizar, implementar, materializar, executar; causar chuva; הַדְּאִיג, preocupar, inquietar; הַדְּבִיק, pregar, unir, ligar, colar; alcançar; infectar, contagiar; הַדְּבִיר, subordinar, submeter, subjugar; הַדְּגִים, ilustrar, mostrar, exemplificar; הַדְּגִישׁ, acentuar, realçar; הַדְּהִים, comprimir, juntar, apertar; הַדְּהִיר, galopar; הַדְּהִיק, compelir, forçar, pressionar, reprimir; הַדְּלִיף, gotejar, escoar, vazar; הַדְּמִים, silenciar, aplacar, aquietar; הַדְּפִיס, imprimir, publicar, gravar; הַדְּרִיץ, guiar, educar, dirigir; הַדְּרִים, dirigir-se ao sul; הַזְּהִיר, advertir, prevenir, exortar; הַזְּחִיל, arrastar, rastejar; fluir, derramar; הַזְּכִיר, fazer lembrar, recordar, memorar; הַזְּלִיף, gotejar; derramar; הַזְּנִיק, fazer pular; הַזְּעִיק, gritar, vociferar, clamar; convocar, dar sinal de alarme; הַזְּרִים, inundar; fluir; הַזְּרִיק, injetar; הַטְּבִיל, imergir; batizar; הַטְּעִים, dar para alguém provar (comida); enfatizar, acentuar, salientar; recitar, declamar; הַטְּרִיד, incomodar, molestar, causar distúrbio; הַטְּרִיף, tornar o alimento proibido, declarar alimento proibido (taref, na lei ritual); misturar; espalhar; alimentar; הַכְּאִיב, fazer doer, causar dor; afligir; הַכְּבִיד, aumentar o peso, tornar mais pesado; aumentar, acrescentar; tornar rigoroso; הַכְּזִיב, de-siludir; desenganar; refutar, decepcionar, desapontar; comprovar a falsidade de; mentir, fraudar; הַכְּחִיד, aniquilar; ocultar, dissimular; הַכְּחִיל, pintar de azul, azular; הַכְּחִישׁ, desmentir, negar; debilitar, extenuar, enfraquecer; הַכְּלִיב, costurar, alinhar; הַכְּלִיל, generalizar; incluir; organizar cerimônia nupcial;

Imolar um animal em korban (sacrifício religioso); הַכָּלִים, *envergonhar, ofender;* הַכָּלִיר, *clorar;* הַכְּנִיס, *meter, introduzir; dar lucro, dar resultado;* הַכְּסִיף, *pratear; tornar pálido; ofender, envergonhar;* הַכְּעִיס, *irritar, exasperar, irar;* הַכְּפִיל, *multiplicar, duplicar, dobrar;* הַכְּפִישׁ, *manchar, sujar, enlamear; pisotear, espezinhar;* הַכְּרִיז, *declarar, proclamar;* הַכְּשִׁיל, *causar fracasso; estorvar, atrapalhar, fazer tropeçar; fazer pecar;* הַכְּשִׁיר, *preparar, apropriar; instruir, treinar; tornar kasher (de acordo com os preceitos judaicos de alimentação);* הַכְּתִיב, *ditar; prescrever, orientar;* הַכְּתִים, *manchar, sujar;* הַכְּתִיף, *colocar sobre o ombro, levar no ombro;* הַכְּתִיר, *coroar; outorgar um grau ou título; circuncidar, rodear;* הַלְאִים, *racionalizar;* הַלְבִישׁ, *vestir, envolver, cobrir;* הַלְהִיב, *inflamar, arder; entusiasmar, excitar;* הַלְחִים, *soldar, unir, colar;* הַלְחִיץ, *pressionar;* הַלְעִיט, *cevar, engordar;* הַמְאִיס, *causar repugnância; depreciar;* הַמְחִיז, *dramatizar, encenar;* הַמְחִישׁ, *concretizar, materializar, tornar preceptível, demonstrar;* הַמְטִיר, *fazer chover; irrigar;* הַמְלִיט, *salvar, libertar, soltar;* הַמְלִיךְ, *coroar, entronar; aconselhar;* הַמְלִיץ, *recomendar;* הַמְעִיט, *reduzir, diminuir;* הַמְרִיר, *incitar rebelião, causar rebelião;* הַמְרִיץ, *encorajar, estimular, instigar, apressar, forçar;* הַמְשִׁיךְ, *continuar, seguir, prolongar, estender;* הַמְשִׁיל, *nomear ou instalar um governante, comparar, exemplificar;* הַמְתִּיק, *a- doçar;* הַנְּבִיט, *germinar, brotar;* הַנְּהִיג, *conduzir, introduzir; estabelecer;* הַנְּחִיל, *conceder, doar, repartir; legar (herança);* הַנְּמִיךְ, *baixar; rebaixar;* הַנְּעִיל, *calçar sapatos;* הַנְּעִים, *agradar, deleitar; compor melodia; cantar;* הַנְּפִישׁ, *animar;* הַנְּשִׁים, *fazer respirar;* הַסְּבִיר, *explicar, explanar;* הַסְּגִיר, *cercar, isolar; extraditar;* הַסְּדִיר, *regular, ajustar; arrumar;* הַסְּכִים, *concordar, aceitar; consentir;* הַסְּלִים, *escalar;* הַסְּמִיךְ, *aproximar, acercar; ordenar; designar;* הַסְּמִיק, *ruborizar;* הַסְּעִיר, *exasperar, enfurecer, encolerizar, tumultuar;* הַסְּפִיג, *enxugar, se- car; absorver;* הַסְּפִיד, *lamentar, fazer elogio fúnebre;* הַסְּפִיק, *possibilitar, lo- grar, conseguir; abastecer, suprir;* הַסְּרִיט, *filmar;* הַסְּתִיר, *esconder, ocultar;* הַפְּגִיז, *bombardear;* הַפְּגִישׁ, *encontrar, propiciar encontro;* הַפְּחִיד, *amedrontar,*

atemorizar; הַפְּלִיג, *desviar*; *separar*; *exagerar*; *zarpar*, *partir*; *embarcar*; הַפְּלִיל, *incriminar*; הַפְּנִים, *adentrar*, *interiorizar*, *introverter*; הַפְּסִיד, *perder*; *ter prejuízo*; הַפְּסִיק, *cessar*, *suspender*; *impedir*, *interromper*; *separar*, *apartar*; הַפְּעִיל, *atuar*, *avivar*, *produzir*, *executar*, *operar*; הַפְּעִים, *palpitar*; *agitar*; הַפְּצִיץ, *bombardear*; הַפְּצִיר, *implorar*, *suplicar*; *insistir*, *obstinar(-se)*; הַפְּקִיד, *depositar*; *entregar aos cuidados de*, *confiar a*; *nomear*, *designar*, *encarregar*, *incumbir*; הַפְּקִיר, *abandonar*; *descuidar*; *desamparar*, *renunciar*; הַפְּרִיד, *separar*, *isolar*; *desunir*; *dividir*, *decompor*, *desintegrar*; הַפְּרִיז, *exagerar*; הַפְּרִיט, *detalhar*, *particularizar*; הַפְּרִיץ, *quebrar*, *triturar*; *refutar*; *oprimir*, *submeter a trabalho*; הַפְּרִישׁ, *separar*; *diferenciar*; *embarcar*; *navegar*; *distanciar*; *expelir*, *excretar*; *libertar*, *soltar*; הַפְּשִׁיט, *esfolar*; *despir*; *abstrair*, *estabelecer uma abstração*; הַפְּשִׁיל, *enrolar*; *dobrar*; *pendurar*; הַפְּשִׁיר, *derreter*, *fundir*; *tornar morno*, *aquecido*; הַצְּדִיק, *justificar*; *inocentar*, *isentar*, *desculpar*; הַצְּהִיב, *amare-lar*, *tornar-se amarelo*; *pintar de amarelo*; הַצְּהִיר, *declarar*, *proclamar*; *iluminar*, *brilhar*; *prensar azeitonas*, *preparar azeite*; *alcançar*, *atingir o apogeu (Astronomia)*; הַצְּחִיק, *fazer rir*, *divertir*; הַצְּלִיב, *fazer o sinal-da-cruz*; *cruzar (Biologia)*; הַצְּלִיף, *açoitar*, *chicotear*; הַצְּמִיד, *unir*, *juntar*; *aderir*, *conectar*; הַצְּעִיד, *guiar*, *encaminhar*, *dirigir*; הַצְּעִיר, *rejuvenescer*, *remoçar*; *diminuir*, *minorar*; הַצְּרִיץ, *precisar*, *causar necessidade*; *forçar*, *obrigar*; הַקְּבִיל, *comparar*, *ser paralelo a*; *ficar defronte a*; *ajustar*; הַקְּדִים, *introduzir*; *preceder*, *antecipar*; *adiantar*; *receber alguém*, *encontrar alguém*; *pagar adiantado*; הַקְּדִיר, *escurecer*, *obscurecer*; *entristecer*, *abater*; הַקְּדִישׁ, *dedicar*, *consagrar*, *devotar*; *santificar*; *designar*; הַקְּהִיל, *convocar*, *reunir*, *agrupar*; הַקְּלִיט, *gravar*, *fazer uma gravação*; הַקְּנִיט, *irritar*, *aborrecer*, *importunar*, *molestar*; הַקְּסִים, *encantar*, *fascinar*; הַקְּפִיד, *irritar*, *encolerizar*; *ser meticuloso*, *ser severo*; *ser cuidadoso*, *ser preciso*, *ser exato*; הַקְּפִיץ, *fazer saltar*, *pular*; *promover (cargo)*, *fazer subir*; הַקְּצִיב, *fixar*, *determinar*; *subvencionar*; *alocar*; הַקְּצִיף, *irritar*, *encolerizar*; *espumar*; הַקְּרִיב, *acercar*, *aproximar*; *sacrificar*; *imolar*; הַקְּרִים, *encodear*, *cobrir com crosta*, *formar crosta*; הַקְּשִׁיב, *prestar atenção*, *ouvir*, *escutar*; *obedecer*; הַרְּבִיץ, *tombar (animal)*; *jogar água*; *bater*, *surrar*; *disseminar*; הַרְּגִיז, *irritar*, *encolerizar*, *enfurecer*; הַרְּגִיל, *habituar*, *famili-*

arizar, acostumar; exercitar; הַרְגִישׁ, sentir; perceber; הַרְדִּים, fazer dormir; anestesiar;

הַרְחִיב, estender, alargar, ampliar; הַרְחִיק, afastar, distanciar; mandar embora;

הַרְטִיב, molhar, umedecer; הַרְטִיט, vibrar, tremer, estremecer; fazer tremer; mover;

הַרְכִּיב, fazer montar; dirigir, conduzir; carregar; enxertar; aviar; misturar; compor;

inocular, vacinar; הַרְעִיב, esfomear; הַרְעִיד, tremer, estremecer; agitar, abalar,

solapar; הַרְעִיל, envenenar, colocar veneno; הַרְעִים, atroar, aturdir, re-tumbar;

irritar, enfurecer; הַרְעִישׁ, atroar, aturdir, ensurdecer; bombardear; fazer barulho;

provocar sensação, agitar, causar excitação; הַרְקִיד, fazer dançar; peneirar;

הַרְשִׁים, impressionar, comover, afetar; הַשְׂאִיר, emprestar; הַשְׂאִיר, dextrar, abandonar,

largar; הַשְׂחִיז, afiar, amolar; הַשְׂחִיל, enfiar (linha na agulha); fazer passar através de;

הַשְׂחִים, amorenar; tostar; הַשְׂחִיר, enegrecer, escurecer; levantar cedo, madrugar;

הַשְׂפִּיב, fazer deitar, colocar horizontalmente; הַשְׂפִּיל, instruir, aprender; ser inteligente,

tornar-se inteligente; entender, compreender; prosperar; הַשְׂפִּים, madrugar; apressar,

chegar cedo; הַשְׂפִּיר, alugar, arrendar; fixar o salário; הַשְׂלִיט, dominar, exercer soberania,

governar; הַשְׂלִיךְ, lançar, atirar; הַשְׂלִים, completar, concluir, Terminar; pacificar, reconciliar;

הַשְׂמִיד, destruir; aniquilar, exterminar; הַשְׂמִיט, omitir, cancelar; הַשְׂמִיץ, denegrir,

difamar, caluniar; abominar; הַשְׂפִּיל, rebaixar, humilhar; הַשְׂקִיט, silenciar; acalmar;

הַשְׂקִיף, observar, contemplar, mirar; הַשְׂרִישׁ, enraizar, arraigar, radicar;

הַשְׂתִּיל, plantar; enraizar; הַשְׂתִּיק, silenciar, calar; הַתְּאִים, concordar; adequar,

acomodar, adaptar, ajustar; הַתְּחִיל, começar, iniciar; הַתְּמִיד, perseverar, persistir;

perpetuar; הַתְּסִיס, causar fermentação; excitar, agitar; הַתְּפִיל, tornar insosso, insípido,

sem sabor; הַתְּקִיף, atacar, assaltar; reforçar; הַתְּרִים, doar, contribuir, subscrever;

הַתְּרִיס, discutir, debater, opor-se.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-TAV (ל'ת)

TABELA 141

הִשָּׁבִית Cessar.

Infinitivo construto

לְהִשָּׁבִית

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: שבת

Presente (הִנְהִי)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מִשְׁבִּית	אֲנִי מִשְׁבִּיתָה	הִשְׁבַּתִּי	הִשְׁבַּתִּי
אַתָּה מִשְׁבִּית	אַתָּה מִשְׁבִּיתָה	הִשְׁבַּתְּ	הִשְׁבַּתְּ
הוּא מִשְׁבִּית	הִיא מִשְׁבִּיתָה	הִשְׁבִּית	הִשְׁבִּיתָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁבִּיתִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁבִּיתוֹת	הִשְׁבַּתְנוּ	הִשְׁבַּתְנוּ
אַתֶּם מִשְׁבִּיתִים	אַתֶּן מִשְׁבִּיתוֹת	הִשְׁבַּתְּם	הִשְׁבַּתְּןָ
הֵם מִשְׁבִּיתִים	הֵן מִשְׁבִּיתוֹת	הִשְׁבִּיתוּ	הִשְׁבִּיתוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲשַׁבֵּית	אֲשַׁבֵּיתִי		
תִּשְׁבֵּית	תִּשְׁבֵּיתִי	הִשְׁבַּתְּ	הִשְׁבֵּיתִי
יִשְׁבֵּית	תִּשְׁבֵּית		
נִשְׁבֵּית	נִשְׁבֵּית		
תִּשְׁבֵּיתוּ	תִּשְׁבֵּיתְנָה	הִשְׁבֵּיתוּ	הִשְׁבֵּיתְנָה
יִשְׁבֵּיתוּ	תִּשְׁבֵּיתְנָה		

Como הִשְׁבִּית, *cessar; impedir o trabalho, fazer greve*, conjugam-se: הִכְרִית, *destruir, arruinar; suspender, interromper, romper*; הִנְחִית, *derrubar, abater, deixar cair; aterrissar*; הִפְחִית, *diminuir, baixar, rebaixar*; הִשְׁחִית, *corromper, perverter; pecar; danificar, estragar; destruir*; הִשְׁתִּית, *fundar, basear*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DE QUATRO CONSOANTES (מְרַבְּעִים) VERBO

ÚNICO (מְיוֹחֶדֶת)

TABELA 142

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-TAV (ל'ת)

הִשְׁמָאֵל Virar à esquerda.

ou הִשְׁמִיל

Infinitivo construto

לְהִשְׁמָאֵל

שֵׁם הַפּוֹעֵל

ou לְהִשְׁמִיל

Grau: Hiphil – Raiz: שִׁמַּא ל

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִשְׁמָאֵל	אֲנִי מִשְׁמָאִלָּה	הִשְׁמָאִלְתִּי	הִשְׁמָאִלְתִּי
אַתָּה מִשְׁמָאֵל	אַתָּה מִשְׁמָאִלָּה	הִשְׁמָאִלְתָּ	הִשְׁמָאִלְתָּ
הוּא מִשְׁמָאֵל	הִיא מִשְׁמָאִלָּה	הִשְׁמָאֵל	הִשְׁמָאֵלָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁמָאִילִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁמָאִילוֹת	הִשְׁמָאִלְנוּ	הִשְׁמָאִלְנוּ
אַתֶּם מִשְׁמָאִילִים	אַתֶּן מִשְׁמָאִילוֹת	הִשְׁמָאִלְתֶּם	הִשְׁמָאִלְתֶּן
הֵם מִשְׁמָאִילִים	הֵן מִשְׁמָאִילוֹת	הִשְׁמָאִילוּ	הִשְׁמָאִילוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אַשְׁמָאֵל	אַשְׁמָאִל		
תִּשְׁמָאֵל	תִּשְׁמָאִילִי	הִשְׁמָאֵל	הִשְׁמָאִלִּי
יִשְׁמָאֵל	תִּשְׁמָאֵל		
נִשְׁמָאֵל	נִשְׁמָאֵל		
תִּשְׁמָאִילוּ	תִּשְׁמָאִלְנָה	הִשְׁמָאִילוּ	הִשְׁמָאִלְנָה
יִשְׁמָאִילוּ	תִּשְׁמָאִלְנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (פ' גְרוֹנִית) ('ע, 'ח, 'א)

TABELA 143

הֶאָכִיל Enlutar, causar luto.

Infinitivo construto לְהֶאָכִיל שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: אכל

Presente (הִנְה)׀

Completo (עָבַר)׀

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מֵאָכִיל	אֲנִי מֵאָכִילָה	הֶאָכַלְתִּי	הֶאָכַלְתִּי
אַתָּה מֵאָכִיל	אַתָּה מֵאָכִילָה	הֶאָכַלְתָּ	הֶאָכַלְתָּ
הוּא מֵאָכִיל	הִיא מֵאָכִילָה	הֶאָכִיל	הֶאָכִילָה
אֲנַחְנוּ מֵאָכִילִים	אֲנַחְנוּ מֵאָכִילוֹת	הֶאָכַלְנוּ	הֶאָכַלְנוּ
אַתֶּם מֵאָכִילִים	אַתֶּן מֵאָכִילוֹת	הֶאָכַלְתֶּם	הֶאָכַלְתֶּן
הֵם מֵאָכִילִים	הֵן מֵאָכִילוֹת	הֶאָכִילוּ	הֶאָכִילוּ

Incompleto (עָתִיד)׀

Imperativo (צֻוִי)׀

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲכַל	אֲכַלִּי		
תֵּאָכִיל	תֵּאָכִילִי	הֶאָכֵל	הֶאָכִילִי
יֵאָכִיל	תֵּאָכִיל		
נֵאָכִיל	נֵאָכִיל		
תֵּאָכִילוּ	תֵּאָכִלְנָה	הֶאָכִילוּ	הֶאָכִלְנָה
יֵאָכִילוּ	תֵּאָכִלְנָה		

Como הֶאָכִיל, *enlutar, causar luto*, conjugam-se: הֶאָבִיס, *alimentar o gado, engordar, cevar*; הֶאָדִים, *enrubescer; pintar de vermelho*; הֶאָחִיד, *igualar, uniformizar, homogeneizar*; unir, *unificar*; הֶאָלִיל, *idolatrar, servir a ídolos ou deuses*; הֶאָמִיר, *preferir, escolher; subir, elevar, alçar; fixar, assinalar*; הֶאָפִיל, *escurecer, nublar; encobrir, esconder*; הֶאָפִיר, *acinzentar-se, tornar-se cinzento*;

הַאָּצִיל, *separar, apartar; influenciar, inspirar; tornar-se nobre*; הַאָּרִיךְ, *alongar, encompridar; prolongar; dilatar, estender; demorar-se*; הַאָּרִיק, *instalar fio-terra, ligar à terra (termo de Eletricidade)*; הַאָּשִׁים, *acusar, culpar*; הַחֹוִיר, *devolver, restituir; conter; restabelecer, recuperar, reintegrar; responder*; הַחֲזִיק, *agarrar, empuhar; reforçar, fortalecer; apoiar, manter; conter; aceitar, admitir*; הַחֲלִיד, *oxidar, enferrujar; cavar; golpear, dar facada*; הַחֲלִים, *convalescer, restabelecer-se, sarar*; הַחֲלִיף, *trocar, permutar*; הַחֲלִיק, *alisar, polir; acariciar; lisonjear; deslizar, escorregar*; הַחֲלִישׁ, *enfraquecer, debilitar; atenuar*; הַחֲמִיץ, *fermentar; acidificar, azedar; desperdiçar, perder; atrasar*; הַחֲנִיף, *adular, simular; profanar, manchar, corromper*; הַחֲנִיק, *estrangular; sufocar*; הַחֲרִיב, *destruir, devastar; secar, drenar*; הַחֲרִים, *confiscar; boicotar; escomungar; santificar; destruir*; הַחֲרִיד, *assustar, atemorizar*; הַחֲרִיף, *invernar; passar o inverno; tornar-se mais severo; agravar-se, acentuar-se*; הַחֲרִישׁ, *calar, silenciar; ensurdecer; arar a terra; tramar, urdir*; הַחֲשִׁיב, *considerar, distinguir; dar importância; valorizar, estimar*; הַעֲבִיד, *subjugar, escravizar*; הַעֲבִיר, *transladar, transportar; transferir*; הַעֲזִיב, *obrigar a deixar, fazer abandonar, obrigar a abandonar*; הַעֲלִיב, *ofender, insultar*; הַעֲלִיל, *difamar, caluniar; acusar*; הַעֲלִים, *ocultar, dissimular*; הַעֲמִיד, *determinar, designar; erigir; deter; colocar; parar*; הַעֲמִיס, *carregar*; הַעֲמִיק, *aprofundar*; הַעֲנִיק, *dar, presentear; ajustar*; הַעֲנִישׁ, *castigar*; הַעֲסִיק, *ocupar, empregar; manter ocupado*; הַעֲצִיב, *entristecer*; הַעֲרִיד, *valorizar; apreciar; calcular, estimar*; הַעֲרִים, *tramar, urdir; maliciar*; הַעֲרִיץ, *venerar, reverenciar, adorar; intimidar*; הַעֲשִׁיר, *enriquecer, causar o enriquecimento*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (פ' ג'רונית) + LÂMED-NUN (ל'נ')

TABELA 144

	הָאָמֵן Crer, acreditar, confiar em.			
Infinitivo construto	לְהָאָמֵן		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: אָמַן			
	Presente (הִנְהִי)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה	
אָנִי מְאָמֵן	אָנִי מְאָמִינָה	הָאָמְנָתִי	הָאָמְנָתִי	
אַתָּה מְאָמֵן	אַתָּה מְאָמִינָה	הָאָמְנָתְךָ	הָאָמְנָתְךָ	
הוּא מְאָמֵן	הִיא מְאָמִינָה	הָאָמֵן	הָאָמִינָה	
אֲנַחְנוּ מְאָמִינִים	אֲנַחְנוּ מְאָמִינוֹת	הָאָמְנוּ	הָאָמְנוּ	
אַתֶּם מְאָמִינִים	אַתֶּן מְאָמִינוֹת	הָאָמְנַתֶּם	הָאָמְנַתֶּן	
הֵם מְאָמִינִים	הֵן מְאָמִינוֹת	הָאָמִינוּ	הָאָמִינוּ	
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	
אֲאָמֵן	אֲאָמִין			
תֵּאָמֵן	תֵּאָמִינִי	הָאָמֵן	הָאָמִינִי	
יֵאָמֵן	יֵאָמִין			
נֵאָמֵן	נֵאָמִין			
תֵּאָמִינוּ	תֵּאָמִינָה	הָאָמִינוּ	הָאָמִינָה	
יֵאָמִינוּ	יֵאָמִינָה			

Como הָאָמֵן, *crer, acreditar, confiar em*, conjuga-se: הָאָזִין, *ouvir, prestar atenção; ouvir música ou transmissão radiofônica*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (פ' גְרוּנִית) (ח')

TABELA 145

	הַחֲלִיט Decidir; determinar.			
Infinitivo construto	לְהַחֲלִיט		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz:		חלט	
	Presente (הִנְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה	
אֲנִי מַחֲלִיט	אֲנִי מַחֲלִיטָה	הֶחֱלַטְתִּי	הֶחֱלַטְתִּי	
אַתָּה מַחֲלִיט	אַתָּה מַחֲלִיטָה	הֶחֱלַטְתָּ	הֶחֱלַטְתְּ	
הוּא מַחֲלִיט	הִיא מַחֲלִיטָה	הֶחֱלַטְתָּ	הֶחֱלַטְתְּ	
אֲנַחְנוּ מַחֲלִיטִים	אֲנַחְנוּ מַחֲלִיטוֹת	הֶחֱלַטְנוּ	הֶחֱלַטְנוּ	
אַתֶּם מַחֲלִיטִים	אַתֶּן מַחֲלִיטוֹת	הֶחֱלַטְתֶּם	הֶחֱלַטְתֶּן	
הֵם מַחֲלִיטִים	הֵן מַחֲלִיטוֹת	הֶחֱלַטְוּ	הֶחֱלַטְוּ	
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֻוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	
אֲחֲלִיט	אֲחֲלִיט			
תִּחֲלִיט	תִּחֲלִיטִי	הַחֲלִט	הַחֲלִיטִי	
יִחֲלִיט	תִּחֲלִיט			
נִחֲלִיט	נִחֲלִיט			
תִּחֲלִיטוּ	תִּחֲלִטְנָה	הַחֲלִיטוּ	הַחֲלִטְנָה	
יִחֲלִיטוּ	תִּחֲלִטְנָה			

Como הַחֲלִיט, *decidir; determinar*, conjugam-se: הַחֲדִיר, *tornar afiado*; הַחֲטִיף, *pontuar com hataf* (termo Gramatical); *golpear, bater; disseminar, espalhar; pro-nunciar com rapidez; fazer algo com rapidez*; הַחֲכִים, *instruir; tornar sábio; ser esperto*; הַחֲכִיר, *arrendar, alugar*; הַחֲמִיר, *agrar; dificultar; tornar-se pesado*; הַחֲסִיר, *subtrair; faltar (não comparecer)*; הַחֲשִׂיד, *despertar suspeita*,

desconfiar; הַחֲשִׁיד, obscurecer, escurecer; permanecer até escurecer; הַחֲתִים, firmar, selar; fazer assinar; concluir, finalizar; הַעֲדִיף, preferir; הַעֲפִיל, subir, elevar; entrar ilegalmente na Palestina (no período do Mandato Britânico); הַעֲתִיק, copiar, transcrever; transferir, remover.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL (ל' גְרוּנִית) (א')

TABELA 146

	הַמְצִיא	Inventar, providenciar.	descobrir;	apresentar,
Infinitivo construto	לְהַמְצִיא		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: מַצֵּא			

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מְמַצֵּא	אֲנִי מְמַצֵּאָה	הִמְצֵאתִי	הִמְצֵאתִי
אַתָּה מְמַצֵּא	אַתָּה מְמַצֵּאָה	הִמְצֵאתָ	הִמְצֵאתָ
הוּא מְמַצֵּא	הִיא מְמַצֵּאָה	הִמְצֵיא	הִמְצֵיאָה
אֲנַחְנוּ מְמַצֵּאִים	אֲנַחְנוּ מְמַצֵּאוֹת	הִמְצֵאנוּ	הִמְצֵאנוּ
אַתֶּם מְמַצֵּאִים	אַתֶּן מְמַצֵּאוֹת	הִמְצֵאתֶם	הִמְצֵאתֶן
הֵם מְמַצֵּאִים	הֵן מְמַצֵּאוֹת	הִמְצֵאוּ	הִמְצֵאוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲמַצֵּא	אֲמַצֵּא		
תִּמְצֵא	תִּמְצֵאִי	הִמְצֵא	הִמְצֵאִי
יִמְצֵא	יִמְצֵא		
נִמְצֵא	נִמְצֵא		
תִּמְצֵאוּ	תִּמְצֵאָנָה	הִמְצֵאוּ	הִמְצֵאָנָה
יִמְצֵאוּ	יִמְצֵאָנָה		

Como **הַמְצִיא**, *inventar, descobrir; apresentar, providenciar*, conjugam-se: **הַבְרִיא**, *convalescer; sarar; engordar, nutrir*; **הַטְלִיא**, *remendar, pôr remendo*; **הַכְלִיא**, *enxertar, hibridizar*; **הַמְרִיא**, *elevar, voar, decolar; engordar, cevar*; **הַפְלִיא**, *assombrar, surpreender*; **הַצְמִיא**, *causar sede*; **הַקְפִיא**, *congelar, gelar*; **הַקְרִיא**, *ler para os outros, recitar; ditar; causar, fazer acontecer*; **הַשְׁנִיא**, *despertar ódio, causar ódio*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL (ל' גְּרוּנִית) (ח', ע')

TABELA 147

	הַרְוִיחַ Ganhar, lucrar, superar, lograr.			
Infinitivo construto	לְהַרְוִיחַ		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: רוח			
	Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
	אֲנִי מְרוֹיחַ	אֲנִי מְרוֹיחָה	הֲרוֹחְתִּי	הֲרוֹחְתִּי
	אַתָּה מְרוֹיחַ	אַתָּה מְרוֹיחָה	הֲרוֹחְתָּ	הֲרוֹחְתָּ
	הוּא מְרוֹיחַ	הִיא מְרוֹיחָה	הֲרוֹיחַ	הֲרוֹיחָה
	אֲנַחְנוּ מְרוֹיחִים	אֲנַחְנוּ מְרוֹיחוֹת	הֲרוֹחְנוּ	הֲרוֹחְנוּ
	אַתֶּם מְרוֹיחִים	אַתֶּן מְרוֹיחוֹת	הֲרוֹחְתֶּם	הֲרוֹחְתֶּן
	הֵם מְרוֹיחִים	הֵן מְרוֹיחוֹת	הֲרוֹיחוּ	הֲרוֹיחוּ
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
	אֲרוֹיחַ	אֲרוֹיחַ		
	תִּרְוִיחַ	תִּרְוִיחִי	הֲרוֹיחַ	הֲרוֹיחִי
	יִרְוִיחַ	תִּרְוִיחַ		
	נִרְוִיחַ	נִרְוִיחַ		
	תִּרְוִיחוּ	תִּרְוִיחְנָה	הֲרוֹיחוּ	הֲרוֹיחְנָה
	יִרְוִיחוּ	תִּרְוִיחְנָה		

Como **הָרוֹיחַ**, ganhar, lucrar, superar, lograr, conjugam-se: **הַבְּטִיחַ**, prometer, fazer uma promessa; assegurar, garantir, proteger; **הַבְּלִיחַ**, tremular, bruxolear, tremeluzir, chamejar; **הַבְּלִיעַ**, meter, pôr em, conter; engolir, tragar; **הַבְּקִיעַ**, penetrar, irromper; tomar de assalto, forçar; **הַבְּרִיחַ**, contrabandear; infiltrar; introduzir; expulsar, expelir, despedir; **הַדְּמִיעַ**, derramar lágrimas; fazer chorar; **הַזְּנִיחַ**, abandonar; descuidar; negligenciar; **הַזְּרִיעַ**, fecundar; germinar; ejacular; **הַטְּבִיעַ**, afogar; cunhar; **הַטְּרִיחַ**, importunar; dar trabalho, incomodar; **הַכְּנִיעַ**, subjugar, derrotar; **הַכְּרִיחַ**, obrigar, forçar, compelir; **הַכְּרִיעַ**, fazer ajoelhar; dominar, subjugar, submeter, determinar, resolver; **הַמְּלִיחַ**, salgar, espalhar sal; **הַנְּצִיחַ**, perpetuar, eternizar, immortalizar; **הַסְּרִיחַ**, feder, exalar mau cheiro; **הַפְּצִיעַ**, partir, dividir, separar; ferir; **הַפְּקִיעַ**, fender, rachar, perfurar; requisitar, confiscar, expropriar; **הַפְּרִיחַ**, causar florescimento, florescer; fazer voar, espalhar, alargar; **הַפְּרִיעַ**, estorar, perturbar, atrapalhar; interferir, impedir; revelar, desnudar; **הַפְּתִיעַ**, surpreender, assombrar, causar surpresa; **הַצְּבִיעַ**, votar; indicar, mostrar, apontar alguém, levantar a mão ou o dedo (pedindo licença para falar); **הַצְּדִיעַ**, bater continência; saudar; **הַצְּלִיחַ**, lograr, prosperar, ter êxito; causar sucesso; **הַצְּמִיחַ**, fazer germinar, fazer brotar; **הַצְּנִיחַ**, lançar de pára-quadras; atirar; **הַצְּנִיעַ**, ocultar, esconder; encobrir; comportar-se com humildade; **הַקְּצִיעַ**, aplainar, alisar; raspar; **הַקְּרִיחַ**, ficar calvi; pelar; tosquiar, arrancar (os cabelos); **הַקְּשִׁיחַ**, endurecer, tornar pesado; **הַרְּבִיעַ**, acasalar, cruzar; fertilizar; **הַרְּגִיעַ**, tranqüilizar, acalmar, relaxar; **הַרְּשִׁיעַ**, condenar, incriminar, acusar, sentenciar; comportar-se maldosamente; **הַרְּתִיחַ**, ferver; agitar; **הַרְּתִיעַ**, deter, retroceder; tremer, estremecer; dissuadir; **הַשְּׁבִיחַ**, melhorar, aprimorar; aquietar, acalmar; **הַשְּׁבִיעַ**, juramentar; **הַשְּׁבִיעַ**, saciar, fartar; **הַשְּׁגִיחַ**, supervisionar; inspecionar; vigiar, cuidar; **הַשְּׁכִיחַ**, fazer esquecer; **הַשְּׁמִיעַ**, anunciar, publicar; chamar, convocar; fazer ouvir; **הַשְּׁפִיעַ**, abundar; influenciar; desviar para baixo; **הַשְּׁקִיעַ**, investir, aplicar; aprofundar; afundar; **הַתְּמִיעַ**, surpreender, assombrar; **הַתְּנִיעַ**, dar partida (no motor); **הַתְּפִיחַ**, insuflar; causar inchaço; **הַתְּרִיעַ**, protestar, reclamar; vociferar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL (ל' גְרוּנִית) (HÊ-
CONSONANTAL) (= COM MAPPIQ) (ה' קִיָּמַת)

TABELA 148

הַגְבִּיחַ Alçar, elevar, levantar; expelir; aumentar, acrescentar.

Infinitivo construto לְהַגְבִּיחַ שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: גבה

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מַגְבִּיחַ	אֲנִי מַגְבִּיחִי	הַגְבִּיחְתִּי	הַגְבִּיחְתִּי
אַתָּה מַגְבִּיחַ	אַתְּ מַגְבִּיחִי	הַגְבִּיחְתָּ	הַגְבִּיחְתְּ
הוּא מַגְבִּיחַ	הִיא מַגְבִּיחִי	הַגְבִּיחֵה	הַגְבִּיחֵה
אֲנַחְנוּ מַגְבִּיחִים	אֲנַחְנוּ מַגְבִּיחֹת	הַגְבִּיחֵנוּ	הַגְבִּיחֵנוּ
אַתֶּם מַגְבִּיחִים	אַתֶּן מַגְבִּיחֹת	הַגְבִּיחְתֶּם	הַגְבִּיחְתֶּן
הֵם מַגְבִּיחִים	הֵן מַגְבִּיחֹת	הַגְבִּיחֻהוּ	הַגְבִּיחֻהוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲגַבִּיחַ	אֲגַבִּיחִי		
תַּגְבִּיחַ	תַּגְבִּיחִי	הַגְבִּיחַ	הַגְבִּיחִי
יַגְבִּיחַ	תַּגְבִּיחִי		
נַגְבִּיחַ	נַגְבִּיחִי		
תַּגְבִּיחֻהוּ	תַּגְבִּיחֻנָּה	הַגְבִּיחֻהוּ	הַגְבִּיחֻנָּה
יַגְבִּיחֻהוּ	תַּגְבִּיחֻנָּה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-NUN (ל'נ)

TABELA 149

הִלְבִּין Branquear, alvejar.

Infinitivo construto

לְהִלְבִּין

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: לִבַּן

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְלַבֵּין	אֲנִי מְלַבֵּינָה	הִלְבַּנְתִּי	הִלְבַּנְתִּי
אַתָּה מְלַבֵּין	אַתָּה מְלַבֵּינָה	הִלְבַּנְתָּ	הִלְבַּנְתָּ
הוא מְלַבֵּין	היא מְלַבֵּינָה	הִלְבִּין	הִלְבִּינָה
אֲנַחְנוּ מְלַבֵּינִים	אֲנַחְנוּ מְלַבֵּינוֹת	הִלְבַּנוּ	הִלְבַּנוּ
אַתֶּם מְלַבֵּינִים	אַתֶּן מְלַבֵּינוֹת	הִלְבַּנְתֶּם	הִלְבַּנְתֶּן
הם מְלַבֵּינִים	הן מְלַבֵּינוֹת	הִלְבִּינוּ	הִלְבִּינוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲלַבֵּין	אֲלַבֵּינִי		
תִּלְבֵּין	תִּלְבֵּינִי	הִלְבֵּן	הִלְבֵּינִי
יִלְבֵּין	יִלְבֵּינִי		
נִלְבֵּין	נִלְבֵּינִי		
תִּלְבֵּינוּ	תִּלְבֵּינָה	הִלְבֵּינוּ	הִלְבֵּינָה
יִלְבֵּינוּ	יִלְבֵּינָה		

Como הִלְבִּין, branquear, alvejar; seleccionar, purificar, conjugam-se: הִבְחִין, distinguir; diferenciar; perceber, observar; discernir; הִזְמִין, convidar; preparar, dispor; encomendar; הִזְקִין, envelhecer; הִטְמִין, esconder, ocultar; הִטְעִין, carregar (carga), impor; הִלְחִין, compor música; entoar música; הִלְשִׁין, delatar; difamar, caluniar; הִמְתִּין, esperar, aguardar; ser moderado; demorar-se, tardar; הִפְגִּין, demonstrar, manifestar; exhibir, expor; הִצְפִּין, esconder, ocultar;

dirigir-se para o norte; הַקְטִין, diminuir; apequenar; reduzir; הַקְצִין, dar grau de oficial do exército; הַקְרִין, projetar (filme); irradiar; fazer crescer chifres; הַרְכִין, inclinar, encurvar; הַרְנִין, regozijar, exultar, alegrar; הַרְצִין, tornar sério, causar seriedade; הַשְׁכִּין, instalar, estabelecer; הַשְׁעִין, apoiar, sustentar; הַשְׁתִּין, urinar; הַתְּקִין, instituir, constituir, colocar, preparar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL + LÂMED-ÁLEF

(פ' גְרוּנִית) + (ל' א')

TABELA 150

	הַחֲטִיא ou הַחֲטִיא		Induzir ao pecado.	
Infinitivo construto	לְהַחֲטִיא		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: חטא			
	Presente (הֹוֶה)		Completo (עָבַר)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
	אֲנִי מַחֲטִיא	אֲנִי מַחֲטִיָּא	הֶחֱטִאתִי	הֶחֱטִאתִי
	אַתָּה מַחֲטִיא	אַתָּה מַחֲטִיָּא	הֶחֱטִאתָ	הֶחֱטִאתָ
	הוּא מַחֲטִיא	הִיא מַחֲטִיָּא	הֶחֱטִיא	הֶחֱטִיָּא
	אֲנַחְנוּ מַחֲטִיאִים	אֲנַחְנוּ מַחֲטִיאוֹת	הֶחֱטִאנוּ	הֶחֱטִאנוּ
	אַתֶּם מַחֲטִיאִים	אַתֶּן מַחֲטִיאוֹת	הֶחֱטִאתֶם	הֶחֱטִאתֶן
	הֵם מַחֲטִיאִים	הֵן מַחֲטִיאוֹת	הֶחֱטִיאוּ	הֶחֱטִיאוּ
	Incompleto (עֹתִיד)		Imperativo (צֹוֶי)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
	אֲחֲטִיא	אֲחֲטִיָּא		
	תִּחֲטִיא	תִּחֲטִיָּאי	הַחֲטִא	הַחֲטִיָּאי
	יִחֲטִיא	תִּחֲטִיא		
	נִחֲטִיא	נִחֲטִיא		
	תִּחֲטִיאוּ	תִּחֲטִיאָנָה	הַחֲטִיאוּ	הַחֲטִיאָנָה
	תִּחֲטִיאוּ	תִּחֲטִיאָנָה		

Como הַחֲטִיִּיאָ ou הַחֲטִיִּיאָ, *induzir ao pecado; falhar, errar, não acertar o alvo*,
 conjuga-se: הַחֲמִיאָ, *lisongear, elogiar, cumprimentar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL + LÂMED-ÁLEF
 (פ' גְרוּנִית) + (ל' א') VERBO ÚNICO

TABELA 151

הַחֲבִיאָ

Esconder, ocultar.

Infinitivo construto

לְהַחֲבִיאָ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: חבא

Presente (הִנְהִי)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מַחְבִּיאָ	אֲנִי מַחְבִּיאָה	הַחֲבִיאֲתִי	הַחֲבִיאֲתִי
אַתָּה מַחְבִּיאָ	אַתָּה מַחְבִּיאָה	הַחֲבִיאֲתָ	הַחֲבִיאֲתָ
הוּא מַחְבִּיאָ	הִיא מַחְבִּיאָה	הַחֲבִיאָ	הַחֲבִיאָה
אֲנַחְנוּ מַחְבִּיאִים	אֲנַחְנוּ מַחְבִּיאֹת	הַחֲבִיאֲנוּ	הַחֲבִיאֲנוּ
אַתֶּם מַחְבִּיאִים	אַתֶּן מַחְבִּיאֹת	הַחֲבִיאֲתֶם	הַחֲבִיאֲתֶן
הֵם מַחְבִּיאִים	הֵן מַחְבִּיאֹת	הַחֲבִיאֲוּ	הַחֲבִיאֲוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אַחְבִּיאָ	אַחְבִּיאָה		
תַּחְבִּיאָ	תַּחְבִּיאָה	הַחֲבִיאָ	הַחֲבִיאִי
יַחְבִּיאָ	יַחְבִּיאָה		
נַחְבִּיאָ	נַחְבִּיאָה		
תַּחְבִּיאֲוּ	תַּחְבִּיאֲנָה	הַחֲבִיאֲוּ	הַחֲבִיאֲנָה
יַחְבִּיאֲוּ	יַחְבִּיאֲנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE LÂMED-HÊ (נָחִי ל'ה)

TABELA 152

	הַרְשָׁה		Autorizar, permitir.	
Infinitivo construto	לְהַרְשׁוֹת		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: רשׁה			
	Presente (הִנֵּה)		Completo (עָבַר)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
	אֲנִי מְרַשֶּׂה	אֲנִי מְרַשֶּׂה	הִרְשִׁיתִּי	הִרְשִׁיתִּי
	אַתָּה מְרַשֶּׂה	אַתָּה מְרַשֶּׂה	הִרְשִׁיתָּ	הִרְשִׁיתָּ
	הוּא מְרַשֶּׂה	הִיא מְרַשֶּׂה	הִרְשָׂה	הִרְשָׂה
	אֲנַחְנוּ מְרַשִּׂים	אֲנַחְנוּ מְרַשִּׂים	הִרְשִׁינוּ	הִרְשִׁינוּ
	אַתֶּם מְרַשִּׂים	אַתֶּן מְרַשִּׂים	הִרְשִׁיתֶם	הִרְשִׁיתֶן
	הֵם מְרַשִּׂים	הֵן מְרַשִּׂים	הִרְשׁוּ	הִרְשׁוּ
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
	אֲרַשֶּׂה	אֲרַשֶּׂה		
	תִּרְשֶׂה	תִּרְשִׂי	הִרְשֶׂה	הִרְשִׂי
	יִרְשֶׂה	תִּרְשֶׂה		
	נִרְשֶׂה	נִרְשֶׂה		
	תִּרְשׁוּ	תִּרְשִׁינָה	הִרְשׁוּ	הִרְשִׁינָה
	יִרְשׁוּ	תִּרְשִׁינָה		

Como הַרְשָׁה, *autorizar, permitir*, conjugam-se: הַגִּלָּה (ou: הִגִּלָּה), *desterrar, exilar*; הֶלְוָה, *emprestar a alguém*; הִלְקָה, *açoitar, bater, surrar, flagelar*; הִפְנָה, *encaminhar*; הִפְרָה, *frutificar; fertilizar; inseminar*; הִקְנָה, *transferir; indicar*; הִקְצָה, *alocar, fixar, determinar; remover, retirar; separar*; הִקְשָׂה, *endurecer; dificultar; agravar; obstinar-se*; הִרְבָּה, *multiplicar, aumentar; fazer mais freqüentemente*;

הַרְפָּה, *afrouxar, relaxar, cessar; largar, deixar; desistir*; הַרְצָה, *conferenciar, dissertar; contar; aceitar, satisfazer*; הַשְׁוָה, *igualar, equiparar; comparar*; הַשְׁלָה, *enganar, iludir, ludibriar*; הַשְׂקָה, *regar, aguar; dar de beber*; הַשְׁרָה, *estabelecer, instalar; inspirar; introduzir; manter, sustentar*; הַתְּנָה, *delinear, marcar, sinalizar*; הַתְּנָה, *condicionar, impor condições*; הַתְּרָה, *avisar antecipadamente, prevenir*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE LÂMED-HÊ + AIN-GUTURAL

(נְחִי ל"ה + ע' גְּרוֹנִית)

TABELA 153

הַנְּחָה Dirigir, conduzir, guiar; orientar.

Infinitivo construto

לְהַנְחֹת

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: נחה

Presente (הִנְחָה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִבָּה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקִבָּה

אֲנִי מְנַחֵה

אֲנִי מְנַחֵה

הִנְחִיתִי

הִנְחִיתִי

אַתָּה מְנַחֵה

אַתָּה מְנַחֵה

הִנְחִיתָ

הִנְחִיתָ

הוּא מְנַחֵה

הִיא מְנַחֵה

הִנְחָה

הִנְחָתָה

אֲנַחְנוּ מְנַחִים

אֲנַחְנוּ מְנַחֹת

הִנְחִינוּ

הִנְחִינוּ

אַתֶּם מְנַחִים

אַתֶּן מְנַחֹת

הִנְחִיתֶם

הִנְחִיתֶן

הֵם מְנַחִים

הֵן מְנַחֹת

הִנְחִינוּ

הִנְחִינוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִבָּה

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִבָּה

אֲנַחֵה

אֲנַחֵה

תְּנַחֵה

תְּנַחֵה

הִנְחָה

הִנְחֵה

יְנַחֵה

תְּנַחֵה

נְנַחֵה

נְנַחֵה

תְּנַחֲוּ

תְּנַחֲינָה

הִנְחֹו

הִנְחֵינָה

יְנַחֲוּ

תְּנַחֲינָה

Como הַנְּחָה, *dirigir, conduzir, guiar; orientar*, conjugam-se: הַטְּעָה, *enganar, burlar, confundir, desviar*; הִכְהָה, *obscurecer, tornar escuro*; הִקְהָה, *embotar, perder o corte, perder o fio; entorpecer*; הִשְׁהָה, *atrasar, retardar*; הִשְׁעָה, *suspender; desviar; distanciar*; הִתְעָה, *dirigir ou informar mal, lograr, defraudar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE LÂMED-HÊ + AIN-GUTURAL

(נָחַי ל"ה + ע' גְּרוּנִית)

TABELA 154

הִרְאָה Mostrar, revelar, exhibir, demonstrar.

Infinitivo construto

לְהִרְאוֹת

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: רִאָה

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִרְאָה	אֲנִי מִרְאָה	הִרְאִיתִי	הִרְאִיתִי
אַתָּה מִרְאָה	אַתָּה מִרְאָה	הִרְאִיתָ	הִרְאִיתָ
הוּא מִרְאָה	הִיא מִרְאָה	הִרְאָה	הִרְאָתָה
אֲנַחְנוּ מִרְאִים	אֲנַחְנוּ מִרְאוֹת	הִרְאִינוּ	הִרְאִינוּ
אַתֶּם מִרְאִים	אַתֶּן מִרְאוֹת	הִרְאִיתֶם	הִרְאִיתֶן
הֵם מִרְאִים	הֵן מִרְאוֹת	הִרְאוּ	הִרְאוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲרָאָה	אֲרָאָה		
תִּרְאָה	תִּרְאִי	הִרְאָה	הִרְאִי
יִרְאָה	תִּרְאָה		
נִרְאָה	נִרְאָה		
תִּרְאוּ	תִּרְאִינָה	הִרְאוּ	הִרְאִינָה
יִרְאוּ	תִּרְאִינָה		

Como הָרָאָה, *mostrar, revelar, exhibir, demonstrar*, conjuga-se: הִלָּאָה, *cansar, fatigar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE LÂMED-HÊ + PÊ-GUTURAL

(נָחַי ל'ה + פ' גְּרוּנִית)

TABELA 155

הִחָנָה Estacionar; determinar lugar de repouso.

Infinitivo construto

לְהִחָנוֹת

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: חנה

Presente (הִנְחָה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקֵבָה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקֵבָה

אֲנִי מִחָנָה

אֲנִי מִחָנָה

הִחָנִיתִי

הִחָנִיתִי

אַתָּה מִחָנָה

אַתָּה מִחָנָה

הִחָנִיתָ

הִחָנִיתָ

הוּא מִחָנָה

הִיא מִחָנָה

הִחָנָה

הִחָנְתָהּ

אֲנַחְנוּ מִחָנִים

אֲנַחְנוּ מִחָנוֹת

הִחָנִינוּ

הִחָנִינוּ

אַתֶּם מִחָנִים

אַתֶּן מִחָנוֹת

הִחָנִיתֶם

הִחָנִיתֶן

הֵם מִחָנִים

הֵן מִחָנוֹת

הִחָנוּ

הִחָנוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקֵבָה

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקֵבָה

אִחָנָה

אִחָנָה

תִּחָנָה

תִּחָנִי

הִחָנָה

הִחָנִי

יִחָנָה

תִּחָנָה

נִחָנָה

נִחָנָה

תִּחָנוּ

תִּחָנִינָה

הִחָנוּ

הִחָנִינָה

יִחָנוּ

תִּחָנִינָה

Como הִחָנָה, *estacionar; determinar lugar de repouso*, conjugam-se: הִחָנִי, *fazer voltar à vida; preservar; estimular, reforçar, alegrar*; הִחָשָׂה, *silenciar, calar*; הִעֲלָה, *subir, alçar; crescer, brotar; ascender, promover*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD (נָחַי פ'י)

TABELA 156

	הוֹרִיד	Baixar, rebaixar, reduzir.	
Infinitivo construto	לְהוֹרִיד	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: ירד		
	Presente (הִנְה)	Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מוֹרִיד	אֲנִי מוֹרִידָה	הוֹרִידְתִּי	הוֹרִידְתִּי
אַתָּה מוֹרִיד	אַתָּה מוֹרִידָה	הוֹרִידְתָּ	הוֹרִידְתָּ
הוּא מוֹרִיד	הִיא מוֹרִידָה	הוֹרִיד	הוֹרִידָה
אֲנַחְנוּ מוֹרִידִים	אֲנַחְנוּ מוֹרִידוֹת	הוֹרִידְנוּ	הוֹרִידְנוּ
אַתֶּם מוֹרִידִים	אַתֶּן מוֹרִידוֹת	הוֹרִידְתֶּם	הוֹרִידְתֶּן
הֵם מוֹרִידִים	הֵן מוֹרִידוֹת	הוֹרִידוּ	הוֹרִידוּ
	Incompleto (עָתִיד)	Imperativo (צֻוִי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲוִיד	אֲוִיד		
תִּוִּיד	תִּוִּידִי	הוֹרִד	הוֹרִידִי
יִוִּיד	תִּוִּיד		
נִוִּיד	נִוִּיד		
תִּוִּידוּ	תִּוִּידְנָה	הוֹרִידוּ	הוֹרִידְנָה
יִוִּידוּ	תִּוִּידְנָה		

Como הוֹרִיד, *baixar, rebaixar, reduzir; retirar, fazer descer*, conjugam-se: הוֹאִיל, *concordar, aquiescer, consentir*; הוֹבִיל, *guiar, conduzir, transportar*; הוֹזִיל, *baratear, reduzir (preço)*; הוֹלִיד, *procriar, gerar*; הוֹלִיךְ, *guiar, conduzir, levar, liderar*; הוֹסִיף, *acrescentar, aumentar*; הוֹעִיד, *convocar; convidar*; הוֹעִיל, *ser*

útil; ajudar; הוֹקִיר, *respeitar, estimar; encarecer; הוֹרִיק, verdejar; הוֹרִישׁ, legar em testamento, deixar em herança; expulsar; tornar pobre, arruinar; הוֹשִׁיב, colocar, assentar; povoar; designar; הוֹשִׁיט, estender; enviar; הוֹתִיר, dexar, sobrar.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD + LÂMED-ÁLEF

(נָחִי פ"י + ל"א)

TABELA 157

הוֹצִיא Tirar; sacar; gastar.

Infinitivo construto

לְהוֹצִיא

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: יצא

Presente (הִוָּה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מוֹצִיא	אֲנִי מוֹצִיָּא	הוֹצִאתִי	הוֹצִאתִי
אַתָּה מוֹצִיא	אַתָּה מוֹצִיָּא	הוֹצִאתָ	הוֹצִאתָ
הוּא מוֹצִיא	הִיא מוֹצִיָּא	הוֹצִיא	הוֹצִיָּא
אֲנַחְנוּ מוֹצִיָּאִים	אֲנַחְנוּ מוֹצִיָּאוֹת	הוֹצִאנוּ	הוֹצִאנוּ
אַתֶּם מוֹצִיָּאִים	אַתֶּן מוֹצִיָּאוֹת	הוֹצִאתֶם	הוֹצִאתֶן
הֵם מוֹצִיָּאִים	הֵן מוֹצִיָּאוֹת	הוֹצִיאוּ	הוֹצִיאוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אוֹצִיא	אוֹצִיָּא		
תּוֹצִיא	תּוֹצִיָּאי	הוֹצֵא	הוֹצִיָּאי
יוֹצִיא	תּוֹצִיא		
נוֹצִיא	נוֹצִיא		
תּוֹצִיאוּ	תּוֹצִיאֵנָה	הוֹצִיאוּ	הוֹצִיאֵנָה
יוֹצִיאוּ	תּוֹצִיאֵנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD + LÂMED-GUTURAL

(נָחַי פ"י + ל' גְרוּנִית)

TABELA 158

הוֹדִיעַ Avisar, informar.

Infinitivo construto

לְהוֹדִיעַ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: ידע

Presente (הִוְהַ)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מוֹדִיעַ	אֲנִי מוֹדִיעָה	הוֹדִיעְתִּי	הוֹדִיעְתִּי
אַתָּה מוֹדִיעַ	אַתָּה מוֹדִיעָה	הוֹדִיעְתָּ	הוֹדִיעְתָּ
הוּא מוֹדִיעַ	הִיא מוֹדִיעָה	הוֹדִיעַ	הוֹדִיעָה
אֲנַחְנוּ מוֹדִיעִים	אֲנַחְנוּ מוֹדִיעוֹת	הוֹדִיעֵנוּ	הוֹדִיעֵנוּ
אַתֶּם מוֹדִיעִים	אַתֶּן מוֹדִיעוֹת	הוֹדִיעְתֶּם	הוֹדִיעְתֶּן
הֵם מוֹדִיעִים	הֵן מוֹדִיעוֹת	הוֹדִיעוּ	הוֹדִיעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲדִיעַ	אֲדִיעִי		
תִּדְעַ	תִּדְעִי	הוֹדְעַ	הוֹדְעִי
יִדְעַ	תִּדְעִי		
נִדְעַ	נִדְעִי		
תִּדְעוּ	תִּדְעֵנָה	הוֹדְעוּ	הוֹדְעֵנָה
יִדְעוּ	תִּדְעֵנָה		

Como הוֹדִיעַ, *avisar, informar*, conjugam-se: הוֹכִיחַ, *demonstrar, provar; reprovar; julgar; destinar*; הוֹפִיעַ, *aparecer, surgir; ser publicado*; הוֹקִיעַ, *denunciar; condenar, estigmatizar; enforçar*; הוֹשִׁיעַ, *ajudar, salvar, redimir, socorrer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD + LÂMED-HÊ

(נָחִי פ"י + ל"ה)

TABELA 159

הוֹדָה Agradecer; confessar.

Infinitivo construto

לְהוֹדוֹת

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: ידה

Presente (הוֹדָה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקִיבָה

אֲנִי מוֹדָה

אֲנִי מוֹדָה

הוֹדִיתִי

הוֹדִיתִי

אַתָּה מוֹדָה

אַתָּה מוֹדָה

הוֹדִיתָ

הוֹדִיתָ

הוּא מוֹדָה

הִיא מוֹדָה

הוֹדָה

הוֹדְתָה

אֲנַחְנוּ מוֹדִים

אֲנַחְנוּ מוֹדוֹת

הוֹדִינוּ

הוֹדִינוּ

אַתֶּם מוֹדִים

אַתֶּן מוֹדוֹת

הוֹדִיתֶם

הוֹדִיתֶן

הֵם מוֹדִים

הֵן מוֹדוֹת

הוֹדוּ

הוֹדוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

אוֹדָה

אוֹדָה

תוֹדָה

תוֹדִי

הוֹדָה

הוֹדִי

יוֹדָה

תוֹדָה

נוֹדָה

נוֹדָה

תוֹדוּ

תוֹדִינָה

הוֹדוּ

הוֹדִינָה

יוֹדוּ

תוֹדִינָה

Como הוֹדָה, agradecer; confessar, conjugam-se: הוֹנָה, enganar, fraudar; deixar; oprimir, irritar; הוֹרָה, atirar; ensinar, instruir; mostrar, indicar; ordenar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN – PÊ-YOD-TSADI

(חִסְרֵי פ"נ, פי"צ)

TABELA 160

הַפִּיר reconhecere, conhecer; observar;
distinguir.

Infinitivo construto

לְהַפִּיר

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: נכר

Presente (הִנְהוּ)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִפִּיר	אֲנִי מִפִּירָה	הַפִּירְתִּי	הַפִּירְתִּי
אַתָּה מִפִּיר	אַתָּה מִפִּירָה	הַפִּירְתָּ	הַפִּירְתָּ
הוא מִפִּיר	היא מִפִּירָה	הַפִּיר	הַפִּירָה
אֲנַחְנוּ מִפִּירִים	אֲנַחְנוּ מִפִּירוֹת	הַפִּירְנוּ	הַפִּירְנוּ
אַתֶּם מִפִּירִים	אַתֶּן מִפִּירוֹת	הַפִּירְתֶּם	הַפִּירְתֶּן
הם מִפִּירִים	הן מִפִּירוֹת	הַפִּירוּ	הַפִּירוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲפִיר	אֲפִיר		
תִּפִּיר	תִּפִּירִי	הַפִּיר	הַפִּירִי
יִפִּיר	תִּפִּיר		
נִפִּיר	נִפִּיר		
תִּפִּירוּ	תִּפִּירְנָה	הַפִּירוּ	הַפִּירְנָה
יִפִּירוּ	תִּפִּירְנָה		

Como **הִכִּיר**, reconhecer, conhecer; observar; distinguir, conjugam-se: **הִבִּיט**, olhar, observar, contemplar, considerar; **הִגִּיד**, dizer, contar; **הִגִּישׁ**, trazer, oferecer, servir; **הִדִּיף**, exalar cheiro; **הִזִּיק**, prejudicar, lesar; **הִטִּיל**, colocar, pôr; jogar, deixar cair; **הִטִּיף**, gotejar, pingar; expressar, pregar; **הִכִּישׁ**, bater, surrar; morder; picar; **הִסִּיג**, remover, afastar; **הִסִּיק**, queimar, arder, esquentar; atear fogo; deduzir; **הִפִּיל**, lançar, jogar; **הִצִּיב**, pôr, colocar, postar; erigir, fixar, estabelecer; substituir (Álgebra); **הִצִּיג**, colocar, postar; exhibir, mostrar; re-presentar; apresentar; exemplificar, demonstrar; **הִצִּיל**, salvar, resgatar; acender, pôr fogo, inflamar; incendiar; **הִקִּיז**, puncionar, sangrar; **הִקִּיף**, rodear, circuncidar; **הִקִּישׁ**, bater, golpear; **הִשִּׁיג**, lograr, alcançar, obter, conseguir; **הִשִּׁיק**, acender; **הִשִּׂיר**, descartar, jogar fora; **הִתִּיז**, cortar, arrancar; borrifar, respingar; pulverizar; **הִתִּיךְ**, fundir, derreter (metais), dissolver; **הִתִּיר**, soltar, desatar; resolver, solucionar; cancelar, desobrigar; atemorizar; **הִתִּישׁ**, enfraquecer, debilitar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN + LÂMED-ÁLEF

(חִסְרֵי פ"נ + ל"א)

VERBO ÚNICO

TABELA 161

הִשִּׂיא Carregar.

Infinitivo construto

לְהִשִּׂיאַ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: **נשא**

Presente (**הִנְהַ**)

Completo (**עָבַר**)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִשִּׂיאַ	אֲנִי מִשִּׂיאָה	הִשִּׂאתִי	הִשִּׂאתִי
אַתָּה מִשִּׂיאַ	אַתָּה מִשִּׂיאָה	הִשִּׂאתָ	הִשִּׂאתָ
הוּא מִשִּׂיאַ	הִיא מִשִּׂיאָה	הִשִּׂיאַ	הִשִּׂיאָה
אֲנַחְנוּ מִשִּׂיאִים	אֲנַחְנוּ מִשִּׂיאוֹת	הִשִּׂאנוּ	הִשִּׂאנוּ
אַתֶּם מִשִּׂיאִים	אַתֶּן מִשִּׂיאוֹת	הִשִּׂאתֶם	הִשִּׂאתֶן
הֵם מִשִּׂיאִים	הֵן מִשִּׂיאוֹת	הִשִּׂאוּ	הִשִּׂאוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוִי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אָשִׂיא	אָשִׂיא		
תִּשְׂאֵנִי	תִּשְׂאֵנִי	הֲשֵׂא	הֲשִׂאֵנִי
יִשְׂאֵנִי	תִּשְׂאֵנִי		
נִשְׂאֵנִי	נִשְׂאֵנִי		
תִּשְׂאֵנִי	תִּשְׂאֵנִי	הֲשִׂאוּ	הֲשִׂאֵנִי
יִשְׂאֵנִי	תִּשְׂאֵנִי		

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN, PÊ-YOD + LÂMED-GUTURAL (חֲסָרֵי פ"נ, פ"י + ל' גְּרוּנִית)

TABELA 162

	הֲגִיעַ	Chegar
Infinitivo comstruto	לְהִגִּיעַ	שֵׁם הַפּוֹעֵל
	Grau: Hiphil – Raiz: נגע	

Presente (הִנֵּה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִגִּיעַ	אֲנִי מִגִּיעָה	הִגַּעְתִּי	הִגַּעְתִּי
אַתָּה מִגִּיעַ	אַתָּה מִגִּיעָה	הִגַּעְתָּ	הִגַּעְתְּ
הוּא מִגִּיעַ	הִיא מִגִּיעָה	הִגִּיעַ	הִגִּיעָה
אֲנַחְנוּ מִגִּיעִים	אֲנַחְנוּ מִגִּיעוֹת	הִגַּעְנוּ	הִגַּעְנוּ
אַתֶּם מִגִּיעִים	אַתֶּן מִגִּיעוֹת	הִגַּעְתֶּם	הִגַּעְתֶּן
הֵם מִשִּׂיאִים	הֵן מִגִּיעוֹת	הִגִּיעוּ	הִגִּיעוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אָגִיעַ	אָגִיעַ		
תִּגִּיעַ	תִּגִּיעַי	הֲגַע	הֲגִיעַי
יִגִּיעַ	תִּגִּיעַ		
נִגִּיעַ	נִגִּיעַ		
תִּגִּיעוּ	תִּגִּיעֶנָּה	הֲגִיעוּ	הֲגִיעֶנָּה
יִגִּיעוּ	תִּגִּיעֶנָּה		

Como **הֲגִיעַ**, *chegar, aproximar-se; trazer; alcançar, atingir*, conjugam-se: **הִבִּיעַ**, *expressar, manifestar, declarar*; **הֲגִיעַ**, *corrigir, fazer revisão; brilhar, iluminar*; **הֲדִיעַ**, *afastar, expulsar, exilar, banir; destituir, exonerar*; **הֲזִיעַ**, *suar, transpirar*; **הֲנִיעַ**, *pôr, colocar; relegar*; **הֲסִיעַ**, *mover, distanciar; afastar, desviar*; **הֲצִיעַ**, *transportar, conduzir; propor, sugerir; expor; estender, esticar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN + LÂMED-HÊ

(חִסְרֵי פ"נ + ל"ה)

TABELA 163

הִכָּה Bater, matar, açoitar

Infinitivo comstruto

לְהִכָּה

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: נכה

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masc. - זָכָר

Fem. - נִקְבָּה

אֲנִי מִכָּה

אֲנִי מִכָּה

הִכִּיתִי

הִכִּיתִי

אַתָּה מִכָּה

אַתָּה מִכָּה

הִכִּיָּתָּה

הִכִּיָּתָּה

הוּא מִכָּה

הִיא מִכָּה

הִכָּה

הִכָּתָה

אֲנַחְנוּ מִכִּים

אֲנַחְנוּ מִכּוֹת

הִכִּינוּ

הִכִּינוּ

אַתֶּם מִכִּים

אַתֶּן מִכּוֹת

הִכִּיתֶם

הִכִּיתֶן

הֵם מִכִּים

הֵן מִכּוֹת

הִכּוּ

הִכּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

Masculino - זָכָר

Feminino - נִקְבָּה

אֶכֶּה

אֶכֶּה

תִּכֶּה

תִּכֶּה

הִכֶּה

הִכֶּה

יִכֶּה

יִכֶּה

נִכֶּה

נִכֶּה

תִּכְנֶה

תִּכְנֶה

הִכּוּ

הִכְנֶה

יִכּוּ

יִכְנֶה

Como הִכָּה, *bater, matar, açoitar*, conjugam-se: הִזָּה, *aspergir, borrifar*; הִטָּה, *desviar, inclinar, baixar*; conjugar (termo Gramatical).

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV- YOD (נָחַי עו"י)

TABELA 164

	הַקִּים Erigir, estabelecer			
Infinitivo comstruto	לְהַקִּים		שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: קוּם			
	Presente (הִנֵּה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה		Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מְקִים	אֲנִי מְקִימָה		הַקְּמֹתִי	הַקְּמֹתִי
אַתָּה מְקִים	אַתָּה מְקִימָה		הַקְּמֹתָ	הַקְּמֹתָ
הוּא מְקִים	הִיא מְקִימָה		הַקִּים	הַקִּימָה
אֲנַחְנוּ מְקִימִים	אֲנַחְנוּ מְקִימוֹת		הַקְּמֹנוּ	הַקְּמֹנוּ
אַתֶּם מְקִימִים	אַתֶּן מְקִימוֹת		הַקְּמֹתֶם	הַקְּמֹתֶן
הֵם מְקִימִים	הֵן מְקִימוֹת		הַקִּימוּ	הַקִּימוּ
	Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֻוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה		Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֶקֶם	אֶקְיִם			
תִּקְּמִים	תִּקְּיִמִי		הַקִּם	הַקְּיִמִי
יִקְּמִים	יִקְּיִמִים			
נִקְּמִים	נִקְּיִמִים			
תִּקְּיִמוּ	תִּקְּיִמְנָה		הַקְּיִמוּ	הַקְּיִמְנָה
יִקְּיִמוּ	יִקְּיִמְנָה			

Como הַקִּים, *erigir, estabelecer, fundar, executar, conformar*, conjugam-se: הַאִיץ, *apressar, acelerar; empurrar; acordar*; הַאִיר, *iluminar, acender; explicar, esclarecer*; הַבִּיץ, *turvar; desencorajar, aturdir, atrapalhar, confundir*; הַבִּיס, *derrotar, vencer*; הַגִּיב, *reagir, responder, contestar*; הַגִּיץ, *fechar, trancar*;

הִזִּיז, *mover, mudar*; הֶחֱחִיל, *fazer tremer, estremecer, abalar, agitar; aplicar*; הֶחֱחִישׁ, *apressar, acelerar*; הִטִּיל, *lançar; jogar; pôr (ovos), colocar*; הִטִּיס, *fazer voar, transportar (em avião)*; הִכִּיל, *conter, incluir*; הִמִּיט, *lançar, arremessar*; הִמְוִיר, *trocar, cambiar; converter (religião)*; הִנִּיב, *crescer; expressar; produzir, ser fértil*; הִנִּיד, *mover; afastar, remover*; הִנִּיס, *afugentar; salvar, resgatar*; הִנִּיף, *içar, levantar; borrifar, polvilhar, espalhar, pulverizar*; הִסִּיט, *mover, afastar*; הִסִּיר, *tirar, remover*; הִעִיב, *escurecer, nublar, obscurecer*; הִעִיד, *testemunhar, comprovar*; הִעִיף, *fazer voar, soltar*; הִעִיק, *pressionar; oprimir*; הִעִיר, *despertar; notar, observar*; הִפִּיג, *debilitar, abrandar, mitigar, aliviar*; הִפִּיץ, *propagar, difundir, divulgar; distribuir, disseminar*; הִפִּיק, *obter, conseguir; expressar; revelar; executar, produzir; extrair; produzir filme (Cinema)*; הִצִּיף, *inundar, alagar, submergir; encharcar; causar a flutuação, fazer boiar; encher; propagar, disseminar*; הִצִּיץ, *brotar, germinar; florir, florescer; espiar, olhar; aparecer*; הִצִּיק, *oprimir, pressionar, importunar*; הִקִּיץ, *despertar, acordar; oprimir, angustiar; aniquilar*; הִרִים, *elevantar, alçar, fazer subir, levantar, suspender; remover, levar emora; doar, contribuir*; הִרִיץ, *fazer correr; levar rapidamente; enviar, mandar*; הִרִיק, *esvaziar*; הִשִּׁיב, *devolver, restituir; responder*; הִשִּׁיט, *flutuar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV- YOD + LÂMED-NUN
(נָחַי עו"י + ל"נ)

TABELA 165

	הָכִין	Preparar; fortalecer.	
Infinitivo comstruto	לְהַכִּין	שֵׁם הַפּוֹעֵל	
	Grau: Hiphil – Raiz: כּוּן		
	Presente (הֹוֶה)		Completo (עָבַר)
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מְכִין	אֲנִי מְכִינָה	הִכְנֵתִי	הִכְנֵתִי
אַתָּה מְכִין	אַתָּה מְכִינָה	הִכְנֵתָ	הִכְנֵתָ
הוּא מְכִין	הִיא מְכִינָה	הִכִּין	הִכִּינָה
אֲנַחְנוּ מְכִינִים	אֲנַחְנוּ מְכִינּוֹת	הִכְנוּ	הִכְנוּ
אַתֶּם מְכִינִים	אַתֶּן מְכִינּוֹת	הִכְנֵתֶם	הִכְנֵתֶן
הֵם מְכִינִים	הֵן מְכִינּוֹת	הִכִּינוּ	הִכִּינוּ
	Incompleto (עֹתִיד)		Imperativo (צֹוִי)
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲכִין	אֲכִינִי		
תִּכִּין	תִּכִּינִי	הֲכִן	הֲכִינִי
יִכִּין	יִכִּינִי		
נִכִּין	נִכִּינִי		
תִּכְנוּ	תִּכְנֵנָה	הֲכִינוּ	הֲכִינֵנָה
יִכְנוּ	יִכְנֵנָה		

Como הָכִין, preparar; fortalecer, conjugam-se: הִבִּין, compreender, entender, discernir; הִהָיִן, ousar, atraver-se; הִזִּין, alimentar, nutrir; הִלִּין, acomodar, alojar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YOD + LÂMED-GUTURAL (נָחִי עו"י + ל' גְרוּנִית)

TABELA 166

הָרִיחַ Preparar; fortalecer.

Infinitivo comstruto

לְהָרִיחַ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: רִיחַ

Presente (הִנְהוּ)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אָנִי מְרִיחַ	אָנִי מְרִיחָה	הִרְחַתִּי	הִרְחַתִּי
אַתָּה מְרִיחַ	אַתָּה מְרִיחָה	הִרְחַתְּ	הִרְחַתְּ
הוּא מְרִיחַ	הִיא מְרִיחָה	הִרְיֵחַ	הִרְיֵחָה
אֲנַחְנוּ מְרִיחִים	אֲנַחְנוּ מְרִיחוֹת	הִרְחַנּוּ	הִרְחַנּוּ
אַתֶּם מְרִיחִים	אַתֶּן מְרִיחוֹת	הִרְחַתְּם	הִרְחַתְּןָ
הֵם מְרִיחִים	הֵן מְרִיחוֹת	הִרְיֵחוּ	הִרְיֵחוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲרִיחַ	אֲרִיחַ		
תִּרְיֵחַ	תִּרְיֵחִי	הֲרֵחַ	הֲרֵחִי
יִרְיֵחַ	תִּרְיֵחַ		
נִרְיֵחַ	נִרְיֵחַ		
תִּרְיֵחוּ	תִּרְיֵחְנָה	הֲרֵיחוּ	הֲרֵיחְנָה
יִרְיֵחוּ	תִּרְיֵחְנָה		

Como הָרִיחַ, *cheirar; farejar*, conjugam-se: הִגִּיחַ, *lançar-se, precipitar-se, assaltar*; הִדִּיחַ, *enxaguar, lavar*; הִטִּיחַ, *rebocar, afixar, cobrir, pintar; bater; dar pancadas, lançar*; הִנִּיחַ, *mover; remover; acionar, pôr em movimento; estimular, incentivar; apressar*; הִפִּיחַ, *soprar, exalar; expressar*; הִרִּיחַ, *exultar, regozijar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YOD + LÂMED-ÁLEF

(נָחַי עו"י + ל"א)

TABELA 167

הָבִיא Trazer; levar.

Infinitivo comstruto

לְהַבִּיאַ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: בּוּא

Presente (הִנְיָה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אָנִי מְבִיאַ	אָנִי מְבִיאָה	הִבֵּאתִי	הִבֵּאתִי
אַתָּה מְבִיאַ	אַתָּה מְבִיאָה	הִבֵּאתָ	הִבֵּאתָ
הוּא מְבִיאַ	הִיא מְבִיאָה	הִבִּיאַ	הִבִּיאָה
אֲנַחְנוּ מְבִיאִים	אֲנַחְנוּ מְבִיאֹת	הִבֵּאנוּ	הִבֵּאנוּ
אַתֶּם מְבִיאִים	אַתֶּן מְבִיאֹת	הִבֵּאתֶם	הִבֵּאתֶן
הֵם מְבִיאִים	הֵן מְבִיאֹת	הִבִּיאוּ	הִבִּיאוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אָבִיא	אָבִיא		
תְּבִיאַ	תְּבִיאִי	הִבֵּא	הִבִּיאִי
יְבִיאַ	תְּבִיאַ		
נְבִיאַ	נְבִיאַ		
תְּבִיאוּ	תְּבִיאֵנָה	הִבִּיאוּ	הִבִּיאֵנָה
יְבִיאוּ	תְּבִיאֵנָה		

Como הָבִיא, trazer; levar, conduzir; causar, provocar, conjugam-se: הִנִּיא, evitar, impedir, abster, frustrar; הִקִּיא, vomitar; regurgitar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YOD + LÂMED-TAV

(נָחַי עו"י + ל"ת)

TABELA 168

הַמִּית Matar.

Infinitivo comstruto

לְהַמִּית

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: מוּת

Presente (הִנֵּה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְמִית	אֲנִי מְמִיתָה	הִמַּיתִי	הִמַּיתִי
אַתָּה מְמִית	אַתָּה מְמִיתָה	הִמַּיְתָה	הִמַּיְתָה
הוּא מְמִית	הִיא מְמִיתָה	הִמִּית	הִמִּיתָה
אֲנַחְנוּ מְמִיתִים	אֲנַחְנוּ מְמִיתוֹת	הִמַּתְנוּ	הִמַּתְנוּ
אַתֶּם מְמִיתִים	אַתֶּן מְמִיתוֹת	הִמַּתְתֶּם	הִמַּתְתֶּן
הֵם מְמִיתִים	הֵן מְמִיתוֹת	הִמַּיתוּ	הִמַּיתוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲמִית	אֲמִיתִי		
תִּמַּית	תִּמַּיתִי	הִמַּת	הִמַּיתִי
יִמַּית	תִּמַּיתִי		
נִמַּית	נִמַּיתִי		
תִּבְיֵאוּ	תִּבְאֵנָה	הִמַּיתוּ	הִמַּתְנֵה
יִבְיֵאוּ	תִּבְאֵנָה		

Como הַמִּית, *matar*, conjuga-se: הִסִּית ou הִסִּיתָ, *instigar, incitar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD

(נְחִי פ'י)

TABELA 169

הִיטִיב Melhorar.

ou הִטִיב

Infinitivo comstruto

לְהִיטִיב

שֵׁם הַפּוֹעֵל

ou לְהִטִיב

Grau: Hiphil – Raiz: יטב

Presente (הִנְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקֵבָה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקֵבָה

אֲנִי מִיטִיב	אֲנִי מִיטִיבָה	הִיטִבְתִּי	הִיטִבְתִּי
אַתָּה מִיטִיב	אַתְּ מִיטִיבָה	הִיטִבְתָּ	הִיטִבְתְּ
הוּא מִיטִיב	הִיא מִיטִיבָה	הִיטִיב	הִיטִיבָה
אֲנַחְנוּ מִיטִיבִים	אֲנַחְנוּ מִיטִיבוֹת	הִיטִבְנוּ	הִיטִבְנוּ
אַתֶּם מִיטִיבִים	אַתֶּן מִיטִיבוֹת	הִיטִבְתֶּם	הִיטִבְתֶּן
הֵם מִיטִיבִים	הֵן מִיטִיבוֹת	הִיטִיבוּ	הִיטִיבוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקֵבָה

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקֵבָה

אִיטִיב	אִיטִיב		
תִּיטִיב	תִּיטִיבִי	הִיטִב	הִיטִיבִי
יִיטִיב	תִּיטִיב		
נִיטִיב	נִיטִיב		
תִּיטִיבוּ	תִּיטִיבְנָה	הִיטִיבוּ	הִיטִיבְנָה
יִיטִיבוּ	תִּיטִיבְנָה		

Como הִיטִיב ou הִטִיב, *melhorar*, conjugam-se: הִימִין, *virar à direita*; הִינִיק, *amamentar*; הִישִׁיר, *endireitar, aplanar, tornar reto*; *seguir em linha reta*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN

(כְּפוּלִים)

TABELA 170

הַקֵּל Facilitar.

Infinitivo comstruto

לְהַקֵּיל

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: קלל

Presente (הִנְהוּ)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְקַל	אֲנִי מְקַלָּה	הִקְלֵתִּי	הִקְלֵתִּי
אַתָּה מְקַל	אַתָּה מְקַלָּה	הִקְלֵתְּ	הִקְלֵתְּ
הוּא מְקַל	הִיא מְקַלָּה	הִקֵּל	הִקְלָה
אֲנַחְנוּ מְקַלִּים	אֲנַחְנוּ מְקַלּוֹת	הִקְלֵנוּ	הִקְלֵנוּ
אַתֶּם מְקַלִּים	אַתֶּן מְקַלּוֹת	הִקְלַתֶּם	הִקְלַתֶּן
הֵם מְקַלִּים	הֵן מְקַלּוֹת	הִקְלוּ	הִקְלוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוֵּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֶקַּל	אֶקַּלִּי		
תִּקַּל	תִּקַּלִּי	הִקֵּל	הִקְלִי
יִקַּל	יִקַּלִּי		
נִקַּל	נִקַּלִּי		
תִּקְלוּ	תִּקְלֵנָה	הִקְלוּ	הִקְלֵנָה
יִקְלוּ	יִקְלֵנָה		

Como הַקֵּיל, *facilitar; aliviar, mitigar; diminuir (peso ou valor)*, conjugam-se: הַאִט, *moderar, demorar, desacelerar; agir lentamente*; הִמַּס, *derreter, dissolver*; הִסִּב, *cercar, circundar; girar, volver; passar, transferir*; הִעָז, *ousar, atrever-se*; הִתַּל, *troçar, zombar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN – LÂMED-NUN

(ל"נ) VERBO ÚNICO (כפולים)

TABELA 171

הגן Proteger, defender.

Infinitivo comstruto

לְהַגֵּן

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: גנן

Presente (הִנְחָה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masc. - זָכָר

Fem. - נְקִיבָה

אֲנִי מְגִן

אֲנִי מְגִנָּה

הִגַּנְתִּי

הִגַּנְתִּי

אַתָּה מְגִן

אַתָּה מְגִנָּה

הִגַּנְתָּ

הִגַּנְתָּ

הוּא מְגִן

הִיא מְגִנָּה

הִגִּן

הִגִּנָּה

אֲנַחְנוּ מְגִנִּים

אֲנַחְנוּ מְגִנּוֹת

הִגַּנּוּ

הִגַּנּוּ

אַתֶּם מְגִנִּים

אַתֶּן מְגִנּוֹת

הִגַּנְתֶּם

הִגַּנְתֶּן

הֵם מְגִנִּים

הֵן מְגִנּוֹת

הִגַּנּוּ

הִגַּנּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

Masculino - זָכָר

Feminino - נְקִיבָה

אֶגֶן

אֶגֶן

תִּגֵּן

תִּגֵּנִי

הִגֵּן

הִגֵּנִי

יִגֵּן

תִּגֵּן

נִגֵּן

נִגֵּן

תִּגַּנּוּ

תִּגַּנְהוּ

הִגַּנּוּ

הִגַּנּוּ

יִגַּנּוּ

תִּגַּנְהוּ

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN – LÂMED-RÊISH

(כְּפוּלִים) (ל"ר)

TABELA 172

הִפֵּר Anular.

Infinitivo comstruto

לְהִפֵּר

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: פִּרַר

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִפֵּר	אֲנִי מְפַרָּה	הִפְרֵתִי	הִפְרֵתִי
אַתָּה מִפֵּר	אַתָּה מְפַרָּה	הִפְרֵתְךָ	הִפְרֵתְךָ
הוא מִפֵּר	היא מְפַרָּה	הִפֵּר	הִפְרָה
אֲנַחְנוּ מְפַרִים	אֲנַחְנוּ מְפַרּוֹת	הִפְרֵנוּ	הִפְרֵנוּ
אַתֶּם מְפַרִים	אַתֶּן מְפַרּוֹת	הִפְרֵתֶם	הִפְרֵתֶן
הם מְפַרִים	הן מְפַרּוֹת	הִפְרוּ	הִפְרוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲפֵר	אֲפֵר		
תִּפְרֵר	תִּפְרִי	הִפֵּר	הִפְרִי
יִפֵּר	תִּפְרֵר		
נִפְרֵר	נִפְרֵר		
תִּפְרְרוּ	תִּפְרְנָה	הִפְרוּ	הִפְרְנָה
יִפְרוּ	תִּפְרְנָה		

Como הִפֵּר, *anular; violar, rescindir; invalidar, cancelar, transgredir*, conjugase: הִצֵּר, *afligir, atormentar, causar problema; aborrecer-se; estreitar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN + LÂMED-GUTURAL

(כְּפוּלִים) (ל' גְּרוּנִית)

TABELA 173

הִרְעַ מalfazer, maleficar, prejudicar; comportar-se mal.

Infinitivo comstruto

לְהִרְעַ

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hiphil – Raiz: רעע

Presente (הִנְה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מִרְעֵ	אֲנִי מְרַעָה	הִרְעֵתִי	הִרְעֵתִי
אַתָּה מִרְעֵ	אַתָּ מְרַעָה	הִרְעֵתְ	הִרְעֵתְ
הוּא מִרְעֵ	הִיא מְרַעָה	הִרְעֵ	הִרְעָה
אֲנַחְנוּ מְרַעִים	אֲנַחְנוּ מְרַעוֹת	הִרְעֵנוּ	הִרְעֵנוּ
אַתֶּם מְרַעִים	אַתֶּן מְרַעוֹת	הִרְעֵתֶם	הִרְעֵתֶן
הֵם מְרַעִים	הֵן מְרַעוֹת	הִרְעוּ	הִרְעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אַרְעֵ	אַרְעֵ		
תִּרְעֵ	תִּרְעֵי	הִרְעֵ	הִרְעֵי
יִרְעֵ	תִּרְעֵ		
נִרְעֵ	נִרְעֵ		
תִּרְעוּ	תִּרְעֵנָה	הִרְעוּ	הִרְעֵנָה
יִרְעוּ	תִּרְעֵנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR

(שְׁלֵמִים)

TABELA 174

הִזְכֵּר Ser reconhecido, ser lembrado.

Infinitivo comstruto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Huphal – Raiz: זָכַר

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִזְכֵּר	אֲנִי מִזְכֶּרֶת	הִזְכַּרְתִּי	הִזְכַּרְתִּי
אַתָּה מִזְכֵּר	אַתָּה מִזְכֶּרֶת	הִזְכַּרְתְּ	הִזְכַּרְתְּ
הוּא מִזְכֵּר	הִיא מִזְכֶּרֶת	הִזְכֵּר	הִזְכְּרִי
אֲנַחְנוּ מִזְכְּרִים	אֲנַחְנוּ מִזְכְּרוֹת	הִזְכַּרְנוּ	הִזְכַּרְנוּ
אַתֶּם מִזְכְּרִים	אַתֶּן מִזְכְּרוֹת	הִזְכַּרְתֶּם	הִזְכַּרְתֶּם
הֵם מִזְכְּרִים	הֵן מִזְכְּרוֹת	הִזְכְּרוּ	הִזְכְּרוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אֲזַכֵּר	אֲזַכְּרִי		
תִּזְכֵּר	תִּזְכְּרִי	Não há	Não há
יִזְכֵּר	יִזְכְּרִי		
נִזְכֵּר	נִזְכְּרִי		
תִּזְכְּרוּ	תִּזְכְּרוּ	Não há	Não há
יִזְכְּרוּ	יִזְכְּרוּ		

Como הִזְכֵּר, ser reconhecido, ser lembrado, conjugam-se: הִבְרַג, ser parafusado; הִבְרַק, ser lustrado; הִגְבַּל, ser limitado, ser definido, ser restringido; הִגְבֵּר, ser fortalecido; הִגְדֵּל, ser ampliado, ser aumentado; הִגְדֹּר, ser definido; הִגְנֵב, ser produzido secretamente; הִגְשֵׁם, ser materializado, ser realizado;

הַדְּבִק, *ser pregado, ser colado; ser contagiado, ser infectado*; הַדְּבֵר, *ser subordinado, ser submetido, ser subjugado*; הַדְּגֵם, *ser exemplificado, ser ilustrado*; הַדְּגִשׁ, *ser enfatizado, ser acentuado*; הַדְּלֵף, *ser derramado*; הַדְּלֵק, *ser acendido*; הַדְּפִס, *ser impresso, ser publicado*; הַדְּרִיךְ, *ser orientado, ser dirigido*; הַזְּנֵק, *ser posto em movimento, ou funcionamento, ser iniciado, ser começado*; הַזְּרֵם, *ser vertido, ser inundado*; הַזְּרֵק, *ser injetado; ser atirado, ser jogado, ser lançado*; הַחֲדוֹר, *ser penetrado, ser introduzido*; הַחֲזִיק, *ser aceito, ser admitido; ser ligado; ser detido; ser mantido*; הַחֲזוֹר, *ser devolvido*; הַחֲכִיר, *ser arrendado, ser alugado*; הַחֲלֵט (חֲחֵלֵט), *ser determinado, ser confirmado; ser decidido, ser resolvido*; הַחֲלֵף, *ser trocado, ser permutado*; הַחֲלֵק, *ser polido, ser alisado*; הַחֲלֵשׁ, *ser atenuado, ser relaxado, tornar-se faco*; הַחֲמֵץ, *ser fermentado; ser acidificado; ser desperdiçado*; הַחֲתֵם, *ser firmado, ser assinado, ser subscrito; ser concluído*; הַחֲטִיבֵל, *ser imerso; ser molhado; ser batizado*; הַחֲטִיבֵל, *ser incomodado, ser molestado*; הַחֲלָל, *ser generalizado; ser incluído; ser introduzido sob a hupá (pálio nupcial)*; הַחֲכִינֵס, *ser metido, ser introduzido*; הַחֲכִפֵּל, *ser multiplicado, ser duplicado, ser juntado*; הַחֲכִפֵּשׁ, *ser enlameado, ser manchado, ser pisoteado*; הַחֲכָרָז, *ser proclamado, ser declarado*; הַחֲכָשֵׁל, *ser fracassado*; הַחֲכָשֵׁר, *ser preparado, ser validado; ser declarado kascher*; הַחֲכָתֵב, *ser ditado*; הַחֲכָתֵם, *ser manchado, ser sujo*; הַחֲכָתֵר, *ser coroado; ser outorgado um grau ou título; ser rodeado*; הַחֲלַבֵּשׁ, *ser vestido, ser coberto*; הַחֲמִלָּךְ, *ser coroado, ser entronizado*; הַחֲמִלָּץ, *ser recomendado*; הַחֲמִרָץ, *ser estimulado; ser apressado*; הַחֲמִתֵּק, *ser adoçado*; הַחֲנִמָּךְ, *ser baixado, ser rebaixado*; הַחֲנִשָּׁם, *ser colocado em respiração artificial*; הַחֲסִבֵּר, *ser explicado*; הַחֲסִגֵּר, *ser isolado; ser cercado; ser extraditado*; הַחֲסִמָּךְ, *ser aproximado; ser ordenado*; הַחֲסִפֵּד, *ser lamentado, ser pranteado*; הַחֲסִרֵּט, *ser filmado*; הַחֲסִתֵּר, *ser ocultado, ser encoberto*; הַחֲפִגֵּז, *ser bombardeado*; הַחֲפִגֵּשׁ, *ser contactado, ter tido um encontro*; הַחֲפִנֵם, *ser adentrado, ser interiorizado*; הַחֲפִסֵּק, *ser cessado, ser suspenso*; הַחֲפִצָּץ, *ser bombardeado*; הַחֲפִקֵד (הַפִּקֵד), *ser depositado; ser nomeado, ser designado*;

הַפָּקֵר, *ser abandonado; ser desamparado*; הַפְּרָד, *ser separado; ser isolado; ser desunido*; הַפְּרֵט, *ser detalhado, ser particularizado*; הַפְּרִי, *ser refutado*; הַפְּרֵשׁ, *ser separado; ser evacuado*; הַפְּשֵׁט, *ser esfolado, ser abstraído*; הַצְּמִד, *ser unido, ser vinculado*; הַקְּדָם, *ser adelantado, ser anticipado*; הַקְּדֵשׁ, *ser dedicado, ser consagrado; ser santificado*; הַקְּלֵט, *ser gravado, ser absorvido*; הַקְּסָם, *ser encantado, ser fascinado*; הַקְּפֵץ, *ser saltado; ser promovido a*; הַקְּצָב, *ser determinado, ser fixado*; הַקְּצָף, *ser irritado, ser encolerizado*; הַרְגֵּל, *ser acostumbrado, ser habituado*; הַרְגֵּשׁ, *ser sentido, ser percebido*; הַרְדָּם, *ser adormecido, ser anestesiado*; הַרְכֵּב, *ser composto*; הַשְּׁכֵב, *ser agrupado, ser reunido, ser inoculado, ser enxertado*; הַשְּׁכֵר, *ser alugado*; (הַשְּׁלֵךְ) הַשְּׁלֵךְ, *ser atirado, ser lançado, ser jogado*; (הַשְּׁלֵם) הַשְּׁלֵם, *ser completado; ser terminado, ser concluído*; הַשְּׁמַד, *ser des-truído, ser aniquilado, ser exterminado*; הַשְּׁמֵט, *ser alegrado, ser regozijado*; הַשְּׁמָץ, *ser difamado, ser vilipendiado*; הַשְּׁפֵל, *ser rebaixado, ser humilhado*; הַשְּׁקֵט, *ser silenciado; ser acalmado*; הַשְּׁתַּל, *ser enraizado, ser plantado*; הַשְּׁתַּק, *ser silenciado, ser suprimido*; הַתְּסָס, *ser fermentado, ser agitado*; הַתְּפֵל, *tornar insosso*; הַתְּקֹף, *ser atacado, ser assaltado*; הַתְּנָם, *ser doado, ser subscrito*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR + LÂMED-NUN

(שְׁלֵמִים) + ל"נ

TABELA 175

הִזְמַן Ser convidado.

Infinitivo comstruto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Huphal – Raiz: זמן

Presente (הֹזֵה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מִזְמָן	אֲנִי מִזְמֶנֶת	הִזְמַנְתִּי	הִזְמַנְתִּי
אַתָּה מִזְמָן	אַתְּ מִזְמֶנֶת	הִזְמַנְתָּ	הִזְמַנְתְּ
הוּא מִזְמָן	הִיא מִזְמֶנֶת	הִזְמַן	הִזְמְנָה
אֲנַחְנוּ מִזְמָנִים	אֲנַחְנוּ מִזְמָנוֹת	הִזְמַנּוּ	הִזְמְנוּ
אַתֶּם מִזְמָנִים	אַתֶּן מִזְמָנוֹת	הִזְמַנְתֶּם	הִזְמַנְתֶּן
הֵם מִזְמָנִים	הֵן מִזְמָנוֹת	הִזְמַנּוּ	הִזְמְנוּ

Incompleto (עֹתִיד)

Imperativo (צֹוִי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אֲזַמֵּן	אֲזַמְּנִי		
תִּזְמַן	תִּזְמְנִי	Não há	Não há
יִזְמַן	יִזְמְנִי		
נִזְמַן	נִזְמְנִי		
תִּזְמְנוּ	תִּזְמְנֶינָה	Não há	Não há
יִזְמְנוּ	יִזְמְנֶינָה		

Como הִזְמַן, ser convidado; ser preparado; ser encomendado, conjugam-se: הִטְמַן, ser escondido, ser ocultado; הִלְבֵּן, ser branqueado, ser alvejado; הִקְטַן, ser apequenado; ser reduzido; הִקְרַן, ser projetado; ser irradiado; הִתְקַן, ser colocado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR + LÂMED-TAV

(שָׁלַמִּים) + ל"ת

TABELA 176

הַשְּׁבַת Ser cessado; ser impedido, ser destruído.

Infinitivo comstruto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Huphal – Raiz: שבת

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְשַׁבֵּת	אֲנִי מְשַׁבֵּת	הִשְׁבַּתִּי	הִשְׁבַּתִּי
אַתָּה מְשַׁבֵּת	אַתָּה מְשַׁבֵּת	הִשְׁבַּתְּ	הִשְׁבַּתְּ
הוּא מְשַׁבֵּת	הִיא מְשַׁבֵּת	הִשְׁבַּת	הִשְׁבַּתְּהָ
אֲנַחְנוּ מְשַׁבְּתִים	אֲנַחְנוּ מְשַׁבְּתוֹת	הִשְׁבַּתְנוּ	הִשְׁבַּתְנוּ
אַתֶּם מְשַׁבְּתִים	אַתֶּן מְשַׁבְּתוֹת	הִשְׁבַּתְּם	הִשְׁבַּתְּןָ
הֵם מְשַׁבְּתִים	הֵן מְשַׁבְּתוֹת	הִשְׁבַּתוּ	הִשְׁבַּתוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אַשְׁבֵּת	אַשְׁבֵּת		
תִּשְׁבֵּת	תִּשְׁבֵּתִי	Não há	Não há
יִשְׁבֵּת	תִּשְׁבֵּת		
נִשְׁבֵּת	נִשְׁבֵּת		
תִּשְׁבְּתוּ	תִּשְׁבְּתֵנָה	Não há	Não há
יִשְׁבְּתוּ	תִּשְׁבְּתֵנָה		

Como הַשְּׁבַת, ser cessado; ser impedido, ser destruído, conjuga-se: הַשְּׁבַתָּה, ser baseado, ser fundado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL

(פ' גְרוּנִית)

TABELA 177

הָאָשָׁם Ser acusado, ser culpado.

Infinitivo comstruto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Hophal – Raiz: אָשָׁם

Presente (הֹוֶה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אָנִי מְאָשָׁם	אֲנִי מְאָשְׁמֶת	הָאָשָׁמְתִי	הָאָשְׁמֶתִי
אַתָּה מְאָשָׁם	אַתְּ מְאָשְׁמֶת	הָאָשְׁמֶתְ	הָאָשְׁמֶתְ
הוּא מְאָשָׁם	הִיא מְאָשְׁמֶת	הָאָשָׁם	הָאָשְׁמָה
אֲנַחְנוּ מְאָשְׁמִים	אֲנַחְנוּ מְאָשְׁמוֹת	הָאָשְׁמָנוּ	הָאָשְׁמָנוּ
אַתֶּם מְאָשְׁמִים	אַתֶּן מְאָשְׁמוֹת	הָאָשְׁמֶתֶם	הָאָשְׁמֶתֶן
הֵם מְאָשְׁמִים	הֵן מְאָשְׁמוֹת	הָאָשְׁמוּ	הָאָשְׁמוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֹוֶי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אָאָשָׁם	אָאָשְׁמֶת		
תֵּאָשָׁם	תֵּאָשְׁמִי	Não há	Não há
יֵאָשָׁם	תֵּאָשְׁמֶת		
נֵאָשָׁם	נֵאָשְׁמֶת		
תֵּאָשְׁמוּ	תֵּאָשְׁמְנָה	Não há	Não há
יֵאָשְׁמוּ	תֵּאָשְׁמְנָה		

Como הָאָשָׁם, *ser acusado, ser culpado*, conjugam-se: הָאָכַל, *ser enlutado*; הַחֲרַם, *ser boicotado, ser excomungado; ser confiscado; ser santificado*; הָעֵבֵד, *ser trasladado; ser removido*; הָעֵדוּף, *ser preferido*; הָעֵמַד, *ser determinado, ser decidido; ser colocado*; הָעֵמֵק, *ser aprofundado*; הָעֵנֵק, *ser dado, ser presenteado*; הָעֵנֵשׁ, *ser punido*; הָעֵסֵק, *estar ocupado, ser empregado*;

הָעֵרָךְ, *ser valorizado, ser estimado*; הָעֵתֵק (הָעֵתֵק), *ser copiado; ser transcrito*; *ser removido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL

(ל' גְרוּנִית) (א')

TABELA 178

הִמְצָא Ser inventado, ser criado.

Infinitivo comstruto

שֵׁם הַפּוֹעֵל

Grau: Huphal – Raiz: מִצָּא

Presente (הִנְהִי)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִמְצָא	אֲנִי מִמְצֵאת	הִמְצֵאתִי	הִמְצֵאתִי
אַתָּה מִמְצָא	אַתָּה מִמְצֵאת	הִמְצֵאתָ	הִמְצֵאתָ
הוּא מִמְצָא	הִיא מִמְצֵאת	הִמְצָא	הִמְצָא
אֲנַחְנוּ מִמְצָאִים	אֲנַחְנוּ מִמְצֵאוֹת	הִמְצֵאנוּ	הִמְצֵאנוּ
אַתֶּם מִמְצָאִים	אַתֶּן מִמְצֵאוֹת	הִמְצֵאתֶם	הִמְצֵאתֶן
הֵם מִמְצָאִים	הֵן מִמְצֵאוֹת	הִמְצֵאוּ	הִמְצֵאוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אִמְצָא	אִמְצָא		
תִּמְצָא	תִּמְצָאִי	Não há	Não há
יִמְצָא	יִמְצָא		
נִמְצָא	נִמְצָא		
תִּמְצָאוּ	תִּמְצָאנָה	Não há	Não há
יִמְצָאוּ	יִמְצָאנָה		

Como הִמְצָא, *ser inventado, ser criado; ser apresentado; ser providenciado*, conjugam-se: הִחְבָּא, *ser ocultado, ser escondido*; הִקְפָּא, *ser circuncidado, ser rodeado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL

(ל' גְרוּנִית) (ח', ע')

TABELA 179

הִפְתַּע Ser surpreendido.

Infinitivo comstruto

שם הפועל

Grau: Huphal – Raiz: פתע

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִפְתָּע	אֲנִי מִפְתַּעַת	הִפְתַּעְתִּי	הִפְתַּעְתִּי
אַתָּה מִפְתָּע	אַתְּ מִפְתַּעַת	הִפְתַּעְתָּ	הִפְתַּעְתְּ
הוּא מִפְתָּע	הִיא מִפְתַּעַת	הִפְתָּע	הִפְתָּעָה
אֲנַחְנוּ מִפְתַּעִים	אֲנַחְנוּ מִפְתַּעוֹת	הִפְתַּעְנוּ	הִפְתַּעְנוּ
אַתֶּם מִפְתַּעִים	אַתֶּן מִפְתַּעוֹת	הִפְתַּעְתֶּם	הִפְתַּעְתֶּן
הֵם מִפְתַּעִים	הֵן מִפְתַּעוֹת	הִפְתַּעוּ	הִפְתַּעוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲפְתַּע	אֲפְתַּעַת		
תִּפְתַּע	תִּפְתַּעִי	Não há	Não há
יִפְתַּע	תִּפְתַּעַת		
נִפְתַּע	נִפְתַּעַת		
תִּפְתַּעוּ	תִּפְתַּעְנָה	Não há	Não há
יִפְתַּעוּ	תִּפְתַּעְנָה		

Como הִפְתַּע, *ser surpreendido*, conjugam-se: הִבְטַח, *ser prometido, ser assegurado*; הִבְקַע, *ser rompido, ser assaltado*; הִבְרַח, *ser contrabandeado; ser infiltrado*; הִזְנַח, *ser abandonado; ser descuidado, ser negligenciado*; (הִטְבַּע) הִטְבַּע, *ser afogado; ser cunhado*; הִטְרַח, *ser incomodado, dispendar esforço*; הִכְנַע, *ser subjugado*; הִכְרַח, *ser obrigado, ser forçado*;

הַמְלַח, *ser salgado*; הַנְצִיחַ, *ser perpetuado, ser eternizado*; הַפְקַע, *ser confiscado; ser expropriado*; הַפְרֵחַ, *ser fertilizado; ser inseminado*; הַפְרַע, *ser molestado, ser perturbado*; הַצְנֵעַ, *ser ocultado, ser escondido*; הַרְגֵעַ, *ser tranqüilizado, ser acalmado*; הַרְשֵעַ, *ser condenado, ser sentenciado*; הַרְתַח, *ser fervido; ser agitado*; הַשְבִיעַ, *ser saciado*; הַשְפִיעַ, *ser influenciado*; הַשְקַע, *ser investido, ser aprofundado, ser afundado*; הַתְנַע, *ser arrancado, ser partido; ser vocalizado* (termo Gramatical).

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL

(ע' גְרוֹנִית) (א', ה', ח', ע')

TABELA 180

הַרְעַל Ser envenenado.

Grau: Huphal – Raiz: רעל

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקֵבָה
אֲנִי מְרַעֵל	אֲנִי מְרַעֵלָת	הִרְעַלְתִּי	הִרְעַלְתִּי
אַתָּה מְרַעֵל	אַתְּ מְרַעֵלָת	הִרְעַלְתָּ	הִרְעַלְתְּ
הוא מְרַעֵל	היא מְרַעֵלָת	הִרְעַל	הִרְעַלָּה
אֲנַחְנוּ מְרַעֵלִים	אֲנַחְנוּ מְרַעֵלוֹת	הִרְעַלְנוּ	הִרְעַלְנוּ
אַתֶּם מְרַעֵלִים	אַתֶּן מְרַעֵלוֹת	הִרְעַלְתֶּם	הִרְעַלְתֶּן
הם מְרַעֵלִים	הן מְרַעֵלוֹת	הִרְעַלוּ	הִרְעַלוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקֵבָה
אַרְעֵל	אַרְעֵלִי		
תִּרְעֵל	תִּרְעֵלִי	Não há	Não há
יִרְעֵל	יִרְעֵלִי		
נִרְעֵל	נִרְעֵלִי		
תִּרְעֵלוּ	תִּרְעֵלְנָה	Não há	Não há
יִרְעֵלוּ	יִרְעֵלְנָה		

Como **הִרְעַל**, *ser envenenado*, conjugam-se: **הִבְהֵל**, *ser amedrontado; ser trazido às pressas*; **הִבְהַר**, *ser clareado; se esclarecido*; **הִבְעַר**, *ser incendiado, ser queimado*; **הִדְאָג**, *estar preocupado, estar inquieto*; **הִזְהַר**, *ser advertido, ser prevenido*; **הִזְעַק**, *ser convocado, ser chamado*; **הִכְחַשׁ**, *ser negado; ser desaprovado*; **הִלְאָם**, *ser nacionalizado*; **הִלְחַם**, *ser soldado, ser unido, ser colado*; **הִלְעֵט**, *ser cevado, ser engordado*; **הִמְחִזׁוּ**, *ser encenado, ser dramatizado*; **הִמְחַשׁ**, *ser concretizado, ser materializado*; **הִנְהִיג**, *ser conduzido, ser dirigido*; **הִפְחִד**, *ser amedrontado, ser atemorizado*; **הִפְעֵל (הִפְעַל)**, *ser produzido, ser executado, ser ativado*; **הִצְהַר**, *ser declarado, ser atestado*; **הִצְעֵד**, *ser caminhado*; **הִקְהַל**, *ser convocado, ser reunido*; **הִרְחַב**, *ser estendido, ser ampliado*; **הִרְחַק**, *ser disranciado, ser afastado*; **הִרְעַב**, *ser esfomeado*; **הִשְׂאֵל**, *ser emprestado*; **הִשְׂאָר**, *ser deixado, ser abandonado*; **הִשְׂחִזׁוּ**, *ser afiado, ser aguçado*; **הִשְׂחַל**, *ser ensartado, ser engranzado*; **הִתְאָם**, *ser adequado, ser adaptado, ser assentado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL
(HÊ CONSONANTAL, COM MAPIQ) (ל' גְּרוּנִית, ה' קִימָת)

TABELA 181

הִגְבִּיהַ Ser cobrado.

Grau: Huphal – Raiz: **גבה**

Presente (הִנְוָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִגְבִּיהַ	אֲנִי מִגְבִּיהַת	הִגְבִּיהַתִּי	הִגְבִּיהַתִּי
אַתָּה מִגְבִּיהַ	אַתָּה מִגְבִּיהַת	הִגְבִּיהַתְּ	הִגְבִּיהַתְּ
הוא מִגְבִּיהַ	היא מִגְבִּיהַת	הִגְבִּיהַ	הִגְבִּיהַ
אֲנַחְנוּ מִגְבִּיהַיִּם	אֲנַחְנוּ מִגְבִּיהוֹת	הִגְבִּיהַנוּ	הִגְבִּיהַנוּ
אַתֶּם מִגְבִּיהַיִּם	אַתֶּן מִגְבִּיהוֹת	הִגְבִּיהַתֶּם	הִגְבִּיהַתֶּן
הֵם מִגְבִּיהַיִּם	הֵן מִגְבִּיהוֹת	הִגְבִּיהוּ	הִגְבִּיהוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אֲגִיבָה	אֲגִיבִי		
תִּגְבְּהָ	תִּגְבְּהִי	Não há	Não há
יִגְבֶּה	תִּגְבֶּה		
נִגְבֶּה	נִגְבֶּה		
תִּגְבְּהוּ	תִּגְבְּהֶנָּה	Não há	Não há
יִגְבְּהוּ	תִּגְבְּהֶנָּה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + LÂMED-NUN

(ע' גְּרוּנִית + ל'נ')

TABELA 182

הִטְעֹן Ser carregado; ser imposto.

Grau: Huphal – Raiz: טען

Presente (הִזְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מִטְעֵן	אֲנִי מִטְעֵנָת	הִטְעַנְתִּי	הִטְעַנְתִּי
אַתָּה מִטְעֵן	אַתָּה מִטְעֵנָת	הִטְעַנְתָּ	הִטְעַנְתְּ
הוא מִטְעֵן	היא מִטְעֵנָת	הִטְעֵן	הִטְעֵנָה
אֲנַחְנוּ מִטְעֵנִים	אֲנַחְנוּ מִטְעֵנוֹת	הִטְעֵנוּ	הִטְעֵנֵי
אַתֶּם מִטְעֵנִים	אַתֶּן מִטְעֵנוֹת	הִטְעַנְתֶּם	הִטְעַנְתֶּן
הם מִטְעֵנִים	הן מִטְעֵנוֹת	הִטְעֵנוּ	הִטְעֵנוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲטַעַן	אֲטַעַנְי		
תִּטַּעַן	תִּטַּעַנִּי	Não há	Não há
יִטַּעַן	יִטַּעַנָּה		
נִטַּעַן	נִטַּעַנָּה		
תִּטַּעַנּוּ	תִּטַּעַנְנָה	Não há	Não há
יִטַּעַנּוּ	יִטַּעַנְנָה		

Como **הִטַּעַן**, *ser carregado; ser imposto*, conjuga-se: **הִלְחִן**, *ser composto, ser criado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE LÂMED-HÊ

(נָחִי ל"ה)

TABELA 183

הִשְׁוּהָ Ser comparado, ser igualado.

Grau: Huphal – Raiz: **שוה**

Presente (הִנְהָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מִשְׁוֶה	אֲנִי מִשְׁוֶה	הִשְׁוִיתִי	הִשְׁוִיתִי
אַתָּה מִשְׁוֶה	אַתָּה מִשְׁוֶה	הִשְׁוִיתָ	הִשְׁוִיתָ
הוא מִשְׁוֶה	היא מִשְׁוֶה	הִשְׁוֶה	הִשְׁוֶה
אֲנַחְנוּ מִשְׁוִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁוִים	הִשְׁוִינוּ	הִשְׁוִינוּ
אַתֶּם מִשְׁוִים	אַתֶּן מִשְׁוִים	הִשְׁוִיתֶם	הִשְׁוִיתֶן
הם מִשְׁוִים	הן מִשְׁוִים	הִשְׁוִו	הִשְׁוִו

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה
אֲשׁוּהָ	אֲשׁוּהָ		
תִּשְׁוֶה	תִּשְׁוֶי	Não há	Não há
יִשְׁוֶה	תִּשְׁוֶה		
נִשְׁוֶה	נִשְׁוֶה		
תִּשְׁוֶי	תִּשְׁוֶינָה	Não há	Não há
יִשְׁוֶי	תִּשְׁוֶינָה		

Como *הִשְׁוֶה*, *ser comparado*, *ser igualado*, conjugam-se: *הִלְקָה*, *ser açoitado*; *הִסְוֶה*, *camuflar-se*, *ser camuflado*; *הִפְלָה*, *ser discriminado*; (*הִפְנָה*) *הִפְנָה*, *ser encaminhado*; *הִפְרָה*, *ser fertilizado*; *ser inseminado*; *הִקְצָה*, *ser fixado*, *ser determinado*, *ser alocado*; *ser removido*; *ser separado*; *הִרְשָׁה*, *ser autorizado*, *ser permitido*; *הִשְׁקָה*, *ser regado*, *ser agitado*; *הִשְׁרָה*, *ser estabelecido*; *ser introduzido*; *הִתְנָה*, *ser estipulado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMEDI-HÊ + PÊ GUTURAL

(ל'ה + פ' גְרוּנִית)

TABELA 184

(הִעָלָה) הִעָלָה Ser levantado, ser erguido.

Grau: Hophal – Raiz: עלה

Presente (הִנִּיחַ)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִבָּה
אֲנִי מַעֲלֶה	אֲנִי מַעֲלִית	הִעֲלִיתִי	הִעֲלִיתִי
אַתָּה מַעֲלֶה	אַתָּה מַעֲלִית	הִעֲלִיתָ	הִעֲלִיתָ
הוא מַעֲלֶה	היא מַעֲלִית	הִעֲלָה	הִעֲלָתָהּ
אֲנַחְנוּ מַעֲלִים	אֲנַחְנוּ מַעֲלוֹת	הִעֲלִינוּ	הִעֲלִינוּ
אַתֶּם מַעֲלִים	אַתֶּן מַעֲלוֹת	הִעֲלִיתֶם	הִעֲלִיתֶן
הם מַעֲלִים	הן מַעֲלוֹת	הִעֲלוּ	הִעֲלוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲעֲלֶה	אֲעֲלֶה		
תִּעְלֶה	תִּעְלִי	Não há	Não há
יֵעֲלֶה	תִּעְלֶה		
נִעְלֶה	נִעְלֶה		
תִּעְלֹו	תִּעְלִינָה	Não há	Não há
יֵעְלוּ	תִּעְלִינָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE LÂMED-HÊ + AIN GUTURAL

(נָחַי ל'ה + ע' גְּרוּנִית)

TABELA 185

הִשְׁעָה Ser suspenso; ser desviado.

Grau: Huphal – Raiz: שֵׁעָה

Presente (הִזְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכָר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מִשְׁעָה	אֲנִי מִשְׁעִית	הִשְׁעִיתִי	הִשְׁעִיתִי
אַתָּה מִשְׁעָה	אַתָּה מִשְׁעִית	הִשְׁעִיתָ	הִשְׁעִיתָ
הוּא מִשְׁעָה	הִיא מִשְׁעִית	הִשְׁעָה	הִשְׁעָתָה
אֲנַחְנוּ מִשְׁעִים	אֲנַחְנוּ מִשְׁעוֹת	הִשְׁעִינוּ	הִשְׁעִינוּ
אַתֶּם מִשְׁעִים	אַתֶּן מִשְׁעוֹת	הִשְׁעִיתֶם	הִשְׁעִיתֶן
הֵם מִשְׁעִים	הֵן מִשְׁעוֹת	הִשְׁעוּ	הִשְׁעוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוּי)	
Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכָר	Feminino - נִקְבָּה
אֲשַׁעָה	אֲשַׁעָה		
תִּשְׁעָה	תִּשְׁעִי	Não há	Não há
יִשְׁעָה	תִּשְׁעָה		
נִשְׁעָה	נִשְׁעָה		
תִּשְׁעוּ	תִּשְׁעִינָה	Não há	Não há
יִשְׁעוּ	תִּשְׁעִינָה		

Como **הִשָּׁעָה**, *ser suspenso; ser desviado*, conjugam-se: **הִטְעָה**, *ser enganado, ser burlado, ser confundido*; **הִנְחָה**, *ser dirigido, ser conduzido; ser orientado*; **הִשָּׁהָה**, *ser atrasado, ser retardado*; **הִתְעָה**, *ser enganado, ser fraudado, ser desorientado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD, AIN-VAV-YOD

(נְחִי פ"י + עו"י)

TABELA 186

הוֹקֵם Ser estabelecido.

Grau: Huphal – Raiz: קוּם

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masc. - זָכָר	Fem. - נְקִיבָה
אֲנִי מוֹקֵם	אֲנִי מוֹקְמֶת	הוֹקְמֹתִי	הוֹקְמֹתִי
אַתָּה מוֹקֵם	אַתָּה מוֹקְמֶת	הוֹקְמֶתְךָ	הוֹקְמֶתְךָ
הוּא מוֹקֵם	הִיא מוֹקְמֶת	הוֹקֵם	הוֹקְמָהּ
אֲנַחְנוּ מוֹקְמִים	אֲנַחְנוּ מוֹקְמוֹת	הוֹקְמָנוּ	הוֹקְמָנוּ
אַתֶּם מוֹקְמִים	אַתֶּן מוֹקְמוֹת	הוֹקְמֶתֶם	הוֹקְמֶתֶן
הֵם מוֹקְמִים	הֵן מוֹקְמוֹת	הוֹקְמוּ	הוֹקְמוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה	Masculino - זָכָר	Feminino - נְקִיבָה
אִוֵּם	אִוֵּם		
תִּוֵּם	תִּוֵּמִי	Não há	Não há
יִוֵּם	תִּוֵּם		
נִוֵּם	נִוֵּם		
תִּוֵּקְמוּ	תִּוֵּקְמֶנָּה	Não há	Não há
יִוֵּקְמוּ	תִּוֵּקְמֶנָּה		

ser transgredido, ser violado; הוּצַף, ser inundado; הוּרַד, ser rebaixado, ser removido; הוּרַם, ser elevado, ser levantado; הוּרַץ, ser expedido, ser despachado, ser apressado; הוּרַק, ser esvaziado; הוּשַׁב, ser devolvido, ser retornado; ser povoado, ser estabelecido, ser colonizado; הוּשַׁט, ser estendido; ser enviado.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YOD + LÂMED-TAV

(נְחִי עו'י + ל'ת)

TABELA 187

הוּמַת Ser executado, ser morto.

Grau: Huphal – Raiz: מוּת

Presente (הוּה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אָנִי מוּמַת	אָנִי מוּמַתָּת	הוּמַתִּי	הוּמַתִּי
אַתָּה מוּמַת	אַתָּה מוּמַתָּת	הוּמַתְּ	הוּמַתְּ
הוּא מוּמַת	הִיא מוּמַתָּת	הוּמַת	הוּמַתָּה
אֲנַחְנוּ מוּמַתִּים	אֲנַחְנוּ מוּמַתוֹת	הוּמַתְּנוּ	הוּמַתְּנוּ
אַתֶּם מוּמַתִּים	אַתֶּן מוּמַתוֹת	הוּמַתְּם	הוּמַתְּם
הֵם מוּמַתִּים	הֵן מוּמַתוֹת	הוּמַתוּ	הוּמַתוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֻוִי)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אוּמַת	אוּמַת		
תוּמַת	תוּמַתִּי	Não há	Não há
יוּמַת	תוּמַת		
נוּמַת	נוּמַת		
תוּמַתוּ	תוּמַתְּנָה	Não há	Não há
יוּמַתוּ	תוּמַתְּנָה		

Como הוּמַת, *ser executado, ser morto*, conjuga-se: הוּסַת, *ser incitado, ser seduzido*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD + LÂMED-ÁLEF

(נָחַי פ"י + ל"א)

TABELA 188

הוֹצָא Ser tirado, ser retirado, ser removido.

Grau: Huphal – Raiz: יצא

Presente (הוֹחֵה)		Completo (עָבַר)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masc. - זָכַר	Fem. - נִקְבָּה
אֲנִי מוֹמֵת	אֲנִי מוֹמֵתת	הוֹמַתִּי	הוֹמַתִּי
אַתָּה מוֹמֵת	אַתָּה מוֹמֵתת	הוֹמַתְּ	הוֹמַתְּ
הוּא מוֹמֵת	הִיא מוֹמֵתת	הוֹמַת	הוֹמַתָּה
אֲנֹחְנוּ מוֹמֵתִים	אֲנֹחְנוּ מוֹמֵתוֹת	הוֹמַתְנוּ	הוֹמַתְנוּ
אַתֶּם מוֹמֵתִים	אַתֶּן מוֹמֵתוֹת	הוֹמַתְם	הוֹמַתְם
הֵם מוֹמֵתִים	הֵן מוֹמֵתוֹת	הוֹמַתוּ	הוֹמַתוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה	Masculino - זָכַר	Feminino - נִקְבָּה
אִמַּת	אִמַּת		
תִּמַּת	תִּמַּתִּי	Não há	Não há
יִמַּת	תִּמַּת		
נִמַּת	נִמַּת		
תִּמַּתוּ	תִּמַּתְנָה	Não há	Não há
יִמַּתוּ	תִּמַּתְנָה		

*****26/02/04*****

6h50min

Presente (הוֹחֵה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכַר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכַר)	Feminino (נִקְבָּה)
אֲנִי מוֹצָא	אֲנִי מוֹצֵאת	הוֹצֵאתִי	הוֹצֵאתִי
אַתָּה מוֹצָא	אַתָּה מוֹצֵאת	הוֹצֵאתְּ	הוֹצֵאתְּ

הוּצָא	הִיא מוּצֵאת	הוּצָא	הוּצָאָה
אֲנִי מוּצָאִים	אֲנִי מוּצָאוֹת	הוּצָאנוּ	הוּצָאנוּ
אַתָּם מוּצָאִים	אַתֶּן מוּצָאוֹת	הוּצָאתֶם	הוּצָאתֶן
הֵם מוּצָאִים	הֵן מוּצָאוֹת	הוּצָאוּ	הוּצָאוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אוּצָא	אוּצָא		
תוּצָא	תוּצָאִי	Não há	Não há
יוּצָא	תוּצָא		
נוּצָא	נוּצָא		
תוּצָאוּ	תוּצָאנָה	Não há	Não há
יוּצָאוּ	תוּצָאנָה		

Como הוּצָא, *ser tirado, ser retirado, ser removido*, conjuga-se: הוּבָא, *ser trazido*.

TABELA 189

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN, PÊ-YÔD-TSÁDI
(חִסְרֵי פ"נ, פ"צ)

Conjugação do verbo הִצַּג, *ser exposto*.

Grau: Huphal – Raiz: יצג

Presente (הֵנָּה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)
אֲנִי מִצַּג	אֲנִי מִצַּגְתִּי	הִצַּגְתִּי	הִצַּגְתִּי
אַתָּה מִצַּג	אַתָּה מִצַּגְתִּי	הִצַּגְתָּ	הִצַּגְתְּ
הוּא מִצַּג	הִיא מִצַּגְתִּי	הִצַּג	
הִצַּגְהוּ			
אֲנִי מִצַּגְתִּים	אֲנִי מִצַּגְתִּים	הִצַּגְנוּ	הִצַּגְנוּ

הִצְגִּיתָם	הִצְגִּיתָם	אַתֶּן מְצַגֶּת	אַתֶּם מְצַגִּים
הִצְגִּיתָם	הִצְגִּיתָם	הֵן מְצַגֶּת	הֵם מְצַגִּים

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אַצֵּג	אַצֵּג		
תִּצֵּג	תִּצֵּגִי	Não há	Não há
יִצֵּג	תִּצֵּג		
נִצֵּג	נִצֵּג		
תִּצְגֶּנּוּ	תִּצְגְּנָה	Não há	Não há
יִצְגֶּנּוּ	תִּצְגְּנָה		

Como הִצֵּג, *ser exposto, ser apresentado, ser representado, ser exibido, ser exemplificado, ser demonstrado*, conjugam-se: הִגֵּשׁ, *ser servido, ser presenteado, ser trazido*; הִטֵּל, *ser colocado; ser lançado*; הִכֵּר, *ser reconhecido*; הִכֵּשׁ, *ser surrado, ser batido*; הִפִּל, *ser derrubado; ser derrotado, ser vencido; ser abordado*; הִצֵּב, *ser exposto, ser apresentado, ser representado, ser exibido; ser exemplificado, ser demonstrado*; הִקֵּף, *ser circuncidado, ser rodeado*; הִשִּׁג, *ser logrado, ser conquistado*; הִתֵּר, *ser permitido, ser autorizado*; הִתִּשׁ, *ser arrancado, ser desenraizado*.

TABELA 190

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN, PÊ-YÔD + LÂMED
GUTURAL

(חִסְרֵי פ"נ, פ"י + ל' גְרוּזִיט)

Conjugação do verbo הִטֵּעַ, *ser transportado*.

Grau: Huphal – Raiz: נסע

Presente (הִנִּיחַ)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אָנִי מַסַּע	אָנִי מַסַּעַת	הִסַּעְתִּי	
הִסַּעְתִּי			
אַתָּה מַסַּע	אַתָּה מַסַּעַת	הִסַּעְתָּ	הִסַּעְתְּ
הוּא מַסַּע	הִיא מַסַּעַת	הִסַּע	הִסַּעָה
אֲנִיחֵנוּ מַסַּעִים	אֲנִיחֵנוּ מַסַּעוֹת	הִסַּעְנוּ	הִסַּעְנוּ
אַתֶּם מַסַּעִים	אַתֶּן מַסַּעוֹת	הִסַּעְתֶּם	הִסַּעְתֶּן
הֵם מַסַּעִים	הֵן מַסַּעוֹת	הִסַּעוּ	הִסַּעוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אֲסַע	אֲסַע		
תִּסַּע	תִּסַּעִי	Não há	Não há
יִסַּע	תִּסַּע		
נִסַּע	נִסַּע		
תִּסַּעוּ	תִּסַּעְנָה	Não há	Não há
יִסַּעוּ	תִּסַּעְנָה		

Como **הִסַּע**, *ser transportado*, conjugam-se: **הִבַּע**, *ser expresso, ser manifestado, ser declarado*; **הִדַּח**, *ser destituído, ser deposto, ser exonerado; ser relegado, ser desterrado, ser confinado*; **הִצַּע**, *ser ofertado, ser proposto*.

TABELA 191

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YÔD + LÂMED GUTURAL

(נְחִי עו'י + ל' גְּרוּנִית)

Conjugação do verbo **הוֹנִיחַ**, *ser posto, ser colocado*.

Grau: Huphal – Raiz: **נח**

Presente (הוֹנִיחַ)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
אָנִי מוֹנֵחַ	אָנִי מוֹנַחַת	הוֹנַחְתִּי	
הוֹנַחְתִּי			
אֶתְּהָ מוֹנֵחַ	אֶתְּ מוֹנַחַת	הוֹנַחְתָּ	הוֹנַחְתְּ
הוּא מוֹנֵחַ	הִיא מוֹנַחַת	הוֹנַחְתָּ	הוֹנַחְתְּ
אֶנְחֵנוּ מוֹנֵחִים	אֶנְחֵנוּ מוֹנַחֹת	הוֹנַחְנוּ	הוֹנַחְנוּ
אֶתְּם מוֹנֵחִים	אֶתְּן מוֹנַחֹת	הוֹנַחְתֶּם	הוֹנַחְתֶּן
הֵם מוֹנֵחִים	הֵן מוֹנַחֹת	הוֹנַחוּ	הוֹנַחוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
אוֹנֵחַ	אוֹנֵחַ		
תוֹנֵחַ	תוֹנֵחִי	Não há	Não há
יוֹנֵחַ	תוֹנֵחַ		
נוֹנֵחַ	נוֹנֵחַ		
תוֹנַחוּ	תוֹנַחְנָה	Não há	Não há
יוֹנַחְנָה	תוֹנַחְנָה		

Como הוֹנֵחַ, *ser posto, ser colocado; ser decidido; ser definido*, conjugam-se:
הוֹדֵחַ, *ser lavado, ser enxaguado; ser exonerado, ser deposto*; הוֹנֵעַ, *ser enganado*;
הוֹרַעַ, *ser piorado, ser deteriorado*.

TABELA 192

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YÔD + LÂMED-NUN

(נָחִי עוֹ"י + ל'נ)

Conjugação do verbo הוֹנֵחַ, *ser compreendido, ser entendido*.

Grau: Huphal – Raiz: בִּין

Presente (הֹנֵחַ)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
אָנִי מוֹבֵן	אָנִי מוֹבְנֶת	הוֹבְנֵתִי	
הוֹבְנֵתִי			
אֶתְּהָ מוֹבֵן	אֶתְּ מוֹבְנֶת	הוֹבְנֵתְךָ	הוֹבְנֵתְךָ
הוּא מוֹבֵן	הִיא מוֹבְנֶת	הוֹבְנֵךָ	הוֹבְנֶךָ
אֶנְחֵנוּ מוֹבְנִים	אֶנְחֵנוּ מוֹבְנוֹת	הוֹבְנֵנוּ	הוֹבְנֵנוּ
אֲתֶם מוֹבְנִים	אֲתֶן מוֹבְנוֹת	הוֹבְנֵתֶם	הוֹבְנֵתֶן
הֵם מוֹבְנִים	הֵן מוֹבְנוֹת	הוֹבְנֵיהֶם	הוֹבְנֵיהֶן

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
אוֹבֵן	אוֹבְנִי		
תוֹבֵן	תוֹבְנִי	Não há	Não há
יוֹבֵן	תוֹבֵן		
נוֹבֵן	נוֹבֵן		
תוֹבְנֵי	תוֹבְנֶה	Não há	Não há
יוֹבְנֵי	תוֹבְנֶה		

Como הוֹבֵן, *ser compreendido, ser entendido*, conjugam-se: הוֹיֵן, *ser alimentado, ser nutrido*; הוֹבֵן, *ser preparado, estar pronto*.

TABELA 193

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV-YÔD + PÊ GUTURAL

(נִחֵי עו'י + פ' גְרוּנִית)

Conjugação do verbo הוֹחֵשׁ, *ser acelerado, ser apressado*.

Grau: Huphal – Raiz: חוּשׁ

Presente (הוֹחֵשׁ)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אָנִי מוֹחֵשׁ	אָנִי מוֹחֶשֶׁת	הוֹחֵשׁתִּי	הוֹחֶשֶׁתִּי
אַתָּה מוֹחֵשׁ	אַתְּ מוֹחֶשֶׁת	הוֹחֵשֶׁתְּ	הוֹחֶשֶׁתְּ
הוּא מוֹחֵשׁ	הִיא מוֹחֶשֶׁת	הוֹחֵשׁ	הוֹחֶשֶׁה
אֲנַחְנוּ מוֹחֵשִׁים	אֲנַחְנוּ מוֹחֶשׁוֹת	הוֹחֵשְׁנוּ	הוֹחֶשְׁנוּ
אַתֶּם מוֹחֵשִׁים	אַתֶּן מוֹחֶשׁוֹת	הוֹחֵשְׁתֶּם	
הוֹחֵשְׁתֶּן			
הֵם מוֹחֵשִׁים	הֵן מוֹחֶשׁוֹת	הוֹחֵשׁוּ	הוֹחֶשׁוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אוֹחֵשׁ	אוֹחֶשׁ		
תוֹחֵשׁ	תוֹחֶשֶׁי	Não há	Não há
יוֹחֵשׁ	תוֹחֶשׁ		
נוֹחֵשׁ	נוֹחֶשׁ		
תוֹחֵשׁוּ	תוֹחֶשְׁנָה	Não há	Não há
יוֹחֵשׁוּ	תוֹחֶשְׁנָה		

Como הוֹחֵשׁ, *ser acelerado, ser apressado*, conjugam-se: הוֹאֵט, *tornar-se lento, tornar-se demorado, ser desacelerado*; הוֹאֵץ, *ser apressado, ser acelerado*; הוֹאֵר, *ser iluminado; ser aclarado, ser esclarecido*; הוֹעֵף, *ser mandado embora; ser demitido*.

TABELA 194

CONJUGAÇÃO DE VERBO DUPLO AIN (כְּפוּלִים)

Conjugação do verbo הוֹמַס, *ser dissolvido*.

Grau: Huphal – Raiz: מסס

Presente (הִוָּה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
אָנִי מוֹמָס	אָנִי מוֹמָסָה	הוֹמְסָתִי	הוֹמְסָתִי
אַתָּה מוֹמָס	אַתָּה מוֹמָסָה	הוֹמְסָתְךָ	הוֹמְסָתְךָ
הוּא מוֹמָס	הִיא מוֹמָסָה	הוֹמָס	הוֹמָסָה
אֲנַחְנוּ מוֹמָסִים	אֲנַחְנוּ מוֹמָסוֹת	הוֹמְסָנוּ	הוֹמְסָנוּ
אַתֶּם מוֹמָסִים	אַתֶּן מוֹמָסוֹת	הוֹמְסָתֵם	
הוֹמְסָתֶן			
הֵם מוֹמָסִים	הֵן מוֹמָסוֹת	הוֹמְסוּ	הוֹמְסוּ
Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נִקְבָּה)
אוֹמָס	אוֹמָס		
תוֹמָס	תוֹמָסִי	Não há	Não há
יוֹמָס	תוֹמָס		
נוֹמָס	נוֹמָס		
תוֹמָסוּ	תוֹמָסְנָה	Não há	Não há
יוֹמָסוּ	תוֹמָסְנָה		

Como הוֹמָס, *ser dissolvido, ser fundido, ser derretido*, conjuga-se: הוֹסֵב, *ser guinado; ser rodeado, ser cercado*.

TABELA 195

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN + LÂMED-HÊ

(נִחִי פ"נ + ל"ה)

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo הִכָּה, *ser batido*.

Grau: Huphal – Raiz: נכה

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אָנִי מְכָה	אָנִי מְכָה	הוֹפִיטִי	הוֹפִיטִי
אַתָּה מְכָה	אַתָּה מְכָה	הוֹפִיטָה	הוֹפִיטָה
הוּא מְכָה	הִיא מְכָה	הוֹפָה	הוֹפָה
אֲנַחְנוּ מְכִים	אֲנַחְנוּ מְכִים	הוֹפִינוּ	הוֹפִינוּ
אַתֶּם מְכִים	אַתֶּן מְכִים	הוֹפִיתֶם	הוֹפִיתֶן
הֵם מְכִים	הֵן מְכִים	הוֹפּוּ	הוֹפּוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֶכֶּה	אֶכֶּה		
תִּכֶּה	תִּכֶּי	Não há	Não há
יִכֶּה	תִּכֶּה		
נִכֶּה	נִכֶּה		
תִּכּוּ	תִּכְיְנָה	Não há	Não há
יִכּוּ	תִּכְיְנָה		

TABELA 196

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + LÂMED-TAV

(ע' גְּרוּנִית + ל' ת)

Conjugação do verbo הִשְׁחַת, ser corrompido.

Grau: Huphal – Raiz: שחַת

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)

הִשְׁחַתְתִּי	הִשְׁחַתְתִּי	אֲנִי מִשְׁחַתֵּת	אֲנִי מִשְׁחַתֵּת
הִשְׁחַתְּתָּ	הִשְׁחַתְּתָּ	אַתָּה מִשְׁחַתֵּת	אַתָּה מִשְׁחַתֵּת
הִשְׁחַתְּתִּי	הִשְׁחַתְּתִּי	הוּא מִשְׁחַתֵּת	הוּא מִשְׁחַתֵּת
הִשְׁחַתְּנוּ	הִשְׁחַתְּנוּ	אֲנַחְנוּ מִשְׁחַתֵּת	אֲנַחְנוּ מִשְׁחַתֵּת
הִשְׁחַתְּתֶם	הִשְׁחַתְּתֶם	אַתֶּם מִשְׁחַתֵּת	אַתֶּם מִשְׁחַתֵּת
הִשְׁחַתְּתֶנּוּ	הִשְׁחַתְּתֶנּוּ	הֵם מִשְׁחַתֵּת	הֵם מִשְׁחַתֵּת

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אֲשַׁחַת	אֲשַׁחַת		
תִּשְׁחַת	תִּשְׁחַתְּתִי	Não há	Não há
יִשְׁחַת	תִּשְׁחַת		
נִשְׁחַת	נִשְׁחַת		
תִּשְׁחַתְּנוּ	תִּשְׁחַתְּנָה	Não há	Não há
יִשְׁחַתְּנוּ	תִּשְׁחַתְּנָה		

Como הִשְׁחַת, *ser corrompido, ser pervertido; ser destruído*, conjuga-se: הִנְחַת, *ser derrubado, ser abatido; ser aterrissado; ser pousado*.

TABELA 197

CONJUGAÇÃO DE VERBO DEFECTIVO PÊ-NUN, PÊ-YÔD-TSÁDI + LÂ-MED-TAV
VERBO ÚNICO

(נִחִי פ"נ, פִּי"צ + ל'ת)

Conjugação do verbo הִצַּת, *ser aceso, ser inflamado*.

Grau: Huphal – Raiz: יצת

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אָנִי מֵצֵת	אָנִי מֵצֵתָת	הֵצֵתִי	
הֵצֵתִי			
אַתָּה מֵצֵת	אַתָּה מֵצֵתָת	הֵצֵתָ	הֵצֵתָ
הוּא מֵצֵת	הִיא מֵצֵתָת	הֵצֵתָ	הֵצֵתָה
אֲנֶחְנוּ מֵצֵתִים	אֲנֶחְנוּ מֵצֵתוֹת	הֵצֵתָנוּ	הֵצֵתָנוּ
אַתֶּם מֵצֵתִים	אַתֶּן מֵצֵתוֹת	הֵצֵתֶם	הֵצֵתֶן
הֵם מֵצֵתִים	הֵן מֵצֵתוֹת	הֵצֵתָנוּ	הֵצֵתָנוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אַצֵּת	אַצֵּת		
תֵּצֵת	תֵּצֵתִי	Não há	Não há
יֵצֵת	תֵּצֵת		
נֵצֵת	נֵצֵת		
תֵּצֵתוּ	תֵּצֵתְנָה	Não há	Não há
יֵצֵתוּ	תֵּצֵתְנָה		

TABELA 198

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (PÊ-ÁLEF)

פ' גְּרוּנִית א' (אַפְעֵל)

Conjugação do verbo אָסַף, reunir.

Infinitivo construto – לְאַסֵּף – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: אספ

Presente (הִנְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֲנִי אוֹסֵף	אֲנִי אוֹסֶפֶת	אֶסְפְּתִי	אֶסְפְּתִי
אַתָּה אוֹסֵף	אַתְּ אוֹסֶפֶת	אֶסְפְּתְּ	אֶסְפְּתְּ
הוא אוֹסֵף	היא אוֹסֶפֶת	אֶסֵּף	אֶסְפֶּה
אֲנַחְנוּ אוֹסְפִים	אֲנַחְנוּ אוֹסְפוֹת	אֶסְפְּנוּ	אֶסְפְּנוּ
אַתֶּם אוֹסְפִים	אַתֶּן אוֹסְפוֹת	אֶסְפְּתֶם	אֶסְפְּתֶן
הֵם אוֹסְפִים	הֵן אוֹסְפוֹת	אֶסְפוּ	אֶסְפוּ
Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֶסְפֶּה	אֶסְפִּי		
אֶסְפִּי	תֶּאֱסָפִי	אֶסֵּף	אֶסְפִּי
יֶאֱסֹף	תֶּאֱסֹף		
נֶאֱסֹף	נֶאֱסֹף		
תֶּאֱסָפוּ	תֶּאֱסָפְנָה	אֶסְפוּ	אֶסְפְּנָה
יֶאֱסָפוּ	תֶּאֱסָפְנָה		

Como **אֶסֵּף**, reunir; acolher; juntar, recolher, amontoar; selecionar, conjugam-se: **אֶגַּד**, atar, ligar, amarrar; juntar; reunir; **אֶגַּר**, juntar, acumular, reunir, coletar; **אֶזֶר**, cingir, amarrar, cercar; **אֶטֵּם**, fechar, tapar, obstruir; **אֶכָּרַץ**, pressionar, coagir, forçar, obrigar, impor; **אֶמַּד**, avaliar, estimar, supor; **אֶנְסֵף**, forçar, coagir; violentar, estuprar; **אֶסַּר**, amarrar, ligar, atar; deter, prender, aprisionar; proibir, interditar; **אֶפְּסֵף**, cercar, rodear, envolver; **אֶצַּר**, coletar, estocar, acumular, entesourar, amontoar; **אֶרְבֵּץ**, espreitar, emboscar; **אֶרְגֵּץ**, tecer, trançar, juntar, enlaçar; **אֶרְבֵּץ**, empacotar, amarrar, embalar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL (PÊ-ÁLEF)

פ' גְרוּנִית א' (אָפְעֵל)

Conjugação do verbo אָרַךְ, alongar.

Infinitivo construto – לְאַרְךָ – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: ארך

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אָנִי אֶרְכֶּתִי אָנִי אֶרְכֶּתִי אָנִי אֶרְכֶּתִי אָנִי אֶרְכֶּתִי

אַתָּה אֶרְכֶּתִי אַתָּה אֶרְכֶּתִי אַתָּה אֶרְכֶּתִי אַתָּה אֶרְכֶּתִי

הוּא אֶרְכֶּתִי הִיא אֶרְכֶּתִי אֶרְכֶּתִי

אָרְכָה

אֲנַחְנוּ אֶרְכֶּנוּ אֲנַחְנוּ אֶרְכֶּנוּ אֲנַחְנוּ אֶרְכֶּנוּ אֲנַחְנוּ אֶרְכֶּנוּ

אַתֶּם אֶרְכֶּתֶם אַתֶּן אֶרְכֶּתֶם אַתֶּם אֶרְכֶּתֶם אַתֶּן אֶרְכֶּתֶם

הֵם אֶרְכֶּנוּ הֵן אֶרְכֶּנוּ הֵם אֶרְכֶּנוּ הֵן אֶרְכֶּנוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צוּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אֶרְכֶּךָ אֶרְכֶּכִּי אֶרְכֶּכִּי אֶרְכֶּכִּי

תֶּאֱרַךְ תֶּאֱרַכִּי תֶּאֱרַךְ תֶּאֱרַכִּי

יֶאֱרַךְ יֶאֱרַכִּי יֶאֱרַךְ יֶאֱרַכִּי

נֶאֱרַךְ נֶאֱרַכִּי נֶאֱרַךְ נֶאֱרַכִּי

תֶּאֱרַכּוּ תֶּאֱרַכְנָה תֶּאֱרַכּוּ תֶּאֱרַכְנָה

יֶאֱרַכּוּ יֶאֱרַכְנָה יֶאֱרַכּוּ יֶאֱרַכְנָה

Como אָרַךְ, *alongar, continuar, prolongar, durar*, conjuga-se: אִזַּל, *esgotar-se, desaparecer, acabar; retirar-se, ir-se*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-GUTURAL (PÊ-ÁLEF)

פ' גְרוּנִית א' נָחַה + ע' גְרוּנִית (אֶפְעַל)

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo אָהַב, amar, gostar, querer, desejar.

Infinitivo construto – לְאַהֵב – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: אהב

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲנִי אוֹהֵב	אֲנִי אוֹהֶבֶת	אֶהְבֶּתִּי	אֶהְבֵּתִי
אַתָּה אוֹהֵב	אַתְּ אוֹהֶבֶת	אַהְבֶּתְּ	אַהְבֵּתְּ
הוּא אוֹהֵב	הִיא אוֹהֶבֶת	אֶהֱבֶה	אֶהֱבֵה
אֲנַחְנוּ אוֹהֲבִים	אֲנַחְנוּ אוֹהֶבוֹת	אֶהְבְּנוּ	אֶהְבֵּנוּ
אַתֶּם אוֹהֲבִים	אַתֶּן אוֹהֶבוֹת	אַהְבֶּתֶם	אַהְבֵּתֶן
הֵם אוֹהֲבִים	הֵן אוֹהֶבוֹת	אֶהְבּוּ	אֶהְבִּי

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צוּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֶהֱבֶה	אֶהֱבֵה		
תֵּאָהֱבֶה	תֵּאָהֱבֵה	אֶהֱבֶה	אֶהֱבֵה
לֵאָהֱבֶה	לֵאָהֱבֵה		
נֵאָהֱבֶה	נֵאָהֱבֵה		
תֵּאָהֱבּוּ	תֵּאָהֱבִי	אֶהֱבּוּ	אֶהֱבִי
לֵאָהֱבּוּ	לֵאָהֱבִי		

TABELA 201

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-GUTURAL (PÊ-ÁLEF)

פ' גְרוּנִית א' נָחַה + ע' גְרוּנִית (אֶפְעַל)

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo אָהַד, simpatizar com, ter afeição por.

Infinitivo construto – לְאַהֵד – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: אהד

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי אוֹהֵד	אֲנִי אוֹהֶדֶת	אֶהְדֶּנִּי	אֶהְדֶּנִּי
אַתָּה אוֹהֵד	אַתְּ אוֹהֶדֶת	אֶהְדֶּתְךָ	אֶהְדֶּתְךָ
הוּא אוֹהֵד	הִיא אוֹהֶדֶת	אֶהְדֶּהוּ	אֶהְדֶּהּ
אֲנִיחֵנוּ אוֹהֵדִים	אֲנִיחֵנוּ אוֹהֶדוֹת	אֶהְדֶּנּוּ	אֶהְדֶּנּוּ
אַתֶּם אוֹהֵדִים	אַתֶּן אוֹהֶדוֹת	אֶהְדֶּתֶם	אֶהְדֶּתֶן
הֵם אוֹהֵדִים	הֵן אוֹהֶדוֹת	אֶהְדּוּ	אֶהְדּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֶהְדֶּה	אֶהְדֶּה		
תֶּהְדֶּה	תֶּהְדֶּי	אֶהְדֵּךָ	אֶהְדֵּי
יֶהְדֶּה	תֶּהְדֶּה		
נֶהְדֶּה	נֶהְדֶּה		
תֶּהְדּוּ	תֶּהְדֶּנָּה	אֶהְדּוּ	אֶהְדֶּנָּה
לֶהְדּוּ	תֶּהְדֶּנָּה		

TABELA 202

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + PÊ-ÁLEF

ל"ה + פ"א

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo אָפַה, assar no forno, fazer pão.

Infinitivo construto – לְאַפּוֹת – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: אָפָה

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)
אֲנִי אוֹפֶה	אֲנִי אוֹפֶה	אֶפְיֵתִי	אֶפְיֵתִי
אַתָּה אוֹפֶה	אַתְּ אוֹפֶה	אֶפְיֵתְךָ	אֶפְיֵתְךָ
הוא אוֹפֶה	היא אוֹפֶה	אֶפְהָ	אֶפְתָּהּ
אֲנַחְנוּ אוֹפִים	אֲנַחְנוּ אוֹפּוֹת	אֶפְיֵנוּ	אֶפְיֵנוּ
אַתֶּם אוֹפִים	אַתֶּן אוֹפּוֹת	אֶפְיֵתְכֶם	אֶפְיֵתְכֶן
הם אוֹפִים	הן אוֹפּוֹת	אֶפּוּ	אֶפּוּ
Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צֻוִי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)

אֶפֶה	אֶפֶה		
תֵּאֶפֶה	תֵּאֶפִי	אֶפֶה	אֶפִי
לֵאֶפֶה	תֵּאֶפֶה		
נֵאֶפֶה	נֵאֶפֶה		
תֵּאֶפּוּ	תֵּאֶפְיֵנָה	אֶפּוּ	אֶפְיֵנָה
לֵאֶפּוּ	תֵּאֶפְיֵנָה		

TABELA 203

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL, HET

פ' גְרוּנִית ח' (אָפָעַל)

Conjugação do verbo חָדַל, cessar, parar.

Infinitivo construto – לְחַדֵּל – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: חדל

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי חָדַלְתִּי

אֲנִי חָדַלְתְּ

חָדַלְתִּי

חָדַלְתִּי

אַתָּה חָדַלְתָּ

אַתָּה חָדַלְתְּ

חָדַלְתָּ

חָדַלְתָּ

הוּא חָדַל

הִיא חָדַלְתָּ

חָדַל

חָדַלְתָּ

אֲנַחְנוּ חָדַלְנוּ

אֲנַחְנוּ חָדַלְנוּ

חָדַלְנוּ

חָדַלְנוּ

אַתֶּם חָדַלְתֶּם

אַתֶּן חָדַלְתֶּם

חָדַלְתֶּם

חָדַלְתֶּן

הֵם חָדַלְנוּ

הֵן חָדַלְנוּ

חָדְלוּ

חָדְלוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֶחָדֶל

אֶחָדֶל

תִּחְדָּל

תִּחְדָּלִי

חָדַל

חָדְלִי

יִחְדָּל

תִּחְדָּל

נִחְדָּל

נִחְדָּל

תִּחְדָּלוּ

תִּחְדָּלְנָה

חָדְלוּ חָדְלוּ

יִחְדָּלוּ

תִּחְדָּלְנָה

Como חָדַל, *cessar, parar, suspender, interromper; largar, deixar*, conjugam-se:

אָשַׁם, *pecar, transgredir; ser devedor, ser culpado*; חָסַר, *diminuir, faltar; ser reduzido; ausentar-se; não ter*; חָרַב, *ser destruído, ser devastado; secar, dessecar*; חָשַׁךְ, *escurecer, obscurecer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL, AIN

פ' גְרוּנִית ע'

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo עָנַף, cansar-se, fatigar-se, esgotar-se.

Infinitivo construto – לְעִיף – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: עִיף

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִבָּה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִבָּה)

אֲנִי עִיף

אֲנִי עִיפָה

עִיפְתִּי

עִיפְתִּי

אַתָּה עִיף

אַתָּה עִיפָה

עִיפְתָּ

עִיפְתָּ

הוא עִיף

היא עִיפָה

עִיף

עִיפָה

אֲנַחְנוּ עִיפִים

אֲנַחְנוּ עִיפּוֹת

עִיפָנוּ

עִיפָנוּ

אַתֶּם עִיפִים

אַתֶּן עִיפּוֹת

עִיפְתֶּם

עִיפְתֶּן

הם עִיפִים

הן עִיפּוֹת

עִיפוּ

עִיפוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִבָּה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִבָּה)

אֶעֱיֵף

אֶעֱיִפִּי

תֵּעֲיֵף

תֵּעֲיִפִּי

עֲיֵף

עֲיִפִּי

יֵעֲיֵף

יֵעֲיִפִּי

נֵעֲיֵף

נֵעֲיִפִּי

תֵּעֲיִפּוּ

תֵּעֲיִפְנָה

עֲיִפוּ

עֲיִפְנָה

יֵעֲיִפּוּ

יֵעֲיִפְנָה

TABELA 205

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE AIN-VAV

(נָחַי ע"ז)

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo בּוֹשׁ, envergonhar-se; ofender-se; decepcionar-se.

Infinitivo construto – לְבוֹשׁ – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: בּוֹשׁ

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נִקְבָּה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נִקְבָּה)

אֲנִי בּוֹשׁ

אֲנִי בּוֹשָׁה

בְּשִׁיתִי

בְּשִׁיתִי

אַתָּה בּוֹשׁ

אַתָּה בּוֹשָׁה

בְּשִׁיתָ

בְּשִׁיתָ

הוּא בּוֹשׁ

הִיא בּוֹשָׁה

בוֹשׁ

בוֹשָׁה

אֲנַחְנוּ בּוֹשִׁים

אֲנַחְנוּ בּוֹשׂוֹת

בְּשָׁנֵנוּ

בְּשָׁנֵנוּ

אַתֶּם בּוֹשִׁים

אַתֶּן בּוֹשׂוֹת

בְּשִׁיתֶם

בְּשִׁיתֶן

הֵם בּוֹשִׁים

הֵן בּוֹשׂוֹת

בוֹשׁוּ

בוֹשׁוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נִקְבָּה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נִקְבָּה)

אֲבוֹשׁ

אֲבוֹשׁ

תְּבוֹשׁ

תְּבוֹשִׁי

בוֹשׁ

בוֹשִׁי

יְבוֹשׁ

תְּבוֹשׁ

נְבוֹשׁ

נְבוֹשׁ

תְּבוֹשׁוּ

תְּבוֹשְׁנָה

בוֹשׁוּ

בוֹשְׁנָה

יְבוֹשׁוּ

תְּבוֹשְׁנָה

TABELA 206

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + LÂMED-NUN

(ע' גְרוּנִית + ל'נ)

Conjugação do verbo טָעַן, carregar, acumular, abastecer.

Infinitivo construto – לְטַעַן – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: טען

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אָנִי טוֹעֵן
טָעַנְתִּי

אָנִי טוֹעֵנֶת

טָעַנְתִּי

אַתָּה טוֹעֵן

אַתְּ טוֹעֵנֶת

טָעַנְתָּ

טָעַנְתְּ

הוּא טוֹעֵן

הִיא טוֹעֵנֶת

טָעַן

טָעַנָה

אֲנַחְנוּ טוֹעֲנִים

אֲנַחְנוּ טוֹעֲנוֹת

טָעַנּוּ

טָעַנּוּ

אַתֶּם טוֹעֲנִים

אַתֶּן טוֹעֲנוֹת

טָעַנְתֶּם

טָעַנְתֶּן

הֵם טוֹעֲנִים

הֵן טוֹעֲנוֹת

טָעַנּוּ

טָעַנּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צוֹי)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֶטְעַן

אֶטְעַן

תִּטְעַן

תִּטְעַנִּי

טָעַן

טָעַנִּי

יִטְעַן

תִּטְעַן

נִטְעַן

נִטְעַן

תִּטְעַנּוּ

תִּטְעַנְנָה

טָעַנּוּ

טָעַנְנָה

יִטְעַנּוּ

תִּטְעַנְנָה

Como טָעַן, *carregar, acumular, abastecer; reclamar, argumentar, refutar, reivindicar*, conjugam-se: בָּחַן, *examinar, testar, tentar, provar*; טָחַן, *moer, triturar*.

TABELA 207

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI
(ל'ה)

Conjugação do verbo כָּבַח, *apagar-se, extinguir-se*.

Infinitivo construto – לְכַבֹּחַ – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: כַּבַּח

Presente (הִנְיָה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי כָּבַח

אֲנִי כָּבַח

כָּבִיתִי

כָּבִיתִי

אַתָּה כָּבַח

אַתָּה כָּבַח

כָּבִיתָ

כָּבִיתָ

הוּא כָּבַח

הִיא כָּבַח

כָּבַח

כָּבַחְתָּ

אֲנַחְנוּ כָּבַחְמִים

אֲנַחְנוּ כָּבַחְתִּים

כָּבִינוּ

כָּבִינוּ

אַתֶּם כָּבַחְתֶּם

אַתֶּן כָּבַחְתֶּן

כָּבִיתֶם

כָּבִיתֶן

הֵם כָּבַחְתֶּם

הֵן כָּבַחְתֶּן

כָּבוּ

כָּבוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֲכַבֵּחַ

אֲכַבֵּחַ

תִּכַּבֵּחַ

תִּכַּבֵּי

כַּבֵּחַ

כַּבֵּי

יִכַּבֵּחַ

תִּכַּבֵּחַ

נִכַּבֵּחַ

נִכַּבֵּחַ

תִּכַּבְּבוּ

תִּכַּבְּבִינָה

כַּבוּ

כַּבְּבִינָה

יִכַּבְּבוּ

תִּכַּבְּבִינָה

Como **כָּבָה**, *apagar-se, extinguir-se*, conjugam-se: **בָּלָה**, *envelhecer, decair, declinar; deteriorar-se, desgastar-se, descompor-se*; **יָפָה**, *tornar-se bonito*; **כָּלָה**, *destruir-se; desaparecer; acabar-se, esgotar-se, findar-se, terminar*; **רָבָה**, *crescer; multiplicar-se, aumentar*; **רָוָה**, *saciar-se, fartar-se*; **רָזָה**, *emagrecer, debilitar-se*.

TABELA 208
CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL COM HÊI SONORO (COM MAPIQ)

ל' גְּרוּנִית ה' קִימַת (אֶפְעַל)
VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo **גָּבַה**, *elevar-se, ser alto; vangloriar-se, orgulhar-se*.

Infinitivo construto – **לְגַבֵּה** – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: **גבה**

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲנִי גָבוֹהַ	אֲנִי גָבוּהָה	גָּבַהְתִּי	
גָּבַהְתִּי			
אֲתָה גָבוֹהַ	אֲתָה גָבוּהָה	גָּבַהְתְּ	גָּבַהְתְּ
הוּא גָבוֹהַ	הִיא גָבוּהָה	גָּבַה	
גָּבַהַה			
אֲנַחְנוּ גָבוּהִים	אֲנַחְנוּ גָבוּהוֹת	גָּבַהְנוּ	גָּבַהְנוּ
אַתֶּם גָבוּהִים	אַתֶּן גָבוּהוֹת	גָּבַהְתֶּם	גָּבַהְתֶּן
הֵם גָבוּהִים	הֵן גָבוּהוֹת	גָּבַהּוּ	גָּבַהּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲגַבֵּה

אֲגַבֵּה

תִּגְבֶּה	תִּגְבְּהִי	גָּבַה	גִּבְהִי
יִגְבֶּה	תִּגְבֶּה		
נִגְבֶּה	נִגְבֶּה		
תִּגְבְּהוּ	תִּגְבְּהֶנָּה	גָּבְהוּ	גִּבְהֶנָּה
יִגְבְּהוּ	תִּגְבְּהֶנָּה		

TABELA 209
CONJUGAÇÃO DE VERBO REGULAR
(שָׁלְמִים) (אֶפְעֵל)

Conjugação do verbo גָּדַל, crescer.

Infinitivo construto – לְגַדֵּל – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: גָּדַל

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נִקְבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נִקְבָּה)

אֲנִי גָּדַל	אֲנִי גָּדַלְתִּי	גָּדַלְתִּי	גָּדַלְתִּי
אַתָּה גָּדַל	אַתָּה גָּדַלְתִּי	גָּדַלְתָּ	גָּדַלְתָּ
הוּא גָּדַל	הִיא גָּדַלְתִּי	גָּדַל	
גָּדַלְתִּי			
אֲנַחְנוּ גָּדַלְתִּים	אֲנַחְנוּ גָּדַלְתִּים	גָּדַלְנוּ	גָּדַלְנוּ
אַתֶּם גָּדַלְתִּים	אַתֶּן גָּדַלְתִּים	גָּדַלְתֶּם	גָּדַלְתֶּן
הֵם גָּדַלְתִּים	הֵן גָּדַלְתִּים	גָּדַלוּ	גָּדַלוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נִקְבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נִקְבָּה)

אֶגְדַּל	אֶגְדְּלִי	גָּדַל	גָּדְלִי
תִּגְדַּל	תִּגְדְּלִי		

יגדל	תגדל		
נגדל	נגדל		
תגדלו	תגדלנה	גדלו	גדלנה
יגדלו	תגדלנה		

Como **גדל**, *crescer; ser elevado, aumentar; tornar-se grande (importante), exceder; trançar, tecer*, conjugam-se: **יבש**, *secar, murchar, desidratar, dessecar*; **דבק**, *colar, grudar, aderir; unir, juntar*; **קמל**, *murchar, secar, definhar*; **קרב**, *chegar perto, aproximar-se, comparecer; ser sacrificado, ser imolado*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL

TABELA 210

(פ' גרונית - ה', ח', ע' (אפעל))

Conjugação do verbo **עבד**, *trabalhar*.

Infinitivo construto – **לעבד** – (שם הפועל)

Grau: Pa'al – Raiz: **עבד**

Presente (הוה)

Completo (עבר)

Masculino (זכר)

Feminino (נקבה)

Masculino (זכר)

Feminino (נקבה)

אני עובד

אני עובדת

עבדתי

עבדתי

אתה עובד

אתה עובדת

עבדת

עבדת

הוא עובד

היא עובדת

עבד

עבדה

אנחנו עובדים

אנחנו עובדות

עבדנו

עבדנו

אתם עובדים

אתן עובדות

עבדתם

עבדתן

הם עובדים

הן עובדות

עבדו

עבדו

Incompleto (עתיד)

Imperativo (צווי)

Masculino (זכר)

Feminino (נקבה)

Masculino (זכר)

Feminino (נקבה)

אָעבד	אָעבד		
תְּעַבַד	תְּעַבְדִּי	עַבַד	עַבְדִּי
יַעַבַד	תְּעַבַד		
נַעַבַד	נַעַבַד		
תְּעַבְדוּ	תְּעַבְדְּנָה	עַבְדוּ	עַבְדְּנָה
יַעַבְדוּ	תְּעַבְדְּנָה		

Como **עַבַד**, *trabalhar; cultuar; adorar; trabalhar com escravo; servir a Deus*, conjugam-se: **הִדֵּף**, empurrar, repelir, lançar, rechaçar; **הִלֵּם**, bater, golpear; assentar bem, adequar; confundir, chocar; **הִמַּם**, amedrontar, atemorizar; confundir; assombrar, espantar, surpreender; **הִפְּךָ**, transformar; inverter; destruir, arruinar; **הִרְג**, matar, assassinar; **הִרַס**, destruir, arruinar, demolir, devastar; ousar, atrever; **הִבַּר**, juntar, unir, ligar-se; conjurar; praticar mágica; enfeitiçar; **הִזַּר**, voltar, retornar, regressar; repetir, reiterar; arrepender-se, retratar-se; girar, dar voltas; **הִלַּב**, ordenhar; **הִלֵּם**, sonhar, ter visões; ser saudável, ser robusto; **הִלַּף**, passar, desaparecer, deslizar, desvanecer; brotar; mudar, trocar; **הִלַּץ**, descalçar, tirar; desembaraçar, livrar; arrancar; fugir, escapar; libertar, soltar; sair na frente; dar Halitzá (lei do Levirato); **הִלַּק**, alisar, polir; **הִלַּךְ**, passar; atravessar; ir, caminhar; terminar, cessar; passar na frente; **הִלַּב**, desejar, cortejar, manter relação sexual; **הִלַּר**, cavar com enxada, lavrar a terra; **הִלַּב**, largar, abandonar, deixar; ajudar, socorrer; fortificar; **הִלַּר**, ajudar, socorrer, assistir, auxiliar; **הִלַּר**, cobrir; encapar; cobrir-se, enrolar-se; debilitar-se, enfraquecer; **הִלַּר**, alegrar-se, regozijar-se, exultar, divertir; **הִלַּר**, ficar em pé, levantar-se; parar, estacionar; resistir; apresentar-se, conservar-se; avaliar, valorizar; **הִלַּר**, trabalhar, labutar, esforçar-se; **הִלַּר**, carregar, colocar carga; **הִלַּר**, atar, fazer nó na gravata, colocar gravata; **הִלַּר**, atar, usar jóia, usar correntinha; decorar, enfeitar; **הִלַּר**, castigar, apenar, punir, condenar, multar; **הִלַּר**, ocupar-se, dedicar-se; negociar, comerciar; **הִלַּר**, fortalecer-se, tornar-se numeroso; **הִלַּר**, reter, frear, deter, apreender; reger, governar; impelir, comTer; espremer, prensar; **הִלַּר**, seguir,

ir no rastro de; observar, espiar; ludibriar; עָקַד, amarrar os pés e as mãos, atar; עָקַץ, picar, ferroar; ser sarcástico, ser mordaz; colher (frutas); עָקַר, arrancar, desarraigar, desenraizar; remover, transferir, mudar; abolir; revogar, cancelar; עָרַב, agradar, ser agradável; עָרַג, almejar, aspirar, desejar, ansiar, anelar; suplicar; encanteirar; עָרַךְ, ordenar, arrumar, preparar, organizar; redigir, editar; fazer massa (de farinha); comparar; ser igual; עָרַם, amontoar, apinhar, juntar, acumular; עָרַף, decapitar; quebrar, abater, destruir; gotejar, destilar, verter; עָרַק, fugir, escapar; desertar (do exército); עָשַׁק, explorar, espoliar, extorquir, lesar; vexar; estorquir; עָתַר, orar, suplicar, rogar.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL + PÊ-NUN
TABELA 211

(פ' גְרוּנִית - ח' (אֶפְעַל)
VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo חָפַן, pagar a mãos-cheias; envolver.

Infinitivo construto – לְחַפֵּן – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: חפן

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אֲנִי חוֹפֵן	אֲנִי חוֹפֵנָת	חָפַנְתִּי	
חָפַנְתִּי			
אֶתְּהָ חוֹפֵן	אֶתְּ חוֹפֵנָת	חָפַנְתָּ	חָפַנְתְּ
הוּא חוֹפֵן	הִיא חוֹפֵנָת	חָפַן	
חָפַנְהָ			
אֲנַחְנוּ חוֹפְנִים	אֲנַחְנוּ חוֹפְנוֹת	חָפַנוּ	חָפַנוּ
אֲתֶם חוֹפְנִים	אֲתֶן חוֹפְנוֹת	חָפַנְתֶּם	חָפַנְתֶּן
הֵם חוֹפְנִים	הֵן חוֹפְנוֹת	חָפַנוּ	חָפַנוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֲחַפֵּן	אֲחַפְּנִי		חַפְּנִי
תִּחַפֵּן	תִּחַפְּנִי	חַפֵּן	
יִחַפֵּן	יִחַפְּנִי		
נִחַפֵּן	נִחַפְּנִי		
תִּחַפְּנוּ	תִּחַפְּנֵי	חַפְּנוּ	חַפְּנֵי
יִחַפְּנוּ	יִחַפְּנֵי		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL
TABELA 212

(פ' גְרוּנִית - ח' (אֶפְעַל))

Conjugação do verbo חָקַר, examinar, investigar.

Infinitivo construto – לְחַקֵּר – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: חקַר

Presente (הוֹה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֲנִי חוֹקֵר	אֲנִי חוֹקֶרֶת	חָקַרְתִּי	חָקַרְתְּ
אַתָּה חוֹקֵר	אַתְּ חוֹקֶרֶת	חָקַרְתָּ	חָקַרְתְּ
הוּא חוֹקֵר	הִיא חוֹקֶרֶת	חָקַר	חָקְרָה
אֲנַחְנוּ חוֹקְרִים	אֲנַחְנוּ חוֹקְרוֹת	חָקַרְנוּ	חָקַרְנוּ
אַתֶּם חוֹקְרִים	אַתֶּן חוֹקְרוֹת	חָקַרְתֶּם	חָקַרְתֶּן
הֵם חוֹקְרִים	הֵן חוֹקְרוֹת	חָקְרוּ	חָקְרוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֶחָקֹר	אֶחָקֹר		
תִּחְקֹר	תִּחְקֹרִי	חֲקֹר	חֲקֹרִי
יִחְקֹר	תִּחְקֹר		
נִחְקֹר	נִחְקֹר		
תִּחְקֹרוּ	תִּחְקֹרְנָה	חֲקֹרוּ	חֲקֹרְנָה
יִחְקֹרוּ	תִּחְקֹרְנָה		

Como חֲקֹר, *examinar, investigar, inquirir, interrogar, pesquisar; espiionar, conjugam-se: חָבַט, bater, golpear, derrubar, sacudir; חָבַשׁ, enfaixar; pôr chapéu; selar o animal; envolver, ligar; aprisionar; חָגַג, celebrar uma festa; festejar; חָגַר, cingir o cinto, cercar, atar, envolver-se; fortificar-se; coxear, mancar; deter-se, saltar, pular; desviar, apartar-se, digressionar; חָדַר, entrar, penetrar, infiltrar; cercar; חָטַב, cortar, picar, lenhar; חָטַף, raptar, arrancar, arrebatado, seqüestrar, roubar; apressar-se, precipitar-se; חָכַר, arrendar, alugar; חָלַט, decidir, estabelecer, determinar; חָלַשׁ, enfraquecer, debilitar-se; tornar-se fraco, submeter, governar, mandar; jogar, botar; חָמַד, desejar, ansiar, cobiçar; חָמַל, apiedar-se, compadecer, ter pena; poupar, ser misericordioso; חָמַס, roubar, saquear, pilhar, violar; destruir; perder; חָנַט, embalsamar; germinar, brotar, amadurecer; חָנַד, inaugurar, consagrar; ensinar, educar, treinar; חָנַק, estrangular, sufocar, apertar, comprimir; חָסַד, economizar, poupar; חָסַם, fechar, obstruir, bloquear; colocar barreira, colocar focinheira; amordaçar; impedir, reter; forjar; חָפַף, cobrir, tapar, proteger; ser igual, ser análogo, lavar a cabeça; lavar, esfregar; חָפַר, escavar, cavar; espiar, investigar, espionar; envergonhar-se; חָצַב, talhar, lavrar; tirar água do poço; חָצַף, separar, dividir; חָקַק, gravar, entalhar; inscrever; legislar; חָרַג, saltar para fora, sair, lançar-se; desviar; חָרַו, enfiar colar; encartar, inserir, entrosar, juntar; metrificar, rimar; חָרַט, gravar, torneiar, cinzelar, esculpir; חָרַד, chamus-*

car, queimar, tostar, assar, abrasar; חָרַף, insultar, ofender, injuriar; hibernar, passar o inverno; חָרַץ, esculpir, gravar, cortar, perfurar, afiar; fixar, determinar, ordenar, resolver, decidir; decretar; apressar-se, alertar; חָרַשׁ, arar, lavar; חָשַׁב, pensar, imaginar, meditar; querer, intencionar; honrar, reverenciar, valorizar, conquistar; חָשַׁד, suspeitar, desconfiar; temer; חָשַׁף, descobrir, destampar, desnudar; tirar água do poço; חָשַׁק, desejar, ansiar; unir, juntar, ligar; חָשַׁשׁ, temer, recear, preocupar-se, inquietar-se, sentir dor; חָתַךְ, cortar, seccionar, talhar, partir; decidir; pronunciar, articular; cortar um segmento (Geom.); חָתַם, assinar; carimbar; suscrever; assinar um periódico; fechar; terminar, finalizar, concluir; חָתַר, escavar, minar, zarpar; subverter; remar; esforçar-se.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-GUTURAL

TABELA 213

(פ' גְרוּנִית - ח' (אֶפְעַל))

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo חָמַק, escapar, evadir-se.

Infinitivo construto – (שֵׁם הַפּוֹעֵל) – לְחַמֵּק

Grau: Pa'al – Raiz: חמק

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי חוֹמֵק	אֲנִי חוֹמְקֵת	חָמַקְתִּי	חָמַקְתִּי
אַתָּה חוֹמֵק	אַתְּ חוֹמְקֵת	חָמַקְתָּ	חָמַקְתְּ
הוּא חוֹמֵק	הִיא חוֹמְקֵת	חָמַק	חָמַקָה
אֲנַחְנוּ חוֹמְקִים	אֲנַחְנוּ חוֹמְקוֹת	חָמַקְנוּ	חָמַקְנוּ
אַתֶּם חוֹמְקִים	אַתֶּן חוֹמְקוֹת	חָמַקְתֶּם	חָמַקְתֶּן
הֵם חוֹמְקִים	הֵן חוֹמְקוֹת	חָמַקוּ	חָמַקוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֲחַמֵּק	אֲחַמְּקִי		
תִּחְמַק	תִּחְמְּקִי	חַמֵּק	חַמְּקִי
יִחְמַק	תִּחְמַק		
נִחְמַק	נִחְמַק		
תִּחְמְּקוּ	תִּחְמְּקִנָּה	חַמְּקוּ	חַמְּקִנָּה
יִחְמְּקוּ	תִּחְמְּקִנָּה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + PÊ-NUN

TABELA 214

(ע' גְּרוּזִית - אָפַעַל)

VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo נָעַם, ser agradável, ser amável.

Infinitivo construto – לְנַעֵם – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: נעם

Presente (הִזְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֲנִי נֹעֵם	אֲנִי נֹעִמָּה		נִעַמְתִּי
נִעַמְתִּי			
אַתָּה נֹעֵם	אַתְּ נֹעִמָּה	נִעַמְתָּ	נִעַמְתְּ
הוּא נֹעֵם	הִיא נֹעִמָּה	נִעַם	
נִעַמָּה			

נְעִימִים	אֲנַחְנוּ נְעִימוֹת	נְעַמְנוּ	נְעַמְנוּ
נְעִימִים	אֲתֶם נְעִימוֹת	נְעַמְתֶּם	נְעַמְתֶּן
נְעִימִים	הֵם נְעִימוֹת	נְעַמוּ	נְעַמוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אֲנַעֵם	אֲנַעֵם		
תִּנְעַם	תִּנְעַמִּי	נְעַם	נְעַמִּי
יִנְעַם	תִּנְעַם		
נִנְעַם	נִנְעַם		
תִּנְעַמּוּ	תִּנְעַמְנָה	נְעַמוּ	נְעַמְנָה
יִנְעַמּוּ	תִּנְעַמְנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO AIN-GUTURAL + LÂMED-NUN

TABELA 215

(ע' גְּרוּנִית + ל'נ)

Conjugação do verbo טָעַן, carregar, acumular.

Infinitivo construto – לְטָעַן – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: טען

Presente (הִזְה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אֲנִי טוֹעֵן	אֲנִי טוֹעֶנֶת	טָעַנְתִּי	טָעַנְתִּי
אַתָּה טוֹעֵן	אַתָּה טוֹעֶנֶת	טָעַנְתָּ	טָעַנְתָּ
הוּא טוֹעֵן	הִיא טוֹעֶנֶת	טָעַן	טָעַנָּה
אֲנַחְנוּ טוֹעֲנִים	אֲנַחְנוּ טוֹעֲנוֹת	טָעַנּוּ	טָעַנּוּ
אַתֶּם טוֹעֲנִים	אַתֶּן טוֹעֲנוֹת	טָעַנְתֶּם	טָעַנְתֶּן
הֵם טוֹעֲנִים	הֵן טוֹעֲנוֹת	טָעַנוּ	טָעַנוּ

Incompleto (עָתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֶטְעַן	אֶטְעִין		
תִּטְעַן	תִּטְעִי	טְעַן	טְעִי
יִטְעַן	יִטְעִין		
נִטְעַן	נִטְעִין		
תִּטְעִנִּי	תִּטְעִנִּי	טְעִנִּי	טְעִנִּי
יִטְעִנִּי	יִטְעִנִּי		

Como טָעַן, *carregar, acumular, abastecer; reclamar, argumentar, refutar, reivindicar*, conjugam-se: בָּחַן, *examinar, testar, tentar, provar*; טָחַן, *moer, triturar*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO QUIESCENTE PÊ-YOD

TABELA 216

נָחַי פ"י

Conjugação do verbo יָשַׁב, *sentar; habitar*.

Infinitivo construto – לְשַׁבַּת (שֵׁם הַפּוֹעֵל) –

Grau: Pa'al – Raiz: יִשַׁב

Presente (הִזְהָה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)
אֲנִי יוֹשֵׁב	אֲנִי יוֹשֶׁבֶת	יִשְׁבְּתִי	יִשְׁבְּתִי
אַתָּה יוֹשֵׁב	אַתָּה יוֹשֶׁבֶת	יִשְׁבְּתָּ	יִשְׁבְּתָּ
הוּא יוֹשֵׁב	הִיא יוֹשֶׁבֶת	יִשֵּׁב	יִשֵּׁבָה
אֲנַחְנוּ יוֹשְׁבִים	אֲנַחְנוּ יוֹשְׁבוֹת	יִשְׁבְּנוּ	יִשְׁבְּנוּ
אַתֶּם יוֹשְׁבִים	אַתֶּן יוֹשְׁבוֹת	יִשְׁבְּתֶם	יִשְׁבְּתֶן
הֵם יוֹשְׁבִים	הֵן יוֹשְׁבוֹת	יִשְׁבּוּ	יִשְׁבּוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אָשֵׁב	אָשֵׁב		
תָּשֵׁב	תָּשֵׁב	שָׁב	שָׁב
יָשֵׁב	יָשֵׁב		
נָשֵׁב	נָשֵׁב		
תָּשֵׁבוּ	תָּשֵׁבוּ	שָׁבוּ	שָׁבוּ
תָּשֵׁבוּ	תָּשֵׁבוּ		

Como **שָׁב**, sentar; habitar, viver, residir; estabelecer-se, permanecer, ficar, conjugam-se: **הָלַךְ**, *ir, andar, caminhar; partir, ir embora; desaparecer; continuar; acontecer, suceder*; **יָלַד**, *dar à luz, parir, procriar*; **יָרַד**, *descer; diminuir, decrescer; emigrar de Israel*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI

TABELA 217

(מִיּוֹחֶדֶת) VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo **חָיָה** (חָי), viver, existir, estar vivo; subsistir, manter-se; restabelecer-se (de doença).

Infinitivo construto – **לְחַיּוֹת** – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: **חיה**

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי חַי	אֲנִי חַיָּה	חַיִּיתִי	חַיִּיתִי
אַתָּה חַי	אַתָּה חַיָּה	חַיִּיתָ	חַיִּיתָ
הוּא חַי	הִיא חַיָּה	חַיָּה, חַי	חַיָּה
אֲנַחְנוּ חַיִּים	אֲנַחְנוּ חַיּוֹת	חַיִּינוּ	חַיִּינוּ
אַתֶּם חַיִּים	אַתֶּן חַיּוֹת	חַיִּיתֶם	חַיִּיתֶן
הֵם חַיִּים	הֵן חַיּוֹת	חַיּוּ	חַיּוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֲחִיָּה	אֲחִיָּה		
תִּחְיֶה	תִּחְיִי	חִיָּה	חִיִּי
יִחְיֶה	תִּחְיֶה		
נִחְיֶה	נִחְיֶה		
תִּחְיֶיךָ	תִּחְיִינָה	חִי	חִינָה
יִחְיֶיךָ	תִּחְיִינָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED GUTURAL
TABELA 218

פ' י' + ל' גְרוּנִית

(מְיוֹחֶדֶת) VERBO ÚNICO

Conjugação do verbo יָגַע, trabalhar, esforçar-se, empenhar-se; cansar-se, fatigar-se.

Infinitivo construto – (שֵׁם הַפּוֹעֵל) – לִיגַעַ

Grau: Pa'al – Raiz: יָגַע

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי יָגַע	אֲנִי יָגַעַה	יָגַעְתִּי	יָגַעְתִּי
אַתָּה יָגַע	אַתָּה יָגַעַה	יָגַעְתָּ	יָגַעְתְּ
הוא יָגַע	היא יָגַעַה	יָגַע	יָגַעַה
אֲנַחְנוּ יָגַעִים	אֲנַחְנוּ יָגַעוֹת	יָגַעְנוּ	יָגַעְנוּ
אַתֶּם יָגַעִים	אַתֶּן יָגַעוֹת	יָגַעְתֶּם	יָגַעְתֶּן
הם יָגַעִים	הן יָגַעוֹת	יָגַעוּ	יָגַעוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִיבָה)

אִיגַע	אִיגַע		
תִּיגַע	תִּיגַעִי	יִגַע	יִגַעִי
יִיגַע	תִּיגַע		
נִיגַע	נִיגַע		
תִּיגַעוּ	תִּיגַעְנָה	יִגַעוּ	יִגַעְנָה
יִיגַעוּ	תִּיגַעְנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED GUTURAL
TABELA 219

(פ"י + ל' גרונית)

Conjugação do verbo יָדַע, saber, conhecer; ter relações sexuais com, coabitar;
prestar atenção, preocupar; perceber, entender.

(מִיּוֹחֶדֶת) VERBO ÚNICO

Infinitivo construto – לְדַעַת – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: ידע

Presente (הוה)

Completo (עבר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲנִי יוֹדַע	אֲנִי יוֹדַעַת	יִדַעְתִּי	יִדַעְתִּי
אַתָּה יוֹדַע	אַתָּה יוֹדַעַת	יִדַעְתָּ	יִדַעְתְּ
הוא יוֹדַע	היא יוֹדַעַת	יִדַע	יִדַעָה
אֲנַחְנוּ יוֹדַעִים	אֲנַחְנוּ יוֹדַעוֹת	יִדַעְנוּ	יִדַעְנוּ
אַתֶּם יוֹדַעִים	אַתֶּן יוֹדַעוֹת	יִדַעְתֶּם	יִדַעְתֶּן
הם יוֹדַעִים	הן יוֹדַעוֹת	יִדַעוּ	יִדַעוּ

Incompleto (עתיד)

Imperativo (צווי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲדַע	אֲדַע		
תִּדַע	תִּדְעִי	דַּע	דְּעִי
יִדַע	יִדַע		
נִדַע	נִדַע		
תִּדְעוּ	תִּדְעֶנָּה	דַּעוּ	דְּעֶנָּה
יִדְעוּ	יִדְעֶנָּה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD

TABELA 220

פ' י'

Conjugação do verbo יִנַּק, mamar, sugar; absorver.

Infinitivo construto – לִינֵק – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: יִנַּק

Presente (הוֹה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי יוֹנֵק

אֲנִי יוֹנֵקֶת

יִנְקֶתִּי

יִנְקֶתִּי

אַתָּה יוֹנֵק

אַתָּה יוֹנֵקֶת

יִנְקֶתְּ

יִנְקֶתְּ

הוא יוֹנֵק

היא יוֹנֵקֶת

יִנַּק

יִנְקָה

אֲנַחְנוּ יוֹנֵקִים

אֲנַחְנוּ יוֹנֵקוֹת

יִנְקֵנוּ

יִנְקֵנוּ

אַתֶּם יוֹנֵקִים

אַתֶּן יוֹנֵקוֹת

יִנְקֶתֶם

יִנְקֶתֶן

הם יוֹנֵקִים

הן יוֹנֵקוֹת

יִנְקוּ

יִנְקוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אִינֵק	אִינֵק		
תִּינֵק	תִּינֵקִי	יֵנֵק	יֵנֵקִי
יִינֵק	תִּינֵק		
גִּינֵק	גִּינֵק		
תִּינֵקוּ	תִּנְקְנָה	יִנְקוּ	יִנְקְנָה
יִינְקוּ	תִּנְקְנָה		

Como יֵנֵק, *mamar, sugar; absorver*, conjugam-se: יֵבֵשׁ, *secar, murchar, desidrar*; יֵסֵד, *fundar, estabelecer, basear*; יֵעֵץ, *aconselhar, propor, dar conselho*; יֵקַד, *arder, queimar*; יֵרַק (לִירֵק), *cuspir, expectorar*; (לִירֵק) *tornar-se verde*; יֵרֵשׁ, *herdar, tomar posse de, suceder*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-YOD + LÂMED ÁLEF

TABELA 221

פ' י' + ל' א'

Conjugação do verbo יֵרֵא, *temer; respeitar, honrar* .

(מִיּוֹחֶדֶת) VERBO ÚNICO

Infinitivo construto – לִירֵא – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: יֵרֵא

Presente (הִזְהָה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

Masculino (זָכָר)

Feminino (נְקִיבָה)

אֲנִי יֵרֵא	אֲנִי יֵרֵאָה	יֵרֵאֲתִי	יֵרֵאֲתִי
אַתָּה יֵרֵא	אַתָּה יֵרֵאָה	יֵרֵאֲתָ	יֵרֵאֲתָ
הוּא יֵרֵא	הִיא יֵרֵאָה	יֵרֵא	יֵרֵאָה
אֲנַחְנוּ יֵרֵאִים	אֲנַחְנוּ יֵרֵאוֹת	יֵרֵאֲנוּ	יֵרֵאֲנוּ
אַתֶּם יֵרֵאִים	אַתֶּן יֵרֵאוֹת	יֵרֵאֲתֶם	יֵרֵאֲתֶן
הֵם יֵרֵאִים	הֵן יֵרֵאוֹת	יֵרֵאוּ	יֵרֵאוּ

Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוִּי)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִבָּה)
אִירָא	אִירָא		
תִּירָא	תִּירָאִי	יִרָא	יִרָאִי
יִירָא	תִּירָא		
נִירָא	נִירָא		
תִּירָאוּ	תִּירָאנָה	יִרָאוּ	יִרָאנָה
יִירָאוּ	תִּירָאנָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-GUTURAL COM HÊI SONORO (COM MAPIQ)

ל' גְּרוּנִית ה' קִיָּמַת (אֶפְעַל)

TABELA 222

Conjugação do verbo תִּמְהַה, admira-se, maravilhar-se.

Infinitivo construto – לְתִמְהַה – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: תִּמְהַה

Presente (הִזְה)		Completo (עָבַר)	
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִבָּה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִבָּה)
אֲנִי תִמְהַה	אֲנִי תִמְהַה	תִּמְהַהֲתִי	תִּמְהַהֲתִי
אַתָּה תִמְהַה	אַתָּה תִמְהַה	תִּמְהַהֲתָ	תִּמְהַהֲתָ
הוּא תִמְהַה	הִיא תִמְהַה	תִּמְהַה	תִּמְהַה
אֲנַחְנוּ תִמְהַהִים	אֲנַחְנוּ תִמְהַהוֹת	תִּמְהַהֲנוּ	תִּמְהַהֲנוּ
אַתֶּם תִּמְהַהִים	אַתֶּן תִּמְהַהוֹת	תִּמְהַהֲתֶם	תִּמְהַהֲתֶן

תְּמַהוּ תְּמַהוּ הוּן תְּמַהוּת הם תְּמַהִים

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲתַמָּה	אֲתַמָּה		
תְּתַמָּה	תְּתַמָּהִי	תַּמָּה	תַּמָּהִי
יִתַּמָּה	יִתַּמָּה		
תְּתַמָּהוּ	תְּתַמָּהֶנָּה	תַּמָּהוּ	תַּמָּהֶנָּה
יִתַּמָּהוּ	יִתַּמָּהֶנָּה		

Como תְּמַהוּ, *admira-se, maravilhar-se, assombrar-se; srpreender-se, espantar-se, estranhar; duvidar, conjugam-se: כָּמַהוּ, desejar, ansiar; שָׂבַע, saciar-se, fartar-se; שָׂמַח, alegrar-se, regpizijar-se; estar satisfeito, estar feliz.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-ÁLEF

ל"א

TABELA 223

Conjugação do verbo צָמָא, ter sede.

Infinitivo construto – לְצָמָא – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: צמא

Presente (הוּן)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקִבָּה)

אֲנִי צָמָא	אֲנִי צָמָאָה	צָמָאתִי	צָמָאתִי
אַתָּה צָמָא	אַתָּה צָמָאָה	צָמָאתָ	צָמָאתָ
הוּא צָמָא	הִיא צָמָאָה	צָמָא	צָמָאָה
אֲנַחְנוּ צָמָאִים	אֲנַחְנוּ צָמָאוֹת	צָמָאנוּ	צָמָאנוּ

צְמֵאִים	אַתֶּם צְמֵאִים	צְמֵאֶתְם	צְמֵאֲתוֹן
צְמֵאִים	הֵם צְמֵאִים	צְמֵאוּ	צְמֵאוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צֹוִי)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)
אֶצְמֵא	אֶצְמֵאי		
תִּצְמֵא	תִּצְמֵאי	צְמֵא	צְמֵאי
יִצְמֵא	תִּצְמֵא		
נִצְמֵא	נִצְמֵא		
תִּצְמֵאוּ	תִּצְמֵאנה	צְמֵאוּ	צְמֵאנה
יִצְמֵאוּ	תִּצְמֵאנה		

Como צָמָא, *ter sede; ansiar por beber; estar sedento*, conjugam-se: טָמָא, *ser impuro, estar contaminado*; מָלָא, *ficar cheio, estar cheio, completar*; שָׂנָא, *odiar, detestar, depreciar, aborrecer*.

CONJUGAÇÃO DE VERBO PÊ-NUN + LÂMED GUTURAL

פ"נ + ל' גְרוּנִית

TABELA 224

Conjugação do verbo נָסַע, *partir, viajar, dirigir-se*.

Infinitivo construto – לְנִסֵּעַ – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: נסע

Presente (הִוְה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)
אֲנִי נוֹסֵעַ	אֲנִי נוֹסַעַת	נִסֵּעְתִי	נִסֵּעְתִי
אַתָּה נוֹסֵעַ	אַתָּה נוֹסַעַת	נִסֵּעְתָּ	נִסֵּעְתָּ
הוּא נוֹסֵעַ	הִיא נוֹסַעַת	נִסֵּעַ	נִסֵּעָה
אֲנֶחְנוּ נוֹסְעִים	אֲנֶחְנוּ נוֹסְעוֹת	נִסֵּעְנוּ	נִסֵּעְנוּ
אַתֶּם נוֹסְעִים	אַתֶּן נוֹסְעוֹת	נִסֵּעְתֶם	נִסֵּעְתֶן

הם נוֹסְעִים		הוּ נוֹסְעוֹת		נָסְעוּ	נָסְעִי
Incompleto (עֲתִיד)		Imperativo (צִוִּי)			
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)		
אָסַע	אָסְעִי	סַע	סְעִי		
תָּסַע	תָּסְעִי				
יָסַע	יָסְעִי				
נָסַע	נָסְעִי				
תָּסְעוּ	תָּסְעֵנָה	סְעוּ	סְעֵנָה		
יָסְעוּ	יָסְעֵנָה				

Como נוֹסַע, *partir, viajar, dirigir-se*, conjugam-se: לָקַח, *pegar, tomar, receber, acertar, levar; comprar, adquirir; capturar, conquistar; נָגַהּ, brilhar, luzir, clarear; נָגַח, escornear, espetar; נָגַע, tocar, apalpar; atingit, afetar; ocupar-se de; נָפַח, soprar, assoprar, inflar; exalar, expelir; נָקַע, luxar, ser deslocado; afastar-se.*

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + AIN GUTURAL

ל"ה + ע' גְרוֹנִית

TABELA 225

Conjugação do verbo נִדְחָה, *ser postergado, ser proposto, ser protelado; ser empurrado, ser afastado, ser repellido, ser cancelado, ser revogado.*

Infinitivo construto – לְהִדְחוֹת – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

Grau: Pa'al – Raiz: דחה

Presente (הֹוֶה)		Completo (עָבַר)			
Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקִיבָה)		
אֲנִי נִדְחָה	אֲנִי נִדְחִית	נִדְחִיתִי	נִדְחִיתִי		
אַתָּה נִדְחָה	אַתָּה נִדְחִית	נִדְחִיתָ	נִדְחִיתָ		
הוּא נִדְחָה	הִיא נִדְחִית	נִדְחָה	נִדְחָה		
אֲנַחְנוּ נִדְחִים	אֲנַחְנוּ נִדְחוֹת	נִדְחִינוּ	נִדְחִינוּ		

אֲתֶם נִדְחִים	אֲתֶן נִדְחוֹת	נִדְחִיתֶם	נִדְחִיתֶן
הֵם נִדְחִים	הֵן נִדְחוֹת	נִדְחוּ	נִדְחוּ

Incompleto (עֲתִיד)

Imperativo (צִוִּי)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)
אֲדַחֶה	אֲדַחֶה		
תִּדַּחֶה	תִּדַּחֶי	הִדַּחֶה	הִדַּחֶי
לִדַּחֶה	תִּדַּחֶה		
נִדַּחֶה	נִדַּחֶה		
תִּדַּחוּ	תִּדַּחֲינָה	הִדַּחוּ	הִדַּחֲינָה
לִדַּחוּ	תִּדַּחֲינָה		

CONJUGAÇÃO DE VERBO LÂMED-HÊI + PÊ-RÊISH

ל"ה + פ"ר

TABELA 226

Conjugação do verbo נִרְאָה, ser visto, ser visível; aparecer.

Infinitivo construto – לְהִרְאוֹת – (שֵׁם הַפּוֹעֵל)

(מְיוֹחֶדֶת) VERBO ÚNICO

Grau: Niph'al – Raiz: ראה

Presente (הִזְנֶה)

Completo (עָבַר)

Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)	Masculino (זָכָר)	Feminino (נְקֵבָה)
אֲנִי נִרְאָה	אֲנִי נִרְאִית	נִרְאִיתִי	נִרְאִיתִי
אַתָּה נִרְאָה	אַתָּה נִרְאִית	נִרְאִיתָ	נִרְאִיתָ
הוּא נִרְאָה	הִיא נִרְאִית	נִרְאָה	נִרְאִתָּה
אֲנַחְנוּ נִרְאִים	אֲנַחְנוּ נִרְאוֹת	נִרְאִינוּ	נִרְאִינוּ
אַתֶּם נִרְאִים	אַתֶּן נִרְאוֹת	נִרְאִיתֶם	נִרְאִיתֶן
הֵם נִרְאִים	הֵן נִרְאוֹת	נִרְאוּ	נִרְאוּ

Incompleto (עָתִיד)

Imperativo (צֻוִי)

Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה) Masculino (זָכָר) Feminino (נְקֵבָה)

אַרְאֶה

אַרְאֶה

תִּרְאֶה

תִּרְאִי

הִרְאֶה

הִרְאִי

יִרְאֶה

תִּרְאֶה

נִרְאֶה

נִרְאֶה

תִּרְאִי

תִּרְאִינָה

הִרְאִי

הִרְאִינָה

יִרְאִי

תִּרְאִינָה

Relação de todos os verbos hebraicos empregados nesta Gramática:

א

- אָבַד – (C) perder.
 אִבַּד – (54) perder; exterminar, aniquilar, destruir.
 אֲבַחַן – (71) diagnosticar.
 אֲבַחֵן – (95) ser diagnosticado.
 אֲבִטַח – (70) dar segurança.
 אֲבִטַח – (93) ser segurado.
 אֲבַן – (59) petrificar, endurecer, fossilizar.
 אֲבַק – (54) tirar o pó; espalhar o pó, pulverizar, polvilhar.
 אֲבָדָה – (198) atar, ligar; amarrar; juntar; reunir.
 אֲבָדָה – (54) juntar; amarrar; organizar; reunir, unir.
 אֲבָרָה – (54) flanquear.
 אֲבָרָה – (80) ser flanqueado.
 אֲבָרָה – (198) atar, ligar, amarrar; juntar, reunir.
 אֲבָרָה – (66) vaporizar, evaporar; cozinhar no vapor; voar.
 אֲבָרָה – (88) ser evaporado.
 אֲבָהָב – (200) amar, gostar, querer, desejar.
 אֲבָהָד – (201) simpatizar com, ter afeição por.
 אֲבָנָה – (75) masturbar-se.
 אֲבָרָה – (68) arejar, ventilar.
 אֲבָתָה – (78) sinalizar (semáforo, bandeiras, etc.).
 אֲבָפָר – (68) citar, referir.
 אֲבָל – (199) esgotar-se, desaparecer, acabar; retirar-se, ir-se.
 אֲבָן – (59) pesar, balancear, equilibrar; pôr em posição horizontal, nivelar; ponderar.
 אֲבָן – (85) ser pesado; ser nivelado; ser ponderado.

- אָזַר – (198) cingir, amarrar, cercar.
- אַזְרַח – (93) naturalizar, dar a cidadania a.
- אַחַד – (56) unir, reunir, juntar, ligar, associar, unificar, fazer único.
- אַחַד – (82) ser juntado, ser unificado.
- אַחָה – (67) coser, unir; coordenar, juntar, reunir.
- אַחָה – (89) ser cosido, ser unido; ser coordenado, ser juntado, ser reunido.
- אַחַז – (C) segurar, tomar, agarrar, pegar, atacar, reforçar.
- אַחַל – (56) desejar, formular votos, felicitar, congratular.
- אַחֲסוֹן – (72) armazenar, pôr em depósito.
- אַחַר – (55) atrasar, retardar.
- אַטַם – (198) fechar, tapar, obstruir.
- אַיַם – (54) ameaçar, intimidar, aterrorizar.
- אַיַר – (54) ilustrar, fazer ilustrações.
- אַיַר – (80) ser ilustrado.
- אַיֵשׁ – (54) guarnecer de soldados; tripular.
- אַיֵשׁ – (80) ser guarnecido; ser tripulado.
- אַיִת – (M) soletrar.
- אַכָּזַב – (68) desenganar, decepcionar, despontar, desiludir.
- אַכָּזַב – (91) ser desapontado, ser desiludido.
- אַכַּל – (C) comer, alimentar-se, absorver, consumir; destruir, gastar.
- אַכַּל – (54) digerir, consumir.
- אַכַּל – (80) ser digerido, ser consumido.
- אַכָּלַס – (68) povoar, colonizar.
- אַכָּלַס – (91) ser povoado.
- אַכָּסוֹן – (72) hospedar, dar hospitalidade, alojar, acomodar.
- אַכָּסוֹן – (95) ser hospedado ser alojado.
- אַכָּף – (198) pressionar, coagir, forçar, obrigar, impor.
- אַלַף – (54) ensinar; domesticar, treinar animais.
- אַלַף – (80) ser ensinado; ser domesticado.
- אַלֵּץ – (54) forçar, coagir, obrigar.

- אָפֶּץ – (80) ser forçado, ser coagido, ser obrigado.
- אֶלְתֵּר – (68) improvisar.
- אֶלְתֵּר – (91) ser improvisado.
- אָמַד – (198) avaliar, estimar, supor.
- אֶמְלַל – (68) desgraçar, arruinar, tornar infeliz.
- אָמַן – (59) ensinar, exercitar, treinar; confirmar, comprovar.
- אֶמְנָה – (85) ser treinado, ser educado; ser confirmado.
- אָמַץ – (54) fortalecer, encorajar; adotar (criança); cerrar, fechar os olhos.
- אֶמְצָה – (80) ser adotado.
- אָמַר – (C) dizer, pensar, querer, contar, relatar.
- אֶמַּת – (M) ratificar, confirmar, provar, autenticar, validar.
- אֶמַּת – (81) ser ratificado, ser autenticado.
- אָנַס – (198) forçar, coagir; violentar, estuprar.
- אֶנְפֵּף – (68) nasalar, pronunciar nasalado, falar fanhoso.
- אֶסְלַם – (68) islamizar.
- אָסַף – (198) reunir; colher; juntar, recolher, amontoar; colecionar.
- אָסַר – (198) amarrar, ligar, atar; deter, prender, aprisionar; proibir, interditar.
- אָפָּה – (202) assar (no forno); fazer pão.
- אֶפְּיַן – (72) caracterizar.
- אֶפְּיַן – (95) ser caracterizado.
- אֶפֶּס – (54) zerar, anular, extinguir, esgotar; graduar a pontaria.
- אֶפֶּס – (80) estar zerado, estar anulado.
- אָפַף – (198) cercar, rodear, envolver.
- אָפַר – (54) maquiar (o rosto); tirar as cinzas.
- אֶפַּר – (80) ser maquiado; virar cinzas.
- אֶפְּשֵׁר – (68) possibilitar, facilitar, permitir.
- אָץ – (N) apressar, acelerar.
- אָצַר – (198) coletar, estocar, acumular, entesourar, amontoar.
- אֶקְלַם – (68) aclimatizar, adaptar.
- אָרַב – (198) espreitar, emboscar.

- אַרְגַּ – (198) tecer, trançar, juntar, enlaçar.
 אֲרָגוּ – (72) organizar, arranjar, arrumar.
 אֲרָגוּ – (95) ser organizado.
 אָרַז – (198) empacotar, amarrar, embalar.
 אֲרַח – (64) hospedar, acomodar, receber visitas.
 אָרַדְּ – (199) alongar, continuar, prolongar, durar.
 אֲרַע – (78) acontecer, ocorrer, suceder; coincidir.
 אָשַׁם – (203) pecar, transgredir; ser devedor, ser culpado.
 אֲשַׁפֵּז – (68) hospitalizar; hospedar.
 אֲשַׁפֵּז – (91) ser hospitalizado; ser hospedado.
 אֲשַׁר – (54) confirmar, verificar, aprovar; guiar, conduzir; louvar, orar; fazer feliz.
 אֲשַׁר – (80) ser confirmado, ser verificado, ser aprovado; ter feito feliz; ser conduzido.
 אֲשַׁרַּר – (68) ratificar, confirmar.
 אֲשַׁרַּר – (91) ser retificado.
 אֲתַגֵּר – (68) desafiar.
 אֲתַר – (54) localizar, delimitar.
 אֲתַר – (80) ser localizado.

ב

- בָּא – (22) vir, chegar; entrar; voltar; existir, acontecer; dirigir-se.
 בִּאֵר – (60, 61) explicar, esclarecer, clarificar, elucidar.
 בָּגַד – (A, 1) trair; enganar; vestir.
 בָּגַר – (2) crescer, amadurecer, tornar-se adulto.
 בִּדַּד – (54) solar, segregar.
 בִּדַּד – (80) ser isolado, ser segregado.
 בָּדָה – (P) inventar, tramar, imaginar; isolar, separar.
 בָּדָה – (66) mentir, falsificar; inventar; imaginar.
 בִּדַּח – (57) alegrar, divertir, entreter.

- בְּדַק** – (A, 1) examinar, inspecionar, testar, pesquisar, explorar, reconstruir, consertar, reparar, reforçar.
- בְּדֵר** – (54) exercer a censura (publicações); examinar, controlar, inspecionar.
- בְּהָה** – (16) admirar-se, surpreender-se, estar atônito.
- בְּהֵק** – (F) brilhar, raiar, resplandecer; clarear.
- בּוֹדֵד** – (74) isolar.
- בוֹטֵס** – (74) pisotear, calcar com os pés.
- בוֹשׁ** – (205) envergonhar-se, ofender-se; decepcionar-se; ficar confuso.
- בוֹשֵׁשׁ** – (74) tardar, demorar.
- בָּז** – (N) desprezar, desdenhar, rejeitar, zombar, escarnecer.
- בִּזְבֵּז** – (68) desperdiçar, esbanjar, dilapidar.
- בִּזְבֵּז** – (91) ser desperdiçado, ser esbanjado.
- בִּזְה** – (66) desprezar, humilhar.
- בִּזֵּז** – (A, 1) saquear, pilhar.
- בִּזֵּק** – (A, 1) borrifar, espalhar, pulverizar; flamejar, brilhar, cintilar.
- בִּזָּר** – (54) espalhar; descentralizar.
- בַּחַל** – (F) odiar, detestar, abominar, repugnar, ter asco; amadurecer.
- בַּחֵן** – (215) examinar, testar, tentar, provar.
- בַּחֵר** – (F) escolher, selecionar, preferir, eleger.
- בַּחֵשׁ** – (F) misturar, mexer.
- בִּטָּא** – (58) pronunciar, articular, expressar, dizer, manifestar.
- בִּטָּא** – (84) ser pronunciado; ser expressado.
- בִּטָּח** – (9) confiar, acreditar em, apoiar-se em; estar seguro, estar tranqüilo.
- בִּטְחָה** – (57) assegurar; pôr no seguro.
- בִּטְחָה** – (83) estar seguro, ter seguro.
- בִּטְלָה** – (54) abolir, parar; suspender, revogar, rescindir; anular, cancelar.
- בִּטְלָה** – (80) ser cancelado, ser abolido.
- בִּיֵּל** – (54) selar, estampilhar.
- בִּיֵּל** – (80) ser selado.
- בִּיָּם** – (54) encenar, apresentar no palco.

- בָּיַם – (80) ser encenado.
- בָּיַץ – (54) misturar ovos num alimento.
- בָּיַשׁ – (54) envergonhar, insultar, ofender, humilhar.
- בָּיַשׁ – (80) ser envergonhando, ser insultado, ser humilhado.
- בָּיַת – (M) domesticar, domar.
- בָּיַת – (81) ser domesticado, ser domado.
- בָּכָה – (P) chorar; deplorar; lamentar.
- בָּכָה – (66) lamentar, chorar, deplorar.
- בָּכַר – (54) dar a primogenitura a; preferir; seleccionar, escolher; dar prioridade.
- בָּלְבַל – (68) misturar, mesclar, embaralhar; perturbar, atrapalhar, confundir; transtornar.
- בָּלְבַל – (91) ser misturado, ser mesclado.
- בָּלְגַן – (72) colidir com, abalroar.
- בָּלָה – (207) envelhecer, decair, definhar; deteriorar-se, desgastar-se; descompor-se.
- בָּלָה – (66) gastar, consumir, desperdiçar, destruir; sobreviver; divertir-se, entreter-se.
- בָּלַט – (A, 1) sobressair, projetar; salientar, ressaltar, distinguir-se.
- בָּלַל – (A, 1) misturar, confundir, mexer; assimilar.
- בָּלַם – (A, 1) antecipar a maturação dos frutos.
- בָּלַע – (9) engolir, devorar, empanturrar-se; absorver, tragar, digerir.
- בָּלַף – (54) blefar (gíria).
- בָּלַשׁ – (A, 1) procurar, detectar, investigar, indagar, inspecionar, checar.
- בְּנִימָם – (69) internacionalizar.
- בְּנִימָם – (92) ser internacionalizado.
- בְּנָה – (P) construir, edificar, estabelecer; reparar, consertar, restaurar.
- בִּסַּס – (54) perfumar, aromatizar; agradar.
- בִּסַּס – (80) ser perfumado; ficar embriagado.
- בִּעֲבָע – (70) fazer bolhas; borbulhar, efervescer.
- בִּעֲטָט – (F) dar pontapé, chutar; pisotear, desdenhar; arquear-se.

- בָּעַל** – (F) casar, manter relações sexuais; dominar.
- בָּעַר** – (F) queimar-se, inflamar-se, consumir-se; incendiar, abrasar, arder; ficar muito quente; ser urgente; ser estúpido, ser ignorante.
- בֵּיעַר** – (56) acender, pôr fogo; retirar, remover, destruir, erradicar.
- בִּצְבֹּץ** – (68) brotar; aparecer.
- בָּצַע** – (9) cortar; fatiar (pão); quebrar; rachar; desfiar (tecido); conciliar.
- בִּצְעַ** – (57) executar, empreender, realizar; cortar; conciliar; explorar, espoliar.
- בִּצְעַ** – (83) ser empreendido, ser realiado.
- בָּצַר** – (A, 1) colher (uvas); ceifar (uvas); derrotar, subjugar, debilitar, reduzir.
- בִּצָּר** – (54) fortificar, fortalecer, reforçar.
- בִּצָּר** – (80) ser fortificado, ser reforçado.
- בָּקַע** – (9) rachar, quebrar; penetrar, irromper.
- בִּקְעַ** – (57) rachar, quebrar; rasgar em pedaços; devorar.
- בִּקֵּר** – (54) visitar, atender; freqüentar; examinar, controlar; testar; criticar, apreciar, censurar.
- בִּקֵּשׁ** – (54) procurar, buscar; pedir, requerer; desejar, querer; pretender.
- בָּרָא** – (G) criar, formar, modelar, fazer.
- בִּרְבֵּר** – (68) (gíria) falar rápida e confusamente, taramelar, algaraviar; tagarelar, praguejar.
- בָּרַח** – (9) fugir, escapar, evadir-se; passar por, penetrar.
- בִּירָדָּ** – (61) abençoar, saudar; felicitar, exaltar, agradecer.
- בִּירָדָּ** – (86) ser abençoado.
- בָּרַר** – (A, 1) selecionar, escolher, optar; provar; examinar, investigar; purificar; esclarecer.
- בִּרַר** – (61) explicar, clarificar; esclarecer; purificar, limpar; escolher, selecionar.
- בִּשַׁל** – (54) cozinhar; amadurecer.
- בִּשַׁל** – (80) ser cozido; estar maduro.
- בִּשָּׂם** – (54) perfumar, aromatizar.
- בִּשָּׂם** – (80) ser perfumado.
- בִּשָּׂר** – (54) dar notícias, anunciar, informar, proclamar.

- בָּתַק** – (54) cortar, derrubar.
בִּתְקָה – (80) ser cortado.
בִּתְרַר – (54) cortar, fatiar, desmembrar, rasgar.
בִּתְרָר – (80) ser cortado em pedaços.

ג

- גָּאָה** – (16) levantar, subir, elevar, alçar; crescer; tornar-se importante.
גָּאַל – (F) remir, redimir, resgatar, salvar; emporcalhar, sujar, macular; corromper, poluir, manchar, tornar impuro.
גָּבַב ou **גּוֹבֵב** – (54) coletar, juntar, acumular; tagarelar.
גָּבָהּ – (P) cobrar, coletar.
גָּבַהּ – (208) elevar-se, ser alto; vangloriar-se; orgulhar-se.
גָּבַל – (A, 1) limitar, formar limites; estar no limite; fazer massa, resolver, misturar.
גָּבַן – (59) entortar, encurvar; fazer queijo.
גָּבַס – (54) engessar.
גָּבַר – (2) ser forte, fortalecer-se; crescer, aumentar; fortalecer, reforçar.
גָּבַשׁ – (54) encher com cascalho.
גָּבַשׁ – (80) ser cristalizado; ser consolidado.
גָּדַל – (209) crescer; ser elevado, aumentar; tornar-se grande (importante); exceder; trançar, tecer.
גָּדַל – (54) criar, cultivar, educar; sobressair, alçar; exaltar, glorificar; trançar, tecer.
גָּדַל – (80) ser criado, ser educado.
גָּדַע – (9) cortar, quebrar, romper.
גָּדַף – (54) insultar, blasfemar, difamar; raspar o prato, comer.
גָּדַף – (80) ser insultado.
גָּדַר – (A, 1) cercar; rodear; fechar, obstruir; abster-se; definir, determinar; colher tâmaras.
גָּדַר – (54) colocar uma cerca; picar, furar, cortar.

- גָּדַר – (80) ser colocada uma cerca.
- גָּדַשׁ – (A, 1) amontoar, empilhar; encher até as bordas.
- גָּהַץ – (56) passar roupa, alisar.
- גָּהַץ – (87) ser passado a ferro.
- גָּהַק – (56) arrotar.
- גָּהַר – (F) berrar, gritar.
- גֹּלַל – (74) colocar, enrolar; atribuir a; revelar, descobrir.
- גָּוַן – (59) colorir, tingir, matizar.
- גָּוַן – (85) ser colorido, ser matizado.
- גֹּוֹן – (75) defender, proteger.
- גָּוַע – (9) morrer, expirar; perecer, definhar.
- גָּזַז – (A, 1) cortar, tosquirar.
- גָּזַל – (A, 1) roubar, furtar, saquear, assaltar.
- גָּזַם – (A, 1) cortar, aparar, desbastar, podar.
- גָּזַר – (A, 1) cortar; ordenar; decretar; decidir; determinar; proibir.
- גָּחַךְ – (56) sorrir, rir.
- גָּחַן – (F) dobrar, curvar-se, inclinar-se.
- גָּיַס – (54) mobilizar, recrutar, alistar.
- גָּיַס – (80) ser mobilizado, ser alistado.
- גָּיַר – (54) judaizar, converter ao judaísmo.
- גָּיַר – (80) ser convertido ao judaísmo.
- גָּלְגַל – (68) rodar, girar; causar; obrigar; impor; enrolar.
- גָּלְגַל – (91) ser rodado, tornar-se redondo.
- גָּלָה – (P) descobrir, revelar, desvendar; aparecer, expor; banir, exilar, desterrar, perambular.
- גָּלָה – (66) revelar, descobrir, desvendar; divulgar.
- גָּלַח – (57) barbear-se.
- גָּלַח – (83) ser barbeado.
- גָּלַל – (A, 1) enrolar em forma de rolo, envolver, embrulhar.
- גָּלַם – (54) moldar, dar forma, realizar, materializar; personalizar.

- גָּלַם – (80) ser personalizado.
- גָּלַעַן – (71) tirar o caroço (de frutas).
- גָּלַף – (54) gravar; esculpir, entalhar.
- גָּלַף – (80) ser gravado, ser esculpido.
- גָּלַשׁ – (A, 1) transbordar (na fervura); descer, deslizar; planar; escorregar; patinar; esquiar, surfar, andar de *skate*.
- גָּמַחַ – (G) tragar, engolir, beber, sorver.
- גָּמַגַּם – (68) gaguejar, balbuciar; hesitar.
- גָּמַדַּ – (54) contrair, reduzir, condensar.
- גָּמַדַּ – (80) ser reduzido.
- גָּמַלַּ – (A, 1) compensar, remunerar, reembolsar.
- גָּמַעַ – (9) engolir, sorver, tragar.
- גָּמַרַּ – (A, 1) acabar, terminar, cessar, completar; decidir; deduzir, inferir.
- גָּנַבַּ – (A, 1) roubar, furtar.
- גָּנַדַּרַּ – (68) embelezar, adornar, enfeitar.
- גָּנַהַּ – (66) denunciar; condenar, censurar, repreender; desgraçar, difamar, ofender.
- גָּנַהַּ – (88) ser denunciado, ser difamado.
- גָּנַזַּ – (A, 1) guardar, esconder, ocultar; arquivar.
- גָּנַחַּ – (9) gemer; suspirar; roncar; tossir.
- גָּנַןַּ – (59) ajardinar.
- גָּסַסַּ – (A, 1) agonizar, estar moribundo, expirar.
- גָּעַגַּעַ – (70) ter saudades; grasnar, cacarejar.
- גָּעָהַ – (16) mugir; chorar; soluçar.
- גָּעַרַּ – (F) reprová; repreender; amaldiçoar, imprecá.
- גָּעַשׁ – (F) agitar, tremer, sacudir, estremecer.
- גָּפַף – (54) acariciar, abraçar; rodear, cercar.
- גָּרַ – (N) habitar, residir, morar; rechar, temer; desviar-se.
- גָּרַבַּ – (A, 1) calçar uma meia.
- גָּרַגַּרַּ – (68) gargarejar; colher bagas, colher grãos.

- גָּרַד – (A, 1) coçar; ralar; raspar, limar, lixar.
 גִּרָד – (86) ser raspado; ser ralado.
 גָּרָה – (65) excitar, irritar, incitar, estimular; despertar, suscitar, provocar.
 גִּרָה – (90) ser excitado, ser provocado.
 גָּרַם – (A, 1) causar, levar a; roer ou quebrar os ossos.
 גִּרַם – (A, 1) moer, triturar, pilar, socar; estudar, aprender, determinar.
 גָּרַע – (9) reduzir, subtrair, deduzir, diminuir; depreciar; cortar.
 גָּרַף – (A, 1) varrer, limpar; ajuntar, coletar; arrastar; assoar (o nariz).
 גִּרַף – (61) arrastar, limpar; assoar o nariz.
 גָּרַר – (A, 1) arrastar, puxar, rebocar, guinchar; envolver; serrar, rilhar; esfarelar, triturar; esfregar.
 גִּרַר – (61) arrastar; raspar, esfregar.
 גָּרַשׁ – (61) expulsar, expelir, deportar.
 גִּרַשׁ – (86) ser expelido, ser expulso, ser afastado.
 גָּשַׁר – (54) construir pontes; abrir caminho.
 גִּשַׁשׁ – (54) tocar, apalpar, tatear.

ד

- דָּאַב – (F) doer, afligir-se, abater-se, entristecer-se.
 דָּאַג – (F) inquietar-se, temer, recear; cuidar, preocupar-se.
 דָּאַה – (16) voar, planar.
 דָּבַק – (J) colar, grudar, aderir; unir, juntar.
 דָּבַר – (54) falar, dizer, expressar com palavras; destruir, conquistar, submeter.
 דִּבְרַ – (80) ser falado, ser dito.
 דָּבַר – (N) ser falado, ser dito.
 דָּגְדַג – (68) titilar, fazer cócegas.
 דָּגַל – (A) hastear a bandeira; elevar; enfeitar; glorificar; lutar por um objetivo ou ideal.

- דָּגַל – (54) hastear a bandeira; glorificar, exaltar; urdir, tramar, enganar.
- דָּגְמוֹן – (72) usar como modelo, modelar.
- דָּגַר – (A) chocar, incubar.
- דָּדָה – (66) saltitar, ajudar a andar, conduzir; atirar, lançar.
- דָּהָה – (16) descolorir, descorar, desbotar, desvanecer.
- דָּהַר – (F) ser untado.
- דִּוְבַב – (74) induzir (a falar).
- דִּוְמָם – (74) silenciar, calar; acalmar.
- דִּוְחַן – (57) apresentar relatório, informar.
- דִּוְחָן – (83) ser apresentado relatório, ser informado.
- דִּוְשַׁן – (54) pedalar; pisar no pedal (de carro, bicicleta ou piano).
- דָּחָה – (16) pospor, transferir, adiar; repelir, rejeitar, declinar; empurrar.
- דָּחַס – (F) pressionar, comprimir, compactar.
- דָּחַף – (F) empurrar, impelir.
- דָּחַק – (F) pressionar; oprimir; urgir, apressar.
- דָּיִק – (54) ser preciso, ser pontual, ser metuculoso.
- דָּכָא – (58) oprimir, esmagar; subjugar, submeter; abater.
- דָּכָא – (84) ser oprimido, ser esmagado.
- דָּכָדָךְ – (68) deprimir, abater-se, desalentar.
- דָּלַג – (54) saltar, pular; omitir.
- דָּלָדַל – (68) enfraquecer, exaurir; empobrecer; afrouxar, desatar.
- דָּלָדַל – (91) ser enfraquecido, ser afrouxado.
- דָּלָה – (P) retirar a água do poço; elevar a água.
- דָּלַל – (54) diluir, tornar ralo; desbastar plantas.
- דָּלַל – (80) ser diluído, tornar-se ralo; ser desbastado (plantas).
- דָּלַף – (A) gotejar, pingar; vazar.
- דָּלַק – (A) acender, queimar.
- דָּמָה – (P) parecer, ser parecido com; cessar, parar.
- דָּמָה – (66) comparar; imaginar; pensar.
- דָּמְיוֹן – (72) imaginar, fantasiar.

- דָּמַם – (54) ensangüentar, manchar com sangue; imobilizar.
- דָּמַע – (9) chorar; lacrimejar.
- דָּן – (N) julgar, sentenciar; discutir, debater; analisar.
- דָּסָקַס – (68) (gíria) dar uma pancada seca em, dar um croque, um cascudo, um piparote em.
- דָּעָף – (F) enfraquecer, apagar, extinguir; debelar; bruxolear; esmagar; pisar.
- דָּפְּדַף – (68) folhear, volver as páginas.
- דָּפַק – (A) bater, golpear; surrar; copular (gíria).
- דָּקָדַק – (68) precisar, ser metuculoso; examinar com cuidado; tratar com a gramática; pulverizar.
- דָּקַלַם – (68) recitar, declamar.
- דָּקַר – (A) picar, furar, perfurar, espetar; esfaquear.
- דָּקַר – (54) esfaquear; penetrar, puncionar.
- דָּר – (N) habitar, morar, residir.
- דָּרְבַן – (72) esporear, bater ou ferir com as esporas; estimular.
- דָּרְבַן – (95) ser esporeado.
- דָּרַג – (91) escalonar, dispor em gradação, graduar; fazer escadas, degraus ou terraços em montanhas.
- דָּרַג – (86) ser escalonado, ser graduado.
- דָּרָדַר – (68) rolar, rodar.
- דָּרָדַר – (91) ser rolado (para baixo).
- דָּרַף – (A) pisar, andar, marchar; pisotear; macerar.
- דָּרַס – (A) pisar, pisotear; despedaçar, esmagar; atropelar (carro); devorar, dilacerar.
- דָּרַשׁ – (A) exigir, clamar, pedir; perguntar, investigar, inquirir; indagar, estudar; explicar, interpretar, comentar, discursar.
- דָּשׁ – (N) pisar, pisotear; lacerar, despedaçar; debulhar.
- דָּשֵׁדַשׁ – (68) pisar, pisotear.
- דָּשַׁן – (96) engordar; rmover a cinza.
- דָּשַׁן – (85) ser cevado; ser removida a cinza.

ה

- הַאֲבִיס – (143) alimentar o gado, engordar, cevar.
- הַאֲדִים – (143) enrubescer; pintar de vermelho.
- הַאֲזִין – (144) ouvir, prestar atenção; ouvir música ou transmissão radiofônica.
- הַאֲחִיד – (143) igualar, uniformizar, homogeneizar, unir, unificar.
- הַאֲט – (170) moderar; demorar, desacelerar, agir lentamente.
- הַאֲיץ – (164) apressar, acelerar; empurrar; acordar.
- הַאֲיר – (164) iluminar, acender; explicar, esclarecer.
- הַאֲכִיל – (143) alimentar, dar de comer, servir alimento.
- הַאֲכַל – (177) ser alimentado, ser nutrido.
- הַאֲלִיל – (143) idolatrar, ser a ídolos ou deuses.
- הַאֲמִין – (144) crer, acreditar, confiar em.
- הַאֲמִיר – (143) preferir, escolher; subir, elevar, alçar; fixar, assinalar.
- הַאֲפִיל – (143) escurecer, nublar; encobrir, esconder.
- הַאֲפִיר – (143) acinzentar-se, tornar-se cinzento.
- הַאֲצִיל – (143) separar, apartar; influenciar, inspirar; tornar-se nobre.
- הַאֲרִיץ – (143) alongar, encompridar; prolongar; dilatar, esconder; demorar-se.
- הַאֲרִיק – (143) instalar fio-terra; ligar à terra (*Eletricidade*).
- הַאֲשִׁים – (143) acusar, culpar.
- הַאֲשֵׁם – (177) ser acusado, ser culpado.
- הַבְּאִישׁ – (140) feder, exalar mau cheiro; causar mau cheiro; causar ódio; amadurecer cedo (uvas).
- הַבְּדִיל – (140) distinguir, diferenciar, separar, apartar.
- הַבְּהֵב – (69) queimar, tostar, chamuscar, assar, torrar; cintilar, faiscar; hesitar, vacilar.
- הַבְּהִיל – (140) assustar, amedrontar; causar alarme; trazer apressadamente.
- הַבְּהִיק – (140) brilhar, cintilar, iluminar; polir, luzir.
- הַבְּהִיר – (140) clarear; esclarecer, elucidar.
- הַבְּהַל – (180) ser amedrontado; ser trazido às pressas.
- הַבְּהַר – (180) ser clareado; ser esclarecido.

- הִבְזִיק – (140) relampaguear; cintilar, fulgurar; espalhar, pulverizar.
- הִבְחִין – (149) distinguir; diferenciar; perceber, observar; discernir.
- הִבְטַח – (179) ser prometido, ser assegurado.
- הִבְטִיחַ – (147) prometer, fazer uma promessa; assegurar, garantir, proteger.
- הִבִּיאַ – (167) trazer; levar, conduzir; causar, provocar.
- הִבִּיטַ – (160) olhar, observar, contemplar, considerar.
- הִבְיַדַ – (164) turvar; desconcertar, aturdir, atrapalhar, confundir.
- הִבִּין – (165) compreender, entender, discernir.
- הִבִּיסַ – (164) derrotar, vencer.
- הִבִּיעַ – (162) expressar, manifestar, declarar.
- הִבְלִיגַ – (140) refrear, conter; reprimir, controlar; reforçar, intensificar.
- הִבְלִיחַ – (147) tremular, bruxolear, tremeluzir, chamejar.
- הִבְלִיטַ – (140) sobressair, ressaltar, destacar, enfatizar.
- הִבְלִיעַ – (147) meter, pôr em, conter, engolir, tragar.
- הִבֵּעַ – (190) ser expresso, ser manifestado, ser declarado.
- הִבְעִירַ – (140) acender, inflamar, incendiar, remover, destruir.
- הִבְעִיתַ – (141) atemorizar, assustar, aterrar.
- הִבְעֵרַ – (180) ser incendiado, ser queimado.
- הִבְקִיעַ – (147) penetrar, irromper; tomar de assalto, forçar.
- הִבְקַעַ – (179) ser rompido, ser assaltado.
- הִבְרַגַ – (174) ser parafusado.
- הִבְרַחַ – (179) ser alimentado, ser mantido.
- הִבְרִיאַ – (146) convalescer, sarar; engordar, nutrir.
- הִבְרִיגַ – (140) parafusar, atarraxar.
- הִבְרִיזַ – (140) evadir, evadir-se.
- הִבְרִיחַ – (147) contrabalancear; infiltrar; introduzir; expulsar, expelir, despedir.
- הִבְרִידַ – (140) fazer ajoelhar, forçar a.
- הִבְרִיקַ – (140) cintilar, bilhar, cegar, resplandecer, ofuscar; telegrafar.
- הִבְרִישַ – (140) escovar.
- הִבְרַקַ – (174) ser lustrado.

- הַבְּשִׁיל – (140) madurar, tornar-se maduro.
- הִגְבִּיהַ – (181) ser cobrado.
- הִגְבִּיחַ – (148) alçar, elevar, levantar; expelir; aumentar, acrescentar.
- הִגְבִּיל – (140) limitar, definir, restringir.
- הִגְבִּיר – (140) aumentar, acrescentar, reforçar.
- הִגְבִּיל – (174) ser limitado, ser definido, ser restringido.
- הִגְבִּיר – (174) ser engrandecido, ser incrementado, ser aumentado.
- הִגְדִּיל – (140) aumentar, ampliar; reforçar, estender, dilatar; engrandecer, tornar grande.
- הִגְדִּיר – (140) definir, delimitar.
- הִגְדִּישׁ – (140) encher, recheiar; exagerar.
- הִגְדִּיל – (174) ser ampliado, ser aumentado.
- הִגְדִּיר – (174) ser definido.
- הִגָּה – (46) expressar, falar, dizer; pensar, refletir, meditar, estudar; remover, tirar, afastar.
- הִגְזִים – (140) exagerar; intimidar, ameaçar, amedrontar.
- הִגִּיב – (164) reagir, responder, contestar.
- הִגִּיד – (160) dizer, contar.
- הִגִּיחַ – (162) corrigir, fazer revisão, brilhar, iluminar.
- הִגִּיחַ – (166) espetar com os chifres.
- הִגִּיעַ – (162) chegar, aproximar-se, trazer; alcançar, atingir.
- הִגִּיף – (164) fechar, trancar.
- הִגִּישׁ – (160) trazer, oferecer, servir.
- הִגְלָה (ou: הִגְלָהּ) – (152) desterrar, exilar.
- הִגְלִיד – (140) coagular; congelar, gelar; cicatrizar.
- הִגְמִישׁ – (140) tornar flexível.
- הִגֵּן – (171) proteger, defender.
- הִגְנִבַּ – (174) ser introduzido secretamente.
- הִגְנִיב – (140) contrabandear.
- הִגְעִיל – (140) sujar; asquear, repugnar; escaldar louça, purificar a louça.

- הַגֵּר – (54) emigrar.
- הַגְרִיל – (140) sortear, rifar.
- הַגְרָל – (174) ser sorteado.
- הַגֵּשׁ – (189) ser servido, ser presentado, ser trazido.
- הַגְשִׁים – (140) realizar, implementar, materializar, executar; causar chuva.
- הַגְשָׁם – (174) ser materializado, ser realizado.
- הַדָּאָג – (180) estar preocupado, estar inquieto.
- הַדָּאִיג – (140) preocupar, inquietar.
- הַדְּבִיק – (140) pregar, unir, ligar, colar; alcançar; infectar, contagiar.
- הַדְּבִיר – (140) subordinar, submeter, subjugar.
- הַדְּבִק – (174) ser pregado, ser colado; ser contagiado, ser infectado.
- הַדְּבֵר – (174) ser subordinado, ser submetido, ser subjugado.
- הַדְּגִים – (140) ilustrar, mostrar, exemplificar.
- הַדְּגִישׁ – (140) acentuar, realçar.
- הַדְּגָם – (174) ser exemplificado, ser ilustrado.
- הַדְּגֵשׁ – (174) ser enfatizado, ser acentuado.
- הַדְּהָד – (69) ecoar, ressoar, repercutir.
- הַדְּהִים – (140) assustar, confundir; surpreender, assombrar.
- הַדְּהִיר – (140) galopar, estimular o galope.
- הַדְּחַח – (190) ser destituído, ser deposto, ser exonerado; ser relegado, ser desterrado, ser confinado.
- הַדְּחִיק – (140) compelir, forçar, pressionar, reprimir.
- הַדְּחִיחַ – (166) enxaguar, lavar.
- הַדְּחִיחַ – (162) afastar, expulsar, exilar, banir; destituir, exonerar.
- הַדְּחִיף – (160) exalar cheiro.
- הַדְּלִיף – (140) gotejar, escoar, vazar.
- הַדְּלִיק – (140) acender, iluminar.
- הַדְּלֵף – (174) ser derramado.
- הַדְּלֵק – (174) ser acendido.
- הַדְּמִים – (140) silenciar, aplacar, aquietar.

- הִדְמִיעַ – (147) derramar lágrimas; fazer chorar.
- הִדָּף – (210) empurrar, expelir, lançar, rechaçar.
- הִדְפִּיס – (140) implimir, publicar, gravar.
- הִדְפָּס – (174) ser impresso, ser publicado.
- הִדָּק – (54) apertar, estreitar, amarrar.
- הִדָּק – (80) ser apertado, ser amarrado.
- הִדָּר – (54) adornar, glorificar; zelar, ser exigente.
- הִדְרִיף – (140) guiar, educar, dirigir.
- הִדְרִים – (140) dirigir-se ao sul.
- הִדְרָף – (174) ser orientado, ser dirigido.
- הִהָּיַן – (165) ousar, atrever-se.
- הִוָּאֵט – (193) tornar-se lento, tornar-se demorado, ser desacelerado.
- הִוָּאֵל – (156) concordar, aquiescer, consentir.
- הִוָּאֵץ – (193) ser apressado, ser acelerado.
- הִוָּאֵר – (193) ser iluminado, ser aclarado.
- הִוָּבָא – (188) ser trazido.
- הִוָּבֵל – (156) guiar, conduzir, transportar.
- הִוָּבֵל – (188) ser guiado; ser transportado.
- הִוָּבֵן – (192) ser compreendido, ser entendido.
- הִוָּבֵס – (188) ser pisado, ser pisoteado; ser vencido.
- הִוָּגָף – (188) ser trancado, ser fechado.
- הִוָּדָה – (159) agradecer; confessar.
- הִוָּדַח – (191) ser lavado, ser exaguado; ser exonerado, ser deposto.
- הִוָּדִיעַ – (158) avisar, informar.
- הִוָּזָז – (188) ser movido, ser empurrado.
- הִוָּזֵל – (156) baratear; reduzir (preço).
- הִוָּזֵל – (188) ser barateado, ser reduzido (preço).
- הִוָּזֵן – (192) ser alimentado.
- הִוָּחָשׁ – (193) ser acelerado, ser apressado.
- הִוָּטָב – (186) ser melhorado.

- הוֹטֵל – (186) ser colocado, ser atirado, ser lançado.
- הוֹטָס – (186) ser aerotransportado.
- הוֹכִיחַ – (158) demonstrar, provar; reprovar; julgar; destinar.
- הוֹכֵן – (192) ser preparado, estar pronto.
- הוֹלִיד – (156) procriar, gerar.
- הוֹלִיךָ – (156) guiar, conduzir, levar, liderar.
- הוֹמָס – (194) ser mutilado, tornar-se inválido.
- הוֹמָת – (187) ser executado, ser morto.
- הִנָּן – (59) capitalizar.
- הוֹנָה – (159) enganar, fraudar; deixar; oprimir, irritar.
- הוֹנַח – (191) estar repousado, estar descansado.
- הוֹנָס – (186) ser posto em fuga.
- הוֹנַע – (191) ser movido.
- הוֹנָף – (186) ser içado, ser levantado.
- הוֹסֵב – (194) ser guinado; ser rodeado, ser cercado.
- הוֹסָט – (186) ser movido, ser removido.
- הוֹסִיף – (156) acrescentar, aumentar.
- הוֹסָר – (186) ser removido; ser abolido; ser retirado.
- הוֹסָת – (187) ser incitado, ser seduzido.
- הוֹעִיד – (156) convocar; convidar.
- הוֹעִיל – (156) ser útil; ajudar.
- הוֹעָף – (193) ser mandado embora; ser demitido.
- הוֹפִיעַ – (158) aparecer; surgir; ser publicado.
- הוֹפָץ – (186) ser espalhado, ser disseminado.
- הוֹפָר – (186) ser transgredido, ser violado, ser infringido.
- הוֹצָא – (188) ser tirado, ser retirado, ser removido.
- הוֹצִיא – (157) tirar; sacar; gastar.
- הוֹקִיעַ – (158) denunciar; condenar, estigmatizar; enforçar.
- הוֹקִיר – (156) respeitar, estimar; encarecer.
- הוֹקָם – (186) ser estabelecido, ser realizado; ser erigido.

- הוֹרֵד – (186) ser rebaixado; ser removido.
- הוֹרֵה – (159) atirar; ensinar, instruir; mostrar, indicar; ordenar.
- הוֹרִיד – (156) tornar rosa, rosear.
- הוֹרִיק – (156) verdejar.
- הוֹרִישׁ – (156) legar em testamento, deixar em herança; expulsar; tornar pobre, arruinar.
- הוֹרֵם – (186) ser elevado, ser levantado.
- הוֹרַע – (191) ser piorado, ser deteriorado.
- הוֹרַץ – (186) ser expedido, ser despachado, ser apressado.
- הוֹרֵק – (186) ser esvaziado.
- הוֹשֵׁב – (186) ser devolvido, ser retornado; ser povoado, ser estabelecido, ser colonizado.
- הוֹשֵׁט – (186) ser estendido; ser enviado.
- הוֹשִׁיב – (156) colocar, assentar; povoar; designar.
- הוֹשִׁיט – (156) estender; enviar.
- הוֹשִׁיעַ – (158) ajudar, salvar, redimir, socorrer.
- הוֹתִיר – (156) deixar, sobrar.
- הִזְדָּהָה – (127) identificar.
- הִזְדָּהֵם – (111) infectar-se, contaminar-se; poluir-se, sujar-se.
- הִזְדַּוְּג – (114) emparelhar-se, juntar-se (para relações sexuais).
- הִזְדַּחַל – (111) andar devagar, demorar-se; ficar para trás, demorar-se.
- הִזְדַּוְּן – (116) armar-se.
- הִזְדַּכָּד – (114) purificar-se, tornar-se transparente.
- הִזְדַּמֵּן – (116) suceder, ocorrer; encontrar ao acaso.
- הִזְדַּנֵּב – (114) arrastar-se.
- הִזְדַּעֵזַע – (137) chocar-se; agitar-se.
- הִזְדַּקֵּן – (116) envelhecer.
- הִזְדַּקֵּן – (114) erigir-se, endireitar-se, parar ereto.
- הִזְדַּקֵּק – (114) necessitar, precisar; refinar, purificar.
- הִזְדַּקֵּר – (114) salientar-se, sobressair-se; desacelerar (perder velocidade).

- הִזְדָּרוּ – (115) apressar-se.
- הִזָּה – (20) sonhar, fantasiar.
- הִזָּה – (163) aspergir, borrifar.
- הִזְהִיר – (140) advertir, prevenir, exortar.
- הִזְהָר – (180) ser advertido, ser prevenido.
- הִזְחִיל – (140) arrastar, rastejar; fluir, derramar.
- הִזִּז – (164) mover, mudar.
- הִזִּין – (165) alimentar, nutrir.
- הִזִּיעַ – (162) suar, transpirar.
- הִזִּיק – (160) prejudicar, lesar.
- הִזְכִּיר – (140) fazer lembrar, recordar, memorar.
- הִזְכָּר – (174) ser recordado, ser lembrado.
- הִזְלִיף – (140) gotejar; derramar.
- הִזְמִין – (149) convidar; preparar, dispor; encomendar.
- הִזְמַן – (175) ser convidado; ser preparado; ser encomendado.
- הִזְנַח – (179) ser abandonado; ser descuidado, ser negligenciado.
- הִזְנִיחַ – (147) abandonar; descuidar, negligenciar.
- הִזְנִיק – (140) fazer pular.
- הִזְנַק – (174) ser estremecido.
- הִזְעִיק – (140) gritar; vociferar, clamar; convocar, dar sinal de alarme.
- הִזְעַק – (180) ser convocado, ser chamado.
- הִזְקִין – (149) envelhecer.
- הִזְרִים – (140) inundar; fluir.
- הִזְרִיעַ – (147) fecundar; germinar; ejacular.
- הִזְרִיק – (140) injetar.
- הִזְרַם – (174) ser vertido, ser inundado.
- הִזְרַק – (174) ser injetado; ser atirado; ser jogado, ser lançado.
- הִחְבָּא – (178) ser ocultado, ser escondido.
- הִחְבִּיא – (151) esconder, ocultar.
- הִחְדִּיר – (145) tornar afiado.

- הַחֲדֹר – (174) ser penetrado, ser introduzido.
- הַחֲוִיר – (143) empalidecer.
- הַחֲזִיק – (143) agarrar, empunhar; reforçar, fortalecer; apoiar, manter; conter; aceitar, admitir.
- הַחֲזִיר – (143) devolver, restituir; conter; restabelecer, recuperar, reintegrar; responder.
- הַחֲזִק – (174) ser aceito, ser admitido; ser ligado; ser detido, ser mantido.
- הַחֲטִיא – (150) induzir ao pecado; falhar, errar, não acertar o alvo.
- הַחֲטִיף – (145) pontuar com *hataf* (termo gramatical); golpear, bater; disseminar, espalhar; pronunciar com rapidez; fazer algo com rapidez.
- הַחֲיָה – (155) fazer voltar à vida; preservar; estimular, reforçar; alegrar.
- הַחִיל – (164) fazer tremer, estremecer, abalar, agitar; aplicar a voz do Senhor sacode o deserto (Sl 29.8), קוֹל ה' יַחִיל מִדְּבָר (תהלים כ"ט ח').
- הַחִישׁ – (164) apressar, acelerar.
- הַחֲכִים – (145) instruir; tornar sábio; ser esperto.
- הַחֲכִיר – (145) arrendar, alugar.
- הַחֲכַר – (174) ser alugado, ser arrendado.
- הַחֲלַט (הַחֲלֵט) – (174) ser determinado, ser confirmado; ser decidido, ser resolvido.
- הַחֲלִיד – (143) oxidar; enferrujar; cavar; golpear; dar facada.
- הַחֲלִיט – (143) decidir; determinar.
- הַחֲלִים – (143) convalescer, restabelecer-se, sarar.
- הַחֲלִיף – (143) trocar, permutar.
- הַחֲלִיק – (143) alisar, polir; acariciar; lisonjear; deslizar, escorregar.
- הַחֲלִישׁ – (143) enfraquecer, debilitar; atenuar.
- הַחֲלַף – (174) ser trocado, ser permutado.
- הַחֲלַק – (174) ser alisado.
- הַחֲלַשׁ – (174) ser atenuado, ser relaxado, tornar-se fraco.
- הַחֲמִיא – (150) lisonjear, elogiar, cumprimentar.
- הַחֲמִיץ – (143) fermentar; acidificar, azedar; desperdiçar, perder; atrasar.
- הַחֲמִיר – (145) agravar, dificultar, tornar-se pesado.

- הַחֲמֵץ – (174) ser fermentado; ser acidificado; ser desperdiçado.
- הַחֲנָה – (155) estacionar; determinar lugar de repouso.
- הַחֲנִיף – (143) adular, simular; profanar, manchar, corromper.
- הַחֲנִיק – (143) estrangular; sufocar.
- הַחֲסִיר – (145) subtair; faltar (não comparecer).
- הַחֲרִיב – (143) destruir, devastar; secar, drenar.
- הַחֲרִיד – (143) assustar, atemorizar.
- הַחֲרִים – (143) confiscar; boicotar; excomungar; santificar; destruir.
- הַחֲרִיף – (143) invernar, passar o inverno; tornar-se mais severo; agravar-se, acentuar-se.
- הַחֲרִישׁ – (143) calar, silenciar; ensurdecer; arar a terra; tramar, urdir.
- הַחֲרָם – (177) ser boicotado, ser excomungado; ser confiscado; ser santificado.
- הַחֲשָׁה – (155) silenciar, calar; conter-se, reprimir-se.
- הַחֲשִׁיב – (143) considerar, distinguir; dar importância; valorizar, estimar.
- הַחֲשִׂיד – (145) despertar suspeita, desconfiar.
- הַחֲשִׂיךְ – (145) obscurecer, escurecer; permanecer até escurecer.
- הַחֲתִים – (145) firmar, selar; fazer assinar; concluir, finalizar.
- הַחֲתָם – (174) ser firmado, ser assinado, ser subscrito; ser concluído.
- הַחֲטָבִיל – (140) imergir; batizar.
- הַחֲטָבִיעַ – (147) afogar; cunhar.
- הַחֲטָבֵל – (174) ser imerso; ser molhado; ser batizado.
- הַחֲטָבַע – (179) ser imerso; ser afogado.
- הַחֲטָה – (66) desviar; inclinar, baixar; conjugar (*termo gramatical*).
- הַחֲטִיחַ – (166) rebocar, afixar, cobrir, pintar; bater; dar pacadas; lançar.
- הַחֲטִיל – (160) colocar, pôr; jogar, deixar cair.
- הַחֲטִיל – (164) lançar; jogar; pôr (ovos), colocar.
- הַחֲטִיס – (164) fazer voar, transportar em avião.
- הַחֲטִיף – (160) gotejar, pingar; expressar, pregar.
- הַחֲטָל – (189) ser colocado, ser lançado.
- הַחֲטָלִיא – (146) remendar, pôr remendo.

- הַטְּמִין – (149) esconder, ocultar.
- הֵטְמַן – (175) ser escondido, ser ocultado.
- הִטְעָה – (153) enganar, burlar, confundir, desviar.
- הֵטְעָה – (185) ser enganado, ser burlado, ser confundido.
- הִטְעִים – (140) dar para alguém provar (comida); enfatizar, acentuar, salientar; recitar, declamar.
- הִטְעִין – (149) carregar (carga), impor.
- הֵטְעַן – (182) ser carregado, ser imposto.
- הֵטְרַד – (174) ser incomodado, ser molestado.
- הִטְרַח – (179) ser incomodado, dispendir esforço.
- הִטְרִיד – (140) incomodar, molestar, causar distúrbio.
- הִטְרִיחַ – (147) importunar; dar trabalho, incomodar.
- הִטְרִיף – (140) tornar o alimento proibido, declarar o alimento proibido (*taref*, na lei ritual); misturar; atrapalhar; alimentar.
- הָיָה – (B) ser; estar; existir; acontecer, suceder; permanecer; haver; ter; pertencer a.
- הֵיטִיב (ou: הִיטִיב) – (169) ser moído, ser triturado.
- הִימִין – (169) virar à direita.
- הִינִיק – (169) amamentar.
- הִישִׁיר – (169) endireitar, aplanar, tornar reto; seguir em linha reta.
- הִכְאִיב – (140) fazer doer, causar dor; afligir.
- הִכְבִּיד – (140) aumentar o peso, tornar mais pesado; aumentar, acrescentar; tornar rigoroso.
- הִכָּה – (163) bater, matar, açoitar.
- הֵכָה – (195) ser batido.
- הִכְהָה – (153) obscurecer, tornar escuro.
- הִכְזִיב – (140) desiludir, enganar; refutar, decepcionar; comprovar a falsidade de; mentir, fraudar.
- הִכְחִיד – (140) aniquilar; ocultar, dissimular.
- הִכְחִיל – (140) pintar de azul, azular.
- הִכְחִישׁ – (140) desmentir, negar; debilitar, extenuar, enfraquecer.

- הִכְחַשׁ – (180) ser negado; ser desaprovado.
- הִכִּיל – (164) conter, incluir.
- הִכִּין – (165) preparar; fortalecer.
- הִכִּיר – (160) reconhecer, conhecer; observar; distinguir.
- הִכִּישׁ – (160) bater, surrar; morder; picar.
- הִכְלִיא – (146) enxertar, hibridizar.
- הִכְלִיב – (140) costurar, alinhar.
- הִכְלִיל – (140) generalizar; incluir; organizar.
- הִכְלִים – (140) envergonhar, ofender.
- הִכְלִיר – (140) clorar.
- הִכְלַל – (174) ser generalizado; ser incluído; ser introduzido sob a *hupá* (pálio nupcial).
- הִכְנִיס – (140) meter, introduzir; dar lucro, dar resultado.
- הִכְנִיעַ – (147) subjugar, derrotar.
- הִכְנִס – (174) ser metido, ser introduzido.
- הִכְנַע – (179) ser subjugado.
- הִכְסִיף – (140) pratear; tornar pálido; ofender, envergonhar.
- הִכְעִיס – (140) irritar, exasperar, irar.
- הִכְפִּיל – (140) multiplicar, duplicar, dobrar.
- הִכְפִּישׁ – (140) manchar, sujar, enlamear; pisotear, espezinhar.
- הִכְפִּיל – (174) ser multiplicado, ser duplicado, ser juntado.
- הִכְפִּשׁ – (174) ser enlameado, ser manchado, ser pisoteado.
- הִכֵּר – (189) ser reconhecido
- הִכְרִז – (174) ser proclamado, ser declarado.
- הִכְרַח – (179) ser obrigado, ser forçado.
- הִכְרִיז – (140) declarar, proclamar.
- הִכְרִיחַ – (147) obrigar, forçar, compelir.
- הִכְרִיעַ – (147) fazer ajoelhar; dominar, subjugar, submeter, determinar, resolver.
- הִכְרִית – (141) destruir, arruinar; suspender, interromper, romper.

- הִכָּרַע – (179) ser colocado de joelhos; ser dominado; ser determinado; ser resolvido.
- הִכָּשׁ – (189) ser surrado, ser batido.
- הִכְשִׁיל – (140) causar fracasso; estorvar; atrapalhar, fazer tropeçar; fazer pecar.
- הִכְשִׁיר – (140) preparar, apropriar; instruir, treinar; tornar *kasher* (de acordo com os preceitos judaicos de alimentação).
- הִכְשַׁל – (174) ser fracassado.
- הִכְשֵׁר – (174) ser preparado, ser validado; ser declarado *kasher*.
- הִכְתִּב – (174) ser ditado.
- הִכְתִּיב – (140) ditar; prescrever, orientar.
- הִכְתִּים – (140) manchar, sujar.
- הִכְתִּיף – (140) colocar sobre o ombro, levar no ombro.
- הִכְתִּיר – (140) coroar; outorgar um grau ou título; circundar, rodear.
- הִכְתַּם – (174) ser manchado, ser sujo.
- הִכְתֵּר – (174) ser coroado; ser outorgado um grau ou título; ser rodeado.
- הִלָּאָה – (154) cansar, fatigar.
- הִלְאִים – (140) nacionalizar.
- הִלְאָם – (180) ser nacionalizado.
- הִלְבִּין – (149) branquear, alvejar; selecionar, purificar.
- הִלְבִּישׁ – (140) vestir; envolver, cobrir.
- הִלְבֵּן – (175) ser branqueado, ser alvejado.
- הִלְבֵּשׁ – (174) ser vestido, ser coberto.
- הִלְהִיב – (140) inflamar, arder; entusiasmar, excitar.
- הִלְוָה – (152) emprestar a alguém.
- הִלְחִים – (140) soldar, unir, colar.
- הִלְחִין – (149) compor música; entoar música.
- הִלְחִץ – (140) pressionar.
- הִלְחַם – (180) ser soldado, ser unido, ser colado.
- הִלְחֹן – (149) ser composto, ser criado.
- הִלִּין – (182) acomodar, alojar.

- הִלָּךְ – (216) ir, andar, caminhar; partir, ir embora; desaparecer; continuar; acontecer, suceder.
- הִלֵּל – (54) louvar, exaltar, glorificar.
- הִלֵּם – (210) bater, golpear; assentar bem, adequar; confundir, chocar.
- הִלְעֵט – (180) ser cevado, ser engordado.
- הִלְעִיט – (140) cevar, engordar.
- הִלְקָה – (152) açoitar, bater, surrar, flagelar.
- הִלְקָה – (183) ser açoitado.
- הִלְשִׁין – (149) delatar; difamar, caluniar.
- הִמְאִיס – (140) causar repugnância; depreciar.
- הִמָּה – (20) rugir, urrar, bramir.
- הִמְהַם – (69) murmurar; rugir.
- הִמְחִזַּז – (180) ser encenado, ser dramatizado.
- הִמְחִיזַּז – (140) dramatizar, encenar.
- הִמְחִישׁ – (140) concretizar, materializar, tornar perceptível, demonstrar.
- הִמְחִשׁ – (180) ser concretizado, ser materializado.
- הִמְטִיר – (140) fazer chover; irrigar.
- הִמִּיט – (164) lançar, arremessar.
- הִמִּיר – (164) trocar, cambiar; converter (religião).
- הִמְלַח – (179) ser salgado.
- הִמְלִיחַ – (147) salgar, espalhar sal.
- הִמְלִיט – (140) salvar, libertar, soltar.
- הִמְלִיךְ – (140) coroar, entronar; aconselhar.
- הִמְלִיץ – (140) recomendar.
- הִמְלִדָּה (הִמְלִדָּה) – (174) ser coroado, ser entronado.
- הִמְלִצַּח – (174) ser recomendado.
- הִמָּם – (210) amedrontar, atemorizar; confundir; assombrar, espantar, surpreender.
- הִמָּם – (54) espantar, chocar; confundir.
- הִמָּס – (170) fundir, derreter, dissolver.

- הַמְעִיט – (140) salvar, libertar, soltar.
- הַמְצֵא – (178) ser inventado; ser criado; ser apresentado; ser providenciado.
- הַמְצִיא – (146) inventar, descobrir; apresentar, providenciar.
- הַפִּיר – (54) apostar.
- הַמְרִיא – (146) elevar, voar, decolar; engordar, cevar.
- הַמְרִיד – (140) incitar rebelião, causar rebelião.
- הַמְרִיץ – (140) encorajar, estimular, investigar, apressar, forçar.
- הַמְרַץ – (174) ser estimulado, ser encorajado; ser apressado.
- הַמְשִׁיד – (140) continuar, seguir, prolongar, estender.
- הַמְשִׁיל – (140) nomear ou instalar um governante; comparar, exemplificar.
- הַמְתִּין – (149) esperar, aguardar; ser moderado; demorar-se, tardar.
- הַמְתִּיק – (140) adoçar.
- הַמְתִּיק – (174) ser adoçado.
- הַנְּבִיט – (140) germinar, brotar.
- הַנְּהַג – (180) ser conduzido, ser dirigido.
- הַנְּהִיג – (140) conduzir, introduzir; estabelecer norma; dirigir, orientar.
- הַנְּהִין – (71) afirmar, dizer sim, consentir.
- הַנְּחָה – (153) dirigir, conduzir, guiar; orientar.
- הַנְּחָה – (185) ser dirigido, ser conduzido; ser orientado.
- הַנְּחִיל – (140) conceder, doar; repartir; legar (herança).
- הַנְּחִית – (141) derrubar, abater, deixar cair; aterrissar.
- הַנְּחַת – (196) ser derrubado, ser abatido; ser aterrissado; ser pousado.
- הַנִּיא – (167) evitar, impedir, abster, frustrar.
- הַנִּיב – (164) crescer; expressar; produzir, ser fértil.
- הַנִּיד – (164) mover; afastar, remover.
- הַנִּיחַ – (162) acalmar, tranquilizar.
- הַנִּיס – (164) afugentar; salvar, resgatar.
- הַנִּיעַ – (166) mover; remover; acionar, pôr em movimento; estimular, incentivar; apressar.
- הַנִּיף – (164) içar, levantar; borrifar, polvilhar, espalhar, pulverizar.

- הַנְּמִידַּיְ – (140) baixar; rebaixar.
- הֵנְמַדַּיְ – (174) ser baixado, ser rebaixado.
- הַנְּעִיל – (140) calçar sapatos.
- הַנְּעִים – (140) agradar, deleitar; compor melodia; cantar.
- הַנְּפִישׁ – (140) animar.
- הַנְּצַח – (179) ser perpetuado, ser eternizado.
- הַנְּצִיחַ – (147) perpetuar, eternizar, imortalizar.
- הַנְּשִׁים – (140) fazer respirar.
- הַנְּשִׁם – (174) ser colocado em respiração artificial.
- הַסֵּב – (170) cercar, circundar; girar, volver; passar, transferir.
- הַסְּבִיר – (140) explicar, explanar.
- הֵסְבִיר – (174) ser explicado.
- הַסְּגִיר – (140) cercar, isolar; extraditar.
- הֵסְגִיר – (174) ser isolado; ser cercado; ser extraditado.
- הַסְּדִיר – (140) regular, ajustar; arrumar.
- הַסָּה – (66) calar, silenciar; fazer calar.
- הַסְּוָה – (152) dissimular, ocultar, disfarçar, camuflar.
- הֵסְוָה – (183) ser camuflado, ser disfarçado.
- הַסִּיג – (160) remover, afastar.
- הַסִּיחַ – (162) mover, distanciar; afastar, desviar.
- הַסִּיט – (164) mover, afastar.
- הַסִּיעַ – (162) transportar, conduzir.
- הַסִּיק – (160) queimar, arder; esquentar; atear fogo; deduzir.
- הַסִּיר – (164) tirar, remover.
- הַסִּית – (168) instigar, incitar.
- הַסְּכִים – (140) concordar, aceitar; consentir.
- הַסְּלִים – (140) escalar.
- הַסְּמִידַּיְ – (140) aproximar, acercar; ordenar; designar.
- הַסְּמִיק – (140) ruborizar.
- הֵסְמִידַּיְ – (174) ser aproximado; ser ordenado.

- הִסָּס – (54) hesitar, duvidar, vacilar.
- הִסָּע – (190) ser transportado.
- הִסָּעִיר – (140) exasperar, enfurecer, encolerizar, tumultuar.
- הִסָּפֵד – (174) ser lamentado, ser pranteado.
- הִסָּפִיג – (140) enxugar, secar; absorver.
- הִסָּפִיד – (140) lamentar, fazer elogio fúnebre.
- הִסָּפִיק – (140) possibilitar, lograr, conseguir; abastecer, suprir.
- הִסָּרֵט – (174) ser filmado.
- הִסָּרִיחַ – (147) feder, exalar mau cheiro.
- הִסָּרִיט – (140) filmar.
- הִסָּתָאב – (106) poluir-se, sujar-se.
- הִסָּתַבֵּד – (104) complicar-se.
- הִסָּתַבֵּן – (109) ensaboar-se.
- הִסָּתַבֵּר – (104) aclarar-se, evidenciar-se.
- הִסָּתַגַּל – (104) adaptar-se; familiarizar-se.
- הִסָּתַגַּף – (104) flagelar-se, mortificar-se.
- הִסָּתַגֵּר – (104) excluir-se, encerrar-se; concentrar-se.
- הִסָּתַיֵּד – (104) organizar-se, arranjar-se.
- הִסָּתַוֵּב – (120) girar, rodar; dar voltas; vagar, perambular.
- הִסָּתַוֵּד – (120) segredar, conferenciar em segredo.
- הִסָּתַוָּה – (124) camuflar-se, disfarçar-se.
- הִסָּתַחֵר – (133) girar, rodar, ficar tonto.
- הִסָּתַיֵּג – (104) reservar-se, ser discreto.
- הִסָּתַיֵּם – (104) findar, concluir-se, acatar.
- הִסָּתַיֵּעַ – (107) assistir-se, ajudar-se, amparar-se.
- הִסָּתַיֵּר – (140) esconder, ocultar.
- הִסָּתַפֵּל – (104) observar, olhar, reparar, contemplar.
- הִסָּתַפֵּם – (104) somar, totalizar; sintetizar.
- הִסָּתַפֵּן – (109) estar em perigo, arriscar-se.
- הִסָּתַפֵּסֵד – (133) estar em disputa, enredar-se, altercar-se, envolver-se.

- הִסְתַּלְסַל – (133) encrespar-se, ondular-se, cachear, encracolar-se, anelar-se, frisar.
- הִסְתַּלֵּק – (104) retirar-se, partir, abandonar; falecer.
- הִסְתַּמָּךְ – (104) confiar, apoiar-se.
- הִסְתַּמֵּן – (109) sinalizar, marcar.
- הִסְתַּנָּוַר – (133) ofuscar, cegar.
- הִסְתַּנָּן – (109) filtrar-se; infiltrar-se.
- הִסְתַּעֵף – (106) ramificar-se, dividir-se.
- הִסְתַּעַר – (106) atacar, assaltar; agitar-se.
- הִסְתַּפַּח – (107) anexar, agregar.
- הִסְתַּפֵּק – (104) satisfazer-se, contentar-se, bastar-se.
- הִסְתַּפֵּר – (104) cortar o cabelo.
- הִסְתַּקָּרַן – (133) despertar curiosidade, tornar-se curioso.
- הִסְתַּר – (174) ser ocultado, ser encoberto.
- הִסְתַּרְבֵּל – (133) embaraçar-se, desajeitar-se.
- הִסְתַּרַק – (106) pentear-se.
- הִסְתַּתַּר – (104) esconder-se, ocultar-se.
- הִעֲבַד – (177) ser escravizado, ser oprimido.
- הִעֲבִיד – (143) subjugar; escravizar.
- הִעֲבֵר – (177) ser trasladado; ser removido.
- הִעֲבִיר – (143) trasladar, transportar; transferir.
- הִעֲדִיף – (145) preferir.
- הִעֲדֵף – (177) ser preferido.
- הִעֲזַז – (170) ousar, atrever-se.
- הִעֲזִיב – (143) fazer abandonar.
- הִעִיב – (164) escurecer, nublar, obscurecer.
- הִעִיד – (164) testemunhar, comprovar.
- הִעִיף – (164) fazer voar; soltar.
- הִעִיק – (164) pressionar; oprimir.
- הִעִיר – (164) despertar; notar, observar.

- הַעֲלָה – (155) subir, alçar; crescer, brotar; ascender, promover.
- הֶעֱלָה – (189) ser alçado; ser promovido.
- הֶעֱלִיב – (143) ofender, insultar.
- הֶעֱלִיל – (143) difamar, caluniar; acusar.
- הֶעֱלִים – (143) ocultar, dissimular.
- הֶעֱמַד – (177) ser determinado, ser decidido; ser colocado.
- הֶעֱמִיד – (143) determinar, designar; erigir; deter; colocar; parar.
- הֶעֱמִיס – (143) carregar.
- הֶעֱמִיק – (143) aprofundar.
- הֶעֱמַק – (177) ser aprofundado.
- הֶעֱנִיק – (143) dar, presentear; ajustar.
- הֶעֱנִישׁ – (143) castigar, punir.
- הֶעֱנַק – (177) ser dado, ser presenteado.
- הֶעֱנַשׁ – (177) ser punido, ser castigado.
- הֶעֱסִיק – (143) ocupar, empregar; manter ocupado.
- הֶעֱסַק – (177) estar ocupado, ser empregado.
- הֶעֱפִיל – (145) subir, elevar; entrar ilegalmente na Palestina (no período do Mandato Britânico).
- הֶעֱצִיב – (143) entristecer.
- הֶעֱרִיךְ – (143) valorizar; apreciar; calcular, estimar.
- הֶעֱרִים – (143) tramar, urdir; maliciar.
- הֶעֱרִיץ – (143) venerar, reverenciar, adorar; intimidar.
- הֶעֱרַךְ – (177) ser valorizado, ser estimado.
- הֶעֱשִׁיר – (143) enriquecer, causar o enriquecimento.
- הֶעֱתִיק – (145) copiar, transcrever; transferir, remover.
- הֶעֱתַק – (177) ser copiado, ser transcrito, ser removido.
- הֶפְגִּז – (174) ser bombardeado.
- הֶפְגִּיז – (140) demonstrar, manifestar; exhibir, expor.
- הֶפְגִּין – (149) demonstrar, manifestar; exhibir, expor.
- הֶפְגִּישׁ – (140) encontrar, propiciar encontro.

- הִפְגֵּשׁ – (174) ser contatado, ter tido um encontro.
- הִפְחִד – (180) ser amedrontado, ser aterrorizado.
- הִפְחִיד – (140) amedrontar, atemorizar.
- הִפְחִית – (141) diminuir, baixar, rebaixar.
- הִפִּיג – (164) debilitar, abrandar, mitigar, aliviar.
- הִפִּיחַ – (166) soprar, exalar; expor.
- הִפִּיל – (160) lançar, jogar.
- הִפִּיץ – (164) propagar, difundir, divulgar; distribuir, disseminar.
- הִפְיֵק – (164) obter, conseguir; expressar; revelar; executar, produzir; extrair; produzir filme (*Cin.*).
- הִפְיֵד – (210) transformar; inverter; destruir, arruinar.
- הִפֵּל – (189) ser derrubado; ser destituído; ser deposto; ser abortado.
- הִפְלָה – (152) discriminar.
- הִפָּלָה – (183) ser discriminado.
- הִפְלִיא – (146) assombrar, surpreender.
- הִפְלִיג – (140) desviar; separar; exagerar; zarpar, partir; embarcar.
- הִפְלִיל – (140) incriminar.
- הִפְנָה – (152) encaminhar.
- הִפְנָה (הִפְנָה) – (183) ser encaminhado.
- הִפְנִיט – (68) hipnotizar.
- הִפְנִיט – (91) ser hipnotizado.
- הִפְנִים – (140) adentrar, interiorizar, introverter.
- הִפְנָם – (174) ser adentrado, ser interiorizado.
- הִפְסִיד – (140) perder, ter prejuízo.
- הִפְסִיק – (140) cessar, suspender, impedir, interromper, esperar, apartar.
- הִפְסִק – (174) ser cessado, ser suspenso.
- הִפְעִיל – (140) atuar, ativar, produzir, executar, operar.
- הִפְעִים – (140) palpitar, agitar.
- הִפְעֵל (הִפְעֵל) – (180) ser produzido, ser executado, ser ativado.
- הִפְצִיעַ – (147) partir, dividir, separar; ferir.

- הַפְּצִיץ – (140) bombardear.
- הַפְּצִיר – (140) implorar, suplicar; insistir, obstinar(-se).
- הַפְּצִיץ – (174) ser bombardeado.
- הַפְּקֹד – (174) ser depositado; ser nomeado, ser designado.
- הַפְּקִיד – (140) depositar; entregar aos cuidados de, confiar a; nomear, designar.
- הַפְּקִיעַ – (147) fender, rachar, perfurar; requisitar, confiscar, expropriar; rasgar, cortar.
- הַפְּקִיר – (140) abandonar; descuidar; desamparar, renunciar.
- הַפְּקַע – (174) ser confiscado; ser expropriado.
- הַפְּקַר – (174) ser abandonado; ser desamparado.
- הַפֵּר – (172) anular; violar, rescindir; invalidar, cancelar, transgredir, frustrar, malograr.
- הַפְּרָד – (174) ser separado, ser isolado, ser desunido.
- הַפְּרָה – (152) frutificar; fertilizar.
- הַפְּרָה – (183) ser fertilizado; ser inseminado.
- הַפְּרַח – (179) ser florescido; ser esvoaçado, ser espalhado.
- הַפְּרִט – (174) ser detalhado, ser particularizado; ser privatizado.
- הַפְּרִיד – (140) separar, isolar; desunir; dividir, decompor, desintegrar.
- הַפְּרִיז – (140) exagerar.
- הַפְּרִיחַ – (147) causar florescimento, florescer; fazer voar, espalhar, alargar.
- הַפְּרִיט – (140) detalhar, particularizar.
- הַפְּרִידָה – (140) quebrar, triturar; refutar; oprimir, submeter a trabalho.
- הַפְּרִיעַ – (147) estorvar, perturbar, atrapalhar; interferir, impedir.
- הַפְּרִישׁ – (140) separar; diferenciar; embarcar; navegar; distanciar; expelir, excretar; libertar, soltar.
- הַפְּרִידָה – (174) ser refutado.
- הַפְּרַע – (179) ser molestado, ser perturbado.
- הַפְּרִשׁ – (174) ser separado; ser evacuado.
- הַפְּרִשׁט – (174) ser esfolado; ser abstraído.
- הַפְּרִשׁוּט – (140) esfolar; despir; abstrair, estabelecer uma abstração.

- הַפְּשִׁיל – (140) enrolar; dobrar; pendurar.
- הַפְּשִׁיר – (140) derreter, fundir; tornar morno, aquecido.
- הֶפְשֵׁר – (174) ser fundido, ser derretido.
- הַפְּתִיעַ – (147) surpreender, assombrar, causar surpresa.
- הֶפְתַּעַ – (179) ser surpreendido.
- הֶצַּב – (189) ser colocado, ser posto, ser seguido.
- הַצְּבִיעַ – (147) votar, indicar, mostrar, apontar alguém; levantar a mão ou o dedo (licença para falar).
- הֶצַּג – (189) ser exposto, ser apresentado, ser representado, ser exibido, ser exemplificado, ser demonstrado.
- הַצְּדִיעַ – (147) bater continência, saudar.
- הַצְּדִיק – (140) justificar; inocentar, isentar, desculpar.
- הַצְּהִיב – (140) amarelar, tornar-se amarelo, pintar de amarelo.
- הַצְּהִיר – (140) declarar, proclamar; iluminar, brilhar; prensar azeitonas, preparar azeite; alcançar, atingir o apogeu (*Astronomia*).
- הֶצְהָר – (180) ser declarado ser atestado,
- הַצְּחִיק – (140) fazer rir, divertir.
- הַצְּטַבֵּעַ – (112) pintar a si mesmo; receber uma coloração, ser tingido.
- הַצְּטַבֵּר – (110) acumular-se, amontoar-se, juntar-se.
- הַצְּטַדֵּק – (110) justificar-se, desculpar-se, ser inocentado.
- הַצְּטַוֶּה – (126) ser comandado, ser ordenado.
- הַצְּטוּפֶף – (120) comprimir-se, apinhar-se, apertar-se, acotovelar-se; aconche-
gar-se.
- הַצְּטַחֲצַח – (136) lustrar-se, polir-se; ficar lustroso.
- הַצְּטַחֵק – (111) rir-se, sorrir.
- הַצְּטִיד – (110) abastecer-se, equipar-se.
- הַצְּטִין – (109) distinguir-se, destacar-se, sobressair.
- הַצְּטִיר – (110) desenhar-se (a si mesmo); ser esboçado, ser delineado, ser des-
crito.
- הַצְּטִלֵּב – (110) fazer o sinal-da-cruz, persignar-se; cruzar-se.
- הַצְּטִלֵּל – (110) purificar-se, tornar-se claro; afundar, submergir.

- הַצְטַלֵּם – (110) fotografar-se, ser fotografado.
- הַצְטַמְצֵם – (134) reduzir-se, restringir-se; limitar-se.
- הַצְטַמֵּק – (110) encolher; ficar enrugado, ficar ressecado.
- הַצְטַנֵּן – (109) resfriar; constipar-se.
- הַצְטַנֵּעַ – (113) esconder-se, ocultar-se; tornar-se modesto; afetar humildade.
- הַצְטַנֵּן – (110) dobrar-se, envolver-se, enrolar-se.
- הַצְטַעֵעַ – (135) enfeitar-se, adornar-se; brincar com.
- הַצְטַעֵר – (111) lamentar-se, sentir, entristecer-se.
- הַצְטַרַד – (112) enfraquecer, ficar afônico.
- הַצְטַרַךְ – (112) necessitar, carecer; ser obrigado.
- הַצִּיב – (160) pôr, colocar, postar; erigir, fixar; estabelecer; substituir (*Álgebra*).
- הַצִּיג – (160) colocar, postar; exhibir, mostrar; representar, apresentar; exemplificar, demonstrar.
- הַצִּיל – (160) salvar, resgatar.
- הַצִּיעַ – (162) propor, sugerir; expor; estender, esticar.
- הַצִּיף – (164) inundar, alagar, submergir; encharcar; causar a flutuação, fazer boiar; encher; propagar, disseminar.
- הַצִּיץ – (164) brotar, germinar; florir, florescer; espiar, olhar; aparecer.
- הַצִּיק – (164) oprimir, pressionar, importunar.
- הַצִּית – (160) acender, pôr fogo, inflamar, incendiar.
- הַצִּלֵּב – (140) fazer o sinal-da-cruz, cruzar (*Botânica*).
- הַצִּלִּחַ – (147) lograr, prosperar, ter êxito; causar sucesso.
- הַצִּלִּף – (140) açoitar, chicotear.
- הַצִּמַד – (174) ser unido, ser vinculado.
- הַצִּמִּיא – (146) causar sede.
- הַצִּמִּיד – (140) unir, juntar; aderir, conectar.
- הַצִּמִּיחַ – (147) fazer germinar, fazer brotar.
- הַצִּנֵּן – (179) ser lançado de pára-quedas.
- הַצִּנֵּן – (147) lançar de pára-quedas; atirar para baixo.
- הַצִּנֵּיַע – (147) ocultar, esconder; encobrir; comportar-se com humildade.

- הַצְנֵעַ – (179) ser oculto, ser escondido.
- הֵצַע – (190) ser ofertado, ser proposto.
- הֵצַעַד – (180) ser caminhado.
- הֵצַעִיד – (140) guiar, encaminhar, dirigir.
- הֵצַעִיר – (140) rejuvenescer, remoçar; diminuir, minorar.
- הֵצַפִּין – (149) esconder, ocultar; dirigir-se para o norte.
- הֵצַר – (172) afligir, atormentar, causar problema; aborrecer-se; estreitar.
- הֵצַרִיד – (140) precisar, cusar necessidade, forçar, obrigar.
- הֵצַת – (197) ser acendido (aceso), ser inflamado.
- הֵקָבִיל – (140) comparar, ser paralelo a; ficar defronte a; ajustar.
- הֵקָדִים – (140) introduzir; preceder, antecipar; adiantar; receber alguém, encontrar alguém; pagar adiantado.
- הֵקָדִיר – (140) escurecer, obscurecer; entristecer, abater.
- הֵקָדִישׁ – (140) dedicar, consagrar, devotar; santificar; designar.
- הֵקָדִם – (174) ser adiantado, ser antecipado.
- הֵקָדֵשׁ – (174) ser dedicado; ser consagrado; ser santificado.
- הֵקָהָה – (153) ser embotado; ser entorpecido.
- הֵקָהִיל – (140) convocar, reunir, agrupar.
- הֵקָהֵל – (180) ser convocado, ser reunido.
- הֵקָטִין – (149) diminuir; apequenar; reduzir.
- הֵקָטֵן – (175) ser apequenado, ser reduzido.
- הֵקָיא – (167) vomitar; regurgitar.
- הֵקִיז (דָם) – (160) puncionar; sangrar.
- הֵקִים – (164) erigir, estabelecer; fundar; excutar, conformar.
- הֵקִיף – (160) rodear, circundar.
- הֵקִיץ – (164) despertar, acordar; oprimir, angustiar; aniquilar.
- הֵקִישׁ – (160) bater, golpear.
- הֵקֵל – (170) facilitar; aliviar; mitigar; diminuir (peso ou valor).
- הֵקֵלֵט – (174) ser gavado; ser absorvido.
- הֵקֵלִיט – (140) gravar, fazer uma gravação.

- הִקְנָה – (152) transferir; indicar.
- הִקְנִיט – (140) irritar, aborrecer, importunar, molestar.
- הִקְסִים – (140) encantar, fascinar.
- הִקְסֵם – (174) ser encantado, ser fascinado.
- הִקְרַף – (189) ser circundado, ser rodeado.
- הִקְפָּא – (178) ser congelado.
- הִקְפִּיא – (146) congelar, gelar.
- הִקְפִּיד – (140) irritar, encolerizar; ser meticuloso, ser severo, ser cuidadoso, ser preciso, ser exato.
- הִקְפִּיץ – (140) fazer saltar; pular; promover (cargo), fazer subir.
- הִקְפָּץ – (174) ser saltado; ser promovido a.
- הִקְצַב – (174) ser determinado, ser fixado.
- הִקְצָה – (152) alocar, fixar, determinar; remover, retirar; separar.
- הִקְצָה – (183) ser fixado, ser determinado, ser alocado, ser removido; ser separado.
- הִקְצִיב – (140) fixar, determinar; subvencionar; alocar.
- הִקְצִין – (149) dar grau de oficial do exército.
- הִקְצִיעַ – (147) aplainar, alisar; raspar.
- הִקְצִיף – (140) irritar, encolerizar; espumar.
- הִקְצָף – (174) ser irritado, ser encolerizado.
- הִקְרִיא – (146) ler para os outros, recitar; ditar; causar, fazer acontecer.
- הִקְרִיב – (140) acercar, aproximar; sacrificar; imolar.
- הִקְרִים – (147) ficar calvo; pelar; tosquiar, arrancar (os cabelos).
- הִקְרִים – (140) encodear, cobrir com crosta, formar crosta.
- הִקְרִין – (149) projetar (filme); irradiar; fazer crescer chifres.
- הִקְרַן – (175) ser projetado, ser irradiado.
- הִקְשָׁה – (152) endurecer; dificultar, agravar; obstinar-se.
- הִקְשִׁיב – (140) prestar atenção, ouvir, escutar; obedecer.
- הִקְשִׁיחַ – (147) endurecer, tornar pesado.
- הִרְאָה – (154) mostrar, revelar, exhibir, demonstrar.

- הַרְבָּה – (152) multiplicar, aumentar; fazer mais frequentemente.
- הַרְבִּיעַ – (147) acasalar, cruzar; fertilizar.
- הַרְבִּיץ – (140) tombar (animal); jogar água; bater, surrar; disseminar.
- הָרַג – (210) matar, assassinar.
- הַרְגִּיז – (140) habituar, familiarizar, acostumar; pacificar.
- הַרְגִּיל – (140) habituar, familiarizar, acostumar; exercitar.
- הַרְגִּיעַ – (147) tranqüilizar, acalmar, relaxar; pacificar.
- הַרְגִּישׁ – (140) sentir; perceber.
- הִרְגַּל – (174) ser acostumado, ser habituado.
- הִרְגַּע – (179) ser tranqüilizado, ser acalmado.
- הִרְגַּשׁ – (174) ser sentido, ser percebido.
- הִרְדִּים – (140) fazer dormir; anestésiar.
- הִרְדַּם – (174) ser adormecido; ser anestesiado.
- הִרְהָה – (19) ser concebido, ser engravidado.
- הִרְהֵר – (69) pensar, meditar, refletir, ponderar; desconfiar, suspeitar.
- הִרְוָה – (152) dar de beber; matar (sede); regar.
- הִרְוִיחַ – (147) ganhar, lucrar, superar, lograr.
- הִרְחַב – (180) ser estendido, ser ampliado.
- הִרְחִיב – (140) estender, alargar, ampliar.
- הִרְחִיק – (140) afastar, distanciar; mandar embora.
- הִרְחַק – (180) ser distanciado, ser afastado.
- הִרְטִיב – (140) molhar, umedecer.
- הִרְטִיט – (140) vibrar, tremer, estremecer; fazer tremer; mover.
- הִרְיַח – (166) cheirar; farejar.
- הִרִים – (164) elevar, alçar, fazer subir, levantar, suspender; remover, levar embora; doar, contribuir.
- הִרִיעַ – (166) exultar, regozijar.
- הִרִיץ – (164) fazer correr; levar rapidamente; enviar, mandar.
- הִרִיק – (164) esvaziar.
- הִרְכַּב – (174) ser composto.

- הַרְכִּיב – (140) fazer montar; dirigir; conduzir; conduzir; carregar; enxertar; a-
viar; misturar; compor; inocular, vacinar.
- הַרְכִּין – (149) inclinar, encurvar.
- הַרְנִין – (149) regozijar, exultar, alegrar.
- הָרַס – (210) destruir, arruinar, demolir, devastar; ousar, atrever.
- הָרַע – (174) malfazer, maleficiar, prejudicar; comportar-se mal.
- הָרַעַב – (180) ser esfomeado.
- הָרַעִיב – (140) esfomear.
- הָרַעִיד – (140) tremer, estremecer; agitar, abalar, solapar.
- הָרַעִיל – (140) envenenar, colocar veneno.
- הָרַעִים – (140) atroar, aturdir, retumbar; irritar, enfurecer.
- הָרַעִישׁ – (140) atroar, aturdir, ensurdecer; bombardear; fazer barulho, provocar
sensação, agitar, causar excitação.
- הָרַעַל – (180) ser envenenado.
- הָרַפָּה – (152) afrouxar, relaxar, cessar; largar, deixar; desistir.
- הָרַצָּה – (152) conferenciar, dissertar; contar; aceitar, satisfazer.
- הָרַצִּין – (149) tornar sério, causar seriedade.
- הָרַקִּיד – (140) fazer dançar; peneirar.
- הָרַשָּׂה – (152) autorizar, permitir.
- הָרַשִּׁים – (140) impressionar, comover, afetar.
- הָרַשִּׁיעַ – (147) condenar, incriminar, acusar, sentenciar; comportar-se maldo-
samente.
- הָרַשִּׁעַ – (179) sem impressionado, ser comovido.
- הָרַתַּח – (179) ser fervido; ser agitado.
- הָרַתַּח – (147) ferver; agitar.
- הָרַתַּיעַ – (147) deter, retroceder; tremer, estremecer; dissuadir.
- הַשְּׂאִיל – (140) emprestar.
- הַשְּׂאִיר – (140) deixar, abandonar, largar.
- הַשְּׂאֵל – (180) ser emprestado.
- הַשְּׂאָר – (180) ser deixado, ser abandonado.

- הִשְׁבִּיחַ – (147) melhorar, aprimorar; aquietar, acalmar.
- הִשְׁבִּיעַ – (147) juramentar.
- הִשְׁבִּיעַ – (147) saciar, fartar.
- הִשְׁבִּית – (141) cessar; impedir o trabalho, fazer greve.
- הִשְׁבַּע – (179) ser juramentado.
- הִשְׁבַּת – (176) ser saciado.
- הִשַּׁג – (189) ser logrado, ser conquistado.
- הִשְׁגִּיחַ – (147) supervisionar; inspecionar; vigiar, cuidar.
- הִשְׁהָה – (153) atrasar, retardar.
- הִשְׁהָה – (185) ser atrasado, ser retardado.
- הִשְׁוָה – (183) igualar, equiparar; comparar.
- הִשְׁוָה – (185) ser comparado, ser igualado.
- הִשְׁחִיז – (140) afiar, amolar.
- הִשְׁחִיל – (140) enfiar (linha ou agulha); fazer passar através de.
- הִשְׁחִים – (140) amorenar; tostar.
- הִשְׁחִיר – (140) enegrecer, escurecer; levantar cedo, madrugar.
- הִשְׁחִית – (140) corromper, perverter; pecar; danificar; estragar; destruir.
- הִשְׁחַל – (180) ser ensartado, ser engranzado.
- הִשְׁחַת – (196) ser pulverizado; ser triturado.
- הִשְׁיֵא – (161) incitar, iludir, enganar; persuadir.
- הִשִּׁיב – (164) soprar (vento).
- הִשִּׁיג – (164) lograr, alcançar, obter, conseguir.
- הִשִּׁיט – (164) flutuar.
- הִשִּׁיק – (160) tocar; tangenciar (tangente).
- הִשִּׁיר – (160) descartar, jogar fora.
- הִשְׁכַּב – (174) ser estendido; ser deitado.
- הִשְׁכִּיב – (140) fazer deitar; colocar.
- הִשְׁכִּיחַ – (147) fazer esquecer.
- הִשְׁכִּיל – (140) instruir, aprender; ser inteligente, tornar-se inteligente, entender, compreender; prosperar.

- הַשְּׂכִּים – (140) madrugar; apressar, chegar cedo.
- הַשְּׂכִּין – (149) instalar, estabelecer.
- הַשְּׂכִּיר – (140) embriagar, embebedar.
- הַשְּׂכָר – (174) ser embriagado.
- הַשְּׂלָה – (152) enganar, iludir, ludibriar.
- הַשְּׂלִיט – (140) dominar, exercer soberania, governar.
- הַשְּׂלִיךְ – (140) lançar, atirar.
- הַשְּׂלִים – (140) completar, concluir, terminar; pacificar, reconciliar.
- הַשְּׂלֵךְ (הַשְּׂלָךְ) – (174) ser atirado, ser lançado, ser jogado.
- הַשְּׂלֵם (הַשְּׂלֵם) – (174) ser completado; ser finalizado, ser concluído.
- הַשְּׂמָיִל (הַשְּׂמָאִיל) – (142) virar à esquerda; tender à esquerda (ideologia).
- הַשְּׂמַד – (174) ser destruído, ser aniquilado, ser exterminado.
- הַשְּׂמַט – (174) ser omitido, ser cancelado.
- הַשְּׂמִיד – (140) destruir; aniquilar, exterminar.
- הַשְּׂמִיט – (140) omitir, cancelar.
- הַשְּׂמִיעַ – (147) anunciar, publicar; chamar, convocar; fazer ouvir.
- הַשְּׂמִיץ – (140) denegrir, difamar, caluiar; abominar.
- הַשְּׂמִיץ – (174) ser difamado, ser caluniado; ser abominado.
- הַשְּׂנִיא – (146) despertar ódio, causar ódio.
- הַשְּׂעָה – (153) suspender; desviar; distanciar.
- הַשְּׂעָה – (185) ser suspenso; ser desviado.
- הַשְּׂעִין – (149) apoiar, sustentar.
- הַשְּׂפִיל – (140) rebaixar, humilhar.
- הַשְּׂפִיעַ – (147) abundar; influenciar; desviar para baixo.
- הַשְּׂפִל – (174) ser rebaixado, ser humilhado.
- הַשְּׂפַע – (179) ser influenciado.
- הַשְּׂקָה – (152) regar, aguar; dar de beber.
- הַשְּׂקָה – (183) ser regado, ser aguido.
- הַשְּׂקֵט – (174) ser silenciado, ser acalmado.
- הַשְּׂקִיט – (140) silenciar; acalmar.

- הִשְׁקִיעַ – (147) investir, aplicar; aprofundar; afundar.
- הִשְׁקִיף – (140) observar, contemplar, mirar.
- הִשְׁקַע – (179) ser investido, ser aprofundado, ser afundado.
- הִשְׁרָה – (152) estabelecer, instalar; inspirar; introduzir; manter, sustentar.
- הִשְׁרָה – (183) ser estabelecido, ser introduzido.
- הִשְׁרִישׁ – (140) enraizar, arraigar, radicar.
- הִשְׁתַּאֲהַר – (125) surpreender-se, assombrar-se, admirar-se, desconcertar-se.
- הִשְׁתַּבַּח – (107) louvar-se, elogiar-se, orgulhar-se, jactar-se, aperfeiçoar-se, melhorar.
- הִשְׁתַּבֵּץ – (104) integrar-se, ser enquadrado, ser encaixado, ser assentado, ser embutido; ser classificado, ser graduado.
- הִשְׁתַּבֵּשׁ – (104) confundir-se, equivocar-se, estragar-se.
- הִשְׁתַּגַּע – (107) enlouquecer, ensandecer, endoidar.
- הִשְׁתַּדָּד – (104) cortejar, arranjar casamento.
- הִשְׁתַּדַּל – (104) esforçar-se, empenhar-se, diligenciar.
- הִשְׁתַּהַה – (124) demorar-se, deter-se, tardar.
- הִשְׁתַּוְּבַב – (120) fazer travessuras, traquinar.
- הִשְׁתַּוְּה – (128) igualar-se, equiparar-se, nivelar-se.
- הִשְׁתַּוְּלַל – (105) transtornar-se, enfurecer-se, agitar-se; esvaziar-se.
- הִשְׁתַּוְּמַם – (105) espantar-se, surpreender-se, assombar-se.
- הִשְׁתַּוְּנַף – (120) abaixar-se, curvar-se.
- הִשְׁתַּוְּקַק – (120) desejar, ansiar.
- הִשְׁתַּוְּנַף – (104) bronzear-se.
- הִשְׁתַּחֲוָה – (128) reverenciar, curvar o corpo em sinal de reverência, de respeito, prostrar.
- הִשְׁתַּחֲלַל – (105) ser enfiado, ser introduzido num orifício, ensartar, engranzar.
- הִשְׁתַּחֲרַר – (133) livrar-se, liberar-se, libertar-se.
- הִשְׁתַּטָּה – (124) alienar-se, enlouquecer.
- הִשְׁתַּטַּח – (107) prosternar-se, prostrar-se.
- הִשְׁתַּתַּד – (104) pertencer, afiliar-se, agregar-se.

- הִשְׁתִּיל – (140) plantar, enraizar.
- הִשְׁתִּין – (149) unir.
- הִשְׁתִּיק – (140) silenciar, calar.
- הִשְׁתִּית – (141) fundar, basear.
- הִשְׁתַּכֵּל – (133) aperfeiçoar-se, melhorar, refinar-se.
- הִשְׁתַּכֵּן – (109) fixar residência, estabelecer-se.
- הִשְׁתַּכַּנֵּעַ – (136) convencer-se, ser persuadido.
- הִשְׁתַּכַּר – (104) embebedar-se, embriagar-se.
- הִשְׁתַּכַּר – (104) ganhar, receber vencimentos, tornar-se assalariado.
- הִשְׁתַּכַּשְׁדַּף – (133) gingar, requebrar; bambolear; andar como os patos e gansos.
- הִשְׁתַּל – (174) ser enraizado, ser plantado.
- הִשְׁתַּלַּב – (104) entrosar-se; agregar-se, unir-se, somar-se; incorporar-se, integrar-se.
- הִשְׁתַּלְהַב – (133) exaltar-se, entusiasmar-se; inflamar-se, incendiar-se.
- הִשְׁתַּלֵּט – (104) controlar, dominar, assenhorear-se.
- הִשְׁתַּלֵּם – (104) aperfeiçoar-se; ser pago; ser proficiente; compensar.
- הִשְׁתַּלְשֵׁל – (133) desenvolver-se, encadear-se, concatenar.
- הִשְׁתַּמַּד – (104) converter-se (da religião judaica para outra).
- הִשְׁתַּמַּט – (104) escapar-se, evadir-se, esquivar-se.
- הִשְׁתַּמַּע – (107) ser ouvido, fazer-se ouvir; ser entendido.
- הִשְׁתַּמַּר – (104) conservar-se, preservar-se; ser cauteloso.
- הִשְׁתַּמַּשׁ – (104) usar, empregar, utilizar, servir-se de.
- הִשְׁתַּנָּה – (124) mudar, modificar-se, alternar, ser diferente.
- הִשְׁתַּנַּק – (104) ser estrangulado, ser asfixiado, sufocar-se.
- הִשְׁתַּעַבַּד – (133) escravizar-se, submeter-se, subjugar-se; hipotecar.
- הִשְׁתַּעַל – (105) tossir.
- הִשְׁתַּעַמַם – (134) enfastiar-se, enfadar-se, aborrecer-se.
- הִשְׁתַּעַשַׁע – (135) divertir-se, entreter-se.
- הִשְׁתַּפַּךְ – (104) derramar.
- הִשְׁתַּפַּר – (104) melhorar, aperfeiçoar-se.

- הִשְׁתַּפֵּשֵׁף – (133) desgastar-se; esfalfar-se, passar por exercícios militares duros, ser esfregado.
- הִשְׁתַּקַּח – (174) ser silenciado.
- הִשְׁתַּקֵּם – (104) reabilitar-se.
- הִשְׁתַּקַּעַ – (107) afundar, submergir; domiciliar-se, estabelecer-se; concentrar-se, absorver-se.
- הִשְׁתַּקֵּן – (104) refletir-se, transparecer.
- הִשְׁתַּרְבֵּב – (133) estender-se, prolongar-se, alargar-se; transpor.
- הִשְׁתַּרַר – (106) controlar, dominar, impor-se; arrogar-se, prevalecer.
- הִשְׁתַּרֵּשׁ – (106) enraizar-se, arraigar-se.
- הִשְׁתַּתַּבַּח – (176) estar baseado, ser fundado.
- הִשְׁתַּתַּבֵּן – (104) participar, colaborar, tomar parte.
- הִשְׁתַּתַּקַּח – (104) calar-se, silenciar, emudecer.
- הִתְאַבַּד – (97) suicidar-se.
- הִתְאַבַּדַּף – (97) ascender, elevar-se.
- הִתְאַבַּל – (97) enlutar-se, lamentar, prantear.
- הִתְאַבַּן – (102) petrificar-se, fossilizar-se.
- הִתְאַבַּק – (97) lutar, brigar; cobrir-se de pó.
- הִתְאַבַּד – (97) associar-se; unir-se; ligar-se.
- הִתְאַבַּרְף – (129) boxear, lutar com os punhos.
- הִתְאַבַּדָּה – (121) vaporizar-se, evaporar-se.
- הִתְאַבַּהַב – (99) enamorar-se, apaixonar-se.
- הִתְאַבַּנָּה – (121) desejar, ansiar.
- הִתְאַבַּוֵּן – (118) reclamar, queixar-se, protestar.
- הִתְאַבַּוֵּר – (129) arejar, aerar, ventilar.
- הִתְאַבַּוֵּשׁ – (117) recuperar-se, recobrar-se, retornar, ser estimulado.
- הִתְאַבַּוֵּן – (102) equilibrar-se, balancear.
- הִתְאַבַּוֵּר – (97) fortalecer-se; concentrar-se, cingir.
- הִתְאַבַּזְרַח – (130) naturalizar-se.
- הִתְאַבַּחַד – (99) unir-se, ligar-se, associar-se, filiar-se.

- הַתְּאַחָה – (121) unir, pregar, ligar.
- הַתְּאַחֵר – (99) atrasar-se, demorar-se.
- הַתְּאַיֵם – (140) concordar; adequar, acomodar, adaptar, ajustar.
- הַתְּאַכִּיב – (129) desiludir-se, desapontar-se.
- הַתְּאַכְזֹר – (129) encrudelescer, comportar-se com crueldade.
- הַתְּאַכְסֵן – (132) alojar-se, hospedar-se.
- הַתְּאַלְמֵן – (132) enviuar, tornar-se solitário.
- הַתְּאַם – (180) ser adequado, ser adaptado, ser assentado.
- הַתְּאַמֵן – (102) treinar, exercitar-se, condicionar (*Esporte*).
- הַתְּאַמֵץ – (97) esforçar-se, empenhar-se; rebelar-se.
- הַתְּאַמֵת – (122) ser confirmado, ser autenticado.
- הַתְּאַנֶה – (121) pretextar, encontrar um pretexto, provocar.
- הַתְּאַסְלֵם – (129) islamizar-se, maometizar-se.
- הַתְּאַסֵף – (97) reunir-se, congregar-se.
- הַתְּאַפֵס – (97) ser zerado, ser anulado, ser cancelado.
- הַתְּאַפֵק – (97) conter-se, dominar-se, abater-se, refrear-se.
- הַתְּאַפֵר – (97) maquilar-se, pintar-se.
- הַתְּאַפְּשֵר – (129) tornar possível, fazer-se possível.
- הַתְּאַקְלֵם – (129) aclimatizar-se, adaptar-se.
- הַתְּאַרְגֵן – (132) organizar-se.
- הַתְּאַרַח – (103) hospedar-se, alojar-se.
- הַתְּאַרְדֵף – (98) estender-se, prolongar-se, encompridar-se.
- הַתְּאַרַס – (98) noivar, comprometer-se.
- הַתְּאַשְׁפִיז – (129) hospitalizar-se.
- הַתְּבַאֵר – (98) ser esclarecido, ser elucidado, ser explicado.
- הַתְּבַגֵר – (97) amadurecer, tornar-se adulto.
- הַתְּבַדֶה – (121) ser provado meniroso, ser desmentido.
- הַתְּבַדֵחַ – (100) brincar, troçar, gracejar, pilheriar.
- הַתְּבַדִל – (97) separar-se, isolar-se, apartar-se.
- הַתְּבַדֵר – (97) entreter-se, distrair-se.

- הַתְּבַהֵם – (99) emrutececer-se, bestializar-se, tornar-se animalesco.
- הַתְּבַהֵר – (99) iluminar-se, aclarar-se, elucidar-se.
- הַתְּבוֹדֵד – (97) retirar-se, isolar-se, segregar-se.
- הַתְּבוֹלֵל – (117) assimilar-se.
- הַתְּבוֹנֵן – (118) observar, olhar, mirar; considerar, refletir.
- הַתְּבוֹסֵס – (117) revolver, virar; chafurdar.
- הַתְּבוֹשֵׁשׁ – (117) envergonhar-se; demorar-se.
- הַתְּבוֹצֵבֵז – (129) ser desperdiçado, ser malbaratado; despediçar-se; ser esbanjado.
- הַתְּבַזֶּה – (121) rebaixar-se, humilhar-se, aviltar-se.
- הַתְּבַטֵּא – (101) expressar-se, manifestar-se.
- הַתְּבַטֵּל – (97) anular-se; ser anulado; ser cancelado, ser abolido; ficar à toa, ficar desocupado.
- הַתְּבַיֵּשׁ – (97) envergonhar-se, ficar envergonhado.
- הַתְּבַלְּבֵל – (129) confundir-se, atrapalhar-se.
- הַתְּבַלְּגֵן – (132) tornar-se desagradável, tornar-se repugnante.
- הַתְּבַלֶּה – (132) desgastar-se, puir; tornar-se velho, tornar-se, estragado.
- הַתְּבַלֵּט – (97) destacar-se, sobressair, distinguir-se.
- הַתְּבַסֵּם – (97) perfumar-se, aromatizar-se; embriagar-se.
- הַתְּבַסֵּס – (97) basear-se, fundamentar-se, consolidar-se; fortificar-se.
- הַתְּבַצֵּעַ – (100) ser executado, ser realizado, ser implementado.
- הַתְּבַצֵּר – (97) fortificar-se, contruir uma cerca; ser reservado, ser destinado.
- הַתְּבַקֵּעַ – (100) fender-se, rachar-se.
- הַתְּבַקֵּשׁ – (97) ser convidado, ser convocado; ser procurado.
- הַתְּבַרֵּג – (98) ser parafusado, ser atarraxado, parafusar-se; penetrar.
- הַתְּבַרֵּךְ – (98) ser abençoado, abençoar-se; felicitar-se, vangloriar-se, jactar-se.
- הַתְּבַרֵּר – (98) tornar-se claro, ser esclarecido; ser purificado; comportar-se com retidão.
- הַתְּבַשֵּׁל – (97) cozinhar; estar cozido; amadurecer.
- הַתְּבַשֵּׂם – (97) perfumar-se, aromatizar-se; embebedar-se.

- הַתְּבַשֵּׁר – (97) receber boa notícia.
- הַתְּנַאָּה – (123) arrogar-se, orgulhar-se.
- הַתְּנַבֵּן – (102) tornar-se corcunda, tornar-se torto; talhar-se, coagular-se (o leite), caseificar-se.
- הַתְּנַבֵּר – (97) fortalecer-se, reforçar-se; multiplicar-se; sobrepor-se; dominar, controlar.
- הַתְּנַבֵּשׁ – (97) cristalizar-se, consolidar-se; materializar-se.
- הַתְּנַוֵּד – (117) distinguir-se, sobressair; orgulhar-se, vangloriar-se; abater-se, reservar-se.
- הַתְּנַוֵּל – (117) rolar, girar, revolver; provocar.
- הַתְּנַוֵּן – (118) defender-se, proteger-se.
- הַתְּנַוֵּר – (117) habitar, morar, residir.
- הַתְּנַוֵּשׁ – (117) disputar, contender, lutar.
- הַתְּנַיֵּס – (97) alistar-se, mobilizar-se.
- הַתְּנַיֵּר – (97) converter-se ao judaísmo.
- הַתְּנַלְּגַל – (129) girar, rodar; desenrolar, evoluir (fatos, etc.).
- הַתְּנַלְּה – (121) revelar, vir à tona; aparecer; ser descoberto.
- הַתְּנַלְּח – (100) barbear-se.
- הַתְּנַלְּם – (97) personificar-se, encarnar-se; adquirir formas; tornar-se larva (*Zoologia*).
- הַתְּנַלְּע – (100) irromper, arrebentar, eclodir.
- הַתְּנַמֵּד – (97) apequenar-se, reduzir-se.
- הַתְּנַמֵּשׁ – (97) flexibilizar-se, tornar-se flexível, tornar-se elástico.
- הַתְּנַנֵּב – (97) infiltrar-se, entrar furtivamente.
- הַתְּנַנֵּד – (98) adornar-se, engalantar-se, enfeitar-se.
- הַתְּנַעֵּגַע – (131) sentir saudades.
- הַתְּנַפֵּף – (97) abraçar, apalpar, acariciar.
- הַתְּנַרְד – (98) coçar-se.
- הַתְּנַרְה – (123) provocar, atizar, desafiar.
- הַתְּנַרְשׁ – (98) divorciar-se.
- הַתְּנַשֵּׁם – (97) materializar-se, realizar-se; incorporar, encarnar.

- הַתְּדַיֵּן – (102) litigar, pleitear, discutir.
- הַתְּדַלֵּל – (129) empobrecer; debilitar, depauperar.
- הַתְּדַפֵּק – (97) tamborilar, percutir, bater consecutivamente.
- הַתְּדַרְדֵּר – (129) deteriorar, estragar.
- הַתְּהַדִּיק – (97) apertar-se, cingir-se, prender-se.
- הַתְּהַדִּיר – (97) adornar-se, engalanar-se; jactar-se, vangloriar-se.
- הַתְּהַיֵּה – (121) criar-se, formar-se, emergir.
- הַתְּהוֹלֵל – (117) fanfarrrear, blasonar; tumultuar.
- הַתְּהַלֵּךְ – (97) andar, caminhar; comportar-se, conduzir-se.
- הַתְּהַלֵּל – (97) jactar-se, vangloriar-se, gabar-se.
- הַתְּהַפֵּךְ – (97) virar-se; capotar, inverter.
- הַתְּנַדֵּה – (121) confessar-se.
- הַתְּנַדֵּעַ – (100) apresentar-se; revelar-se, aparecer.
- הַתְּנַה – (152) delinear, marcar, sinalizar.
- הַתְּנַכַּח – (100) discutir, debater.
- הַתְּנַסֵּף – (97) somar-se, agregar-se.
- הַתְּנַחֵבֵא – (101) esconder-se, ocultar-se.
- הַתְּנַחֵבֵב – (97) fazer-se benquisto, afeiçoar-se.
- הַתְּנַחֵבֵט – (97) debater-se, agitar-se, estrebuchar; esforçar-se, empenhar-se.
- הַתְּנַחֵבֵק – (97) הַתְּנַחֵבֵר – (97) juntar-se, unir-se, aderir a.
- הַתְּנַחֵדֵד – (97) afilar, aguçar, tornar-se afilado; tornar-se aguçado.
- הַתְּנַחֵדֵשׁ – (97) renovar-se, restaurar-se, regenerar-se.
- הַתְּנַחֵלֵל – (117) ser feito, ser criado, ocorrer.
- הַתְּנַחֵוֹר – (97) aclarar, esclarecer; empalidecer.
- הַתְּנַחֵזֵה – (121) aparecer, ser visto, ser revelado; fingir, disfarçar.
- הַתְּנַחֵזֵק – (97) fortalecer-se, esforçar-se; fundamentar, basear.
- הַתְּנַחֵיב – (97) comprometer-se, obrigar-se.
- הַתְּנַחֵיל – (140) começar, iniciar.
- הַתְּנַחֵיל – (97) alistar (no exército, no militarismo.).
- הַתְּנַחֵכֵךְ – (97) esfregar-se, coçar-se.

- הַתְּחַכֵּם – (97) preender ser sábio; envaidecer-se com sua sabedoria, demonstrar sabedoria; tornar-se sábio; gracejar, pilheriar.
- הַתְּחַלֶּה – (121) fingir-se de doente.
- הַתְּחַלְּחַל – (129) tremer, estremecer, comover-se; penetrar, ser absorvido.
- הַתְּחַלֵּן – (102) tornar-se secular, profano, laico.
- הַתְּחַלֵּף – (97) substituir, trocar.
- הַתְּחַלֵּק – (97) dividir-se, repartir-se.
- הַתְּחַמֵּם – (97) aquecer-se, esquentar-se.
- הַתְּחַמְּצֵן – (132) oxidar-se, oxigenar-se.
- הַתְּחַמֵּק – (97) evadir, escapar, desaparecer, sumir.
- הַתְּחַמֵּשׁ – (97) srmsr-se, equipar-se com armamento.
- הַתְּחַנְּחֵן – (132) proceder com coquetismo.
- הַתְּחַנֵּד – (97) educar-se, instruir-se.
- הַתְּחַנֵּן – (102) suplicar, implorar, rogar.
- הַתְּחַנֵּן – (97) lisonjear, adular, bajular.
- הַתְּחַסֵּד – (97) demonstrar falsamente piedade ou benevolência.
- הַתְּחַסֵּל – (97) liquidar-se, acabar-se, eliminar-se.
- הַתְּחַסֵּן – (102) imunizar-se; fortificar-se.
- הַתְּחַסֵּפֶס – (129) tornar-se áspero, rugoso.
- הַתְּחַפֵּר – (97) faltar, privar; minguar, diminuir.
- הַתְּחַפֵּשׁ – (97) disfarçar-se, fantasiar-se; dissimular.
- הַתְּחַפֵּץ – (97) comportar-se com insolência.
- הַתְּחַקֶּה – (121) ser desenhado, ser imitado; indagar, investigar.
- הַתְּחַרְּבֵן – (132) fracassar, malograr.
- הַתְּחַרֶּה – (123) competir, disputar.
- הַתְּחַרֵּז – (98) rimar, versejar; ser ensartado (contas, pérolas).
- הַתְּחַרֵּט – (98) arrepender-se.
- הַתְּחַרֵּשׁ – (98) tornar-se surdo; murmurar, falar silenciosamente.
- הַתְּחַשֵּׁב – (97) considerar, levar em conta.
- הַתְּחַשֵּׁל – (97) liquidar-se, acabar-se, eliminar-se.

- הִתְחַשְׁמֵל – (129) eletetrificar-se, electrocutar-se.
- הִתְחַשֵּׁק – (97) desejar, ansiar, apeteecer.
- הִתְחַתֵּן – (102) casar-se.
- הִתְיַאֵשׁ – (98) desesperar-se, desesperançar-se.
- הִתְיַבֵּשׁ – (97) secar-se.
- הִתְיַגֵּעַ – (100) cansar-se, fatigar-se.
- הִתְיַדֵּד – (97) tornar-se amigo, fazer amizade.
- הִתְיַהַר – (99) converter-se ao judaísmo; fazer-se passar por judeu.
- הִתְיַזַּז – (160) cortar, arrancar; borrifar, respingar; pulverizar.
- הִתְיַחַד – (99) isolar-se, confinar-se, encontrar-se com alguém na privacidade.
- הִתְיַחַם – (99) estar na época do cio; ter desejo sexual (animal); entusiasmar-se.
- הִתְיַחַס – (99) tratar, relacionar-se com, referir-se a; pertencer a; considerar-se importante.
- הִתְיַיֵּד – (160) fundir, derreter (metais), dissolver.
- הִתְיַלֵּד – (97) comportar-se infantilmente, declarar sua genealogia.
- הִתְיַמָּר – (97) jactar-se, gabar-se.
- הִתְיַסֵּר – (97) fundar-se, estabelecer-se.
- הִתְיַעֵל – (99) tornar-se eficiente.
- הִתְיַעֵץ – (99) aconselhar-se, assessorar-se.
- הִתְיַפֶּה – (121) embelezar-se, enfeitar-se.
- הִתְיַפֵּחַ – (100) chorar, lamentar, soluçar.
- הִתְיַפְּיֵן – (129) tornar-se belo.
- הִתְיַצֵּב – (97) ficar de pé; apresentar-se, defrontar-se com; estabilizar-se.
- הִתְיַקָּר – (97) encarecer, tornar mais alto (preço).
- הִתְיַרַּז – (160) soltar, desatar; resolver, solucionar; cancelar, desobrigar; atemorizar.
- הִתְיַשׁ – (160) arrancar, exterminar.
- הִתְיַשֵּׁב – (97) estabelecer-se; colonizar; sentar, ocupar um lugar; considerar, meditar.
- הִתְיַשֵּׁן – (102) envelhecer; cair em desuso, tornar-se obsoleto (é); caducar.

- הַתִּישָׁר – (97) endireitar-se, empertigar-se, aprumar.
- הַתִּיתָם – (97) tornar-se órfão.
- הַתְּכַבֵּד – (97) honrar-se, respeitar-se; vangloriar-se; servir-se (refresco ou comida).
- הַתְּכַדֵּר – (97) arredondar-se, assumir forma de bola; rolar, rodar.
- הַתְּכַוֵּן – (102) intentar, ter propósito de.
- הַתְּכַוֵּן – (118) preparar-se; estabilizar-se, consolidar-se.
- הַתְּכַוֵּף – (117) agachar-se, inclinar-se.
- הַתְּכַוֵּץ – (97) contrair-se, encolher-se.
- הַתְּכַחֵשׁ – (99) desmentir, negar, refutar; adular.
- הַתְּכַלֵּל – (129) manter-se, alimentar-se, ser mantido.
- הַתְּכַנֵּס – (97) reunir-se, concentrar-se, interiorizar-se, recolher-se.
- הַתְּכַפֵּסָה – (121) cobrir-se, envolver-se, embrulhar-se, agasalhar-se.
- הַתְּכַעֵר – (99) enfeiar-se, tornar-se feio.
- הַתְּכַרְבֵּל – (129) envolver-se, embrulhar-se, cobrir-se.
- הַתְּכַתֵּב – (97) corresponder-se.
- הַתְּכַתֵּשׁ – (97) brigar, bater, lutar.
- הַתֵּל – (170) zombar, troçar.
- הַתְּלַבֵּט – (97) debater-se, ter dificuldade, hesitar, titubear, vacilar.
- הַתְּלַבֵּן – (102) branquear, clarear, encanecer; incandescer.
- הַתְּלַבֵּשׁ – (97) vestir-se, cobrir-se com roupa.
- הַתְּלַהֵב – (99) entusiasmar-se, animar-se; inflamar-se, incandescer.
- הַתְּלַהֵט – (99) incandescer, arder; acalorar-se, acirrar.
- הַתְּלַהֵם – (99) golpear-se, brigar.
- הַתְּלַוֶּה – (121) acompanhar, escoltar.
- הַתְּלוּן – (118) reclamar, queixar-se.
- הַתְּלוּץ – (97) troçar, mofar, zombar.
- הַתְּלַחֵלַח – (130) molhar-se, embeber-se de líquido, umedecer-se.
- הַתְּלַחֵשׁ – (99) cochichar, sussurrar, segredar, murmurar.
- הַתְּלַכֵּד – (97) unir-se, juntar-se, associar-se.

- הִתְלַכְּלֵךְ – (129) sujar-se, emporcalhar-se, chafurdar.
- הִתְלַמֵּד – (97) exercitar-se, instruir-se, educar-se, adestrar-se.
- הִתְלַקַּח – (100) incendiar-se, inflamar-se; conflagrar.
- הִתְלַקֵּט – (97) ajuntar, reunir, congregar.
- הִתְלַקֵּק – (97) lambar-se.
- הִתְמַגְנִיט – (129) magnetizar, imantar, imanizar.
- הִתְמַהְמֵה – (130) demorar-se, permanecer, tardar, demorar-se.
- הִתְמוֹגֵג – (117) derreter-se, liquefazer-se, fundir-se, deleitar-se.
- הִתְמוֹדֵד – (117) contender; disputar, confrontar-se.
- הִתְמוֹטֵט – (117) cambalear, colapsar; cair, decair, desmoronar.
- הִתְמוֹסֵס – (117) dissolver, derreter, liquefazer-se; enfraquecer-se, debilitar-se.
- הִתְמַיֵּג – (97) combinar, ajustar, harmonizar; mesclar, misturar.
- הִתְמַיֵּל – (97) estar com sorte, tornar-se com sorte.
- הִתְמַחֵחַ – (121) especializar-se, habilitar-se, capacitar-se.
- הִתְמַיֵּד – (140) perseverar, persistir; perpetuar.
- הִתְמַיֵּה – (147) surpreender, assombrar.
- הִתְמַכֵּר – (97) devotar-se, consagrar-se; entregar-se (a um vício).
- הִתְמַלֵּא – (101) completar, encher, lotar; realizar, cumprir plenamente.
- הִתְמַמֵּם – (139) ser íntegro, ser honesto; fingir-se de íntegro.
- הִתְמַמַּשׁ – (97) concretizar-se, realizar-se.
- הִתְמַנֶּה – (121) ser nomeado (para um cargo), ser designado.
- הִתְמַסֵּד – (97) institucionalizar-se.
- הִתְמַסְסֵם – (129) desfazer, dissolver; puir; macerar; desmembrar; fragmentar; liquefazer.
- הִתְמַסֵּר – (97) entregar-se, dedicar-se, consagrar-se.
- הִתְמַעֵט – (99) reduzir, decrescer, diminuir, minorar, minguar.
- הִתְמַצֵּא – (101) orientar-se; posicionar-se.
- הִתְמַקְדֵּד – (97) focalizar, ser focalizado.
- הִתְמַקַּח – (100) pechinchar, regatear, negociar.
- הִתְמַקֵּם – (97) estabelecer-se, assentar-se, instalar-se em determinado lugar.

- הִתְמַר – (139) levantar-se, brotar (como uma árvore).
- הִתְמַרְד – (98) rebelar-se, sublevar, revoltar-se.
- הִתְמַרְמַר – (129) amargar, enraivecer.
- הִתְמַשֵּׁךְ – (97) prolongar-se.
- הִתְמַתַּח – (100) esticar, estender, estirar, alongar, encompridar.
- הִתְמַתֵּן – (102) moderar, tornar-se moderado.
- הִתְנַבֵּא – (101) profetizar.
- הִתְנַגַּב – (97) secar-se, enxugar-se.
- הִתְנַגַּד – (97) opor-se, resistir.
- הִתְנַגַּח – (100) lutar, brigar, contender.
- הִתְנַגֵּן – (102) musicar, melodiar.
- הִתְנַגַּשׁ – (97) colidir, chocar-se.
- הִתְנַדַּב – (97) apresentar-se voluntariamente.
- הִתְנַדְּד – (129) balançar-se, bambolear, gingar.
- הִתְנַדֵּף – (97) evaporar, volatilizar.
- הִתְנָה – (152) condicionar, impor condições.
- הִתְנָהּ – (183) ser condicionado, ser estipulado.
- הִתְנַהֵּג – (99) comportar-se, conduzir-se, portar-se.
- הִתְנַהֵּל – (99) dirigir, conduzir, gerenciar; orientar, encaminhar.
- הִתְנַוְּד – (117) balançar-se, oscilar; agitar-se, debater-se, mover-se de um lado para outro; tremer, estremecer.
- הִתְנַוֵּן – (102) degenerar-se, deteriorar-se, degradar-se.
- הִתְנוּס – (117) tremular, desfraldar, agitar-se, soltar ao vento, brilhar, cintilar.
- הִתְנוּעַע – (119) oscilar, mover-se, balançar.
- הִתְנוּפַף – (117) soltar ao vento, tremular, desfraldar, ondular.
- הִתְנוּצַץ – (117) brilhar, cintilar, centelhar, faiscar.
- הִתְנַיֵּר – (97) abster-se, privar-se; tornar-se um eremita.
- הִתְנַחַל – (99) tomar posse da terra; estabelecer-se; receber de herança.
- הִתְנַחֵם – (99) consolar-se, confortar-se; arrepender-se.

- הַתְּנִיעַ – (147) partir (motor).
- הַתְּנַכֵּל – (97) tramar, urdir, maquinar.
- הַתְּנַכֵּר – (97) salientar-se, sobressair-se; esquivar; negar; ignorar; disfarçar-se, simular; comportar-se como estranho.
- הַתְּנַמְּנִים – (129) cochilar, dormitar.
- הַתְּנַסֵּה – (121) ser testado; experimentar, passar por uma situação difícil.
- הַתְּנַסֵּחַ – (100) ser formulado, ser redigido.
- הַתְּנַעַ – (179) ser arrancado, ser partido; ser vocalizado (*Gram.*).
- הַתְּנַעֵנַעַ – (131) balançar-se, mover-se.
- הַתְּנַעֵר – (99) ser sacudido (do pó), ser encorajado, ser estimulado; despertar, encorajar-se; afastar-se.
- הַתְּנַפֵּחַ – (100) inchar-se, intumescer, dilatar, inflar, expandir; gabar-se, jactar-se, vangloriar-se.
- הַתְּנַפֵּל – (97) atacar, assaltar, arrojarse, lançar-se.
- הַתְּנַפֵּץ – (97) romper-se, quebrar-se; ser destruído, perder-se.
- הַתְּנַפֵּחַ – (100) lutar, combater, discutir, polemizar.
- הַתְּנַצֵּל – (97) justificar-se, desculpar-se; despojar-se, desprender-se, ser salvo.
- הַתְּנַצֵּר – (97) cristianizar-se, converter-se ao cristianismo.
- הַתְּנַקֵּה – (121) limpar-se, purificar-se.
- הַתְּנַקֵּז – (97) ser drenado.
- הַתְּנַקֵּם – (97) vingar-se.
- הַתְּנַקֵּשׁ – (97) atentar, atacar.
- הַתְּנַשֵּׂא – (101) elevar-se, alçar-se; orgulhar-se, jactar-se.
- הַתְּנַשֵּׂם – (97) ofegar, arquejar, respirar com dificuldade.
- הַתְּנַשֵּׁף – (97) ofegar, arquejar.
- הַתְּנַשֵּׂק – (97) beijar-se.
- הַתְּנַתֵּק – (97) ser cortado, ser rompido; ser desconectado.
- הַתְּנַסֵּי – (140) causar fermentação; excitar, agitar.
- הַתְּנַסֵּס – (174) ser fermentado, ser agitado.
- הַתְּנַעֵבָה – (121) engrossar, adensar, espessar.

- הַתְּעַבֵּר – (97) engravidar; encolerizar-se, irritar-se; hebraizar-se.
- הַתְּעַגֵּל – (97) arredondar-se, tornar-se redondo; rolar.
- הַתְּעַדְּכֵן – (132) atualizar-se.
- הַתְּעַדֵּן – (102) deleitar-se, gozar, desfrutar; tornar-se delicado, refinar-se.
- הַתְּעָה – (152) orientar mal, dirigir mal.
- הַתְּעָה – (185) ser mal orientado, ser mal dirigido.
- הַתְּעוֹדֵד – (117) encorajar-se, animar-se.
- הַתְּעוֹפֵף – (117) voar.
- הַתְּעוֹר – (97) tornar-se cego.
- הַתְּעוֹרֵר – (117) despartar; animar-se, estimular.
- הַתְּעוֹת – (122) entortar-se, deformar-se.
- הַתְּעִיט – (97) cobrir-se, envolver-se, embrulhar-se; desmaiar, desfalecer.
- הַתְּעִיטֵשׁ – (97) espirrar.
- הַתְּעִיף – (97) cansar-se, fatigar-se.
- הַתְּעַכֵּב – (97) demorar-se, atrasar-se, retardar-se.
- הַתְּעַכֵּל – (97) ser dirigido.
- הַתְּעַלָּה – (121) alçar-se, elevar-se.
- הַתְּעַלֵּל – (97) atormentar, torturar, atentar, martirizar, tratar com crueldade.
- הַתְּעַלֵּם – (97) desconhecer, ignorar.
- הַתְּעַלֵּס – (97) divertir-se, deleitar-se, regozijar.
- הַתְּעַלֵּף – (97) desmaiar, desfalecer.
- הַתְּעַמֵּל – (97) fazer ginástica, exercitar-se, treinar, condicionar-se.
- הַתְּעַמֵּק – (97) aprofundar-se.
- הַתְּעַמֵּר – (97) atormentar, martirizar, atenazar.
- הַתְּעַמֵּת – (122) confrontar.
- הַתְּעַנֵּג – (97) alegrar-se, deleitar-se, gozar.
- הַתְּעַנָּה – (121) afligir-se, sofrer, atormentar-se.
- הַתְּעַנֵּן – (132) interessar-se.
- הַתְּעַנֵּן – (121) nublar; anuviar, escurecer.
- הַתְּעַסֵּק – (97) ocupar-se, tratar de, envolver-se.

- הַתְּעַפֵּשׁ – (97) mofar, embolorar, deteriorar.
- הַתְּעַצְבֵּן – (132) enervar-se, ficar nervoso.
- הַתְּעַצֵּל – (97) agir com preguiça, mandriar, espreguiçar-se.
- הַתְּעַצֵּם – (97) fortalecer-se, esforçar-se; encorpar, materializar-se.
- הַתְּעַקֵּם – (97) curvar-se, entortar-se.
- הַתְּעַקֵּשׁ – (97) obstinar, teimar.
- הַתְּעַרְבֵּ – (98) interferir, intervir, intrometer-se; apostar, competir.
- הַתְּעַרְבֵּב – (129) mesclar-se, confundir-se.
- הַתְּעַרְבֵּל – (129) misturar; redemoinhar, mover-se em círculos.
- הַתְּעַרְהַ – (123) enraizar-se, arraigar-se; descobrir-se, desnudar-se.
- הַתְּעַרְטֵל – (129) desnudar-se, despir-se.
- הַתְּעַרְעֵר – (129) ser arruinado, serdesmoronado, ser minado.
- הַתְּעַרְפֵּל – (129) ficar nublado; ficar obscurecido.
- הַתְּעַשֵּׂר – (97) enriquecer.
- הַתְּעַשֵּׂת – (122) considerar, pensar, reconsiderar.
- הַתְּעַתֵּד – (97) preparar-se, destinar-se.
- הַתְּפַאֵר – (98) jactar-se, vangloriar-se, ostentar.
- הַתְּפַגֵּר – (97) morrer (animal).
- הַתְּפּוֹגֵג – (117) entorpecer, ficar lânguido, esvair-se, desvanecer.
- הַתְּפּוֹצֵץ – (117) explodir.
- הַתְּפּוֹרֵר – (117) desintegrar-se, desmoronar-se, esfacelar-se.
- הַתְּפַיֵּר – (97) dispersar-se, espalhar-se.
- הַתְּפַחֵם – (99) carbonizar-se; electrocutar; sujar-se com fuligem.
- הַתְּפַטֵּם – (97) cevar, engordar.
- הַתְּפַטֵּר – (97) renunciar, resignar, demitir-se, retirar-se.
- הַתְּפַיֵּחַ – (147) insuflar; causar inchaço.
- הַתְּפַיֵּל – (140) tornar insosso, insípido, sem sabor.
- הַתְּפַיֵּס – (97) agarrar, prender.
- הַתְּפַכֵּחַ – (100) tornar-se sóbrio.
- הַתְּפַל – (174) tornado insosso.

- הַתְּפַלֵּא – (121) maravilhar-se, assombrar-se.
הַתְּפַלֵּג – (97) separar-se, dividir-se, partir.
הַתְּפַלֵּל – (97) orar, rezar.
הַתְּפַלְמֵס – (129) polemizar, debater, disputar, argumentar.
הַתְּפַלְסֵף – (129) filosofar.
הַתְּפַלְפֵּל – (129) discutir, debater.
הַתְּפַלְצֵץ – (97) estremecer, tremer.
הַתְּפַלֵּשׁ – (97) revolver-se, enlamear-se, chafurdar-se, despojar-se.
הַתְּפַנָּה – (121) desocupar-se, ficar livre de trabalho, ter tempo.
הַתְּפַיֵּןק – (97) ser mimado, amimalhar-se.
הַתְּפַיעֵל – (99) entusiasmar-se, impressionar-se.
הַתְּפַיעֵם – (99) comover-se, sensibilizar-se, abalar-se.
הַתְּפַצֵּל – (97) dividir-se, separar-se.
הַתְּפַקֵּד – (97) ser enumerado, ser recenseado.
הַתְּפַקֵּעַ – (100) arrebentar-se, romper-se, quebrar-se.
הַתְּפַקֵּר – (97) tender à vida desregrada, tornar-se herético.
הַתְּפַרְחַח – (130) tornar-se travesso, levado, desordeiro.
הַתְּפַרְכֵּס – (129) enfeitar-se, maquilar-se.
הַתְּפַרְנֵס – (129) manter-se, subsistir, sustentar-se.
הַתְּפַרֵּס – (98) estender-se, abrir-se, espalhar-se.
הַתְּפַרְסֵם – (129) ser publicado, ser divulgado; tornar-se famoso.
הַתְּפַרְעַע – (103) desordenar-se, perturbar-se, tumultuar.
הַתְּפַרְרֵץ – (98) irromper, rebentar; sublevar-se, revoltar-se, rebelar-se.
הַתְּפַרְקֵק – (98) aliviar-se, desafogar, descarregar.
הַתְּפַרֵּשׁ – (98) aclarar, explicar.
הַתְּפַרֵּשׂ – (98) espalhar; alongar; desdobrar, estender.
הַתְּפַרְשֵׁט – (97) espalhar-se; propagar, difundir; despir-se.
הַתְּפַרְשֵׁר – (97) conciliar-se, entrar num acordo, contemporizar; esfriar.
הַתְּפַתָּה – (121) ser persuadido.
הַתְּפַתַּח – (100) desenvolver-se, evoluir.

- הַתְּפִיל – (97) dobrar, curvar, contorcer, serpentear, contornar.
- הַתְּקַבֵּל – (97) ser aceito, ser recebido.
- הַתְּקַבֵּץ – (97) reunir-se, juntar-se, ajuntar, concentrar-se.
- הַתְּקַדֵּם – (97) adiantar-se, progredir.
- הַתְּקַדֵּר – (97) tornar-se escuro.
- הַתְּקַדֵּשׁ – (97) purificar-se; santificar-se, consagrar-se.
- הַתְּקַהֵל – (99) reunir-se, concentrar-se, lotar.
- הַתְּקוֹטֵט – (117) rixar, brigar, discutir, disputar.
- הַתְּקוֹמֵם – (117) rebelar-se, sublevar-se.
- הַתְּקַזֵּז – (97) compensar-se, compensar reciprocamente.
- הַתְּקַיֵּם – (97) existir; realizar, cumprir-se, subsistir, manter-se.
- הַתְּקַיֵּן – (149) instituir, constituir; colocar, preparar.
- הַתְּקַיֵּף – (140) atacar, assaltar; reforçar.
- הַתְּקַלַּח – (100) tomar uma ducha.
- הַתְּקַלֵּף – (97) descascar, pelar.
- הַתְּקַלְקֵל – (129) estragar, deteriorar; corromper.
- הַתְּקַמֵּט – (97) enrugar, contrair, amarrotar.
- הַתְּקַן – (175) ser colocado.
- הַתְּקַף – (174) ser atacado, ser assaltado.
- הַתְּקַפֵּל – (97) dobrar.
- הַתְּקַצֵּף – (97) irar-se, zangar-se, encolerizar-se.
- הַתְּקַצֵּר – (97) encurtar, abreviar.
- הַתְּקַרֵּב – (98) aproximar-se, acercar-se, abeirar-se.
- הַתְּקַרַּח – (103) encalvecer, ficar careca; congelar.
- הַתְּקַרְנֵף – (129) tornar-se animalesco, bestial.
- הַתְּקַרֵּר – (98) esfriar; resfriar-se.
- הַתְּקַשֵּׁה – (121) endurecer; estar em situação difícil.
- הַתְּקַשֵּׁט – (97) enfeitar-se, adornar-se.
- הַתְּקַשֵּׁר – (97) unir, conectar; vincular, relacionar.
- הַתֵּר – (189) ser permitido, ser autorizado.

- הַתְּרָאָה – (123) olhar-se, mirar-se, contemplar-se; ver-se, rever, encontrar-se.
- הַתְּרַאֵן – (132) ser entrevistado.
- הַתְּרַבָּה – (121) aumentar, multiplicar-se.
- הַתְּרַבֵּרַב – (129) jactar-se, gabar-se, vangloriar-se.
- הַתְּרַגֵּז – (97) irar-se, encolerizar-se, zangar-se, irritar-se.
- הַתְּרַגֵּל – (97) acostumar-se, habituar-se; condicionar-se.
- הַתְּרַגֵּשׁ – (97) emocionar-se, comover-se, sensibilizar-se.
- הַתְּרָה – (152) prevenir, avisar antecipadamente.
- הַתְּרוּחַ – (100) arejar, ventilar; erodir.
- הַתְּרוּמָם – (117) elevar-se, alçar-se, ascender-se, exaltar-se.
- הַתְּרוּעֵעַ – (119) quebrar, danificar; tornar-se amigo, amistar-se.
- הַתְּרוּפֵף – (117) enfraquecer, afrouxar, debilitar.
- הַתְּרוּצֵץ – (117) corricar, entrechocar-se, empurrar-se mutuamente.
- הַתְּרוּקֵן – (118) esvaziar-se.
- הַתְּרוּשֵׁשׁ – (117) empobrecer.
- הַתְּרַחֵב – (99) expandir-se, dilatar-se, alargar-se.
- הַתְּרַחֵץ – (99) lavar-se, banhar-se.
- הַתְּרַחֵק – (99) afastar-se, distanciar-se.
- הַתְּרַחֵשׁ – (99) ocorrer, suceder, acontecer.
- הַתְּרִים – (140) doar, contribuir, subscrever.
- הַתְּרִיס – (140) discutir, debater, opor-se.
- הַתְּרִיעַ – (147) protestar, reclamar, vociferar.
- הַתְּרַכֵּז – (97) concentrar-se, centralizar-se.
- הַתְּרַכֵּךְ – (97) amolecer, suavizar, abrandar.
- הַתְּרָם – (174) ser doado, ser subscrito.
- הַתְּרַסֵן – (102) conter-se, refrear-se, reprimir-se.
- הַתְּרַסֵק – (97) despedaçar-se, destroçar-se, desmembrar-se.
- הַתְּרַעֵם – (99) reclamar, resmungar.
- הַתְּרַעֵן – (138) refrescar-se, recobrar-se, arejar-se.
- הַתְּרַפֵּא – (101) curar-se, sarar.

- הִתְרַפָּה – (121) enfraquecer.
הִתְרַפֵּט – (97) desgastar-se, gastar-se, puir.
הִתְרַפֵּס – (97) humilhar-se, submeter-se.
הִתְרַפֵּק – (97) afagar, abraçar, estreitar.
הִתְרַצָּה – (121) conciliar-se, reconciliar-se.
הִתְרַקֵּם – (97) formar-se, constituir-se.
הִתְרַשֵּׁל – (97) agir com preguiça, negligenciar, vadiar, afrouxar.
הִתְרַשֵּׂם – (97) impressionar-se; matricular-se, inscrever-se.
הִתְרַתַּחַ – (100) irritar-se, zangar-se, ebulir.
הִתְרַשֵּׁ – (189) ser arrancado, ser desenraizado.

ו

- וַדֵּא – (58) assegurar, afirmar; verificar, certificar; autenticar; confirmar.
וַסֵּת – (55) regular, controlar.
וַסֵּת – (M) ser regulado.
וַתַּר – (54) ceder, conceder, perdoar; renunciar.

ז

- זָבַח – (9) sacrificar animal, imolar.
זָבַל – (54) adubar, fertilizar; oferecer sacrifícios a ídolos.
זָבַל – (80) ser adubado.
זָגַג – (54) envidraçar; fabricar objetos de vidro; vidrar; gelar.
זָגַזַג – (68) tornar transparente; polir; ziguezaguear.
זָהָה – (67) identificar.
זָהָה – (89) ser identificado.
זָהַם – (56) infectar, contaminar, poluir.
זָהַם (זָהָם) – (87) ser infectado, ser poluído, ser contaminado.

- זָהַר – (F) brilhar, cintilar.
- זָוַג – (54) emparelhar, formar pares, combinar um par para casamento.
- זָוַג – (80) ser emparelhado.
- זָזַ – (N) mover-se, afastar-se.
- זָחַל – (F) rastejar, agachar; engatinhar, andar de gatinhas; humilhar-se, andar lentamente; atrasar-se, demorar-se; temer, recear, tremer.
- זָיַן – (54) armar, equipar com armas; enfeitar, embelezar, adornar; copular (gíria).
- זָיַן – (54) forjar, adulterar, falsificar, falsear, plagiar.
- זָיַן – (80) ser forjado, ser falsificado, ser adulterado.
- זָכָה – (P) ser inocente, ser absolvido na justiça; ganhar, vencer; ser merecedor de; conseguir, ter sucesso.
- זָכָה – (66) absolver um réu, inocentar; perdoar; conceder o direito a; fazer com que alguém ganhe; creditar (conta) a favor de.
- זָכָה – (88) ser absolvido; ser creditado (na conta bancário).
- זָכַד – (54) purificar, refinar.
- זָכַד – (80) ser purificado.
- זָכַר – (A) lembrar, recordar; mencionar, aludir.
- זָלַג – (A) gotejar, fluir, verter.
- זָלַזַל – (68) desrespeitar, desprezar, degradar, subestimar, negligenciar.
- זָלַל – (A) empanturrar(-se), comer exageradamente.
- זָמַזַם – (68) zunir, vibrar.
- זָמַם – (A) pensar; tramar, fazer intriga; conspirar, maquinar, amordaçar.
- זָמַן – (59) convidar; preparar.
- זָמַן – (85) ser preparado; estar pronto; ser convidado.
- זָמַר – (A) podar, debastar.
- זָמַר – (54) cantar; tocar (instrumento musical).
- זָן – (N) alimentar, nutrir; manter.
- זָנַב – (54) encurtar, reduzir, cortar o rabo.
- זָנָה – (P) prostituir-se, cometer adultério; praticar idolatria, trair, renegar; desviar-se do bem.

- זָנַח – (9) abandonar, rejeitar, desamparar, descuidar, negligenciar.
 זָנַק – (54) saltar, pular; lançar.
 זָעַ – (23) mover-se, agitar-se, mexer-se; tremer, temer.
 זָעַזַע – (70) agitar, estremecer, sacudir, assustar, amedrontar.
 זָעַזַע – (94) ser agitado; ser amedrontado; estar comovido.
 זָעַם – (F) enfurecer, encolerizar, indignar-se.
 זָעַף – (F) zangar-se, indignar-se, irar-se; amargurar; aborrecer-se; tumultuar.
 זָעַק – (F) chorar, gritar, lamentar; chamar; implorar; invocar.
 זָפַת – (M) cobrir de piche, asfaltar.
 זָפַת – (81) ser coberto de piche, ser asfaltado; ser estragado, ser danificado.
 זָקַן – (27) envelhecer.
 זָקַף – (A) levantar, erguer, içar; endireitar; ficar de pé, empertigar, aprumar; lançar na conta; atribuir a.
 זָקַק – (54) purificar, refinar, destilar; fundir metais.
 זָקַק – (80) ser purificado, ser refinado, ser destilado.
 זָרַה – (P) espalhar, dispersar, aspergir, derramar.
 זָרַז – (61) apressar, acelerar; estimular; encorajar; catalisar (*Quím.*).
 זָרַז – (86) ser acelerado, ser apressado; ser encorajado.
 זָרַח – (9) brilhar, nascer (sol), aparecer.
 זָרַם – (A) jorrar, fluir, correr; arrastar.
 זָרַע – (9) semear; espalhar, disseminar.
 זָרַק – (A) jogar, arremessar, lançar; borrifar, derramar.

ח

- חָבַ – (N) ter dívidas ou obrigações; estar devendo; ser culpado; impor dívida a.
 חָבַב – (54) apreciar, gostar, querer bem, ter afeto.
 חָבַט – (E) bater, golpear, derrubar, sacudir.
 חָבַל – (54) arruinar, prejudicar, destruir, sabotar; tramar.

- חִבֵּק – (54) abraçar, acariciar, afagar.
- חִבֵּר – (210) juntar, unir, ligar-se; conjurar; praticar mágica, enfeitiçar.
- חִבֵּר – (54) unir, ligar; somar; compor, criar; escrever um livro, um ensaio.
- חִבֵּר – (80) ser ligado, ser unido; ser composto; ser somado.
- חִבֵּשׁ – (E) enfaixar; pôr chapéu; selar o animal; envolver, ligar; aprisionar.
- חָג – (N) fazer um círculo; rodear, cercar; circular, dar voltas.
- חָגַג – (E) celebrar uma festa; festejar.
- חָגַר – (E) cingir o cinto, cercar, atar, envolver-se; fortificar-se; coxear, mancar; deter-se; saltar, pular; desviar, apartar-se, digressionar.
- חָדַד – (N) propor enigmas, elaborar enigmas; contar anedotas.
- חִדְּדַד – (54) apontar, afiar, aguçar.
- חִדְּדַד – (80) ser afiado, ser aguçado.
- חָדַל – (203) cessar, parar, suspender, interromper; largar, deixar.
- חָדַר – (E) entrar, penetrar, infiltrar; cercar.
- חִדְּשׁ – (54) renovar, restaurar; inovar, introduzir nova interpretação, criar.
- חִדְּשׁ – (80) ser renovado, ser restaurado; ser novado.
- חָנָה – (20) experimentar, ficar impressionado.
- חָנָה – (66) opinar, indicar, expressar, pronunciar-se.
- חִוִּיל – (74) parir, dar à luz; criar, causar; irritar, amedrontar; ter esperança, esperar; dançar; matar, assassinar.
- חִוִּקַּק – (74) legislar; gravar, entalhar, esculpir.
- חִוִּרַר – (74) furar, fazer buracos.
- חָזָה – (20) ter visões, ver, perceber; profetizar, predizer.
- חִזַּק – (54) ser forte, ser robusto, ser firme, ser corajoso; fortalecer-se; ser duro, vencer; aumentar, crescer.
- חִזַּק – (80) ser fortalecido, ser consolidado.
- חָזַר – (210) voltar, retornar, regressar; repetir, reiterar; retirar-se; girar, dar voltas.
- חָזַר – (54) ir ao redor; ocupar-se, dedicar-se; buscar, esforçar-se; cortejar.
- חָטָא – (7) pecar; errar; equivococar-se; falhar, faltar.
- חָטָא – (58) purificar, desinfetar, limpar.

חֲטָא – (84) ser purificado, ser desinfetado.

חָטַב – (E) cortar, picar, lenhar.

חֲטַט – (54) cavar, escavar, raspar, perfurar; coçar; cuidar de detalhes, de por-menores.

חֲטַף – (E) raptar, arrancar, arrebatado, seqüestrar, roubar; apressar-se, precipitar-se.

חָי (**חַיָּה**) – (217) viver, existir, estar vivo; subsistir, manter-se; restabelecer-se (de doença).

חָיַב – (54) obrigar; convencer; acusar; sancionar, ratificar; afirmar.

חֲיַיַב – (80) ser obrigado; ser convencido.

חֲיַיַג – (54) discar um número no telefone, digitar.

חֲיַיַד – (54) sorrir; rir-se.

חֲיַיַל – (54) recrutar, mobilizar; reforçar, aumentar.

חֲיַיַל – (80) ser recrutado, ser mobilizado.

חֲכָה – (66) esperar, aguardar; imaginar; pescar.

חֲכַד – (54) arranhar, friccionar, esfregar, coçar; escarrar, expectorar.

חֲכָם – (6) ser inteligente; instruir-se; tornar-se sábio.

חָכַר – (E) arrendar, alugar.

חָל – (N) cair na data, vencer no dia; acontecer; ser válido para; dançar; descer, chegar a, vir.

חָלַב – (210) ordenhar.

חָלָה – (20) ficar doente, adoecer; enfraquecer, debilitar-se, preocupar-se, aborrecer-se.

חָלַחַל – (69) estremecer, fazer tremer; penetrar, infiltrar-se, agitar-se; rodar, mover-se.

חָלַט – (E) decidir, estabelecer, determinar; escaldar, misturar água quente com farinha; preparar chá.

חָלַטַר – (68) improvisar (gíria).

חָלַל – (54) tocar flauta; morrer.

חָלַל – (80) ser profanado, ser desonrado; ser resgatado.

חָלַם – (210) sonhar; ter visões; ser saudável, ser robusto.

- חִלְּן – (59) secularizar, laicizar; tornar profano.
- חָלַף – (210) passar, desaparecer, deslizar, desvanecer; brotar; mudar, trocar.
- חָלַץ – (210) descalçar, tirar; desembaraçar, livrar; arrancar; fugir, escapar; libertar, soltar; sair na frente; dar *Halitzá* (lei do Levirato).
- חָלַץ – (54) salvar, livrar, desembaraçar; arrancar, remover, extrair.
- חָלַץ – (80) ser salvo, ser libertado; ser extraído, ser arrancado.
- חָלַק – (210) dividir, separar, repartir; dar; diferenciar, distinguir; opor-se, não concordar.
- חָלַק – (54) dividir, repartir; dar; diferenciar, distinguir.
- חָלַק – (80) ser dividido, ser repartido.
- חָלַשׁ – (E) enfraquecer, debilitar-se; tornar fraco, submeter, governar, mandar; jogar, botar.
- חָמַד – (E) desejar, ansiar, cobiçar.
- חָמַל – (E) apiedar-se, compadecer, ter pena; poupar, ser misericordioso.
- חָמַם – (54) esquecer.
- חָמַם – (80) ser esquecido.
- חָמַס – (E) roubar, saquear, pilhar, violar; destruir; perder.
- חָמַץ – (72) oxigenar.
- חָמַק – (213) escapar, evadir-se, esquivar, passar, desaparecer.
- חָמַשׁ – (54) dividir por cinco; multiplicar por cinco; arrumar, equipar.
- חָמַשׁ – (80) ser dividido por cinco, ser multiplicado por cinco; ser arrumado, ser equipado.
- חָנָה – (212) estacionar; acampar, sitiar; pousar (avião), aterrissar.
- חָנַט – (E) embalsamar; germinar, brotar; amadurecer.
- חָנַד – (E) inaugurar, consagrar; ensinar, educar, treinar.
- חָנַד – (54) educar, instruir, orientar, treinar; inaugurar, consagrar.
- חָנַד – (80) ser educado, ser instruído; ser inaugurado, ser consagrado.
- חָנַן – (26) apiedar-se, ter misericórdia; indultar, perdoar, dar anistia; dar, doar, conferir, dotar.
- חָנַק – (E) estrangular, sufocar, apertar, comprimir.
- חָס – (N) apiedar-se, compadecer, condoer-se; poupar, ter amor por.

- הָסָה – (D) refugiar-se, confiar.
 חָסַף – (E) economizar, poupar.
 חָסַל – (54) liquidar, terminar.
 חָסַל – (80) ser liquidado, ser terminado.
 חָסַם – (E) fechar, obstruir, bloquear; colocar barreira, colocar focinheira; amordaçar; impedir, reter; forjar.
 חָסַם – (54) obstruir; impedir, reter; forjar.
 חָסַן – (58) imunizar; fortificar; enfeitar, adornar, louvar.
 חָסַן – (85) ser imunizado; ser forjado.
 חָסַפַּס – (68) enrugar, tornar áspero.
 חָסַר – (203) diminuir, faltar; ser reduzido; ausentar-se; não ter.
 חָסַר – (54) subtrair (*Mat.*); diminuir, reduzir; causar perda.
 חָפָה – (66) cobrir, tapar, envolver.
 חָפַן – (211) pegar a mãos-cheias; envolver.
 חָפַף – (E) cobrir, tapar, proteger; ser igual, ser análogo, lavar a cabeça; lavar, esfregar.
 חָפַץ – (5) querer, desejar, ansiar; gostar, amar; apressar, acelerar.
 חָפַר – (E) escavar, cavar; espiar, investigar, espionar;
 חָפַשׁ – (54) procurar, buscar; mudar, disfarçar, fantasiar.
 חָפַב – (E) talhar, lavrar; tirar água do poço.
 חָפַה – (20) mediar, dividir em duas metades; atravessar; repartir, dividir; separar.
 חָפַץ – (E) dividir, separar; quebrar.
 חָפַצַר – (68) soprar o trompete.
 חָקַה – (66) imitar; seguir, traçar.
 חָקַק – (E) gravar, entalhar; inscrever; legislar.
 חָקַר – (212) examinar, investigar, inquirir, interrogar, pesquisar; espionar.
 חָרַב – (203) ser destruído, ser devastado; secar, dessecar.
 חָרַבַן – (72) arruinar, causar fracasso; estragar; defecar (*pop.*), sujar.
 חָרַג – (E) saltar para fora, sair, lançar-se, desviar.

חָרַד – (8) assustar-se, temer, alarmar-se; tremer; ansiar; apressar-se; preocupar-se.

חָרַז – (E) enfiar (colar); ensartar; encartar; inserir; entrosar, juntar; metrificar, rimar.

חָרַחַר – (69) incitar, provocar; acender, incendiar; queimar; blaterar (camelo); gorgolejar, perfurar, esburacar; esfumaçar a colmeia para afugentar as abelhas na retirado do mel.

חָרַט – (E) gravar, torneiar, cinzelar, esculpir.

חָרַדַּךְ – (E) chamuscar, queimar, tostar, assar, abrasar.

חָרַף – (E) insultar, ofender, injuriar; hibernar, passar o inverno.

חָרַף – (61) insultar, ofender, injuriar; pôr em perigo, arriscar; expor-se.

חָרַץ – (E) esculpir, gravar, cortar, perfurar, afiar; fixar, determinar, ordenar, resolver, decidir; decretar; apressar-se, alertar.

חָרַק – (E) ranger dentes, grunhir; pigarrear, arranhar.

חָרַשׁ – (E) arar, lavrar.

חָשׂ – (N) apressar-se, precipitar-se; sentir, perceber; tremer, preocupar-se.

חָשַׁב – (E) pensar, imaginar, meditar; querer, intencionar; honrar, reverenciar, valorizar, considerar.

חָשַׁב – (54) estimar, avaliar, calcular, comparar, computar, contar; examinar, considerar; respeitar, reverenciar.

חָשַׁב – (80) ser avaliado, ser calculado; ser examinado, ser considerado.

חָשַׁבַן – (72) saquear, roubar, pilhar.

חָשַׁד – (E) suspeitar, desconfiar; temer.

חָשַׁדַּךְ – (203) escurecer, obscurecer.

חָשַׁל – (54) debilitar, enfraquecer; forjar; fortalecer, moldar.

חָשַׁל – (80) ser forjado, ser fortalecido; ser moldado.

חָשַׁמַל – (68) eletricidade; na Bíblia: substância luminosa, âmbar; anjo.

חָשַׁף – (E) descobrir, destampar, desnudar; tirar água do poço.

חָשַׁק – (E) desejar, ansiar; unir, juntar, ligar.

חָשַׁק – (54) juntar, atar, ligar, unir.

חָשַׁשׁ – (E) temer, recear, preocupar-se, inquietar-se, sentir dor.

חַתַּךְ – (E) cortar, secionar, talhar, partir; decidir; pronunciar, articular; cortar um segmento (*Geometria*).

חַתַּל – (54) lavrar com flores e outras figuras (falando do pano de linho).

חֲתַל – (80) ser enfaixado, ser enrolado nas fraldas.

חַתַּם – (E) assinar; carimbar; subscrever; assinar um periódico; fechar; terminar, finalizar, concluir.

חַתַּן – (59) dar em casamento, esposar.

חַתַּר – (E) escavar, minar, zarpar; subverter; remar; esforçar-se.

ט

טֹאטֵא – (68) varrer, limpar.

טַבַּח – (9) abater (animal); assassinar, matar; cortar, picar.

טַבַּל – (A) imergir, banhar, molhar; submeter produtos agrícolas à taxaço do dízimo.

טַבַּל – (54) ensopar, molhar (alimento) em tempero ou condimento.

טַבַּע – (9) boiar; afundar-se, afogar-se, cunhar (moeda).

טַגֵּן – (59) fritar.

טַגֵּן – (85) ser frito.

טַהַר – (56) limpar, purificar; depurar; expurgar.

טַהַר (טַהַר) – (87) ser purificado, ser expurgado.

טַוּהַ – (P) fiar; tecer, trançar.

טַוּחַ – (57) estabelecer a distância, calibrar a arma.

טַחַן – (215) moer, triturar.

טַיַחַ – (57) rebocar, cobrir com massa.

טַיַחַ – (83) ser rebocado, ser coberto de massa.

טַיַל – (54) passear, excursionar.

טַכָּסַס – (68) empregar estratégias, ardis.

טַלְגֵּרַף – (79) telegrafar, enviar telegrama.

טַלְטַל – (68) mover, transferir, passar de um lugar para outro.

- טָלַטַל – (91) ser movido, ser transferido.
- טָלַפֵּן – (68) telefonar.
- טָמֵא – (223) ser impuro, estar contaminado.
- טָמֵא – (58) profanar; tornar impuro; contaminar.
- טָמַטַם – (68) embrutecer, tornar estúpido; engrossar, fazer massa.
- טָמַן – (30) esconder, ocultar.
- טָנַף – (54) emporcalhar; sujar; defecar.
- טָנַף – (80) ser emporcalhado.
- טָס – (N) voar, viajar de avião.
- טָעָה – (16) errar, equivocarse; desviar-se do caminho, perder-se no caminho.
- טָעַם – (F) provar (comida), saborear, degustar.
- טָעַן – (215) carregar, acumular, abastecer, reclamar, argumentar, refutar, reivindicar.
- טָפַח – (9) bater, dar tapa, golpear; molhar, estar molhado.
- טָפַח – (57) cultivar, cuidar, tratar; bater, golpear, dar tapa; molhar, humedecer.
- טָפַח – (83) ser cuidado, ser tratado; ser molhado.
- טָפַטַף – (68) gotejar.
- טָפַל – (A) colar, juntar, unir; cair; atribuir, imputar.
- טָפַל – (54) tratar de, cuidar de, ocupar-se de.
- טָפַל – (80) ser cuidadoso, ser tratado, estar ocupado com, estar sobrecarregado (família grande).
- טָפַס – (54) escalar, subir, trepar.
- טָקַטַק – (68) gotejar.
- טָרַד – (A) expelir, expulsar, rejeitar; fluir, gotejar; perturbar, importunar, incomodar; ocupar-se.
- טָרַח – (9) trabalhar, esforçar-se.
- טָרַטַר – (68) ranger, tiquetaquear; torturar, castigar (para militares).
- טָרַטַר – (91) ser torturado, ser castigado.
- טָרַף – (A) devorar, dilacerar (animal); misturar; alisar.
- טָרַפַּד – (68) torpedear; malograr, fazer fracassar.

טִרְפֵּד – (91) ser torpedeado.

טָרַק – (A) bater, golpear; misturar.

טָשַׁטַּשׁ – (68) apagar, rasurar, borrar; dissimular, atrapalhar.

טֻשְׁטֻשׁ – (91) ser apagado, ser rasurado.



יָאֵשׁ – (60, 61) desesperar, desanimar.

יָבֵא – (58) importar, fazer importação.

יָבֵא – (84) ser importado.

יָבַב – (54) chorar, lamentar, soluçar, urrar.

יָבֵשׁ – (3, 26) secar, murchar, desidratar, dessecar.

יָבֵשׁ – (80) secar, drenar.

יָבֵשׁ – (80) ser secado, ser drenado.

יָגַע – (218) trabalhar, esforçar-se, empenhar-se, cansar-se, fatigar-se.

יָגַע – (57) cansar, fatigar.

יָדָהּ – (66) jogar, atirar, lançar.

יָדַע – (219) saber, conhecer; ter relações sexuais com, coabitar; prestar atenção, preocupar; perceber, entender.

יָדַע – (57) notificar.

יָזַם – (H) iniciar, incentivar, tomar a iniciativa, promover, planejar.

יָחַד – (56) fixar, determinar; reservar, pôr de lado; deixar sozinho.

יָחַד – (82) ser reservado; ser determinado; ser deixado sozinho.

יָחַל – (56) ter esperança, esperar, aguardar.

יָחַם – (56) estimular (sexualmente).

יָחַס – (56) atribuir, imputar; relacionar; traçar a descendência, a linhagem; respeitar, honrar.

יָחַס – (82) ser atribuído, ser relacionado.

יָכַל – (24) poder; ser capaz de; ter permissão para.

יָלַד – (216) dar à luz, parir, procriar.

- יָלַד – (54) auxiliar a parturiente no parto.
 יָלַד – (80) ser dado à luz (no nascimento).
 יָלַל – (54) lamentar(-se), soluçar, gemer.
 יָנַק – (220) mamar, sugar; absorver.
 יָסַד – (220) fundar, estabelecer, basear.
 יָסַד – (54) fundar, estabelecer, basear, organizar.
 יָסַף – (54) revalorizar, aumentar o valor relativo da moeda.
 יָסַף – (80) ser aumentado no valor da moeda.
 יָסַר – (220) castigar, punir.
 יָעַד – (54) fixar, determinar; designar, destinar.
 יָעַד – (82) ser destinado, ser determinado, ser designado.
 יָעַל – (56) tornar eficiente.
 יָעַל – (82) ser tornado eficiente.
 יָעַץ – (220) aconselhar, propor, dar conselho.
 יָעַץ – (56) aconselhar, propor, dar conselho.
 יָעַר – (56) reflorestar.
 יָעַר – (82) ser reflorestado.
 יָפָה – (207) tornar-se bonito.
 יָפָה – (66) embelezar, adornar; melhorar; louvar, elogiar.
 יָפָה – (88) ser melhorado, ser embelezado.
 יָצָא – (11) sair; ir embora; partir; deixar; defecar; excluir.
 יָצָא – (58) exportar.
 יָצָא – (84) ser produzido, ser manufaturado.
 יָצַב – (54) estabilizar, consolidar, fortificar; fixar.
 יָצַב – (80) ser estabilizado; ser fixado.
 יָצַג – (54) representar.
 יָצַג – (80) ser representado.
 יָצַק – (H) verter, derramar; fundir.
 יָצַר – (H) criar, manufaturar; formar, idealizar; inventar, produzir.
 יָצַר – (54) manufaturar, produzir.

- יָצַר** – (80) ser produzido, ser manufaturado.
יָקַד – (220) arder, queimar.
יָקַר – (54) acender, pôr fogo; incitar, excitar, entusiasmado.
יָרָא – (221) temer; respeitar, honrar.
יָרַד – (216) descer; diminuir; decrescer; emigrar de Israel.
יָרָה – (7) atirar, disparar; lançar.
יָרַט – (86) desviar-se; danificar-se.
יִרְט – (86) ser interceptado.
יָרַק – (220) (**לִירַק**) cuspir, expectorar; (**לִירַק**) tornar-se verde.
יָרַשׁ – (220) herdar, tomar posse de, suceder.
יָשַׁב – (216) sentar; habitar, viver, residir; estabelecer-se, permanecer; ficar.
יִשַׁב – (54) acomodar, colonizar, assentar; explicar.
יִשָּׁב – (80) ser assentado, ser habitado; ser explicado.
יָשַׁן – (10) dormir.
יִשָּׁן – (59) pôr para dormir, embalar para dormir; tornar envelhecido.
יָשַׁר – (54) endireitar, retificar, aplainar; corrigir, reparar.
יִשָּׁר – (80) ser endireitado, ser alinhado.

כ

- כָּאַב** – (F) doer, sofrer, sentir dor.
כָּבַד – (54) respeitar, reverenciar, louvar, venerar; servir algo às visitas; varrer, limpar o chão.
כִּבְּד – (80) ser respeitado, ser honrado; ser varrido.
כָּבַה – (207) apagar-se, extinguir-se.
כִּבְּה – (66) apagar, extinguir.
כִּבְּה – (88) ser apagado.
כָּבַל – (A) acorrentar, amarrar; limitar (na ação).
כָּבַס – (54) lavar roupa; purificar.
כִּבְּס – (80) ser lavado, ser limpo.

כָּבַשׁ – (A) conquistar, ocupar; sublimar; ocultar; controlar; pôr em conserva; prensar, curtir.

כָּדַן – (59) fixar a baioneta; prender, escravizar.

כָּדַרַר – (68) passar a bola; chutar a bola.

כָּהָה – (17) escurecer, ficar escuro; enfraquecer.

כָּהֵן – (59) exercer o sacerdócio; exercer um cargo.

כָּוָה – (P) queimar; cauterizar; esaldar.

כָּוֵן – (59) direcionar, dirigir, orientar; ter a intenção de, cogitar; acertar, regular, ajustar.

כָּוֵן – (85) ser apontado, ser orientado, ser dirigido; ser ajustado, ser regulado.

כָּוִין – (72) sintonizar (rádio); adaptar, ajustar.

כּוֹנֵן – (75) fundar, estabelecer, consolidar, buscar; dirigir, apontar; ajustar, acertar, regular.

כּוֹפֵף – (74) inclinar, encurvar; submeter.

כּוֹצֵץ – (54) encolher, contrair, enrugar; amarrotar.

כּוֹצֵץ – (80) ser encolhido, ser contraído, ser enrugado; ser amarrotado.

כָּזַב – (54) desapontar, mentir.

כָּחַכַח – (70) pigarrear.

כָּיִל – (54) medir; ajustar, calibrar.

כָּיַס – (54) bater a carteira; embalar frutas em saquinhos de papel.

כָּיַף – (54) obrigar, impor, forçar; divertir-se, entreter-se.

כָּיַר – (54) modelar, moldar; revestir, apainelar; gravar.

כָּכַב – (54) estrelar, atuar como artista no papel principal.

כָּלָא – (G) encarcerar, aprisionar; impedir.

כָּלָה – (207) destruir-se; desaparecer; acabar-se, esgotar-se; findar-se, terminar.

כָּלָה – (66) completar; acabar, terminar, finalizar; destruir, aniquilar.

כָּלַל – (68) alimentar, manter, nutrir; sustentar; fazer crescer o cabelo; conter, segurar.

כָּלַל – (A) determinar, regulamentar, legislar; aperfeiçoar; inserir, incluir, conter; generalizar, completar.

כָּמָה – (222) desejar, ansiar.

- כָּנָה – (66) denominar; apelidar; parafrasear; designar.
- כִּנָּה – (88) ser denominado, ser apelidado.
- כָּנַס – (54) juntar, reunir, congregar; convocar; compilar; dobrar.
- כִּנָּס – (80) ser juntado, ser congregado, ser recolhido, ser compilado.
- כָּסָה – (66) cobrir, tapar, envolver; ocultar, dissimular; esconder; proteger, amparar.
- כִּסָּה – (88) ser tapado, ser coberto, ser envolto; ser ocultado, ser escondido.
- כָּסַח – (57) cortar espinhos ou ervas; ceifar, segar.
- כָּסַס – (A) cortar o cabelo, pelar, raspar.
- כָּעַעַ – (70) pigarrear, expectorar, tossir.
- כָּעַס – (F) irar-se, agastar-se, ficar bravo, irritar-se.
- כָּעַר – (56) tornar feio, enfeiar.
- כָּפָה – (P) obrigar, forçar; impor; virar, inclinar; impelir, empurrar; suspender, afastar.
- כָּפַל – (A) duplicar, multiplicar; dobrar; pregar.
- כָּפַף – (A) curvar, inclinar; submeter, obrigar.
- כָּפַר – (A) negar, renegar; ser herege; asfaltar; betumar.
- כָּפַר – (54) perdoar, absolver, desculpar; expiar, reparar; apaziguar.
- כָּפַת – (27) amarrar, amarrar as mãos ou os pés, atar.
- כָּפַתָּר – (68) abotoar.
- כָּרַבַּל – (68) cobrir, envolver; peneirar.
- כָּרָה – (P) cavar, escavar; minerar; comprar, adquirir; negociar; alugar; preparar (uma refeição), servir.
- כָּרַטַּס – (68) fichar, catalogar.
- כָּרַדַּ – (A) envolver, enrolar; unir, ligar; encadernar; empacotar, juntar.
- כָּרַכַּר – (68) saltar, brincar, dançar; rodear, tergiversar.
- כָּרַסַּס – (68) moer; mastigar; corroer; desbastar.
- כָּרַסַּס – (91) ser roído, ser mastigado.
- כָּרַע – (9) ajoelhar-se; encurvar-se; prosternar-se; fraquejar.
- כָּרַת – (27) cortar, partir, seccionar, dividir; abater (árvore).

- כְּשָׁפָשׁ – (68) agitar, acenar; abanar (o rabo), sacudir.
 כָּשַׁל – (2) tropeçar, cambalear, vacilar; debilitar-se; fatigar-se; desencaminhar-se, falhar.
 כִּשְׁף – (54) enfeitiçar, encantar, fazer mágicas, fazer feitiçarias.
 כִּשְׁף – (80) ser enfeitiçado.
 כָּתַב – (A) escrever, registrar, anotar.
 כִּתֵּר – (54) coroar; encabeçar; rodear; esperar; cercar; pôr cabeçalhos, intitular.
 כִּתֵּר – (80) ser coroado; ser intitulado; ser encabeçado.
 כָּתַשׁ – (A) triturar, moer, pisar, pilar.
 כָּתַת – (27) moer, titurar.

ל

- לָבַב – (54) arrebatat, cativar, encantar; fascinar, seduzir, conquistar; entusiasmar; fritar panquecas.
 לָבַהּ – (66) inflamar, acender, atear; entusiasmar, despertar, ativar; aumentar.
 לָבַהּ – (88) ser aceso, ser entusiasmado, ser inflamado; ser aumentado.
 לָבַלַב – (68) brotar, vicejar; florescer; gritar, berrar.
 לָבַן – (59) clarear, branquear, limpar; purificar; elucidar, esclarecer.
 לָבַן – (85) ser esbranquiçado; ser elucidado, ser esclarecido.
 לָבַשׁ – (2) vestir, trajar; cobrir.
 לָגַלַג – (68) zombar, caçoar, ridicularizar.
 לָגַם – (A) sorver, saborear, tragar.
 לָהֵט – (F) arder, queimar, inflamar; desejar ardentemente.
 לָנָהּ – (P) tomar emprestado; juntar-se a, aderir.
 לָנָהּ – (66) acompanhar; somar, adicionar; dar acompanhamento (*Mús.*).
 לָחַדַּד – (A) lambar, tragar; devorar, mastigar.
 לָחַדַּד – (56) lambar; devorar; queimar, consumir, exterminar.
 לָחַלַח – (70) umedecer, impregnar, molhar, regar.

- לָחַם – (F) guerrear, lutar, combater; comer pão.
- לָחַץ – (F) forçar, pressionar, comprimir, apertar; oprimir, afligir.
- לָחַשׁ – (F) sussurrar, murmurar, cochichar, segredar.
- לָטַף – (54) acariciar, afagar.
- לָטַף – (80) ser acariciado.
- לָטַשׁ – (A) afiar, amolar; lustrar, polir; lapidar; acrescentar água na farinha, fazer a massa, bater a massa; melhorar, aperfeiçoar, retocar.
- לָטַשׁ – (54) afiar; polir, lustrar; alisar, lixar; melhorar, aperfeiçoar, retocar.
- לָטַשׁ – (80) ser afiado, ser polido; ser melhorado, ser aperfeiçoado.
- לָכַד – (A) capturar, aprisionar, prender, conquistar; segurar.
- לָכַד – (54) unir, ligar, unificar.
- לָכַד – (80) ser unido, ser ligado.
- לָכַלַּךְ – (68) sujar, manchar, emporcalhar.
- לָכַלַּךְ – (91) ser sujo, ser emporcalhado, ser manchado.
- לָכַסוֹן – (72) tornar oblíquo, inclinar para o lado, olhar para o lado.
- לָמַד – (2) estudar, aprender, instruir-se.
- לָמַד – (54) ensinar, instruir, lecionar, doutinar, treinar.
- לָן – (N) pernoitar; alojar-se; ficar; permanecer.
- לָעַג – (F) ridicularizar, zombar, caçoar, escarnecer.
- לָעַס – (F) mascar, mastigar.
- לָפַף – (54) cingir, envolver, enfaixar, por fraldas, enrolar em, embrulhar.
- לָפַת – (27) agarrar, cingir, apertar, abraçar, estreitar, enlaçar.
- לָקַהּ – (224) ser açoitado; sofrer, adoecer; ser atingido, ser afetado, ser eclipsado.
- לָקַח – (P) pegar, tomar, receber, acertar, levar; comprar, adquirir; capturar, conquistar.
- לָקַט – (A) juntar, reunir, agrupar, coletar, colecionar, compilar; colher, apanhar (flores); remendar (costura).
- לָקַט – (54) juntar, agrupar, coletar; colher, recolher; arrancar; pegar, apanhar (bola); compilar (*Liter.*).
- לָקַט – (80) ser coletado, ser compilado; ser colhido.

לְקַלֵּק – (68) lamber, passar a língua.

לִקֵּק – (54) lamber.

לֶשׁ – (N) sovar (pão).

מ

מֵאֵן – (63) recusar, negar.

מָאָס – (F) repudiar, rejeitar, desdenhar, detestar.

מָגֵן – (59) defender, proteger; entregar, submeter.

מְגִן – (85) ser protegido, ser defendido.

מַגְנִיט – (68) magnetizar.

מְגִיט – (91) ser magnetizado.

מָגַר – (54) destruir, aniquilar; derrotar; submeter.

מְגָר – (80) ser vencido, ser submetido.

מָדַד – (A) medir, mensurar.

מְדִד (ou: מוֹדִד) – (54) medir, mensurar.

מָהַל – (F) misturar, dissolver; circuncidar.

מָהַר – (56) apressar-se; acelerar, apressar.

מוֹטֵט – (74) sacudir, abalar, estremecer; debilitar.

מָזַג – (A) misturar líquidos; verter, derramar.

מְזַג – (54) misturar líquidos, unir, fundir, amalgamar.

מְזַמֵּז – (68) decair, estragar; dissipar; flertar, acariciar.

מְזַעֵר – (69) reduzir.

מָחָא – (G) aplaudir; bater, golpear.

מָחָה – (16) apagar, limpar, enxugar; aniquilar; protestar, reclamar.

מְחַזֵּר – (68) reciclar.

מָחַל – (F) perdoar; renunciar.

מָחַץ – (F) ferir; quebrar, esmagar; romper.

מָחַק – (F) apagar, rasurar; eliminar; anular; riscar, raspar; ferir, romper.

- מְחַשֵּׁב – (68) computar.
- מִיֵּן – (59) classificar, ordenar, seleccionar.
- מֵיֵן – (85) ser classificado.
- מִכֵּן – (59) mecanizar.
- מֵכֵן – (85) ser mecanizado.
- מָכַר – (A) vender.
- מָל – (N) circuncidar.
- מָלֵא – (223) ficar cheio, estar cheio, completar.
- מִלֵּא – (58) encher, completar.
- מִלָּא – (84) ser enchido (ser cheio), ser completado.
- מִלֵּט – (54) salvar, livrar; cimentar.
- מִלֵּט – (80) ser cimentado.
- מָלַךְ – (A) reinar, ser rei, governar.
- מְלַכֵּד – (68) armar uma armadilha.
- מְלַמֵּל – (68) balbuciar, murmurar.
- מְלַצֵּר – (68) servir (especialmente à mesa), ser criado de.
- מִמֵּן – (59) financiar, custear.
- מִמֵּן – (85) ser financiado.
- מִמַּשׁ – (54) executar, efetivar, materializar.
- מִמַּשׁ – (80) ser executado, ser materializado.
- מָנָה – (P) contar, enumerar; especificar.
- מִנָּה – (66) nomear, designar; fixar, estabelecer.
- מִנָּה – (88) ser designado, ser nomeado.
- מִנְחָה – (57) fixar nomenclatura; cunhar (moedas).
- מִנֵּן – (59) dosar, dividir em porções.
- מִנֵּעַ – (9) evitar, impedir, prevenir.
- מְסַגֵּר – (68) emoldurar, enquadrar.
- מִסְדֵּד – (54) institucionalizar.
- מְסַחֵר – (69) comercializar, negociar.
- מְסַמֵּס – (68) dissolver, derreter; amolecer, abrandar.

- מְסַמֵּר – (68) pregar, bater com pregos.
- מְסַפֵּר – (68) numerar, enumerar.
- מָסַר – (A) entregar, transmitir, dar; delatar; informar; declarar.
- מָעַד – (F) tropeçar, escorregar.
- מַעֲט – (56) diminuir, minorar, reduzir, atenuar, descontar; excluir.
- מָעַדַּי – (F) amassar, achatar, espremer; triturar.
- מָעַל – (F) desviar fundos, desfalcar, abusar de confiança.
- מָעוֹן – (59) endereçar (uma carta).
- מָפָה – (66) mapear.
- מְפַתֵּחַ – (70) organizar o índice.
- מָצָא – (G) encontrar, achar, concluir; conseguir.
- מָצָה – (66) expremar, extrair; exaurir, esgotar completamente.
- מִצָּא – (88) ser apertado; ser axaurido, ser esgotado.
- מְצַמֵּץ – (68) piscar, pestanejar; sugar, aspirar, chupar.
- מָצַץ – (A) sugar, aspirar com a boca, mamar; tragar, puxar, sorver.
- מִקְדָּד – (54) enfocar, focalizar.
- מִקְדָּד – (80) ser enfocado, ser focalizado.
- מִקְדָּם – (54) localizar, posicionar, alocar, situar.
- מִקְדָּם – (80) ser localizado.
- מִקְשָׁ – (54) minar, colocar minas (*militar*)
- מִקְשָׁ – (80) ser minado.
- מָרַד – (A) rebelar, revoltar.
- מָרַח – (9) lambuzar, untar, empastar, friccionar.
- מָרַט – (A) arancar (os cabelos), puxar; polir, afiar, amolar.
- מְרַכֵּז – (68) centralizar, centrar.
- מִרְקָ – (61) polir, esfregar, alisar, limpar, purificar, purgar; expiar pecado; completar, terminar, aperfeiçoar.
- מִרְקָ – (86) ser polido, ser purificado.
- מִרַּר – (61) causar amargura, amargurar, afligir, molestar, irritar.
- מְנַשֵּׂה – (P) tirar da água, puxar para fora.

- מָשַׁח – (9) ungir, untar; consagrar; medir.
 מָשַׁךְ – (A) puxar, atrair, tirar; atrair, sacar; prolongar.
 מִשְׁכַּן – (72) hipotecar, penhorar, dar em penhor, empenhar.
 מָשַׁל – (A) governar, reinar; falar metaforicamente.
 מִשְׁמַשׁ – (68) tocar, apalpar, tatear; examinar, manipular.
 מִשַּׁשׁ – (54) tocar, tatear, apalpar, mexer.
 מָת – (28) morrer, falecer.
 מִתַּג – (54) frear, interromper; desligar.
 מִתַּח – (9) alongar, estender, esticar, puxar; excitar a curiosidade.
 מִתֵּן – (59) diminuir a velocidade, moderar.
 מִתֵּן – (85) ser moderado, ser diminuído.

נ

- נֶאֱבַק – (35) lutar, combater.
 נֶאֱגַר – (35) ser reunido, ser juntado, ser acumulado.
 נֶאֱחַז – (35) ser pego, ser agarrado; estabelecer-se, assentar-se; segurar-se, agarrar-se.
 נֶאֱטַם – (35) ser fechado, ser tapado.
 נֶאֱכַל – (35) ser comido, ser digerido.
 נֶאֱלַם – (35) emudecer, silenciar, tornar-se mudo.
 נֶאֱלָץ – (35) ser forçado, ser obrigado, ser compelido.
 נֶאֱמַר – (F) discursar.
 נֶאֱמַד – (35) ser calculado, ser estimado, ser avaliado.
 נֶאֱמַר – (35) ser dito, ser falado.
 נֶאֱנַח – (35) suspirar, lamentar.
 נֶאֱנַס – (35) ser forçado, ser violentado.
 נֶאֱנַק – (35) suspirar, lamentar, gemer.
 נֶאֱסַף – (35) ser juntado, ser reunido, ser agrupado, ser concentrado; morrer.

- נֶאֱסָר – (35) ser preso; ser amarrado; ser proibido.
- נֶאֱפָר – (F) fornicar, prostituir, ser adúltero, ter relações sexuais ilícitas.
- נֶאֱפָה – (37) ser assado (pães, doces).
- נֶאֱקָ – (F) gemer, suspirar, lamentar-se.
- נֶאֱרָג – (35) ser tecido; ser ligado, ser unido.
- נֶאֱרָז – (35) ser empacotado.
- נֶאֱשָׁם – (35) ser culpado, ser acusado; ser indiciado.
- נֶבֵּא – (46) profetizar.
- נֶבְדָּל – (31) separar-se, afastar-se, recolher-se; diferenciar-se, tornar-se diferente.
- נֶבְדָּק – (31) ser inspecionado, ser revisado, ser testado.
- נֶבְהַל – (39) assustar-se, alarmar-se, temer; apressar-se, precipitar-se.
- נֶבֹּךְ – (52) confundir-se, ficar perplexo; perder-se (no caminho).
- נֶבֶזָ (ou: נֶבֶז) – (31) ser saqueado, ser roubado.
- נֶבַח – (9) ladrar, latir.
- נֶבְחַן – (40) ser examinado, ser testado.
- נֶבְחַר – (39) ser eleito, ser escolhido, ser preferido, ser selecionado.
- נֶבְחַשׁ – (39) ser misturado, ser mexido, ser agitado.
- נֶבֶט – (A) brotar, germinar.
- נֶבֶל – (H) murchar, definhar; ficar degradado, ficar fraco; ser destruído.
- נֶבֶלֶם – (31) ser freado, ser brechado, ser retido.
- נֶבֶלַע – (41) ser engolido, ser devorado, ser absorvido.
- נֶבְנָה – (43) ser construído, ser levantado, ser erigido, ser estabelecido.
- נֶבַע – (9) brotar, fluir; afluir; derivar de, resultar, emergir.
- נֶבֶצָר – (31) ser impedido, abster-se; ser vedado; ser colhido (uvas), ser cortado; ser exterminado.
- נֶבַעַת – (32) assustar-se, atemorizar-se.
- נֶבֶקַע – (41) ser rompido, ser quebrado, ser aberto.
- נֶבֶר – (A) cavar, escavar, vasculhar.
- נֶבְרָא – (42) ser criado.

נְגַאֵל – (39) ser libertado, ser redimido; ser manchado, ser maculado, ser corrompido.

נִגַּב – (54) secar, enxugar.

נִגְבָּ – (80) ser enxugado.

נִגְדַע – (41) ser cortado, ser amputado; ser destruído, ser devastado.

נִגְהָ – (224) brilhar, luzir, clarear.

נִגְזָם – (31) ser podado.

נִגְזַר – (31) ser decretado, ser determinado; ser cortado, ser partido; ser destruído; ser derivado (etimologicamente).

נִגַּח – (224) escorpear, ferir com os chifres, espetar.

נִגַּחַ – (57) escornar, empurrar; atacar.

נִגְמַל – (31) ser desmamado; curar-se de um vício; amadurecer; ser remunerado, ser recompensado.

נִגְמַר – (31) ser terminado, ser finalizado, ser concluído.

נִגַּן – (59) tocar (instrumento musical).

נִגְן – (85) ser tocado (instrumento musical).

נִגְנַב – (31) ser roubado, ser raptado.

נִגְנִז – (31) ser ocultado, ser escondido; ser arquivado; ser guardado.

נִגַּס – (A) morder, mordiscar.

נִגַּע – (224) tocar, apalpar; attingir, afetar; ocupar-se de.

נִגְעַל – (39) estar enojado, ser desprezado, ser manchado; ser escaldado, ser purificado.

נִגַּף – (44) derrotar, ferir.

נִגַּר – (44) ser derramado, fluir.

נִגְרָם – (31) ser causado.

נִגְרַס – (31) ser moído, ser triturado.

נִגְרַע – (41) ser deduzido, ser suprimido, ser reduzido, ser diminuído; tornar-se pior.

נִגְרַף – (31) ser arrastado, ser removido.

נִגְרַר – (31) ser arrastado, ser puxado, ser rebocado.

נִגַּשׁ (נִגַּשׁ) – (25) aproximar-se, chegar.

- נָדַד – (N) mover-se, vagar, errar, ser errante; deplorar; menear (a cabeça).
- נָדַב – (H) doar, presentear.
- נִדְּבַב – (54) ser doado, ser presenteado.
- נִדְּבַק – (31) ser colado, ser unido; ser contagiado (por doença).
- נִדְּבַר – (31) conversar; ser dito, ser expresso; combinar, fazer um acordo.
- נָדַד – (A) vagar, errar; mover-se.
- נִדְּחָה – (66) distanciar; expulsar, rechaçar, remover, expelir; banir, excomungar.
- נִדְּחַם – (39) assombrar-se, surpreender-se.
- נִדְּוֶן (נְדוּן) – (51) discutir-se; ser considerado, tratar (de um assunto), ser julgado; ser sentenciado.
- נִדְּחָה – (225) ser postergado, ser proposto, ser protelado; ser empurrado, ser afastado, ser repelido, ser cancelado, ser revogado.
- נִדְּחַס – (39) ser comprimido, ser apertado.
- נִדְּחַף – (39) ser impelido, ser empurrado.
- נִדְּחַק – (39) ser impelido, ser empurrado; enfiar-se, penetrar, meter-se; estar necessitado, estar em dificuldades.
- נִדְּלַק – (31) ser aceso, acender-se; queimar-se; entusiasmar-se.
- נִדְּמָה – (43) parecer-se com, assemelhar-se; ser cortado; perder-se.
- נִדְּיַד – (68) balançar; menear, agitar; amolar, incomodar.
- נִדְּפָר – (A) dispersar; espalhar; esparramar (o cheiro); volatilizar; evaporar.
- נִדְּפַס – (31) ser impresso.
- נִדְּפַק – (31) ser golpeado, ser maltratado; malograr, fracassar (*gíria*).
- נִדְּקַר – (31) ser picado, ser golpeado com uma arma pontuda, receber facada, ser perfurado.
- נִדְּרָה – (H) fazer um voto, fazer uma promessa.
- נִדְּרַס – (31) ser atropelado, ser pisado, ser esmagado; ser dilacerado (por uma ave de rapina).
- נִדְּרַשׁ – (31) ser requisitado, ser solicitado, ser rogado, ser necessário a; ser exigido, ser reclamado; ser explanado, ser interpretado.
- נִהַג – (F) conduzir, levar; reger; estar habituado; dirigir carro.
- נִהְגָּה – (37) ser pronunciado, ser expresso.

- נִהַדָּף – (35) ser repellido, ser afastado.
 נָהַל – (56) guiar, dirigir, conduzir; administrar.
 נָהַל (נִהַל) – (87) ser dirigido, ser conduzido; ser administrado.
 נָהַם – (F) rugir, bramir, rosnar.
 נִהְנֶה – (37) satisfazer-se, deleitar-se, desfrutar, ter prazer com.
 נָהַר – (F) fluir, arrastar; brilhar, luzir.
 נִהַרַּג – (35) ser assassinado, ser morto.
 נִהַרַּס – (35) ser destruído, ser arrasado, ser desolado.
 נִוָּאֵשׁ – (48) desesperar-se, desiludir-se.
 נִוָּדַע – (48) ser conhecido, ser informado, ser notificado.
 נִוָּיַט – (54) pilotar, navegar.
 נִוָּכַח – (49) convencer-se, estar convicto, ser persuadido; ser verificado, ser julgado.
 נִוָּלַד – (47) nascer.
 נִוָּנַן – (59) debilitar, degenerar, decair.
 נִוָּסַד – (47) ser fundado, ser estabelecido; encontrar-se, juntar-se.
 נִוָּסַף – (47) ser agregado, ser complementado, ser juntado, ser acrescido.
 נִוָּעַד – (48) ser convocado, ser fixado; comparecer, reunir-se (encontro marcado); destinar-se a.
 נִוָּעַץ – (48) aconselhar-se, trocar idéias, consultar.
 נִוָּפַף – (74) agitar, fazer flutuar, suspender; espalhar, borrifar, salpicar.
 נִוָּצַר – (47) ser criado; ser fabricado, ser produzido.
 נִוָּרַה – (50) ser disparado (um tiro), ser disparado; ser morto por um tiro.
 נִוָּשַׁע – (49) ser salvo, ser redimido.
 נִוָּתַר – (47) sobrar, restar.
 נִזְהָר – (39) cuidar-se, precaver.
 נִזֻּן – (51) ser alimentado, ser mantido, ser sustentado.
 נִזְכָּר – (31) recordar-se, lembrar-se; ser lembrado; ser mencionado.
 נִזַּל – (13) fluir, gotejar, pingar.
 נִזְעַק – (39) ser convocado, ser reunido.

- נָזַף – (A) repreender, admoestar.
- נִזְקַק – (31) necessitar, estar necessitado.
- נִזְרַע – (41) ser semeado.
- נִזְרַק – (31) ser atirado, ser jogado.
- נָחַ – (23) descansar, repousar; sossegar, aquietar.
- נִחַבַּט – (36) ser golpeado, ser batido.
- נִחַבַּל – (36) ser ferido, ser atingido.
- נִחַבַּשׁ – (36) estar envolvido com atadura (curativo, compressa); ser selado (cavalo); ser colocado o chapéu; ser aprisionado.
- נִחַטַּב – (36) ser rachado, ser cortado.
- נִחַטַּף – (36) ser seqüestrado, ser raptado; ser pego rapidamente, ser arrebatado; ser pontuado com *hataf* (*termo ramatical*).
- נָחַל – (F) herdar; receber, obter.
- נִחַלַּב – (36) ser ordenhado, ser tirado o leite.
- נִחַלַּץ – (ou: נִחַלְּץ) (36) ser libertado, ser liberado, ser resgatado, ser desembaraçado, ser salvo, ser arrancado, ser puxado; receber a *Hatitzá* (lei do Levirato).
- נִחַלַּק – (ou: נִחַלְּק) (36) ser dividido, ser repartido; opor-se (nas idéias), divergir; tornar-se liso, ser aplainado.
- נִחַלַּשׁ – (ou: נִחַלְּשׁ) (36) enfraquecer, tornar-se fraco.
- נִחַמַּם – (56) consolar, confortar, expressar condolências.
- נִחַמַּם – (82) ser consolado, ser confortado.
- נִחַנְּדָּ – (ou: נִחַנְּדָּ) (36) ser inaugurado, ser consagrado; ser educado, ser treinado.
- נִחַנְּק – (ou: נִחַנְּק) (36) ser estrangulado, ser sufocado, enforçar-se.
- נִחַסַּדָּ – (36) ser economizado, ser poupado.
- נִחַסַּם – (36) ser fechado, ser bloqueado, ser obstruído; ser amordaçado, ser açaimado.
- נִחַפַּז – (36) apressar-se, estar apressado.
- נִחַפַּר – (36) ser cavado, ser escavado; ser ofendido, ser envergonhado, ser humilhado.
- נִחַצַּב – (36) ser cortado, ser derrubado, ser fendido; ser cinzelado, ser lavrado, ser esculpido; ser entalhado; ser gravado.

- נְחַקֵּק – (36) ser gravado; ser traçado; ser inscrito; ser legislado.
- נְחַקֵּר – (36) ser investigado, ser examinado, ser sondado.
- נָחַר – (F) roncar; imolar, degolar.
- נְחַרֵּב – (35) ser destruído; ser devastado; ser morto (com espada).
- נְחַרֵּד – (36) ser atemorizado; ser alarmado; assustar-se.
- נְחַרֵּדֵּף – (36) ser tostado, ser chamuscado, ser torrado.
- נְחַרֵּשׁ – (35) ser arado, ser lavrado; ensurdecer, tornar-se cego.
- נָחַשׁ – (56) adivinhar, augurar, predizer.
- נְחַשֵּׁב – (36) ser considerado, ser julgado, ser estimado, ser levado em conta; ser valorizado, ser respeitado; ser atribuído a.
- נְחַשֵּׁד – (36) ser suspeitado.
- נְחַשֵּׁף – (36) ser descoberto, ser revelado, ser desnudado.
- נָחַת – (27) descer, baixar, aterrissar, pousar, desembarcar.
- נְחַתֵּדֵּף – (36) ser cortado; ser decidido; ser articulado.
- נְחַתֵּם – (36) ser assinado; ser carimbado; ser terminado, ser concluído.
- נְטַבַּח – (41) ser deglado, ser sacrificado; ser assassinado.
- נְטַבַּל – (31) ser imerso, ser mergulhado, ser batizado.
- נָטָה – (18) mover-se, seguir, desviar-se; tender; inclinar-se, descer; estender; esticar; declinar; conjugar (*termo ramatical*).
- נְטַחַן – (40) ser moído, ser triturado.
- נָטַל – (H) pôr, colocar; receber, aceitar, tomar; levar, carregar.
- נְטַמָּא – (42) ser profanado, ser maculado, ser contaminado; tornar-se impuro.
- נְטַמֵּן – (29) ser escondido, ser ocultado; ser enterrado.
- נְטַמַּע – (41) misturar-se, assimilar-se; imergir, afundar.
- נָטַע – (224) plantar; estabelecer, assentar, implantar.
- נָטַף – (H) fluir, gotejar, pingar.
- נְטַפַּל – (31) acompanhar; juntar-se, grudar, aderir.
- נָטַר – (A) guardar, vigiar, cuidar; ressentir-se, guardar rancor.
- נְטַרַּל – (68) neutralizar.
- נְטַרַּל – (91) ser neutralizado.

- נְטָרַף – (31) balançar-se, mover-se, naufragar.
- נְטָרַק – (31) ser fechado com batida, ser trancado à força.
- נְטָשׁ – (H) abandonar, largar, deixar; espalhar-se; brandir a espada.
- נִטָּשׁ – (44) espalhar-se, alastrar-se; ser abandonado.
- נִיָּד – (54) tornar-se móvel, tornar-se instável.
- נִכְבֵּל – (31) ser amarrado, ser acorrentado.
- נִכְבָּשׁ – (31) ser conquistado, ser ocupado, ser subjugado; ser pressionado, ser oprimido.
- נִכָּה – (66) (לְהִנְכוֹת) ser golpeado, ser atingido; (לְנִכּוֹת) diminuir; descontar um título.
- נִכָּה – (88) ser descontado; ser abatido, ser diminuído.
- נִכְוָה – (43) queimar-se, ser queimado.
- נִכַּח – (9) estar presente, presenciar.
- נִקְלָא – (42) ser detido, ser aprisionado; cessar, interromper, reter.
- נִקְלָל – (31) ser incluído, ser implícito, ser inserido; ser generalizado.
- נִקְלַם – (31) envergonhar-se.
- נִכְנַס – (31) entrar, chegar.
- נִכְנַע – (41) capitular, render-se, sujeitar-se, submeter-se.
- נִכְסָף – (31) desejar, anelar, ter saudade, almejar, aspirar; ser desejado.
- נִכְפָּה – (43) ser obrigado, ser forçado, adoecer de epilepsia.
- נִכְפַּל – (31) ser multiplicado, ser duplicado, ser dobrado, ser enrolado.
- נִכְפַּת – (32) estar atado, estar amarrado; estar casado.
- נִכְרָה – (43) ser cavado, se escavado; ser adquirido, ser alugado; ser organizado, ser preparado (banquete).
- נִכְרָךְ – (31) ser envolto, ser enrolado; ser encadernado.
- נִכְרַת – (32) ser exterminado, ser destruído; ser cortado, ser partido; interromper, cessar.
- נִכְשׁ – (54) mondar, sachar, eliminar as ervas daninhas.
- נִכְשָׁל – (31) tropeçar, vacilar, errar; estar equivocado; ser malsucedido, ser derrotado, fracassar.
- נִכְתָּב – (31) ser escrito, ser inscrito, se anotado.

- נִלְאַה – (43) cansar-se, fatigar-se; estar incapacitado.
- נִלְוָה – (43) ser emprestado; juntar-se a; escoltar, aderir.
- נִלְחַם – (39) lutar, guerrear.
- נִלְחָץ – (39) ser apertado; ser oprimido, ser pressionado.
- נִלְחָשׁ – (39) ser sussurado, ser murmurado.
- נִלְכָּד – (31) ser conquistado, ser capturado; ser sorteado.
- נִלְמַד – (31) ser aprendido, ser estudado.
- נִלְעַס – (39) ser mascado, ser mastigado.
- נִלְקַח – (41) ser pego, ser removido; ser comprado.
- נָם – (N) dormir; dizer; expressar.
- נִמְאַס – (39) aborrecer-se, enfadar-se, ser detestado, ser rejeitado.
- נִמְדַד – (31) ser medido, ser mensurado.
- נִמְהַל – (39) ser diluído, ser misturado, ser adulterado; ser circuncidado.
- נִמּוּג – (52) ser derretido, ser dissolvido; ser enfraquecido, ser suavizado, ser amolecido.
- נִמּוּל – (51) ser circuncidado.
- נִמְזַג – (31) ser misturado; ser fundido; ser vertido, ser servido (bebida).
- נִמְחַל – (39) ser perdoado, ser servido (bebida).
- נִמְחָץ – (39) ser ferido, ser fendido, ser fraturado, ser esmagado.
- נִמְחַק – (39) ser apagado, ser rasurado; ser anulado.
- נִמְכַר – (31) ser vendido.
- נִמְלֵא – (42) ser enchido, ser preenchido, ser completado.
- נִמְלֵט – (31) escapar, fugir; ser salvo.
- נִמְלֵדָּה – (31) deliberar, refletir, consultar, aconselhar-se; resolver; ser coroado rei.
- נִמְנָה – (43) ser considerado, ser contado, ser computado; fazer parte de; ser incluído, tornar-se assinante (de um jornal).
- נִמְנֵם – (68) cochilar, dormir.
- נִמְנֵעַ – (41) evitar, eximir-se de; ser impedido; abster-se.
- נִמַּס (ou: נִמְסַס) – (53) derreter-se, fundir.

- נְמָסַר – (31) ser entregue, ser transmitido; ser informado; ser delatado, ser denunciado.
- נְמָעַד – (39) ser triturado, ser amassado, ser prensado, ser espremido.
- נְמָצָא – (42) ser encontrado, ser descoberto, ser achado; ser conseguido; estar presente, existir; ser suficiente.
- נְמָצַץ – (31) ser chupado, ser sugado.
- נִמְקַ – (54) argumentar, arrazoar, justificar.
- נִמָּר – (54) colorir, manchar, borrar, sarapintar.
- נְמָרַח – (41) ser untado, ser ungido, ser coberto com uma camada.
- נְמָרַט – (31) ser arrancado, ser extraído.
- נְמָשָׁה – (43) ser tirado da água, ser extraído da água.
- נְמָשַׁח – (41) ser ungido, ser untado, ser consagrado; ser medido.
- נְמָשַׁד – (31) ser arrastado, ser estendido; ser prolongado; ser continuado; ser atraído; ser sacado (banco).
- נְמָתַח – (41) ser puxado, ser esticado, ser estirado, ser estendido.
- נִנְיָץ – (31) ser repreendido, ser reprimido.
- נִנְעַל – (39) ser fechado, ser trancado; ser terminado, ser finalizado, ser encerrado.
- נִנְעָץ – (39) ser cravado, ser enterrado, ser perfurado, ser fixado, ser fincado.
- נִנְקָט – (31) ser tomado.
- נָס – (N) fugir, escapar, safar-se, evadir-se.
- נִסְגָּר – (31) ser cerrado, ser fechado; ser detido; trancar-se.
- נִסְרָק – (31) ser rachado, ser fendido.
- נִסָּה – (66) examinar, testar; experimentar; ensaiar; pôr à prova, tentar.
- נִסָּה – (88) ser examinado, ser testado; ser posto à prova.
- נִסּוּג – (52) retroceder, recuar, retirar-se.
- נִסְחַ – (57) redigir, compor, formular, estilizar.
- נִסְחָב – (39) ser arrancado, ser puxado; ser furtado.
- נִסְחָף – (39) ser arrastado, ser puxado.
- נִסְחָר – (39) comerciado, mercadejado, negociado.
- נִסְלַח – (41) ser perdoado, ser indultado.

- נִסְלַל** – (31) aplainado, pavimentado.
נִסַּע – (224) partir, viajar, dirigir-se.
נִסְפָּג – (31) ser absorvido, ser secado.
נִסְפָּה – (43) morrer, perecer, findar, ser destruído.
נִסְפָּר – (31) ser contado, ser enumerado.
נָסַק – (13) subir, elevar-se; decolar.
נִסְקַל – (31) ser apedrejado.
נִסְקָר – (31) ser observado, ser examinado, ser contemplado; ser resenhado, fazer um retrospecto; ser pintado de vermelho.
נִסַּר – (54) serrar.
נִסָּר – (80) ser serrado.
נִסְרָג – (31) ser tecido, ser tricotado, ser entrelaçado.
נִסְרָק – (31) ser penteado, ser lacerado, ser arranhado; ser examinado, ser vasculhado.
נִסְתָּם – (31) ser tapado, ser fechado, ser obstruído; ser encoberto, ser oculto.
נָע – (23) mover-se; errar; tremer.
נִעָדָר (ou: **נִעָדָר**) – (35) ser sachado, ser cavado (com enxada); ausentar-se; morrer, falecer; ser desaparecido (em batalha).
נִעָזַב – (35) ser deixado, ser abandonado, ser desamparado.
נִעָזַר – (35) ser ajudado, ser apoiado, ser assistido.
נִעָסַף – (35) ser coberto, ser envolto; ficar enfraquecido, debilitar-se.
נָעַל – (F) fechar, trancar, finalizar; calçar (sapatos).
נִעָלַב – (35) ofender-se, ser humilhado.
נִעָלַם – (35) desaparecer, sumir, estar oculto.
נָעַם – (214) ser agradável, ser amável.
נִעָנְהָ – (38) ser respondido, ser atendido; ser subjugado, ser humilhado, ser oprimido.
נִעָנַעַ – (70) sacudir, mover, agitar, acenar.
נִעָנַע – (94) ser sacudido, ser movido, ser agitado.
נִעָנַשׁ – (35) ser castigado, ser punido.
נָעַץ – (F) cravar, fincar, afundar.

- נֶעְצַב – (35) entristecer; mortificar-se.
- נֶעְצָם – (35) crescer, tornar-se numeroso; fechar (os olhos).
- נֶעְצָר – (35) ser detido, ser aprisionado; parar, ser retido; ser espremido (o suco).
- נֶעְקָד – (35) ser amarrado, ser atado (para o sacrifício).
- נֶעְקָף – (35) ser rodeado, ser cercado, ser circuncidado.
- נֶעְקָץ – (35) ser cravado, ser picado, ser mordido, ser perfurado.
- נֶעְקָר – (35) ser arrancado, ser desarraigado, ser extirpado, ser exterminado, ser suprimido.
- נֶעַר – (F) agitar, sacudir; zurrar, rugir, relinchar.
- נֶעַר – (56) sacudir, agitar, ser sacudido, ser agitado, remover; revolver, mesclar.
- נֶעְרָךְ – (35) ser arrumado, ser organizado, ser preparado; ser editado, ser redigido; ser estimado, ser avaliado.
- נֶעְרָם – (35) ser amontoado, ser apinhado.
- נֶעְרָף – (35) ser decapitado.
- נֶעֱשָׂה – (38) ser feito, ser realizado, ser executado; ser transformado.
- נֶעֱשָׂק – (35) ser explorado, ser extorquido, ser despojado.
- נֶעֱתַר – (36) atender, conceder ao pedido; exceder, ser abundante, ser excessivo.
- נֶפְגָּם – (31) ser estragado, ser defectivo.
- נֶפְגַּע – (41) ser atingido, ser lesado; ser ofendido.
- נֶפְגַּשׁ – (31) encontrar-se.
- נֶפְדָּה – (43) ser resgatado, ser liberado, ser redimido; ser pago.
- נֶפְהַ – (66) peneirar, joeirar; depurar, esolher, selecionar.
- נֶפּוּץ – (52) ser espalhado, ser disperso, ser disseminado; ser difundido, ser propagado.
- נֶפַח – (224) soprar, assoprar, inflar; exaltar, expelir.
- נֶפַח – (57) inchar-se, ficar inchado.
- נֶפַח – (83) se soprado, ser inflado; ser inchado, ser insuflado, ser dilatado.
- נֶפְטָר – (31) morrer, falecer; liberar-se, ser liberado, livrar-se de; separar-se; ser isentado.

נָפַל – (H) cair; prostrar-se, sucumbir; morrer; render-se, submeter-se; suceder, acontecer; assentar; omitir.

נִפְּלוּט – (31) ser vomitado; ser retirado; ser emitido; escapar, ser salvo.

נִפְּנָה – (43) dirigir-se, voltar-se; estar livre, estar desocupado, desocupar-se; ser removido; defecar.

נִפְּנֵיךְ – (68) acenar, abanar.

נִפְּסַל – (31) ser esculpido, ser talhado; ser desqualificado, ser invalidado, ser inabilitado.

נִפְּסַק – (31) cessar, ser interrompido, parar; ser cortado, ser rasgado; dar o veredicto, proferir a sentença.

נִפְּעַר – (39) abrir-se largamente.

נִפְּיץ – (80) despedaçar, desmembrar; explodir, detonar; agitar, bater; cardar.

נִפְּיָץ – (80) ser explodido; ser despedaçado; ser cardado.

נִפְּצַע – (40) ser ferido, ser contundido.

נִפְּקַק – (54) equipar, retirar equipamento, distribuir equipamento (exército).

נִפְּקַד – (31) ser contado, ser enumerado; ser nomeado, ser designado; ser ordenado, receber uma ordem; ausentar-se, faltar; ser lembrado; dar em depósito, ser depositado.

נִפְּקַח – (40) ser aberto (os olhos).

נִפְּרַד – (31) separar-se, afastar-se; dividir-se; despedir-se; desquitar-se.

נִפְּרַם – (31) ser descosturado.

נִפְּרַס – (31) ser partido, ser fatiado, ser cortado, ser estendido.

נִפְּרַע – (40) tornar-se turbulento, ser insubordinado; ser pago, ser ressarcido; punir, castigar; ser desordenado, ser atrapalhado.

נִפְּרַץ – (31) ser quebrado, ser arrebentado, ser rachado; ser difundido, ser propagado.

נִפְּרַשׁ – (31) ser estendido, ser estirado; ser enviado; ser espalhado, ser disseminado.

נִפְּשׁ – (A) descansar, repousar, recuperar-se.

נִפְּתָה – (41) ser aberto; iniciar-se; ser vocalizado com *patach* (פָּ) (*termo gramatical*).

נִפְּתַר – (31) ser dicifrado; ser solucionado, ser resolvido, ser interpretado.

- נִצְבֵּט – (31) encolher-se; ser beliscado.
- נִצְבַּע – (41) ser pintado.
- נִצּוֹד – (51) ser caçado, ser capturado, ser apreendido.
- נִצָּח – (57) vencer, triunfar; subjugar; superar, ganhar; reger (uma orquestra ou coro); dirigir, supervisionar; exaltar, glorificar, elevar.
- נִצָּח – (83) ser vencido, ser derrotado.
- נִצַּל – (44) escapar, salvar-se, ser salvo.
- נִצַּל – (54) salvar, livrar; despojar; aproveitar, usar, explorar, utilizar, fazer bom uso.
- נִצַּל – (80) ser explorado, ser aproveitado, ser usado, ser despojado.
- נִצָּלַב – (31) ser crucificado.
- נִצָּלָה – (43) ser assado, ser grelhado.
- נִצְמַד – (31) ser ligado, ser conectado, juntar-se a.
- נִצְנִיץ – (68) brilhar, cintilar; aparecer.
- נִצָּץ – (A) brotar, florescer; brilhar, luzir, cintilar.
- נִצַּר – (A) guardar, vigiar, cuidar, proteger, preservar; fechar, trancar, travar (arma).
- נִצַּר – (54) cristianizar, converter ao cristianismo, catequizar.
- נִצַּר – (80) ser cristianizado, ser catequizado.
- נִצָּרַב – (31) ser queimado, ser abrasado.
- נִצָּרַד – (31) estar rouco, ficar rouco.
- נִצָּרַד – (31) ser necessitado; ser obrigado.
- נִקַּב – (H) perfurar, furar, esburacar; injuriar, blasfemar, maldizer; fixar, determinar, assinalar, anunciar, especificar.
- נִקַּב – (54) perfurar, esburacar; efeminar; colocar na forma do feminino (feminino = נִקְבָּה) (*termo gramatical*).
- נִקַּב – (80) ser perfurado, ser furado, ser esburacado; ser estabelecido, ser fixado, ser especificado, ser assinado, ser anunciado.
- נִקְבַּע – (41) ser determinado, ser indicado; ser estabelecido; ser fixado, ser colocado, ser instalado.
- נִקְבַּץ – (31) ser reunido, ser juntado, ser coletado.

- נִקְבֵּר** – (31) ser sepultado, ser enterrado.
נִקְדָּד – (54) pontuar, vocalizar (colocar os sinais vocálicos ou massoréticos).
נִקְדָּד – (80) ser pontuado, ser vocalizado.
נִקְדָּח – (41) ser queimado, ser consumido; ser atacado por malária; ser perfurado, ser furado.
נִקְהָה – (66) limpar, purificar; absolver.
נִקְהָה – (88) ser limpo, ser purificado; ser absolvido, ser inocentado.
נִקְהַל – (39) reunir-se, congregar-se, ser reunido.
נִקְיָז – (54) drenar, canalizar.
נִקְיָז – (80) ser drenado, ser canalizado.
נִקְטָט – (A) tomar, assumir; enfastiar-se, aborrecer-se.
נִקְטָל – (31) ser morto, ser assassinado; ser anulado, ser destruído.
נִקְטָף – (31) ser cortado, ser colhido.
נִקְלָה – (43) ser tostado, ser torrado; ser humilhado, ser aviltado, ser ofendido.
נִקְלָט – (31) ser absorvido; ser arraigado, ser enraizado.
נִקְלַע – (41) ser lançado, ser atirado; encontrar por acaso, topar; ser tecido; ser torcido.
נִקְם – (H) vingar, desferrar, retaliar.
נִקְנָה – (43) ser comprado, ser adquirido.
נִקְנָס – (31) ser multado; ser castigado.
נִקְעָע – (224) luxar, ser deslocado; afastar-se.
נִקְצָר – (31) ser cortado, ser segado, ser ceifado.
נִקְרָר – (54) ser picado, ser picotado.
נִקְרָא – (42) ser lido; ser denominado; ser chamado, ser convidado; aparecer casualmente, ocorrer, acontecer.
נִקְרַע – (41) ser rasgado, ser despedaçado, ser ofendido; ser cancelado, ser anulado.
נִקְשָׁשׁ – (H) golpear, bater; cair no laço, cair na armadilha.
נִקְשָׁר – (31) ser amarrado, ser atado; ser juntado; ser conectado, ligar-se.
נִרְאָה – (226) ser visto, ser visível; aparecer; parecer-se, simular.
נִרְגָּם – (31) ser apedrejado, ser atingido por morteiro.

- נְרַגַע – (34) tranqüilizar-se, acalmar-se, aquietar-se, relaxar-se, ficar enrugado, ficar amassado.
- נְרַדָּם – (31) adormecer.
- נְרַדָּף – (31) ser perseguido; ser oprimido, ser pressionado.
- נְרַחֵץ – (39) ser lavado, ser purificado.
- נְרַטֵב – (31) ser molhado, ser umedecido.
- נְרַכָּשׁ – (31) ser comprado, ser adquirido, ser obtido.
- נְרַמֵּז – (31) ser insinuado, ser aludido.
- נְרַמֵּל – (68) normalizar.
- נְרַמָּס – (31) ser pisoteado, ser pisado.
- נְרַפָּא – (33, 42) ser curado, recuperar-se.
- נְרַצַּח – (34) ser assassinado, ser morto.
- נְרַקֵּב – (31) apodrecer, estragar-se.
- נְרַקָּם – (31) ser bordado, ser desenhado, ser delineado, ser tramado.
- נְרַשָּׂם – (31) ser escrito, ser anotado; ser inscrito, ser registrado, ser matriculado; ser delineado, ser esboçado.
- נְרַתָּם – (31) ser atado, ser amarrado, ser soldado.
- נְרַתַּע – (34) recuar, retroceder; arrepender-se.
- נְשָׂא – (15) alçar, levantar, elevar, içar; perdoar, eximir, dispensar; transladar, levar, carregar; casar, desposar.
- נְשָׂא – (46) alçar-se, elevar-se; casar-se, desposar; ser trasladado; ser levado.
- נְשָׂאב – (39) ser tirado, ser extraído; ser absorvido, ser tragado.
- נְשָׂאל – (39) ser perguntado, ser interrogado, ser consultado.
- נְשָׂאר – (39) restar, sobrar; permanecer.
- נְשֵׁב – (H) soprar, ventar.
- נְשָׁבָה – (43) ser capturado, ser aprisionado.
- נְשָׁבַע – (41) jurar.
- נְשָׁבַר – (31) ser quebrado, ser destruído.
- נְשָׁדַד – (31) ser saqueado, ser roubado, ser pilhado.
- נְשַׁחַט – (39) ser degolado; ser morto, ser assassinado.

- נִשְׁחַק – (39) ser moído, ser triturado, ser pulverizado; ser destruído, ser demolido.
- נִשְׁטָף – (31) ser lavado, ser inundado, ser arrastado.
- נִשְׁדָּף – (H) morder, mordiscar; tomar juros.
- נִשְׁכַּח – (41) ser esquecido.
- נִשְׁכָּר – (31) ser alugado, ser arrendado; receber salário, ser assalariado, ser favorecido.
- נִשְׁל – (54) expulsar, banir, afastar.
- נִשְׁלַח – (80) ser banido, ser afastado, ser expulso.
- נִשְׁלַח – (41) ser mandado, ser enviado, ser despachado.
- נִשְׁלֵט – (31) ser destinado, estar sob controle.
- נִשְׁלָל – (31) ser saqueado, ser pilhado, ser espoliado; ser negado; ser privado, ser afastado.
- נִשְׁלֵם – (31) ser terminado, ser finalizado, ser completado; morrer, falecer.
- נִשְׁלָף – (31) ser tirado, ser sacado.
- נִשְׁם – (A) respirar, soprar, resfolegar.
- נִשְׁמָט – (31) ser arrancado, ser removido; ser omitido; ser abandonado.
- נִשְׁמַע – (41) ser escutado, ser ouvido; obedecer.
- נִשְׁמָר – (31) ser cuidado, ser conservado; ser vigiado; ser observado.
- נִשְׁעָן – (40) ser apoiado; apoiar-se.
- נִשְׁף – (H) murmurar, sussurrar, cochichar; soprar, exalar.
- נִשְׁפָּט – (31) ser julgado, ser sentenciado, ser condenado.
- נִשְׁפָּד – (31) ser derramado, ser vertido; ser esparramado.
- נִשְׁק – (13) beijar; tocar; juntar-se.
- נִשְׁק – (54) beijar.
- נִשְׁק – (80) ser beijado.
- נִשְׁקָל – (31) ser pesado, ser medido; ser avaliado; ser examinado; ser escrito em determinado ritmo ou metro.
- נִשְׁר – (H) cair, desprender-se.
- נִשְׂרָט – (31) ser arranhado.

נְשָׂרָף – (31) ser queimado, ser incendiado.

נִשְׂתַּל – (31) ser plantado.

נִתְּבַב – (54) orientar, sinalizar (o caminho).

נִתְּבַע – (41) ser demandado, ser exigido.

נִתְּזוּ – (44) ser atirado; ser respingado.

נִתְּחַח – (57) cortar, despedaçar; operar; analisar, examinar.

נִתְּחַח – (83) ser cortado, ser despedaçado; ser operado; ser analisado, ser examinado.

נִתְּדָד – (44) ser derramado, ser despejado; ser abundado, ser afluído; ser fundido.

נִתְּלָה – (43) ser pendurado, ser suspenso.

נִתְּלַשׁ – (31) ser arrancado; ser desarraigado; ser deslocado.

נִתְּמַדָּ – (31) ser apoiado; ser subvencionado.

נִתָּן – (26) pôr, colocar, estabelecer; dar, entregar; fazer, considerar; deixar, permitir.

נִתָּן – (45) ser dado, ser entregue; ser posto, ser colocado, ser estabelecido; ser feito, ser considerado; ser deixado, ser permitido.

נִתְּפַס – (31) ser tomado, ser retido; ser preso, ser detido; ser influenciado; ser compreendido, ser absorvido.

נִתְּפָר – (31) ser costurado, ser suturado.

נִתְּצָא – (54) demolir, destruir, quebrar, derrubar.

נִתְּצָא – (80) ser demolido, ser destruído, ser quebrado, ser derrubado.

נִתְּקַח – (81) ser afastado, ser arrancado; romper-se; ser mudado; ser transformado.

נִתְּקַח – (54) rasgar, rebentar, romper; afastar; arrancar; cessar, interromper; protestar.

נִתְּקַח – (80) ser partido, ser quebrado, ser cortado, ser interrompido.

נִתְּקַל – (31) tropeçar; encontrar, topar.

נִתְּקַע – (41) ser cravado; ser tocado (instrumento de sopro, o *shofar*); ser impedido, ser introduzido; ser crivado; ser fincado.

נִתְּקַרָּ – (31) ser atacado, ser assaltado.

נִתָּר – (54) ser permitido, ser autorizado; ser saltado; ser movido; ser solto, ser liberado.

נִתְּרָם – (31) ser doado, ser dado, ser presenteado.

ס

סָבֵא – (A) embebedar-se.

סָבַב – (I) circundar, rodear, cercar, girar; sentar-se à mesa; causar; motivar; encaminhar, dirigir-se.

סִבֵּב – (54) causar; motivar; desviar; cercar, girar, rodar, rodear.

סִבְּךָ – (54) complicar, causar complicações; entrelaçar.

סִבְּךָ – (80) ser entrelaçado; ser complicado.

סָבַל – (A) carregar peso; sofrer; ser paciente, ser tolerante, suportar.

סִבֵּן – (59) ensaboar; fabricar sabão.

סִבֵּן – (85) ser ensaboado.

סִבְּטָד – (68) subsidiar, subvencionar.

סִבְּטָד – (91) ser subsidiado.

סָבַר – (A) presumir, supor, crer, opinar; compreender.

סָגַד – (A) prostrar-se, curvar-se.

סָגַל – (54) adaptar, adequar, adestrar; adquirir, obter; vocalizar com *segol* (סָגוּל = אָ, nome da vogal hebraica é, *termo gramatical*).

סָגֵן – (72) estilizar, redigir.

סָגֵן – (95) ser estilizado, ser redigido.

סָגַסַּג – (68) ligar metais.

סָגַר – (A, 1) fechar, enclausurar; deter.

סָדַק – (A) rachar, fender.

סָדַר – (54) ordenar, arrumar, ajeitar, dispor; solucionar, resolver, compor.

סָדַר – (80) ser ordenado, ser arrumado, ser disposto.

סָדַרַר – (68) arranjar.

סוּבַב – (74) perambular; cercar; rodear; rodar.

- סַיֵּג – (54) classificar, catalogar.
- סֵּיג – (80) ser classificado, ser catalogado.
- סוֹכֵּד – (74) proteger, blindar, escudar, aparar.
- סָח – (23) falar, dizer, contar.
- סָחַב – (F) arrastar, puxar; furtar.
- סָחַט – (F) espremer, prensar; chantagear, extorquir.
- סָחַף – (F) arrastar, enxurrar, inundar.
- סָחַר – (F) comercializar, negociar, comerciar.
- סָחַרַר – (68) estontear.
- סָטָה – (P) desviar; adulterar; divergir, afastar-se.
- סָטַר – (A) esbofetear.
- סֵּיג – (54) cercar, restringir; estabelecer.
- סֵּיַד – (54) branquear, cair.
- סֵּיַד – (80) ser branqueado, ser caiado.
- סֵּיַם – (54) terminar, finalizar; marcar, sinalizar.
- סֵּיַע – (57) ajudar, assistir, socorrer, apoiar.
- סֵּיַר – (54) patrulhar; excursionar.
- סֵּיַד – (N) ungir, untar; massagear; lubrificar, engraxar.
- סֵּיַד – (54) cobrir.
- סֵּיַל – (54) tontear, tornar-se tolo; anular.
- סֵּיַל – (80) ser anulado.
- סֵּיַם – (54) totalizar, somar, resumir, concordar.
- סֵּיַם – (80) ser totalizado, ser somado, ser resumido, ser consentido.
- סֵּיַן – (59) pôr em perigo, arriscar.
- סֵּיַד – (68) intrigar, incitar, criar intriga, provocar, criar confusão; atrapalhar; ziguezaguear.
- סֵּיַר – (A) barrar, represar, obstruir, fechar; assalariar.
- סֵּיַר – (54) entregar; represar; adoçar, açucarar.
- סֵּיַד – (A) retroceder; desgostar, nausear.
- סֵּיַח – (9) perdoar, absolver.

- סָלַל – (A) pavimentar; apertar, comprimir; elevar.
 סָלְסַל – (68) frisar, ondular (cabelo); modular (voz); honrar, reverenciar; elogiar.
 סָלַף – (54) deturpar, falsificar, distorcer; desafinar (*Mús.*).
 סָלַף – (80) ser enganado; ser deturpado, ser pervertido.
 סָלַק – (54) remover, suspender; pagar a conta, cancelar; demitir; matar.
 סָלַק – (80) ser excluído, ser suspenso; ser pago, ser cancelado.
 סָמַא – (58) cegar.
 סָמַא – (84) ser cegado.
 סָמַדָּ – (A) acercar, aproximar; apoiar, sustentar; proteger, defender; autorizar, ordenar.
 סָמַל – (54) simbolizar.
 סָמַם – (54) envenenar, intoxicar.
 סָמַם – (80) ser envenenado, ser intoxicado; ser drogado.
 סָמַן – (59) sinalizar, indicar.
 סָמַן – (85) ser sinalizado, ser indicado.
 סָמַר – (54) cravar, pregar.
 סָמַרַר – (68) estremecer; rebitar; pregar com prego.
 סָנַיַר – (68) defender em juízo.
 סָנַדַל – (68) calçar.
 סָנַדַל – (91) ser calçado.
 סָנַוַר – (68) cegar; ofuscar.
 סָנַוַר – (91) ser ofuscado; ser cegado.
 סָנַן – (59) filtrar, coar.
 סָנַן – (85) ser filtrado, ser coado.
 סָנַף – (54) afiliar, anexar.
 סָנַתַז – (68) sintetizar.
 סָעַד – (F) apoiar, ajudar; comer.
 סָעַר – (F) agitar, enfurecer-se; fazer temporal.
 סָפַג – (A) absorver, chupar; secar.

- סָפַד – (A) chorar a morte, prantear, lamentar, proferir necrológio.
 סָפַח – (57) agregar, somar, acrescentar; adoecer; pegar sarna.
 סִפַּח – (83) ser agegado, ser somado; estar com sarna.
 סִפְסַר – (68) especular.
 סָפַק – (54) prover, abastecer; satisfazer; golpear, bater; pôr em dúvida.
 סִפַּק – (80) ser provido, ser abastecido; ser satisfeito, estar em dúvida.
 סָפַר – (A) contar, numerar.
 סִפַּר – (54) contar, relatar, narrar; conversar; cortar o cabelo.
 סִפַּר – (80) ser contado, ser dito, ser narrado; ser cortado o cabelo.
 סִפְּרָר – (68) numerar, contar.
 סָקַל – (A) apedrejar.
 סִקַּל – (54) remover pedras.
 סָקַר – (A) contemplar, observar; revisar, examinar, descrever; colorir.
 סִקַּר – (54) colorir; olhar, contemplar; descrever.
 סִקְּרָן – (72) despertar a curiosidade.
 סָר – (N) dirigir-se, partir; desviar-se; chegar, vir, entrar.
 סִרַּב – (61) negar, recusar; rogar.
 סִרְבַּל – (68) embrulhar, agasalhar; tornar pesado; tornar desajeitado.
 סָרַג – (A) tecer, tricotar.
 סָרַט – (A) arranhar.
 סִרַּס – (61) capar, castrar.
 סִרַּס – (86) ser capado, ser castrado.
 סִרְסַר – (68) intermediar.
 סָרַק – (A) raspar, arranhar; pentear; colorir; examinar, reconhecer.
 סִרְקַ – (61) pentear; arranhar; pintar de vermelho.
 סִרְקַ – (86) ser penteado.
 סָתַם – (A) tapar, obstruir; ocultar, dissimular.
 סָתַר – (A) destruir, demolir; desmentir, refutar; desordenar; ocultar.
 סִתַּת – (M) lavar pedra de cantaria.
 סִתַּת – (81) ser talhado, ser esculpido.

ע

- עָבַד – (210) trabalhar; cultuar, adorar; trabalhar como escravo; servir a Deus.
- עֲבַד – (54) cultivar; trabalhar; elaborar, adaptar.
- עֲבֵד – (80) ser cultivado; ser elaborado, ser adaptado.
- עָבָה – (66) engrossar, tornar espesso; condensar.
- עֲבָה – (88) ser tornado espesso.
- עָבַר – (210) passar; atravessar; ir, caminhar; terminar, cessar; passar na frente.
- עֲבַר – (54) engravidar, conceber, germinar; hebraizar; transportar, passar, cruzar.
- עֲבִרַת – (73) hebraizar, dar uma forma hebraica.
- עָג – (N) inscrever um círculo; fazer a massar, assar (bolo).
- עָגַב – (210) desejar, cortejar, manter relação sexual.
- עָגַל – (54) arredondar, dar forma redonda; girar, voltar.
- עֲגַל (veja: עוֹגַל) – (80) ser arredondado.
- עָגַן – (28) ancorar, reter, prender.
- עָגַן – (59) reter a embarcação (com a âncora); abandonar a esposa sem divórcio.
- עָדָה – (19) atar, colocar (jóia), usar, adornar-se; passar, acontecer.
- עֲדָכֵן – (72) atualizar.
- עֲדָכֵן – (95) ser atualizado.
- עֲדִין – (59) mimar; refinar, tornar delicado, enobrecer.
- עָדַר – (210) cavar com enxada, lavrar a terra.
- עֲדַר – (54) cavar com enxada, lavrar a terra; reduzir, diminuir; falhar; omitir, suprimir.
- עוֹדֵד – (74) estimular, encorajar, animar, fortalecer.
- עָנָה – (66) distorcer, perverter.
- עוֹלִיל – (74) fazer, causar; rolar; sujar, infectar; juntar; respingar.
- עוֹרַר – (54) cegar; ofuscar.

- עוֹרֵר – (74) acordar; despertar; estimular, alertar.
- עִוֵּת – (55) perverter, deformar, adulterar, distorcer.
- עִוֵּת – (81) ser pervertido, ser deformado.
- עֲזַב – (210) largar, abandonar, deixar; ajudar, socorrer, fortificar.
- עָזַר – (210) ajudar, socorrer, assistir, auxiliar.
- עָט – (N) larnçar-se, precipitar-se, arremessar; atacar.
- עָטָה – (19) vestir, cobrir-se; cobrir, envolver.
- עָטַף – (210) cobrir; encapar; cobrir-se, enrolar-se; debilitar-se, enfraquecer.
- עָטַר – (54) coroar; rodear, cercar; embelezar, ornamentar, lustrar (um livro).
- עֲטַר – (80) ser embelezado, ser ornamentado, ser decorado, ser adornado, ser ilustrado.
- עֵיִל – (54) introduzir, enfiar.
- עִיֵּן – (59) ler; considerar, aprofundar-se, estudar, refletir, meditar.
- עָיַף – (54) cansar-se, fatigar-se, esgotar-se.
- עֵיַף – (204) cansar, fatigar, causar cansaço.
- עֵיֵר – (54) urbanizar.
- עָכַב – (54) impedir, travar, obstruir; demorar, reter, deter.
- עָכַב – (80) ser detido, ser retido; ser obstruído.
- עָכַל – (54) digerir, absorver.
- עָכַל – (80) ser digerido.
- עָכַס – (54) tinir, ressoar.
- עָלָה – (19) subir, alçar-se, ascender, elevar-se; brotar, surgir, germinar, crescer; custar (preço).
- עָלַז – (210) alegrar-se, regozijar-se, exultar, divertir-se.
- עָלַעַל – (69) folhear, volver a página (de livro ou revista); espalhar, atirar, lançar.
- עָלַף – (54) assustar, causar desmaio; envolver, cobrir.
- עָמַד – (219) ficar em pé, levantar-se; parar, estacionar; resistir; apresentar-se; deter-se, cessar; persistir, manter-se, conservar-se; avaliar, valorizar.
- עָמַד – (54) paginar (livro).
- עָמַל – (210) trabalhar, labutar, esforçar-se.

- עָמַל – (54) exercitar (*Esporte*); ensinar ginástica, instruir; esfregar, massagear.
- עָמַלְן – (72) engomar.
- עָמַם – (54) obscurecer, turvar, escurecer.
- עָמַס – (210) carregar, colocar carga.
- עָמַעַם – (69) obscurecer, turvar; vacilar; fingir, dissimular.
- עָמַר – (54) enfeixar, juntar feixe de cereais.
- עָמַת – (55) confrontar, comparar.
- עָנַב – (210) atar, fazer nó na gravata, colocar gravata.
- עָנַג – (54) deleitar, causar prazer; mimar.
- עָנַד – (210) atar, usar jóia, usar correntinha; decorar, enfeitar.
- עָנָה – (19) responder, replicar; aceitar, atender; constatar, certificar; testemunhar; cantar (na Bíblia); sofrer, ser humilhado, ser oprimido.
- עָנָה – (66) oprimir, torturar, afligir; violar, forçar.
- עָנָה – (88) ser torturado.
- עָנִין – (72) interessar, despertar interesse.
- עָנִן – (54) nublar, cobrir de nuvens, obscurecer.
- עָנַשׁ – (210) castigar, apenar, condenar, multar.
- עָסָה – (66) apertar, pressionar, esfregar, massagear; amassar (massa).
- עָסַק – (210) ocupar-se, dedicar-se; negociar, comerciar.
- עָף – (N) voar, elevar-se.
- עָפְעַף – (69) pestanejar; esvoaçar.
- עָצַב – (54) causar tristeza, aborrecer, afligir.
- עָצַב – (80) ser moldado.
- עָצַבְן – (72) irritar, causar nervosismo.
- עָצַם – (210) cerrar (os olhos).
- עָצַר – (210) deter, frear, deter, apreender; reger, governar; impedir, conter; espremer, ptensar.
- עָקַד – (210) amarrar os pés e as mãos, atar.
- עָקַל – (54) embargar; entortar, torcer, distorcer; pererer, falsear.

עָקַל – (80) ser embargado; ser entortado, ser curvado, ser torcido, ser pervertido, ser falseado.

עָקַם – (54) encurvar, torcer, dobrar; distorcer; ser distorcido.

עָקַם – (80) ser encurvado; ser torcido, ser dobrado; ser distorcido.

עָקַף – (210) cercar, rodear, ir ao redor, contornar, ladear; anular, cancelar; alterar, distorcer.

עָקַץ – (210) picar, ferroar; ser sarcástico, ser mordaz; colher (frutas).

עָקַר – (210) arrancar, desarraigar, desenraizar; remover, transferir, mudar; abolir; revogar, cancelar.

עָקַר – (54) desarraigar, arrancar, desenraizar; castrar, capar; esterelizar; mutilar, estropiar.

עָקַר – (80) ser desenraizado, ser arrancado; ser castrado, ser capado; ser esterelizado.

עָרַב – (210) (לְעָרַב) entardecer, declinar (o dia), escurecer; submergir; dar em garantia, afiançar, responsabilizar-se por, empenhar, penhorar; comerciar, negociar. (לְעָרַב) Agradar, ser agradável.

עָרַב – (61) misturar, mesclar; dar em fiança; tornar-se fiador; tornar agradável a.

עָרַב – (86) ser misturado, ser mesclado.

עָרַבַּב – (68) misturar, mesclar; confundir, desordenar, perturbar.

עָרַבַּב – (91) ser misturado; ser desordenado.

עָרַבַּל – (68) misturar materiais de construção; causar redemoinho, causar turbulhão; confundir, embaralhar.

עָרַבַּל – (91) ser mesclado, ser misturado.

עָרַג – (210) almejar, aspirar, desejar, ansiar, anelar; suplicar; encanteirar.

עָרַטַל – (68) desnudar, despir, revelar, descobrir.

עָרַטַל – (91) ser desnudado, ser descoberto.

עָרַךְ – (210) ordenar, arrumar, preparar, organizar; redigir, editar; amassar, fazer massa.

עָרַם – (210) amontoar, apinhar, juntar, acumular.

עָרַעַר – (69) solapar, minar, demolir, destruir; apelar, recorrer; reclamar, contestar, objetar, impugnar; prantear a morte, lamuriar; gargarejar.

- עָרַעַר – (92) ser demolido, ser destruído; ser objetado, ser protestado.
 עָרַף – (210) decapitar; quebrar, abater, destruir; gotejar, destilar, verter.
 עָרַפַּל – (68) turvar, obscurecer, enevoar.
 עָרַק – (210) fugir, escapar; desertar (do exército).
 עָשַׁב – (54) capinar, mondar, extirpar as ervas daninhas.
 עָשָׂה – (19) fazer, realizar, obrar, executar, efetuar; produzir, criar; causar; estar, permanecer.
 עָשַׁן – (59) fumar; fumejar, emitir fumaça; defumar.
 עָשַׁן – (85) ser enfumaçado, ser fumado; ser defumado.
 עָשַׁק – (210) explorar, espoliar, extorquir, lesar; vexar; oprimir.
 עָתַר – (210) orar, suplicar, rogar.

פ

- פָּאָר – (61) adornar, embelezar, ornamentar, decorar; glorificar, louvar; podar, desgalhar.
 פָּאָר – (87) ser adornado, ser embelezado, ser ornamentado, ser decorado.
 פָּבְרַק – (68) fabricar, maquinar.
 פָּגַ – (N) diluir-se, desvanecer-se; evolar-se, volatilizar-se; cessar, revogar, cancelar, anular, perder a validade; evaporar, desaparecer.
 פָּגַם – (A) estragar, deteriorar, danificar; reduzir, diminuir.
 פָּגַע – (9) encontrar, topar com; ferir, atingir, atacar; ofender, insultar; pedir, implorar, rogar.
 פָּגַר – (54) fatigar-se, cansar-se; atrasar-se, retardar-se; destruir, devastar; morrer, falecer.
 פָּגַשׁ – (A) encontrar.
 פָּדָה – (P) resgatar, remir, redimir; livrar, salvar; vender à vista.
 פָּדַר – (54) empoar, colocar pó-de-arroz na face.
 פָּהַק – (56) bocejar.

- פּוֹגֵג – (74) enfraquecer; soltar, liberar.
- פּוֹצֵץ – (74) quebrar, arrebentar, despedaçar, estraçalhar; estourar, atrapalhar; explodir, destruir, arrasar.
- פּוֹרֵר – (74) esmigalhar; abalar, sacudir, solapar.
- פּוֹזֵז – (54) saltitar, dançar.
- פּוֹזֵל – (A) vesguear; olhar de soslaio, olhar de esguelha.
- פּוֹזֵם – (54) cantar, entoar, cantarolar.
- פּוֹזֵמֵן – (72) compor (canções); cantar.
- פּוֹזֵר – (54) dispersar, espalhar; dissipar, esbanjar; suspender; dissolver.
- פּוֹזֵר – (80) ser dispersado, ser esparramado, ser dispensado.
- פּוֹחֵד – (F) temer; recear.
- פּוֹחֵץ – (68) atulhar, abarrotar, apinhar (de animais).
- פּוֹחֵם – (56) carbonizar, enegrecer; fazer carvão.
- פּוֹחֵת – (56) diminuir, reduzir, minorar, atenuar.
- פּוֹחֵת – (80) ser diminuído, ser reduzido.
- פּוֹטֵם – (54) empanturrar; cevar, engordar, encher; condimentar.
- פּוֹטֵם – (80) ser engordado, ser cevado; ser recheado.
- פּוֹטֵפֵט – (68) charlar, tagarelar, falar à toa.
- פּוֹטֵר – (A) despedir, despachar; liberar; dispensar; desobrigar; eximir; escapar, evadir.
- פּוֹטֵר – (54) despedir, destituir, dispor, demitir, exonerar.
- פּוֹטֵר – (80) ser despedido, ser destituído, ser deposto, ser demitido.
- פּוֹטְרֵל – (68) patrulhar.
- פּוֹיֵחַ – (57) enegrecer com fuligem, sujar, tsnar.
- פּוֹיֵט – (54) poetizar, versificar, versejar.
- פּוֹיֵס – (80) ser poetizado, ser versificado.
- פּוֹכֵפֵד – (68) fluir, escorrer, jorrar, brotar, manar.
- פּוֹלֵג – (54) separar, dividir.
- פּוֹלֵג – (80) ser separado, ser dividido.
- פּוֹלֵה – (P) despiolhar, tirar os piolhos.

- פָּלַח – (9) cortar; sulcar, arar, penetrar, irromper; adorar, venerar (ídolos).
 פָּלַח – (57) arrancar, separar, cortar em pedaços; arar; dar à luz.
 פָּלַט – (A) escapar, evadir-se; expelir, vomitar; cuspir.
 פָּלַל – (54) pensar, crer; suplicar, rogar; julgar.
 פָּלַס – (54) aplanar, nivelar; balancear.
 פָּלַל – (68) debater, argüir; apimentar, condimentar com pimenta.
 פָּלַשׁ – (A) invadir, penetrar.
 פָּמַם – (68) engolir, comer de boca cheia.
 פָּנָה – (P) voltar-se, dirigir-se; retirar-se; recorrer; desocupar-se; prestar atenção.
 פָּנָה – (66) desocupar, evacuar, esvaziar, remover, desobstruir, livrar.
 פָּנָה – (88) ser removido.
 פָּנְטָז – (68) fantasiar.
 פָּנֵק – (54) animar, amimalhar, agradecer.
 פָּנֵק – (80) ser mimado, ser amimalhado.
 פָּסַח – (9) saltar, pular; omitir; celebrar a Páscoa judaica (*Péssakh*, פֶּסַח).
 פָּסְטֵר – (68) pasteurizar.
 פָּסַל – (A) rejeitar, anular; desqualificar, declarar impróprio; esculpir, entalhar.
 פָּסַל – (54) esculpir, talhar; podar.
 פָּסַל – (80) ser esculpido, ser talhado, ser gravado.
 פָּסַע – (9) caminhar, dar um passo.
 פָּסַס – (68) dispersar; separar, dividir; grelhar, tostar; listrar, pintar em listras; errar o alvo, desperdiçar; perder uma oportunidade (*gíria*).
 פָּסַק – (A) cessar, interromper; separar, cortar; decidir, decretar; fixar uma subvenção, subvencionar; recitar um versículo.
 פָּסַק – (54) pontuar, colocar vírgulas; espaçar, separar.
 פָּסַק – (80) ser pontuado, ser separado.
 פָּעָה – (P) queixar-se, gemer, suspirar; balar, dar balidos, balir.
 פָּעַל – (F) fazer, atuar, agir, realizar, executar; influenciar, criar.
 פָּעַם – (F) bater, pulsar, palpitar.

- פָּעַם – (56) impelir, atacar, agitar.
- פָּעַנַח – (70) decifrar, decodificar, interpretar, solucionar (enigma, quebra-cabeça).
- פָּעַנַח – (ou: פִּעַנַח) (95) ser decifrado.
- פָּעַפֵּעַ – (70) infiltrar-se, penetrar; quebrar, romper; borbulhar.
- פָּעַר – (F) abrir (especialmente a boca); arreganhar, escancarar.
- פָּצָה – (P) abrir a boca; dizer, falar; salvar, livrar.
- פָּצָה – (66) salvar, livrar; indenizar, compensar; conciliar, pacificar, apaziguar.
- פָּצָה – (88) ser indenizado; ser conciliado.
- פָּצַח – (9) abrir, romper, quebrar.
- פָּצַח – (57) abrir, romper.
- פָּצַל – (54) descascar; dividir, repartir, subdividir.
- פָּצַל – (80) ser dividido, ser repartido, ser repartido, ser subdivido.
- פָּצַע – (9) ferir; trincar.
- פָּצַץ – (80) ser explodida, ser bombardeada, ser rebentada.
- פָּצַר – (A) instar, pedir, implorar.
- פָּקַד – (A) ordenar, mandar; contar, enumerar, fazer um censo; inspecionar, passar em revista; nomear, encarregar; lembrar; castigar; visitar.
- פָּקַד – (54) mandar, ordenar, dar ordens.
- פָּקַח – (9) abrir (os olhos ou ouvidos); vigiar.
- פָּקַח – (57) vigiar, inspecionar, fiscalizar, supervisionar; abrir, revelar, descobrir; tornar claro.
- פָּקַע – (9) fender-se, rachar-se, romper-se; saltar; arrebentar-se; ser anulado, ser removido, ser afastado.
- פָּקַפַּק – (68) duvidar, vacilar; contestar; comover, perturbar.
- פָּקַק – (A) tapar, obstruir.
- פָּרָה – (P) crescer; produzir, frutificar, ser fértil, multiplicar-se.
- פָּרַז – (61) desmilitarizar, declarar uma cidade aberta.
- פָּרַזַל – (68) ferrar, fixar ferragem, fixar ferradura em animais.
- פָּרַח – (9) florescer, germinar; crescer, desenvolver, prosperar; irromper, espalhar; voar; desaparecer.

פָּרַט – (A) trocar dinheiro em níqueis; detalhar, pormenorizar; espedaçar, separar; dedilhar um instrumento musical.

פָּרַט – (61) detalhar, especificar, expor em detalhes; berrar (voz dos cervos, veados).

פָּרַט – (86) ser detalhado, ser especificado; ser dividido, ser separado.

פָּרַטַס – (68) pintar-se, arrebicar, enfeitar-se, ataviar; agitar-se.

פָּרַם – (A) descoser, descosturar.

פָּרַגַס – (68) alimentar; manter, sustentar; prover.

פָּרַס – (A) cortar, fatiar; estender, esticar.

פָּרַסַם – (68) publicar, anunciar, divulgar.

פָּרַסַם – (91) ser publicado, ser anunciado, ser divulgado.

פָּרַע – (9) assaltar, roubar; punir; pagar, saldar, amortizar; descobrir, desnudar; desgrenhar, despentear.

פָּרַפֵּר – (68) agitar-se, estrebuchar, debater-se; borboletear, voejar; esmigalhar.

פָּרַץ – (A) arrombar, investir, romper, irromper à força, precipitar-se; alastrar-se, destruir, estourar; instar, insistir.

פָּרַק – (A) descarregar, tirar a carga, aliviar; libertar, resgatar.

פָּרַק – (61) desmontar, desarmar, desmantelar, decompor; quebrar, destruir, romper; descarregar, tirar a carga; dividir, separar; solucionar, explicar, resolver; espalhar, liquidar.

פָּרַק – (86) ser descarregado; ser dividido; ser espalhado, ser liquidado.

פָּרַר – (86) ser esmigalhado, ser despedaçado, ser fragmentado.

פָּרַשׁ – (A) clarificar, explicar; separar-se, retirar-se, afastar-se; abandonar, largar; navegar.

פָּרַשׁ – (A) estender, esticar; cortar; repartir; quebrar.

פָּרַשׁ – (61) elucidar, esclarecer, explicar, interpretar; apartar, desviar; navegar.

פָּרַשׁ – (86) ser explicado, ser interpretado, ser esclarecido, ser isolado, ser apartado.

פָּרַשָּׁה – (P) estender-se, difundir-se, propagar-se-se, espalhar-se, alargar-se.

פָּרַשׁט – (A) despir; estender, endireitar; acometer, assaltar; propagar-se; explicar, esclarecer.

- פָּשַׁט – (54) despir; alisar; estender; enviar; simplificar.
 פִּשְׁט – (80) ser estendido; ser enviado; ser simplificado.
 פָּשַׁע – (9) delinquir, pecar, transgredir; rebelar-se, negligenciar, causar prejuízo, prejudicar.
 פִּשְׁפֹּשׁ – (68) investigar, examinar, buscar, procurar.
 פָּשַׁק – (A) abrir ao largo, abrir completamente.
 פִּשְׁק – (54) abrir completamente, separar.
 פָּשַׁר – (54) mediar, levar a um acordo, conciliar; liberar, soltar.
 פָּתַהּ – (66) seduzir, enganar, persuadir (para algo negativo).
 פִּתְּהּ – (88) ser seduzido, ser enganado, ser persuadido.
 פָּתַח – (9) abrir; descobrir, revelar, mostrar; começar.
 פִּתְּחָהּ – (57) desenvolver, melhorar, preparar; trabalhar; desatar, desamar-
 rar; gravar, talhar, revelar (*Fot.*).
 פִּתְּחָהּ – (83) ser preparado, ser desenvolvido, ser melhorado; ser aberto; ser gravado; ser revelado (*Fot.*).
 פִּתְּלָהּ – (54) enroscar, entortar, torcer, recurvar, tornar sinuoso.
 פָּתַר – (A) decifrar, resolver, solucionar, explicar, interpretar.

צ

- צָבָא – (G) reunir, congregar, juntar; promover guerra; servir (especialmen-
 te no Templo, na Bíblia.).
 צָבַט – (A) beliscar; agarrar, segurar.
 צָבַע – (9) pintar, tingir, colorir.
 צָבַר – (A) ajuntar, reunir, acumular, empilhar.
 צָבַרְחָהּ – (70) (gíria) entristecer(-se), contristar(-se).
 צָדַד – (N) caçar, capturar.
 צָדַד – (54) desviar; estar do lado de, favorecer, apoiar.
 צָדַק – (2) ter razão; ser justo; ser correto.
 צָהַל – (F) exultar, regozijar; rinchar, relinchar.

- צָוָה – (66) mandar, ordenar; estabelecer, encarregar; legar.
 צִוְּיָהּ – (88) ser mandado, ser ordenado.
 צִוָּחַ – (9) gritar, clamar.
 צוּפָף – (74) amontoar, aglomerar, apinhar.
 צִוְּתָהּ – (55) formar uma equipe; aderir, juntar.
 צוּחָתָהּ – (76) bisbilhotar, fazer escuta telefônica.
 צִחָצַחַ – (70) polir, lustrar, escovar; engraxar.
 צִחָצַחַ – (93) ser polido, ser engraxado.
 צָחַק – (F) rir; gracejar, debochar.
 צִחָקָהּ – (68) rir de leve, sorrir; rir baixinho, rir à socapa.
 צִטָּטַ – (54) citar.
 צִטָּטַ – (80) ser citado.
 צִידָהּ – (54) equipar; fornecer, suprir, munir, prover, abastecer.
 צִידָהּ – (80) ser equipado; ser provido, ser suprido.
 צִיָּן – (59) marcar, apontar, assinalar, indicar, citar, salientar, distinguir, caracterizar.
 צִיָּן – (85) ser marcado, ser ressaltado, ser distinguido.
 צִיָּן – (54) cantar, gorjear, chilrear; franjar.
 צִיָּר – (54) desenhar, pintar, delinear.
 צִיָּר – (80) ser desenhado, ser pintado; ser descrito.
 צִיָּת – (55) obedecer, acatar.
 צָלַבַּ – (A) crucificar.
 צָלַהּ – (P) grelhar, assar, tostar.
 צָלַחַ – (9) ter sucesso, triunfar, progredir; surgir, atravessar, cruzar (rio).
 צָלַלַּ – (A) limpar, purificar.
 צָלַםַּ – (54) fotografar.
 צָלַםַּ – (80) ser fotografado.
 צָלַעַּ – (9) coxear, mancar, claudicar.
 צָלַףַּ – (A) atirar com precisão.
 צָלַצַּלַּ – (68) repicar o sino; telefonar; tocar a campainha.

- צָלַק – (54) cicatrizar; escoriar; marcar.
- צָם – (N) jejuar.
- צָמָא – (223) ter sede; ansiar por beber; estar sedento.
- צָמַח – (9) crescer, brotar, germinar; florescer.
- צָמַץ – (68) reduzir, contrair, restringir.
- צָמַץ – (91) ser reduzido, ser restringido.
- צָמַק – (54) secar, contrair.
- צָמַק – (80) estar seco; estar encolhido.
- צָמַרַר – (68) tremer, estremecer.
- צָנִיר – (68) censurar.
- צָנַח – (9) saltar de pára-quebras; descer, baixar, apear.
- צָנַן – (59) esfriar.
- צָנַן – (85) ser esfriado.
- צָנַתַר – (68) cateterizar.
- צָעַד – (F) marchar, andar, caminhar.
- צָעַק – (F) gritar, clamar.
- צָעַר – (56) tornar-se menor, decrescer.
- צָף – (N) boiar, flutuar.
- צָפָה – (P) ver, olhar, observar; cobrir, estender.
- צָפָה – (66) olhar, observar, aguardar, ter expectativa, esperar; cobrir, tapar.
- צָפָה – (88) ser esperado; ser aguardado; ser coberto, ser estendido.
- צָפַן – (30) esconder, ocultar; emboscar, espreitar.
- צָפַץ – (68) apitar, assobiar; piar, silvar; desdenhar, desprezar; comprimir-se.
- צָפַר – (A) apitar, assobiar; acionar a sirena; buzinar; madrugar, acordar cedo.
- צָץ – (N) florescer, brotar; brilhar.
- צָר – (N) cercar, sitiar; moldar; amarrar, atar, ligar; hostilizar.
- צָרַב – (A) queimar, chamoscar, escaldar, arder; cauterizar; corroer.

צָרַח – (9) gritar, berrar.

צָרַךְ – (A) necessitar, precisar; consumir.

צָרַם – (A) ferir, machucar; cortar; irritar, produzir cacofonia.

צָרַף – (61) refinar, purificar; queimar.

צָרַף (ou: צוֹרַף) – (86) ser refinado, ser purificado; ser anexado, ser unido.

צָרַצַר – (68) chilrar, pipilar (pássaro); cricrilar (grilo); chilrear, falar alegremente.

צָרַר – (A) empacotar, embrulhar; hostilizar; perseguir.

ק

קָבַל – (A) queixar-se; acusar, denunciar.

קָבַל – (54) receber, tomar; aceitar, concordar, adotar; acolher.

קָבַע – (9) fixar, estabelecer, determinar, instituir; despojar, saquear.

קָבַעַ – (57) fixar firmemente.

קָבַץ – (54) juntar, reunir, recolher; compilar; franzir, pregar.

קָבַץ – (80) ser juntado, ser reunido, ser recolhido; ser compilado; ser pregado.

קָבַר – (A) enterrar, sepultar.

קָדַ – (N) inclinar a cabeça, dobrar, prosternar-se.

קָדַח – (9) queimar, consumir, arder; estar febril; estar com malária; perfurar, escavar.

קָדַם – (2) preceder, chegar antes, antecipar, adiantar-se; ter prioridade.

קָדַם – (54) causar progresso; apressar; preceder, adiantar; recepcionar.

קָדַם – (80) ser precedido; ser adiantado.

קָדַר – (2) escurecer, obscurecer-se; entristecer-se, afligir-se, irritar-se.

קָדַשׁ – (54) sacrificar, glorificar, consagrar; purificar; dedicar; bendizer; recitar o *Kidush*, a bênção do vinho; desposar, casar; proibir (segundo as leis religiosas).

- קִדְּשׁ – (80) ser santificado, ser consagrado, ser dedicado a.
- קָהָה – (17) embotar; perder o fio (objetos cortantes); perder a energia; debilitar-se, consumir-se.
- קָנָה – (66) ter esperança, ter expectativa, esperar.
- קוּמָם – (74) reedificar, reconstruir, restaurar; erigir, elevar; rebelar-se, sublevar-se.
- קוֹיֵן – (75) lamentar, prantear a morte de alguém.
- קוֹקוּ – (68) riscar traços retos e paralelos.
- קוֹשֵׁשׁ – (74) recolher palha, lenha.
- קִיָּזָה – (54) descontar, compensar (banco)(*Cont.*).
- קִיָּבָה – (54) polarizar; causar polarização. (*Fis.*).
- קָטַל – (A) matar, assassinar; suspender, anular. (esse verbo é usado por muitos gramáticos como modelo, como paradigma de conjugação).
- קָטַלְגָה – (68) catalogar.
- קָטַלְגָה – (91) ser catalogado.
- קָטַם – (A) cortar, podar; cobrir com cinzas; cobrir com pó.
- קָטַן – (9) ser pequeno, diminuir, ser reduzido.
- קָטַעַ – (9) amputar, cortar, mutilar; interromper.
- קָטַף – (A) arrancar (da árvore), colher, apanhar (frutas, flores).
- קָטַר – (54) queimar incenso, incensar; queimar em sacrifício; fumar cachimbo; queixar-se, resmungar. (*gíria*).
- קָטַרְגָה – (68) acusar, inculpar.
- קָיַם – (54) realizar, cumprir, executar; confirmar, ratificar; preservar, conservar; fixar, impor; dar existência, preservar a vida; explicar, esclarecer.
- קָיַם – (80) ser cumprido; ser confirmado, ser mantido.
- קָלָה – (P) tostar, queimar, assar; humilhar-se, rebaixar-se.
- קָלַח – (9) jorrar, fluir; derramar.
- קָלַחַ – (57) fluir, jorrar; derramar; tomar chuveiro, banhar.
- קָלַט – (A) receber, absorver; gravar; captar; compreender.
- קָלַל – (54) maldizer, amaldiçoar, insultar; imprecicar.
- קָלַל – (80) ser amaldiçoado; ser insultado.

- קָלַע – (9) entrelaçar; jogar, expulsar; atirar, lançar, arremessar; acertar o alvo.
- קָלַף – (A) descascar, tirar a casca.
- קִלְף – (54) descascar, tirar a casca.
- קִלְף – (80) ser descascado.
- קָלַקַל – (68) perverter, corromper; deteriorar, avariar; lançar, arrojear; polir; afiar.
- קִלְקַל – (91) ser deteriorado, ser avariado; ser pervertido.
- קָם – (N) levantar-se, erguer-se; manter-se.
- קָמַט – (54) amassar, amarrotar, enrugar; pregar.
- קִמַּט – (80) ser enugado, ser amassado, ser amarrotado.
- קָמַל – (3) murchar, secar, definhar.
- קָמַץ – (A) pegar um punhado; fechar, contrair, apartar; vocalizar com *ka-matz*.
- קָמַץ – (54) amearhar, juntar; economizar, poupar, ser parcimonioso; contrair, escolher,
- קָמַר – (54) abobadar, arquear.
- קָיַא – (58) invejar; ter ciúmes.
- קָנָה – (P) comprar, adquirir; criar (na Bíblia); conseguir.
- קָנַח – (57) enxugar, limpar; completar uma refeição (com sobremesa).
- קָנִיטַר – (68) molestar, irritar, provocar, importunar.
- קָיַן – (59) construir ninho, nidificar; penetrar, incubar; habitar, morar.
- קָנַס – (A) multar, castigar, punir.
- קָסַם – (A) pressagiar; fazer mágica; encantar, fascinar.
- קָעַקַע – (70) tatuar; exterminar, destruir; gritar.
- קִעַקַע – (94) ser tatuado.
- קָעַר – (56) cavar; tornar côncavo, inclinar.
- קָפָא – (G) coagular-se; congelar, espessar, solidificar-se, estar gelado.
- קָפַד – (54) cortar, cercear, reduzir.
- קָפַח – (9) golpear, dar tapa, dar pancada, bater (principalmente o sol sobre a cabeça), insolar; retirar, remover.

- קָפַח – (57) bater, golpear, prejudicar; lesar, espoliar, discriminar; ganhar, vencer; perder, malograr; retirar, remover.
- קָפַח – (83) ser discriminado, ser explorado, ser espoliado, ser lesado, ser roubado.
- קָפַל – (54) dobrar, enrolar; fechar; abarcar, conter; descascar, raspar.
- קָפַל – (80) ser dobrado, ser enrolado.
- קָפַץ – (A) saltar, pular; apressar-se; fechar, contrair, apertar; cortar, triturar, moer.
- קָפַץ – (54) saltar, pular; trazer rapidamente.
- קָפַץ – (N) repugnar, repelir.
- קָצַב – (A) cortar; destinar, fixar, determinar.
- קָצַב – (54) cortar, dividir em porções, determinar quantidades, racionar; podar (plantas).
- קָצַף – (A) irritar, encolerizar; espumar, formar espuma.
- קָצַץ – (A) cortar, talhar, destruir; fixar, determinar, aquinhoar.
- קָצַץ – (54) cortar, talhar; diminuir, reduzir, contrair, encurtar.
- קָצַץ – (80) ser cortado, ser diminuído, ser reduzido.
- קָצַר – (A) encurtar, diminuir.
- קָצַר – (54) encurtar, diminuir; abreviar, reduzir, resumir.
- קָצַר – (80) ser encurtado, ser diminuído, ser reduzido.
- קָרָא – (G) ler, recitar; clamar, convocar, chamar, invocar.
- קָרַב – (209) chegar perto, aproximar; apressar, antecipar, adiantar.
- קָרַב – (61) trazer para perto, aproximar; apressar, antecipar, adiantar.
- קָרַב – (86) ser aproximado.
- קָרָה – (P) suceder, acontecer; vir ao acaso.
- קָרַזַל – (68) frisar, ondular, encaracolar o cabelo, encrespar.
- קָרַטַע – (70) saltar, pular; cabriolar, piruetear.
- קָרַין – (72) atuar como locutor.
- קָרַם – (A) encodear, cobrir com crosta.
- קָרַן – (30) brilhar, radiar, irradiar; tornar-se seco como corno; crescer-lhe um corno.

- קָרַס – (A) curvar-se; tombar; baixar-se; abotoar, prender com colchetes.
- קָרַע – (9) rasgar, romper, dilacerar, despedaçar.
- קָרַץ – (A) piscar; cortar; modelar, moldar, gravar.
- קָרַץַף – (68) raspar, esfregar.
- קָרַקַעַ – (70) aterrissar; manter o avião em terra.
- קָרַקַף – (68) decapitar, degolar; tirar a pele do crânio (escalpar).
- קָרַקַר – (68) cacarejar, coaxar; destruir, aniquilar.
- קָרַר – (61) esfriar, refrescar.
- קָרַר – (86) ser esfriado, ser refrescado.
- קָרַשׁ – (A) congelar-se, condensar-se; coagular-se.
- קָרַשׁט – (54) adornar, ornamentar, embelezar, decorar; atirar (lanças); lançar; ratificar, confirmar.
- קָרַשׁט – (80) ser adornado, ser ornamentado.
- קָרַשׁקַשׁ – (68) sacudir, menear, agitar; tagarelar, falar bobagem; cavar, escavar; rabiscar.
- קָרַשׁקַשׁ – (91) ser sacudido, ser agitado; ser cavado, ser escavado.
- קָרַשׁר – (A) amarrar, unir, atar, ligar; intrigar, conspirar.
- קָרַשׁר – (54) amarrar, atar, dar nó; unir, ligar, juntar.
- קָרַשׁר – (80) ser amarrado, ser atado; ser ligado.

ר

- רָאָה – (16) ver olhar, enxergar; observar; perceber, entender.
- רָאִין – (72) entrevistar.

- רְאִין – (95) ser entrevistado.
- רָב – (17) brigar, lutar, debater, disputar.
- רִבֵּד – (54) atapetar, revestir.
- רָבָה – (207) crescer; multiplicar-se, aumentar.
- רִבַּעַ – (57) quadruplicar; elevar um número ao quadrado; dar forma de quadrado a; dividir em quatro partes; repetir algo quatro vezes.
- רָבַח – (2) deitar-se; demorar-se, permanecer; estender-se (principalmente animais).
- רָגַז – (2) tremer; estremecer; temer; irar-se.
- רָגַל – (54) explorar; espionar; caluniar, difamar; conduzir a pé, acompanhar.
- רָגַם – (A) apedrejar; atirar de um morteiro.
- רָגַן – (30) queixar-se, reclamar; revoltar-se, rebelar-se.
- רָגַשׁ – (54) agitar, tumultuar, despertar; emocionar, sensibilizar.
- רָדַד – (54) achatar, aplainar, laminar, chapear; esticar, estender.
- רָדָה – (P) governar, reger, mandar; subjugar, oprimir; castigar; extrair (mel de colméia), remover (pão do forno).
- רָדַף – (A) perseguir, acossar, seguir; oprimir; desejar algo.
- רָהַט – (56) mobiliar, guarnecer de móveis.
- רָהַט – (82) ser mobiliado.
- רָוָה – (207) saciar-se, fartar-se.
- רָוָה – (66) regar, dar de beber, saciar.
- רָוַח – (9) aliviar-se, desafogar, sentir-se melhor; difundir-se, propagar-se; ampliar-se, espaçar; ser corrente, pairar.
- רָוַח – (57) espaçar, dar espaço, ampliar; arejar, ventilar.
- רָוַמַם – (74) elevar, alçar; glorificar, exaltar; criar, cuidar.
- רָוַפַּף – (74) enfraquecer, debilitar; comover; estremecer, sacudir.
- רָוַצַּח – (74) esmagar, triturar; correr de um lado para outro.
- רָוַקַן – (75) esvaziar, evacuar.
- רָוַשַׁשׁ – (74) empobrecer; debilitar, depauperar.
- רָזָה – (207) emagrecer; debilitar-se.

- רָחַם – (56) ter pena, apiedar-se.
 רָחַף – (56) voar, esvoaçar, adejar, pairar, flutuar.
 רָחַץ – (F) lavar, banhar-se.
 רָחַק – (F) estar longe, afastar-se, distanciar-se.
 רָחַרַח – (70) cheirar, aspirar; farejar, pressentir.
 רָחַשׁ – (F) murmurar, sussurrar; expressar; sentir; mover; arrastar-se; abrigar-se, ancorar.
 רָטַט – (A) tremer, fremir, estremecer; vibrar.
 רָטַן – (30) resmungar, murmurar.
 רָטַשׁ – (54) fender, despedaçar; retocar o negativo (*Fot.*).
 רָטַשׁ – (80) ser fendido, ser despedaçado; ser retocado o negativo.
 רָכַב – (2) montar (animal, bicicleta).
 רָכַז – (54) concentrar, centralizar; coordenar.
 רָכַז – (80) ser centralizado, ser concentrado, ser coordenado.
 רָכַף – (54) amolecer, suavizar, amaciar, abrandar; comover, enternecer.
 רָכַף – (80) ser abrandado, ser suavizado.
 רָכַל – (A) caluniar, difamar; comerciar, vender.
 רָכַל – (54) mexericar, fofocar.
 רָכַז – (30) curvar, inclinar; abaixar-se.
 רָכַס – (A) atar, prender, abotoar; juntar.
 רָכַשׁ – (A) adquirir, obter, comprar.
 רָמָה – (66) enganar, tapear, mentir.
 רָמָה – (88) ser enganado.
 רָמַז – (A) piscar; acenar, gesticular; indicar, sugerir, aludir.
 רָמַזַר – (68) instalar sinal luminoso; instalar sinal de tráfego.
 רָמַס – (A) pisotear, pisar; atropelar.
 רָיַן – (59) cantar; murmurar; caluniar.
 רָסַן – (59) frear; refrear.
 רָסַן – (85) ser freado.
 רָסַס – (54) triturar; pulverizar; dedetizar; borrifar, aspergir.

- רָטַט – (80) ser borrifado; ser triturado, ser pulverizado; ser dedetizado.
 רָטַק – (54) triturar, quebrar, esmagar, moer.
 רָטַק – (80) ser triturado, ser moído.
 רָעַב – (F) ter fome; desejar, ansiar.
 רָעַד – (F) tremer, estremecer, arrepiar.
 רָעָה – (16) apascentar, levar ao pasto; liderar, dirigir; associar-se, seguir; quebrar, romper, destruir.
 רָעַם – (F) estrugir, ribombar, rugir; vociferar; encolerizar, irar.
 רָעִין – (רָעִין) – (72) refrescar; renovar, reanimar.
 רָעַשׁ – (F) fazer barulho, fazer ruído; tremer, estremecer.
 רָפָא – (58) restabelecer, curar.
 רָפַד – (54) estender a cama; cobrir; estofar.
 רָפַד – (80) ser estendido; ser estofado.
 רָפַט – (54) destroçar; esfarrapar; puir, gastar as roupas, surrar.
 רָפַרַף – (68) voejar, flutuar; menear; ser superficial.
 רָץ – (N) correr.
 רָצַד – (54) pular, saltar; dançar; espreitar, emboscar.
 רָצָה – (P) querer, ter a intenção de; aceitar, ser favorável a, estar satisfeito.
 רָצָה – (66) tranqüilizar, sossegar, acalmar, conciliar, apaziguar, aplacar.
 רָצַח – (9) assassinar.
 רָצַע – (9) sovelar; açoitar.
 רָצַף – (54) ladrilhar, pavimentar.
 רָצַף – (80) ser ladrilhado, ser pavimentado.
 רָקַד – (A) dançar, bailar; saltar, brincar.
 רָקַד – (54) dançar; saltar, brincar.
 רָקַח – (9) misturar drogas; fazer perfume; condimentar; fazer geléia.
 רָקַם – (A) bordar; fazer, tramar, formar, desenvolver.
 רָקַע – (9) pisar, pisotear; estender, achatado, estirar.
 רָקַע – (57) estender, achatado, malear; laminar, cobrir, revestir.
 רָקַק – (A) cuspir, expectorar, escarrar.

- רָשַׁם – (A) registrar, inscrever, matricular, anotar; desenhar.
 רָשַׁף – (A) chispar, faiscar, arder.
 רָשַׁרַשׁ – (68) produzir ruído leve, sussurrar.
 רָשַׁת – (55) gradear; guarnecer ou cobrir com rede; enredar; desenhar.
 רָתַח – (9) ferver, encolerizar-se.
 רָתַדָּ – (54) soldar, fundir.
 רָתַדָּ – (80) ser soldado, ser fundido.
 רָתַם – (A) atrelar, emparelhar, colocar jugo.
 רָתַק – (54) unir, juntar, ligar; atrelar, prender; confinar; atrair; fascinar, seduzir, cativar.
 רָתַק – (80) ser atado; ser atraído.

ש

- שָׁאָב – (F) extrair, tirar água; absorver, aspirar, sugar; obter, atrair.
 שָׁאָג – (F) rugir, bramir; gritar, urrar.
 שָׁאַל – (F) perguntar, interrogar, consultar; pedir, requerer; pedir emprestado.
 שָׁאַף – (F) pisotear, pisar, amassar.
 שָׁב – (N) voltar, regressar, retornar; repetir; arrepender-se; converter, reverter.
 שָׁבַה – (P) aprisionar, capturar; acometer, atingir.
 שָׁבַח – (57) melhorar, aperfeiçoar-se.
 שָׁבַץ – (54) quadricular, fazer quadrados; enquadrar; encaixar, engastar, fixar, ajustar, inserir.
 שָׁבַץ – (80) ser enquadrado; ser encaixado, ser ajustado, ser engastado, ser montado, ser inserido.
 שָׁבַק – (A) abandonar, deixar, relegar.
 שָׁבַר – (A) quebrar, romper; ferir, matar; destruir; abastecer, prover, comprar cereais.
 שָׁבַר – (54) despedaçar, destroçar, fragmentar.

- שָׁבַט – (54) estragar; adulterar, estropear; copiar com erros.
- שֻׁבַּט – (80) ser embaralhado, ser confundido, ser estragado, ser danificado.
- שָׁבַת – (27) cessar; descansar, repousar; fazer greve.
- שָׁגָה – (P) enganar-se, errar; dedicar-se, entregar-se.
- שִׁגְעַ – (57) enlouquecer, causar loucura; confundir.
- שָׁגַר – (54) enviar, mandar, expedir; habituar, acostumar.
- שֻׁגַר – (80) ser enviado, ser expedido.
- שָׁדַד – (A) devastar, arruinar, destruir; pilhar, saquear, roubar.
- שֻׁדְּדָ – (54) arranjar um casamento, intermediar um casamento.
- שֻׁדְּדָ – (80) ser arranjado um casamento.
- שִׁדְּלַ – (54) persuadir; incitar, influenciar, exortar, induzir.
- שֻׁדְּלַ – (80) ser persuadido, ser induzido.
- שָׁדַף – (A) crestar as searas, fazer secar (plantas).
- שָׁדַר – (54) transmitir, irradiar, radiodifundir.
- שֻׁדְּרַ – (80) ser transmitido, ser irradiado.
- שִׁדְּרַג – (68) melhorar, aperfeiçoar.
- שֻׁדְּרַג – (91) ser melhorado, ser aperfeiçoado.
- שָׁהָה – (16) permanecer, ficar; tardar, atrasar, demorar.
- שָׁהַק – (56) soluçar.
- שָׁנָה – (66) comparar; igualar; alisar, aplainar; apresentar, descrever, colocar.
- שׁוֹטֵט – (74) vagar, errar, perambular, vagabundear.
- שָׁוַעַ – (57) gritar, invocar, clamar, bradar, implorar.
- שָׁוַק – (54) vender, pôr no mercado, comerciar, negociar.
- שֻׁוַק – (80) ser negociado, ser comercializado.
- שָׁזַף – (A) queimar, tostar, curtir; ver, considerar, observar, olhar.
- שָׁזַר – (A) trançar, entrelaçar; inserir.
- שָׁחַד – (56) subornar, corromper.
- שֻׁחַד – (82) ser subornado.

- שְׁחַזַּר – (68) reconstruir; restaurar.
 שֻׁחַזַּר – (91) ser reconstruído; ser restaurado.
 שָׁחַט – (F) imolar; degolar, matar, abater.
 שָׁחַק – (F) moer, triturar, pulverizar; destruir, demolir.
 שִׁחַרַּר – (68) libertar, liberar, dispensar, relevar, eximir, isentar.
 שֻׁחַרַּר – (91) ser liberado, ser libertado, ser dispensado, ser eximido, ser relevado.
 שָׁט – (N) passear, vagar, perambular; navegar, remar; flutuar, nadar; desprezar, desdenhar.
 שָׂטָה – (66) zombar, rir, caçoar, ridicularizar.
 שָׂטַח – (9) estender, esticar; difundir, dispersar, esparramar, espalhar.
 שִׁטַּח – (57) estender, aplanar, endireitar.
 שָׂטַף – (A) lavar, enxugar; fluir, inundar, alagar, transbordar, enxurrar.
 שָׁטַר – (54) policiar, vigiar, guardar.
 שָׂיַט – (54) remar; nadar; perambular.
 שָׂיַדָּ – (54) atribuir, imputar, relacionar, conferir a.
 שָׂיַף – (54) polir, limar, alisar.
 שָׁבַב – (2) deitar-se, descansar, repousar, dormir; coabitar, copular.
 שָׁכַח – (9) esquecer, olvidar, omitir.
 שָׂכַדָּ – (54) apaziguar, tranqüilizar.
 שָׁבַל – (2) perder um filho (por morte).
 שִׁכְּלַל – (68) aperfeiçoar, melhorar.
 שֻׁכְּלַל – (91) ser aperfeiçoado, ser melhorado.
 שָׁכַן – (30) morar, habitar, estabelecer-se.
 שִׁכַּן – (59) alojar, instalar, estabelecer.
 שֻׁכַּן – (85) ser alojado, ser instalado, ser estabelecido.
 שִׁכְּנַעַ – (70) convencer, persuadir,
 שֻׁכְּנַעַ – (93) ser convencido, ser persuadido.
 שָׁכְּפַל – (68) duplicar, mimeografar, imprimir várias cópias.
 שֻׁכְּפַל – (91) ser duplicado, ser mimeografado.

- שָׁכַר – (54) embriagar, embebedar (a outro).
- שָׁכַשְׁךָ – (68) sacudir, mover, agitar, revolver; acalmar, aquietar.
- שָׁכַתְּבָ – (68) reescrever, transcrever, retocar.
- שָׁלַב – (54) enlaçar, unir; encaixar, combinar, inserir; cruzar, enquadrar.
- שָׁלַב – (80) ser enlaçado, ser unido; ser encaixado, ser inserido; ser enquadrado.
- שָׁלַח – (P) estar tranqüilo, estar calmo, viver em paz; extrair, tirar água.
- שָׁלַחַב – (69) atíçar, inflamar, abrasar, incendiar, excitar; entusiasmar.
- שָׁלַחַב – (92) ser inflamado, ser incendiado; ser entusiasmado.
- שָׁלַח – (9) enviar, mandar, despachar, remeter, transferir; estender; despedir, expulsar, mandar embora, afastar.
- שָׁלַח – (57) mandar, enviar; demitir, despedir; remover; liberar; repudiar, divorciar; acompanhar.
- שָׁלַח – (83) ser expulso; ser liberado; ser repudiado; ser enviado.
- שָׁלַט – (A) governar, dominar, controlar, comandar; ser proficiente.
- שָׁלַט – (54) governar, dominar; emplacar, pôr letreiro, pôr placa indicativa.
- שָׁלַל – (A) negar, recusar, rejeiar; impedir, privar; saquear, pilhar, despojar; desembainhar, extrair, tirar; alinhar, costurar.
- שָׁלַם – (54) terminar, completar; cumprir, realizar, efetuar; pagar, quitar (dívida), remunerar.
- שָׁלַם – (80) ser pago, ser remunerado, ser retribuído.
- שָׁלַף – (A) tirar, puxar; desembainhar (espada); descalçar, sacar; arrancar, extrair.
- שָׁלַק – (A) escaldar, ferver, aferventar.
- שָׁלַשׁ – (54) multiplicar por três, triplicar, repetir pela terceira vez; tripartir, dividir por três.
- שָׁלַשׁל – (68) abaixar, fazer descer, colocar, introduzir, inserir, pôr; pendurar; purgar, laxar; acorrentar.
- שָׁלַשׁל – (91) ser baixado, ser descido; ser acorrentado.
- שָׁמַט – (A) lançar, arremsar, deixar cair, soltar; alqueirar; desprender-se, resvalar; abandonar.

- שָׁמוֹן – (27) engordar.
- שָׁמַן – (59) lubrificar; avaliar, estimar, determinar, taxar.
- שָׁמוֹן – (85) ser lubrificado.
- שָׁמַע – (9) ouvir, escutar; atender, acatar, obedecer; compreender, entender; aceitar, receber.
- שָׁמַר – (A) vigiar, cuidar, guardar, proteger; preservar, observar, cumprir; esperar, aguardar.
- שָׁמַר – (54) guardar, cuidar, vigiar, proteger; preservar, cumprir, observar; preparar conservas (frutas, legumes); filtrar (o vinho); ser conservativo.
- שָׁמַר – (80) ser guardado, ser vigiado; ser conservado; ser filtrado, ser coado.
- שָׁמַשׁ – (54) servir, ministrar; officiar; assistir, atender; exercer uma função; usar; copular.
- שָׁנָה – (66) modificar, alterar.
- שָׁנָה – (88) ser modificado, ser alterado.
- שָׁנַן – (59) afiar, amolar, aguçar; repetir, estudar; inculcar, decorar, gravar.
- שָׁנַע – (57) remover, transpor, manipular, manejar.
- שָׁסָה – (66) roubar, pilhar, despojar, saquear.
- שָׁסָה – (88) ser incitado, ser instigado.
- שָׁסַע – (57) despedaçar, rasgar, partir, fender, dilacerar; interromper uma conversa.
- שָׁסַע – (83) ser rasgado, ser fendido, ser partido; ser interrompido.
- שָׁסַף – (54) fender, despedaçar, dilacerar, matar com espada.
- שָׁעַבַּד – (57) escravizar; subjugar, oprimir; subordinar, submeter; hipotecar, empenhar.
- שָׁעַבַּד – (91) ser escravizado; ser subjugado, ser oprimido; ser hipotecado, ser empenhado.
- שָׁעָה – (16) dirigir-se a, prestar atenção, reparar, atentar, ter consideração; interessar-se; afastar-se, ir-se.
- שָׁעַט – (F) pisar pesadamente, calcar, esmagar, pisotear; atropelar.
- שָׁעַמָּם – (68) aborrecer, enfastiar, enfadar, entediar.
- שָׁעַמָּם – (91) ser aborrecido, ser fastidiado, ser entediado.

- שָׁעַר – (56) avaliar, estimar, calcular; supor, pensar, imaginar, conjeturar.
- שָׁעַר – (87) horrorizar-se, temer, estremecer; agitar, arrebatado, turbilhonar, tempestear, maltratar.
- שָׁעַרָּךְ – (68) reavaliar.
- שָׁעֵשֶׁע – (70) alegrar, divertir, entreter; tapar, cegar.
- שָׁעֵשֶׁע – (94) ser divertido; entreter-se.
- שָׁפַד – (54) espetar, cravar; afiar.
- שָׁפַח – (66) polir, alisar, escovar, limar, raspar; esfregar, limpar; reparar, indenizar, ressarcir.
- שָׁפַט – (A) julgar, lavrar a sentença, executar o julgamento; castigar, condenar, vingar; governar, reger; considerar, decidir.
- שָׁפַח – (A) derramar, verter, despejar; atirar, lançar.
- שָׁפַע – (9) fluir, manar, emanar, jorrar; abundar, transbordar; estar inclinado; ser oblíquo.
- שָׁפַח – (54) reformar, restaurar, restabelecer, consertar, reparar, melhorar.
- שָׁפַח – (80) ser consertado, ser restaurado, ser restabelecido, ser reformado.
- שָׁפַח – (54) melhorar, aperfeiçoar, acrescentar; ornamentar, embelezar, aformosear.
- שָׁפַח – (80) ser melhorado, ser aperfeiçoado, ser acrescentado.
- שָׁפַח – (68) polir; esfregar; engraxar; arranhar; exercitar, fazer trabalho duro, esfalfar (*coloq.*).
- שָׁפַח – (91) ser polido; ser esfregado.
- שָׁקַד – (A) ser expedito, ser rápido, ser diligente; perseverar, persistir, estudar com afinco; aplicar-se, debruçar-se.
- שָׁקַט – (A) repousar, descansar; aquietar-se, acalmar-se, tranquilizar-se, ficar desocupado.
- שָׁקַל – (A) pesar, balancear; considerar, examinar, sondar, ponderar; pagar (com o *shékel*); pegar, tomar.
- שָׁקַל – (68) equilibrar, nivelar.
- שָׁקַם – (54) reabilitar, restaurar, reconstruir.
- שָׁקַם – (80) ser reabilitado, ser restaurado, ser reconstruído.

שָׁקַע – (9) mergulhar, submergir, afundar; descer, declinar, decair, degenerar; aprofundar-se, imergir (estudos).

שָׁקַעַ – (57) introduzir, cravar; afundar, submergir; incorporar, conter, abranger, englobar; investir.

שָׁקַף – (54) olhar, observar; cravar, golpear.

שָׁקַק – (A) correr rapidamente, mover-se de um lado para outro, tumultuar; rugir, rosnar, grunir, gritar; fervilhar, estar cheio de vida, estar animado; desejar, anelar, ansiar, ter saudades.

שָׁקַר – (54) mentir, enganar; trair, transgredir.

שָׁקַשָּׁק – (68) ranger, ressoar; molhar, umedecer.

שָׁרַ – (17) cantar; fazer poesia, fazer versos.

שָׁרַבַּ – (68) estender, alongar, esticar, prolongar; inserir, intercalar.

שָׁרַבַּ – (91) ser distendido, ser prolongado, ser inserido.

שָׁרַבַּט – (68) rabiscar; endireitar, levantar, eriçar; estender, esticar; inchar, aumentar; fustigar, açoitar, chicotear.

שָׁרַה – (P) imergir, mergulhar; molhar, embeber, impregnar; descansar; habitar, residir; prevalecer, vigorar; abrir, desatar.

שָׁרַיִן – (72) blindar, encorajar; assegurar, garantir.

שָׁרַיִן – (95) ser blindado, ser encorajado, ser assegurado.

שָׁרַץ – (A) rastejar, reptar; multiplicar-se, pulular, reproduzir-se.

שָׁרַק – (A) assoviar, apitar, silvar.

שָׁרַשׁ – (61) desarraigar, extirpar, exterminar.

שָׁרַשׁ – (86) ser desarraigado, ser extirpado, ser exterminado.

שָׁרַת – (62) servir, trabalhar, prestar serviço; preencher um cargo público.

שָׁתַּה – (P) beber, tomar.

שָׁתַּל – (A) plantar; transplantar.

שָׁתַּף – (54) associar; fazer, participar, colaborar, cooperar.

שָׁתַּף – (80) ser associado.

שָׁתַּק – (A) calar, silenciar.

שָׁתַּק – (54) fazer calar, fazer silenciar; acalmar; paralisar.

- שִׁתָּק – (80) ser calado, ser silenciado; ser acalmado; ser paralisado.
 שִׁתָּת – (27) manar, fluir, escorrer; derramar, gotejar; pôr, colocar.

שׁ

- שָׁבַע – (222) saciar-se, fartar-se.
 שָׁגַשְׁגַּ – (68) crescer, prosperar, florescer.
 שׁוֹחַח – (77) conversar, falar.
 שָׁחָה – (F) nadar.
 שָׁחַק – (F) brincar, entreter-se, divertir-se; jogar; representar; zombar, caçoar.
 שָׂכַר – (A) alugar, arrendar; assalariar.
 שָׂם – (17) colocar, pôr, estabelecer; nomear, designar; causar, arrumar, ajeitar.
 שָׂמַח – (222) alegrar-se, regozijar-se, estar satisfeito, estar feliz.
 שָׂמַח – (57) causar alegria, alegrar, regozijar, fazer feliz.
 שָׂנְאָה – (223) odiar, detestar, depreciar, aborrecer.
 שָׂרַד – (A) remanescer, escapar, sobreviver, salvar-se.
 שָׂרַר – (A) governar, dominar, mandar, reger, imperar; vigorar, prevalecer.
 שָׂרַט – (A) escoriar, arranhar, dilacerar,
 שָׂרָטָט – (68) desenhar, esboçar, delinear, traçar.
 שָׂרַף – (A) queimar, incendiar; desperdiçar, destruir; engolir, tragar.
 שָׂרַר – (A) governar, dominar, mandar, reger, imperar; vigorar, prevalecer.

ת

- תָּאַם – (F) assemelhar-se, parecer-se; corresponder, ajustar.
- תִּיאַם – (61) coordenar, harmonizar.
- תִּיאַם – (87) ser coordenado.
- תִּיאַר – (61) demarcar, limitar, cercar, rodear.
- תִּיאַר – (87) ser descrito, ser traçado.
- תִּיאַרְךָ – (68) datar; marcar uma data.
- תִּיבַל – (54) condimentar, temperar; matizar.
- תִּיבַל – (80) ser condimentado, ser temperado.
- תִּיבֵּל – (72) aromatizar, condimentar (com ervas).
- תִּיבִּינַת – (73) modelar, moldar; estruturar, construir.
- תִּיבַע – (9) exigir, demandar, reivindicar; acusar.
- תִּיגְבֵר – (68) reforçar; trazer reforço.
- תִּיגְבֵר – (91) ser reforçado, receber reforço.
- תִּיגְמַל – (68) recompensar.
- תִּיזְדַּק – (68) abastecer-se de combustível, reabastecer.
- תִּיזְדַּק – (91) ser abastecido de combustível.
- תִּיזְרֵךְ – (68) orientar, dar instruções.
- תִּיזְרֵךְ – (91) ser orientado, ser instruído.
- תִּיחָה – (16) assombrar-se, pasmar, espantar-se, admirar-se; meditar, refletir; arrepender-se.
- תִּינַךְ – (54) mediar, intervir, arbitrar, interceder; servir de corretor; fazer corretagem; dividir pela metade, separar.
- תִּיוֹפֵף – (74) tamborilar, tocar tambor; bater, golpear.
- תִּיזְמֵן – (72) sincronizar, regular os tempos.
- תִּיזְמֵן – (95) ser sincronizado, ser regulado o tempo.
- תִּיזְמֵר – (72) orquestrar.
- תִּיזְמֵר – (95) ser orquestrado.
- תִּיחַב – (F) meter, introduzir, cravar, fixar, fincar.
- תִּיחַבַּל – (68) buscar subterfúgios, dar pretextos, planejar com astúcia.

- תְּחַזֵּק – (68) reforçar.
- תִּחַח – (57) afofar (a terra); esmigalhar, esfarelar, esboroar.
- תִּחַכֵּם – (68) melhorar a aparência, tornar-se esperto.
- תִּחַכְּתֵם – (91) ser melhorada a aparência, ter-se tornado esperto.
- תִּחַם – (F) limitar, demarcar, confinar, restringir, delimitar.
- תִּחַמְּם – (56) limitar, demarcar, confinar, restringir, delimitar.
- תִּחְקֹר – (68) investigar.
- תִּחְקֹרְתֵם – (91) ser investigado.
- תִּיג – (54) ornamentar letras hebraicas com *tag* (= *coroa*); pôr apóstrofo em; fazer letreiro, etiquetar.
- תִּיגְתֵם – (80) ser etiquetado.
- תִּיֵק – (54) arquivar, arrumar os papéis ou documentos em pastas.
- תִּיֵקְתֵם – (80) ser arquivado.
- תִּיַר – (54) viajar, excursionar.
- תִּכְנֹן – (72) projetar, programar, planejar, planificar.
- תִּכְנֹןְתֵם – (95) ser projetado, ser planejado,
- תִּכְנִית – (73) programar (computador).
- תִּכְנִיתְתֵם – (96) ser programado (computador).
- תִּכְרֹף – (A) unir, juntar; coser, costurar; suceder, seguir, ser freqüente.
- תִּלָּה – (P) pendurar, suspender, colocar; enforcar; deixar na dúvida, deixar em suspenso.
- תִּלֵּשׁ – (A) arrancar, tirar, extrair, extirpar.
- תִּלְתֵּל – (68) frisar o cabelo, fazer cachos.
- תִּמַּה – (222) admirar-se, maravilhar-se; assombrar-se; surpreender-se, espantar-se, estranhar; duvidar.
- תִּמַּדְּךָ – (A) apoiar, sustentar, socorrer, auxiliar, assistir.
- תִּמְלֵל – (68) escrever um texto, produzir um *script*.
- תִּמְצִית – (73) sintetizar, resumir.
- תִּמְצִיתְתֵם – (96) ser sintetizado, ser resumido.
- תִּמְרֹן – (72) manobrar, treinar, exercitar.

- תִּמְרוֹן – (95) ser manobrado, ser treinado.
- תִּמְרָץ – (68) incentivar, dar incentivo, estimular.
- תִּסְבֵּךְ – (68) causar complexo.
- תִּסְכֵּל – (68) frustrar.
- תִּסְכָּל – (91) ser frustrado.
- תִּסְכֵּת – (73) adaptar (como um *script*).
- תִּסֵּס – (A) fermentar, efervescer, ferver, borbulhar; ficar agitado, ficar excitado.
- תִּסְרֵט – (68) adaptar (como filme).
- תִּעֵב – (56) aborrecer, abominar, execrar, desdenhar, depreciar; sujar, macular.
- תִּעַד – (56) documentar, juntar documentos.
- תִּעָד – (87) ser documentado.
- תִּעָה – (16) errar, extraviar-se, perder-se, desviar-se.
- תִּיעַל – (56) canalizar, construir um canal de esgotos.
- תִּיעֵשׂ – (56) industrializar.
- תִּיעָשׂ – (87) ser industrializado.
- תִּיעִתֵּעַ – (70) burlar, enganar, lograr.
- תִּיעִתֵּק – (68) transliterar, transcrever.
- תִּפַּח – (9) inchar-se, inflar-se.
- תִּפֵּס – (A) pegar, agarrar, segurar; ocupar; perceber; prender; deter.
- תִּפְעֵל – (69) ativar; manejar, manipular, operar, acionar.
- תִּפְעָל – (92) ser ativado; ser manejado.
- תִּפֵּךְ – (A) tocar tambor.
- תִּפְקֵד – (68) funcionar.
- תִּפְרַר – (A) coser, costurar.
- תִּפֵּשׂ – (A) agarrar, pegar, segurar; ocupar; capturar, apreender; conseguir.
- תִּפְצֵת – (73) explorar, observar.
- תִּקּוֹן – (59) consertar, reparar; melhorar, corrigir; instituir; preparar, compor; regulamentar, dispor; padronizar.

- תִּקְוֶה – (85) ser regulamentado.
- תִּקְוֶה – (72) regulamentar, estabelecer normas.
- תִּקְעַ – (9) trombetear; cravar, fincar; empurrar, bater.
- תִּקְרֶה – (A) dar validade, reforçar.
- תִּקְצֵב – (68) orçar; estabelecer o orçamento.
- תִּקְצֵב – (91) ser orçado.
- תִּקְצֵר – (68) fazer resumo, condensar.
- תִּקְשֵׁר – (68) comunicar-se (pelos meios de comunicação).
- תִּקְתֵּק – (68) tiquetaquear; digitar, datilografar.
- תִּקַּח – (N) passear, viajar, explorar, visitar; espiar; examinar, investigar, aprofundar.
- תִּקְרֵב – (73) civilizar, educar, ilustrar, instruir, cultivar; domesticar, amestrar, domar.
- תִּקְרַגַּל – (68) exercitar, treinar, praticar; criar, domesticar; orientar os estudos.
- תִּקְרַגַּל – (91) ser orientado; ser exercitado.
- תִּקְרַגַּם – (68) traduzir, interpretar, esclarecer.
- תִּקְרַגַּם – (91) ser traduzido, ser interpretado, ser esclarecido.
- תִּקְרַח – (A) separar o dízimo para o Sacerdote; doar, presentear, oferecer; remover, retirar.
- תִּקְרַח – (61) resolver uma questão difícil, explicar, dar um pretexto.
- תִּקְרַשֵׁם – (68) diagramar.
- תִּקְרַשֵׁל – (69) interrogar minuciosamente; apertar com perguntas.
- תִּקְרַשֵׁר – (54) gratificar, dar gorjeta a.

Relação de todos os verbos hebraicos que aparecem no Antigo Testamento Hebraico:

- 1 – אָבַב – Este verbo não é usado no hebraico, mas no aramaico, com a forma אֲבַב, e com o significado de *produzir frutos*.
- 2 – אָבַד – perder(-se); desaparecer, sumir. Ex 10.7. No aramaico significa *perecer*.
- 3 – אָבַה – querer, desejar; consentir. Ex 10.27.
- 4 – אָבַח – A raiz não é usada na Bíblia; matar com a espada ou baioneta. Ez 21.20.
- 5 – אָבַךְ – Aparece unicamente no Hthpael, em Is 9.17(18); e estas *sobem em* espessas nuvens de fumo.
- 6 – אָבַל – chorar, lamentar-se; enlutar. Is 3.26.
- 7 – אָבַל – A raiz não aparece na Bíblia; umedecer.
- 8 – אָבַס – alimentar; engordar animais. 1 Rs 4.23 (5.3).
- 9 – אָבַק – abraçar, apertar. Gn 32.25(26).
- 10 – אָבַר – crescer; voar. Jó 39.26.
- 11 – אָבַד – atar, ligar, amarrar; juntar; reunir. Is 58.6.
- 12 – אָבַל – fluir juntamente; ser coletado. Jó 38.28.
- 13 – אָבַס – represar água. Ex 7.19.
- 14 – אָבַר – juntar, acumular, reunir, coletar. Pv 6.8.
- 15 – אָבַד – afligir, magoar, contristar, angustiar. 1 Sm 2.33.
- 16 – אָבַד – acontecer, suceder.
- 17 – אָבַס – corar, ruborizar; avermelhar. Ex 25.5.
- 18 – אָבַב – amar, gostar, querer, desejar. Gn 22.2
- 19 – אָבַל – arguer tendas, acampar em tendas. Gn 13.12.
- 20 – אָבַד – curvar, arquear, dobrar; voltar. Zc 3.2.
- 21 – I – אָבַה – dobrar; voltar atrás.
- 22 – II – אָבַה – uivar, lamentar-se; desejar, querer. Jó 23.3.
- 23 – III – אָבַה – marcar, assinalar. Nm 34.10.

- 24 – אָוֹל – ser tolo.
- 25 – אוֹל & אֵיל – ser o primeiro, ser o chefe; ser forte.
- 26 – אוֹן & אֵין – ser nada; ser forte.
- 27 – אוֹץ – apressar-se, correr, acelerar; incomodar; precipitar-se. Jr 17.16.
- 28 – אוֹר – tornar-se luz, brilhar. Jó 3.9.
- 29 – אוֹת ou אוֹת – consentir, concordar com alguém. Gn 34.15.
- 30 – אָזָה, אֶזָּה – aramaico: acencer, inflamar; despertar, excitar. Dn 3.10.
- 31 – אָזַל – esgotar-se, desaparecer; acabar; retirar-se, ir-se. Ed 4.23.
- 32 – I אֶזֶן – dar ouvidos, escutar, atender, prestar atenção. Ex 15.26.
- 33 – II אֶזֶן – pesar, ponderar, considerar. Ec 12.9.
- 34 – אָזַר – cingir, amarrar, cercar. 1 Sm 2.4.
- 35 – אָחַז – segurar, tomar, agarrar, pegar. Ex 15.14.
- 36 – אָחַח – esquentar, aquecer. Jr 36.22, 23.
- 37 – אָחַר – demorar, ficar muito tempo, retardar, atrasar-se. Gn 32.4.
- 38 – אָטַט – diminuir a velocidade, atrasar; murmurar. Is 19.3.
- 39 – אָטַר – fechar, cerrar. Sl 69.15(16).
- 40 – אָיַב – odiar, ser inimigo. Ex 23.22.
- 41 – אָיַם – aramaico: aterrorizar, amedrontar, ameaçar.
- 42 – אָכַל – comer, alimentar-se, absorver; consumir; gastar; digerir. Gn 3.11.
- 43 – אָכַף – pressionar, coagir, forçar, obrigar, impor. Pv 16.26.
- 44 – אָכַר – cavar.
- 45 – אָלָה – adorar.
- 46 – I אָלָה – amaldiçoar.
- 47 – II אָלָה – ser bravo, ser valente, ser intrépido.
- 51 – אָלַף – estudar, aprender. Pv 22.25.
- 52 – אָלַץ – insistir; pressionar. Jz 16.16.
- 53 – אָמַל – ser infeliz. Ez 16.30.
- 54 – אָמַן – criar, educar; amarrar, juntar. Nm 11.12.
- 55 – אָמַץ – ser forte, ser valente. 2 Sm 22.18.

- 56 – אָמַר – dizer, pensar, querer, contar, relatar. Gn 3.1.
- 57 – I אָנָה – suspirar, lamentar. Is 3.26.
- 58 – II אָנָה – encontrar; estar bem; acontecer. Sl 91.10.
- 59 – אָנַח – suspirar, gemer, queixar-se. Is 24.7.
- 60 – אָנַן – estar de luto, afligir, chorar, deplorar. Lm 3.39.
- 61 – אָנַס – forçar, coagir, violentar, estuprar. Et 1.8.
- 62 – אָנַף – irritar-se, ficar bravo. 1 Rs 8.46.
- 63 – אָנַשׁ – Só é usado no particípio, *incurável*. Jó 34.6.
- 64 – אָסָה – ferir, injuriar.
- 65 – אָסַף – reunir; colher; juntar, recolher, amontoar; colecionar. Gn 6.21.
- 66 – אָסַר – amarrar, ligar, atar; deter, prender, aprisionar; proibir, interditar. Nm 30.3(4).
- 67 – אָפַד – ajustar, cingir, vestir. Ex 29.5.
- 68 – אָפָה – assar (no forno); fazer pão. Gn 19.3.
- 69 – אָפַל – ficar escuro, escurecer, nublar, obscurecer, sombrear. Am 5.20.
- 70 – אָפַן – pedalar (bicicleta), rodar, girar. Pv 25.11.
- 71 – אָפַס – chegar ao fim, terminar, cessar. Gn 47.15.
- 72 – אָפַע – respirar.
- 73 – אָפַף – cercar, rodear, envolver. Sl 18.4(5).
- 74 – אָפַק – constranger alguém a agir, conter, reprimir. Is 63.15.
- 75 – אָפַר – passar rapidamente, correr, voar. Gn 41.52.
- 76 – אָפַצַל – apartar de; delegar, transferir; emanar; impedir, evitar. Gn 27.36.
- 77 – אָפַצַר – coletar, estocar, acumular, entesourar, amontoar. 2 Rs 20.17.
- 78 – אָרַב – espreitar, emboscar. Dt 19.11.
- 79 – אָרַג – tecer, trançar, juntar, enlaçar. Jó 7.6.
- 80 – אָרַד – fugir, desaparecer. Gn 46.21.
- 81 – אָרַה – arrancar, colher, recolher. Sl 80.12(13).
- 82 – אָרַז – empacotar, amarrar, embalar; estar firme. Ez 27.24.

- 83 – אָרַח – viajar; andar, ir, caminhar. Jó 34.8.
- 84 – אָרַךְ – alongar, continuar, prolongar. Gn 26.8.
- 85 – אָרַם – estar no alto. 2 Rs 23.36.
- 86 – אָרַן – ser ativo, ser ligeiro, lesto. Is 44.14.
- 87 – אָרַע – aramaico, somente no enfático: *da terra*. Ed 5.11.
- 88 – אָרַק – aramaico: na terra. Jr 10.11.
- 89 – אָרַר – maldizer, amaldiçoar. Nm 22.6.
- 90 – אָרַשׁ – ser prometida em casamento, estar noivo ou niva. Dt 20.7.
- 91 – אָרַשׁ – desejar. Sl 21.3.
- 92 – אָרַשׁד – aramaico: derramar.
- 93 – אָרַשָּׁה – fundar, estabelecer.
- 94 – אָרַשׁם, אָרַשׁם – inculpar, atribuir culpa, culpar, acusar. Nm 5.6.
- 95 – אָרַשׁף – aramaico: encantar. Dn 2.10.
- 96 – אָרַשׁר – caminhar. Pv 9.6.
- 97 – אָרַשׁר – confirmar, verificar, aprovar; guiar, conduzir; louvar, orar, fazer feliz.
- 98 – אָרַשׁשׁ – fundar, lançar fundamento, firmar. Os 16.7.
- 99 – אָרַתָּה, e אָרַתָּא – vir, chegar a. Jr 21.12.
- 100 – אָרַתָּן – pisar vagorosamente, andar devagar.
- 49 – אָלַל – I. ser nada. II. Ser forte.
- 50 – אָלַם – atar; ser mudo. Sl 39.2(3).

- 101 – אָתַק – sofrer de um ataque de nervos, sofrer de um ataque de uma doença. Ez 41.15.
- 102 – אָתַר – palavra aramaica, significando: lugar. Dn 7.6.
- 103 – בָּאַר – explicar, esclarecer, clarificar, eluidar. Dt 1.5.
- 104 – בָּאַשׁ – feder, ter mau cheiro, apodrecer. Ex 7.18.
- 105 – בָּדַד – estar só, estar isolado; separar, isolar, segregar. Sl 102.7(8).
- 106 – בָּדַל – partir, distanciar-se, separar-se; remover, separar alguém. 1 Cr 12.8.
- 107 – בָּדַק – examinar, inspecionar, testar, pesquisar, explorar; reconstruir, consertar, reparar, reforçar. 2 Cr 34.10.
- 108 – בָּדַר – entreter, divertir, alegrar; espalhar, esparramar. Dn 4.14(11).
- 109 – בָּהָה – admirar-se, surpreender-se, estar atônito; estar vazio.
- 110 – בָּהַל – ter medo, amedrontar-se, assustar-se. Gn 45.3.
- 111 – בָּהֵם – brutalizar; conduzir um animal; estar mudo, estar calado.
- 112 – בָּהֵן – calar, silenciar.
- 113 – בָּהֵק – brilhar, iluminar. Lv 13.39.
- 114 – בָּהֵר – brilhar.
- 115 – בּוֹא – vir. Gn 6.13.
- 116 – בּוֹב – ser oco, ser vazio.
- 117 – בּוֹז – desprezar, desdenhar, rejeitar, zombar, escarnecer. Pv 1.7.
- 118 – בּוֹם – estar no alto.
- 119 – בּוֹס – pisar, pisotear, calcar com os pés. Sl 44.5(6).
- 120 – בּוֹעַ – ferver, cozer em água fervente.
- 121 – בּוֹיץ – estar brilhante.
- 122 – בּוֹר – examinar, provar. Ec 9.1.
- 123 – בּוֹשׁ – envergonhar-se, ofender-se; decepcionar-se; ficar confuso. Ez 8.22.
- 124 – בּוֹת – passar a noite. Dn 6.18(19).
- 125 – בּוֹזָא – cortar, dividir; saquear, roubar; espoliar. Is 18.2.
- 126 – בּוֹזָה – desprezar, desdenhar, envergonhar, ofender.
- 127 – בּוֹזָז – saquear, pilhar. Nm 31.9.

- 128 – בָּזַק – borrifar, espalhar, pulverizar; flamejar, brilhar, cintilar. Ez 1.14.
- 129 – בָּזַר – espalhar, dispersar, distribuir. Dn 11.24.
- 130 – בָּחַל – odiar, detestar, abominar, repugnar; ter asco; amadurecer. Zc 11.8.
- 131 – בָּחַן – examinar, testar, tentar, provar. Jó 23.10.
- 132 – בָּחַר – escolher, selecionar, preferir, eleger. Gn 6.2.
- 133 – בָּטָא – pronunciar, articular. Pv 12.18.
- 134 – בָּטַח – confiar, acreditar em, apoiar-se em; estar seguro, estar tranqüilo. Jó 6.20.
- 135 – בָּטַל – cessar, parar; parar de trabalhar, ficar ocioso. Ez 4.23.
- 136 – בִּין, בִּוֵן (בִּן) – entender, saber, perceber, discernir, inquirir. Dn 9.2.
- 137 – בָּכָא – chorar; o mesmo que בָּכָה.
- 138 – בָּכָה – chorar; deplorar, lamentar. Gn 45.14.
- 139 – בָּכַר – produzir os primeiros frutos; constituir o primogênito. Dt 21.16.
- 140 – בָּלַג – refrear, conter, reprimir, controlar, reforçar, intensificar; confortar. Jó 9.27.
- 141 – בָּלָה – assustar, amedrontar. Ez 4.4.
- 142 – בָּלָה – envelhecer, decair, definhar; deteriorar-se, degastar-se, decompor-se. Sl 32.3.
- 143 – בָּלַל – misturar, confundir, mexer; assimilar. Gn 11.9.
- 144 – בָּלַם – parar, refrear, restringir, frear, breicar. Sl 32.9.
- 145 – בָּלַע – engolir, devorar, empanturrar-se; absorver, tragar, digerir. Nm 16.30.
- 146 – בָּלַק – destruir, devastar. Is 24.1.
- 147 – בָּנָה – construir, edificar, estabelecer; reparar, consertar, restaurar. Ed 5.2.
- 148 – בָּנַט – atar.
- 149 – בָּנַס – aramaico: estar irado. Dn 2.12.
- 150 – בָּסַר – desprezar, desdenhar; parecer azedo, triste.

- 151 – בָּעַד – estar distante.
- 152 – בָּעָה – borbulhar; perguntar, pedir, inquirir; descobrir, desnudar. Is 21.12.
- 153 – בָּעֹט – dar pontapé, chutar; pisotear, desdenhar; arquear-se. Dt 32.15.
- 154 – בָּעַל – casar, manter relações sexuais; dominar. Dt 24.1.
- 155 – בָּעַר – queimar-se, inflamar-se, consumir-se; incendiar, abrasar, arder; ficar muito quente; ser urgente; ser estúpido, ser ignorante. Nm 11.3.
- 156 – בָּעַת – assustar, amedrontar. 1 Cr 21.30.
- 157 – בָּצַל – crescer, brotar; temperar com cebola; destacar-se, sobressair.
- 158 – בָּצַע – cortar, fatiar (pão); quebrar; rachar; desfiar (um tecido); conciliar. Ez 22.27.
- 159 – בָּצַץ – expelir; irromper, brotar, brilhar; correr lentamente. Jr 38.22.
- 160 – בָּצַק – crescer, fermentar; inchar. Dt 8.4.
- 161 – בָּצַר – colher (uvas), ceifar (uvas); derrotar, subjugar, debilitar, reduzir. Lv 25.5.
- 162 – בָּקַע – rachar, quebrar; penetrar, irromper. Ne 9.11.
- 163 – בָּקַק – esvaziar, destruir, devastar; suspender, anular. Jr 10.7.
- 164 – בָּקַר – visitar, atender; freqüentar; examinar, controlar; testar; criticar, apreciar, censurar. Ez 34.11.
- 165 – בָּקַשׁ – procurar, buscar; pedir, requerer; pretender. Nm 16.10.
- 166 – בָּרָא – criar, formar, modelar, fazer. Gn 1.1.
- 167 – בָּרַד – chover, cair granizo. Is 32.19.
- 168 – בָּרַה – comer, provar; escolher. 2 Sm 12.17.
- 169 – בָּרַח – fugir, escapar, evadir-se; passar por, penetrar. Gn 31.22.
- 170 – בָּרַךְ – ajoelhar, genufletir; adorar. Js 24.10.
- 171 – בָּרַם – torcer fios juntos.
- 172 – בָּרַק – lampear, cintilar, brilhar. Sl 114.6.
- 173 – בָּרַר – selecionar, escolher, optar; provar; examinar, investigar; purificar; esclarecer. Ez 20.38.
- 174 – בָּרַשׁ – cortar.

- 175 – בָּשַׁל – cozinhar; amadurecer. Nm 11.8.
- 176 – בָּשָׂם – ser doce, ser agradável, ser fragrante. Ct 5.1.
- 177 – בָּשַׂר – dar notícias, anunciar, informar, proclamar. 2 Sm 18.20.
- 178 – בָּתַר – cortar em dois, dividir, partir ao meio. Gn 15.10.
- 179 – בָּתַת – cortar, definir.
- 180 – גָּאָה – levantar, subir, elevar, alçar; crescer; tornar-se importante. Jó 40.11.
- 181 – I גָּאַל – remir, redimir, resgatar, salvar. Ex 6.6.
- 182 – II גָּאַל – emporcalhar, sujar, macular; corromper, poluir, manchar, tornar impuro. Is 59.3.
- 183 – גָּבָא – reunir.
- 184 – גָּבַב – coletar, juntar, acumular.
- 185 – גָּבַהּ – elevar-se, ser alto; vangloriar-se, orgulhar-se. Jó 35.5.
- 186 – גָּבַח – estar alto. Lv 13.41.
- 187 – גָּבַל – limitar, formar limite; estar no limite; fazer massa, revolver, misturar. Dt 19.14.
- 188 – גָּבַן – entortar, encurvar; fazer queijo. Lv 21.20.
- 189 – גָּבַע – encurvar, arquear; colocar o chapéu.
- 190 – גָּבַר – ser forte, fortalecer-se; crescer, aumentar; vencer, triunfar. Gn 7.19.
- 191 – גָּבַשׁ – encher com casacalho.
- 192 – גָּדַד – cortar; agrupar, reunir, juntar; decidir. Pl 94.21.
- 193 – גָּדָה – arrancar. 1 cr 12.15.
- 194 – גָּדַל – trançar, tecer; criar, cultivar, educar; sobressair, alçar; exaltar, glorificar. Jó 31.18.
- 195 – גָּדַע – cortar, romper, quebrar. 1 Sm 2.31.
- 196 – גָּדַף – insultar, blasfemar, difamar. Is 37.6.
- 197 – גָּדַר – cercar; rodear; fechar, obstruir; abster-se; definir, determinar; colher tâmaras. Jó 19.8.
- 198 – גָּדַשׁ – amontoar, empilhar; encher até as bordas. Jó 21.32.
- 199 – גָּהָה – curar, remediar; inclinar-se. Os 5.13.

- 200 – גָּהַר – curvar, estirar-se. 1 Rs 18.42.
- 201 – גִּיב (veja: הִגִּיב) – reagir, responder, contestar. 2 Rs 23.12.
- 202 – גִּיד (veja: גָּד) – atacar, assaltar. Gn 19.19.
- 203 – גָּוָה & גָּוּוּ – ser ascendente, crescente, nascente; ser convexo. Jó 20.25.
- 204 – גִּוַז (veja: גָּז) – desaparecer, passar rapidamente, fazer voar. Sl 90.10.
- 205 – גָּנַע – morrer, expirar; perecer, definhar. Nm 17.12(27).
- 206 – גָּוַף (veja: גָּף) – tampar; fechar, tapar. Ne 7.3.
- 207 – גִּוַר (veja: גָּר) – habitar, residir, morar; recear, temer; desviar-se. Gn 21.23.
- 208 – גָּזָה – cortar. Sl 71.6.
- 209 – גָּזַז – cortar, tosquiar. Gn 31.19.
- 210 – גָּזַל, גָּזַל – roubar, furtar, saquear, assaltar. Gn 21.25.
- 211 – גָּזַם – cortar, aparar, desbastar, podar. Ne 7.51.
- 212 – גָּזַע – cortar, podar. Is 9.9.
- 213 – גָּזַר – cortar; ordenar, decretar; decidir; determinar; proibir. Hc 3.17.
- 214 – גָּחַל – incandescer, queimar.
- 215 – גָּחַן – dobar, curvar-se, inclinar.
- 216 – גָּיַא – correr, fluir juntos.
- 217 – גִּיַח & גִּוַח (veja: גָּח) – sair, precipitar-se, irromper. Jó 33.8.
- 218 – גִּיל & גִּוַל (veja: גָּל) – alegrar-se, regozijar, festejar. Is 65.19.
- 219 – גִּיר – judaizar, converter ao judaísmo.
- 220 – גָּלַב – rascar, lascar, raspar, barbear.
- 221 – גָּלָה – desnudar, abrir, descobrir, desvendar; divulgar. 1 Sm 4.21.
- 222 – גָּלַח – fazer a barba, raspar os pêlos. Lv 14.8.
- 223 – גָּלַל – enrolar em forma de rolo, envolver, embrulhar. Gn 29.3.
- 224 – גָּלַם – dobrar; cobrir; enrolar; falhar, cometer erros; dar forma, moldar. 2 Rs 2.8.
- 225 – גָּלַע – abrir, tornar descoberto. Pv 17.14.
- 226 – גָּלַשׁ – transbordar (na fervura); descer, deslizar; planar; escorregar; patinar; esquiar, surfar, andar de *skate*. Ct 4.1.

- 227 – גָּמַא – tragar, engolir, beber, sorver. Jó 39.24.
- 228 – גָּמַל – maturar, amadurecer; desmamar, desleitar; compensar, remunerar, reembolsar, pagar. Gn 50.15.
- 229 – גָּמַם – podar, cortar; descascar.
- 230 – גָּמַח – aramaico: cavar. Ec 10.8.
- 231 – גָּמַר – acabar, terminar, cessar, completar; decidir; deduzir, infeir. Sl 12.1(2).
- 232 – גָּנַב – roubar, furtar. Gn 31.30.
- 233 – גָּנַז – guardar, esconder, ocultar; arquivar. Et 3.9.
- 234 – גָּנַן – defender, proteger, guardar; abrigar. 2 Rs 19.34.
- 235 – גָּעָה – mugir; chorar; soluçar. 1 Sm 6.12.
- 236 – גָּעַל – repugnar, detestar, abominar. Lv 26.30.
- 237 – גָּעַר – reprovar; repreender; amaldiçoar, imprecicar. Sl 9.5(6).
- 238 – גָּעַשׁ – agitar, tremer, sacudir, estremecer. 2 Sm 22.8 (כְּתִיב).
- 239 – גָּפַף – acariciar, abraçar; rodear, cercar. Ex 21.3.
- 240 – גָּרַד – coçar; raspar; tecer. Jó 2.8.
- 241 – גָּרַה – excitar, irritar, incitar, estimular; despertar, suscitar, provocar. Pv 15.18.
- 242 – גָּרַז – cortar. Sl 32.22(23).
- 243 – גָּרַל – enfadar-se, aborrecer. 2 Sm 1.21.
- 244 – גָּרַס – moer, triturar, pilar, socar; estudar, aprender, deteminar. Pl 119.20.
- 245 – גָּרַע – reduzir, subtrair, deduzir, diminuir; depreciar, cortar. Ec 3.14.
- 246 – גָּרַף – varrer, limpar; ajuntar, coletar; arrastar; assoar (o nariz). Jz 5.21.
- 247 – גָּרַר – arrastar, puxar, rebocar, guinchar; envolver; serrar, rilhar; esfarelar, triturar; esfregar. Hc 1.15.
- 248 – גָּרַשׁ – expulsar, expelir, exportar. Is 57.20.
- 249 – גָּשַׁם – provocar chuva. Jr 14.22.
- 250 – גָּשַׁשׁ – tocar, apalpar, tatear; andar às apalpadelas. Is 59.10.
- 251 – גָּדַב – doer, afligir-se, abater-se, entristecer-se. Sl 88.9(10).

- 252 – אָגָה – inquietar-se; temer, recear; cuidar, preocupar-se. 1 Sm 9.5.
- 253 – אָהָה – voar, planar. Dt 28.49.
- 254 – אָבָה – abundar, superabundar, produzir com fartura.
- 255 – אָבַב – falar; sussurrar; dizer; destilar, gotejar. Ct 7.9(10).
- 256 – אָבָה – correr, fluir.
- 257 – אָבַח – sacrificar (aramaico). Ed 6.3. Equivante ao hebraico: אָבַח.
- 258 – אָבַח – raiz não usada; equivalente a: אָבַח, apegar-se, aderir; colar, grudar, aderir; unir, juntar. Dt 4.4.
- 259 – אָבַל – pressionar juntamente.
- 260 – אָבַק – aderir; colar, grudar, aderir; unir, juntar. Dt 4.4.
- 261 – אָבַר – dizer, falar, expressar com palavras (utilizado só no presente). Sl 51.4(6).
- 262 – אָגָה – procriar, multiplicar-se como os peixes. Gn 48.16.
- 263 – אָגַל – hastear a bandeira; glorificar, elevar; enfeitar; exaltar; lutar por um objetivo ou ideal. Sl 20.5(6).
- 264 – אָגַר – chocar, incubar. Is 34.15.
- 265 – אָדָה – saltitar, ajudar a andar, conduzir; atirar, lançar. Sl 42.4(5).
- 266 – אָדַח – empurrar, impelir. Et 3.15.
- 267 – אָדַק – pressionar; oprimir; urgir; apressar. Jl 2.8.
- 268 – אָדַב – desperdiçar; causar tristeza. Lv 26.16.
- 269 – אָדַג, אָדַג – pescar. Jr 16.16.
- 270 – אָדַד – perturbar, agitar.
- 271 – אָדַח – sofrer, doer, afligir-se. Lv 12.2.
- 272 – אָדַח – expelir, lançar fora. Jr 31.54.
- 273 – אָדַח (veja: אָדַח) – socar, triturar. Ed 6.12.
- 274 – אָדַם – estar em silêncio, estar quieto. Sl 22.3.
- 275 – אָדַן & אָדַן – governar, dirigir; julgar; pleitear. Gn 30.6.
- 276 – אָדַח (veja: אָדַח) – saltar, pular, alegrar-se. Jó 41.22.
- 277 – אָדַק (veja: אָדַק) – observar, refletir, investigar, meditar, aprofundar, concentrar. Dn 2.35.
- 278 – אָדַר (veja: אָדַר) – habitar, morar, residir. Sl 84.10(11).

- 279 – **דִּישׁ, דִּישׁ** (veja: **שִׁד**) – pisar, pisotear; lacerar, despedaçar; debulhar. Dn 7.23.
- 280 – **דִּחָה** – pospor, transferir, adiar; repelir, rejeitar, declinar; empurrar Sl 118.13.
- 281 – **דִּחָה** – veja: **דִּחָה**.
- 282 – **דִּחַל** – ter medo, temer. Dn 5.19.
- 283 – **דִּחַד** – empurrar, impelir. Et 3.15.
- 284 – **דִּחַק** – pressionar; oprimir; urgir. Jl 2.8.
- 285 – **דִּחַח** – provavelmente equivalente ao aramaico: **דִּחַח**, escurecer, obscurecer. Jr 36.18.
- 286 – **דִּחַח** – quebrar em pedaços, triturar. Is 57.15.
- 287 – **דִּחַח** – ser quebrado, ser triturado; ser subjugado. Sl 10.10.
- 288 – **דִּחַח** – equivalente a **דִּחַח**.
- 289 – **דִּחַח** – equivalente a **דִּחַח**: lembrar. Ed 6.9.
- 290 – **דִּחַח** – saltar, pular; omitir; passar por cima. Sf 1.9.
- 291 – **דִּחַח** – retirar a água do poço; elevar a água. Ex 2.19.
- 292 – **דִּחַח** – sujar, enlamear, turvar. Ez 32.2.
- 293 – **דִּחַח** – empobrecer; enfraquecer; atrofiar; diminuir. Jó 28.4.
- 294 – **דִּחַח** – gotejar; pingar; vazar. Jó 16.20.
- 295 – **דִּחַח** – perseguir, correr atrás. Gn 31.36.
- 296 – I. **דִּחַח** – parecer, ser parecido com. Sl 102.6(7).
- 297 – II. **דִּחַח** – cessar, parar. Sf 1.11.
- 298 – **דִּחַח** – silenciar, calar, emudecer; ficar parado, imobilizar-se. Js 10.12.
- 299 – **דִּחַח** – chorar, lacrimejar. Jr 13.17.
- 300 – **דִּחַח** – a raiz não é usada: encerar, cobrir com cera. Sl 22.14(15); cera, **דִּחַח**.
- 301 – **דִּחַח** – enfraquecer, apagar, extinguir; debelar, bruxolear; esmagar, pisar. Is 43.17.
- 302 – **דִּחַח** – a raiz não é usada: ofender, humilhar; empurrar, puxar, arrancar. **דִּחַח** por **דִּחַח**.

- 303 – **דָּפַק** – bater, golpear; surrar; copular (gíria). Gn 33.13.
- 304 – **דָּקַק** – esmagar, triturar, pulverizar. Ex 32.20.
- 305 – **דָּקַר** – picar, furar, perfurar, espetar; esfaquear. 1 Sm 31.4.
- 306 – **דָּרַא** – a raiz não é usada; excitar o mal; Is 66.24.
- 307 – **דָּרַב** – a raiz não é usada: ser indicado; apontar; **דָּרַבָּן**, aguilhada. 1 Sm 13.21.
- 308 – **דָּרַג** – escalonar, dispor em gradação, graduar; fazer escadas, degraus ou terraços nas montanhas. Ez 38.20.
- 309 – **דָּרַדַּד** – pisar, andar, marchar; pisotear; macerar. Nm 24.17.
- 310 – **דָּרַע** – aramaico, equivalente ao hebraico: **דָּרַע**, braço; Dn 2.32; o mesmo termo aramaico com **א** prostético (ou: protético), **אֲדָרַע**, em Ed 4.23.
- 311 – **דָּרַר** – raiz não usada: voar em volta; cognata de **דָּוַר**, irradiar, fluir livremente.
- 312 – **דָּרַשׁ** – exigir, clamar, pedir; perguntar, investigar, inquirir; indagar, estudar; explicar, interpretar, comentar, discursar. Lv 10.16.
- 313 – **דָּשָׂא** – verdejar; gramar. Jl 2.22.
- 314 – **דָּשָׂן** – cevar, engordar, fertilizar; remover a cinza (ou a brasa). Nm 4.13.
- 315 – **דָּבַר** – cortar, dividir; pronunciar, expressar. Is 47.13.
- 316 – **דָּבַר** – raiz não usada: imaginar; cognata de: **דָּבַר**.
- 317 – I. **דָּבַר** – murmurar, como o arrulhar das pombas; expressar, falar, dizer; pensar, refletir, meditar, estudar. Js 1.8.
- 318 – II. **דָּבַר** – separar, tomar; remover, tirar, afastar. Is 27.8.
- 319 – **דָּבַר** – raiz não usada; proteger, defender. Ez 42.12.
- 320 – **דָּבַד** – raiz não usada: quebrar; ecoar. Ez 7.7.
- 321 – **דָּבַד** – empurrar; enviar, estender a mão. Is 11.8.
- 322 – **דָּבַד** – pisar, pisotear. Jó 40.12.
- 323 – **דָּבַד** – raiz não usada: nivelar com o chão; cortar em pedaços; arrasar, devastar, destruir, aniquilar. Dn 2.5.
- 324 – **דָּבַד** – murta; origem do nome posterior de Ester: **דָּבַדָּה**, Et 7.2.
- 325 – I. **דָּבַר** – honrar; favorecer. Lv 19.32.

- 326 – II. הִדָּר – adornar, glorificar; zelar, ser exigente. Pv 25.6.
- 327 – הָנָה – ser, existir. Ed 4.20.
- 328 – הִנָּךְ – aramaico: ir. Ed 7.13.
- 329 – הוּם (veja: הָם) – fazer barulho, agitar-se; atrapalhar. Dt 7.23.
- 330 – הוּן (veja: הִהִין) – ousar, atrever-se. Dt 1.41.
- 331 – הִזָּה – sonhar, fantasiar. Is 56.10.
- 332 – הָהָ – ser; estar; existir; acontecer, suceder; permanecer; haver, ter; pertencer a. Gn 1.2.
- 333 – הִכָּר – caçoar, importunar. Jó 19.3.
- 334 – הִלָּא – ser removido, ser lançado fora. Mq 4.7.
- 335 – הִלָּךְ – ir, andar, caminhar; partir, ir embora; desaparecer; continuar; acontecer, suceder. Gn 14.24.
- 336 – הִלָּם – bater, golpear; assentar bem, adequar; confundir, chocar. Pv 23.35.
- 337 – הִמָּה – rugir, urrar, bramir. Sl 46.6(7).
- 338 – הִמָּל – chover continuamente.
- 339 – הִמָּם – amedrontar, atemorizar; confundir; assombrar; espantar, surpreender. Ex 23.27.
- 340 – הִמָּן – popularizar, vulgarizar; ser selvagem, ser desenfreado. Ez 5.7.
- 341 – הִמָּס – derreter, dissolver. A raiz não é usada.
- 342 – הִמָּר – causar amargura, angustiar, afligir; correr, fluir. Sl 140.11.
- 343 – הִסָּה – calar, silenciar; fazer calar. Nm 13.30.
- 344 – הִפָּךְ – transformar; inverter; destruir, arruinar. Lv 13.3.
- 345 – הִרָג – matar, assassinar. Gn 4.23.
- 346 – הִרָה – conceber, engravidar. Gn 16.11.
- 347 – הִרָם – a raiz não é usada: ser alto; cognatas: אָרַם, הוּם.
- 348 – הִרָס – destruir, arruinar, demolir, devastar; ousar, atrever. 1 Rs 19.10.
- 349 – הִרָר – raiz não usada; aramaico: pensar.
- 350 – הִוָּר – raiz não usada: cometer um crime. Pv 21.8.
- 351 – הִוָּד – ter, dar à luz filhos. Gn 11.30.

- 352 – זָבַב – a raiz não é usada: vaguear para cima e para baixo.
- 353 – זָבַד – conferir a alguém, dotar com, presentear. Gn 30.20.
- 354 – זָבַח – sacrificar animal, imolar. Ex 20.24.
- 355 – זָבַל – morar, habitar; louvar. Ex 30.20.
- 356 – זָבַן – aramaico: comprar. Dn 2.8.
- 357 – זָהָה – brilhar. 1 Rs 6.1.
- 358 – זָהַם – detestar, aborrecer. Jó 33.20.
- 359 – זָהַר – brilhar, cintilar. Ez 8.2.
- 360 – זָיַב (veja: זָבַ) – fluir, gotejar; jorrar, esguichar. Lv 15.25.
- 361 – זָיַד, זָוַד (veja: זָדַ) – tramar, fazer intriga; conspirar; premeditar mal-dosamente. Ex 18.11.
- 362 – זָנָה – a raiz não é usada: ocultar, esconder, dissimular. Sl 144.13.
- 363 – זָזַ, זָזַ (veja: זָזַ) – aramaico: mover-se, afastar-se.
- 364 – זָלַ (veja: זָלַ) – desperdiçar, dissipar; baratear, ser barato; desvalorizar; desdenhar, humilhar. Is 46.6.
- 365 – זָוַן (veja: זָוַן) – aramaico: alimentar, nutrir; manter.
- 366 – זָוַע – aramaico: tremer, temer, estremecer, assustar-se. Dn 5.19.
- 367 – זָוַף – a raiz não é usada; provavelmente equivalente a זָוַב, fluir, correr, manar (um líquido).
- 368 – I. זָוַר – oprimir, pressionar, espremer. Is 1.6.
- 369 – II. זָוַר – afastar, alienar. Jó 19.13.
- 370 – זָחַח – ser removido, ser deslocado. Ex 28.28.
- 371 – זָחַל – rastejar, agachar; engatinhar, andar de gatinhas; humilhar-se; andar lentamente; atrasar-se, demorar-se; temer, recear, tremer. Jó 32.6.
- 372 – זָכָה – ser inocente, ser absolvido na justiça; vencer; ser merecedor de; conseguir, ter sucesso. Jó 15.14.
- 373 – זָכָדַ (veja: זָדַ) – ser puro, ser claro, ser límpido. Jó 15.15.
- 374 – זָכַר – lembrar, recordar; mencionar, aludir. Gn 9.15.
- 375 – זָלַג – a raiz não é usada: gotejar, fluir, verter. 1 Sm 2.13.
- 376 – זָלַל – empanturrar-(se), comer exageradamente. Pv 23.20.

- 377 – זָמַם – pensar, tramar; fazer intriga; conspirar, maquinar; amordaçar. Dt 19.19.
- 378 – זָמַן – convidar, preparar. Ed 10.14.
- 379 – זָמַר – podar, desbastar. Lv 25.3.
- 380 – זָנָה – prostituir-se, cometer adultério; praticar idolatria; trair, renegar; desviar-se do bem. Gn 38.24.
- 381 – זָנַח – abandonar, rejeitar; desamparar; descuidar, negligenciar. Sl 43.2
- 382 – זָנַק – pular, saltar; precipitar-se, lançar-se. Dt 33.22.
- 383 – זָעַד – apagar, extinguir; rebaixar. Jó 17.1.
- 384 – זָעַם – enfurecer, encolerizar, indignar-se. Sl 38.3(4).
- 385 – זָעַף – zangar-se, indignar-se, irar-se; amargurar, aborrecer-se; tumultuar. 2 Cr 26.19.
- 386 – זָעַק – chorar, gritar, lamentar; chamar; implorar; invocar. 1 Sm 8.18.
- 387 – זָעַר – diminuir, reduzir. Dn 7.8.
- 388 – זָקַף – levantar, erguer, içar; endireitar; ficar de pé, empertigar, aprumar; lançar na conta, atribuir a. Sl 145.14.
- 389 – זָקַק – forçar, coagir, ter obrigação de. Ml 3.3.
- 390 – זָרַב – fluir, derramar; aquecer. Jó 6.17.
- 391 – זָרַה – espalhar, dispersar, aspergir, derramar. Jr 4.11.
- 392 – זָרַם – jorrar, fluir, correr; arrastar. Sl 90.5.
- 393 – זָרַע – semear; espalhar, disseminar. Gn 47.23.
- 394 – זָרַק – jogar, arremessar, lançar; borrifar, derramar. Ex 9.8.
- 395 – I. זָרַר (veja: זֹרַר) – espirrar. 2 Rs 4.35.
- 396 – II. זָרַר – a raiz não é usada: atar.
- 397 – זָבַא – esconder, ocultar. 1 Sm 19.2.
- 398 – זָבַב – apreciar, gostar, querer bem, ter afeto. Dt 33.3.
- 399 – זָבַה – esconder-se, ocultar-se. Is 26.20.
- 400 – I. זָבַל – torcer, atar.
- 401 – II. זָבַל – corromper, destruir. Ne 1.7.
- 402 – זָבַק – abraçar; envolver, rodear; abarcar. Ec 3.5.

- 403 – חָבַר – juntar, unir, ligar-se; conjurar; praticar mágica, enfeitiçar. Gn 14.3.
- 404 – חָבַשׁ – enfaixar, pôr chapéu; selar o animal; envolver, ligar; aprisionar. Ex 29.9.
- 405 – חֲבַת – a raiz não é usada: assar pão. 1 Cr 9.31.
- 406 – חָגַג – aramaico; equivalente a חָגַח, mover em círculo. 1 Sm 30.16.
- 407 – חָתַח – a raiz não é usada; provavelmente, equivalente a חָתַח, cortar, cortar (com o machado). 1 Rs 6.35.
- 408 – חָגַר – cingir o cinto, cercar, atar, envolver-se; fortificar-se; coxear, mancar; deter-se, saltar, pular; desviar, apartar-se, digressionar. Ex 29.9.
- 409 – חָדַר – entrar, penetrar, infiltrar; cercar. Ez 21.14(19).
- 410 – חָדַשׁ – renovar, restaurar; inovar, introduzir nova interpretação; criar. Is 61.4.
- 411 – חָבַב (veja: חָבַב) – ter dívidas ou obrigações; estar devendo; ser culpado; impor um dívida a. Dn 1.10.
- 412 – חָוַג – veja: חָוַג. Veja: חָוַג, fazer um círculo; rodear, cercar; circular, dar voltas.
- 413 – חָוַד (veja: חָוַד) – cingir o cinto, cercar, atar, envolver-se; fortificar-se; coxear, mancar; deitar-se; saltar, pular, desviar, apartar-se, digressionar. Ez 17.2.
- 414 – חָוַה – experimentar, ficar impressionado. Jó 32.6.
- 415 – חָוַז (veja: חָוַז) – ver, profetizar, prognosticar, predizer. Jó 15.17.
- 416 – חָוַח – espinho; anzol. Jó 40.26.
- 417 – חָוַט – aramaico: juntar, coser, costurar. Ed 4.12.
- 418 – חָוַל & חָוַל (veja: חָוַל) – I. cair na data, vencer no dia; acontecer; ser válido para; dançar; descer, chegar a, vir. Jz 21.21. II. doer, sentir dores, tremer, temer, ter medo, estremecer; esperar, aguardar; progredir, ser bem sucedido. Jó 15.20.
- 419 – חָוַס (veja: חָוַס) – apiedar-se, compadecer, condoer-se; poupar, ter amor por. Ec 16.5.
- 420 – חָוַץ (veja: חָוַץ) – sair, fugir, escapar.
- 421 – חָוַר – empalidecer. Is 19.22.

- 422 – חוּר – a raiz não é usada; provavelmente equivalente a כּוּר, cavar. Is 11.8.
- 423 – חוּשׁ (veja: חָשׂ) – apressar-se, precipitar-se; sentir, perceber; tremer, preocupar-se. Dt 32.35.
- 424 – חָזָה – ter visões, ver, perceber; profetizar, predizer. Jó 15.17.
- 425 – חָזַז – brilhar, clarear, luzir, faiscar, lampejar.
- 426 – חָזַק – ser forte, ser robusto, ser firme, ser corajoso; fortalecer-se; ser duro, vencer; aumentar, crescer. Gn 41.57.
- 427 – חָזַר – voltar, regressar, retornar; repetir, reiterar; arrepender-se, retratar-se; girar, dar voltas.
- 428 – חָטָא – pecar; errar, equivococar-se; falhar, faltar. Gn 20.9.
- 429 – חָטַב – cortar, picar, lenhar. Dt 19.5.
- 430 – חָטַם – controlar-se, dominar-se; ficar nasalado. Is 48.9.
- 431 – חָטַף – raptar, arrancar, arrebatado, seqüestrar, roubar; apressar-se, precipitar-se, tomar à força, arrancar. Sl 10.9.
- 432 – חָיָה – viver, existir, estar vivo; substituir, manter-se; restabelecer-se (de doença). Gn 12.13.
- 433 – חָיִי – viver. Gn 3.22.
- 434 – חָזָה – ter esperança, aguardar (encontra-se especialmente no presente), esperar, aguardar; imaginar; pescar. Is 30.18.
- 435 – חָכַל – a raiz não é usada; significado incerto.
- 436 – חָכַם – ser ou tornar-se sábio; ser inteligente; instruir-se. Dt 32.29.
- 437 – חָלָא (veja: חָלָה) – ficar doente, adoecer; enfraquecer, debilitar-se; preocupar-se, aborrecer-se. 2 Cr 16.12.
- 438 – חָלַב – ordenhar. 1 Sm 7.9.
- 439 – חָלַד – cavar, escavar na terra.
- 440 – I. חָלָה – estar doente, estar fraco. Pv 23.35.
- 441 – II. חָלָה – a raiz não é usada: ser doce, ser agradável.
- 442 – חָלַט – decidir, estabelecer, determinar; escaldar, misturar água quente com farinha; preparar chá. 1 Rs 20.33.

- 443 – חָזַךְ – a raiz não é usada: ser negro (metaforicamente: ser triste, ser desgraçado).
- 444 – חָלַל – tocar flauta; estar ferido; morrer. Sl 109.22.
- 445 – חָלַם – sonhar, ter visões; ser saudável, ser robusto. Gn 37.6.
- 446 – חָלַף – passar, desaparecer, deslizar, desvanecer; brotar; mudar, trocar. Jó 9.26.
- 447 – חָלַץ – descalçar, tirar; desembaraçar, livrar; arrancar; fugir, escapar; libertar, soltar; sair na frente; dar *Halitzá* (lei do Levirato). Dt 25.9.
- 448 – חָלַק – alisar, polir; dividir. Dt 4.19.
- 449 – חָלַשׁ – enfraquecer, debilitar-se; tornar fraco, submeter, governar, mandar; jogar, botar sorte, fortuna, destino. Ex 17.3.
- 450 – חָמַא – aramaico: coagular, coalhar. Pv 30.33.
- 451 – חָמַד – desejar, ansiar, cobiçar. Sl 68.16(17).
- 452 – חָמָה – a raiz não é usada; guardar, cercar com muros. Gn 10.18.
- 453 – חָמַל – apiedar-se, compadecer-se, ter pena; poupar, ser misericordioso. 1 Sm 19.6.
- 454 – חָמַם – subir a temperatura. Ex 16.21.
- 455 – חָמַץ – azedar, fermentar. Ex 12.39.
- 456 – חָמַק – escapar, evadir-se, esquivar, passar, desaparecer. Ct 5.6.
- 457 – חָמַר – ferver, estar agitado, borbulhar; calafetar, asfaltar; endurecer, dificultar; queimar, arder; amontoar, acumular. Sl 75.8(9).
- 458 – חָמַשׁ – usado somente no particípio passado: חָמְשִׁים (preparados, armados), Ex 13.18.
- 459 – חָנָה – estacionar; acampar, sitiar; pousar (avião), aterrisar. Nm 1.52.
- 460 – חָנַט – embalsamar; germinar, brotar, amadurecer. Ct 2.13.
- 461 – חָנַךְ – inaugurar, consagrar; ensinar, educar, treinar. Dt 20.5.
- 462 – חָנַן – apiedar-se, ter misericórdia; indultar, perdoar, dar anistia; dar, doar, conferir, dotar. Gn 33.5.
- 463 – חָנַף – trair, adular, bajular; tornar impuro, profanar, aviltar; adular. Is 24.5.
- 464 – חָנַק – estrangular, sufocar, apertar, comprimir. 2 Sm 17.23.

- 465 – **תָּצַד** – fazer caridade, assistir, auxiliar, favorecer; censurar, reprovar, depreciar. Pv 25.10.
- 466 – **הִתְחַן** – refugiar-se; confiar. Dt 32.37.
- 467 – **הִסֵּל** – acabar, terminar, concluir; exterminar; destruir. Dt 28.38.
- 468 – **סָחַף** – fechar, obstruir; colocar barreira, colocar focinheira; amordaçar; impedir, reter; forjar. Dt 25.4.
- 469 – **יָסַף** – receber para sua propriedade; tornar-se forte, fortificar-se. Is 23.18.
- 470 – **הִסִּיף** – usado somente no particípio passivo: **סִפְּיָהוּ**. descobrir; desnudar; bombrar (água), absorver.
- 471 – **הִסָּר** – diminuir, faltar; ser reduzido; ausentar-se; não ter. Dt 2.7.
- 472 – **הִפָּא** – inventar, caluniar. 2 Rs 19.9.
- 473 – **הִפָּח** – cobrir, tapar, envolver. 2 Sm 15.30.
- 474 – **הִפִּיץ** – apressar-se, precipitar-se, acelerar. 2 Sm 4.4.
- 475 – **הִפָּח** – cobrir, tapar, proteger; ser igual, ser análogo, lavar a cabeça; lavar, esfregar. Dt 33.12.
- 476 – **הִפִּיץ** – querer, desejar, ansiar; gostar, amar; apressar, acelerar. Gn 34.19.
- 477 – **הִפָּח** – escavar, cavar; espiar, investigar, espionar. Gn 21.30.
- 478 – **הִפָּח** – envergonhar-se. Sl 71.24.
- 479 – **הִפִּיץ** – procurar, explorar, examinar. Sl 64.6(7).
- 480 – **הִפָּח** – liberar, libertar. Lv 19.20.
- 481 – **הִפָּח** – (de: **הִפָּח**) – talhar, lavar; tirar água do poço. Dt 6.11.
- 482 – **הִפָּח** – mediar, diidir em duas metades; atravessar; repartir, dividir; separar. Ex 21.35.
- 483 – **הִפָּח** – aramaico: urgir, apressar. Dn 2.15.
- 484 – **הִפָּח** – separar, dividir. Jó 21.21.
- 485 – **הִפָּח** – tocar trombeta. 1 Cr 15.24.
- 486 – **הִפָּח** – gravar, entalhar; inscrever; legislar. Is 49.16.
- 487 – **הִפָּח** – examinar, investigar, inquirir; interrogar, pesquisar; espionar, examinar com detalhes, investigar. Dt 13.14(15).

- 488 – חָרָא – aramaico: aliviar-se, aliviar a natureza (= defecar). Is 36.12.
- 489 – חָרַב, חָרַב – ser destruído, ser devastado; secar, dessecar. Gn 8.13.
- 490 – חָרַג – saltar para fora, sair, lançar-se; desviar. Sl 18.45(46).
- 491 – חָרַד – assustar-se, temer, alarmar-se; tremer; ansiar; apressar-se, preocupar-se. Sl 13.7.
- 492 – חָרָה – zangar-se, aborrecer-se, encolerizar-se, irritar-se; acender, esquentar-se. Gn 4.6.
- 493 – חָרַז – a raiz não é usada: enfiar colar; encartar, inserir, entrosar, juntar; metrificar, rimar. Aparece somente no particípio passado plural, em Ct 1.10 – חָרוּזִים, cadeias (de ouro).
- 494 – חָרַט – a raiz não é usada: gravar, torneiar, cinzelar, esculpir. Ex 32.4.
- 495 – חָרַךְ – chamuscar, queimar, tostar, assar, abrasar. Pv 12.27.
- 496 – חָרַל – a raiz não é usada; talvez seja equivalente a חָרַר, queimar. Verbo usado no particípio passado plural, em Jó 30.7 (חָרוּל, entre os arbustos).
- 497 – חָרַם – jurar, prometer, fazer um voto; jogar uma rede para pesca; destruir. Nm 21.2.
- 498 – חָרַס – a raiz não é usada; provavelmente o significado deste verbo é: estar seco, estar quente. Jó 9.7.
- 499 – חָרַף – insultar, ofender, injuriar; hibernar, passar o inverno. Jó 27.6.
- 500 – חָרַץ – esculpir, gravar, cortar, perfurar, afiar; fixar, determinar, ordenar, resolver, decidir; decretar, apressar-se, alertar. 1 Rs 20.40.
- 501 – חָרַצַּב – a raiz não é usada; חָרַצְבוֹת. Is 58.6.
- 502 – חָרַק – ranger os dentes, grunhir; pigarrear. Jó 16.9.
- 503 – חָרַר – queimar, secar, abrasar. Jó 30.30.
- 504 – חָרַשׁ – a raiz não é usada; talvez tenha o mesmo significado de חָרַס, arranhar, agatanhar, ser áspero.
- 505 – חָרַשׁ – arar, lavrar. Sl 129.3.

- 506 – חָשַׁב – pensar, imaginar, meditar; querer, intencionar; honrar, reverenciar, valorizar, considerar. Gn 50.20.
- 507 – חָשָׁה – silenciar, calar. Ec 3.7.
- 508 – חָשַׁדָּהּ – deter, conter; conter-se; abster. Jó 16.6.
- 509 – חָשַׁךְ – escurecer, obscurecer. Jó 18.6.
- 510 – חָשַׁל – debilitar-se, enfraquecer. Dt 25.18.
- 511 – חָשַׂם – a raiz não é usada: ser gordo; ser rico, opulento. Nm 33.29.
- 512 – חָשַׁן – a raiz não é usada: ser belo; adornar. De onde vem: ornamento, חָשָׁן.
- 513 – חָשַׁף – descobrir, destampar, desnudar; tirar água do poço. Is 47.2.
- 514 – חָשַׁק – desejar, ansiar; unir, juntar, ligar. Gn 34.8.
- 515 – חָתָהּ – juntar, coletar, mover (fogo), agitar; repugnar, abominar, sentir aversão. Is 30.14.
- 516 – חָתַךְ – cortar, seccionar, talhar, partir; decidir; pronunciar, articular, talhar, gravar. Dn 9.24.
- 517 – חָתַל – enfaixar, enrolar nas fraldas. Ez 16.4.
- 518 – חָתַם – assinar; carimbar; subscrever; assinar um periódico, fechar; terminar, finalizar, concluir. Jr 32.44.
- 519 – חָתַן – casar, casar-se, dar em casamento. Ex 3.1.
- 520 – חָתַף – arrebatado, agarrar; roubar, seqüestrar, raptar. Jó 9.12.
- 521 – חָתַר – escavar, minar, zarpar; subverter; remar; esforçar-se. Jó 24.16.
- 522 – חָתַת – quebrar-se, assustar-se. 2 Rs 19.26.
- 523 – חָתַב – aramaico: estar alegre. Dn 6.23(24).
- 524 – חָתַח – abater (animal); assassinar; matar; cortar, picar. Ex 22.1 (21.37).
- 525 – חָתַבַּל – imergir, banhar, molhar; submeter os produtos agrícolas à taxaço do dízimo. Ex 12.22.
- 526 – חָתַבַּע – boiar; afundar-se, afogar-se; cunhar (moeda). Sl 9.15(16).
- 527 – חָתַבַּר – a raiz não é usada; derivada da raiz, temos: חָתַבַּר, lugar alto, lugar eminente.

- 528 – **טֵבֵת** (tevét) – Et 2.16 – *Tevet*, quarto mês do calendário judaico, ou o décimo mês a partir do mês de *Nissan* (dezembro-janeiro).
- 529 – **טָהַר** – tornar-se limpo, tornar-se puro. Lv 11.32.
- 530 – **טָנָא** – aramaico: a raiz não é usada: jejuar. Dn 6.19.
- 531 – **טוּא** – aramaico: a raiz não é usada; provavelmente, significa: remover ou ser removido; raiz cognata de: **זוּעַ**, aramaico: tremer, temer, estremecer, assustar-se. Dn 5.19.
- 532 – **טוֹב** – ser bom, ser agradável. Nm 11.18.
- 533 – **טָוָה** – fiar; tecer, trançar. Ex 35.25.
- 534 – **טוּחַ** – besuntar, lambuzar, revestir, cobrir, rebocar, emboçar. Lv 14.42.
- 535 – **טוֹל** – lançar, atirar, arremessar, lançar com violência. Is 22.17.
- 536 – **טוּף** – aramaico, raiz não usada: circundar, atar em volta.
- 537 – **טוֹר** – aramaico: montanha. Dn 2.35.
- 538 – **טוּשׁ** – veja: **טָשׁ**, polir, lixar, mergulhar. Jó 9.26.
- 539 – **טָחָה** – empurrar, atirar. Gn 21.16.
- 540 – **טָחַן** – moer, triturar. Nm 11.8.
- 541 – **טָחַר** – aramaico, raiz não é usada: forçar a evacuação. De onde: Dt 28.27, **טַחוּרִים**, hemorróidas.
- 542 – **טָלָא** – pôr remendo, remendar. Gn 30.32.
- 543 – **טָלָה** – a raiz não é usada, aramaico: ser jovem. De onde: **טָלָאִים**, somente no plural, *cordeiros*, Is 40.11.
- 544 – **טָלַל** – sombrear; colocar o teto; cobrir; orvalhar, cair orvalho. Ne 3.15.
- 545 – **טָלַם** – aramaico: a raiz não é usada; oprimir.
- 546 – **טָמֵא** – ser impuro, estar contaminado. Lv 11.25.
- 547 – **טָמְהָ** – o mesmo que **טָמֵא**. Lv 11.43.
- 548 – **טָמַן** – esconder, ocultar. Sl 9.15(16).
- 549 – **טָנַף** – contaminar; emporcalhar, sujar; defecar. Ct 5.3.
- 550 – **טָעָה** – errar, equivocar-se; desviar-se do caminho; perder-se no caminho. Ez 13.10.

- 551 – טַעַם – provar comida, saborear, degustar. 1 Sm 15.24.
- 552 – טָעַן – carregar, acumular, abastecer; reclamar, argumentar, refutar, reivindicar. Gn 45.17.
- 553 – טַפַּח – bater, dar tapa, golpear; estar molhado. Is 48.13.
- 554 – טַפַּל – colar, juntar, unir; cair; atribuir, imputar. Sl 119.69.
- 555 – טַפַּף – andar aos saltos; saracotear, andar com leveza. Is 3.16.
- 556 – טַפַּשׁ – tornar-se tolo, tornar-se estúpido; cobrir-se de gordura. Sl 119.70.
- 557 – טַרַד – expelir, expulsar, rejeitar; fluir, gotejar; perturbar, importunar, incomodar-se; ocupar. Pv 19.13.
- 558 – טַרַה – lançar, arremessar. Aramaico – negociar.
- 559 – טַרַח – trabalhar, esforçar-se. Jó 37.11.
- 560 – טַרַף – devorar, dilacerar (animal); misturar; alisar. Gn 8.11.
- 561 – יָאַב – desejar, ansiar. Sl 119.131.
- 562 – יָאַה – ajustar, adaptar, convir, ficar bem, ser bonito. Jr 10.7.
- 563 – I. יָאַל – ser tolo, agir estupidamente. Nm 12.11.
- 564 – II. יָאַל – começar, empreender, intentar. Gn 18.27.
- 565 – יָאַשׁ – desesperar, desanimar. 1 Sm 27.1.
- 566 – יָאַב – chorar, lamentar, soluçar, urrar. Jz 5.28.
- 567 – יָאַל – mondar, arrancar ervas daninhas; calejar, criar calos, celebrar o jubileu. Sl 60.9(11).
- 568 – יָאַשׁ – secar, murchar, desidratar, dessecar. Gn 8.14.
- 569 – יָאַב – arar, cultivar, lavrar. 2 Rs 25.12.
- 570 – יָאַה – entristecer, afligir-se. Lm 1.4.
- 571 – יָאַע – trabalhar, esforçar-se, empenhar-se; cansar-se, fatigar-se. Js 24.13.
- 572 – יָאַר – temer, recear. Dt 9.19.
- 573 – I. יָאַד – atirar, lançar. Jl 3.3(4.3).
- 574 – II. יָאַד – a raiz não é usada: amar, ter amizade, fraternizar. Sl 84.2.
- 575 – יָאַה – jogar, arremessar, lançar, atirar. Jr 50.14.

- 576 – יָדַע – saber, conhecer; ter relações sexuais com, coabitar; prestar atenção, preocupar; perceber, entender. Gn 4.1.
- 577 – יָהַב – dar, impor (só usado no imperativo: הִבֵּה, dê, por favor; venha!, vamos!) Sl 55.22(23).
- 578 – יָהַר – converter ao judaísmo; judaizar; fazer proselitismo; dar características judaicas a. Et 8.17.
- 579 – יָוַן – a raiz não é usada, sendo atribuído a esta raiz um sentido de *calor e fermentação*.
- 580 – יָזַן – a raiz não é usada: pesar, ser pesado. Aparece no particípio plural da voz passiva do grau intensivo: מְיֻזָּנִים, bem-alimentados. Jr 5.8.
- 581 – יָזַע – a raiz não é usada: fluir, correr, manar (líquido), originando a palavra יָזַע, suor, transpiração. Ez 44.18.
- 582 – יָחַד – unir, juntar-se. Gn 49.6.
- 583 – יָחַל – ter esperança, esperar, aguardar. Ez 19.5.
- 584 – יָחַם – estar no cio; excitar-se (animais); engravidar. Gn 30.38.
- 585 – יָחַר – adiar, retardar; demorar; demorar-se, permanecer. 2 Sm 20.5.
- 586 – יָטַב – melhorar, ficar bem; estar alegre, ser agradável. Gn 12.13.
- 587 – יָכַח – (veja: נִוְכַח) – convencer-se, estar convicto, ser persuadido; ser verificado, ser julgado. Is 1.18.
- 588 – יָכַל – poder, ser capaz de; ter permissão para. Gn 13.6.
- 589 – יָלַד – dar à luz, parir, procriar. Gn 4.18.
- 590 – יָלַךְ (veja: הִלָּךְ) – ir, andar, caminhar; partir, ir embora; desaparecer; continuar; acontecer, suceder. Gn 14.24.
- 591 – יָלַל – lamentar, chorar, prantear, uivar, lamentar-se. Jr 47.2.
- 592 – יָלַע – engolir, devorar. Pv 20.25.
- 593 – יָמַן (veja: הִימִין) – virar à direita. 2 Sm 14.10.
- 594 – יָמַר (veja: הִתְיַמֵּר, הִמִּיר) – trocar, cambiar; converter (religião). Jr 2.11.
- 595 – יָמַשׁ – poder sentir, andar às apalpadelas, às cegas. Jz 16.26 (כְּתִיב).
- 596 – יָנָה – oprimir, maltatrar, pressionar; devastar, destruir. Sl 74.8.
- 597 – יָנַק – mamar, sugar; absorver. Is 60.16.

- 598 – יָסַד – fundar, estabelecer, basear. Sl 24.2.
- 599 – יָסַף – acrescentar, incrementar, continuar, suplementar. Gn 8.12.
- 600 – יָסַר – castigar, repreender. Os 10.10.
- 601 – יָעַד – fixar, determinar; designar, destinar. Ex 21.8.
- 602 – יָעָה – varrer; remover, arrastar. Is 28.17.
- 603 – יָעַז – a raiz não é usada; provavelmente este verbo seja equivalente: a: יָעַז, ser forte, ser firme. Is 33.19.
- 604 – יָעַט – envolver, cobrir, vestir (este verbo só é usado no passado). Is 61.10.
- 605 – יָעַט – aramaico: equivalente ao verbo hebraico יָעַז, avisar, aconselhar. Ed 7.14.
- 606 – יָעַל – aproveitar, trazer proveito. Hc 2.18.
- 607 – יָעַן – a raiz não é usada: ser voraz; יָעַן, avestruz. Lm 4.3.
- 608 – יָעַף (veja: יָעַף) – cansar-se, estar fatigado, estar exausto. Jr 51.58.
- 609 – יָעַץ – aconselhar, propor, dar conselho. 2 Sm 16.23.
- 610 – יָעַח (veja: יָעַח) – chorar, lamentar, soluçar. Jr 4.31.
- 611 – יָעַע (veja: יָעַע) – aparecer; surgir; ser publicado. Dt 33.2.
- 612 – יָעַת – a raiz não é usada: aramaico; יָעַת, ser ou estar inteiro, estar perfeito.
- 613 – יָעַץ – sair; ir embora; partir; deixar; defecar; excluir. Gn 8.19.
- 614 – יָעַב – estabilizar, consolidar, fortificar; fixar. Nm 11.16.
- 615 – יָעַג – representar, ser representante de algo ou de alguém. Gn 47.9.
- 616 – יָעַע – acolchoar, estender o lençol. Sl 139.8.
- 617 – יָעַק – verter, derramar; fundir. Ex 25.12.
- 618 – יָעַר – criar, manufaturar, formar, idealizar, inventar, produzir. Gn 2.8.
- 619 – יָעַת – queimar, acender, inflamar, incendiar. Is 9.18(17).
- 620 – יָעַד – arder, queimar. Dt 32.22.
- 621 – יָעַה – a raiz não é usada: venerar. Pv 30.1.
- 622 – יָעַה – a raiz não é usada: obedecer. Gn 40.10.
- 623 – יָעַע – deslocar, desviar, luxar. Gn 32.25(26).

- 624 – יִקְוֶה – acordar, despertar; levantar. Gn 9.24.
- 625 – יִקָּר – ser estimado, ser querido; ser precioso; ser pesado. 1 Sm 26.21.
- 626 – יִרָא – temer; respeitar, honrar. Gn 18.15.
- 627 – יִרַד – descer; diminuir, decrescer; emigrar de Israel. Gn 43.20.
- 628 – יִרֶה – atirar, disparar, lançar. Gn 31.51.
- 629 – יִרֹט – desviar-se; danificar-se. Nm 22.32.
- 630 – יִרֹם – a raiz não é usada: ser alto. Js 21.29.
- 631 – יִרַע – temer, agitar-se, ter medo (este verbo só é usado no passado). Is 15.4.
- 632 – יִרֹק – cuspir, expectorar. Nm 12.14.
- 633 – יִרֹשׁ – herdar, tomar posse de, suceder. Nm 13.30.
- 634 – יִשֵּׁב – sentar; habitar, viver, residir; estabelecer-se, permanecer, ficar. Gn 13.12.
- 635 – יִשָּׁה – a raiz não é usada: ser, existir, subsistir; estar firme. Pv 8.11.
- 636 – יִשֹּׁט – estender, estirar. Et 4.11.
- 637 – יִשֵּׂם – usado somente no futuro: pôr, colocar. Jz 12.3.
- 638 – יִשָּׂם – estar desolado, estar devastado. 1 Cr 4.3.
- 639 – יִשָּׁן, יִשְׁן – dormir. Dt 4.25.
- 640 – יִשַּׁע – libertar, salvar, livrar. Nm 10.9.
- 641 – יִשָּׂר – ir reto (em frente); ser justo, ser honesto. Jz 14.3.
- 642 – יִתַּב – aramaico: sentar. Dn 7.9.
- 643 – יִתַּח – a raiz não é usada: bater com um bastão. Jó 41.21.
- 644 – יִתָּם (veja: תִּתָּם) – ficar órfão, tornar-se órfão. Sl 19.13(14).
- 645 – יִתָּן – a raiz não é usada: ser perene, fluir constantemente. Sl 89.1.
- 646 – יִתַּר – acescentar, aumentar, agregar; deixar, largar; tornar supérfluo. 1 Sm 15.15.
- 647 – יִתְּאֵב – doer, sofrer, sentir dor. Jó 14.22.
- 648 – יִתְּאֵה (veja: נִכְתָּה) – causar desânimo; apagar-se, extinguir-se. Jó 30.8.
- 649 – יִתְּבֵב – a raiz não é usada: enrolar. Js 15.40.

- 650 – כָּבֵד, כָּבֵד – ser pesado; ser difícil; ser oneroso, ser severo; ser importante, ser rico. Gn 13.2.
- 651 – כָּבַל – acorrentar, amarrar; limitar (na ação). Sl 105.18.
- 652 – כָּבַס – lavar roupa. 2 Rs 18.17.
- 653 – כָּבַע – a raiz não é usada; este verbo é semelhante ao verbo גָּבַע, ser alto.
- 654 – כָּבַר – peneirar, selecionar. Jó 35.16.
- 655 – כָּבַשׁ – conquistar, ocupar; sublimar; ocultar; controlar; pôr em conserva; prensar, curtir. Zc 9.15.
- 656 – כָּדַב, aramaico; na Bíblia não é usado como verbo; hebraico: כָּזַב, mentir, enganar.
- 657 – כָּדַד – a raiz não é usada; este verbo é semelhante ao verbo כָּתַת, moer, triturar.
- 658 – כָּדַר – a raiz não é usada: estar agitado, estar perturbado. Jó 15.24.
- 658 – כָּהָה – escurecer, ficar escuro; enfraquecer. Dn 34.7.
- 660 – כָּהַל – aramaico: ser capaz, estar habilitado. Dn 2.26.
- 661 – כָּהֵן – ministrar, exercer o sacerdócio. Ex 28.41.
- 662 – כָּוָה – queimar; cauterizar; escaldar. Pv 6.28.
- 663 – כָּוָו – a raiz não é usada; provavelmente é semelhante aos verbos, כָּוַב, כָּוַב, escavar.
- 664 – כָּוַל (veja: כָּל) – medir, tirar medida. Is 40.12.
- 665 – כָּוַם – a raiz não é usada: empilhar, amontoar.
- 666 – כָּוַן – direcionar, dirigir, orientar; ter a intenção de, cogitar; acertar, regular, ajustar. 1 Rs 2.46.
- 667 – כָּזַב – mentir, enganar; prevaricar. Sl 116.11.
- 668 – כָּזַר – a raiz não é usada; aramaico: ser valente, ser ousado. Jó 41.2.
- 669 – כָּחַד – dissimular, ocultar, negar, desmentir. Jó 4.7.
- 670 – כָּחַח – a raiz não é usada; aramaico: expectorar, tossir.
- 671 – כָּחַשׁ – emagrecer, definhar. Sl 109.24.
- 672 – כָּלַא – encarcerar; aprisionar; impedir. 1 Sm 6.10.

- 673 – כָּלַב – a raiz não é usada; supõe-se que seja uma palavra onomatopáica, imitando o som de pancada, que no inglês é representado pela palavra “clap”: latir. No hebraico moderno: alinhar; traçar traços irregulares.
- 674 – כָּלָה – destruir-se; desaparecer; acabar-se; esgotar-se, findar-se, terminar. 1 Rs 6.38.
- 675 – כָּלַל – determinar, regulamentar, legislar; aperfeiçoar; inserir, incluir, conter; generalizar, completar. Ez 27.4.
- 676 – כָּלַם – envergonhar-se, sentir vergonha. 2 Cr 30.15.
- 677 – כָּלַף (veja: כָּלַף: machado, picareta) – a raiz não é usada; provavelmente o significado seja o mesmo de כָּלַב, ferir, bater. Sl 74.6.
- 678 – כָּמָה – desejar, ansiar. Sl 63.1(2).
- 679 – כָּמַז – a raiz não é usada; aramaico: ajuntar. Nm 31.50.
- 680 – כָּמַן – a raiz não é usada; aramaico: depositar. Dn 11.43.
- 681 – כָּמַס – ocultar, guardar, esconder. Dt 32.34.
- 682 – כָּמַר – aquecer, estufar; jogar rede para pescar; esconder, ocultar. Gn 43.30.
- 683 – כָּנָה – denominar; apelidar; parafrasear, designar. Jó 32.21.
- 684 – כָּנָן – envolver; regular, ajustar; assentar, preparar; proteger. Sl 80.15(16).
- 685 – כָּנַס – juntar, reunir, recolher, acumular, coligir. Ec 2.8.
- 686 – כָּנַע – inclinar-se, humilhar-se, submeter-se. 1 Rs 21.29.
- 687 – כָּנַר – a raiz não é usada; palavra que imita um som trêmulo e estridente, como o da harpa e da lira.
- 688 – כָּנַשׁ – aramaico: coletar, reunir. Dn 3.2.
- 689 – כָּסָא – a raiz não é usada; semelhante ao significado de כָּסַף, cobrir. Pv 12.16.
- 690 – כָּסָה – cobrir, tapar, esconder, ocultar; dissimular, esconder, proteger, amparar. Pv 12.23.
- 691 – כָּסַל – tornar-se tolo, tornar-se estúpido. Jr 10.8.
- 692 – I. כָּסַט – numerar, calcular, computar. Ex 12.4.
- 693 – II. כָּסַט – barbear, raspar a cabeça. Ez 44.20.
- 694 – כָּסַף – desejar, ansiar. Jó 14.15.

- 695 – כָּעַס – irar-se, agastar-se, ficar bravo, irritar-se. Sl 112.10.
- 696 – כָּפָה – obrigar, forçar; impor; virar, inclinar; impelir, empurrar; suspender, afastar. Pv 21.14.
- 697 – כָּפַל – duplicar, multiplicar; dobrar; preguear. Ex 26.9.
- 698 – כָּפַן – encurvar, curvar, inclinar. Ez 17.7.
- 699 – כָּפַס – a raiz não é usada; aramaico: conectar, juntar, de onde, כָּפַיִם, tronco, viga; espigão, esteio. Hc 2.11.
- 700 – כָּפַף – curvar, inclinar; submeter; obrigar. Sl 57.6(7).
- 701 – כָּפַר – negar, renegar, ser herege; asfaltar; betumar. Gn 6.14.
- 702 – כָּרָא – aramaico: estar pesaroso, estar aflito, estar agitado. Dn 7.15.
- 703 – כָּרַב – a raiz não é usada: כָּרוּב, querubim, certa figura simbólica descrita em Ez 1.6 e nos versos seguintes, de etimologia desconhecida. No hebraico moderno: arar, lavrar, cultivar.
- 704 – כָּרַה – cavar, escavar; minerar; comprar, adquirir; negociar; alugar; preparar (uma refeição), servir. Gn 50.5.
- 705 – כָּרַז – aramaico: proclamar, declarar, anunciar. Dn 5.29.
- 706 – כָּרַךְ – aramaico; a raiz não é usada: circundar, envolver. Palavra originada: תַּכְרִיךְ, veste larga, manto; pacote, feixe, conjunto; invólucro; sudário, mortalha; túnica, traje cerimonial. Et 8.15.
- 707 – כָּרַס – a raiz não é usada; provavelmente verbo semelhante a כָּרַשׁ, estar curvado.
- 708 – כָּרַסָּם – devorar, consumir. Sl 80.14.
- 709 – כָּרַע – ajoelhar-se; encurvar-se; prosternar-se; fraquejar. Gn 49.9.
- 710 – כָּרַר – pular, dançar. 2 Sm 6.14.
- 711 – כָּרַשׁ – a raiz não é usada: ser curvado, estar curvado; palavra cognata de כָּרַס, קָרַס. Jr 51.34.
- 712 – כָּרַת – cortar, partir, seccionar, dividir; abater (árvore). Gn 15.18.
- 713 – כָּשָׂה – engordar. Dt 32.15.
- 714 – כָּשַׁל – tropeçar, cambalear, vacilar; debilitar-se; fatigar-se; desencaminhar-se, falhar. Lv 26.37.
- 715 – כָּשַׁף – enfeitiçar, encantar, fazer mágicas, fazer feitiçarias. 2 Cr 36.6.

- 716 – פָּשַׁרְ- – prosperar; acertar; ser bem sucedido; adequar-se, ser apropriado. Et 8.5.
- 717 – פָּתַב – escrever, registrar, anotar. Ex 24.12.
- 718 – פָּתַם (veja: הִכְתִּים: manchar, sujar). – a raiz não é usada: esconder, fechar, encerrar; verbos cognatos: חָטַם, חָטַם, חָתַם; de onde, Jr 2.22.
- 719 – פָּתַן – a raiz não é usada: esconder, cobrir; o mesmo que: פָּתַם.
- 720 – פָּתַר – cercar; encabeçar; rodear; esperar; cercar; pôr cabeçalho, intitular. Jz 20.43.
- 721 – פָּתַשׁ – triturar, moer, pisar, pilar. Pv 27.22.
- 722 – פָּתַת – moer, triturar. Is 30.14.
- 723 – פָּאָב – aramaico; raiz não usada: ter sede. Os 13.5.
- 724 – פָּאָה – ser incapaz de; falhar; cansar-se, debilitar-se, fatigar-se. Gn 19.11.
- 725 – פָּאָט – cobrir, tapar, velar; murmurar, sussurrar. 2 Sm 19.4(5).
- 726 – פָּאָד – a raiz não é usada; aramaico: enviar, ministrar. De onde se originou: מַלְאָךְ, mensageiro, anjo, sacerdote. Ec 5.5.
- 727 – פָּבָא ou פָּבָה – a raiz não é usada; provavelmente, segundo Gesenius, onomatopéia imitando o som de rugido, mugido. לְבָאִים, leões. Sl 57.5.
- 728 – פָּבַט – forçar, atormentar, lamentar, sofrer. Pv 10.8,10.
- 729 – פָּבַן – fazer tijolo. Ex 5.7.
- 730 – פָּבַשׁ & פָּבַשׁ – vestir, trajar; cobrir; envolver. Lv 6.10(3).
- 731 – פָּהַב – brilhar, resplandecer; inflamar, acender, arder. Jó 39.23.
- 732 – פָּהַה – cansar-se, fatigar-se; desfalecer. Gn 47.13.
- 733 – פָּהַט – arder, queimar, inflamar; desejar ardentemente. Sl 57.4(5).
- 734 – פָּהַם (veja: הִתְלַהֵם) – golpear-se, ferir, brigar. Pv 18.8.
- 735 – פָּהָה – tomar emprestado, juntar-se a, aderir. Ne 5.4.
- 736 – פָּהָה (veja: לָהּ) – desviar-se, separar-se, sair do lugar. Pv 3.21.
- 737 – פָּהָט (veja: לָט) – cobrir, envolver. Is 25.7.
- 738 – פָּהָל – a raiz não é usada; provavelmente: dar voltas, serpear, serpenteiar; enrolar-se, enroscar-se; voltar, mover-se em volta; cognato: גָּלַל, enro-

lar em forma de rolo, envolver, embrulhar. לֹוּל, escada em espiral, plural: לֹוּלִים, escada, degraus, 1 Rs 6.8.

739 – I. לֹוּן & לֹוּן (veja: לֹוּן) – pernoitar; alojar-se; ficar, permanecer. Gn 32.21(22).

740 – II. לֹוּן – lamentar, murmurar. Is 1.8.

741 – לֹוּעַ – engolir. Jó 6.3.

742 – לֹוּץ (veja: לֹוּץ) – escarnecer, zombar, troçar, gracejar, pilheriar, ridicularizar, brincar. Pv 9.2.

743 – לֹוּשׁ (veja: לֹוּשׁ) – sovar (pão). Os 7.4.

744 – לֹוּהַ – a raiz não é usada; provavelmente semelhante a לֹוּ (veja: לֹוּ) desviar-se, separar-se, sair do lugar. Pv 3.21.

745 – לֹוּחַ – a raiz não é usada. Origina-se deste verbo a palavra, לֹוּחִי, bochecha, face, queixada. Também לֹוּחִי.

746 – לֹוּחַ – a raiz não é usada. Aramaico: umedecer.

747 – לֹוּחַדַּי – lamber, tragar; devorar, mastigar. Nm 22.4.

748 – לֹוּחַם – guerrear, lutar, combater; comer pão. Pv 4.17.

749 – לֹוּחַן – aramaico (raiz não usada): estar rançoso, estar corrompido; metaforicamente: ser obsceno. Dn 5.2, 3, 23.

750 – לֹוּחַץ – forçar, pressionar, comprimir, apertar; oprimir, afligir. Jz 4.3.

751 – לֹוּחֵשׁ – sussurrar, murmurar, cochichar, segredar. Sl 58.5(6).

752 – לֹוּטָא – aramaico (a raiz não é usada): aderir ao chão. Deu origem à palavra: לֹוּטָאָה, tritão (pequena salamandra). Lv 11.30.

753 – לֹוּטֵשׁ – afiar, amolar; lustrar, polir; lapidar; acrescentar água na farinha, fazer a massa, bater a massa; melhorar, aperfeiçoar, retocar. 1 Sm 30.20.

754 – לֹוּכַדַּי – capturar, aprisionar, prender; conquistar; segurar. Dt 2.35.

755 – לֹוּמַדַּי – estudar, aprender, instruir-se, acostumar-se a. Dt 5.1.

756 – לֹוּעַבַּי – ofender, insultar, humilhar, zombar. 2 Cr 36.16.

757 – לֹוּעַגַּי – ridicularizar, zombar, caçoar, escarnecer. 2 Rs 19.21.

758 – לֹוּעַדַּי – a raiz não é usada; aramaico: pôr em ordem. 1 Cr 4.21.

759 – לֹוּעַהַי – ser precipitado no falar. Jó 6.3.

- 760 – לָעַז – falar em língua estrangeira; traduzir do hebraico para língua estrangeira. Sl 114.1.
- 761 – לָעַט – tragar, engolir; devorar, comer avidamente. Gn 25.30.
- 762 – לָעַן – a raiz não é usada, aramaico: rejeitar, detestar; também: amaldiçoar. Deste verbo se originou: לָעֲנָה, absinto (botânica), metaforicamente: amargura, tristeza, angústia. (veja: הִלְעִין) – amargurar, angustiar, exasperar.
- 763 – לָפַד – a raiz não é usada: brilhar, acender uma tocha, queimar. Deste verbo se originou a palavra aramaica: לָמְפַד, lâmpada, e grega: λαμπάς. Gn 15.17.
- 764 – לָפַת – agarrar, cingir, apertar, abraçar, estreitar, enlaçar. Jz 16.29.
- 765 – לָקַח – pegar, tomar, receber, acertar, levar; comprar, adquirir; capturar, conquistar. Gn 2.22.
- 766 – לָקַט – juntar, reunir, agrupar, coletar, colecionar, compilar; colher, apanhar (flores); remendar (costura). Ex 16.4.
- 767 – לָקַק – lambar, engolir líquido. 1 Rs 21.19.
- 768 – לָקַשׁ – colher frutos tardios. Jó 24.6.
- 769 – לָשַׁד – a raiz não é usada; provavelmente seja um verbo equivalente ao aramaico, לָצַק, לָשַׁק, estar junto, estar reunido com, aderir; de onde se originou a palavra לְשֵׁכָה, escritório, gabinete; câmara; secretaria; sucursal, filial; aposento, cela. 1 Sm 9.22.
- 770 – לָשַׁן (veja: הִלְשִׁין) – delatar; difamar, caluniar. Sl 105.5.
- 771 – לָתַח – a raiz não é usada: espalhar; talvez seja equivalente ao verbo hebraico: מָתַח, alongar, estender, esticar, puxar; excitar a curiosidade. De onde se originou a palavra מְלִתְחָה, vestiário, mala de viagem. 2 Rs 10.22.
- 772 – לָתַע – aramaico: morder; a raiz não é usada. De onde se originou a palavra מְלִתְעָה, dente incisivo, pré-molar; dentes. Sl 58.7 e Pv 30.14.
- 773 – מָאָם – a raiz não é usada: repudiar, rejeitar, desdenhar, detestar. Deste verbo se originou מְאִים (por: מְאִים), algo, pouco; nada. Dn 1.4.
- 774 – מָאָן – recusar, negar. Ex 7.14.
- 775 – I. מָאָס – rejeitar, desprezar. Lv 26.43.

- 776 – II. מֵאֵס – a raiz não é usada: derreter-se, fundir-se, dissolver. Sl 58.7(8).
- 777 – מֵאָר – irritar, doer. Lv 13.51.
- 778 – מִגֵּד – a raiz não é usada: ser honrado, ser nobre, excelente. Dt 33.13.
- 779 – מָגַן – defender, proteger; entregar, submeter. Pv 4.9.
- 780 – מָגַר – destruir, aniquilar; derrotar; submeter. Ez 21.12(17).
- 781 – מִדָּד – medir, misturar; estender. Nm 35.5.
- 782 – מָדָה – a raiz não é usada: estender.
- 783 – I. מָהַר – apressar. Sl 16.4.
- 784 – II. מָהַר – comprar uma mulher por um dote ou presente para o pai. Ex 22.15.
- 785 – מוּגַ – derreter-se, fundir-se, dissolver. Ez 21.15(20).
- 786 – מוּד – aramaico; a raiz não é usada: ser movido. Hc 3.6.
- 787 – מוּט – vacilar, cambalear, sacudir, escorregar. Sl 38.16(17).
- 788 – מוּנֵי – ficar pobre, reduzir-se. Lv 25.47.
- 789 – מוּל – ser circuncidado, circuncidar-se. Ex 12.44.
- 790 – מוּן & מוּן – a raiz não é usada; significado incerto; talvez seja: *designar, definir*.
- 791 – מוּץ – pressionar, oprimir; somente no particípio ativo, מוּץ, opressor. Is 16.4.
- 792 – מוּר – ser mudado, ser alterado. Jr 48.11.
- 793 – I. מוּש – mover, partir. Nm 14.44.
- 794 – II. מוּש – sentir, tocar. Gn 27.21.
- 795 – מוּת (veja: מוּת) – morrer, falecer. Gn 7.22.
- 796 – מוּזַג – misturar líquidos, unir, fundir, amalgamar. Ct 7.2(3).
- 797 – מוּזָה – a raiz não é usada: enfraquecer-se, debilitar-se.
- 798 – מוּחָא – bater as mãos em sinal de exultação. Ez 25.6.
- 799 – מוּחָה – bater; apagar, destruir. Nm 34.11.
- 800 – מוּחָח – tornar-se gordo. Sl 66.15.
- 801 – מוּחָק – ferir, bater. Jz 5.26.

- 802 – מָטָה, מָטָה – aramaico: vir ou chegar. Dn 4.8.
- 803 – מָטַל – aramaico; raiz não usada: forjar o ferro. Jó 40.18.
- 804 – מָטַר – chover. Am 4.7.
- 805 – מָכַדָּ – ser humilhado, ser rebaixado. .Sl 106.43.
- 806 – מָכַר – vender. Gn 31.15
- 807 – מָלֵא & מָלֵא – ficar cheio, estar cheio, completar. Gn 6.13.
- 808 – מָלַח – salgar, salpicar com sal. Lv 2.13.
- 809 – מָלַט – salvar, livrar, escapar; cimentar. Jz 3.26.
- 810 – מָלַךְ – reinar, ser rei, governar. Gn 36.31.
- 811 – I. מָלַל – falar. Pv 3.23.
- 812 – II. מָלַל – circuncidar. Js 5.2.
- 813 – מָלַץ – ser delicado, macio, agradável. Sl 119.103.
- 814 – מָלַק – destroncar o pescoço de uma ave; decepar, seccionar. Lv 1.15.
- 815 – מָנָה – contar, enumerar; especificar. Nm 23.10.
- 816 – מָנַח – aramaico: dar; a raiz não é usada. מְנַחָה, dom, presente; tributo; uma oferta a Deus, um sacrifício. Gn 4.3.
- 817 – מָנַן – a raiz não é usada; aramaico: dividir, partilhar. Sl 150.4.
- 818 – מָנַע – evitar, impedir, prevenir. Gn 30.2.
- 819 – מָסָה, מָסַס – derreter-se, ficar derretido, fundir. Js 14.8.
- 820 – מָסַךְ – misturar, mesclar, verter, derramar. Ps 102.9(10).
- 821 – מָסַס – veja: מָסָה, derreter-se, ficar derretido, fundir. Js 14.8.
- 822 – מָסַר – entregar; transmitir, dar; delatar; informar; declarar. Nm 31.16.
- 823 – מָעַד – tropeçar, escorregar. 2 Sm 22.37.
- 824 – מָעַט – diminuir, decrescer. Lv 23.16.
- 825 – מָעַךְ – amassar, achastar, espremer; triturar. Lv 22.24.
- 826 – מָעַל – desviar fundos, desfaltar, abusar da confiança. Lv 6.2 (5.21).
- 827 – מָצָא – encontrar, achar, concluir; conseguir. Gn 2.20.

- 828 – מָצָה – apertar, comprimir, espremer, prensar; esgotar; chupar. Is 51.17.
- 829 – מָצַץ – sugar, aspirar com a boca; mamar; tragar; puxar, sorver. Is 66.11.
- 830 – מָצַר – limitar, fixar fronteiras, confinar, delimitar.
- 831 – מָקַק (veja: מְקַמֵּק, נָמַק, נְמוֹק, הֵמַק – apodrecer, putrefazer, deteriorar, decompor, estragar. Sl 38.5(6).
- 832 – I. מָרָא – ser rebelde, rebelar-se; verbo cognato: מָרָה, somente no particípio feminino: מוֹרָאָה, Sf 3.1.
- 833 – II. מָרָא – a raiz não é usada; aramaico: estar bem alimentado, ser gordo. Ez 39.18.
- 834 – מָרַד – rebelar, revoltar, causar sedição. Gn 14.4.
- 835 – מָרָה – ser rebelde, ser desobediente, desobedecer. Nm 20.24.
- 836 – מָרַח – lambuzar, untar, empastar, friccionar. Is 38.21.
- 837 – מָרַט – aramaico: arrancar (os cabelos), puxar; polir, afiar, amolar. Dn 7.4.
- 838 – מָרַץ (veja: הִמְרִיץ) – encorajar, estimular, instigar, apressar, forçar. Jó 6.25.
- 839 – מָרַק – polir, engraxar, esfregar, limpar. Jr 46.4.
- 840 – מָרַר – ser amargo, amargar, ser doloroso, penar. Rt 1.13.
- 841 – מָרַשָּׁה – tirar da água, puxar para fora. Ex 2.10.
- 842 – מָרַשַׁח – ungir, untar; consagrar; medir. Gn 31.13.
- 843 – מָרַשַׁדָּ – puxar, arrastar, tirar; atrair; sacar; prolongar. Dt 21.3.
- 844 – מָרַשַׁל – governar, reinar; falar metaforicamente. Dt 15.6.
- 845 – מָרַשַׁר – a raiz não é usada; aramaico: dividir.
- 846 – מָרַשַׁשׁ – tocar, apalpar, tatear, mexer. Gn 27.12.
- 847 – מָרַתָּה – a raiz não é usada: estender.
- 848 – מָרַתַּח – alongar, estender, esticar, puxar; excitar a curiosidade. Is 40.22.
- 849 – מָרַתָּן – a raiz não é usada; aramaico: estar firme; palavra derivada deste verbo: מְרַתְּנִים, (dual): lombos. Dn 7.7.

- 850 – נִאָה – ser belo, ficar bem, ser apropriado. Sl 93.5.
- 851 – נִאָם – discursar. Jr 23.31.
- 852 – נִאָף – fornicar, prostituir, ser adúltero, ter relações sexuais ilícitas. Jr 7.9.
- 853 – נִאָץ – difamar, injuriar, insultar; irritar; desdenhar, aviltar. Sl 107.11.
- 854 – נִאָק – gemer, suspirar, lamentar-se. Ez 30.24.
- 855 – נִבֵּא – dizer, expressar, profetizar. 1 Sm 10.11.
- 856 – נִבֵּה – inflamar, avivar, animar; profetizar. Veja: נִבֵּא.
- 857 – נִבַּח – ladrar, latir. Is 56.10.
- 858 – נִבַּט – olhar, fitar; ser olhado, ser visto. Is 50.30.
- 859 – נִבַּדָּ – a raiz não é usada; provavelmente este verbo seja semelhante ao verbo aramaico נִבַּג, *saltar, pular*, como em Jó 38.16.
- 860 – נִבַּל – murchar, definhar; agir tolamente, ser estulto, tolo. Pv 30.32.
- 861 – נִבַּע – brotar, fluir; afluir; derivar de; resultar, emergir. Pv 18.4.
- 862 – נִגַּב – aramaico: secar, enxugar, estar seco. A raiz não é usada. Zc 14.10.
- 863 – נִגַּד – opor-se, contradizer, contrariar; dizer, declarar. Gn 3.11.
- 864 – נִגַּה – brilhar, luzir, clarear. Jó 22.24.
- 865 – נִגַּח – escorpear, espetar. Ex 21.28.
- 866 – נִגַּל – a raiz não é usada; aramaico: cortar, ferir. Jr 50.16.
- 867 – נִגַּע – tocar, apalpar; atingir, afetar; ocupar-se de. Gn 26.29.
- 868 – נִגַּף – ferir, flagelar, lesar; derrotar; cotaminar. Ex 21.22.
- 869 – נִגַּשׁ – aproximar-se, chegar. Gn 33.3.
- 870 – נִגַּשׁ – oprimir, forçar, pressionar. 2 Rs 23.35.
- 871 – נִדָּא – o mesmo que נִדָּה, remover, separar, distanciar; expulsar, rechaçar, remover, expelir; banir, excomungar. 2 Rs 17.21.
- 872 – נִדָּב – doar, presentear. 1 Cr 29.9.
- 873 – נִדָּד – distanciar, remover, fugir. Et 6.1.
- 874 – I. נִדָּה – distanciar; expulsar, rechaçar (veja: נִדָּא). Am 6.3.
- 875 – II. נִדָּה – a raiz não é usada: dar. Ez 16.33.

- 876 – נָדַח – impelir, empurrar, bater; cavar. 2 Sm 14.14.
- 877 – נָדַף – dispersar, espalhar, esparramar (o cheiro); volatilizar, evaporar. Sl 68.2(3).
- 878 – I. נָדַר – fazer um voto, fazer uma promessa. Gn 31.13.
- 879 – II. נָדַר – cortar. Dn 2.35.
- 880 – I. נָהַג – dirigir (bestas, veículos); conduzir, levar; dirigir um carro. 1 Sm 30.20.
- 881 – II. נָהַג – suspirar. Na 2.8.
- 882 – נָהַה – seguir, ir atrás de, ansiar, desejar; gemer, suspirar, chorar, lamentar-se. Mq 2.4.
- 883 – נָהַל – dirigir, conduzir, guiar. Ex 15.13.
- 884 – נָהַם – rugir, bramir, rosnar; lamentar, gemer, murmurar. Pv 5.11.
- 885 – נָהַק – rosnar. Jó 6.5.
- 886 – נָהַר – fluir, arrastar; brilhar, luzir. Sl 34.5(6).
- 887 – נֹאָ (veja: הִנִּיאַ) – evitar, impedir, abster, frustrar. Nm 32.7 (כְּתִיב).
- 888 – נֹבַ (נָבַ) – florescer, prosperar, desenvolver-se; dizer, expressar. Sl 62.10(11).
- 889 – נֹדַ (נָדַ) – mover-se; vagar, errar, ser errante; deplorar, menear (a cabeça). Jr 50.3.
- 890 – נֹנָה – ser belo; morar, residir, habitar. Hc 2.5.
- 891 – נֹחַ, נֹחַ (veja: נָח) – descansar, repousar; sossegar, aquietar. 2 Rs 2.15.
- 892 – נֹנַל – aramaico; a raiz não é usada: sujar, sujar-se, empanar. Dn 2.5.
- 893 – נֹוֹן – brotar, florescer. (קָרִי e כְּתִיב). Sl 72.17.
- 894 – נֹוֹס (veja: נָס) – fugir, escapar, safar-se, evadir-se. Gn 4.10.
- 895 – נֹוַע (veja: נָע) – mover-se; errar; tremer. Jó 28.4.
- 896 – נֹוַף, נֹוַף (veja: נֹוַף, נָף) – borrifar, salpicar, espalhar. Pv 7.17.
- 897 – נֹוַץ – florescer, brotar, desabrochar. Ct 6.11.
- 898 – נֹוֶר – aramaico; a raiz não é usada; verbo equivalente ao verbo hebraico נָהַר, brilhar, luzir.

- 899 – נוּשׁ (veja: נוּשׁ) – enfraquecer, adoecer gravemente, desfalecer, estar doente. Sl 69.20(21).
- 900 – נָזַף – gotejar, aspergir, salpicar. Lv 6.27(20).
- 901 – נָזַל – fluir, gotejar, pingar. Jz 5.5.
- 902 – נָזַק – aramaico; sofrer perda, sofrer injúria. Dn 6.2(3).
- 903 – נָזַר – tornar-se asceta, tornar-se abstêmio. Zc 7.3.
- 904 – נָחָה – levar, guiar, orientar. Gn 24.27.
- 905 – נָחַל – herder; receber, obter. Ex 23.30.
- 906 – נָחַם – arrepender-se; ser consolado, ser confortado; vingar-se. Gn 6.7.
- 907 – נָחַץ – apurar, apressar; apertar, empurrar. 1 Sm 21.8(9).
- 908 – נָחַר – aramaico; a raiz não é usada: roncar; bufar; rir alto, rir com desdém.. Jr 8.16.
- 909 – נָחַשׁ – adivinhar. Nm 23.23.
- 910 – נָחַת – descer, baixar, aterrissar, pousar, desembarcar. Jó 21.13.
- 911 – נָחַה – mover-se, seguir, desviar-se; tender; inclinar-se, descer; estender; esticar; declinar, conjugar (termo gramatical). Gn 33.19.
- 912 – נָטַל – pôr, colocar; pegar; receber, aceitar, tomar; levar, carregar. Lm 3.28.
- 913 – נָטַף – fluir, gotejar, pingar. Jz 5.4.
- 914 – נָטַר – guardar, vigiar, cuidar; ressentir-se, guardar rancor. Ct 1.6.
- 915 – נָטַשׁ – abandonar, largar, deixar; espalhar-se; brandir a espada. Jz 6.13.
- 916 – נִיאַ – a raiz não é usada; aramaico: estar cru. נִיאַ, adjetivo: cru, meio cozido. Ex 12.9.
- 917 – נִיר, נִור – aquietar, acalmar, serenar; cultivar (o solo). Jr 4.3.
- 918 – נָכַא – a raiz não é usada; ser expulso, ser banido; ser empurrado; este verbo é equivalente נָכַה, ferir. Jó 30.8.
- 919 – נָכַה – ser golpeado, ser atingido. Ex 9.31.
- 920 – נָכַל – tramar, urdir, enganar. Ml 1.14.
- 921 – נָכַר – ser reconhecido, ser visto. Lm 4.8.

- 922 – נָסַג – retroceder, recuar; partir, retirar-se. Is 59.13.
- 923 – נָסָה – examinar, testar, experimentar; ensaiar; pôr à prova, tentar. Ex 15.25.
- 924 – נָסַח – arrancar, desarraigado, destruir. Sl 52.5(7).
- 925 – I. נָסַף – derramar. Is 29.10.
- 926 – II. נָסַף – cobrir; este verbo só é usado no particípio passado. Is 25.7.
- 927 – I. נָסַס – definhar-se, consumir-se, estiolar-se; definhar, debilitar; este verbo só é usado no particípio ativo: נָסִיֵּס, como definha um enfermo (NVI) Is 10.18.
- 928 – II. נָסַס – levantar, levantar-se. Zc 9.16.
- 929 – נָסַע – partir, viajar, dirigir-se. Gn 33.17.
- 930 – נָסַק – subir, elevar-se; decolar. Sl 139.8.
- 931 – נָעַל – fechar, trancar; finalizar; calçar (sapatos). Jz 3.23.
- 932 – נָעַם – ser agradável, ser amável. Gn 49.15.
- 933 – נָעַץ – a raiz não é usada; aramaico: cravar, fincar, afundar; palavra derivada desse verbo: נְעִיצוּי, espinheiro. Is t.19.
- 934 – I. נָעַר – rugir. Jr 51.38.
- 935 – II. נָעַר – sacudir. Is 33.9.
- 936 – נָפַח – soprar, assoprar, inflar; exalar, expelir. Jr 15.9.
- 937 – נָפַל – cair, prostrar-se, sucumbir; morrer; render-se, submeter-se; suceder, acontecer; assentar; omitir. Gn 4.6.
- 938 – נָפַץ – difundir-se, dispersar-se, disseminar-se; espalhar; quebrar, destroçar. Gn 9.19.
- 939 – נָפַשׁ – descansar, repousar, recuperar-se. Ex 23.12.
- 940 – נָצַב – estar parado, estar situado (existe somente na forma do presente e do passado). Gn 37.7.
- 941 – נָצַה – voar, vaguear; destruir, devastar. Jr 4.7.
- 942 – נָצַח – vencer, triunfar, subjugar; brilhar, cintilar. Jr 8.5.
- 943 – נָצַל – escapar, salvar-se, ser salvo. Jr 7.10.
- 944 – נָצַץ – brotar, florescer; brilhar, luzir, cintilar. Ez 1.7.

- 945 – נָצַר – guardar, vigiar, cuidar; proteger, preservar; fechar, trancar, travar (arma). Sl 119.22.
- 946 – נָקַב – perfurar, furar, esburacar; injuriar, blasfemar, maldizer; fixar, determinar, assinalar, anunciar, especificar. 2 Rs 18.21.
- 947 – נָקָה – limpar, purificar; absolver. Jr 49.12.
- 948 – נָקַם – vingar, desforrar, retaliar. 1 Sm 24.12(13).
- 949 – נָקַע – luxar, ser deslocado; afastar-se. Ez 23.18.
- 950 – נָקַף – circular, cercar, rodear, dar voltas; passar; golpear; bater; empurrar. Is 29.1.
- 951 – נָקַק – a raiz não é usada; palavras derivadas desta raiz:
נָקִיק, נָקִיקָה
fenda, rachadura de uma rocha.
- 952 – נָקַר – furar, perfurar; picar, picotar. Jó 30.17.
- 953 – נָשָׂא – alçar, levantar, elevar, içar; perdoar, eximir, dispensar; trasladar, levar, carregar; casar, desposar. Gn 13.6.
- 954 – I. נָשָׂא – errar, extraviar-se, perder-se. Jr 23.39.
- 955 – II. נָשָׂא – emprestar com usura. Ne 5.9.
- 956 – נָשַׁב – soprar, ventar. Is 40.7.
- 957 – נָשַׁג (veja: הִשָּׁיג) – lograr, alcançar, obter, conseguir. Gn 44.4.
- 958 – I. נָשָׁח – esquecer. Lm 3.17.
- 959 – II. נָשָׁח (veja: נָשָׂא) – emprestar com usura. Jr 15.10.
- 960 – נָשַׁךְ – morder, mordiscar; tomar juros. Nm 21.9.
- 961 – נָשַׁל – cair, tombar; deixar cair, soltar, retirar; despejar, desalojar; banir, expulsar. Dt 7.1.
- 962 – נָשַׁם – respirar, soprar, resfolegar. Is 42.14.
- 963 – נָשַׁף – murmurar, sussurrar, cochichar; soprar, exalar. Ex 15.10.
- 964 – נָשַׁק – beijar, tocar, juntar-se. 2 Sm 15.5.
- 965 – נָשַׁר – a raiz não é usada; semelhante ao aramaico נָסַר: serrar. Is 10.15.
- 966 – I – נָשַׁת – não conseguir, falhar, fracassar. Jr 51.30.
- 967 – II – נָשַׁת – secar a língua de sede; estar tostado, ressequido, crestado. Is 41.17.

- 968 – נָתַב – a raiz não é usada; aramaico: estar no alto, ser levantado. Hebraico moderno: indicar; assinalar (o caminho). Pv 12.28.
- 969 – נָתַף – derramar; abundar, afluir, vir em grande quantidade. 2 Cr 12.7.
- 970 – נָתַן – pôr, colocar, estabelecer; dar, entregar; fazer, considerar; deixar, permitir. Gn 1.29.
- 971 – נָתַח – demolir, destruir, derrubar, quebrar. Lv 14.45.
- 972 – נָתַק – afastar, arrancar; segregar, expelir. Jz 20.32.
- 973 – נָתַר – saltar, brincar. Lv 11.21.
- 974 – נָתַשׁ – arrancar, destruir, devastar; expulsar, desterrar. 1 Rs 14.15.
- 975 – סָבֵא – embebedar-se. Is 56.12.
- 976 – סָבַב – circundar, rodear, cercar, girar; sentar-se à mesa; causar, motivar; encaminhar, dirigir-se. Js 6.3.
- 977 – סָבַף – entrelaçar, trançar. Jó 8.17.
- 978 – סָבַל – carregar peso; sofrer; ser paciente, ser tolerante, suportar. Is 53.4.
- 979 – סָבַר – aramaico: esperar, tencionar, pretender. Dn 7.25.
- 980 – סָגַד – prostrar-se, curvar-se. Is 44.15.
- 981 – סָגַל – a raiz não é usada; no aramaico סָגַל: ganhar, adquirir; de onde provém סָגְלָה, propriedade particular, tesouro. Ex 19.5.
- 982 – סָגַר – fechar, enclausurar; deter. Gn 19.6.
- 983 – סָדַד – a raiz não é usada; aramaico: fechar, encerrar; deste verbo se originou a palavra hebraica סָדָד, troncos, armação de madeira ou bloco, em que os pés dos prisioneiros eram aprisionados. Jó 13.27.
- 984 – סָדַן – a raiz não é usada; aramaico: afrouxar; soltar; relaxar. De onde se originou a palavra סָדָן, lençol, túnica (na Bíblia). Jz 14.12.
- 985 – סָדַר, שָׂדַר – a raiz não é usada; é semelhante ao סָדַר, pôr em ordem, dispor, arrumar, ordenar. Jó 10.22.
- 986 – שָׂהַר, סָהַר – a raiz não é usada; circundar, estar em volta. Ct 7.2.
- 987 – I. סוּג – resvalar, escorregar, afastar-se (especialmente de Deus); este verbo é usado no particípio passado סוּג לֵב, apóstata, infiel, renegado. Pv 14.14.

- 988 – II. סוג – cerca, sebe. Ct 7.2(3).
- 989 – סָוּה – a raiz não é usada; provavelmente *cobrir*; verbos cognatos: זָוָה, צָפָה; de onde se originou a palavra מְסוּוֹה, cobertura, véu. Ex 34.33.
- 990 – סוּחַ – a raiz não é usada; é equivalente ao verbo סָחַח, limpar, varrer. De onde se originou a palavra סוּחָה, imundície, lixo, sujeira. Is 5.25.
- 991 – סוּדַּי (veja: סָדַי) – ungir, untar; massagear. Rt 3.3.
- 992 – סוּף (סָף) – concluir, finalizar, terminar, cessar. Sl 73.19.
- 993 – סוּר (סָר) – dirigir-se, partir; desviar-se; chegar, vir, entrar. Ex 3.4.
- 994 – סוּת (veja também: הִסִּית, הִסִּית, לְהִסִּית, לְהִסִּית) – excitar, provocar, instigar, incitar. 1 Sm 26.19.
- 995 – סָחַב – arrastar, puxar; furtar. 2 Sm 17.13.
- 996 – סָחַה – limpar, varrer. Ez 26.4.
- 997 – סָחַף (veja: סָחַף) – arrastar, enxurrar, inundar. Pv 28.3.
- 998 – סָחַר – comercializar, comerciar, negociar. Gn 34.10.
- 999 – סָכַד, שָׁכַד – ocultar, tapar, cobrir, telhar. Ex 40.3.
- 1000 – סָכַל – embrutecer, ser ignorante, tornar-se imbecil. 1 Sm 13.13.
- 1001 – סָכַן – pôr em perigo, arriscar. Ec 10.9.
- 1002 – סָכַר – barrar, represar, obstruir, fechar; assalariar. Gn 8.2.
- 1003 – סָכַת – escutar, ouvir, prestar atenção. Dt 27.9.
- 1004 – סָלַא – pesar, avaliar, estimar. Lm 4.2.
- 1005 – סָלַד – retroceder; desgostar, nausear. Jó 6.10.
- 1006 – סָלַה – repelir, repudiar, rejeitar. Sl 119.118.
- 1007 – סָלַח – perdoar, absolver. Ex 34.9.
- 1008 – סָלַל – pavimentar; apertar, comprimir; elevar. Sl 68.4(5).
- 1009 – סָלַף – deturpar, falsificar, distorcer; desafinar (*Música*). Ex 23.8.
- 1010 – סָלַק – aramaico: subir, elevar-se. Dn 7.8.
- 1011 – סָמַדַּי – acercar, aproximar; apoiar, sustentar; proteger, defender; autorizar, ordenar. Gn 27.37.
- 1012 – סָמַם – a raiz não é usada: cheirar; intoxicar, envenenar. סָמִים, plural de סָם, especiarias doces, aromáticas.

- 1013 – סָמַן – sinalizar, indicar. Is 28.25.
- 1014 – סָמַר – petrificar, congelar; arripiar-se, ouriçar-se. Sl 119.120.
- 1015 – סָנָא, סָנָה – a raiz não é usada: ser espinhoso, ser picante; esta raiz deu origem à palavra סָנְהָ, arbusto, sarça. Ex 3.2.
- 1016 – סָנַן – sentido incerto; talvez: filtrar, coar. Palavra derivada dessa raiz: סְנִסְנִים, ramos de palmeira; plural de סְנִסְן, ramo de palmeira. Ct 7.8(9).
- 1017 – סָעַד – apoiar, ajudar; comer. PV 20.28.
- 1018 – סָעָה (veja: סוּעָה) – Este verbo só aparece no particípio ativo, com o sentido de: impetuoso, tumultuoso, enfurecido. Sl 55.8(9).
- 1019 – סָעַף, שָׁעַף – O pa‘al não é usado; talvez seja equivalente ao aramaico שָׁאַב, dividir, cortar. Is 30.33.
- 1020 – סָעַר – agitar, enfurecer-se; fazer temporal. Hc 3.14.
- 1021 – סָפָא – aramaico; a raiz não é usada: saciar, alimentar.
- 1022 – סָפַד – chorar a morte, lamentar, prantear, proferir necrológio. 1 Rs 14.13.
- 1023 – סָפָה – destruir, aniquilar; aumentar, somar. Jr 12.4.
- 1024 – סָפַח – anexar, agregar. 1 Sm 2.36.
- 1025 – סָפַן – cobrir, revestir; esconder, fechar; honrar, respeitar. 1 Rs 6.9.
- 1026 – סָפַף – a raiz não é usada: estender, expandir. Sl 84.10(11).
- 1027 – סָפַק – golpear, bater; bastar. Jó 34.26.
- 1028 – סָפַר – contar, numerar. Lv 15.13.
- 1029 – סָקַל – apedrejar. Ex 17.4.
- 1030 – סָרְבַל – esta raiz não é usada; aramaico: cobrir, vestir; dessa raiz originou a palavra: סְרַבְלִין, calças. Dn 3.21.
- 1031 – סָרַח – ser estendido, ser estirado. Ex 26.12.
- 1032 – סָרַס – a raiz não é usada; aramaico: castrar.
- 1033 – סָרַף – o pa‘al não é usado; semelhante ao verbo שָׂרַף, queimar. Am 6.10
- 1034 – סָרַר – rebelar, desobedecer. Os 4.16.

- 1035 – סָתָה – a raiz não é usada: invernar, hibernar, passar o inverno. Ct 2.11.
- 1036 – סָתַם – tapar, tampar, obstruir; dissimular; ocultar. 2 Cr 32.30.
- 1037 – סָתַר – destruir, demolir; desmentir, refutar; desordenar; ocultar. Pv 22.3 (כְּתִיב).
- 1038 – עָבַב – aramaico: cobrir, esconder. 1 Rs 7.6.
- 1039 – עָבַד – trabalhar; servir; cultivar. Gn 14.4.
- 1040 – עָבָה – engrossar, tornar-se espesso. 2 Cr 10.10.
- 1041 – עָבַט – empenhar, penhorar. Dt 24.10.
- 1042 – עָבַל – a raiz não é usada; aramaico: estar sem folhas, desfolhado.
- 1043 – עָבַר – passar sobre (como um rio, o mar); passar, atravessar; ir, caminhar; terminar, cessar. Gn 15.17.
- 1044 – עָבַשׁ – mofar, embolorar. Jl 1.17.
- 1045 – עָבַת – perverter, distorcer, falsear, torcer. Mq 7.3.
- 1046 – עָגַב – desejar, cortejar, manter relação sexual. Ez 23.7.
- 1047 – עָגַל – a raiz não é usada: fazer um círculo.
- 1048 – עָגַם – entristecer-se, afligir-se, aborrecer-se. Jó 30.25.
- 1049 – עָגַן – ancorar; reter, prender. Rt 1.13.
- 1050 – עָגַר – a raiz não é usada; talvez seja equivalente a גָּעַר, no aramaico: clamar.
- 1051 – עָדַד – a raiz não é usada; aramaico: numerar, computar (especialmente tempo).
- 1052 – עָדָה – atar, colocar (jóia), usar, adornar-se; passar, acontecer. Jó 28.8.
- 1053 – עָדַל – a raiz não é usada; aramaico: ser justo; dessa raiz se originou o nome próprio: עֲדָלִי, por עֲדָלִי = עֲדָלִיָּהּ, *justiça de Deus*, Adlai, como aparece em 1 Cr 27.29.
- 1054 – עָדַן – deliciar-se, deleitar-se, gozar. Ne 9.25.
- 1055 – עָדַף – restar, sobrar, exceder, ter em excesso. Ex 16.23.
- 1056 – עָדַר – cavar com enxada, lavrar a terra; reduzir, diminuir, falhar; omitir, suprimir. 1 Sm 30.19.

- 1057 – עֹבַב (veja: הֶעֱיֵב) – escurecer, nublar, obscurecer. Lm 2.1.
- 1058 – עֹגַג (veja: עָגַ) – inscrever um círculo, fazer a massa, assar (bolo). Ez 4.12.
- 1059 – עוֹד – usado somente no pa‘al: deizer e dizer de novo, tornar a dizer, testemunhas, testificar. (כְּתִיב). Lm 2.13.
- 1060 – עָנָה – pecar, delinqüir, transgredir, agir perversamente. Et 1.16.
- 1061 – עוֹז ou עוֹזָה (veja: עָזָה e עָזָה) – refugiar-se, asilar-se; fortificar-se; recolher, juntar. Is 10.31.
- 1062 – עוֹטָה (veja: עָטָה) – lançar-se, precipitar-se, arremessar; atacar.
- 1063 – עָנָה – a raiz não é usada: inclinar, voltar-se; agir injustamente. Is 26.10.
- 1064 – עוֹלָה – usado somente no particípio ativo feminino plural: עוֹלוֹת, que produzem leite. Is 49.15.
- 1065 – עוֹנָה – a raiz não é usada: morar. Dessa raiz se originou מְעוֹנָה, habitação, morada, refúgio. Ps71.3.
- 1066 – עוֹף (veja: עָפָה) – voar, elevar-se. Is 11.14.
- 1067 – עוֹצָה (veja: עָצָה) – aconselhar, assessorar, dar conselho. Jz 19.30.
- 1068 – עוֹקָה (veja: הֶעֱיֵקָה) – pressionar, oprimir. Am 2.13.
- 1069 – עוֹרָה – cegar, tornar cego. 2 Rs 25.7.
- 1070 – I. עוֹרָה – despertar, levantar. Jz 5.12.
- 1071 – II. עוֹרָה – desnudar, tornar-se nu. Hc 3.9.
- 1072 – עוֹשָה (veja: עָשָה) – apressar-se. Jl 3.11 (4.11).
- 1073 – עוֹתָה – aleijar, tornar aleijado. Jó 19.6.
- 1074 – עוֹתָה – ajudar, sustentar, socorrer; responder (significado obscuro, vocábulo encontrado apenas uma vez na Bíblia, em Isaías 50.4, por isso usado somente na forma do infinitivo).
- 1075 – עוֹזָה – largar, abandonar, deixar; ajudar; socorrer; fortificar. Gn 24.27.
- 1076 – עָזָה – a raiz não é usada: consolar.
- 1077 – עוֹזָה – ser forte, tornar-se forte. Pv 8.28.
- 1078 – עוֹזָה – cavar a terra, lavrar; agarrar, segurar com força. Is 5.2.

- 1079 – עִזַּר – ajudar, socorrer, assistir, auxiliar. Js 1.14.
- 1080 – עָטָה – vestir, cobrir-se; cobrir, envolver. Jr 43.12.
- 1081 – עָטָן – a raiz não é usada; aramaico: vestir a pele; עֵטָיִן, odre de couro, para guardar leite ou água. Jó 21.24.
- 1082 – עָטַף – cobrir; encapar; cobrir-se, enrolar-se; debilitar-se, enfraquecer. Sl 61.2(3).
- 1083 – עָטַר – rodear, cercar; coroar. Sl 5.12(13).
- 1084 – עָטַשׁ – espirrar. Jó 41.10.
- 1085 – עֵיט ou עוֹט (veja: עָט) – lançar-se, precipitar-se, arremessar; atacar. 1Sm 14.32.
- 1086 – עָנַף – cansar-se, fatigar-se, esgotar-se. Jr 4.31.
- 1087 – עִיר – aquecer um forno. Os 7.4.
- 1088 – עָכַס – tinir, ressoar. Is 3.16.
- 1089 – עָכַר – turvar; afligir, perturbar, perturbar. Gn 34.30.
- 1090 – עָלָה – subir, alçar-se, ascender, elevar-se; brotar, surgir, germinar, crescer; custar (preço). Gn 19.15.
- 1091 – עָלַז – alegrar-se, regozijar-se, exultar, divertir-se. Is 5.14.
- 1092 – עָלַט – a raiz não é usada: escurecer, tornar-se sombrio. Desta raiz se originou עֲלֻטָה, escuridão, trevas. Gn 15.17.
- 1093 – עָלַל – atender; fazer; atuar; tratar. Dn 2.16.
- 1094 – עָלַם – desaparecer, sumir. Sl 90.8.
- 1095 – עָלַס – regozijar-se, alegrar-se, divertir-se. Jó 20.18.
- 1096 – עָלַע – sorver, tragar, engolir. Jó 39.30.
- 1097 – עָלַף – aramaico: assustar, cusar desmaio; envolver, cobrir. Dn 7.5.
- 1098 – עָלַץ – alegrar-se, regozijar-se, exultar. 1 Sm 2.1.
- 1099 – עָלַק – a raiz não é usada: sugar, sorver. Desta raiz se originou a palavra עֲלוּקָה, sanguessugas. Pv 30.15.
- 1100 – I. עָמַד – ficar de pé, levantar-se; parar, estacionar; resistir; apresentar-se; deter-se, cessar; persistir, manter-se, conservar-se; avaliar, valorizar. Gn 19.27.
- 1101 – II. עָמַד – fazer tremer. Ez 29.7.

- 1102 – עָמָה – a raiz não é usada; raiz cognata: עָמַם, semelhante ao significado de עֲמִית, amizade, sociedade. Zc 13.7.
- 1103 – עָמַל – trabalhar, labutar, esforçar-se. Sl 127.1.
- 1104 – עָמַם – obscurecer, turvar, escurecer. Ez 28.3.
- 1105 – עָמַס, עָמַשׁ – carregar, colocar carga, estivar. Gn 44.13.
- 1106 – עָמַק – aprofundar. Sl 92.5(6).
- 1107 – עָמַר – enfaixar, juntar feixes de cereais. Sl 129.7.
- 1108 – עָנַב – aramaico: unir junto. De onde se originou: עֲנַב, cacho, (nome próprio de uma torre em Judá). Js 11.21.
- 1109 – עָנַג – deleitar, causar prazer, mimar. Jr 6.2.
- 1110 – עָנַד – atar, usar jóia, usar correntinha; decorar, enfeitar. Pv 6.21.
- 1111 – I. עָנָה – responder, replicar; aceitar, atender; constatar, certificar; testemunhar; cantar (na Bíblia). Ex 50.33.
- 1112 – II. עָנָה – sofrer, ser humilhado, ser oprimido. Ex 10.3.
- 1113 – עָנַן – nublar, cobrir de nuvens, obscurecer. Gn 9.14.
- 1114 – עָנַשׁ – castigar, penalizar, condenar, multar. Dt 22.19.
- 1115 – עָסַס – espremer, fazer suco; prensar, amassar. Mq 4.3(3.21).
- 1116 – עָפָה – aramaico: florescer. A raiz não é usada: galho, ramo, (com sufixo), עֲפִיָה. Dn 4.9.
- 1117 – עָפַל – levantar. Hc 2.4.
- 1118 – עָצַב – entristecer, afligir, causar tristeza, aborrecer. 1 Rs 1.6.
- 1119 – עָצַד – a raiz não é usada; aramaico: cortar com um machado; cortar, abater. Is 44.12.
- 1120 – עָצָה – cerrar, fechar. Pv 16.30.
- 1121 – עָצַל – causar preguiça. Jz 18.9.
- 1122 – עָצַם – cerrar (os olhos). Gn 16.26.
- 1123 – עָצַן – a raiz não é usada; de onde: עֲצָנוּ, 2 Sm 23.8 (עֲצָנִי: קָרִי), Isbosete, um dos heróis de Davi.
- 1124 – עָצַר – reter, frear, deter, apreender; reger, governar; impedir, comter; exprimer, prensar. Gn 16.2.

- 1125 – עֲקַב – seguir, ir no rastro de; observar; espiar; ludibriar. Os 12.3(4).
- 1126 – עֲקַד – amarrar os pés e as mãos, atar. Gn 22.9.
- 1127 – עֲקָה – a raiz não é usada: reter, deter. De onde se originou a palavra: מְעַקָּה, parapeito, adarve (muro de uma fortaleza com ameias). Dt 22.8.
- 1128 – עֲקַל – embargar; entortar, torcer, distorcer; perverter, falsear. Hc 1.4.
- 1129 – עֲקַר – arrancar, desarraigar, desenraizar; remover, transferir, umdar; abolir, revogar, cancelar. Ec 3.2.
- 1130 – עֲקַשׁ – torcer, perverter, distorcer. Jó 9.20.
- 1131 – I. עֲרַב – trocar, permutar. Ez 27.9.
- 1132 – II. עֲרַב – escurecer, declinar (o dia), entardecer. Is 24.11.
- 1133 – III. עֲרַב – a raiz não é usada: ser árido, estéril; de onde provém o nome próprio עֲרַב, Arábia; עֲרַבִּי, árabe.
- 1134 – עֲרַג – almejar, aspirar, desejar, ansiar, anelar; suplicar; encanteirar. Sl 42.1(2).
- 1135 – עֲרַד – expulsar, expelir. Aramaico: fugir. Jó 39.5.
- 1136 – עֲרַה – desnudar, despir, descobrir; verter, derramar, despejar, transfundir; assolar; ligar, unir. Is 22.6.
- 1137 – עֲרַף – ordenar, arrumar, preparar, organizar; redigir, editar; amassar, fazer massa (de farinha); comparar; ser igual. Ex 40.4.
- 1138 – I. עֲרַם – ser experto, ser sagaz, ser sutil. (somente no infinitivo construto: עֲרַם). 1 Sm 23.22.
- 1139 – II. עֲרַם – tornar-se um monte. Ex 15.8.
- 1140 – עֲרַף – decapitar; quebrar; abater, destruir; gotejar, destilar, verter. Ex 13.13.
- 1141 – עֲרַץ – temer, recear; amedrontar, intimidar, atemorizar; romper, quebrar, destruir. Sl 10.18.
- 1142 – עֲרַק – fugir, escapar; desertar (do exército). Jó 30.3.
- 1143 – עֲרַר – objetar, impugnar, contestar; apelar; protestar. Is 33.11.

- 1144 – עָשָׂה – fazer, realizar, obrar, executar, efetuar; produzir; criar; causar; estar; permanecer. Gn 1.31.
- 1145 – עָשָׂן – fumegar, emitir fumaça; defumar.
- 1146 – עָשָׂק – lutar, contender. Gn 26.20.
- 1147 – עָשָׂק – explorar, espoliar, extorquir, lesar; vexar; oprimir. Jr 22.3.
- 1148 – עָשָׂר – enriquecer, tornar-se rico. Pv 13.7.
- 1149 – עָשָׂשׁ – apodrecer, deteriorar-se, desgastar-se. Sl 6.7(8).
- 1150 – עָשָׂת – engordar, encorpar; brilhar. Jr 5.28.
- 1151 – עָתָד – preparar (para o futuro), dispor, destinar, reservar. Pv 24.27.
- 1152 – עָתָם – ser queimado, consumido. Is 9.18.
- 1153 – עָתָק – deslocar-se, ser removido; crescer, fortificar-se, prosperar. Jó 21.7.
- 1154 – I. עָתַר – rogar, suplicar. Pv 27.6.
- 1155 – II. עָתַר – ser rico, ser abundante. Ez 35.13.
- 1156 – פָּאָה – soprar, espalhar. Dt 32.26.
- 1157 – I. פָּאָר – adornar, embelezar, honrar. Dt 24.20.
- 1158 – II. פָּאָר – cavar. Ex 8.5.
- 1159 – פָּגַג – a raiz não é usada; aramaico: estar verde (imaturo); פָּגַ, figo verde. Ct 2.13.
- 1160 – פָּגַל – a raiz não é usada; aramaico: adulterar; estragar, deteriorar; desta raiz se originou: פָּגוּל, fedor; podridão, putrefação. Lv 7.18.
- 1161 – פָּגַע – encontrar, topar com; ferir, atingir, atacar; ofender, insultar; pedir, implorar, rogar. Js 16.7.
- 1162 – פָּגַר – fatigar-se, cansar-se; atrasar-se, retardar-se; destruir, devastar; morrer, falecer. 1 Sm 30.10.
- 1163 – פָּגַשׁ – encontrar. Gn 33.8.
- 1164 – פָּדָה – resgatar, remir, redimir; livrar, salvar; vender à vista. Lv 27.27.
- 1165 – פָּדַע – liberar, resgatar, redimir; ferir, castigar. Jó 33.24.
- 1166 – פָּדַר – raiz não usada; palavra derivada desta raiz: פָּדָר, sebo, gordura; diafragma (Anatomia). Lv 1.8.

- 1167 – פּוּג (veja: פָּג) – diluir-se, desvanecer-se; evolar-se, volatilizar-se; cessar, revogar, cancelar, anular, perder a validade; evaporar, desaparecer. Gn 45.26.
- 1168 – פּוּחַ (veja: פָּח) – soprar, assoprar. Sl 10.5.
- 1169 – פּוּן (veja: פָּן) – duvidar, vacilar, titubear, hesitar. Sl 88.15(16).
- 1170 – פּוּץ (veja: פָּץ) – dispersar-se, propagar-se, espalhar; abrir a boca, falar. 1 Sm 14.34.
- 1171 – פּוֹק (veja: פָּק) – tropeçar, vacilar, cair. Is 28.7.
- 1172 – פּוֹר (veja: פָּר) – cancelar, anular, romper. Sl 33.10.
- 1173 – פּוּשׁ (veja: פָּשׁ) – repousar, descansar; ser forte; espalhar; multiplicar; saltar, brincar. Hc 1.8.
- 1174 – פּוֹת – a raiz não é usada; o seu significado provavelmente de: estar aberto; verbos cognatos: פּוּשׁ, פָּתַח. Is 3.17.
- 1175 – פּוּזָז – mover-se rapidamente; ser rápido, apressar-se, precipitar-se; dourar, brilhar. 1 Rs 10.18.
- 1176 – פּוּזַר – espalhar, dispersar. Jr 50.17.
- 1177 – פּוֹחַד – temer, recear. Dt 28.66.
- 1178 – פּוֹחַח – lançar uma rede, armar um laço, uma armadilha. Is 42.22.
- 1179 – פּוֹחַת – aramaico: cavar, escavar. 2 Sm 17.9.
- 1180 – פּוּטַר – despedir, despachar; liberar; dispensar; desobrigar, eximir; escapar, evadir. 2 Cr 23.8.
- 1181 – פּוּטֵשׁ – a raiz não é usada; aramaico: bater com o martelo, martelar; espalhar. פּוּטֵשׁ (aramaico), túnica. Dn 3.21 (כְּתִיב).
- 1182 – פּוּד – a raiz não é usada: desaparecer, morrer. פּוּד, calamidade, destruição. Jó 30.24.
- 1183 – פּוּם – a raiz não é usada: (aramaico) ser gordo. פּוּמָה, gordura. Jó 15.27.
- 1184 – פּוֹכַח – jorrar, fluir, sair, brotar, escorrer, escoar; borbulhar, derramar, sair em fluxo. Ez 47.2.
- 1185 – פּוֹלָא – ser maravilhoso, ser grande, ser extraordinário. 2 Sm 1.26.
- 1186 – פּוֹלַג – dividir, opor-se. Gn 10.25.
- 1187 – פּוֹלַד – forjar, consolidar, transformar em aço. Na 2.3(4).

- 1188 – פָּלַח – ser separado, ser distinto. Ex 33.16.
- 1189 – פָּלַח – cortar, fender, rachar, partir. Sl 141.7.
- 1190 – פָּלַט – escapular, escapar, fugir. Ez 7.16.
- 1191 – פָּלֶדֶד – ser redondo. Pv 31.19.
- 1192 – פָּלַל – pensar, crer; suplicar, rogar; julgar. Gn 48.11.
- 1193 – פָּלַס – pesar, balancear; nivelar, aplanar. Pv 4.26.
- 1194 – פָּלַץ – amedrontar, apavorar, chocar. Jó 9.6.
- 1195 – פָּלַשׁ – invadir, penetrar. (כְּתִיב) Mq 1.10.
- 1196 – פָּלַת – equivalente ao verbo פָּלַט, escapular, escapar, fugir. Ez 7.16.
- 1197 – פָּנָה – voltar-se, dirigir-se; retirar-se; recorrer; desocupar-se; prestar atenção. Lv 26.9.
- 1198 – פָּנַם – esconder, ocultar, dissimular. Ez 41.3.
- 1199 – פָּנַן – a raiz não é usada; dividir. Pv 7.8.
- 1200 – פָּנַק – amimar; agradar. Pv 29.21.
- 1201 – פָּסַג – subir, elevar; separar, abrir caminho; podar; dividir, passar. Sl 48.13(14).
- 1202 – פָּסַח – saltar, pular; omitir; celebrar a páscoa judaica (*Pêssach*). Ex 12.13.
- 1203 – פָּסַל – rejeitar, anular; desqualificar, declarar impróprio; esculpir, entalhar. Hc 2.18.
- 1204 – פָּסַס – separar; esfolar, pelar, descascar. Sl 12.1(2).
- 1205 – פָּעָה – balir, gritar. Is 42.14.
- 1206 – פָּעַל – fazer, atuar, agir, realizar, executar; influenciar, criar. Ex 15.17.
- 1207 – פָּעַם – bater, pulsar, palpitar. Jz 13.25.
- 1208 – פָּעַר – abrir (especialmente a boca); arreganhar, escancarar. Jó 16.10.
- 1209 – פָּצָה – abrir a boca; dizer, falar; salvar, livrar. Gn 4.11.
- 1210 – פָּצַח – abrir, romper, quebrar. Is 14.7.
- 1211 – פָּצַל – descascar; dividir, repartir, subdividir. Gn 30.38.

- 1212 – פָּצַח – fender, rachar, partir, quebrar. Sl 60.2(4).
- 1213 – פָּצַע – ferir; trincar. Ct 5.7.
- 1214 – פָּצַח – a raiz não é usada; equivalente ao verbo פָּחַץ, dispersar; de onde se derivou a palavra פָּחֵץ, nome próprio masculino = Hapizes (dispersão). 1 Cr 24.15.
- 1215 – פָּצַח – instar, pedir, implorar. Gn 19.3.
- 1216 – פָּקַד – ordenar, mandar; contar, enumerar, fazer um censo; inspecionar, passar em revista; nomear, encarregar; lembrar; catigar; visitar. Gn 21.1.
- 1217 – פָּקַח – abrir (os olhos ou ouvidos); vigiar. Jó 14.3.
- 1218 – פָּקַע – fender-se, rachar-se, romper-se; saltar; arrebentar-se; ser anulado, ser removido, ser afastado. A raiz não é usada; palavra derivada desta raiz: פָּקַעִים, plural de: פָּקַע, botão de flor; broto; estalido, explosão; rachadura, fenda; hérnia (*termo de Medicina*). 1 Rs 6.18.
- 1219 – פָּרַד – dividir, separar. Ez 1.11.
- 1220 – פָּרַח – crescer; produzir, frutificar, ser fértil, multiplixar-se. Gn 8.17.
- 1221 – פָּרַח – separar, espalhar. Hc 3.14.
- 1222 – פָּרַח – florescer, germinar; crescer, desenvolver, prosperar; irromper, espalhar; voar; desaparecer. Ct 6.11.
- 1223 – פָּרַט – trocar dinheiro em níqueis; detalhar, pormenorizar; despedaçar, separar; dedilhar um instrumento musical. Am 6.5.
- 1224 – פָּרַס – cortar, fatiar; estender, esticar. Is 58.7.
- 1225 – פָּרַע – assaltar, roubar; punir; pagar, saldar, amortizar; descobrir, desnudar; desgrenhar, despentear. Ex 32.25.
- 1226 – פָּרַץ – arrombar, investir, romper, irromper à força, precipitar-se; alastrar-se; destruir, estourar; instar, insistir. Gn 28.14.
- 1227 – פָּרַק – descarregar, tirar a carga, aliviar; libertar, resgatar. Gn 27.40.
- 1228 – פָּרַר – esmigalhar, despedaçar, fragmentar. Is 24.19.
- 1229 – פָּרַשׁ – clarificar, explicar; separar-se, retirar-se, afastar-se; interpretar; apartar; desviar; navegar. Lv 24.12.
- 1230 – פָּרַשׁ – estender, esticar; cortar; repartir; quebrar. Nm 4.6.

- 1231 – פְּרִשָּׁד – a raiz não é usada; aramaico: espalhar ou separar as pernas. De se originou פְּרִשְׁדוֹן, saída, saguão, corredor; reto, ânus. Jz 3.22.
- 1232 – פְּרִשָּׂז – estender, espalhar; explicar. Jó 26.9.
- 1233 – פְּשָׁה – estender-se, difundir-se, propagar-se, espalhar-se, alargar-se. Lv 13.5.
- 1234 – פָּשַׁח – rasgar em pedaços. Lm 3.11.
- 1235 – פָּשַׁט – despir; estender, endireitar; acometer, assaltar; propagar-se; explicar, esclarecer. Lv 6.11(4).
- 1236 – פָּשַׁע – dar um passo ou passos, pisar, passar através. 1 Sm 20.3.
- 1237 – פָּשַׁע – revoltar-se, rebelar. Mq 6.7.
- 1238 – פָּשַׁק – distender(-se), abrir os lábios. Pv 13.3.
- 1239 – פָּשַׁר – aramaico: interpretar, explicar. Dn 5.16. Este verbo corresponde ao verbo hebraico פָּתַר, que significa: decifrar, resolver, solucionar, explicar, interpretar.
- 1240 – פָּשַׁת – raiz obsoleta e duvidosa. Palavra derivada: פְּשֻׁתָּה, linho. Js 2.6.
- 1241 – פָּתָה – agir tolamente, ser ludibriado; abrir, separar, alargar. Jó 31.27.
- 1242 – פָּתַח – abrir; descobrir, revelar, mostrar; começar. Dt 20.11.
- 1243 – פָּתַל – torcer, entortar; envolver; tecer. Gn 30.8.
- 1244 – פָּתַר – decifrar, resolver, solucionar, explicar, interpretar. Gn 40.16.
- 1245 – פָּתַת – esmigalhar, triturar, dividir. Lv 2.6.
- 1246 – פָּצָא – reunir, congregar, juntar; promover guerra; servir (especialmente no Templo, na Bíblia). Ex 38.8.
- 1247 – פָּצָא – aramaico: desejar, agradar, escolher. Desta raiz se originou a palavra פָּצוּ, determinação, resolução, propósito. Dn 6.17(18).
- 1248 – פָּצַב – raiz não usada; aramaico: cobrir; פָּצַב, cobertura. Nm 7.3.
- 1249 – פָּצָה – inchar, intumecer-se; aramaico: desejar, almejar. Nm 5.27.
- 1250 – פָּצַט – beliscar, agarrar, segurar. Rt 2.14.
- 1251 – פָּצַע – molhar, umedecer; aramaico: pintar, tingir, colorir. Dn 4.25(22).

- 1252 – צָבַר – ajuntar, reunir, acumular, empilhar. Gn 41.35.
- 1253 – צָבַת – agarrar, pegar com tenaz; aramaico: amarrar, pegar com a mão; palavra derivada da raiz: צָבַת, feixe, molho, gavela. Rt 2.16.
- 1254 – צִדַּד – a raiz não é usada; aramaico: voltar-se; צָד, com הּ paragógico, *para o lado* ou *no lado*. 1 Sm 20.20.
- 1255 – צָדָה – armar ciladas, atocaiar, emboscar; caçar; ser devastado. Ex 21.13.
- 1256 – צִדִּק – ter razão; ser justo, ser correto. Gn 38.26.
- 1257 – צָהַב – amarelar; reluzir, ficar dourado; brigar, berrar; odiar. Ed 8.27.
- 1258 – צָהַל – exultar, regozijar; rinchar, relinchar. Et 8.15.
- 1259 – צָהַר – iluminar, ser claro, reluzir. Jó 24.11.
- 1260 – צוּד (veja: צָד) – caçar, agarrar, arrastar. Jr 16.16.
- 1261 – צָנָה – mandar, ordenar; estabelecer, encarregar; lagar. Gn 3.11.
- 1262 – צָנַח – gritar, clamar. Is 42.11.
- 1263 – צוּל (veja: צָלַל) – afundar, submergir, ir ao fundo; palavra derivada da raiz: צוּלָה, profundidade. Is 44.27.
- 1264 – צוּם (veja: צָם) – jejuar. 2 Sm 12.21.
- 1265 – צוּעַ – a raiz não é usada: formar, designar; palavra derivada desta raiz: צִעֲצְעִים, obras esculpidas, entalhadas. 2 Cr 3.10.
- 1266 – צוּף (veja: צָף) – boiar, flutuar. Lm 3.54.
- 1267 – צוּץ (veja: צָץ) – florescer, brotar; brilhar. Ez 7.10.
- 1268 – I. צוּק (veja: צָק) – colocar em apuros, submeter à tensão; esta raiz é usada no particípio: הַמְצִיק, aquele que oprime, opressor. Is 51.13.
- 1269 – II. צוּק (veja: צָק) – derramar, despejar, vazar. Is 26.16.
- 1270 – צוּר (veja: צָר) – cercar, sitiado; moldar; amarrar, atar, ligar; hostilizar. Ex 23.22.
- 1271 – צוּת (veja: צָת) – acender. Is 27.4.
- 1272 – צָחָה – aramaico: secar. Is 5.13.
- 1273 – צָחַח – ser puro. Lm 4.7.

- 1274 – צַחַן – a raiz não é usada: feder, empestar; ser mal cheiroso, fétido; palavra derivada desta raiz: צַחֲנָה, mau cheiro, fedor. Jl 2.20.
- 1275 – צַחֵק – rir; gracejar, debochar. Gn 18.13.
- 1276 – צַחֵר – branquear, tornar branco, clarear. Ez 27.18.
- 1277 – צַיָּה – a raiz não é usada: secar; palavra derivada desta raiz: צַיָּה, seca, estiagem; צַיִן, terra seca, terra crestada. Is 25.5.
- 1278 – צִיר – a raiz não é usada; aramaico: ir. Js 9.4.
- 1279 – צָלֵא – aramaico: pedir, solicitar, orar. Ed 6.10.
- 1280 – צָלָה – grelhar, assar, tostar. 1 Sm 2.15.
- 1281 – צָלַח – ter sucesso, triunfar, progredir; surgir; atravessar, cruzar (ri-o). Sl 45.4(5).
- 1282 – צָלַם – a raiz não é usada: ser obscuro, ser escuro; aramaico: delinear; צָלָם, sombra. Sl 39.7.
- 1283 – צָמֵא – ter sede. Js 4.19.
- 1284 – צָמַד – emparelhar, juntar, unir, ligar. Nm 25.3.
- 1285 – צָמַח – crescer, brotar, germinar; florescer. Lv 13.37.
- 1286 – צָמַם – trançar, pregar, atar; צָמִים, laço, armadilha. Jó 18.9.
- 1287 – צָמַק – ficar ressecado, enrugar-se, ficar encolhido. Os 9.14.
- 1288 – צָמַת – cortar, destruir, oprimir, subjugar, submeter; secar, encolher, enrugar; unir, juntar. Lm 3.53.
- 1289 – צָנַח – saltar de pára-queadas; descer, baixar, apear. Js 15.18.
- 1290 – צָנַם – secar; emagrecer; fazer torrada. Gn 41.23.
- 1291 – צָנַן – esfriar, refrescar. Pv 22.5.
- 1292 – צָנַע – esconder, ocultar; tornar austero; tornar modesto. Pv 11.2.
- 1293 – צָנַף – envolver, enrolar; relinchar. Is 22.18.
- 1294 – צָנַק – a raiz não é usada; aramaico: fechar; צַיִנֵּק, cadeias. Jr 29.26.
- 1295 – צָעַד – marchar, andar, caminhar. Gn 49.22.
- 1296 – צָעָה – marchar, errar, vagar. Is 51.14.
- 1297 – צָעַן – I – vaguear, andar ao léu. Is 33.20.
- 1298 – צָעַן – II – remover, tirar, retirar.

- 1299 – צָעַף – a raiz não é usada: dobrar, duplicar; palavra derivada desta raiz: צָעִיף, véu. Gn 24.65.
- 1300 – צָעַק – gritar, clamar. Dt 22.24.
- 1301 – צָעַר – tornar-se menor, decrescer. Jó 14.21.
- 1302 – צָפַד – secar-se, enrugar-se. Lm 4.8.
- 1303 – I. צָפָה – ver, olhar, observar. Sl 37.32.
- 1304 – II. צָפָה – cobrir, estender. Ex 26.32.
- 1305 – צָפַח – aramaico: ser espalhado; palavra derivada da raiz: צָפִיחִית, bolo de mel, bolo achatado. Ex 16.31.
- 1306 – צָפַן – esconder, ocultar, emboscar, espreitar. Jó 10.13.
- 1307 – צָפַע – a raiz não é usada; aramaico: emitir, lançar fora; צָפוּעַ ou צָפִיעַ, excremento, esterco, estrume. Ez 4.15.
- 1308 – צָפַף – falar baixo, com voz sussurrante. Is 29.4.
- 1309 – צָפַר – apitar, assobiar; acionar a sirena; buzinar; madrugar, acordar cedo. Jz 7.5.
- 1310 – צָפַת – a raiz não é usada; palavra derivada (aramaico): צָפִתָּא, ornamento; צָפִתָּא, capitel da coluna. 2 Cr 3.15.
- 1311 – צָקַל – a raiz não é usada e é de significado incerto; צָקִלּוֹן, saco, saca, surrão; casca (especialmente de sementes secas); palha (de milho). 2 Rs 4.42.
- 1312 – צָרַב – queimar, chamuscar, escaldar, arder; cauterizar, corroer. Ez 20.47(21.3).
- 1313 – צָרַד – falar com rouquidão; aramaico: refrescar, esfriar.
- 1314 – צָרַה – a raiz não é usada; no aramaico: צָרִי, fluir, correr.
- 1315 – צָרַח – gritar, berrar. Sf 1.14.
- 1316 – צָרַע (veja: צָרוּעַ) – estar leproso, ser leproso. Lv 13.44.
- 1317 – צָרַף – refinar, purificar, queimar. Sl 17.3.
- 1318 – צָרַר – empacotar, embrulhar; hostilizar; perseguir. Nm 33.55.
- 1319 – קָבַב – insultar, xingar, blasfemar, amaldiçoar. Nm 23.8.
- 1320 – קָבַל – queixar-se; acusar, denunciar. Ed 8.30.
- 1321 – קָבַץ – juntar, reunir, recolher; compilar; congregar. 1 Rs 20.1.

- 1322 – קָבַר – enterrar, sepultar. Gn 23.19.
- 1323 – קָדַד – cortar, alargar um furo, furar, brocar; curvar, inclinar a cabeça. Gn 24.26.
- 1324 – קָדַח – queimar, consumir, arder; estar febril; estar com malária; perfurar, escavar. Dt 32.22.
- 1325 – קָדַם – preceder, chegar antes, antecipar, adiantar-se, ter prioridade. Dt 23.4(5).
- 1326 – קִדְּשׁ & קִדְּשׁ – santificar, consagrar, ser consagrado, tornar-se santificado. Ex 29.21.
- 1327 – קָהָה – embotar; perder o fio (objetos cortantes); debilitar-se. Jr 31.29.
- 1328 – קָהַל – juntar, reunir. 2 Cr 20.26.
- 1329 – קוֹא (veja: קָא) – partícula gramatical que dá ênfase e indica o tempo presente do verbo (aramaico); vomitar. Jn 2.10(11).
- 1330 – קָוָה – agrupar, juntar, coletar; ter esperança (só no tempo presente). Sl 25.3.
- 1331 – קוֹט (veja: קָט) – repugnar, sentir aversão, aborrecer, abominar. Ez 16.47.
- 1332 – קוּם (veja: קוּמִים, קָם) – levantar-se, erguer-se, manter-se. Gn 37.7.
- 1333 – I. קוּן – proferir lamentações. Js 15.22.
- 1334 – II. קוּן – a raiz não é usada: formar, forjar; palavra derivada: קוּן, aquisição. Gn 4.1.
- 1335 – קוּעַ – a raiz não é usada; há probabilidade de significar: cavar, קוּר.
- 1336 – קוּן – a raiz não é usada; há probabilidade de significar: קוּן, andar em volta, circular, cercar, rodear.
- 1337 – I. קוּץ – enjojar, aborrecer. Sl 19.7.
- 1338 – II. קוּץ – despertar (do sono, da morte); levantar-se. 2 Rs 4.31.
- 1339 – III. קוּץ – cortar. Is 16.9.
- 1340 – קוּר – cavar um poço. 2 Rs 19.24.
- 1341 – קוּשׁ (veja: קָשׁ) – colocar armadilha, minar; torpedear. Is 29.21.
- 1342 – קָטַב – exterminar; a raiz não é usada; palavra derivada קָטַב, destruição. Sl 91.6.

- 1343 – קָטַט (veja: קוֹטַט, קוֹט, קָט) – repugnar, sentir aversão, aborrecer, abominar. Sl 95.10.
- 1344 – קָטַל – matar; assassinar; anular (este verbo é usado pela maioria dos gramáticos como modelo de conjugação); na Bíblia, este verbo só aparece três vezes: Jó 13.15; 24.14; Sl 139.19.
- 1345 – קָטַן – ser pequeno, diminuir; ser reduzido. Gn 32.10(11).
- 1346 – קָטַף – arrancar (da árvore), colher, apanhar (frutas, flores). Dt 23.25(26).
- 1347 – I. קָטַר – exalar odor por queima, queimar incenso. Ct 3.6.
- 1348 – II. קָטַר – atar, amarrar. Ez 46.22.
- 1349 – קָהַל – estar congregado, reunido (o mesmo sentido de קהל). 2 Sm 20.14.
- 1350 – I. קָהַל – assar, tostar. Jr 29.22.
- 1351 – II. קָהַל – desprezar. Dt 27.16.
- 1352 – קָלַט – receber, absorver; gravar; captar; compreender. Lv 22.23.
- 1353 – קָלַל – tornar-se leve; ser ligeiro; reduzir, diminuir. Gn 8.8.
- 1354 – קָלַס – depreciar, desdenhar, zombar; glorificar, louvar. Ez 16.31.
- 1355 – קָלַע – entrelaçar; jogar, expulsar; atirar, lançar, arremessar; acertar o alvo. Jz 20.16.
- 1356 – קָלַשׁ – raiz não usada; sentido incerto; palavra derivada קָלְשׁוֹן, forquilha, garfo agrícola. 1 Sm 13.21.
- 1357 – קָמַה – amontoar, ajuntar. Gn 22.21.
- 1358 – קָמַט – dobrar, preguear; amarrotar, amassar, enrugar. Jó 16.8.
- 1359 – קָמַל – murchar, secar, definhar. Is 19.6.
- 1360 – קָמַץ – pegar um punhado; fechar, contrair, apertar. (Vocalizar com *kamatz* – termo gramatical). Lv 2.2.
- 1361 – קָמַשׁ – a raiz não é usada: amontoar. Is 34.13.
- 1362 – קָנֵא – estar com ciúmes; provocar ciúmes. Pv 3.31.
- 1363 – קָנָה – comprar, adquirir; criar (na Bíblia); conseguir. Gn 4.1.
- 1364 – קָנָן – construir ninho, nidificar; penetrar, incubar; habitar, morar. Is 34.15.

- 1365 – קָסַם – pressagiar; fazer mágica; encantar, fascinar. Ez 21.21 (26).
- 1366 – קָסַס – roer, mastigar; azedar, acidificar. Ez 17.9.
- 1367 – קָעַר – cavar; tornar côncavo, inclinar; ser profundo. A raiz não é usada; palavra derivada: קָעָרָה, bacia, prato, tigela. Ex 25.29.
- 1368 – קָפָא – congelar(-se), tornar-se condensado. Ex 15.8.
- 1369 – קָפַד – ser discriminado; ser angustiado, ser cerceado. Ez 7.25.
- 1370 – קָפַד – aramaico: cortar. Is 38.12.
- 1371 – קָפַז – pular, saltitar. Is 34.15.
- 1372 – קָפַץ – saltar, pular; trazer rapidamente; fechar; parar. Jó 5.15.
- 1373 – קָצַב – cortar; destinar, fixar, determinar. 2 Rs 6.6.
- 1374 – קָצָה – cortar uma parte; diminuir, retirar; cortar figos para secagem. Hc 2.10.
- 1375 – קָצַע – cortar, raspar, descascar; preparar a secagem de figos. Lv 14.41.
- 1376 – קָצַף – irritar, encolerizar; espumar, formar espuma. Gn 41.10.
- 1377 – קָצַץ – cortar, talhar, destruir; fixar, determinar. Dt 25.12.
- 1378 – קָצַר – colher, ceifar, fazer a colheita; encurtar, diminuir. Lv 23.10.
- 1379 – I. קָרָא – clamar, convocar, chamar, invocar. Gn 1.5.
- 1380 – II. קָרָא – acontecer, suceder. Jr 32.23.
- 1381 – קָרַב & קָרַב – chegar perto, aproximar-se; comparecer; ser sacrificado, ser imolado. Gn 20.4.
- 1382 – קָרָה – suceder, acontecer; vir ao acaso. Gn 44.29.
- 1383 – קָרַח – tornar-se careca, calvejar. Mq 1.16.
- 1384 – קָרַם – encodear, cobrir com crosta. Ez 37.6.
- 1385 – קָרַס – curvar-se; tombar; abaixar-se; abotoar, prender com colchetes. Is 46.2.
- 1386 – קָרַע – rasgar, romper, dilacerar, despedaçar. Lv 13.56.
- 1387 – קָרַץ – piscar os olhos. Sl 35.19.
- 1388 – קָרַר – esfriar, refrescar. Pv 19.27.
- 1389 – קָרַשׁ – congelar-se, condensar-se; coagular-se. Ex 26.15.

- 1390 – קָשָׂא – a raiz não é usada; talvez seja idêntica à raiz קָשָׂה, ser duro, ser difícil; palavra derivada desta raiz: קָשָׂא, melão, melancia. Nm 11.5.
- 1391 – קָשַׁב – escutar, atender. 2 Cr 33.10.
- 1392 – קָשָׂה – prato, bacia; vaso para tinta. Ez 9.2.
- 1393 – קָשָׂה – endurecer, solidificar; ficar difícil. Gn 49.7.
- 1394 – קָשַׁח – enrijecer, tornar-se duro. Jó 39.16.
- 1395 – קָשַׁט – dividir; palavra derivada: קָשִׁיטָה, *kessita*, moeda do tempo bíblico.
- 1396 – קָשַׁט – adornar, ornamentar, embelezar; atirar do arco; jogar; lançar, mover-se. Pv 22.21.
- 1397 – קָשַׁר – amarrar, unir, atar, ligar; intrigar, conspirar. Dt 6.8.
- 1398 – קָשַׁשׁ – juntar, colher palha; reunir-se; envelhecer. Sf 2.1.
- 1399 – רָאָה – ver, olhar, enxergar; observar; perceber, entender. Gn 7.1.
- 1400 – רָאָם – elevar, alçar. Sf 14.10.
- 1401 – I. רָבַב – ser numeroso, ser em grande número. 1 Sm 25.10.
- 1402 – II. רָבַב – atirar flechas, atirar, lançar, arremessar. Gn 49.23.
- 1403 – רָבַד – revestir, atapetar, acarpetar; estender, louvar, elogiar; colocar um colar. Pv 7.16.
- 1404 – רָבָה – crescer; multiplicar-se, aumentar. Gn 8.17.
- 1405 – רָבַדָּ – fritar, frigar, queimar. Lv 6.21(14).
- 1406 – רָבַל – ser numeroso, ser fértil, ser abundante.
- 1407 – I. רָבַע – deitar carnalmente, copular. Lv 19.19.
- 1408 – II. רָבַע – só é usado no particípio passado: רָבוּעַ, (derivação de אַרְבַּע, numeral quatro), de quatro lados, quadrado. Ex 27.1.
- 1409 – רָבַץ – deitar para repousar, falando de quadrúpedes. Gn 49.9.
- 1410 – רָבַק – aramaico: atar, amarrar (especialmente um animal); palavra derivada desta raiz: רָבַקָה, amarrando (isto é: comprometendo, cativando), o nome próprio *Rebeca*, a esposa de *Isaque*.
- 1411 – רָגַז – tremer, estremecer; temer, irar-se. Dt 2.25.

- 1412 – רָגַם – apedrejar; atirar um morteiro. Lv 24.14.
- 1413 – רָגַן – queixar-se, reclamar; revoltar-se, rebelar-se. Is 29.24.
- 1414 – רָגַע – repousar, descansar; agitar, tempestuar (o mar); enrugar-se. Jó 7.5.
- 1415 – רָגַעַ – aquietar-se, descansar. Jr 47.6.
- 1416 – רָגַשׁ – tumultuar, agitar, estrugir. Sl 2.1.
- 1417 – רָדַד – pisar, pisotear, subjugar. Jz 19.11.
- 1418 – רָדָה – governar, reger, mandar; subjugar, oprimir; castigar; extrair (mel de colméia), remover (pão do forno). Lv 26.17.
- 1419 – רָדַם – dormir, adormecer. Jz 4.21.
- 1420 – רָדַף – perseguir, acossar, seguir; oprimir; desejar algo. Gn 35.5.
- 1421 – רָהַב – ter medo, temer; orgulhar-se, vangloriar-se; ter coragem, ousar. Pv 6.3.
- 1422 – רָהָה – temer, recear; vacilar, hesitar. Is 44.8.
- 1423 – רָהַט – aramaico: fluir, correr. Ct 7.6.
- 1424 – רוּד – vaguear, errar, vagabundear. Jr 2.31
- 1425 – רָוָה – saciar-se, fartar-se. Jr 46.10.
- 1426 – רוּז – a raiz não é usada; aramaico: esconder, conservar em segredo.
- 1427 – רוּחַ – aliviar-se, desafogar-se, sentir melhor; difundir-se, propagar-se; ampliar-se, espaçar; ser corrente, pairar. 1 Sm 16.23.
- 1428 – רוּחַ – a raiz não é usada; no Hifil: sentir cheiro de, cheirar; metaforicamente significa: sentir o toque do fogo: Jz 16.9; Ex 30.38.
- 1429 – רוּם (veja: רוּמִים, רוּם) – elevar-se, alçar. Dt 8.14.
- 1430 – רוּן – a raiz não é usada; aramaico: vencer; no Hithpael: ser vencido pelo vinho. Sl 78.65.
- 1431 – רוּעַ (veja: רוּעִים) – exultar, regozijar. Is 16.10.
- 1432 – I. רוּף – estar agitado, ser sacudido. Jó 26.11.
- 1433 – II. רוּף – a raiz não é usada; cognato hebraico: רוּפַת, contundir, magoar; talvez seja equivalente a רוּפָא, curar. Veja, também, palavra derivada desta raiz: רוּפוֹתָה, medicina ou remédio, cura. Ez 47.12.
- 1434 – רוּץ (veja: רוּץ) – correr. Gn 18.7.

- 1435 – רוֹק (veja: רִק) – esvaziar (p. ex.: um vaso, um saco); derramar; sacar (a espada, a lança). Lv 26.33.
- 1436 – רוּר – correr, emitir. Lv 15.3.
- 1437 – רוּשׁ – ser pobre, necessitar. Pv 13.7.
- 1438 – רָזָה – emagrecer, debilitar-se. Sf 2.11.
- 1439 – רָזַח – a raiz não é usada; aramaico: levantar a voz. Jr 16.5.
- 1440 – רָזַם – picar; acenar, aludir. Jó 15.12.
- 1441 – רָזַן – aramaico: ser de peso, ser de grande importância; usado somente no particípio: רֹזֵן, chefe, príncipe. Pv 14.28.
- 1442 – רָחַב – alargar-se, ser largo, ampliar. 1 Sm 2.1.
- 1443 – רָחַם – amar, querer, estimar. Sl 18.1(2).
- 1444 – רָחַף – tremer, tremular; agitar-se; pairar, esvoaçar. Jr 23.9.
- 1445 – רָחַץ – lavar; banhar-se. Ex 29.4.
- 1446 – רָחַץ – aramaico: confiar. Dn 3.28.
- 1447 – רָחַק – estar longe; afastar-se, distanciar-se. Jó 21.16 & 22.18.
- 1448 – רָחַשׁ – murmurar, sussurrar; expressar; sentir; mover; arrastar-se, rastejar. Sl 45.1(2).
- 1449 – רָטַב – estar molhado, molhar, umedecer. Jó 24.8.
- 1450 – רָטַף (talvez seja equivalente ao verbo aramaico: רָטַף, atirar, lançar, arremessar) – entregar, dar; derrubar; exprimir, comprimir. Jó 16.11.
- 1451 – רָטַפֵּשׁ – umedecer, molhar, reviver. Jó 33.25.
- 1452 – רָטַשׁ – despedaçar, fender. 2 Rs 8.12.
- 1453 – רָיַב, também, רוּב (veja: רָב) – brigar, lutar, debater, disputar. Gn 26.32.
- 1454 – רָכַב – montar (animal, bicicleta). Nm 22.30.
- 1455 – רָכַב – a raiz não é usada; provavelmente seja equivalente a בָּרַךְ, dobrar. Dn 5.6.
- 1456 – רָכַךְ – amolecer, suavizar, amaciar, abrandar; comover, enternecer. 2 Rs 22.19.
- 1457 – רָכַל – caluniar, difamar; comerciar, vender. 1 Rs 10.15.
- 1458 – רָכַס – atar, prender, abotoar; juntar. Ex 28.28.

- 1459 – רָכַשׁ – adquirir, obter, comprar. Gn 12.5.
- 1460 – רָמָה – lançar, arremessar, jogar, atirar. Sl 78.9.
- 1461 – רָמַם (veja: רוֹמֵם, רָם) – estar no alto, levantar-se, levantar, ser exaltado. Jó 24.24.
- 1462 – רָמַס (veja: רָס) – pisar com os pés. Mq 5.8(7).
- 1463 – רָמַשׁ – rastejar, arrastar-se. Gn 9.2.
- 1464 – רָנָה – ressoar, tocar, chocalhar, ribombar, fazer ruído. Jó 39.23.
- 1465 – רָנַן – cantar; murmurar; caluniar. Jó 38.7.
- 1466 – רָסַן – a raiz não é usada; equivale ao aramaico: רָשַׁן, atar. Jó 41.5.
- 1467 – רָסַס – aspergir, borrifar. Ez 46.14.
- 1468 – רָעַב – ter fome, desejar, ansiar. Sl 34.10(11).
- 1469 – רָעַד – estrugir, ribombar, rugir; vociferar; encolerizar, irar. Sl 104.32.
- 1470 – רָעָה – apascentar, levar ao pasto; liderar, dirigir, associar-se, seguir; quebrar, romper, destruir. Is 5.17.
- 1471 – רָעַל (veja: הִרְעִיל) – envenenar, colocar veneno; ser sacudido, tremer. Na 2.3(4).
- 1472 – רָעַם – estrugir, ribombar, rugir; vociferar; encolerizar, irar. 1 Cr 16.32.
- 1473 – רָעַן – estar verde, estar coberto de folhas. Jó 15.32.
- 1474 – רָעַע (veja: רָע) – estar mal, ser infeliz, sentir angústia, parecer mal; desagradar. Nm 11.10.
- 1475 – רָעַף – gotejar, destilar. Jó 36.28.
- 1476 – רָעַץ – quebrar, despedaçar. Ex 15.6.
- 1477 – רָעַשׁ – fazer barulho, fazer ruído; tremer, estremecer. Jz 5.4.
- 1478 – רָפָא – curar, tratar do doente. Is 6.10.
- 1479 – רָפַד – estender; estofar; cobrir. Jó 41.30(22).
- 1480 – רָפָה – debilitar-se, enfraquecer; perder a força; curar, sanar. Jz 8.3.
- 1481 – רָפַס, רָפַשׁ – ser fraco, enfraquecer; enlamear, enlodar; pisar, pisotear. Pv 6.3.
- 1482 – רָצַד – pular, saltar; dançar; espreitar, emboscar. Sl 68.16(17).

- 1483 – רָצָה – querer, ter intenção de; aceitar, estar favorável a, estar satisfeito com; amar, gostar, apreciar. 1 Cr 28.4.
- 1484 – רָצַח – assassinar. Nm 35.27.
- 1485 – רָצַע – sovelar; açoitar. Ex 21.6.
- 1486 – רָצַף – ladrilhar, pavimentar; unir; incluir, anexar; seriar, ordenar; pressionar, esmagar. Ct 3.10.
- 1487 – רָצַץ – oprimir, tyrannizar; quebrar, romper, despedaçar. 1 Sm 12.3.
- 1488 – רָקַב – apoderecer, putrefazer, deteriorar, decompor. Pv 10.7.
- 1489 – רָקַד – dançar, bailar; saltar, brincar. Sl 114.4.
- 1490 – רָקַח – misturar drogas; fazer perfume; condimentar; fazer geléia. Ex 30.33.
- 1491 – רָקַם – bordar; fazer, tramar, formar, desenvolver. Ex 26.36 & 27.16.
- 1492 – רָקַע – pisar, pisotear; estender, achatar, estirar. Ez 25.6.
- 1493 – I. רָקַק – a raiz não é usada: ser delgado. Gn 41.19.
- 1494 – II. רָקַק – cuspir, expectorar, escarrar. Lv 15.8.
- 1495 – רָשָׂה – dizer, expressar; ser capaz de, ter permissão de. Ez 3.7.
- 1496 – רָשַׁם – registrar, inscrever, matricular, anotar; desenhar. Dn 10.21.
- 1497 – רָשַׁע – fazer maldade; pecar; ser culpado. 2 Sm 22.22.
- 1498 – רָשַׁשׁ – destruir, devastar. Jr 5.17.
- 1499 – רָתַח – ferver; encolerizr-se. Ez 24.5.
- 1500 – רָתַדָּ – soldar, fundir.
- 1501 – רָתַם – atrelar, emparelhar, colocar jugo. Mq 1.13.
- 1502 – רָתַק – golpear, bater à porta. Ec 12.6.
- 1503 – רָתַת – a raiz não é usada; particípio ativo; tremer, fazer tremer. Os 13.1.
- 1504 – רָשַׁב – extrair, tirar água; absorver, aspirar, sugar; obter; atrair. Is 12.3.
- 1505 – רָשַׁג – rugir, bramir; gritar, urrar. Sl 38.8(9).
- 1506 – רָשַׁה – devastar-se, tornar-se desolado; esvaziar-se; fazer barulho, agitar, tumultuar. Is 6.11.

- 1507 – שָׁאַט – depreciar, desdenhar, desprezar. Ez 25.6.
- 1508 – שָׁאַל – perguntar, interrogar, consultar; pedir, requerer; pedir emprestado. Gn 32.17(18).
- 1509 – שָׁאַן – alvoroçar, fazer barulho. Jó 3.18.
- 1510 – שָׁאַף – pisotear, pisar, amassar. Jó 5.5.
- 1511 – שָׁאַר – ter restado, ter sobrado. 1 Sm 16.11.
- 1512 – שָׁאַר – restar, sobrar. Gn 38.28.
- 1513 – שָׁבַב – aplinar, alisar, raspar, lascar; quebrar, subjugar, submeter, destroçar. Jó 18.5; Os 8.6.
- 1514 – שָׁבַה – aprisionar, capturar; submeter, atingir. Gn 34.29.
- 1515 – שָׁבַח – melhorar, aperfeiçoar-se. Ec 8.15.
- 1516 – שָׁבַדְּ (veja: שׁוּבְדְּ)(o mesmo que שָׁבַדְּ) – entretecer(-se), entrelaçar(-se). 1 Rs 7.17.
- 1517 – שָׁבַל – abrir caminho, abrir estrada; ir; crescer; fluir continuamente. Is 47.2.
- 1518 – שָׁבַן – ser terno, ser delicado. Ne 31.3.
- 1519 – שָׁבַס – é possível que seja equivalente a שָׁבַץ; colocar um turbante, cobrir a cabeça com um véu; misturar, mesclar. Is 3.18.
- 1520 – שָׁבַץ – misturar, mesclar; entrelaçar(-se). Ex 28.39.
- 1521 – שָׁבַק – aramaico: abandonar, deixar. Dn 2.44.
- 1522 – שָׁבַר – observar, olhar, contemplar, examinar; aguardar; desviar. Ne 2.13.
- 1523 – שָׁבַר – quebrar, romper; ferir, matar; destruir; abastecer, prover, comprar cereais. Lv 26.19.
- 1524 – שָׁבַשׁ – aramaico: estar perplexo. Dn 5.9.
- 1525 – שָׁבַת – cessar; descansar, repousar; fazer greve. Gn 2.3.
- 1526 – שָׁגָא – crescer, elevar-se, subir. Jó 36.24.
- 1527 – שָׁגָא – errar. Lv 5.18.
- 1528 – שָׁגַב – fortalecer-se, elevar-se. Dt 2.36.
- 1529 – שָׁגַג – errar. Lv 5.8.
- 1530 – שָׁגָה – tornar-se grande. Sl 73.12.

- 1531 – שָׁגָה – andar errante. Jó 6.24.
- 1532 – שָׁגַל – coabitar, deitar com (mulher), violentar. Dt 28.30 (כְּתִיב).
- 1533 – שָׁגַע – endoudecer, enlouquecer. Dt 28.34.
- 1534 – שִׁדְד – rastrear, gradar. Jó 39.10.
- 1535 – שִׁדְד – devastar, arruinar, destruir; pilhar, saquear, roubar. Sl 17.9.
- 1536 – שָׁדַח – molhar, umedecer, irrigar; amamentar. Is 60.16.
- 1537 – שִׁדָּם – a raiz não é usada; o significado é incerto; palavra originada dessa raiz: שִׁדְמָה, milho seco; equivalente a שִׁדְפָּה, Is 37.27.
- 1538 – שִׁדְּךָ – crestar as searas, fazer secar (as plantas). Gn 41.6.
- 1539 – שִׁדַּר – enviar, mandar, expedir, despachar. Dn 6.14(15).
- 1540 – שָׁהַד – a raiz não é usada; equivalente ao aramaico שְׁהַד, testemunhar, prestar testemunho. Gn 31.47.
- 1541 – שָׁהָה – permanecer, ficar; tardar, atrasar, demorar; provavelmente equivalente ao aramaico: שָׁהָה, esquecer, negligenciar. Dt 32.18.
- 1542 – שָׂאָה – a raiz não é usada; provavelmente seja equivalente a שָׂאָה, fazer barulho, fazer estrondo. Sl 35.17.
- 1543 – שָׁבָה (veja: הִשָּׁיב, שָׁב) – voltar, regressar, retornar; repetir, arrepende-se; converter, reverter. Gn 18.33.
- 1544 – שָׁגָה – a raiz não é usada; equivalente a שָׁגָה, שָׁגַג, errar; palavra derivada da raiz: מְשִׁוּגָה, erro. Jó 19.4.
- 1545 – שָׁדַד – equivalente a שִׁדְד – devastar, arruinar, destruir; pilhar, saquear, roubar. Sl 91.6.
- 1546 – שָׁוָה – parecer-se, assemelhar-se, comparar-se; valer, equivaler; igualar-se, equiparar-se. (כְּתִיב) Jó 30.22.
- 1547 – שִׁוַּח – meditar. Gn 24.63.
- 1548 – שִׁוַּח – afundar, mergulhar. Sl 44.25(26).
- 1549 – שָׁטָה (veja: שָׁט) – desviar-se, retroceder; trair, ser infiel. Ez 16.57.
- 1550 – I. שָׁטָה – remar (propriamente: fustigar a água com os remos); usado somente no particípio. Ez 27.8.
- 1551 – II. שָׁטָה – desprezar, desdenhar. Ez 16.57.

- 1552 – סוּדָּ, שׂוּדָּ (veja: שׂוּדָּ) – cercar, colocar uma sebe; proteger. Jó 1.10.
- 1553 – שׂוּל – a raiz não é usada; somente se encontra no plural: שׂוּלִים, baínhas de uma roupa, de uma vestimenta, bordas do manto. Ex 28.33, 34.
- 1554 – שׂוּם, שׂוּם – pôr, colocar. Gn 21.14.
- 1555 – שׂוּם (veja: שׂוּם) – a raiz não é usada; taxar, avaliar, estimar, estabelecer preço; palavra derivada: שׂוּם, alho. Nm 11.5.
- 1556 – שׂוּן – a raiz não é usada. 2 Rs 18.27.
- 1557 – שׂוּעַ – usado somente no Piel: gritar por socorro. Sl 30.2(3).
- 1558 – שׂוּעַ – a raiz não é usada: clamar, gritar, invocar. Jó 36.19.
- 1559 – שׂוּף (veja: שׂוּף) – pisar, pisotear, calcar, esmagar; acometer, atacar; esfregar, raspar, polir, alisar. Gn 3.15.
- 1560 – שׂוּק – regar, aguar, transbordar; o pa‘al não é usado; verbo cognato: שׂוּקַק, correr; de onde: correr atrás, desejar. Jl 2.24.
- 1561 – שׂוּר – contender, lutar. Os 12.5.
- 1562 – I. שׂוּר – ver, rever; observar. Sl 92.12.
- 1563 – II. שׂוּר – ir, trabalhar. Is 57.9.
- 1564 – III. שׂוּר – andar em volta. Ed 4.12.
- 1565 – שׂוּשׁ, שׂוּשׁ – exultar, alegra-se. Is 35.1.
- 1566 – שׂוּשׁ – a raiz não é usada; o significado provavelmente seja: branquear, tornar branco. 1 Cr 29.2.
- 1567 – שׂוּב – aramaico: livrar, resgatar. Ne 3.4.
- 1568 – שׂוּף – queimar, tostar, curtir; ver, considerar, observar, olhar. Jó 20.9.
- 1569 – שׂוּר – trançar, entrelaçar; inserir. Ex 26.1.
- 1570 – שׂוּחַד – subornar, corromper. Jó 6.22.
- 1571 – שׂוּחָה – nadar. Is 25.11.
- 1572 – שׂוּחָה – inclinar-se, encurvar-se, agachar-se. Is 51.23.
- 1573 – שׂוּחָה – agachar-se, encurvar-se, inclinar-se; abater-se, humilhar-se. Jó 9.13.
- 1574 – שׂוּחַט – espremer, prensar. Gn 40.11.

- 1575 – שָׁחַט – imolar; degolar, matar, abater. Ex 12.6.
- 1576 – שָׁחַן – a raiz não é usada; aramaico: estar quente, estar inflamado.
- 1577 – שָׁחַף – adoecer; emagrecer, debilitar-se. Ez 41.16.
- 1578 – שָׁחַץ – vangloriar-se, ser arrogante. Jó 28.8.
- 1579 – שָׁחַק – rir, zombar, sorrir. Jó 30.1.
- 1580 – שָׁחַק – moer, triturar, pulverizar; destruir, demolir. Ex 30.36.
- 1581 – שָׁחַר – interessar-se, investigar, buscar, preocupar-se com; escurecer, enegrecer-se, estar obscuro. Pv 11.27.
- 1582 – שָׁחַת – danificar, devastar, destruir; corromper; matar. Jr 13.7.
- 1583 – שָׁחַתָּה – desviar-se, desencaminhar-se, afastar-se; depravar-se. Nm 15.19.
- 1584 – שָׁחַח – estender, esticar; difundir, dispersar, esparramar, espalhar. Jr 8.2.
- 1585 – שָׁחַטָם – odiar, aborrecer, detestar. Gn 27.41.
- 1586 – שָׁחַטָן – odiar, aborrecer, detestar; acusar, culpar. Zc 3.1.
- 1587 – שָׁחַף – lavar, enxugar; fluir, inundar, alagar, transbordar, enxurrar. Lv 15.11.
- 1588 – שָׁחַטָר – punir, castigar; policiar; afligir, mortificar. Ex 5.6.
- 1589 – שָׁיב (veja: שָׁב) – envelhecer, encanecer. 1 Sm 12.2.
- 1590 – שָׁיַד (veja: שָׁד) – cair, pintar com cal. Dt 27.2.
- 1591 – שָׁיָה – esquecer, negligenciar. Dt 32.18.
- 1592 – שָׁיַח (veja: שָׁח) – conversar, falar, contar. Sl 119.148.
- 1593 – שָׁיר, שָׁוֵר (veja: שָׁר) – ver, olhar, contemplar, observar; cantar. Sl 7.1.
- 1594 – שָׁיַת (também: שָׁוֵית) – pôr, colocar. Is 22.7.
- 1595 – שָׁיַב – deitar-se, descansar, repousar, dormir; coabitar, copular. Gn 19.34.
- 1596 – שָׁכָה – a raiz não é usada; equivalente ao aramaico: סָכָא, procurar. 1 Sm 19.22.
- 1597 – שָׁכָה – a raiz não é usada; talvez seja equivalente a שָׁגָה, vagar, andar errante, vagabundear. Jr 5.8.
- 1598 – שָׁכַח – esquecer, olvidar, omitir. Gn 27.45.

- 1599 – שָׁחַח – aramaico: ser achado; achar; conseguir, obter. Ed 7.16.
- 1600 – שָׁכַף – cobrir; tapar; proteger. Ex 33.22.
- 1601 – שָׁכַף – tranqüilizar-se, acalmar-se, descansar, repousar, apaziguar-se, serenar. Et 7.10.
- 1602 – שָׁכַל – ser inteligente, agir com inteligência. 1 Sm 18.30.
- 1603 – נָשַׁל (ou: שָׁכַל) – perder um filho (por morte); privar, despojar. Gn 43.14.
- 1604 – שָׁחַם (veja: הִשְׁכִּים) – madrugar; apressar, chegar cedo. Gn 19.2.
- 1605 – שָׁכַן, שָׁכַן – morar, habitar, estabelecer-se. Ex 25.8.
- 1606 – שָׁכַר – alugar, arrendar; assalariar. Gn 30.16.
- 1607 – שָׁכַר – embriagar-se, embebedar-se. Is 29.9.
- 1608 – נָשַׁב – juntar, unir, enlaçar. Ex 26.17.
- 1609 – שָׁלַח, שָׁלַח – tranqüilizar-se, repousar, sossegar, descansar. Jó 3.26.
- 1610 – שָׁלַח – enviar, mandar, despachar, remeter, transferir; estender, despedir; expulsar, mandar embora, afastar. Gn 27.45.
- 1611 – שָׁלַט – governar, dominar; emplacar, pôr letreiro, pôr placa indicativa. Ne 5.15.
- 1612 – נָשַׁף – jogar fora, lançar. Lv 1.16.
- 1613 – שָׁלַל – negar, recusar, rejeitar; impedir, privar; saquear, pilhar, despojar; desembainhar, extrair, tirar; alinhavar, costurar. Ez 26.12.
- 1614 – שָׁלַם – uma raiz que não existe, sendo a palavra seguinte uma simples transposição de letras (metátese: troca da posição de um fonema no corpo de um vocábulo): שָׁלַמָּה, transposta para שָׁמְלָה; veja o verbo שָׁמַל, cobrir com uma veste, vestir, envolver. Gn 36.36.
- 1615 – שָׁלַם – completar-se, estar terminado; sair em paz, estar inteiro, ficar intacto, não ser prejudicado. Is 60.20.
- 1616 – שָׁלַף – tirar, puxar; desembainhar (espada); descalçar, sacar; arrancar, extrair. Jz 3.22.
- 1617 – שָׁמַד (veja: הִשְׁמִיד) – destruir; aniquilar, destruir. Gn 34.30.
- 1618 – שָׁמָּה (veja: שָׁם) – a raiz não é usada: taxar, avaliar, estimar, estabelecer preço.
- 1619 – שָׁמַח – alegrar-se, regozijar-se; estar satisfeito, estar feliz. Ex 4.14.

- 1620 – שָׁטַט – lançar, arremessar, deixar cair, soltar; alqueirar; desprender-se, resvalar; abandonar. 2 Sm 6.6.
- 1621 – שָׁמַל (veja: שָׁמַל) – cobrir com uma veste, vestir, envolver. Gn 36.36.
- 1622 – שָׁמַם – envenenar. Pv 30.28.
- 1623 – שָׁמַם – estar desolado, devastado. Lm 1.13.
- 1624 – שָׁמַן ou שָׁמַן – engordar, ser ou tornar-se gordo. Dt 32.15.
- 1625 – שָׁמַע – ouvir, escutar; atender, acatar, obedecer; compreender, entender; aceitar, receber. Gn 3.10.
- 1626 – שָׁמַץ – impelir, empurrar, dirigir, falar rapidamente; palavra derivada: שָׁמַץ, um som agradável, um sussurro, um murmúrio. Jó 4.12.
- 1627 – שָׁמַר – vigiar, cuidar, guardar, proteger; preservar, observar, cumprir; esperar, aguardar. Gn 18.19.
- 1628 – שָׁמַשׁ – aramaico: atender, assistir, servir. Dn 7.10.
- 1629 – שָׁנָא (veja: שָׁנָא) – odiar. Pv 14.17.
- 1630 – שָׁנַב – a raiz não é usada; aramaico: estar fresco; palavra derivada dessa raiz: אֶשְׁנַב, guichê, bilheteria; janela com gelosia; janela com rótula; grade de madeira de certas janelas e portas que deixa entrar luz e ar pelo intervalo das ripas entrecruzadas de que são feitas; gelosia. Jz 5.28.
- 1631 – שָׁנָה – repetir, reiterar; estudar, aprender; ensinar, instruir; transformar-se, modificar-se, diferir. 1 Sm 20.10.
- 1632 – שָׁנָן – aguçar, afiar, amolar. Dt 32.41.
- 1633 – שָׁסָה – roubar, pilhar, saquear, despojar. Sl 44.10(11).
- 1634 – שָׁסַס – Sl 89.41(42).
- 1635 – שָׁסַע – fender, partir, rachar. Lv 11.3.
- 1636 – שָׁסַף – fender, despedaçar, desmembrar, dilacerar. 1 Sm 15.33.
- 1637 – שָׁעָה – dirigir-se a, prestar atenção, reparar, atentar, ter consideração; interessar-se; afastar-se, ir-se. Gn 4.5.
- 1638 – שָׁעַט – a raiz não é usada: pisar pesadamente, calcar, esmagar, pisotear, atropelar. Jr 47.3.

- 1639 – שָׁעַל – a raiz não é usada; tossir; na Bíblia, esta raiz tem um significado de concavidade, buraco, caverna; vale, depressão, como aparece nos nomes derivados: שָׁעַל ou שָׁעַל, a palma da mão. Is 40.12.
- 1640 – שָׁעַן – apoiar, sustentar. Nm 21.15.
- 1641 – שָׁעַע – alisar, polir. Is 29.9.
- 1642 – שָׁעַר – tremer, estremecer. Dt 32.17.
- 1643 – I. שָׁעַר – estimar o valor, estimar, calcular. Pv 23.7.
- 1644 – II. שָׁעַר – a raiz não é usada; provavelmente seja equivalente ao verbo שָׁעַר, tremer, estremecer; palavra derivada da raiz: שָׁעַר, horrível, ruim, falando-se de figos. Jr 29.7.
- 1645 – שָׁפָּה – falar com os lábios, isto é, palavras vazias, lalar. Is 3.17.
- 1646 – שָׁפָּה – limar, raspar, polir, alisar; repousar, descansar; inclinar, entornar, verter (líquidos). Is 13.2.
- 1647 – שָׁפַח – a raiz não é usada: derramar. Is 3.17.
- 1648 – שָׁפַח – a raiz não é usada: juntar, associar. Jz 18.2.
- 1649 – שָׁפַט – julgar, lavrar a sentença, executar o julgamento; castigar, condenar, vingar; governar, reger; considerar, decidir. Ex 18.16.
- 1650 – שָׁפַד – derramar, verter, despejar; atirar, lançar. Ex 4.9.
- 1651 – שָׁפַל – baixar, tornar-se pequeno; abater-se, prostrar-se. Is 2.11.
- 1652 – שָׁפַף – a raiz não é usada: curvar-se, acocorar-se; palavra derivada desta raiz: שָׁפַפּוֹן, uma espécie de serpente. Gn 49.17.
- 1653 – שָׁפַק – aplaudir; bastar, ser suficiente. Jó 27.23.
- 1654 – שָׁפַר – agradar, ser formoso, ser belo. Sl 16.6.
- 1655 – שָׁפַת – cozinhar; colocar (panela) no fogo; causar, ocasionar. 2 Rs 4.38.
- 1656 – שָׁקַד (veja: נִשְׁקַד) – ser amarrado, estar atado. Lm 1.14.
- 1657 – שָׁקַד – acordar, estar desperto, vigiar. Sl 102.7(8).
- 1658 – שָׁקָה (veja: הִשְׁקָה) – regar, aguar; dar de beber. Am 8.8 (כְּתִיב).
- 1659 – שָׁקַט – repousar, descansar; aquietar-se, acalmar-se, tranquilizar-se, ficar despreocupado. Js 11.23.

- 1660 – שָׁקַל – pesar, balancear; considerar, examinar, sondar, ponderar; pagar com o *shéquel* (moeda antiga [*siclo*] e, também, do moderno Estado de Israel: *Shéquel*, שֶׁקֶל); pagar, tomar. 2 Sm 14.26.
- 1661 – שָׁקַע – mergulhar, submergir, afundar; descer, declinar, decair, degenerar; aprofundar-se, imergir (nos estudos). Am 9.5.
- 1662 – שָׁקַף – olhar, observar; cravar, golpear. Nm 21.20.
- 1663 – שָׁקַץ – abominar, detestar, aborrecer; profanar, desonrar. Sl 22.24(25).
- 1664 – שָׁקַק – a raiz não é usada; provavelmente seja igual a שָׁקַץ, equivalente ao grego σακκίζω ou σακκέω (*sakkízo, sakkéo*), e ao latim *saccare*, isto é, coar, filtrar (segundo Gesenius).
- 1665 – שָׁקַק – correr ruidosamente, mover-se de um lado para o outro, tumultuar; rugir, rosar, grunhir, gritar; fervilhar, estar cheio de vida, estar animado; desejar, anelar, ansiar, ter saudades. Jl 2.9.
- 1666 – שָׁקַר – a raiz não é usada; aramaico: שָׁקַר, olhar; também: manchar, embaciar; macular; colorir, pintar os olhos. Is3.16.
- 1667 – שָׁקַר – mentir, enganar, agir com falsidade. Gn 21.23.
- 1668 – שָׁרַב – esquentar, queimar. Is 49.10.
- 1669 – שָׁרַג – ser trançado, ser entrelaçado, ser tecido. Jó 40.17.
- 1670 – שָׁרַד – remanescer; escapar, sobreviver, salvar-se. Js 10.20.
- 1671 – שָׁרַה – lutar, contender. Gn 32.28(29).
- 1672 – שָׁרַה – imergir, mergulhar; molhar, embeber, impregnar; descansar, habitar, residir; prevalecer, vigorar; abrir, desatar. Jó 37.3.
- 1673 – שָׁרַט – arranhar, escoriar, dilacerar. Zc 12.3.
- 1674 – שָׁרַךְ – arrastar, puxar; atar, apertar com cordões. Jr 2.23.
- 1675 – שָׁרַע – usado somente no particípio: שָׁרוּעַ, esticado, prolongado, isto é, tendo um membro demasiado longo, crescido de maneira irregular. Lv 21.18.
- 1676 – שָׁרַף – queimar, incendiar; desperdiçar, destruir; engolir, tragar. Ex 29.34.
- 1677 – שָׁרַץ – rastejar, reptar; multiplicar-se, pulular, reproduzir-se. Gn 1.21.

- 1678 – שָׂרַק – a raiz não é usada; correspondente aos verbos: שָׂרַג, שָׂרַד, entrelaçar(-se). Is 16.8.
- 1679 – שָׂרַק – assoviar, apitar, silvar. 1 Rs 9.8.
- 1680 – שָׂרַר – governar, dominar, mandar, reger, imperar; vigorar, prevalecer. Pv 8.16.
- 1681 – שָׂרַר – usado somente no particípio: שָׂרַר, adversário, inimigo. Sl 5.8(9).
- 1682 – שָׂרַת – raiz de origem duvidosa; parece originar-se de מְשָׂרַת, frigideira. 2 Sm 13.9.
- 1683 – שָׂרַת – esperar, servir; adorar. Ez 20.32.
- 1684 – שָׂתָה – beber, tomar. Ex 17.6.
- 1685 – שָׂתַל – plantar; transplantar. Ez 17.22.
- 1686 – שָׂתַם – tapar, obstruir, tampar. Lm 5.8.
- 1687 – שָׂתַם – abrir, perfurar, destampar. Nm 24.3.
- 1688 – שָׂתַן – somente usado no particípio do Hifil, מְשָׂתַן: urinar. 1 Sm 25.22.
- 1689 – שָׂתַק – calar, silenciar. Sl 107.30.
- 1690 – שָׂתַת – manar, fluir, escorrer; derramar, gotejar; pôr, colocar. Sl 49.14(15).
- 1691 – I. תָּאָב – semelhante ao verbo אָוָה, desejar, ansiar. Sl 119.40, 174.
- 1692 – II. תָּאָב – usado somente no particípio do Piel; equivalente ao verbo תָּעַב, abominar, desdenhar. Am 6.8.
- 1693 – תָּאָה – demarcar. Nm 34.7.
- 1694 – תָּאָם – assemelhar-se, parecer-se; corresponder, ajustar; ser duplo; usado somente no particípio: תָּאָמִים, geminados; no Hifil: ter filhos gêmeos. Ct 7.4
- 1695 – תָּאָר – demarcar, limitar, cercar, rodear. Jó 15.9.
- 1696 – תָּבַר – aramaico: quebrar; equivalente ao verbo hebraico שָׁבַר, quebrar, romper; ferir, matar; destruir. Dn 2.42.
- 1697 – תָּהָה – a raiz não é usada; aramaico: תָּהָא, estar desolado; desta raiz se originou תָּהוּ, desolação; deserto; vazio. Gn 1.2.

- 1698 – תּוּב – aramaico; equivalente ao verbo hebraico שׁוּב, voltar. Dn 4.31.
- 1699 – תְּנוּה – aramaico: estar admirado, estar atônito, espantado. Dn 3.24.
- 1700 – I. תְּנָה – fazer marcas, rabiscar, fazer garatujas. 1 Sm 21.13(14).
- 1701 – II. תְּנָה – a raiz não é usada; equivalente ao aramaico תְּנִי, morar, habitar.
- 1702 – תּוּח – a raiz não é usada; equivalente ao aramaico תְּאַח, descer, mergulhar. 1 Sm 1.1.
- 1703 – תְּנוּף – a raiz não é usada: cuspir para demonstrar desprezo. Jó 17.6.
- 1704 – תּוּר – andar em volta, rodear; verbo cognato: דָּוִר, ir ou viajar em volta, como um mercador. Nm 13.32.
- 1705 – תְּכַךְ – a raiz não é usada: cortar, decepar; no aramaico: תְּנוּךְ, injuriar; תְּכַכִּים, opressões, injúrias. Pv 29.13.
- 1706 – תְּכַל – a raiz não é usada; provavelmente: descascar (ervilhas, cereais), debulhar (milho). Ex 25.4.
- 1707 – תְּכֹן – examinar, medir, calcular; planejar, planificar. Pv 16.2.
- 1708 – תְּלֵא (veja: תְּלָה) – pendurar, suspender, colocar; enforcar; deixar na dúvida, deixar em suspenso. 2 Sm 21.12.
- 1709 – תְּלֵג – aramaico: neve; equivalente ao hebraico שְׁלֵג, neve. Dn 7.9.
- 1710 – תְּלָה – pendurar, suspender; enforcar. Ez 27.10, 11.
- 1711 – תְּלַל – elevar. Ez 17.22.
- 1712 – תְּלַם – a raiz não é usada: arar a terra, sulcar.
- 1713 – תְּלַע – usado só no particípio do Pual, תּוּלַע. Na 2.3(4).
- 1714 – תְּמֹה – admirar, ficar atônito, ficar apavorado. Sl 48.5(6).
- 1715 – תְּמַךְ – tomar, adquirir, obter. Jó 36.17
- 1716 – תְּמַם – completar, finalizar. Gn 47.18.
- 1717 – תְּמַר – elevar-se, endireitar-se; permutar (termo da Matemática). Nome de uma filha de Absalão. 2 Sm 14.27.
- 1718 – תְּנָא – aramaico; a raiz não é usada; equivalente ao hebraico שָׁנָא, repetir. Dn 7.5.
- 1719 – תְּנָה – dar presentes, distribuir dons, a fim de assalariar alguém, Os 8.10.

- 1720 – תַּנְנָהּ – a raiz não é usada; aramaico: chegar ao fim. תַּנְנוּךְ, extremidade, ponta da orelha.
- 1721 – תַּנֵּן – a raiz não é usada; a raiz tem um sentido de *alongado, prolongado*. תַּן ou תָּן, usada somente no plural; תַּנְיִים ou תַּנְיִין, uma grande serpente, um monstro marinho. Ez 29.3.
- 1722 – תַּנֵּר – a raiz não é usada; provavelmente deu origem a תַּנּוּר, forno, fornalha.
- 1723 – תַּעֲב – aborrecer, abominar. Ez 16.25.
- 1724 – תַּעָּה – vagar, andar errante. Sl 58.3(4).
- 1725 – תַּעֵע – zombar, debochar. Gn 27.12.
- 1726 – תַּפֵּף – tocar tambor. Sl 68.16.
- 1727 – תַּפֵּר – coser, costurar. Ez 13.18; Jó 16.15.
- 1728 – תַּפֵּשׁ – agarrar, pegar, segurar; ocupar; capturar apreender; conseguir. Dt 21.19.
- 1729 – תַּקַּל – aramaico: pesar. Dn 5.25, 27.
- 1730 – תַּקֵּן – melhorar, corrigir-se, arrumar-se; reparar, consertar. Ec 1.15.
- 1731 – תַּקֵּע – trombetear; cravar, fincar; empurrar, bater. Gn 31.25.
- 1732 – תַּקֵּף – agredir, atacar, investir, acometer; precipitar-se. Jó 14.20.
- 1733 – תַּרְגֵּם – traduzir, interpretar, esclarecer. Ed 4.7.

BIBLIOGRAFIA

- AUVRAY, Paul. Iniciação ao Hebraico Bíblico – Ed. Vozes, 1997.
- BEN-ABBA, Dov. The Meridian HEBREW/ENGLISH-ENGLISH/HEBREW DICTIONARY, Massada-Press, 1994.
- BEN-YEHUDA'S Pocket ENGLISH-HEBREW/HEBREW-ENGLISH Dictionary, Pocket Books, 1961.
- BÍBLIA SAGRADA, Com ajudas adicionais. Alfalit Brasil, 1998.
- BIBLIA HEBRAICA STUTTGARTENSIA, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, 1997.
- BOLOZKY, Samuel. 501 Hebrew Verbs, Barron's Educational Series, Inc., 1996.
- CHÁVEZ, Moises. Diccionario Hebreo Bíblico, Editorial Mundo Hispano, 1992.
- CHÁVEZ, Moises. Hebreo Bíblico, Tomo I e II, Editorial Mundo Hispano.
- COHN, Marc M., Nouveau Dictionnaire Hébreu-Français, Librairie Larousse, Paris, 1989.
- COMEY, Arié & YARDEN, Dov. Español-Hebreo DICCIONARIO Hebreo-Español. Editorial Achiasaf Ltda., Tel-Aviv, 1993.
- DAVIDSON, Benjamin. The Analytical HEBREW and CHALDEE Lexicon, Regency, Grand Rapids,
- DIRINGER, David. A História do Álef Bet, Vol. II, Tradução de Regina Steinberg, Ed. Biblos, Rio de Janeiro, 1964.
- DONATO, Hernâni. A PALAVRA ESCRITA E SUA ORIGEM, 2^a Edição, Edição Melhoramentos, São Paulo, 184 p., 1951.

DUBOIS, Jean et alii. DICIONÁRIO de LINGÜÍSTICA, Editora Cultrix, São Paulo, 1973.

FABRE-D'OLIVET. La Langue Hébraïque Restituée, Éditions L'Âge D'HOMME, Paris, 1991.

GESENIUS' HEBREW-CHALDEE LEXICON TO THE OLD TESTAMENT, Baker Book House Company, 1981.

HARPER, William Rainey. Elements of Hebrew by an Inductive Method, The University of Chicago Press, 1974.

HATZAMRI, Abraham & MORE-HATZAMRI, Shoshana, Dicionário PORTUGUÊS-HEBRAICO/HEBRAICO-PORTUGUÊS, Editorial Aurora, Tel-Aviv, 1991.

HOOKER, J.P. (Introdutor). LENDO O PASSADO – Do Cuneiforme ao Alfabeto. – A História da Escrita Antiga, Edusp/Melhoramentos, São Paulo, 1996.

JACKSON, W. M. Editor, Enciclopédia e Dicionário Internacional (20 volumes), Rio de Janeiro, [s.d.].

KAPLAN, Arie. Sêfer Ietsirá – O Livro da Criação, Tradução de Erwin Von-Rommel Vianna Pamplona, Editora e Livraria Sêfer Ltda., São Paulo, 2002.

KAUTZSCH, E. GESENIUS' HEBREW GRAMMAR, Clarendon Press – Oxford, 1990.

KELLEY, Page H., HEBRAICO BÍBLICO – Uma Gramática Introdutória, Sinodal, São Leopoldo, 1998.

KITTEL, Bonnie Pedrotti et alii. Biblical Hebrew, Yale University Press, 1989.

KLEIN, Ernest. A Comprehensive Etymological Dictionary of the Hebrew Language, for Readers of English, MacMillan Publishing Company, New York/London, 1987.

LAMBDIN, Thomas O. Gramática do Hebraico Bíblico, Paulus, São Paulo, 2003.

MANSOOR, Menahem. Biblical Hebrew – Step by Step, Baker Book House, 1997.

MEYER, Rudolf. Gramatica de la Lengua Hebrea, Riopiedras Ediciones, Barcelona, 1989.

NAOR, Menahem. Cours Pratique de la LANGUE HÉBRAÏQUE, DIVAN, Jerusalém, 1935.

QUADROS, Jânio. Curso Prático da Língua Portuguesa e sua Literatura (6 volumes), Editora Formar, 1966, São Paulo.

RABIN, Chaim. Pequena História da Língua Hebraica, Tradução de Rifka Berezin, Summus Editorial, São Paulo, 1973.

REIF, Joseph A. & LEVINSON, Hanna. HEBREW BASIC COURSE, Foreign Service Institute, Department of State, Washington, D.C., [1946].

SARAIVA, F.R. dos Santos, NOVÍSSIMO DICIONÁRIO LATINO-PORTUGUÊS, Sétima Edição, 1297 p., H. Garnier, Livreiro-Editor, Rio de Janeiro, 1910.

SCILONI, Gaio. DIZIONARIO Italiano-Ebraico/Ebraico-Italiano, Editrice Achiasaf, Tel-Aviv, 1993.

TARMON, Asher & UVAL, Ezri. HEBREW VERB TABLES, Jerusalem, 1990.

TIRKEL, Eliezer. Hebrew at your ease, Achiasaf Publishing House, Tel-Aviv, 1994.

WEINGREEN, J. A Practical Grammar for Classical Hebrew, Oxford, 2 ed. 1959.

WIGRAM, George V. The ENGLISHMAN'S Hebrew and Chaldee Concordance of the Old Testament, Baker Book House, 1987.

YATES, M. Kyle. Nociones Esenciales del HEBREO BIBLICO, Casa Bautista de Publicaciones, Quinta Edición, El Paso, Texas, 1987.